



Helsingin kaupungin **tilastollinen vuosikirja**
Helsingfors stads **statistiska årsbok**
Statistical Yearbook of the City of Helsinki

2 0 0 2

90. Vuosikerta
Årgång

Sisällys • Innehåll • Contents

Esipuhe • Förord	5
To the reader	6
Lukuohjeet • Anvisningar för läsaren • Instructions to the reader	7
Helsinki, vertailukunnat ja koko maa • Helsingfors, jämförda kommuner och hela landet Helsinki, compared municipalities and the whole of Finland	
1. Alue ja ympäristö • Område och miljö • Area and environment	9
2. Väestö • Befolkning • Population	21
Väestön määrä ja rakenne • Folkmängd och befolkningsstruktur	21
Population and population structure	21
Väestönmuutokset • Befolkningsförändringar • Vital statistics	46
3. Asuminen • Boende • Housing	73
4. Liikenne • Samfärdsel • Transport and communications	99
5. Terveysthuolto • Hälsovården • Health care	117
6. Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare	135
7. Koulutus • Utbildning • Education	161
8. Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid • Culture and leisure	179
9. Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply	187
10. Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö • Stadens ekonomi och personal City finances and personnel	193
11. Työmarkkinat • Arbetsmarknaden • Labour market	209
12. Elinkeino toiminta • Näringsverksamheten • Industry, commerce and construction	227
Yritykset • Företag • Enterprises	227
Teollisuus • Industri • Industry	232
Asunto- ja toimitilarakentaminen • Byggandet av bostäder och verksamhetslokaler Residential and other building construction	237
Kauppa • Handel • Trade	252
Ravitsemiss- ja majoitustoiminta • Restaurang- och härbärgeringsverksamhet	255
Restaurants, hotels and equivalent	255
Rahoitusmarkkinat • Finansmarknaden • Financial markets	258
13. Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion • Income and consumption	261
14. Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus • Rättsväsen och allmän säkerhet	279
Justice and public safety	279
15. Vaalit • Val • Elections	287
Kansainvälisiä vertailutietoja • Internationella jämförelser • International comparisons	
16. Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder • Major Cities of Scandinavia	299
17. Viro ja Tallinna • Estland och Tallinn • Estonia and Tallinn	335
18. Latvia ja Riika • Lettland och Riga • Latvia and Riga	345

19.	Liettua ja Vilna • Litauen och Vilnius • Lithuania and Vilnius	353
20.	Pietari • St Petersburg • St. Petersburg	363
	Kuvio- ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning • List of diagrams and tables	374
	Asiahakemisto	404
	Sakregister	410
	Key words for English users	416
	Karttaliitteet • Kartbilagor • Map Supplements	
	Helsingin seutu • Helsingforsregionen • The Helsinki Region	
	Helsingin kaupungin piirijako • Helsingfors stads distriktsindelning	
	District Division of the City of Helsinki	

Esipuhe

Helsingin kaupungin tilastollisella vuosikirjalla on tilastollisena kokoomateoksena pitkät perinteet. Vuosikirjassa pyritään kuvaamaan kattavasti Helsinkiä ja helsinkiläisiä tilastoin. Vuosikirjan tiedot koskevat Helsinkiä ellei erikseen toisin mainita. Useissa taulukoissa esitetään myös vertailutietoja pääkaupunkiseudulta, Helsingin seudulta ja koko maasta. Vuosikirjan kansainvälisessä osassa on tietoja pohjoismaisista pääkaupungeista ja muista suurimmista kaupungeista, Baltian maista Tallinnasta, Riikasta ja Vlnasta sekä Venäjältä, Pietarista. Kansainvälisen osan sivujen reunoissa on sininen palkki, joka erottaa sen muusta osasta vuosikirjaa.

Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastojulkaisut, elektroniset aineistot ja tietokannat tarjoavat paljon vuosikirjaa yksityiskohtaisempaa ja analysoidumpaa tietoa (<http://www.hel.fi/tietokeskus>). Lisätietoja saa tietokeskuksen kirjaston tietopalvelusta, puh (09) 169 3135 tai tietokeskus.kirjasto@hel.fi.

Vuosikirja on laadittu tietokeskuksen tilasto- ja tietopalveluyksikössä. Kirjan toimittamista on johtanut yliaktuaari Salla Säkkinen ja julkaisun toimitustyöstä on vastannut tilastosihteeri Aila Perttilä. Taiton on tehnyt tilastosihteeri Sirkka Koski. Tilastosihteeri Annikki Järvinen on tehnyt julkaisun kuviot. Tietokeskus kiittää niitä lukuisia kaupungin ja ulkopuolisia tiedonantajia, jotka ovat toimittaneet tietoja vuosikirjan taulukoihin.

Kartat: kaupungingeodeetin luvalla § 555/99.

Helsingissä joulukuussa 2002

Vs. tietohuoltopäällikkö Leila Lankinen

Förord

Årsboken har långa anor som statistisk samling. Årsboken försöker på ett täckande sätt beskriva Helsingfors och helsingforsborna med hjälp av statistik. Uppgifterna gäller Helsingfors, såvida inte annat anges. Många tabeller lägger även fram jämförande uppgifter om Huvudstadsregionen, Helsingforsregionen och hela landet. De internationella avsnitten innehåller uppgifter om de nordiska huvudstäderna och storstadsregionerna, samt om Tallinn (Reval), Riga och Vilnius samt St. Petersburg. Den internationella delen är märkt med en blå balk längs sidans kant.

Mera detaljerad och analyserad information om Helsingfors finns i Faktacentralens statistiska publikationer, elektroniska material och databaser (<http://www.hel.fi/tietokeskus>). Faktacentralens bibliotek står också till tjänst med information +358-9-169 3135 eller tietokeskus.kirjasto@hel.fi.

Årsboken är uppgjord av Faktacentralens enhet för statistik- och informationstjänst. Bokens redigering har letts av överaktuarie Salla Säkkinen och för själva redigeringsarbetet har statistiksekreterare Aila Perttilä svarat. Ombrytningen har skötts av statistiksekreterare Sirkka Koski. Statistiksekreterare Annikki Järvinen har gjort figurena. Faktacentralen tackar alla de många instanser inom och utom stadens förvaltning som har levererat uppgifter till tabellerna.

Kartorna publiceras med stadsgeodetens lov § 555/99.

Helsingfors december 2002

Tf. informationsförsljningschef Leila Lankinen

To the reader

The Statistical Yearbook of the City of Helsinki has long traditions as a collection of up-to-date statistics. Such traditions provide extensive time series, continuity and comparability in a historical perspective. Our aim is a comprehensive annual statistical description of various phenomena pertaining to Helsinki and its inhabitants.

Some tables also present comparative statistics on the Metropolitan Area, the entire Helsinki Region, the largest Finnish cities and the whole country.

The yearbook has an international section containing data on the Scandinavian capitals and major city regions and on the capitals Tallinn (Estonia), Riga (Latvia) and Vilnius (Lithuania), as well as the Russian metropolis St. Petersburg. The pages of the international section have a blue edge distinguishing them from the rest of the book.

The yearbook is bilingual, using the two official languages of Finland, i.e. Finnish and Swedish. The names of chapters and tables have an English translation. On page 416, there is a list of English key words, which may help the English-speaking reader in many cases.

Should you feel uncertain, do not hesitate to contact us, by mail, phone, fax or by e-mail. Our contact person is acting Researher Sini Askelo, telephone (358 9) 169 3180, telefax (358 9) 169 3200 and e-mail sini.askelo@hel.fi

Leila Lankinen
Acting Information Manager

Explanation of symbols

Magnitude nil	–
Magnitude less than half of unit employed	0
Data not available	..
Category not applicable	.
Preliminary data	*
Corrected figure	◆
Males	M
Females	N - Kv.

A horizontal line drawn across a time series shows substantial breaks in the homogeneity of a series.

Lukuohjeet • Anvisningar för läsaren

Instructions to the reader

Lukuohjeet

Kirjassa on joitain **markkamääräisiä tietoja** esitetty joko vuoden 2000 tai vuoden 2001 kiinteässä rahanarvossa. Näin on pyritty poistamaan rahanarvon muutosten vaikutukset lukuihin. **Deflatointikertoimena** on käytetty elinkustannusindeksiä 1951:10 = 100. Eri vuosien kertoimet ovat seuraavat:

Vuoden 2000 rahana		Vuoden 2001 rahana	
Vuosi	Kerroin	Vuosi	Kerroin
1950	15,010	1950	15,390
1960	10,877	1960	11,152
1970	6,731	1970	6,901
1975	3,829	1975	3,926
1980	2,306	1980	2,364
1985	1,532	1985	1,570
1990	1,203	1990	1,233
1995	1,080	1995	1,107
1999	1,034	2000	1,025
2000	1,000	2001	1,000

Markkamäärätietojen yhteydessä on aina maininta, jos luvut on esitetty joko vuoden 2000 tai vuoden 2001 kiinteässä rahassa. Jos mainintaa ei ole, ovat markkamäärätiedot kunkin vuoden käyvässä rahassa. Kun lukuja tarkastellaan **väkilukuun suhteutettuina**, on väkilukuna käytetty keskiväkilukua, jos tiedot koskevat koko vuotta.

Alueittaiset tiedot esitetään vuosikirjassa kaupunginhallituksen vahvistaman **piirijakojärjestelmän** mukaisesti. Piirijakojärjestelmä on nelitasoinen siten, että kaupunki on jaettu 7 suurpiiriin ja nämä edelleen peruspiireihin, joita on yhteensä 33. Peruspiirit muodostuvat virallisen aluejaon osa-alueista ja pienalueista. Osa-alueita on tällä hetkellä 128 ja pienalueita 356. Suurpiireillä, peruspiireillä ja osa-alueilla on kaupunginhallituksen vahvistama numero ja nimi, pienalueilla vain numero. Suurpiirit on numeroitu 1–7 ja peruspiirit kolminumeroisesti siten, että ensimmäinen luku on sama kuin suurpiiriin numero. Osa-alueiden kolminumeroinen tunnus muodostuu kaupunginosakoodista (kaksi ensimmäistä numeroa) ja osa-aluekoodista (viimeinen numero). Täydellinen luettelo piirijakojärjestelmän alueiden nimistä ja numeroista on liitteenä olevan piirijakokartan yhteydessä.

Pääkaupunkiseutuun kuuluvat Helsinki, Espoo, Vantaa ja Kauniainen. **Helsingin seutuun** kuuluvat edellä mainittujen kuntien lisäksi Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Tuusula ja Vihti.

Pohjoismaisen osan 16 suurkaupungin ja niiden seutujen kuntien nimet ilmenevät sivulta 299.

Vaaka- ja pystysuora viiva, joka katkaisee aikasarjan, osoittaa, että viivan eri puolilla olevat tiedot eivät ole täysin verrannollisia.

Taulukoissa on käytetty seuraavia **symboleja**

Ei mitään ilmoitettavaa	–
Suure pienempi kuin puolet käytetystä yksiköstä	0
Tietoa ei ole saatu tai liian epävarma ilmoitettavaksi	..
Loogisesti mahdoton esitettäväksi	.
Ennakkotieto	*
Korjattu luku	◆
Miehiä	M
Naisia	N

Anvisningar för läsaren

Det förekommer i boken vissa i **markbelopp angivna uppgifter**, vilka framlagts i antingen 2000 års eller 2001 års fasta penningvärde. Man har på detta sätt försökt eliminera inverkan av penningvärdets förändring. Som **deflationskoefficient** har använts levnads-kostnadsindex 1951:10 = 100. Koefficienterna för de olika åren som följer:

Enligt kursen 2000		Enligt kursen 2001	
År	Koefficient	År	Koefficient
1950	15,010	1950	15,390
1960	10,877	1960	11,152
1970	6,731	1970	6,901
1975	3,829	1975	3,926
1980	2,306	1980	2,364
1985	1,532	1985	1,570
1990	1,203	1990	1,233
1995	1,080	1995	1,107
1999	1,034	2000	1,025
2000	1,000	2001	1,000

I samband med de uppgifter som anges i markbelopp nämns alltid vilket års fasta penningvärde som avses. Om omnämmande saknas, har de i mark angivna uppgifterna angetts enligt berörda års gällande penningvärde. I det fall talen i årsboken har granskats genom att de **stälts i relation till folkmängden** har man utgått från medelfolkmängden, om uppgifterna gäller hela året.

De **områdesrelaterade uppgifterna** framställs i årsboken i enlighet med **distriktsindelningssystem** som faststälts av stadsstyrelsen. Systemet omfattar fyra nivåer. Staden indelas nämligen i 7 stordistrikt, som i sin tur indelas i 33 distrikt. Distrikten består av del- och småområdena i den officiella områdesindelningen. Det finns för närvarande 128 delområden och 356 småområden. Stordistrikten, distrikten och delområdena har namn och nummer fastställda av stadsstyrelsen, småområdena enbart nummer. Stordistriktet numreras från 1 till 7 och distriktet tresiffrigt sålunda att den första siffran motsvarar stordistriktets nummer. Den tresiffriga beteckningen för delområdena består av stadsdelskoden (de två första siffrorna) och delområdeskoden (den sista siffran). En fullständig förteckning över namnen och numren för områdena finns i anslutning till bilagskartan över distriktsindelningen.

Till **huvudstadsregionen** hör Helsingfors, Esbo, Vanda och Grankulla. Till **Helsingforsregionen** hör förutom de ovannämnda kommunerna även Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Namnen på de 16 storstäder samt deras regioner som ingår i det nordiska avsnittet framgår från sidan 301.

En vågrät eller lodrät linje som avskär en tidsserie markerar att uppgifterna på ömse sidor om linjen inte är fullt jämförbara.

I tabellerna har följande **symboler** använts

Intet finns att redovisa	–
Storheten mindre än hälften av den använda enheten	0
Uppgift inte tillgänglig eller alltför osäker för att anges	..
Uppgift kan inte förekomma	.
Preliminär uppgift	*
Korrigerat tal	◆
Män	M
Kvinnor	N

1. Alue ja ympäristö • Område och miljö

Area and environment

Alue ja ympäristö

Helsingin kaupungin **pinta-alaa, maanomistusta ja maankäyttöä** koskevat tiedot on saatu kiinteistövirastosta, Helsingin perusrekisteristä.

Ilman lämpötilasta esitetään vuosittainen ja kuukausittainen keskilämpötila, normaali lämpötila sekä ylin ja alin lämpötila. Lämpötilan ääriarvot on mitattu edellisen päivän klo 20:stä havaintopäivän kello 20:een. Lämpötilat on mitattu Kaisaniemen havaintoasemalla. Sademäärät on mitattu päivittäin klo 8.00. Vuorokausisademäärät on määrätty ko. päivän klo 8.00 ja seuraavan aamun klo 8.00 väliseltä ajalta.

Ämmäsuon kaatopaikalla vastaanotetut **jätteet** lajeittain ovat: **1. Sekajäte**, jolla tarkoitetaan asumisessa syntyvää jätettä ja muuta siihen verrattavissa olevaa teollisuus-, liike- ja palvelutoiminnassa syntyvää jätettä, jota ei määräysten mukaan lajitella lajikohtaisesti erikseen. **2. Rakennusjäte**, joka koostuu uudis- ja korjausrakentamisessa syntyvistä jätteistä. **3. Biojäte**, joka sisältää biojätekeräyksen kertymän. **4. Muut jätteet**, joka koostuu muista kaatopaikalle tuoduista jätteistä.

Veden ominaiskulutuksella tarkoitetaan veden kulutusta asukasta kohti vuorokaudessa. Kokonaiskulutuksesta saadaan erikseen talouskulutus, teollisuuskulutus ja palvelutoimintojen kulutus.

Område och miljö

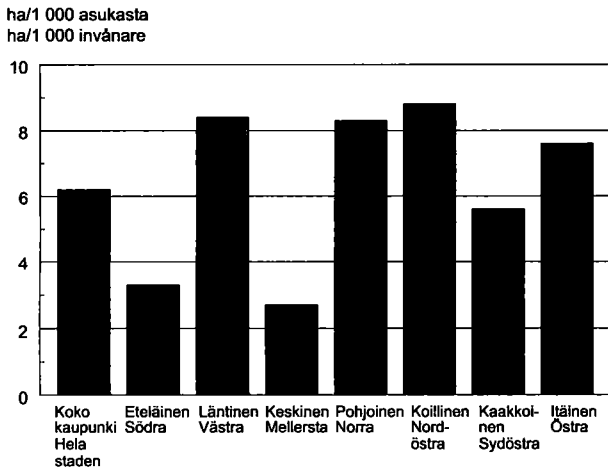
Uppgifterna om **arealen, markägandet och markanvändningen** i Helsingfors är hämtade från Helsingfors stads fastighetskontor, basregistret för Helsingfors.

För **luftens temperatur** presenteras årlig och månatlig medeltemperatur, normaltemperatur och högsta och lägsta noteringen. Extremvärdena är mätta mellan kl. 20.00 dagen före observationsdagen och 20.00 under själva observationsdagen vid Kajsaniemi observationsstation. Regnmängderna är mätta dagligen kl. 8.00. Nederbörds­mängderna per dygn är mätta mellan kl. 8.00 vederbörande dag och klockan 8.00 nästa morgon.

De olika slagen av **avfall** mottaget vid soptippen i Käringmossen är: **1. Blandavfall**, varmed avses avfall som uppkommer vid boende samt därmed jämförbart avfall från industri-, affärs- eller serviceverksamhet av sådant slag som inte enligt bestämmelserna behöver sorteras. **2. Byggavfall** från nybyggen och reparationer. **3. Bioavfall**, som uppsamlas inom bioavfallsinsamlingen. **4. Övrigt avfall**, som är allt övrigt avfall som hämtas till soptippen.

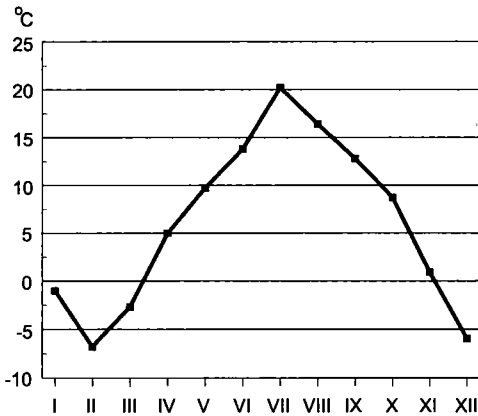
Med specifika vattenförbrukningen avses vattenförbrukningen per invånare och dygn. Inom totalförbrukningen särskiljer man hushållens, industrins och servicens förbrukningen.

Puistoalue 1 000 asukasta kohti suurpiireittäin 2002
Parkareal per 1000 invånare stordistriktsvis
 Park area per 1000 inhabitants, by major district



Lähde: Helsingin perusrekisteri.
 Källa: Basregistret för Helsingfors.

Ilman keskilämpö Kaisaniemen havaintoasemalla kuukausittain vuonna 2001
Luftens medeltemperatur vid Kajsaniemi observationsstation
 Mean air temperature at Kaisaniemi meteorological site



Lähde: Ilmatieteen laitos.
 Källa: Meteorologiska institutet.

1.1 Pinta-ala¹ ja väestötiheys suurpiireittäin 2002 • Areal¹ och folktäthet stordistriktsvis Area and population density by major district

	Pinta-ala - Areal km ²		Asukkaita maa-km ² kohti Befolkning per km ² land
	Yhteensä Totalt	josta maata därav land	
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	122,3	18,1	5 360
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	37,2	31,0	3 251
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	18,9	15,8	4 627
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	23,4	23,3	1 774
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	38,1	36,7	2 346
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	390,7	26,2	1 791
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	55,6	35,7	2 682
Koko kaupunki - Hela staden	686,2	186,8	2 996

¹Helsingin kaupungin hallinnollinen pinta-ala 19.6.1997. - Helsingfors stads administrativa areal 19.6.1997.

Lähde: Helsingin perusrekisteri ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.

Källa: Basregistret för Helsingfors och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

1.2 Maanomistus 1.1.2002 • Markägarskap • Land ownership

	km ²	%
Muu yksityinen henkilö tai perikunta - Övrig privatperson eller sterbhus	19,7	10,5
Asunto oy tai asunto-osuuskunta - Bostads-AB eller -andelslag	17,4	9,3
Kiinteistö oy - Fastighets AB	3,3	1,8
Yksityinen yritys ¹ - Privat företag ¹	3,2	1,7
Valtio- tai kuntaenemmistöinen yritys - Staten eller kommunägt företag	0,1	0,1
Kunnan liikelaitos - Kommunalt affärsverk	0,2	0,1
Valtion liikelaitos - Statligt affärsverk	6,8	3,6
Pankki tai vakuutuslaitos - Bank eller försäkringsbolag	0,7	0,4
Kunta tai kuntainliitto - Kommun eller kommunförbund	121,0	64,8
Valtio - Staten	11,1	5,9
Uskonnollinen yhteisö, säätiö, puolue tai yhdistys	3,0	1,6
Religiöst samfund, stiftelse, parti eller förening		
Muut - Övriga	0,3	0,2
Yhteensä - Totalt	186,8	100

¹Osake-, avoin- tai kommandiittiyhtiö. - Aktie-, öppet eller kommanditbolag.

Lähde: Helsingin perusrekisteri ja kiinteistöviraston kaupunkimittausosasto.

Källa: Basregistret för Helsingfors och fastighetskontorets stadsmättningsavdelning.

1.3 Maankäyttö suurpiireittäin 1.1.2002 • Markanvändning stordistriktsvis • Use of land area by major district

	Koko kaupunki Hela staden	Suurpiiri - Stordistrikt						
		Eteläinen Södra	Läntinen Västra	Keskinen Mellersta	Pohjoinen Norra	Koillinen Nord- östra	Kaakkoinen Sydöstra	Itäinen Östra
ha								
Koko pinta-ala - Totalareal	18 676	1 817	3 099	1 575	2 332	3 665	2 620	3 568
Asuinkerrostaloalue (+asuntola- alue) - För flervåningsbostadshus (+bostadsinrättningar)	1 858	218	404	146	119	310	200	461
Pientaloalue - För småhus	2 271	23	295	67	467	684	287	448
Liikerakennusten alue För affärer	360	136	64	73	15	20	17	35
Yleisten rakennusten alue För allmänna byggnader	1 379	240	254	225	76	157	216	211
Teollisuus- ja varasto- rakennusten alue För industri och lager	743	88	157	113	37	177	112	59
Puistoalue - För parker	3 454	320	850	195	341	760	264	724
Hautausmaa-alue - För gravgårdar	99	34	-	-	8	55	2	-
Urheilu-, retkeily- ja loma-alue För idrott, camping och semester	1 777	216	213	45	148	86	508	561
Liikennealue (+autopaikat ja huoltoasemat) - För trafik (+bil- platser och servicestationer)	1 417	246	187	274	96	370	35	209
Tori- ja katualue För torg och gator	1 870	114	358	184	175	371	273	395
Vaara- ja muu erityisalue Farligt och övrigt specialt område	586	132	5	2	1	38	381	27
Virkistysmetsäalue Skogsområde för rekreation	1 368	1	219	65	409	250	126	298
Maatalousalue - För jordbruk	780	-	73	30	413	224	15	25
Muut alueet - Övriga områden	714	49	20	156	27	163	184	115

Lähde: Helsingin perusrekisteri.
Källa: Basregistret för Helsingfors.

1.4 Eräiden alueiden maankäyttö suurpiireittäin pinta-alaa/asukas 2002 • Invånarrelaterad markanvändningen stordistriktsvis • Inhabitant-related land use by major district

Koko kaupunki Hela staden	Suurpiiri - Stordistrikt							
	Eteläinen Södra	Läntinen Västra	Keskinen Mellersta	Pohjoinen Norra	Koillinen Nordöstra	Kaakkoinen Sydöstra	Itäinen Östra	
ha/1 000 asukasta - ha/1 000 invånare								
Liikennealue (+autopaikat ja huoltoasemat) - För trafik (+bilplatser och servicestationer)	2,5	2,5	1,9	3,7	2,3	4,3	0,7	2,2
Puistoalue - För parker	6,2	3,3	8,4	2,7	8,3	8,8	5,6	7,6
Virkistysmetsäalue Skogsområde för rekreation	2,4	-	2,2	0,9	9,9	2,9	2,7	3,1

Lähde: Helsingin perusrekisteri.
Källa: Basregistret för Helsingfors.

1.5 Rakennusviraston viherosaston hallinnassa olevat viheralueet¹ 31.12.2001 • Grönområden förvaltade av byggnadskontorets grönavdelning¹ • Green areas maintained by the city's construction department

	ha	%
Rakennetut puistot - Bygda parker	960	16,5
Maisemapellot ja niityt - Landskapsåkrar och ängar	659	11,4
Taajamametsät - Skogar inom staden	3 651	62,9
Luonnonsuojelu - Naturskydd	384	6,6
Muut - Övriga	150	2,6
Yhteensä - Totalt	5 804	100

¹Sisältävät asemakaavoitetut ja osan yleiskaavoitetuista viheralueista. - Innehåller de stadsplanerade och en del av de generalplanerade grönområdena.

Lähde: Rakennusvirasto, viheraluerekisteri.
Källa: Byggnadskontoret, grönområdesregistret.

1.6 Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1999–2001 • Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet • Air temperature, sea-water temperature and water-level

	Ilman lämpötila ¹ Luftens temperatur ¹				Veden lämpötila ³ Vattnets temperatur ³			Vedenkorkeus ³ Vattenståndet ³		
	Keskilämpö Medel- temperatur	Normaali ² Normal ²	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskilämpö Medel- temperatur	Ylin Max.	Alin Minim.	Keskimäärin Medeltal	Ylin Max.	Alin Minim.
	°C				cm					
1999	6,3	.	27,8	-26,4	7,3	17,9	0,0	3	120	-44
2000	7,2	.	26,3	-18,0	..	18,8	-0,1	6	85	-51
2001	5,9	.	27,3	-22,7	7,3	21,4	-0,6	1	128	-65
2001										
I	-1,0	-5,7	4,4	-10,5	1,7	2,5	0,3	-3	28	-34
II	-6,8	-5,7	5,3	-22,7	-0,0	0,6	-0,6	-8	30	-46
III	-2,7	-2,1	6,0	-15,2	0,1	0,5	-0,2	-13	24	-49
IV	5,0	3,1	15,2	-2,4	2,9	6,2	0,4	-18	9	-45
V	9,7	9,7	24,1	3,3	7,2	8,6	5,4	-9	25	-31
VI	13,8	15,0	24,9	4,0	10,9	15,8	7,4	6	37	-7
VII	20,2	17,0	27,3	13,0	18,0	21,4	13,7	-4	16	-21
VIII	16,4	15,7	23,4	8,8	15,2	18,9	14,2	6	40	-14
IX	12,8	11,1	18,9	-0,3	14,2	15,5	12,3	11	55	-15
X	8,7	6,4	15,9	-5,1	10,7	12,3	8,8	5	49	-23
XI	0,9	1,4	10,9	-6,4	5,3	8,9	2,6	38	128	-20
XII	-6,0	-2,9	3,0	-21,1	1,1	2,6	0,1	2	50	-65

¹Kaisaniemen havaintoasemalla. - Vid Kajsaniemi observationsstation.

²Keskilämpö vuosina 1961–90:5,2°C. - Medeltemperaturen åren 1961–90:5,2 °C.

³Meren pinnassa Kaivopuiston rannassa. - Vid havsytan vid Brunnsparken.

Lähde: Ilmatieteen laitos ja Merentutkimuslaitos.

Källa: Meteorologiska institutet och Havsforskningsinstitutet.

1.7 Sade, kosteus ja aurinkoisuus¹ 1999–2001 • Nederbörd, fuktighet och solsken¹ • Precipitation, humidity and hours of sunshine

	Sademäärä Nederbörd, mm			Sadepäiviä Nederbörddagar≥1,0 mm		Ilman suhteellinen kosteus Luftens relativa fuktighet %	Auringonpaistintuntien lukumäärä Antal solskensstimmor
	Yhteensä Totalt	Normaali ² Normal ²	Suurin päivässä Största på en dag	Lunta (rakeita) Snö (hagel) ≥0,1 mm			
1999	622	.	34,3	107	78	79	2 026
2000	707	.	25,9	115	49	81	1 982
2001	694	.	36,3	113	64	80	1 952
2001							
I	54	41	9,9	11	12	90	13
II	42	32	15,4	10	16	84	94
III	31	35	8,0	6	8	79	170
IV	68	37	36,3	11	3	81	185
V	15	31	2,2	6	–	66	251
VI	87	41	11,8	13	–	77	280
VII	59	60	17,5	10	–	74	373
VIII	86	74	19,6	8	–	79	280
IX	81	73	24,3	11	2	82	140
X	63	71	13,4	7	0	86	72
XI	78	67	25,8	12	10	82	53
XII	30	59	9,7	8	13	85	41

¹Kaisaniemen havaintoasemalla. - Vid Kaisaniemi observationsstation.

²Keskimäärin vuosina 1961–90:620 mm. - I medeltal åren 1961–90:620 mm.

Lähde: Ilmatieteen laitos.

Källa: Meteorologiska institutet.

1.8 Ilman leijuvan pölyn, rikkidioksidin ja typpidioksidin pitoisuudet 1988–2001 • Halter av svävande partiklar, svaveldioxid och kvävedioxid i luften • Suspended particles, sulphur dioxide and nitrogen dioxide in the air

	1988	1990	1995	2000	2001
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal, µg/m ³				
Ilman leijuva pöly, TSP					
Svävande partiklar i luften, TSP					
Töölö - Töölö	–	–	86	69	64
Vallila - Vallgård	61	50	34	33	30
Leppävaara ² - Alberga ²	–	–	42	57	59
Tikkurila ² - Dickursby ²	–	41	33	48	45
Ilman rikkidioksidipitoisuus ¹					
Luftens svaveldioxidhalt ¹					
Töölö - Töölö	28	14	4	–	–
Vallila - Vallgård	20	16	5	3	4
Leppävaara ² - Alberga ²	–	–	3	2	2
Tikkurila ² - Dickursby ²	–	–	3	–	–
Ilman typpidioksidipitoisuus					
Luftens kvävedioxidhalt					
Töölö - Töölö	48	46	39	35	36
Vallila - Vallgård	32	39	31	27	28
Leppävaara ² - Alberga ²	–	–	26	26	27
Tikkurila ² - Dickursby ²	–	29	22	28	30

¹Leppävaarassa mittaus aloitettu 1990-luvulla. Töölössä ja Tikkurilassa mittaukset lopetettiin vuonna 1998. - I Alberga inleddes mätningen på 1990-talet. I Töölö och Dickursby avslutades mätningarna år 1998.

²Mittausaseman sijainti muuttui vuoden 1996 alussa. - Mätstationens läge ändrades i början av 1996.

Lähde: YTV, Ilmanlaatu pääkaupunkiseudulla.

Källa: SAD, Luftkvaliteten i Huvudstadsregionen.

1.9 Eräiden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1981–2000 kuvattuna veden laatuluokilla • Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors efter kvalitetsklass • Development of water quality in the Helsinki sea area by water quality classification

	1981–83	1984–86	1988–90	1992–95	1998–2000
Merialue - Havsområde					
Läntiset lahtialueet - Västra vikområdena					
Laajalahti - Bredviken	IV	IV	IV	III	III
Lehtisaarenselkä - Lövfjärden	IV	III	III	III	III
Seurasaarenselkä - Fölisöfjärden	III	III	III	III	III
Lauttasaarenselkä - Drumsöfjärden	IV	III	III	III	III
Keskiset lahtialueet - Mellersta vikområdena					
Vanhankaupunginselkä - Gammelstadsfjärden	V	V	V	IV	IV
Tullisaarenselkä - Turholmsfjärden	V	IV	IV	III	IV
Kruunuvuorenselkä - Kronbergfjärden					
Katajanokan edusta - utanför Skatudden	IV	IV	IV	IV	IV
eteläosa - södra delen	III	III	III	III	III
Itäiset lahtialueet - Östra vikområdena					
Vartiokylänlahti - Botbyviken	III	III	III	III	III
eteläosa - södra delen	III	III	III	III	III
Sisäsaaristo - Inre skärgården					
Särkänsalmi - Långörssundet	III	III	III	III	III
Westendinselkä - Vvestendfjärden	III	III	III	III	III
Melkinselkä - Melköfjärden	III	III	III	II	III
Skatanselkä - Skatafjärden	III	III	III	II	II
Villasaarenselkä - Ullholmsfjärden	III	II	III	II	II
Ulkosaaristo - Yttre skärgården					
Katajaluodon alue - Stora Enskärs område	II	II	II	III	III
Länsi-Tontun alue - Västertokan	II	II	II	II	II

Luokkaa vastaavan vesistön kuvaus lyhyesti: - Kort beskrivning av vattenklasserna:

- I Erinomainen
Utmärkt Vesialue on yleensä karu ja kirkasvetinen; soveltuu erittäin hyvin eri käyttömuotoihin.
Vattenområdet är i allmänhet kargt med klart vatten; passar utmärkt för olika ändamål.
- II Hyvä
God Vesialue on lähes luonnontilainen tai lievästi rehevöitynyt; soveltuu hyvin eri käyttömuotoihin.
Vattenområdet är nästan i naturtillstånd eller bara svagt eutrofierad; passar bra för olika ändamål.
- III Tyydyttävä
Nöjaktig Vesialue on ihmisen toiminnan lievästi likaama tai luonnostaan huomattavan rehevä;
soveltuu tyydyttävästi useimpiin käyttömuotoihin.
Vattenområdet är svagt nedsmutsat av mänsklig verksamhet eller märkbart frodigt av naturen;
passar nöjaktigt för olika ändamål.
- IV Välttävä
Försvarlig Vesialue on ihmisen toiminnan voimakkaasti likaama; soveltuu vain sellaisiin käyttötarkoituksiin,
joiden vedenlaatuvaatimukset ovat vähäiset.
Vattenområdet är kraftigt nedsmutsat av mänsklig verksamhet; passar bara för sådana ändamål
där kraven på vattnets renhet är låga.
- V Huono
Dålig Vesialue on ihmisen toiminnan pilaama; soveltuu huonosti mihinkään käyttötarkoitukseen.
Vattenområdet är förstört av människan; lämpar sig dåligt för något som helst ändamål.

Lähde: Helsingin kaupungin ympäristökeskus.

Källa: Helsingfors stads miljöcentralen.

1.10 Jäteveden puhdistus 1980–2001 • Rening av avloppsvatten • Sewage treatment

	Puhdistamoja Avlopps- reningsverk	Jätevesimäärä Avloppsvattenmängd milj.m ³	Ainevirtaama mereen Ämnesföring ut i havet		
			Biologinen hapen- kulutus (BHK _s) Biologisk syreför- brukning (BS _s)	Fosfori Fosfor	Typpi Kväve
Tonnia/vuosi - Ton/år					
1980	8	98,4	2 389	96	2 500
1985	8	95,6	2 501	94	2 764
1990	5	97,7	1 557	77	2 851
1995	1	88,6	886	35	2 481
1996	1	90,9	727	33	2 818
1997	1	83,3	750	41	2 832
1998	1	97,3	1 168	51	1 460
1999	1	94,0	1 128	49	1 410
2000	1	98,9	1 285	52	1 385
2001	1	97,6	910	38	1 460

Lähde: Helsingin Vesi, toimintakertomus.

Källa: Helsingfors Vatten, verksamhetsberättelse.

1.11 YTV:n ongelmajäte- ja hyötyjättekertymät pääkaupunkiseudulla 1987–2001 • Problem- och nyttoavfall insamlat av SAD i Huvudstadsregionen • Problem waste and recycled matter collected by Helsinki Metropolitan Area Council

	1987	1990	1995	2000	2001
Tonnia - Ton					
Ongelmajättekertymät yhteensä					
De samlade mängderna problemavfall totalt	908	1 417	1 410	1 713	1 532
paristot - batterier	13	62	66	50	54
lyijyakut - blyackumulatorer	425	576	671	870	674
jäteöljyt - spillolja	230	348	330	242	245
maalijätteet - färgavfall	–	132	153	308	340
tartuntajäte - smittofarligt avfall	206	205	50	15	6
muut ongelmajätteet - annat problemavfall	34	94	140	228	213
Hyötyjättekertymät yhteensä					
De samlade mängderna återvinnbart avfall totalt	4 273	20 027	27 713	◆64 504	68 232
jätepuu - virkesavfall	2 890	10 755	5 850	18 516	20 685
metalliroomu - metallskrot	1 340	5 255	3 409	5 235	4 746
lasi - glas	43	1 253	1 876	1 777	1 563
keräyspaperi ja pahvi ¹ - returpaper och papp ¹	–	2 682	5 572	5 152	4 548
biojäte - bioavfall	–	82	11 006	◆33 824	36 690

¹Valtaosan paperinkeräyksestä hoitaa pääkaupunkiseudulla Paperinkeräys Oy, vuonna 2001 149 389 tonnia. - Merparten av papperinsamlingen sköts av firman Paperinkeräys Oy, år 2001 149 389 ton.

Lähde: YTV, Jätehuoltolaitoksen toimintakertomus.

Källa: SAD, Avfallhanteringsverkets verksamhetsberättelse.

1.12 Ämmässuon kaatopaikalla vastaanotettu jäte¹ lajeittain 1997–2001 • Avfall¹ mottaget på Käringmossens avstjälpningsplats enligt slag • Waste received at Ämmässuo dump by waste class

	1997	1998	1999	2000	2001
Yhteensä - Totalt	466,1	508,4	503,5	532,9	531,2
Sekajäte - Blandavfall	308,6	331,9	356,6	377,1	363,3
Rakennusjäte ² - Byggavfall ²	59,9	76,5	65,2	64,4	68,0
Biojäte - Bioavfall	23,3	27,2	30,6	33,8	36,7
Muut jätelajit - Övriga avfallslag	74,3	72,8	51,1	57,6	63,2

¹Ei sisällä maa-aineksia, asfalttia, murskattua betonia ja tiiliä. - Exkl. jord, asfalt, krossad betong och tegel.

²Sisältää puun. - Inkl. trä.

Lähde: YTV, Jätehuoltolaitoksen toimintakertomus.

Källa: SAD, Avfallshanteringsverkets verksamhetsberättelse.

1.13 Vesijohtoveden ominaiskulutus¹ kuluttajaryhmittäin 1995–99 • Specifik förbrukning¹ av vattenledningsvatten konsumentgruppvis • Consumption of municipal water by various consumer groups

	1995	1997	1998	1999
Kokonaiskulutus, l/asukas/vrk				
Totalförbrukning, l/invånare/dygn	255	239	229	222
Talouskulutus, l/asukas/vrk				
Hushållsförbrukning, l/invånare/dygn	192	184	178	173
kerrostalot - flervåningshus	197	190	184	177
rivitalot - radhus	173	170	159	163
omakotitalot - egnahemshus	153	137	132	135
muu talouskulutus - övrig hushållsförbrukning	258	246	244	241
Teollisuuskulutus, l/työpaikka/vrk				
Industrieförbrukning, l/arbetsplats/dygn	229	223	195	180
elintarviketeollisuus - livsmedelsindustrin	219	214	186	152
tekstiiliteollisuus - textilindustrin	165	171	180	155
kone ja sähköteollisuus - maskin- och elindustrin	81	64	67	62
muu teollisuus - övrig industri	287	286	233	217
Palvelutoimintojen kulutus, l/työpaikka/vrk				
Förbrukning för service, l/arbetsplats/dygn	..	..	..	..
liikerakennukset - affärsbyggnader	87	90	91	91
koulut - skolor	..	..	..	..
sairaalat ja sosiaalitoimen rakennukset	..	..	..	..
sjukhus och socialvårdens byggnader	..	..	..	..
liikenteen rakennukset - byggnader för trafik	468	176	216	301
muut palvelutoiminnot - övriga servicefunktioner	148	156	157	164

¹Myydyn vesimäärän mukaan. - Enligt såld mängd vatten.

Lähde: Helsingin Vesi.

Källa: Helsingfors Vatten.

1.14 Ympäristöterveydenhuolto 1990–2001 • Miljöhygien • Environmental health

	1990	1995	1999	2000	2001
Terveysolojen tarkastukset					
Inspektion av sanitära förhållanden					
Ympäristö- ja elintarvikevalvonta					
Miljö- och livsmedelskontroll					
siitä - därav					
valvontatarkastukset - inspektioner	35 746	14 524	10 321	9 538	9 858
valvontanäytteet - inspektioner	..	5 254	2 411	2 927	2 976
Desinfointi - Desinfektion	15 484	9 952	9 163	-	-
Ympäristölaboratorion näytteet					
Miljölaboratoriet, prov	69 464	46 584	¹ 134 988	¹ 143 298	¹ 155 676
Ympäristönsuojelu - Miljövård					
siitä - därav	..	1 976	1 238	1 428	1 277
konsultointi - konsultrådgivning	..	595	735	892	731
Kuluttajaneuvonta ² - Konsumentupplysning ²	4 370	6 755	8 293	7 632	8 274

¹Laboratoriojärjestelmän käyttöönotosta johtuen luku ei ole vertailukelpoinen edellisiin vuosiin nähden. Yhdestä näytteestä valmistetaan useampi analyysi. - I och med att laboratoriesystem tagits i bruk är uppgifterna inte jämförbara med tidigare års. Flera analyser kan göras av ett och samma prov.

²Lukujen määrään vaikuttaa kuinka monta kuluttajaneuvojaa kunakin vuonna on ollut töissä. - Antalet påverkas av hur många konsumentrådgivare det funnits respektive år.

Lähde: Ympäristökeskus.

Källa: Miljöcentralen.

2. Väestö • Befolkning • Population

Väestö

Väestön määrä ja rakenne

Helsingin väestöllä tarkoitetaan Helsingissä vakituisesti asuvaa väestöä. Ne henkilöt, joilla Väestörekisterikeskuksen ylläpitämän väestötietojärjestelmän (jota 1.11.1993 asti kutsuttiin väestön keskusrekisteriksi) mukaan on kotipaikka Helsingissä vuodenvaihteessa, kuuluvat väestöön kansalaisuudestaan riippumatta, samoin ne Suomen kansalaiset, jotka asuvat tilapäisesti ulkomailla.

Ulkomaalaisella on kotipaikka Helsingissä, jos hänen oleskelunsa on tarkoitettu kestävänsä tai on kestänyt vähintään yhden vuoden. Turvapaikanhakija saa kotipaikan vasta, kun hänen hakeuksensa on hyväksytty.

Helsingissä asuvat vieraan valtion lähetystöön, kaupalliseen edustustoon tai lähetetyn konsulin virastoon kuuluvat henkilöt sekä näiden perheenjäsenet ja henkilökohtainen palveluskunta eivät kuulu Helsingin väestöön, elleivät ole Suomen kansalaisia. Sen sijaan Suomen ulkomailla olevien lähetystöjen ja kaupallisten edustustojen suomalainen henkilökunta sekä YK:n rauhanturvajoukoissa palvelevat luetaan Helsingin väestöön. (Väestörakenne 2000, Väestö 2001:6, Tilastokeskus, Helsinki 2001).

Vuodenvaihteessa 1993/94 alettiin käyttää väestötietolain (507/93) mukaisesti **vuodenvaihteen asukaslukua**, joka korvasi vuodesta 1990 käytetyn tammikuun 1. päivän tilanteen. Erona aikaisempaan on, että vuodenvaihteen asukasluvussa eivät ole mukana vuoden ensimmäisenä päivänä syntyneet ja muuttaneet. Ennen vuotta 1990 käytettiin henkikirjoitettua väestöä koskevaa tietoa.

Vuodesta 1996 lähtien vuoden ensimmäisen päivän asukaslukutietoa muodostettaessa otetaan huomioon kaikki tammikuun loppuun (vuoteen 1990 toukokuun loppuun ja vuosina 1991–95 maaliskuun loppuun) mennessä väestön keskusrekisteriin saadut edellisen vuoden muutostiedot. (Suomen asukasluku, vuodenvaihte 1995–96, Väestörekisterikeskus, Helsinki 1996).

Asuntokunnan muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

Perheisiin kuuluvat yhdessä asuvat avio- tai avoliitossa olevat henkilöt ja heidän naimattomat lapsensa, jompikumpi vanhemmista naimattomine lapsineen sekä lapsettomat avio- tai avoparit. Perheen muodostavat vain yhdessä asuvat henkilöt, yksinäinen henkilö on perheisiin kuulumaton. Perheessä voi olla korkeintaan kaksi perättäistä sukupolvea. Jos yhdessä asuu useampia sukupolvia, muodostetaan perhe nuorimmasta sukupolvesta lähtien. Kukin henkilö voi kuulua vain yhteen perheeseen.

Perheen määrittely on muuttunut siten, että vuodesta 1990 lähtien tilasto sisältää myös avoparit ilman lapsia ja avoparit, joilla on vain ei-yhteisiä lapsia. Aikaisemmin perhetilastoon sisältyi avopareista vain sellaiset, joilla oli yhteisiä lapsia. Avoparit on muodostettu samassa asunnossa vakituisesti asuvista ja eri sukupuolta olevista puolisoittomista aikuisista, jos heidän ikäeronsa on alle 16 vuotta eivätkä he ole sisaruksia.

Väestön perherakennetta koskevat tilastotiedot perustuvat väestö- ja asuntolaskentojen lisäksi väestön keskusrekisterin tietoihin.

Befolkning

Folkmängd och befolkningsstruktur

Med befolkningen i Helsingfors avses de personer som varaktigt bor i staden. De personer som enligt Befolkningsregistercentralens befolkningsdatasystem (som fram till 1.11.1993 kallades Centrala befolkningsregistret) har Helsingfors som hemort vid årsskiftet hör till befolkning oavsett nationalitet, liksom också de finländska medborgare som tillfälligt bor utomlands.

En utlännning har Helsingfors som hemort om hans vistelse är tänkt att räcka eller har räckt över ett år. Asylsökande får hemort först då deras ansökan godkänts.

I Helsingfors befolkning ingår inte personer som hör till främmande staters beskickningar, handelsrepresentation eller konsulat, ej heller deras familjer och personliga betjäning. Däremot inbegriper Helsingfors befolkning de finländare som arbetar vid Finlands beskickningar och handelsrepresentationer utomlands samt dem som tjänar vid FN:s fredsbevarande trupper (Befolkningsstruktur 2000, Befolkning 2001:6, Statistikcentralen, Helsingfors 2001).

Vid årsskiftet 1993/94 började man enligt lagen om befolkningsdata (507/93) tillämpa begreppet **folkmängd vid årsskiftet**, som ersatte begreppet befolkning den 1 januari. Skillnaden är att folkmängden vid årsskiftet inte upptar dem som fötts eller flyttat under årets första dag. Före år 1990 tillämpades begreppet mantalsskriven befolkning.

Fr.o.m. år 1996 beaktar man vid beräkandet av folkmängden under årets första dag alla de uppgifter om förändringar från föregående år som fram till slutet av januari (år 1990 slutet av maj och åren 1991–95 slutet av mars) inkommit till Centrala befolkningsregistret. (Finlands folkmängd, vid årsskiftet 1995–96, Befolkningsregistercentralen, Helsingfors 1996).

Ett **bostadshushåll** utgörs av samtliga personer som är fast bosatta i samma bostadslägenhet.

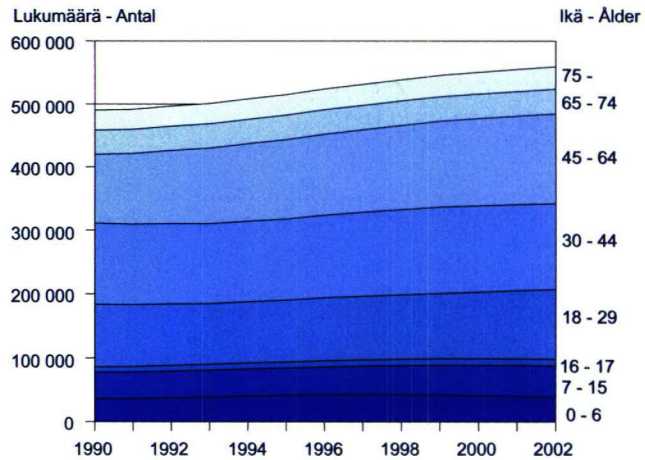
Till familjer hänförs personer som bor samman i lagligt eller öppet äktenskap samt dessas ogifta barn; någondera föräldern jämte ogifta barn; samt barnlösa gifta eller ogifta par. Endast personer som bor tillsammans bildar en familj, en ensamstående person hör inte till någon familj. En familj kan bestå av högst två på varandra följande generationer. Om flera generationer bor tillsammans bildas familjen utgående från den yngsta generationen. En och samma person kan tillhöra endast en familj.

Definitionen av familjen har förändrats på det viset att familjestatistiken fr.o.m. år 1990 inbegriper också samboende ogifta par utan barn eller med bara icke-gemensamma barn. Tidigare in gick i statistiken bara sådana samboende ogifta par som hade gemensamma barn.

Som sambopar, dvs. sammanboende ogifta par, har man räknat två ogifta vuxna personer av skilda kön som varaktigt bor i samma bostad, om deras åldersskillnad är mindre än 16 år och de inte är syskon.

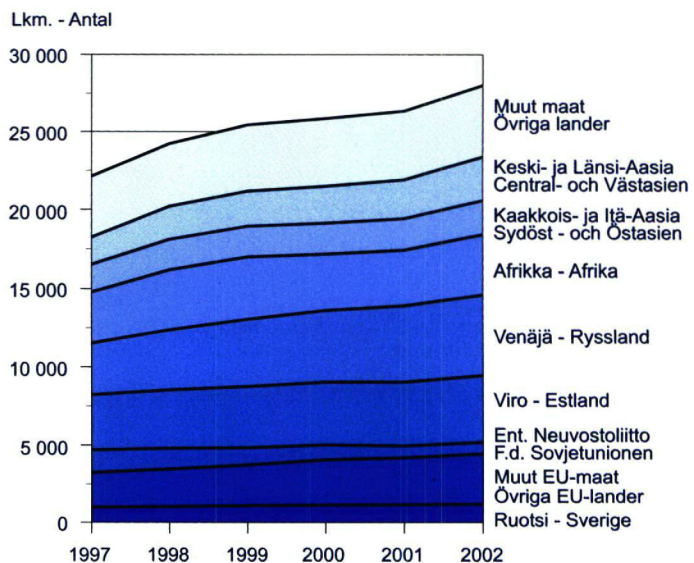
Statistikuppgifterna rörande befolkningens familjestruktur baserar sig utom på folk- och bostadsräkningarna på uppgifter ur Centrala befolkningsregistret.

Väestö iän mukaan 1.1.1990–2002
Befolkning enligt ålder
 Population by age



Lähde: Henkikirjat vuonna 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985–94, Tilastokeskus 1995–.
 Källa: Mantalslängderna år 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985–94, Statistikcentralen 1995–.

Ulkomaan kansalaiset maaryhmittäin 1.1.1997–2002
Utländska medborgare enligt nationalitetsgrupp
 Foreign nationals by group of nationalities



Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

2.1 Väestö¹ 1.1.1875–1993 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 • Befolkning¹ 1.1.1875–1993 samt vid årsskiften 1993/94–2001/02 • Population

	Yhteensä Totalt	Muutos ² Förändring ²	%	Miehiä Män	Naisia Kvinnor	Naisia 1 000 miestä kohti Kvinnor per 1 000 män
	Luku Antal					
1875	23 070	1 313	6,0	10 236	12 834	1 254
1880	36 346	13 276	57,5	16 403	19 943	1 216
1885	41 579	5 233	14,4	18 746	22 833	1 218
1890	56 236	14 657	35,3	25 519	30 717	1 204
1895	64 554	8 318	14,8	28 213	36 341	1 288
1900	79 126	14 572	22,6	35 010	44 116	1 260
1905	93 626	14 500	18,3	41 198	52 428	1 273
1910	118 736	25 110	26,8	52 179	66 557	1 276
1915	153 467	34 731	29,3	69 102	84 365	1 221
1920	152 200	-1 267	-0,8	64 434	87 766	1 362
1925	162 070	9 870	6,5	67 545	94 525	1 399
1930	205 833	43 763	27,0	87 022	118 811	1 365
1935	225 482	19 649	9,5	94 146	131 336	1 395
1940	252 484	27 002	12,0	105 777	146 707	1 387
1945	276 277	23 793	9,4	113 710	162 567	1 430
1950	368 519	92 242	33,4	157 080	211 439	1 346
1955	403 970	35 451	9,6	174 553	229 417	1 314
1960	448 315	44 345	11,0	196 689	251 626	1 279
1965	494 796	7 374	1,5	219 975	274 821	1 249
1970	523 677	-1 951	-0,4	233 373	290 304	1 244
1975	502 961	-7 244	-1,4	223 252	279 709	1 253
1980	483 675	-1 728	-0,4	215 061	268 614	1 249
1981	482 833	-842	-0,2	214 812	268 021	1 248
1982	482 989	156	0,0	215 038	267 951	1 246
1983	484 124	1 135	0,2	215 898	268 226	1 242
1984	484 391	267	0,1	216 341	268 050	1 239
1985	484 122	-269	-0,1	216 411	267 711	1 237
1986	485 626	1 504	0,3	217 323	268 303	1 235
1987	487 428	1 802	0,4	218 542	268 886	1 230
1988	489 929	2 501	0,5	219 902	270 027	1 228
1989	489 982	53	0,0	220 184	269 798	1 225
1990	490 691	709	0,1	221 078	269 613	1 220
1991	492 487	1 796	0,4	222 625	269 862	1 212
1992	497 542	5 055	1,0	225 636	271 906	1 205
1993	501 527	3 985	0,8	228 306	273 221	1 197
1994	508 588	7 061	1,4	232 183	276 405	1 190
1995	515 765	7 177	1,4	235 787	279 978	1 187
1996	525 031	9 266	1,8	240 638	284 393	1 182
1997	532 056	7 022	1,3	244 621	287 432	1 175
1998	539 363	7 310	1,4	248 395	290 968	1 171
1999	546 317	6 954	1,3	252 366	293 951	1 165
2000	551 123	4 806	0,9	254 967	296 156	1 162
2001	555 474	4 351	0,8	257 399	298 075	1 158
2002	559 718	4 244	0,8	260 070	299 648	1 152

¹Ulkomaalaiset sisältyvät lukuihin vuodesta 1951 lähtien sekä vuonna 1915, jolloin lukuihin sisältyy Venäjän alaisia. - Utlänningar ingår i siffrorna från och med år 1951 samt år 1915, för vilket år ryska undersåtar ingår i siffrorna.

²Muutos 5 edellisen vuoden aikana vuoteen 1960, sen jälkeen muutos edellisen vuoden aikana. - Förändring under de 5 föregående åren t.o.m. år 1960, därefter förändring under det föregående året.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1875–1989 ja Väestörekisterikeskus vuodesta 1990 lähtien.

Källa: Mantalslängderna åren 1875–1989 och Befolkningsregistercentralen fr.o.m. år 1990.

2.2 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Befolkning efter ålder och kön 1.1.1980–93 samt vid årsskiften 1993/94–2001/02 Population by age and sex

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder							
		0–6	7–15	16–17	18–29	30–44	45–64	65–74	75–
Koko väestö - Hela befolkningen									
1980	483 675	35 924	47 794	11 695	97 978	116 230	106 477	43 791	23 782
1985	483 364	36 120	40 436	11 193	96 289	123 889	106 678	39 883	28 876
1990	490 872	36 716	41 422	8 153	97 514	127 357	109 160	38 129	32 421
1995	515 765	41 931	42 882	9 511	96 291	127 243	125 692	39 472	32 743
1996	525 031	42 763	43 841	9 648	98 238	129 648	128 148	39 509	33 236
1997	532 053	42 980	44 933	9 598	99 321	131 786	130 291	39 576	33 568
1998	539 363	42 695	45 989	9 721	100 506	133 824	132 941	39 697	33 990
1999	546 317	42 164	46 877	10 212	101 645	135 933	135 715	39 477	34 294
2000	551 123	41 253	47 661	10 549	103 567	135 979	138 078	39 406	34 630
2001	555 474	40 306	48 501	10 365	106 141	135 490	140 105	39 447	35 119
2002	559 718	39 224	49 200	10 354	108 437	135 053	142 579	39 506	35 365
%									
1980	100	7,4	9,9	2,4	20,3	24,0	22,0	9,1	4,9
1985	100	7,5	8,4	2,3	19,9	25,6	22,1	8,3	6,0
1990	100	7,5	8,4	1,7	19,9	25,9	22,2	7,8	6,6
1995	100	8,1	8,3	1,8	18,7	24,7	24,4	7,7	6,3
1996	100	8,1	8,4	1,8	18,7	24,7	24,4	7,5	6,3
1997	100	8,1	8,4	1,8	18,7	24,8	24,5	7,4	6,3
1998	100	7,9	8,5	1,8	18,6	24,8	24,6	7,4	6,3
1999	100	7,7	8,6	1,9	18,6	24,9	24,8	7,2	6,3
2000	100	7,5	8,6	1,9	18,8	24,7	25,1	7,2	6,3
2001	100	7,3	8,7	1,9	19,1	24,4	25,2	7,1	6,3
2002	100	7,0	8,8	1,8	19,4	24,1	25,5	7,1	6,3
Miehet - Män									
1980	215 061	18 432	24 252	5 870	45 538	55 574	45 653	14 287	5 451
1985	216 013	18 498	20 586	5 664	45 648	58 701	47 066	13 052	6 798
1990	221 139	18 701	21 117	4 172	45 873	60 809	49 659	12 928	7 880
1995	235 787	21 431	21 971	4 725	45 612	61 739	57 714	14 539	8 056
1996	240 638	21 885	22 415	4 819	46 485	63 106	58 783	14 859	8 286
1997	244 621	21 987	22 976	4 876	47 023	64 347	59 787	15 195	8 430
1998	248 395	21 852	23 487	4 934	47 527	65 531	60 945	15 478	8 641
1999	252 366	21 536	23 941	5 150	48 220	66 966	62 076	15 643	8 834
2000	254 967	21 050	24 318	5 298	49 197	67 244	63 139	15 690	9 031
2001	257 399	20 503	24 804	5 139	50 555	67 052	64 136	15 888	9 322
2002	260 070	20 025	25 084	5 180	51 819	67 054	65 292	16 099	9 517
Naiset - Kvinnor									
1980	268 614	17 492	23 542	5 825	52 440	60 656	60 824	29 504	18 331
1985	267 351	17 622	19 850	5 529	50 641	65 188	59 612	26 831	22 078
1990	269 733	18 015	20 305	3 981	51 641	66 548	59 501	25 201	24 541
1995	279 978	20 500	20 911	4 786	50 679	65 504	67 978	24 933	24 687
1996	284 393	20 878	21 426	4 829	51 753	66 542	69 365	24 650	24 950
1997	287 432	20 993	21 957	4 722	52 298	67 439	70 504	24 381	25 138
1998	290 968	20 843	22 502	4 787	52 979	68 293	71 996	24 219	25 349
1999	293 951	20 628	22 936	5 062	53 425	68 967	73 639	23 834	25 460
2000	296 156	20 203	23 343	5 251	54 370	68 735	74 939	23 716	25 599
2001	298 075	19 803	23 697	5 226	55 586	68 438	75 969	23 559	25 797
2002	299 648	19 199	24 116	5 174	56 618	67 999	77 287	23 407	25 848

Lähde: Henkikirjat vuonna 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985–94, Tilastokeskus 1995–.

Källa: Mantalslängderna år 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985–94, Statistisk centralen 1995–.

2.3 Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02 • Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2001/02 • Population by service-specified age group

Kunnallinen palvelu Kommunal service	Ikä Ålder	1970	1980	1985	1990	1995	2002
Päivähoito - Dagvård	0–6	51 797	35 924	36 120	36 716	41 931	39 224
	0	6 234	5 728	5 576	6 076	6 599	5 906
	1–2	15 610	10 623	11 104	10 826	15 734	11 328
	3–5	22 786	15 327	14 688	14 771	17 263	16 375
Esikoulu - Förskola	6	7 167	4 246	4 752	5 043	5 335	5 615
Peruskoulu - Grundskola	7–15	58 521	47 794	40 436	41 422	42 882	49 200
	7	6 840	4 418	4 700	4 947	4 869	5 786
	7– 8	13 342	8 980	9 495	9 658	9 514	11 554
	9–12	25 775	20 984	17 375	18 095	19 526	22 508
	13–15	19 404	17 830	13 566	13 669	13 842	15 138
Lukio, keskiaste Gymnasium, mellanivå	16–18	21 262	17 489	17 179	12 643	14 481	15 839
	16	6 600	5 908	5 381	3 926	4 740	5 150
Nuoriso - Ungdomar	7–18	79 783	65 283	57 615	54 065	57 363	65 039
Työikäiset - Personer i arbetsför ålder	15–74	403 853	382 199	382 715	384 748	402 829	440 717
	16–64	362 285	332 380	338 049	342 184	358 737	396 423
	15–64	368 591	338 408	342 832	346 619	363 357	401 211
Varhaiseläkeläiset Förtidspensionärer	55–64	59 091	50 113	50 552	48 775	49 587	61 930
Eläkeikäiset Personer i pensionsåldern	65–	51 071	67 573	68 759	70 550	72 215	74 871
	75–	15 809	23 782	28 876	32 421	32 743	35 365
	85–	2 143	3 858	5 001	6 125	8 121	9 478
Koko väestö Hela befolkningen		523 677	483 675	483 364	490 872	515 765	559 718

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970 ja 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1985 ja 1990, Tilastokeskus 1995–.

Källa: Mantalslängderna åren 1970 och 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1985 och 1990, Statistikcentralen 1995–.

2.4 Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02 sekä väestöennuste 2005 piireittäin ja osa-alueittain • Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2001/02 samt folkmängdsprognos 2005 efter distrikt och delområde • Population and population projection by district and City sub-district

	1970	1980	1990	1995	2002	2005*
Koko kaupunki - Hela staden	523 677	483 675	490 872	515 765	559 718	566 273
%	100	100	100	100	100	100
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	130 620	101 189	90 307	93 153	97 009	95 860
%	24,9	20,9	18,4	18,1	17,3	16,9
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	16 214	12 141	12 424	11 743	11 347	11 141
010 Kruununhaka - Kronohagen	11 000	8 017	6 954	6 841	6 778	6 601
020 Kluuvi - Gloet	1 292	722	421	450	430	426
080 Katajanokka - Skatudden	3 922	3 402	5 049	4 452	4 139	4 113
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	35 317	26 436	22 308	22 685	22 519	22 257
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	2 131	1 310	924	896	911	879
050 Punavuori - Rödbergen	12 314	9 274	7 856	8 127	8 273	8 438
060 Eira	1 775	1 332	1 085	1 098	1 080	1 023
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	15 644	11 883	10 212	10 401	10 162	9 830
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	665	587	498	501	482	498
204 Munkkisaari - Munkholmen	1 421	1 041	865	846	767	714
520 Suomenlinna - Sveaborg	1 357	1 002	858	816	844	876
531 Länsisaaret - Västra holmarna	10	7	10	-	-	-
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	35 996	25 290	22 508	26 141	29 631	28 842
040 Kamppi - Kampen	16 758	11 002	10 303	10 585	10 502	10 038
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	18 756	14 137	12 109	12 627	13 234	12 970
201 Ruoholahti - Gräsviken	366	75	48	2 383	3 442	3 415
202 Lapinlahti - Lappviken	106	73	48	89	16	16
203 Jätkäsaari - Busholmen	10	3	-	457	2 437	2 402
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	21 641	16 620	14 090	13 996	14 705	14 438
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	21 641	16 620	14 090	13 996	14 705	14 438
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	21 452	20 702	18 977	18 588	18 807	19 183
310 Lauttasaari - Drumsö	21 452	20 702	18 977	18 588	18 807	19 183
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	89 127	87 010	89 480	95 135	100 788	100 487
%	17,0	18,0	18,2	18,4	18,0	17,7
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	14 117	10 696	9 533	12 677	15 604	15 197
150 Meilahti - Mejlans	7 575	5 668	4 811	4 915	6 856	6 678
160 Ruskeasuo - Brunakärr	3 606	2 830	2 904	5 989	6 925	6 729
180 Laakso - Dal	2 936	2 198	1 818	1 773	1 823	1 790
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	22 536	18 097	15 637	16 976	17 339	17 345
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	11 294	9 170	7 675	8 218	8 397	8 361
302 Kuusisaari - Granö	299	324	432	405	468	563
303 Lehtisaari - Lövä	1 309	1 169	1 097	1 035	1 123	1 082
304 Munkkivuori - Munkshöjden	7 872	5 786	5 011	5 994	4 810	4 800
305 Niemenmäki - Näshöjden	1 762	1 648	1 422	1 324	1 269	1 262
306 Talinranta - Talistranden	-	-	-	-	1 272	1 276
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	28 658	26 929	26 401	26 823	26 231	26 129
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	16 350	13 012	11 174	12 328	12 198	12 134
292 Kivihaka - Stenhagen	1 215	1 090	985	915	897	916
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	10 752	10 947	9 275	8 712	8 768	8 806
294 Lassila - Lassas	341	1 880	4 967	4 868	4 368	4 272
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	12 845	12 848	12 571	11 975	15 217	15 146
320 Konala - Kånala	5 041	4 888	5 068	4 888	4 545	4 652
461 Pajamäki - Smedjebacka	3 075	2 339	1 915	1 757	1 944	1 888
462 Tali	26	9	7	8	1 154	1 158
463 Reimartila - Reimars	3 336	4 711	4 767	4 723	4 706	4 564
464 Marttila - Martas	534	385	367	339	376	362
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	833	516	447	260	2 492	2 522
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	10 971	18 440	25 338	26 684	26 397	26 671
331 Kannelmäki - Gamlas	7 722	14 163	13 219	13 094	12 743	12 816
332 Maununneva - Magnuskärr	1 699	1 475	1 844	1 969	2 180	2 357
333 Malminkartano - Malmgård	173	1 806	7 797	8 730	8 538	8 621
334 Hakuninmaa - Håkansåker	1 377	996	2 478	2 891	2 936	2 877

	1970	1980	1990	1995	2002	2005*
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	97 611	77 865	73 129	70 738	73 106	73 922
%	18,6	16,1	14,9	13,7	13,1	13,1
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	36 687	27 818	24 700	24 208	25 419	24 873
100 Sörnäinen - Sörnäs	4 547	4 669	5 281	5 577	6 946	7 343
111 Siltasaari - Broholmen	4 398	2 945	2 371	2 283	2 291	2 064
112 Linjat - Linjerna	15 902	11 563	9 726	9 274	9 194	8 902
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	11 840	8 641	7 322	7 074	6 988	6 564
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	20 886	14 731	12 452	11 846	11 853	11 430
121 Harju - Ås	13 024	9 166	7 880	7 516	7 509	7 212
122 Alppila - Alphyddan	7 862	5 565	4 572	4 330	4 344	4 218
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	17 127	12 343	10 010	9 741	11 003	10 757
210 Hermannin - Hermanstad	4 470	3 272	2 632	2 489	3 503	3 346
220 Vallila - Vallgård	12 657	9 071	7 378	7 252	7 500	7 410
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	1 787	5 149	9 669	9 158	8 351	8 204
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	..	181	5 434	5 156	4 657	4 460
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	..	5	..	..	..	..
173 Itä-Pasila - Östra Böle	..	4 852	4 075	3 866	3 561	3 608
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	..	111	160	136	133	136
305 Vanhankaupungin peruspiiri						
Gammelstadens distrikt	21 124	17 824	16 298	15 785	16 480	18 659
230 Toukola - Majstad	2 637	1 945	1 665	1 476	1 654	3 405
240 Kumpula - Gumtäkt	3 185	2 276	2 834	3 438	3 522	3 771
250 Käpylä - Kottby	11 318	8 473	7 577	7 352	7 716	7 850
260 Koskela - Forsby	3 489	4 781	3 814	3 221	3 347	3 384
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	495	349	408	298	241	248
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	37 343	137 873	40 397	39 543	41 333	41 422
%	7,1	7,8	8,2	7,7	7,4	7,3
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	13 976	12 098	9 860	9 149	8 924	8 770
281 Pirkkola - Britas	737	582	509	516	547	542
282 Maunula - Månsas	12 100	10 567	8 463	7 705	7 372	7 157
283 Metsälä - Krämertskog	1 139	931	883	922	1 000	1 065
286 Maunulanpuisto - Månsasparken	..	18	5	6	5	6
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	5 826	6 025	6 402	6 444	6 522	6 511
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	5 826	6 025	6 402	6 444	6 522	6 511
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	4 080	3 812	7 088	7 776	8 394	8 578
351 Paloheinä - Svedängen	3 171	3 171	4 792	5 230	5 795	5 856
352 Torpparinmäki - Torparbacken	854	618	2 280	2 520	2 577	2 702
354 Haltiala - Tomtbacka	55	23	16	26	22	20
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	10 697	13 092	13 573	12 811	13 918	13 996
284 Patola - Dammen	8 363	10 464	10 492	9 698	9 352	9 449
285 Veräjämäki - Grindbacka	2 334	2 628	3 081	3 113	3 061	3 037
287 Veräjälakso - Grinddal	..	..	..	..	1 505	1 510
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	2 764	2 846	3 474	3 363	3 575	3 567
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 703	2 799	3 238	3 133	3 356	3 359
353 Tuomarinkartano - Domargård	61	47	236	230	219	208
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	42 553	54 733	76 977	82 144	86 103	89 218
%	8,1	11,3	15,7	16,0	15,4	15,8
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	8 891	11 932	12 449	12 178	14 376	16 881
361 Viikinranta - Vikstranden	..	..	..	..	268	372
362 Latokartano - Ladugården	221	327	229	571	2 479	4 407
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	..	..	..	..	607	781
364 Viikinmäki - Viksbacka	425	266	362	314	294	1 062
383 Pihlajämäki - Rönnsbacka	8 245	11 339	11 858	11 293	7 914	7 460
386 Pihlajisto - Rönninge	..	..	..	..	2 814	2 799
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	2 351	4 908	8 061	9 476	8 926	8 643
370 Pukinmäki - Bocksbacka	2 351	4 908	8 061	9 476	8 926	8 643
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	17 033	15 090	22 547	25 293	26 586	27 930
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	3 192	2 395	5 211	6 027	6 929	7 156
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	3 291	2 690	5 358	4 975	5 023	5 031
384 Tattariharju - Tattaråsen	16	19	17	15	11	11
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	692	503	888	1 009	1 106	2 387
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	5 607	5 769	6 880	7 712	8 013	7 972

	1970	1980	1990	1995	2002	2005*
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	1 148	3 578	11 041	11 743	11 749	11 461
401 Siltämäki - Brobacka	1 148	3 578	7 451	7 047	6 758	6 537
403 Töyrynummi - Lidamalmen	..	..	3 590	4 696	4 991	4 924
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	6 837	11 441	16 335	17 401	18 631	18 447
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	2 012	6 423	8 106	8 681	8 879	8 680
411 Puistola - Parkstad	3 343	3 615	5 941	6 261	6 671	6 705
412 Heikinlaakso - Henriksdal	1 263	1 267	2 181	2 382	3 010	2 993
413 Tattarisuo - Tattarmossen	219	136	107	77	71	70
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	6 293	7 784	6 544	6 053	5 835	5 855
414 Jakomäki - Jakobacka	6 293	7 784	6 544	6 053	5 835	5 855
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	40 417	40 561	37 065	38 957	46 913	47 498
%	7,7	8,4	7,6	7,6	8,4	8,4
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	5 350	4 175	3 699	3 609	3 767	3 845
190 Mustikkamaa-Korkeasaari	..	..	..	..	..	..
Blåbärslandet - Högholmen	82	38	37	22	24	23
420 Kulosaari - Brändö	5 268	4 137	3 662	3 587	3 743	3 822
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	26 497	21 106	18 483	19 225	26 643	26 680
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	13 881	10 702	8 744	8 225	8 463	8 307
432 Roihuvuori - Kasberget	10 499	8 002	6 825	7 894	7 823	7 703
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	194	119	732	622	62	61
434 Herttonimenranta - Hertonäs strand	62	54	35	347	8 103	8 466
440 Tammsalo - Tammelund	1 861	2 229	2 147	2 137	2 192	2 144
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	8 570	15 280	14 883	16 123	16 503	16 973
480 Vartiosaari - Vårdö	41	16	9	53	24	25
491 Yliskylä - Uppby	5 688	12 825	11 775	10 941	10 806	11 107
492 Jollas	982	860	1 440	2 420	2 942	3 067
493 Tullisaari - Turholm	15	12	5	6	8	8
494 Tahvonlahti - Stansvik	267	164	151	272	319	341
495 Hevossalmi - Hästnässund	466	432	767	1 700	1 736	1 729
500 Villinki - Villinge	11	5	6	6	7	7
510 Santahamina - Sandhamn	985	895	730	673	613	637
532 Itäsaaret - Östra holmarna	115	71	-	52	48	52
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	69 376	72 982	75 478	84 961	95 763	99 047
%	13,2	15,1	15,4	16,5	17,1	17,5
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	19 726	19 235	19 793	19 179	21 330	21 652
451 Vartioharju - Botbyåsen	4 975	4 316	5 829	5 734	6 023	6 032
452 Puotila - Botby gård	7 247	5 665	4 655	4 422	4 343	4 809
453 Puotinharju - Botbyhöjden	6 155	4 650	3 925	3 765	3 861	3 734
455 Marjaniemi - Marud	1 317	4 542	5 338	5 223	1 956	2 040
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	32	62	46	35	28	32
457 Itäkeskus - Östra centrum	..	..	..	..	5 119	5 005
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	12 201	11 733	10 108	9 402	9 256	9 062
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	12 201	11 733	10 108	9 402	9 256	9 062
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	22 639	27 940	31 764	35 473	36 442	36 274
471 Kontula - Gårdsbacka	19 362	18 398	18 118	17 416	13 107	12 811
472 Vesala - Ärvings	1 307	3 707	7 195	8 243	7 494	7 401
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	1 970	5 835	6 448	8 150	8 385	8 156
474 Kivikko - Stensböle	..	-	3	1 664	4 462	5 013
475 Kurkimäki - Tranbacka	-	-	-	-	2 994	2 893
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	14 810	14 074	13 813	20 907	28 735	32 059
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	..	13 882	13 425	12 772	11 828	12 971
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	..	31	246	17	12	-
543 Uutela-Niinisaari - Nybondas-Bastö	..	30	27	22	16	3
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	..	131	115	4 817	5 163	5 306
545 Kallahti - Kallvik	..	..	..	3 279	7 242	6 929
546 Aurinkolahti - Solvik	..	..	..	-	488	2 725
547 Rastila - Rastböle	..	..	..	-	3 973	4 123
548 Niinisaari - Bastö	..	..	..	-	13	2
549 Mustavuori - Svarta backen	..	..	..	-	-	-
Muut - Övriga	16 627	11 440	8 039	11 134	18 703	18 819
%	3,2	2,4	1,6	2,2	3,3	3,3
Kantakaupunki - Innerstaden	220 978	169 086	154 029	158 002	166 936	165 820
Esikaupungit - Ytterstaden	286 069	303 146	328 804	346 629	374 079	381 634

*Lisäksi 18 henkilöä, joiden osa-alue on tuntematon. - Dessutom 18 personer, vars delområde är okänt.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970 ja 1980, Helsingin väestötietojärjestelmä 1990, Tilastokeskus 1995 ja 2002.

Källa: Mantalslängderna åren 1970 och 1980, Helsingfors befolkningsdatasystem 1990, Statistikcentralen 1995 och 2002.

2.5 Väestö ian mukaan piireittäin ja osa-alueittain vuodenvaihteessa 2001/02 • Befolkning efter ålder, distrikt och delområde vid årsskiftet 2001/02 • Population by age in districts and City sub-districts

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
Koko kaupunki - Hela staden	559 718	39 224	49 200	396 423	39 506	35 365
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	97 009	4 918	5 501	73 286	6 206	7 098
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	11 347	563	691	8 630	701	762
010 Kruununhaka - Kronohagen	6 778	302	364	5 212	442	458
020 Kluuvi - Gloet	430	12	8	358	25	27
080 Katajanokka - Skatudden	4 139	249	319	3 060	234	277
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	22 519	1 104	1 148	17 531	1 293	1 443
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	911	44	44	751	37	35
050 Punavuori - Rödbergen	8 273	321	292	6 738	446	476
060 Eira	1 080	94	70	803	58	55
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	10 162	500	573	7 699	631	759
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	482	29	42	313	42	56
204 Munkkisaari - Munkholmen	767	22	15	639	45	46
520 Suomenlinna - Sveaborg	844	94	112	588	34	16
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	29 631	1 617	1 852	22 549	1 773	1 840
040 Kamppi - Kampen	10 502	388	390	8 407	655	662
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	13 234	571	582	10 084	936	1 061
201 Ruoholahti - Gräsviken	3 442	379	572	2 344	97	50
202 Lapinlahti - Lappviken	16	1	-	13	1	-
203 Jätkäsaari - Busholmen	2 437	278	307	1 701	84	67
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	14 705	592	627	11 133	1 033	1 320
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	14 705	592	627	11 133	1 033	1 320
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	18 807	1 042	1 183	13 443	1 406	1 733
310 Lauttasaari - Drumsö	18 807	1 042	1 183	13 443	1 406	1 733
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	100 788	6 975	8 663	70 944	6 765	7 441
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	15 604	1 157	1 337	11 203	804	1 103
150 Meilahti - Mejlsans	6 856	513	537	5 165	299	342
160 Ruskeasuo - Brunakärr	6 925	578	739	4 736	354	518
180 Laakso - Dal	1 823	66	61	1 302	151	243
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	17 339	1 076	1 433	11 123	1 534	2 173
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	8 397	534	624	5 225	791	1 223
302 Kuusisaari - Granö	468	40	47	312	33	36
303 Lehtisaari - Lövä	1 123	82	119	707	106	109
304 Munkkivuori - Munkshöjden	4 810	221	361	3 115	450	663
305 Niemenmäki - Näshöjden	1 269	72	82	864	120	131
306 Talinranta - Talistranden	1 272	127	200	900	34	11
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	26 231	1 315	1 733	18 437	2 278	2 468
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	12 198	572	845	8 906	850	1 025
292 Kivihaka - Stenhagen	897	38	51	625	92	91
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	8 768	449	471	5 815	981	1 052
294 Lassila - Lassas	4 368	256	366	3 091	355	300
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	15 217	1 273	1 309	10 989	888	758
320 Konala - Kånala	4 545	279	384	3 370	307	205
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 944	118	97	1 334	189	206
462 Tali	1 154	203	124	800	19	8
463 Reimarla - Reimars	4 706	332	440	3 341	286	307
464 Marttila - Martas	376	21	59	257	20	19
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	2 492	320	205	1 887	67	13
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	26 397	2 154	2 851	19 192	1 261	939
331 Kannelmäki - Gamlas	12 743	906	1 093	9 224	823	697
332 Maununneva - Magnuskärr	2 180	184	289	1 491	125	91
333 Malminkartano - Malmgård	8 538	821	1 059	6 371	203	84
334 Hakuninmaa - Häkansåker	2 936	243	410	2 106	110	67

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	73 106	3 032	3 237	56 717	5 175	4 945
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	25 419	635	516	20 865	1 743	1 660
100 Sörnäinen - Sörnäs	6 946	265	226	5 529	553	373
111 Siltasaari - Broholmen	2 291	63	64	1 881	154	129
112 Linjat - Linjerna	9 194	172	157	7 401	687	777
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	6 988	135	69	6 054	349	381
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	11 853	202	191	9 804	852	804
121 Harju - Ås	7 509	115	110	6 256	522	506
122 Alppila - Alphyddan	4 344	87	81	3 548	330	298
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	11 003	539	429	8 582	738	715
210 Hermannin - Hermanstad	3 503	268	196	2 556	245	238
220 Vallila - Vallgård	7 500	271	233	6 026	493	477
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	8 351	536	674	6 065	679	397
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	4 657	343	458	3 395	303	158
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle	-	-	-	-	-	-
173 Itä-Pasila - Östra Böle	3 561	184	202	2 563	374	238
174 Keski-Pasila -Mellersta Böle	133	9	14	107	2	1
305 Vanhakaupungin peruspiiri						
Gammelstadens distrikt	16 480	1 120	1 427	11 401	1 163	1 369
230 Toukola - Majstad	1 654	98	97	1 177	127	155
240 Kumpula - Gumtåkt	3 522	291	416	2 664	93	58
250 Käpylä - Kottby	7 716	518	645	5 117	572	864
260 Koskela - Forsby	3 347	199	251	2 260	356	281
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	241	14	18	183	15	11
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	41 333	3 160	4 769	27 217	3 431	2 756
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	8 924	544	699	5 651	1 011	1 019
281 Pirkkola - Britas	547	36	67	375	36	33
282 Maunula - Månsas	7 372	430	522	4 593	880	947
283 Metsälä - Krämertskog	1 000	77	110	679	95	39
286 Maunulanpuisto - Månsasparken	5	1	-	4	-	-
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	6 522	482	788	4 195	689	368
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	6 522	482	788	4 195	689	368
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	8 394	780	1 404	5 595	361	254
351 Paloheinä - Svedängen	5 795	501	974	3 861	276	183
352 Torpparinmäki - Torparbacken	2 577	279	429	1 717	82	70
354 Haltiala - Tomtbacka	22	-	-	17	3	1
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	13 918	1 059	1 397	9 426	1 069	967
284 Patola - Dammen	9 352	540	885	6 272	833	822
285 Veräjämäki - Grindbacka	3 061	264	324	2 118	218	137
287 Veräjälakso - Grinddal	1 505	255	188	1 036	18	8
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	3 575	295	481	2 350	301	148
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	3 356	270	433	2 212	295	146
353 Tuomarinkartano - Domargård	219	25	48	138	6	2
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	86 103	7 651	10 502	58 981	5 733	3 236
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	14 376	1 280	1 279	9 789	1 266	762
361 Viikinsranta - Vikstranden	268	23	19	198	20	8
362 Latokartano - Ladugården	2 479	445	292	1 702	31	9
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	607	49	40	517	1	-
364 Viikinsmäki - Viksbacka	294	31	38	219	6	-
383 Pihlajämäki - Rönnsbacka	7 914	552	669	5 216	905	572
386 Pihlajisto - Rönninge	2 814	180	221	1 937	303	173
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	8 926	592	878	6 247	720	489
370 Pukinmäki - Bocksbacka	8 926	592	878	6 247	720	489
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	26 586	2 414	3 421	18 266	1 584	901
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	6 929	679	758	4 770	414	308
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	5 023	488	611	3 459	307	158
384 Tattariharju - Tattaråsen	11	-	-	10	-	-
385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	1 106	85	164	783	52	22
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	8 013	656	1 156	5 331	590	280
392 Tapanila - Mosabacka	5 504	506	731	3 913	221	133

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder				
		0-6	7-15	16-64	65-74	75-
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	11 749	1 114	1 668	7 881	706	380
401 Siltämäki - Brobacka	6 758	528	790	4 638	509	293
403 Töyrynummi - Lidamalmen	4 991	586	878	3 243	197	87
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	18 631	1 762	2 631	12 896	894	448
402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	8 879	814	1 082	6 402	367	214
411 Puistola - Parkstad	6 671	607	1 050	4 473	360	181
412 Heikinlaakso - Henriksdal	3 010	338	494	1 966	161	51
413 Tattarisuo - Tattarmossen	71	3	-	55	6	2
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	5 835	489	625	3 902	563	256
414 Jakomäki - Jakobacka	5 835	489	625	3 902	563	256
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	46 913	3 860	4 827	31 541	3 673	3 012
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	3 767	230	375	2 371	396	395
190 Mustikkamaa-Korkeasaari - Blåbärslandet-Högholmen	24	4	3	17	-	-
420 Kulosaari - Brändö	3 743	226	372	2 354	396	395
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	26 643	2 293	2 474	18 133	1 999	1 744
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	8 463	444	632	5 735	828	824
432 Roihuvuori - Kasberget	7 823	520	778	5 127	753	645
433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	62	1	-	56	2	-
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand	8 103	1 145	819	5 872	193	74
440 Tammisalo - Tammelund	2 192	183	242	1 343	223	201
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	16 503	1 337	1 978	11 037	1 278	873
480 Vartiosaari - Vårdö	24	-	5	16	2	1
491 Yliskylä - Uppby	10 806	725	977	7 275	1 071	758
492 Jollas	2 942	307	546	1 923	107	59
493 Tullisaari - Turholm	8	1	-	5	-	2
494 Tahvonlahti - Stansvik	319	38	46	207	21	7
495 Hevossalmi - Hästnässund	1 736	181	296	1 137	76	46
500 Villinki - Villinge	7	-	3	4	-	-
510 Santahamina - Sandhamn	613	80	103	429	1	-
532 Itäsaaret - Östra holmarna	48	5	-	41	-	-
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	95 763	8 672	10 403	64 339	7 828	4 521
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	21 330	1 622	2 157	14 343	1 944	1 264
451 Vartioharju - Botbyåsen	6 023	457	759	4 193	418	196
452 Puotila - Botby gård	4 343	256	334	2 818	520	415
453 Puotinharju - Botbyhöjden	3 861	235	325	2 435	503	363
455 Marjaniemi - Marudd	1 956	152	272	1 248	191	93
456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	28	4	-	24	-	-
457 Itäkeskus - Östra centrum	5 119	518	467	3 625	312	197
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	9 256	701	872	5 891	1 079	713
454 Myllypuro - Kvarnbäcken	9 256	701	872	5 891	1 079	713
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	36 442	3 240	3 942	24 559	3 039	1 662
471 Kontula - Gårdsbacka	13 107	968	1 121	8 382	1 672	964
472 Vesala - Ärvings	7 494	696	980	5 259	402	157
473 Mellunmäki - Mellungsbacka	8 385	629	927	5 680	740	409
474 Kivikko - Stensböle	4 462	670	573	3 133	68	18
475 Kurkimäki - Tranbacka	2 994	277	341	2 105	157	114
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	28 735	3 109	3 432	19 546	1 766	882
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	11 828	966	1 047	8 029	1 079	707
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	12	-	-	11	1	-
543 Uutela-Niinisaari - Nybondas-Bastö	16	-	3	12	-	1
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	5 163	649	793	3 577	109	35
545 Kallahti - Kallvik	7 242	989	1 025	4 892	268	68
546 Aurinkolahti - Solvik	488	28	15	407	32	6
547 Rastila - Rastböle	3 973	477	549	2 605	277	65
548 Niinisaari - Bastö	13	-	-	13	-	-
549 Mustavuori - Svarta backen	-	-	-	-	-	-
Muut - Övriga	18 703	956	1 298	13 398	695	2 356
Kantakaupunki - Innerstaden	166 936	8 069	8 895	127 780	10 779	11 413
Esikaupungit - Ytterstaden	374 079	30 199	39 007	255 245	28 032	21 596

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.6 Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 • Befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2001/02 • Population by age, marital status and sex

Siviilisääty - Civilstånd

Ikä - Ålder	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifia	Naimisissa Gifia	Eronneita Frånskilda	Leskiä Änklingar, änkor
	Luku - Antal	%				
Koko väestö - Hela befolkningen	559 718	100	295 104	172 609	63 600	28 405
Yhteensä - Totalt	559 718	100	295 104	172 609	63 600	28 405
0-4	28 129	5,0	28 129	-	-	-
5-9	28 427	5,1	28 427	-	-	-
10-14	27 080	4,8	27 080	-	-	-
15-19	27 095	4,8	27 011	84	-	-
20-24	44 758	8,0	42 262	2 316	178	2
25-29	51 726	9,2	41 009	9 468	1 237	12
30-34	47 724	8,5	27 542	16 520	3 603	59
35-39	46 891	8,4	21 085	19 562	6 114	130
40-44	40 438	7,2	14 332	18 542	7 323	241
45-49	38 820	6,9	10 673	19 068	8 605	474
50-54	41 829	7,5	8 469	22 169	10 157	1 034
55-59	35 451	6,3	5 595	19 625	8 720	1 511
60-64	26 479	4,7	3 725	14 616	6 155	1 983
65-69	20 643	3,7	2 678	11 054	4 152	2 759
70-74	18 863	3,4	2 360	9 324	3 165	4 014
75-79	15 156	2,7	1 932	5 928	2 075	5 221
80-84	10 731	1,9	1 375	3 026	1 167	5 163
85-89	6 354	1,1	920	1 030	686	3 718
90-	3 124	0,6	500	277	263	2 084
0-14	83 636	14,9	83 636	-	-	-
15-64	401 211	71,7	201 703	141 970	52 092	5 446
65-	74 871	13,4	9 765	30 639	11 508	22 959

Miehet - Män

Ikä - Ålder	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifia	Naimisissa Gifia	Eronneita Frånskilda	Leskiä Änklingar, änkor
	Luku - Antal	%				
Koko väestö - Hela befolkningen	260 070	100	143 978	85 804	25 790	4 498
Yhteensä - Totalt	260 070	100	143 978	85 804	25 790	4 498
0-4	14 270	5,5	14 270	-	-	-
5-9	14 548	5,6	14 548	-	-	-
10-14	13 817	5,3	13 817	-	-	-
15-19	13 305	5,1	13 291	14	-	-
20-24	20 800	8,0	20 040	706	54	-
25-29	25 368	9,8	20 979	3 959	428	2
30-34	23 789	9,1	14 459	7 760	1 559	11
35-39	23 375	9,0	10 913	9 641	2 789	32
40-44	19 890	7,6	7 242	9 202	3 384	62
45-49	18 204	7,0	5 167	9 179	3 765	93
50-54	19 331	7,4	3 631	10 991	4 487	222
55-59	16 231	6,2	2 182	10 063	3 686	300
60-64	11 526	4,4	1 324	7 492	2 375	335
65-69	8 789	3,4	916	5 903	1 524	446
70-74	7 310	2,8	658	5 035	955	662
75-79	4 857	1,9	330	3 244	509	774
80-84	2 818	1,1	146	1 753	182	737
85-89	1 308	0,5	49	660	71	528
90-	534	0,2	16	202	22	294
0-14	42 635	16,4	42 635	-	-	-
15-64	191 819	73,8	99 228	69 007	22 527	1 057
65-	25 616	9,8	2 115	16 797	3 263	3 441

Siviilisäätö - Civilstånd

Yhteensä - Totalt

Naimattomia
OgiftaNaimisissa
GifftaEronneita
FrånskildaLeskiä
Änklingar,
änkor

Luku - Antal

%

Naiset - Kvinnor

	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Giffta	Eronneita Frånskilda	Leskiä Änklingar, änkor
Yhteensä - Totalt	299 648	100	151 126	86 805	37 810	23 907
0-4	13 859	4,6	13 859	-	-	-
5-9	13 879	4,6	13 879	-	-	-
10-14	13 263	4,4	13 263	-	-	-
15-19	13 790	4,6	13 720	70	-	-
20-24	23 958	8,0	22 222	1 610	124	2
25-29	26 358	8,8	20 030	5 509	809	10
30-34	23 935	8,0	13 083	8 760	2 044	48
35-39	23 516	7,8	10 172	9 921	3 325	98
40-44	20 548	6,9	7 090	9 340	3 939	179
45-49	20 616	6,9	5 506	9 889	4 840	381
50-54	22 498	7,5	4 838	11 178	5 670	812
55-59	19 220	6,4	3 413	9 562	5 034	1 211
60-64	14 953	5,0	2 401	7 124	3 780	1 648
65-69	11 854	4,0	1 762	5 151	2 628	2 313
70-74	11 553	3,9	1 702	4 289	2 210	3 352
75-79	10 299	3,4	1 602	2 684	1 566	4 447
80-84	7 913	2,6	1 229	1 273	985	4 426
85-89	5 046	1,7	871	370	615	3 190
90-	2 590	0,9	484	75	241	1 790
0-14	41 001	13,7	41 001	-	-	-
15-64	209 392	69,9	102 475	72 963	29 565	4 389
65-	49 255	16,4	7 650	13 842	8 245	19 518

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.7 Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2001/02 Swedish-speaking population by age, marital status and sex

Siviilisäätty - Civilstånd

Ikä - Ålder	Yhteensä - Totalt		Naimattomia Ogifta	Naimisissa Giftna	Eronneita Frånskilda	Leskiä Änklingar, änkor
	Luku - Antal	%				
Koko väestö - Hela befolkningen						
Yhteensä - Totalt	35 874	100	17 048	12 111	3 522	3 193
0-4	1 718	4,8	1 718	-	-	-
5-9	1 744	4,9	1 744	-	-	-
10-14	1 544	4,3	1 544	-	-	-
15-19	1 629	4,5	1 628	1	-	-
20-24	2 580	7,2	2 521	55	4	-
25-29	2 796	7,8	2 286	474	36	-
30-34	2 323	6,5	1 356	860	106	1
35-39	2 042	5,7	884	944	209	5
40-44	1 789	5,0	650	888	244	7
45-49	2 018	5,6	529	1 096	373	20
50-54	2 367	6,6	488	1 320	501	58
55-59	2 782	7,8	433	1 645	601	103
60-64	2 090	5,8	264	1 272	420	134
65-69	1 707	4,8	196	1 006	298	207
70-74	1 783	5,0	167	1 002	249	365
75-79	1 854	5,2	224	843	188	599
80-84	1 496	4,2	168	461	150	717
85-89	1 018	2,8	139	186	103	590
90-	594	1,7	109	58	40	387
0-14	5 006	14,0	5 006	-	-	-
15-64	22 416	62,5	11 039	8 555	2 494	328
65-	8 452	23,6	1 003	3 556	1 028	2 865
Miehet - Män						
Yhteensä - Totalt	16 597	100	8 074	6 608	1 363	552
0-4	868	5,2	868	-	-	-
5-9	899	5,4	899	-	-	-
10-14	764	4,6	764	-	-	-
15-19	803	4,8	803	-	-	-
20-24	1 226	7,4	1 209	16	1	-
25-29	1 398	8,4	1 171	217	10	-
30-34	1 212	7,3	720	445	47	-
35-39	1 027	6,2	426	510	90	1
40-44	902	5,4	322	461	115	4
45-49	1 013	6,1	257	566	189	1
50-54	1 189	7,2	214	726	227	22
55-59	1 345	8,1	166	926	232	21
60-64	970	5,8	90	696	163	21
65-69	754	4,5	56	543	112	43
70-74	750	4,5	43	555	80	72
75-79	673	4,1	38	489	56	90
80-84	453	2,7	14	291	27	121
85-89	242	1,5	12	123	11	96
90-	109	0,7	2	44	3	60
0-14	2 531	15,2	2 531	-	-	-
15-64	11 085	66,8	5 378	4 563	1 074	70
65-	2 981	18,0	165	2 045	289	482

Siviilisääty - Civilstånd

Yhteensä - Totalt

Luku - Antal %

Naimattomia
Ogifta

Naimisissa
Gifta

Eronneita
Frånskilda

Leskiä
Änklingar,
änkor

Naiset - Kvinnor

Yhteensä - Totalt	19 277	100	8 974	5 503	2 159	2 641
0-4	850	4,4	850	-	-	-
5-9	845	4,4	845	-	-	-
10-14	780	4,0	780	-	-	-
15-19	826	4,3	825	1	-	-
20-24	1 354	7,0	1 312	39	3	-
25-29	1 398	7,3	1 115	257	26	-
30-34	1 111	5,8	636	415	59	1
35-39	1 015	5,3	458	434	119	4
40-44	887	4,6	328	427	129	3
45-49	1 005	5,2	272	530	184	19
50-54	1 178	6,1	274	594	274	36
55-59	1 437	7,5	267	719	369	82
60-64	1 120	5,8	174	576	257	113
65-69	953	4,9	140	463	186	164
70-74	1 033	5,4	124	447	169	293
75-79	1 181	6,1	186	354	132	509
80-84	1 043	5,4	154	170	123	596
85-89	776	4,0	127	63	92	494
90-	485	2,5	107	14	37	327
0-14	2 475	12,8	2 475	-	-	-
15-64	11 331	58,8	5 661	3 992	1 420	258
65-	5 471	28,4	838	1 511	739	2 383

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.8 Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950-93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94-2001/02 • Befolkning efter modersmål 1.1.1950-93 samt vid årsskiften 1993/94-2001/02 • Population by language

	Koko väestö Hela befolkningen		Suomenkieliset Finskspråkiga		Ruotsinkieliset Svenskspråkiga		Muunkieliset Övrigt språk	
	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%	Yhteensä Totalt	%
1950	369 380	100	294 311	79,7	71 029	19,2	4 027	1,1
1960	452 777	100	384 206	84,9	65 338	14,4	1 536	0,3
1970	510 352	100	453 569	88,9	54 088	10,6	2 577	0,5
1975	496 192	100	444 197	89,5	47 989	9,7	4 006	0,8
1980	483 675	100	434 530	89,8	46 018	9,5	3 127	0,7
1985	483 364	100	437 162	90,4	41 864	8,7	4 338	0,9
1990	490 872	100	445 733	90,8	38 546	7,9	6 593	1,3
1991	492 499	100	446 829	90,7	37 792	7,7	7 878	1,6
1992	497 526	100	449 445	90,3	37 367	7,5	10 714	2,2
1993	501 518	100	451 140	90,0	36 944	7,4	13 434	2,7
1994	508 659	100	455 336	89,5	36 610	7,2	16 713	3,3
1995	515 765	100	459 947	89,2	36 517	7,1	19 301	3,7
1996	525 031	100	466 857	88,9	36 515	7,0	21 659	4,1
1997	532 053	100	472 537	88,8	36 596	6,9	22 920	4,3
1998	539 363	100	477 537	88,5	36 600	6,8	25 226	4,7
1999	546 317	100	482 223	88,3	36 611	6,7	27 483	5,0
2000	551 123	100	485 130	88,0	36 362	6,6	29 631	5,4
2001	555 484	100	488 511	87,9	36 128	6,5	30 835	5,6
2002	559 718	100	490 418	87,6	35 874	6,4	33 426	6,0

Huom. Vuosina 1950, 1960 ja 1970 koko väestöön sisältyy äidinkieleltään tuntemattomat. - Anm. Åren 1950, 1960 och 1970 omfattar hela befolkningen också dem vars modersmål är okänt.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1985-94 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1985-94 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.9 Väestö äidinkielen ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 • Befolkning enligt modersmål och ålder vid årsskiftet 2001/02 • Population by language and age

Äidinkieli Modersmål	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder						
		0-6	7-15	16-18	19-24	25-44	45-64	65-
Koko väestö								
Hela befolkningen	559 718	39 224	49 200	15 839	51 226	186 779	142 579	74 871
Suomi - Finska	490 418	33 372	42 715	13 665	45 184	162 307	127 801	65 374
Ruotsi - Svenska	35 874	2 417	2 870	936	2 992	8 950	9 257	8 452
Venäjä - Ryska	8 492	639	1 015	437	806	3 299	1 878	418
Viro - Estniska	3 739	245	498	191	399	1 511	757	138
Somali	3 532	1 137	648	157	339	1 089	145	17
Englanti - Engelska	2 677	150	138	48	252	1 514	501	74
Arabia - Arabiska	1 403	128	95	25	70	871	198	16
Kiina - Kinesiska	1 228	95	129	38	88	699	160	19
Saksa - Tyska	857	29	35	22	76	396	224	75
Espanja - Spaniska	836	39	58	15	62	498	143	21
Ranska - Franska	827	82	54	11	72	473	113	22
Turkki - Turkiska	792	46	36	16	61	451	123	59
Vietnam	713	67	116	44	103	288	74	21
Kurdi	655	104	135	31	70	262	46	7
Serbokroatia	412	43	52	24	39	170	76	8
Thai	406	25	42	11	40	257	31	-
Albania	364	70	69	23	36	136	27	3
Japani - Japanska	356	33	30	10	17	175	89	2
Italia - Italienska	353	9	14	2	25	212	70	21
Bengali	328	46	20	4	22	215	20	1
Puola - Polska	311	10	21	9	26	127	108	10
Persia, Farsi - Persiska	305	26	38	14	26	145	45	11
Unkari - Ungerska	286	14	11	1	25	175	52	8
Hindi	230	16	16	1	16	144	34	3
Tagalog	212	7	15	6	16	131	35	2
Urdu	209	35	12	4	18	115	22	3
Muu - Övrigt	3 903	340	318	94	346	2 169	550	86
	%							
Koko väestö								
Hela befolkningen	100	7,0	8,8	2,8	9,2	33,4	25,5	13,4
Suomi - Finska	100	6,8	8,7	2,8	9,2	33,1	26,1	13,3
Ruotsi - Svenska	100	6,7	8,0	2,6	8,3	24,9	25,8	23,6
Venäjä - Ryska	100	7,5	12,0	5,1	9,5	38,8	22,1	4,9
Viro - Estniska	100	6,6	13,3	5,1	10,7	40,4	20,2	3,7
Somali	100	32,2	18,3	4,4	9,6	30,8	4,1	0,5
Englanti - Engelska	100	5,6	5,2	1,8	9,4	56,6	18,7	2,8
Arabia - Arabiska	100	9,1	6,8	1,8	5,0	62,1	14,1	1,1
Kiina - Kinesiska	100	7,7	10,5	3,1	7,2	56,9	13,0	1,5
Saksa - Tyska	100	3,4	4,1	2,6	8,9	46,2	26,1	8,8
Espanja - Spaniska	100	4,7	6,9	1,8	7,4	59,6	17,1	2,5
Turkki - Turkiska	100	9,9	6,5	1,3	8,7	57,2	13,7	2,7
Ranska - Franska	100	5,8	4,5	2,0	7,7	56,9	15,5	7,4
Vietnam	100	9,4	16,3	6,2	14,4	40,4	10,4	2,9
Kurdi	100	15,9	20,6	4,7	10,7	40,0	7,0	1,1
Serbokroatia	100	10,4	12,6	5,8	9,5	41,3	18,4	1,9
Thai	100	6,2	10,3	2,7	9,9	63,3	7,6	-
Italia - Italienska	100	19,2	19,0	6,3	9,9	37,4	7,4	0,8
Japani - Japanska	100	9,3	8,4	2,8	4,8	49,2	25,0	0,6
Puola - Polska	100	2,5	4,0	0,6	7,1	60,1	19,8	5,9
Persia, Farsi - Persiska	100	14,0	6,1	1,2	6,7	65,5	6,1	0,3
Bengali	100	3,2	6,8	2,9	8,4	40,8	34,7	3,2
Unkari - Ungerska	100	8,5	12,5	4,6	8,5	47,5	14,8	3,6
Albania	100	4,9	3,8	0,3	8,7	61,2	18,2	2,8
Tagalog	100	7,0	7,0	0,4	7,0	62,6	14,8	1,3
Muu - Övrigt	100	3,3	7,1	2,8	7,5	61,8	16,5	0,9

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.10 Väestö kansalaisuuden mukaan vuodenvaihteissa 1997/98–2001/02 • Befolkning efter medborgarskap vid årsskiftet 1997/98–2001/02 • Population by citizenship

	1998	1999	2000	2001	2002
Koko väestö - Hela befolkningen	539 363	546 317	551 123	555 474	559 718
Kansalaisuus - Medborgarskap					
Suomi - Finland	515 119	520 852	525 239	529 111	531 684
Muu - Övrigt	24 244	25 465	25 884	26 363	28 034
%:a koko väestöstä - % av hela befolkningen	4,5	4,7	4,7	4,7	5,0
Eurooppa - Europa	14 157	15 027	15 732	16 165	17 102
EU-maat - EU-länder	3 480	3 727	4 059	4 192	4 447
Ruotsi - Sverige	1 038	1 095	1 130	1 159	1 200
Tanska - Danmark	154	163	188	191	190
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa					
Övriga Nord- och Västra-Europa	248	255	114	318	331
Norja ja Islanti - Norge och Island	145	146	167	198	204
Baltian maat - Baltiska länder	3 871	4 074	4 189	4 251	4 469
Viro - Estland	3 734	3 921	4 027	4 085	4 272
Muu Eurooppa - Övriga Europa	6 558	6 971	7 202	7 404	7 855
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	1 332	1 114	960	768	752
Venäjä - Ryssland	3 840	4 318	4 604	4 900	5 166
Afrikka - Afrika	3 821	3 935	3 547	3 498	3 784
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	850	921	946	925	970
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	381	409	421	435	476
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	1 904	1 940	1 963	2 007	2 182
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	2 121	2 249	2 356	2 472	2 784
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	126	135	164	177	195
Valtioton ja tuntematon - Utan medborgarskap och okänt	884	849	755	684	541

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.11 Suomen kansalaisuuden saaneet äidinkielen mukaan 1991–2001 • Personer som fått finländsk medborgarskap enligt modersmål 1991–2001 • Persons having received a Finnish citizenship, by mother tongue

	Yhteensä Totalt	Äidinkieli - Modersmål				
		Suomi Finska	Ruotsi Svenska	Venäjä Ryska	Englanti Engelska	Muunkieliset Övrigt språk
1991	271	53	6	31	15	166
1992	194	33	4	39	5	113
1993	199	38	9	45	7	100
1994	162	38	4	33	7	80
1995	168	49	5	22	2	90
1996	259	48	3	54	8	146
1997	352	40	9	55	9	239
1998	1 105	103	14	156	26	806
1999	1 561	134	8	251	21	1 147
2000	839	118	7	178	16	520
2001	884	119	6	235	9	515

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.12 Suomen kansalaisuuden saaneet aikaisemman kansalaisuuden mukaan 1998–2001 Personer som fått finländskt medborgarskap enligt tidigare medborgarskap 1998–2001 Population by former citizenship

	1998	1999	2000	2001
Kansalaisuus - Medborgarskap				
Yhteensä - Totalt	1 105	1 561	839	884
Eurooppa - Europa	228	389	274	323
EU-maat - EU-länder	27	18	13	15
Ruotsi - Sverige	8	5	8	4
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa				
Övriga Nord- och Västra-Europa	3	1	1	1
Baltian maat - Baltiska länder	36	111	103	108
Viro - Estland	35	109	100	106
Muu Eurooppa - Övriga Europa	162	259	157	199
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	21	43	8	14
Venäjä - Ryssland	122	168	119	136
Afrikka - Afrika	398	656	249	186
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	2		4	6
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	23	10	23	24
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	79	78	69	86
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	208	150	126	141
Valtioton ja tuntematon - Utan medborgarskap och okänt	167	278	94	118

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.13 Väestö väestörekisterinpitäjän/uskonnollisen yhdyskunnan mukaan vuodenvaihteissa 1998/99–2001/02 • Befolkning efter upprätthållaren av befolkningsregistret/religions- samfund vid årsskiftet 1998/99–2001/02 • Religious affiliation

	1999	2000	2001	2002	%
Yhteensä - Totalt	546 317	551 123	555 474	559 718	100
Evangelisluterilainen seurakunta					
Evangelisklutherska församlingen	398 014	400 229	402 454	403 443	72,1
Ortodoksinen kirkkokunta					
Ortodoxa församlingen	8 208	8 343	8 545	8 705	1,6
Väestörekisteri - Befolkningsregistret	140 084	142 551	144 475	138 384	24,7
Muu rekisteröity uskonnollinen yhdyskunta ¹					
Övrigt registrerad religionsamfund ¹	8 396	8 588	8 766	9 186	1,6
Uskonnolliseen yhdyskuntaan kuulumaton					
Personen som ej tillhör religionsamfund	131 688	133 963	135 709	138 384	24,7
Tuntematon - Okänt	11	-	-	-	-

¹Vapaakirkot, roomalaiskatolinen, englantilainen ja saksalainen kirkko, juutalainen ja islamilainen seurakunta sekä muut uskonnolliset yhdyskunnat. - Frikyrkorna, den romersk-katolska, engelska och tyska kyrkan, judiska och islamiska församlingen samt de övriga religiösa samfundet.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.14 Väestö syntymäpaikan ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 • Befolkning enligt födelseort och ålder vid årsskiftet 2001/02 • Population by birthplace and age

Syntymäpaikka/maakunta Födelseort/ landskap	Yhteensä - Totalt		Ikä - Ålder						
	Luku - Antal	%	0-6	7-15	16-24	25-44	45-64	65-74	75-
Yhteensä - Totalt	559 718	100	39 224	49 200	67 065	186 779	142 579	39 506	35 365
Helsinki - Helsingfors	238 338	42,6	35 354	38 561	33 047	67 034	47 818	9 082	7 442
Muu pääkaupunkiseutu ¹									
Övriga Huvudstadsregionen ¹	28 136	5,0	1 347	3 360	6 982	13 206	2 099	553	589
Espoo - Esbo	13 181	2,4	529	1 312	3 176	7 041	866	83	174
Vantaa - Vanda	14 422	2,6	798	2 010	3 682	5 860	1 192	468	412
Muu Helsingin seutu ²									
Övriga Helsingforsregionen ²	11 193	2,0	236	613	2 188	4 643	1 872	697	944
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	9742	1,7	129	397	1246	3163	2332	1072	1403
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	5 573	1,0	50	127	625	1578	1666	687	840
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	15 503	2,8	182	351	1 359	5 767	4 711	1 490	1 643
Satakunta	10 576	1,9	48	130	905	4 205	3 633	922	733
Kanta-Häme - Tavastland	10 819	1,9	59	168	840	3 562	3 768	1 177	1 245
Pirkanmaa - Birkaland	19 265	3,4	163	327	1 517	7 224	6 693	1 637	1 704
Päijät-Häme	12 528	2,2	76	218	1 225	5 017	3 927	1 028	1 037
Kymenlaakso - Kymmenedalen	14 268	2,5	81	188	1 337	5 596	4 480	1 239	1 347
Etelä-Karjala - Södra Karelen	11 460	2,0	59	121	843	4 151	3 963	1 322	1 001
Etelä-Savo - Södra Savolax	16 432	2,9	61	133	973	5 289	6 702	1 742	1 532
Pohjois-Savo - Norra Savolax	20 257	3,6	122	220	1 376	6 387	8 147	2 245	1 760
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	18 160	3,2	71	155	1 028	5 417	8 028	2 158	1 303
Keski-Suomi - Mellersta Finland	15 382	2,7	93	151	1 154	5 570	5 924	1 303	1 187
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	11 465	2,0	24	62	875	3 990	4 416	1 226	872
Pohjanmaa - Österbotten	5 848	1,0	59	101	612	2 329	1 728	449	570
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	3 125	0,6	10	26	324	1 283	1 003	272	207
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	15 777	2,8	88	181	1 573	6 380	5 185	1 403	967
Kainuu - Kajanaland	6 356	1,1	28	68	566	2 700	2 174	473	347
Lappi - Lappland	9 779	1,7	70	123	942	4 707	2 959	568	410
Ahvenanmaa - Åland	218	-	4	10	19	51	57	23	54
Luovutettu alue - Avrätt område	13 414	2,4	-	-	-	-	2 774	5 490	5 150
Ulkomaat - Okänd	36 104	6,5	810	3 409	5 509	17 530	6 520	1 248	1 078
		%							
Yhteensä - Totalt	100		7,0	8,8	12,0	33,4	25,5	7,1	6,3
Helsinki - Helsingfors	100		14,8	16,2	13,9	28,1	20,1	3,8	3,1
Muu pääkaupunkiseutu ¹									
Övriga Huvudstadsregionen ¹	100		4,8	11,9	24,8	46,9	7,5	2,0	2,1
Espoo - Esbo	100		4,0	10,0	24,1	53,4	6,6	0,6	1,3
Vantaa - Vanda	100		5,5	13,9	25,5	40,6	8,3	3,2	2,9
Muu Helsingin seutu ²									
Övriga Helsingforsregionen ²	100		2,1	5,5	19,5	41,5	16,7	6,2	8,4
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	100		1,3	4,1	12,8	32,5	23,9	11,0	14,4
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	100		0,9	2,3	11,2	28,3	29,9	12,3	15,1
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	100		1,2	2,3	8,8	37,2	30,4	9,6	10,6
Satakunta	100		0,5	1,2	8,6	39,8	34,4	8,7	6,9
Kanta-Häme - Tavastland	100		0,5	1,6	7,8	32,9	34,8	10,9	11,5
Pirkanmaa - Birkaland	100		0,8	1,7	7,9	37,5	34,7	8,5	8,8
Päijät-Häme	100		0,6	1,7	9,8	40,0	31,3	8,2	8,3
Kymenlaakso - Kymmenedalen	100		0,6	1,3	9,4	39,2	31,4	8,7	9,4
Etelä-Karjala - Södra Karelen	100		0,5	1,1	7,4	36,2	34,6	11,5	8,7
Etelä-Savo - Södra Savolax	100		0,4	0,8	5,9	32,2	40,8	10,6	9,3
Pohjois-Savo - Norra Savolax	100		0,6	1,1	6,8	31,5	40,2	11,1	8,7
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	100		0,4	0,9	5,7	29,8	44,2	11,9	7,2
Keski-Suomi - Mellersta Finland	100		0,6	1,0	7,5	36,2	38,5	8,5	7,7
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	100		0,2	0,5	7,6	34,8	38,5	10,7	7,6
Pohjanmaa - Österbotten	100		1,0	1,7	10,5	39,8	29,5	7,7	9,7
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	100		0,3	0,8	10,4	41,1	32,1	8,7	6,6
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	100		0,6	1,1	10,0	40,4	32,9	8,9	6,1
Kainuu - Kajanaland	100		0,4	1,1	8,9	42,5	34,2	7,4	5,5
Lappi - Lappland	100		0,7	1,3	9,6	48,1	30,3	5,8	4,2
Ahvenanmaa - Åland	100		1,8	4,6	8,7	23,4	26,1	10,6	24,8
Luovutettu alue - Avrätt område	100		-	-	-	-	20,7	40,9	38,4
Ulkomaat - Okänd	100		2,2	9,4	15,3	48,6	18,1	3,5	3,0

¹ Espoo, Vantaa, Kauniainen. - Esbo, Vanda, Grankulla

² Hyvinkää, Järvenpää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Tuusula, Vihti. - Hyvinge, Träskända, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Tusby, Vichtis.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistiskentralen.

2.15 Väestö iän mukaan 1.1.1985–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu • Befolkning efter ålder 1.1.1985–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2001/02: Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg • Population by age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Turku Åbo	Tampere Tammerfors	Oulu Uleåborg
1985							
Yhteensä - Totalt	483 364	153 013	141 944	17 710	162 379	168 216	96 537
0–6	36 120	17 024	15 545	604	13 151	13 480	10 432
7–15	40 436	19 433	18 308	1 138	15 952	16 902	11 255
16–64	338 049	106 442	100 481	5 353	109 945	115 244	66 271
65–	68 759	10 114	7 610	621	23 234	22 524	8 567
1990							
Yhteensä - Totalt	490 872	169 822	152 272	17 901	159 539	171 601	100 350
0–6	36 716	17 577	15 329	605	11 797	13 245	9 896
7–15	41 422	21 661	18 711	1 082	15 105	16 568	12 078
16–64	342 184	118 371	109 153	5 437	107 234	117 045	68 345
65–	70 550	12 213	9 079	773	25 333	24 703	9 962
1995							
Yhteensä - Totalt	515 765	186 507	164 376	8 305	162 370	179 251	106 419
0–6	41 931	20 334	17 685	788	12 423	14 939	10 370
7–15	42 882	22 229	19 134	950	14 101	16 235	11 994
16–64	358 737	129 061	116 484	5 618	108 950	121 448	72 595
65–	72 215	14 883	11 073	949	26 896	26 629	11 460
2002							
Yhteensä - Totalt	559 718	216 836	179 856	8 543	173 686	197 774	123 274
0–6	39 224	21 909	16 717	728	11 735	14 552	10 763
7–15	49 200	26 237	21 669	1 217	14 820	18 058	12 649
16–64	396 423	149 818	126 177	5 416	118 557	136 105	86 212
65–	74 871	18 872	15 293	1 182	28 574	29 059	13 650
	%						
1985							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0–6	7,5	11,1	11,0	7,8	8,1	8,0	10,8
7–15	8,4	12,7	12,9	14,7	9,8	10,1	11,7
16–64	69,9	69,6	70,8	69,4	67,7	68,5	68,7
65–	14,2	6,6	5,4	8,0	14,3	13,4	8,9
1990							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0–6	7,5	10,4	10,1	7,7	7,4	7,7	9,9
7–15	8,4	12,8	12,3	13,7	9,5	9,7	12,0
16–64	69,7	69,7	71,7	68,8	67,2	68,2	68,2
65–	14,4	7,2	6,0	9,8	15,9	14,4	9,9
1995							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0–6	8,1	10,9	10,8	9,5	7,7	8,3	9,7
7–15	8,3	11,9	11,6	11,4	8,7	9,1	11,3
16–64	69,6	69,2	70,9	67,6	67,1	67,8	68,2
65–	14,0	8,0	6,7	11,4	16,6	14,9	10,8
2002							
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100
0–6	7,0	10,1	9,3	8,5	6,8	7,4	8,7
7–15	8,8	12,1	12,0	14,2	8,5	9,1	10,3
16–64	70,8	69,1	70,2	63,4	68,3	68,8	69,9
65–	13,4	8,7	8,5	13,8	16,5	14,7	11,1

¹Virallinen luku. - Officiellt tal.

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä ja Tilastokeskus.
Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem och Statistikcentralen.

2.16 Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2001/02: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Population

	1970	1975	1980	1985	1990	1995	2002
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	694 655	739 864	754 451	787 016	820 688	874 953	964 953
Helsinki - Helsingfors	523 677	502 961	483 675	484 122	490 691	515 765	559 718
Espoo - Esbo	92 655	117 090	133 835	153 019	169 833	186 507	216 836
Vantaa - Vanda	72 215	113 176	129 918	142 165	152 263	164 376	179 856
Kauniainen - Grankulla	6 108	6 637	7 023	7 710	7 901	8 305	8 543
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingforsregionen	132 745	158 531	175 917	194 400	213 108	228 357	248 790
Hyvinkää - Hyvinge	33 894	35 865	37 216	38 440	39 989	41 089	42 736
Järvenpää - Träskända	15 919	19 770	22 884	26 227	30 831	34 282	36 380
Kerava - Kervo	13 927	19 966	23 208	25 852	27 153	29 298	30 482
Kirkkonummi - Kyrkslätt	11 332	15 558	19 423	22 517	24 869	27 046	30 274
Nurmijärvi	16 338	19 817	21 838	24 072	27 398	29 921	34 029
Sipoo - Sibbo	12 085	12 471	12 948	13 747	14 584	15 328	17 760
Tuusula - Tusby	17 235	21 071	22 151	24 675	27 186	28 677	32 915
Vihti - Vichtis	12 015	14 013	16 249	18 870	21 098	22 716	24 214
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	827 400	898 395	930 368	981 416	1 033 796	1 103 310	1 213 743
Tampere - Tammerfors	157 697	168 118	165 935	168 216	171 601	179 251	197 774
Tampereen kaupunkiseutu ¹							
Tammerforsregionen ¹	226 132	240 169	242 640	251 941	261 975	273 446	298 655
Turku - Åbo	155 069	164 857	163 933	162 379	159 539	162 370	173 686
Turun seutu ² - Åboregionen ²	227 738	245 556	250 698	258 168	264 917	274 127	292 145
Oulu - Uleåborg	87 244	93 707	93 454	96 537	100 350	106 419	123 274
Oulu ympäristökuntineen ³							
Uleåborg med omnejd ³	116 001	123 447	129 173	137 775	145 795	155 744	192 974
Koko maa - Hela landet	4 705 961	4 727 666	4 771 292	4 893 878	4 974 563	5 098 754	5 194 901

¹Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

²Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

³Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Henkikirjat vuosina 1970–85, Tilastokeskus 1990–.

Källa: Mantalslängderna åren 1970–85, Statistikcentralen 1990–.

2.17 Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1.1.1980–93 ja vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Bostadshushåll efter antal personer 1.1.1980–93 och vid årsskiften 1993/94–2001/02 Dwelling households by number of occupants

	Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokunnan henkilöluvu Antal boende i bostadshushåll						Asuntokuntien keskimääräinen Medelstorlek på bostadshushållen	7–
		1	2	3	4	5	6		
1980	213 429	79 586	62 685	36 226	25 580	7 007	1 581	764	2,21
1985	225 360	..	..	..	..	..	..	..	..
1990	239 506	104 525	72 830	31 805	22 456	6 038	1 158	694	2,02
1991	241 742	106 975	73 281	31 363	22 045	6 075	1 221	782	2,00
1992	245 027	109 544	74 357	31 063	21 693	6 223	1 307	840	1,99
1993	247 813	112 410	74 468	30 694	21 716	6 293	1 326	906	1,98
1994	252 563	115 447	75 578	30 862	21 710	6 553	1 459	954	1,97
1995	256 219	118 359	76 763	30 587	21 651	6 554	1 499	806	1,95
1996	262 795	122 902	78 454	30 652	21 778	6 584	1 577	848	1,93
1997	265 257	124 782	78 888	30 752	21 814	6 668	1 555	798	1,93
1998	268 288	125 956	80 069	30 817	22 205	6 766	1 622	853	1,93
1999	271 794	127 896	81 283	31 040	22 058	7 000	1 665	852	1,93
2000	274 615	129 890	82 505	30 726	21 976	7 027	1 638	853	1,92
2001	277 647	131 541	83 840	30 811	21 801	7 104	1 686	864	1,91
2002	282 251	134 736	85 665	30 761	21 552	7 042	1 669	826	1,90
	%								
1980	100	37,3	29,4	17,0	12,0	3,3	0,7	0,4	
1985	100	..	..	..	..	..	..	..
1990	100	43,6	30,4	13,3	9,4	2,5	0,5	0,3	
1991	100	44,3	30,3	13,0	9,1	2,5	0,5	0,3	
1992	100	44,7	30,3	12,7	8,9	2,5	0,5	0,3	
1993	100	45,4	30,1	12,4	8,8	2,5	0,5	0,4	
1994	100	45,7	29,9	12,2	8,6	2,6	0,6	0,4	
1995	100	46,2	30,0	11,9	8,5	2,6	0,6	0,3	
1996	100	46,8	29,9	11,7	8,3	2,5	0,6	0,3	
1997	100	47,0	29,7	11,6	8,2	2,5	0,6	0,3	
1998	100	46,9	29,8	11,5	8,3	2,5	0,6	0,3	
1999	100	47,1	29,9	11,4	8,1	2,6	0,6	0,3	
2000	100	47,3	30,0	11,2	8,0	2,6	0,6	0,3	
2001	100	47,4	30,2	11,1	7,9	2,6	0,6	0,3	
2002	100	47,7	30,4	10,9	7,6	2,5	0,6	0,3	
2002									
Espoo - Esbo	90 762	31,9	32,1	15,1	14,1	5,0	1,1	0,7	2,35
Vantaa - Vanda	78 460	34,0	32,8	15,1	12,4	4,2	1,1	0,5	2,26
Kauniainen									
Grankulla	3 234	26,7	31,7	14,2	16,1	8,1	2,3	1,0	2,59
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	557 004	40,0	31,2	13,0	10,7	3,7	0,9	0,4	2,12
Tampere									
Tammerfors	98 067	44,2	32,5	11,2	8,4	2,8	0,6	0,2	1,96
Turku - Åbo	90 070	48,3	31,4	10,2	7,2	2,3	0,5	0,2	1,86
Oulu - Uleåborg	57 773	40,0	32,7	12,7	9,4	3,6	1,0	0,6	2,10
Koko maa									
Hela landet	2 329 343	37,9	31,8	13,3	10,7	4,3	1,2	0,6	2,19

Lähde: Henkikirjat, Pääkaupunkiseudun väestötietojärjestelmä ja Tilastokeskus.

Källa: Mantalslängderna, Huvudstadsregionens befolkningsdatasystem och Statistikcentralen.

2.18 Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975–2002¹, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2002 • Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975–2002¹, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2002 • Families, families with children, and singles

	Perheväestö - Familjebefolkning						Perheettömiä yhteensä Utan familj totalt		
	Yhteensä Totalt	% ²	Perheitä - Familjer		Lapsiperheitä ³ Barnfamiljer ³	Perheitä, joissa alle 18-v. lapsia Familjer, med barn under 18 år		Yhteensä Totalt	Lapsia keskim. Barn i medelt.
			Yhteensä Totalt	Keski-koko Medelstorlek					
Helsinki - Helsingfors									
1975	340 796	68,7	114 980	3,0	80 324	60 411	1,6	155 396	
1980	329 973	68,3	113 952	2,9	78 841	59 451	1,5	152 833	
1985	320 339	66,0	111 720	2,9	76 372	54 381	1,6	165 228	
1987	<u>315 948</u>	<u>64,5</u>	<u>110 844</u>	2,9	74 769	53 369	1,6	<u>174 086</u>	
1990	345 105	71,1	126 659	2,7	71 162	53 128	1,6	140 121	
1995	352 316	68,3	129 765	2,7	71 479	56 336	1,6	149 876	
1996	355 695	67,7	131 082	2,7	71 895	57 073	1,6	155 089	
1997	357 868	67,3	131 820	2,7	72 203	57 235	1,6	157 105	
1998	361 873	67,1	133 387	2,7	72 494	57 484	1,7	159 898	
1999	365 356	66,9	134 755	2,7	72 666	57 629	1,7	161 588	
2000	366 540	66,5	135 387	2,7	72 467	57 282	1,7	163 463	
2001	369 350	66,5	136 710	2,7	72 473	56 867	1,7	165 290	
2002	371 043	66,3	137 821	2,7	71 958	56 412	1,7	168 684	
2002									
Espoo - Esbo	177 185	81,7	60 298	2,9	36 048	29 328	1,8	36 703	
Vantaa - Vanda	144 931	80,6	50 466	2,9	29 558	23 820	1,8	31 917	
Kauniainen									
Grankulla	7 242	84,8	2 352	3,1	1 443	1 075	2,0	1 188	
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	908 520	74,9	320 916	2,8	181 763	145 122	1,8	275 692	
Tampere - Tammerfors	141 893	71,7	52 387	2,7	26 345	20 854	1,7	51 247	
Turku - Åbo	118 979	68,5	44 773	2,7	21 826	17 304	1,7	49 705	
Oulu - Uleåborg	92 880	75,3	32 840	2,8	17 941	14 391	1,8	29 238	
Koko maa									
Hela landet	4 046 205	77,9	1 407 759	2,9	794 754	605 322	1,8	1 069 261	

¹Vuoden lopussa vuosina 1975–90 ja vuodenvaihteissa 1994/95–2001/02. - Vid årets slut åren 1975–90 och vid årsskiften 1994/95–2001/02.

²Koko väestöstä. - Av hela befolkningen.

³Lasten iästä riippumatta. - Oberoende av barnens ålder.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Helsingin väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus.

Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Helsingfors befolkningsdatasystem samt Statistikcentralen.

2.19 Perheet 1975–2002¹: perhetyyppi ja lasten ikä • Familjer: familjetyp och barnens ålder

Families by type and age of children

	Kaikki perheet Alla familjer		Aviopari ilman lapsia Gifta par utan barn	Avopari ilman lapsia Ogifta par utan barn	Aviopari ja lapsia Gifta par med barn	Avopari ja lapsia ² Ogifta par samboende med barn ²	Äiti ja lapsia Mor och barn	Isä ja lapsia Far och barn
	Yhteensä Totalt	Niissä lapsia Antal barn						
Perheet yhteensä³ - Familjer totalt³								
1975	114 980	130 873	34 656	..	..	60 287	17 940	2 097
1980	113 952	125 146	35 111	..	55 261	1 369	19 826	2 385
1985	111 724	119 394	35 354	..	51 522	2 347	19 971	2 530
1987	<u>110 844</u>	116 592	36 075	..	<u>49 537</u>	<u>2 900</u>	<u>19 784</u>	<u>2 548</u>
1990	126 659	111 848	36 435	19 062	45 153	5 948	17 805	2 256
1995	129 765	114 556	37 968	20 318	42 644	7 065	19 447	2 323
1996	131 082	115 826	38 343	20 844	42 189	7 411	19 928	2 367
1997	131 820	116 832	38 526	21 091	41 832	7 767	20 187	2 417
1998	133 387	117 983	38 812	22 081	41 440	8 170	20 390	2 494
1999	134 755	118 775	39 097	22 992	41 095	8 642	20 429	2 500
2000	135 387	118 937	39 223	23 697	40 319	8 977	20 622	2 549
2001	136 710	119 355	39 477	24 760	39 917	9 131	20 825	2 600
2002	137 821	118 838	40 157	25 706	39 105	9 416	20 805	2 632
Perheet, joissa vähintään yksi 0–17-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0–17 år								
1975	60 411	94 912	.	.	.	48 889	10 389	1 133
1980	59 451	90 331	.	.	.	45 705	.	13 746
1985	54 381	84 556	.	.	39 513	2 267	.	12 601
1987	<u>53 369</u>	83 857	.	.	<u>38 016</u>	<u>2 808</u>	<u>11 353</u>	<u>1 192</u>
1990	53 128	84 969	.	.	35 797	5 307	10 939	1 085
1995	56 336	91 651	.	.	35 063	6 526	13 477	1 270
1996	57 073	93 423	.	.	34 813	6 891	14 036	1 333
1997	57 235	94 276	.	.	34 353	7 210	14 326	1 346
1998	57 484	95 041	.	.	33 972	7 585	14 539	1 388
1999	57 629	95 706	.	.	33 571	8 026	14 633	1 399
2000	57 282	95 636	.	.	32 775	8 356	14 730	1 421
2001	56 867	95 256	.	.	32 200	8 454	14 837	1 376
2002	56 412	94 911	.	.	31 445	8 729	14 835	1 403
Perheet, joissa vähintään yksi 0–6-vuotias lapsi - Familjer med minst ett barn i åldern 0–6 år								
1975	27 356	33 650	.	.	.	23 794	3 277	285
1980	27 926	35 332	.	.	.	23 704	3 974	248
1985	27 429	35 755	.	.	.	23 248	.	4 181
1987	<u>27 453</u>	35 970	.	.	<u>20 762</u>	<u>2 300</u>	<u>4 162</u>	<u>229</u>
1990	27 150	36 258	.	.	18 839	3 590	4 500	221
1995	29 784	41 149	.	.	18 646	4 751	6 106	281
1996	30 287	41 947	.	.	18 572	5 086	6 350	279
1997	30 352	41 993	.	.	18 332	5 306	6 418	296
1998	30 133	41 652	.	.	17 918	5 589	6 338	294
1999	29 874	41 026	.	.	17 546	5 812	6 230	286
2000	29 316	40 113	.	.	16 998	5 902	6 131	285
2001	28 644	39 095	.	.	16 592	5 803	5 983	266
2002	27 980	38 109	.	.	16 054	5 868	5 802	256

¹Vuoden lopussa vuosina 1975–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95–2001/02. - Vid årets slut åren 1975–90 samt vid årsskiften 1994/95–2001/02.

²Ml. vuoteen 1987 asti vain ne avoparit, joilla yhteisiä lapsia. - Inkl. t.o.m. 1987 endast de ogifta samboende par som har gemensamma barn.

³Lapset iästä riippumatta. - Barnen oavsett ålder.

Lähde: Asunto- ja elinkeinotutkimus 1975, väestölaskennat, Helsingin väestötietojärjestelmä sekä Tilastokeskus.

Källa: Bostads- och näringsutredningen 1975, folkräkningarna, Helsingfors befolkningsdatasystem samt Statistikcentralen.

Väestönmuutokset

Väestörekisterikeskus (VRK) kerää keskitetysti kaikki väestönmuutoksia – syntymää, kuolemaa, avioliiton solmimista ja avioeroa sekä muuttoliikettä – koskevat ilmoitukset. Väestörekisterikeskus saa muutosilmoitukset väestörekisterin pitäjiltä, maistraateilta, tuomioistuimilta ym. Väestörekisterikeskus käsittelee ja tarkistaa aineiston sekä päivittää väestötietojärjestelmänsä (jota 1.11.1993 asti kutsuttiin väestön keskusrekisteriksi). Väestörekisterikeskus lähettää viikottain, järjestelmän päivityksen jälkeen, väestönmuutostiedot konekielisessä muodossa Tilastokeskukselle, missä tiedot muokataan tilastollista käyttöä varten ja tulostetaan tilastotaulukoiksi. Väestötietoja saadaan myös Novo Group Oyj:stä, jonne ne hankitaan VRK:sta ja joka päivittää niillä Helsingin väestötietojärjestelmän.

Avioero tilastoidaan vuodesta 1980 lähtien naisen asuinpaikan mukaan, vuoteen 1979 asti miehen asuinpaikan mukaan.

Elävänä syntynyt lapsi on ilmoitettava VRK:n väestötietojärjestelmään kahden kuukauden kuluessa syntymästä. Syntynyt lapsi tilastoidaan sen rekisterin mukaan, johon lapsi on kirjattu.

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut ilmaisevat, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta tuhat naista on kussakin ikäluokassa synnyttänyt vuoden aikana.

Keskiväkiluku on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen aritmeettinen keskiarvo.

Kuolemanvaaraluku ilmaisee todennäköisyyden kuolla tietyn ikäisenä.

Sisäiseksi muutoksi määritellään vuoden aikana kaupungin rajan sisällä tapahtuva muutto asuinhuoneistosta toiseen.

Solmittu avioliitto tilastoidaan vaimon asuinpaikan mukaan paitsi, jos vaimo kuuluu ulkomaiseen väestörekisteriin.

Vuodenvaihteen asukasluku ks. sivu 21.

Väestönmuutos on syntyneiden enemmyyden (eli syntyneiden ja kuolleiden määrien erotuksen) ja nettomuuton (eli tulomuuttojen ja lähtömuuttojen erotuksen) summa. Väkiluvun muutos on tilastovuoden alun ja lopun väkilukujen erotus.

Yleinen kuolleisuusluku kertoo, kuinka monta henkilöä on kuollut kunakin vuonna 1 000 keski-ikäisen asukasta kohti.

Yleinen syntyneisyysluku kertoo, kuinka monta elävänä syntynyttä lasta on kunakin vuonna syntynyt 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti.

Befolkningsförändringar

Befolkningsregistercentralen (BRC) insamlar centraliserat alla anmälningar rörande befolkningsförändringar såsom födelse, död, ingående av äktenskap, skilsmässa samt flyttningsrörelse. Befolkningsregistercentralen erhåller anmälningarna om ändring av befolkningsregisterförarna, från magistraterna, domstolarna m.m. Befolkningsregistercentralen behandlar och justerar materialet samt uppdaterar sitt befolkningsdatasystem (som till 1.11.1993 kallades Centrala befolkningsregistret). Befolkningsregistercentralen sänder veckovis, sedan systemet uppdaterats, uppgifterna om befolkningsförändringarna i elektronisk form till Statistikcentralen, där de bearbetas för statistisk användning och skrivs ut som statistiska tabeller. Uppgifter om befolkningen fås även från Novo Group Adp, som också skaffar uppgifter om befolkningsförändringar från BRC och med dessa uppdaterar Helsingfors befolkningsdatasystem.

Äktenskapsskillnad statistikförs fr.o.m. år 1980 efter kvinnans boningsort och intill år 1979 efter mannens boningsort.

Ett levande fött barn skall inom två månader efter födelsen anmälas till BRC:s befolkningsregister. Födda barn statistikförs enligt det register som barnet inskrivits i.

De åldersdifferentierade fruktsamhetstalen anger hur många barn som under året blivit födda levande av tusen kvinnor inom varje åldersgrupp.

Medelfolkmängden är det aritmetiska medelvärdet för folkmängden i början och slutet av statistikåret.

Dödsrishtalet uttrycker sannolikheten att dö vid en viss ålder.

Som **intern omflyttning** definieras flyttningen under ett års tid inom stadens gräns från en bostadslägenhet till en annan.

Ingånget äktenskap statistikförs efter hustruns boningsort, utom i de fall då hustrun tillhör ett utländskt befolkningsregister.

Folkmängden vid årsskiftet se sidan 22.

Befolkningsförändringen är summan av födelseöverskottet (dvs. skillnaden mellan antalet födda och avlidna) och nettomigrationen (skillnaden mellan antalet inflyttare och utflyttare). Förändringen räknas från statistikårets början till dess slut.

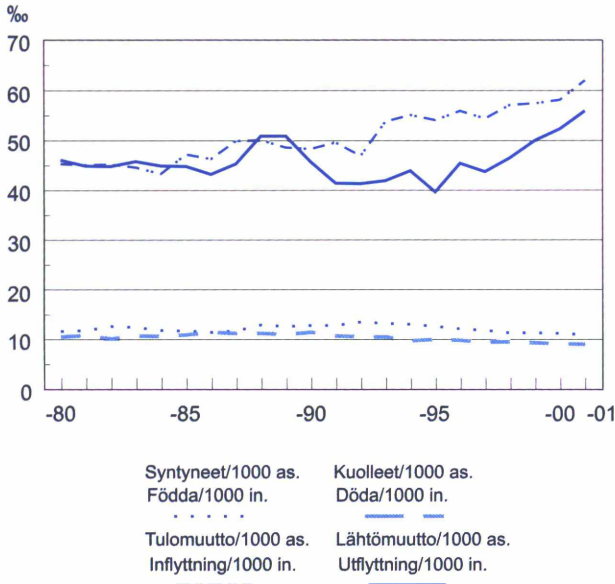
Det allmänna dödlighetstalet anger hur många personer som dött under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Det allmänna födelsetalet anger hur många barn som fötts levande under varje år per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Syntyneisyys, kuolleisuus ja muuttaneisuus 1980–2001

Nativitet, dödlighet och flyttningstal

Nativity, mortality and migration rate

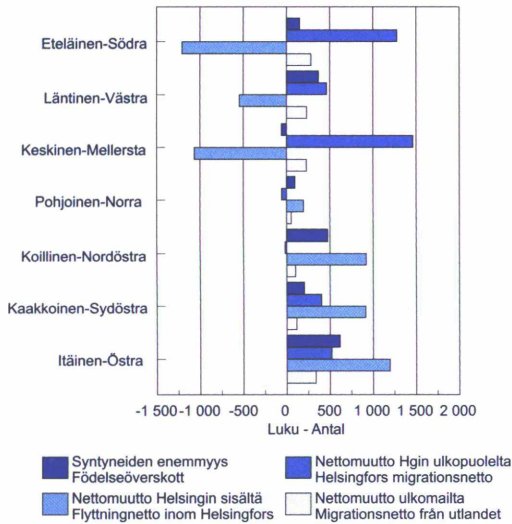


Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
 Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

Väestömuutokset suurpiireittäin 2001

Befolkningsförändringar stordistriktsvis

Population changes by major district

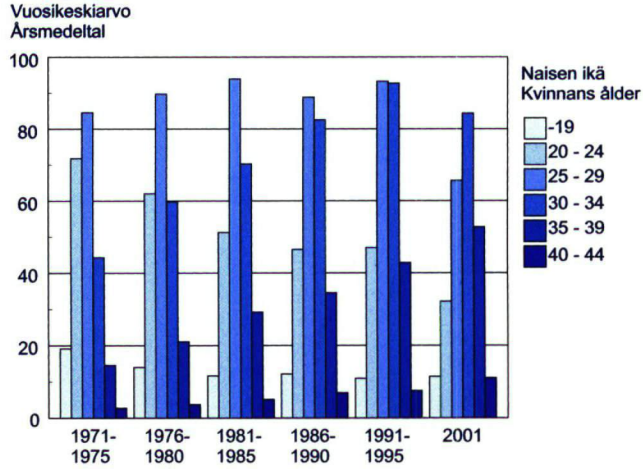


Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2001

Åldersdifferentierade fruktsamhetstalen

Age standardised fertility rates

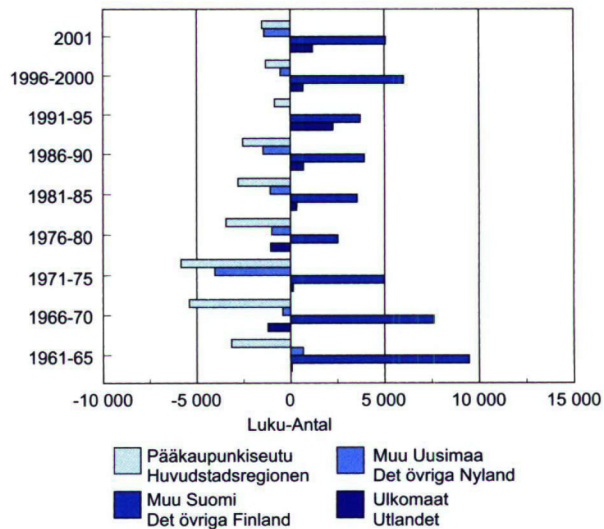


Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

Nettomuutto muuttoalueen mukaan 1961–2001

Nettoflyttningen enligt flyttningsområde

Net migration by area of migration



Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.20 Helsingin väkiluku ja väestömuutokset 1960–2001 • Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar • Population and vital statistics

	Väestö yhteensä Befolkningen Totalt 1.1.	Syntyvyys Nativitet		Kuolevuus Dödlighet		Syntyneiden enemmyys Födelse- överskott		Mauttoliike
		Elävänä Syntyneet Levande Födda.	Yl. syntynei- syysluku Allm. födelse- tal ‰ ¹	Kuolleita Döda	Yl. kuollei- suusluku Allm. död- lighetstal ‰ ¹	Luku Mängd	‰ ¹	Tulo
								Inflyttade
1960	448 315	7 707	17,1	4 309	9,6	3 398	7,6	24 657
1961	457 121	7 773	16,9	4 450	9,7	3 323	7,2	24 296
1962	467 371	8 192	17,4	4 739	10,1	3 453	7,3	24 462
1963	477 110	8 697	18,0	4 723	9,8	3 974	8,2	25 093
1964	487 422	8 889	18,0	4 775	9,7	4 114	8,3	24 259
1965	494 796	8 911	17,7	5 027	10,0	3 884	7,7	25 584
1966	507 283	9 156	17,8	5 015	9,7	4 141	8,0	25 544
1967	516 472	9 250	17,7	5 135	9,8	4 115	7,9	25 124
1968	522 307	8 694	16,4	5 167	9,8	3 527	6,7	22 120
1969	525 628	7 581	14,2	5 287	9,9	2 294	4,3	22 056
1970	523 677	7 264	13,7	5 206	9,8	2 058	3,9	22 545
1971	522 235	6 800	12,8	5 375	10,1	1 425	2,7	21 171
1972	520 042	6 365	12,0	5 079	9,6	1 286	2,4	23 791
1973	515 520	5 962	11,4	5 121	9,8	841	1,6	24 002
1974	510 205	6 522	12,6	5 217	10,0	1 305	2,5	26 374
1975	502 961	6 619	13,2	5 199	10,4	1 420	2,8	22 834
1976	497 269	6 370	12,8	5 323	10,7	1 047	2,1	19 417
1977	492 413	6 052	12,3	5 212	10,6	840	1,7	19 328
1978	488 268	5 852	12,0	5 296	10,9	556	1,1	18 943
1979	485 403	5 996	12,4	5 193	10,7	803	1,7	20 372
1980	483 675	5 702	11,8	5 177	10,7	525	1,1	20 173
1981	482 833	5 795	12,0	5 335	11,0	460	1,0	20 164
1982	482 989	6 177	12,8	4 964	10,3	1 213	2,5	20 165
1983	484 124	6 119	12,6	5 255	10,9	864	1,8	19 806
1984	484 391	5 811	12,0	5 249	10,8	562	1,2	19 171
1985	484 122	5 794	11,9	5 388	11,1	406	0,8	21 156
1986	485 626	5 649	11,6	5 627	11,6	22	0,0	20 904
1987	487 428	5 817	11,9	5 576	11,4	241	0,5	22 773
1988	489 929	6 395	13,1	5 605	11,4	790	1,6	22 861
1989	489 982	6 307	12,8	5 484	11,2	823	1,7	21 812
1990	490 691	6 382	13,0	5 699	11,6	683	1,4	21 031
1991	492 487	6 453	13,0	5 397	10,9	1 056	2,1	20 471
1992	497 542	6 816	13,7	5 334	10,7	1 482	3,0	19 821
1993	501 527	6 773	13,4	5 429	10,7	1 344	2,7	23 342
1994	508 659	6 780	13,2	5 080	9,9	1 700	3,3	24 981
1995	515 765	6 660	12,8	5 313	10,2	1 347	2,6	25 148
1996	525 031	6 501	12,3	5 225	10,0	1 276	2,4	26 514
1997	532 053	6 407	12,0	5 124	9,6	1 283	2,4	26 223
1998	539 363	6 247	11,5	5 290	9,7	957	1,8	27 951
1999	546 317	6 317	11,5	5 225	9,5	1 092	2,0	28 505
2000	551 123	6 282	11,4	5 122	9,3	1 160	2,1	28 229
2001	559 718	6 169	11,1	5 133	9,2	1 036	1,9	30 493

2002 *

* 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

*Ml. 1.1.1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö, 2 706 henkilöä. - Inkl. befolkningen i Nordsjö, 2 706 personer. Detta område inkorporerades med staden 1.1.1966.

Huom. Vuosina 1970–72 tapahtuneiden muuttoilmoitusten myöhästymisten takia osa muutoista on kirjautunut väärälle vuodelle. - Anm. På grund av försenade flyttningsanmälningar under åren 1970–72 har en del av flyttningarna registrerats på fel år.

Lähde: Henkikirjat ja Tilastokeskus sekä vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Mantalslängderna och Statistikcentralen samt åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

Flyttningsrörelsen

Inrikes omflyttning		Maahan- ja maastamuutto Invandring och utvandring			Tulo- muutto yhteensä Inflyttade totalt	Lähtö- muutto yhteensä Utflyttade totalt	Netto- muutto yhteensä Flyttnings- netto totalt	Väestönmuutos Befolkningsförändring		
Lähtö Utflyttade	Netto	Tulo Inflyttade	Lähtö Utflyttade	Netto				Luku Mängd	% ¹	
18 840	5 817	525	714	-189	25 182	19 554	5 628	9 026	20,1	1960
15 899	8 397	253	179	74	24 549	16 078	8 471	11 794	25,7	1961
15 414	9 048	222	195	27	24 684	15 609	9 075	12 528	26,6	1962
17 094	7 999	254	183	71	25 347	17 277	8 070	12 044	24,9	1963
19 733	4 526	287	149	138	24 546	19 882	4 664	8 778	17,8	1964
20 544	5 040	381	301	80	25 965	20 845	5 120	9 004	17,9	1965
18 526	7 018	1 105	2 621	-1 516	26 649	21 147	8 208	12 349	24,0	1966
20 482	4 642	1 408	2 491	-1 083	26 532	22 973	3 559	7 674	14,7	1967
20 752	1 368	1 463	1 942	-479	23 583	22 694	889	4 416	8,3	1968
21 934	122	1 490	2 056	-566	23 546	23 990	-444	1 850	3,5	1969
26 626	-4 081	1 867	4 240	-2 373	24 412	30 866	-6 454	-4 396	-8,3	1970
20 454	717	1 808	1 816	-8	22 979	22 270	709	2 134	4,0	1971
29 546	-5 755	1 673	1 295	378	25 464	30 841	-5 377	-4 091	-7,7	1972
29 230	-5 228	1 676	1 284	392	25 678	30 514	-4 836	-3 995	-7,6	1973
34 898	-8 524	1 616	1 380	236	27 990	36 278	-8 288	-6 983	-13,4	1974
28 569	-5 735	1 300	1 504	-204	24 134	30 073	-5 939	-4 519	-9,0	1975
23 724	-4 307	1 110	2 231	-1 121	20 527	25 955	-5 428	-4 381	-8,8	1976
21 643	-2 315	1 076	3 027	-1 951	20 404	24 670	-4 266	-3 426	-7,0	1977
20 664	-1 721	1 141	2 417	-1 276	20 084	23 081	-2 997	-2 441	-5,0	1978
21 416	-1 044	1 485	2 168	-683	21 857	23 584	-1 727	-924	-1,9	1979
20 317	-144	1 827	2 068	-241	22 000	22 385	-385	140	0,3	1980
20 097	67	1 737	1 672	65	21 901	21 769	132	592	1,2	1981
20 433	-268	1 782	1 325	457	21 947	21 758	189	1 402	2,9	1982
20 983	-1 177	1 904	1 307	597	21 710	22 290	-580	284	0,6	1983
20 271	-1 100	1 884	1 555	329	21 055	21 826	-771	-209	-0,4	1984
20 245	911	1 811	1 547	264	22 967	21 792	1 175	1 581	3,3	1985
19 629	1 275	1 716	1 477	239	22 620	21 106	1 514	1 536	3,1	1986
20 694	2 079	1 770	1 583	187	24 543	22 277	2 266	2 507	5,1	1987
23 766	-905	1 846	1 358	488	24 707	25 124	-417	373	0,8	1988
23 861	-2 049	2 174	1 239	935	23 986	25 100	-1 114	-291	-0,6	1989
21 492	-461	2 805	1 096	1 709	23 836	22 588	1 248	1 931	3,9	1990
19 704	767	4 176	899	3 277	24 647	20 603	4 044	5 100	10,3	1991
19 586	235	3 684	1 143	2 541	23 505	20 729	2 776	4 258	8,5	1992
20 066	3 276	3 934	1 180	2 754	27 276	21 246	6 030	7 374	14,6	1993
20 736	4 245	3 334	1 841	1 493	28 315	22 577	5 738	7 438	14,1	1994
18 954	6 194	3 088	1 762	1 326	28 236	20 716	7 520	8 867	17,0	1995
21 024	5 490	3 129	3 061	68	29 643	24 085	5 558	6 834	12,9	1996
21 574	4 649	3 219	2 099	1 120	29 442	23 673	5 769	7 310	13,6	1997
23 206	4 745	3 133	2 123	1 010	31 084	25 329	5 755	6 712	12,4	1998
25 138	3 367	3 123	2 404	719	31 628	27 542	4 086	5 178	9,4	1999
25 535	2 694	4 042	3 487	555	32 271	29 022	3 249	4 409	8,0	2000
28 331	2 162	4 171	2 971	1 200	34 664	31 302	3 362	4 398	7,9	2001

2.21 Väestömuutokset piireittäin 2001 • Befolkningens förändringar distriktsvis • Vital statistics by district

	Väestömuutos yhteensä ¹ Befolkningsförändring totalt ¹	Syntyneet Födda	Kulleet Döda	Syntyneiden enemmyys Födelseöverskott	Muuttaneet - In- och utflyttade		
					Yhteensä - Totalt	Alueelle In	Alueelta Ut	Netto
Koko kaupunki - Hela staden	4 244	6 169	5 133	1 036	117 729	114 367	3 362
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	1	948	796	152	23 246	23 175	71
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	-318	116	91	25	2 409	2 730	-321
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	-66	205	175	30	5 685	5 739	-54
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	-59	272	214	58	7 322	7 369	-47
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	115	147	157	-10	3 780	3 606	174
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	329	208	159	49	4 050	3 731	319
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	133	1 172	802	370	19 864	19 946	-82
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	-111	189	122	67	3 446	3 559	-113
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	0	210	175	35	3 075	3 112	-37
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	-109	232	239	-7	5 406	5 473	-67
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	259	235	94	141	2 964	2 822	142
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	94	306	172	134	4 973	4 980	-7
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	90	643	703	-60	19 137	18 741	396
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	-139	189	222	-33	7 380	7 439	-59
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	-65	74	128	-54	3 526	3 491	35
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	133	123	103	20	3 187	2 995	192
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	-84	78	67	11	1 650	1 740	-90
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	245	179	183	-4	3 394	3 076	318
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	28	410	313	97	6 005	5 868	137
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	-64	71	122	-51	1 265	1 245	20
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	37	37	50	-13	753	686	67
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	222	88	30	58	1 028	867	161
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	-179	176	93	83	2 401	2 496	-95
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	12	38	18	20	558	574	-16
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	1 273	1 042	566	476	15 540	14 639	901
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	868	194	88	106	3 154	2 431	723
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	-96	89	71	18	1 471	1 561	-90
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	407	326	177	149	4 843	4 565	278
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	-129	152	66	86	1 770	1 915	-145
505 Puistolalan peruspiiri - Parkstads distrikt	136	220	97	123	3 141	3 108	33
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	87	61	67	-6	1 161	1 059	102
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	1 541	554	350	204	9 500	8 183	1 317
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	24	25	30	-5	688	656	32
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	1 543	348	216	132	6 288	4 896	1 392
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	-26	181	104	77	2 524	2 631	-107
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	2 017	1 247	631	616	18 848	17 133	1 715
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	244	250	148	102	3 723	3 521	202
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	215	101	96	5	1 598	1 357	241
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	332	444	251	193	7 041	6 813	228
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	1 226	452	136	316	6 486	5 442	1 044
Muut - Övriga	-839	153	972	-819	5 589	6 682	-1 093
Kantakaupunki - Innerstaden	-350	1 572	1 462	110	41 785	41 751	34
Esikaupungit - Ytterstaden	5 433	4 444	2 699	1 745	70 355	65 934	4 421

¹Ml. väkiluvun korjaukset. - Inkl. justeringar av folkmängden.

²Sisältää myös alueen sisäisen muuton. - Även intern omflyttning inom området.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

Helsingin rajan yli Över stadsgränsen			Helsingin sisällä Inom Helsingfors			Koko kaupunki - Hela staden
Alueelle In	Alueelta Ut	Netto	Alueelle ² In ²	Alueelta ² Ut ²	Netto	
34 664	31 302	3 362	83 065	83 065	-	Koko kaupunki - Hela staden
7 677	6 398	1 279	15 569	16 777	-1 208	1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet
773	693	80	1 636	2 037	-401	101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt
1 772	1 434	338	3 913	4 305	-392	102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt
2 373	1 961	412	4 949	5 408	-459	103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt
1 319	981	338	2 461	2 625	-164	104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt
1 440	1 329	111	2 610	2 402	208	105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt
7 035	6 571	464	12 829	13 375	-546	2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet
1 152	1 013	139	2 294	2 546	-252	201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt
1 017	1 010	7	2 058	2 102	-44	202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt
1 962	1 726	236	3 444	3 747	-303	203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt
1 112	1 043	69	1 852	1 779	73	204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt
1 792	1 779	13	3 181	3 201	-20	205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt
6 187	4 725	1 462	12 950	14 016	-1 066	3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet
2 573	1 945	628	4 807	5 494	-687	301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt
1 314	957	357	2 212	2 534	-322	302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt
963	747	216	2 224	2 248	-24	303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt
493	390	103	1 157	1 350	-193	304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt
844	686	158	2 550	2 390	160	305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt
1 515	1 573	-58	4 490	4 295	195	4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet
302	269	33	963	976	-13	401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt
193	201	-8	560	485	75	402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt
227	248	-21	801	619	182	403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt
661	702	-41	1 740	1 794	-54	404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt
132	153	-21	426	421	5	405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt
4 060	4 080	-20	11 480	10 559	921	5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet
843	724	119	2 311	1 707	604	501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt
472	435	37	999	1 126	-127	502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt
1 083	1 148	-65	3 760	3 417	343	503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt
465	517	-52	1 305	1 398	-93	504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt
984	1 041	-57	2 157	2 067	90	505 Puistolalan peruspiiri - Parkstads distrikt
213	215	-2	948	844	104	506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt
2 278	1 875	403	7 222	6 308	914	6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet
202	153	49	486	503	-17	601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt
1 470	1 119	351	4 818	3 777	1 041	602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt
606	603	3	1 918	2 028	-110	603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt
4 612	4 092	520	14 236	13 041	1 195	7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet
971	799	172	2 752	2 722	30	701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt
317	267	50	1 281	1 090	191	702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt
1 861	1 654	207	5 180	5 159	21	703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt
1 463	1 372	91	5 023	4 070	953	704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt
1 300	1 988	-688	4 289	4 694	-405	Muut - Övriga
13 576	10 812	2 764	28 209	30 939	-2 730	Kantakaupunki - Innerstaden
19 788	18 502	1 286	50 567	47 432	3 135	Esikaupungit - Ytterstaden

2.22 Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–2001, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2001 • Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–2001, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2001 • Marriages and divorces

	Solmitut avioliitot Ingångna äktenskap		Avioerot Skilsmässor	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Helsinki - Helsingfors	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal			
1971–75	4 955	9,5	1 641	3,2
1976–80	4 015	8,2	1 703	3,5
1981–85	3 687	7,6	1 441	3,0
1986–90	3 436	7,0	1 605	3,3
1991–95	3 439	6,8	1 804	3,6
	Vuositain - Årsvis			
1994	3 456	6,7	1 799	3,5
1995	3 396	6,5	2 001	3,8
1996	3 528	6,7	1 921	3,6
1997	3 497	7,2	1 930	3,6
1998	3 623	6,7	1 853	3,4
1999	3 705	6,8	1 900	3,5
2000	3 894	7,0	1 875	3,4
2001	3 685	6,6	1 876	3,4
2001				
Esboo - Esbo	1 432	6,7	696	3,2
Vantaa - Vanda	1 121	6,3	556	3,1
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	7 622	6,3	3 940	3,3
Tampere - Tammerfors	1 266	6,4	583	3,0
Turku - Åbo	1 037	6,0	539	3,1
Oulu - Uleåborg	953	7,8	355	2,9
Koko maa - Hela landet	24 830	4,8	13 568	2,6

¹ 1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

**2.23 Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2001 • Åldersdifferentierade fruktsamhetstal
Age-specific fertility rates**

	Yleinen hedelmällisyys-luku Allmänt fruktsamhetstal	Naisen ikä - Kvinnans ålder						
		-19	20–24	25–29	30–34	35–39	40–44	45–
		Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal						
1971–75	41,5	19,2	71,9	84,6	44,4	14,6	2,8	0,1
1976–80	43,3	14,0	62,1	89,8	59,8	21,1	3,8	0,2
1981–85	42,9	11,7	51,3	94,0	70,3	29,2	5,2	0,2
1986–90	43,0	12,2	46,6	88,9	82,6	34,5	7,0	0,3
1991–95	46,3	11,0	47,1	93,3	92,8	42,9	7,6	0,3
		Vuositain - Årsvis						
1994	46,4	9,6	44,1	95,8	92,9	44,4	7,5	0,3
1995	45,1	10,9	39,5	87,6	94,0	46,1	8,2	0,4
1996	51,6	10,4	38,7	83,8	90,1	44,4	9,3	0,2
1997	42,8	9,6	35,4	79,7	87,4	48,7	9,1	0,5
1998	41,4	8,8	34,0	76,6	85,1	47,7	9,1	0,2
1999	41,7	9,8	32,5	70,5	88,5	51,9	10,0	0,6
2000	41,3	10,3	32,4	69,2	89,8	48,6	11,5	0,6
2001	40,5	11,5	32,1	65,7	84,4	52,8	11,1	0,9

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.24 Syntyneet 1901–2001 • Födda • Births

Elävänä syntyneet - Levande födda

	Luku Antal	Yl. syntynei- syysluku Allm. födelse- tal ‰ ¹	Poikia Pojkar		Aviottomia Utan äktenskap födda	
			Luku Antal	% ²	Luku Antal	% ²
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal						
1901–05	2 889	28,5	1 468	50,8	453	15,7
1906–10	3 558	28,8	1 831	51,5	603	16,9
1911–15	3 464	22,0	1 776	51,3	658	19,0
1916–20	2 703	15,0	1 393	51,5	385	14,2
1921–25	2 610	13,3	1 351	51,8	261	10,0
1926–30	2 652	12,2	1 341	50,6	237	8,9
1931–35	2 575	10,6	1 322	51,3	257	10,0
1936–40	3 722	13,6	1 916	51,5	375	10,1
1941–45	5 987	20,1	3 111	52,0	462	7,7
1946–50	7 723	22,4	3 969	51,4	485	6,3
1951–55	6 731	17,2	3 420	50,8	488	7,3
1956–60	7 505	17,3	3 868	51,5	491	6,5
1961–65	8 492	17,6	4 343	51,1	510	6,0
1966–70	8 389	15,9	4 274	50,9	569	6,8
1971–75	6 454	12,6	3 299	51,1	625	9,7
1976–80	5 994	12,3	3 114	52,0	828	13,8
1981–85	5 939	12,3	3 031	51,0	998	16,8
1986–90	6 110	12,5	3 129	51,2	1 553	25,4
1991–95	6 692	13,2	3 440	51,4	2 261	33,8
Vuositain - Årsvis						
1981	5 795	12,0	2 978	51,4	907	15,7
1982	6 177	12,8	3 150	51,0	961	15,6
1983	6 119	12,6	3 107	50,8	1 003	16,4
1984	5 811	12,0	2 930	50,4	963	16,6
1985	5 794	11,9	2 989	51,6	1 158	20,0
1986	5 649	11,6	2 913	51,6	1 236	21,9
1987	5 817	11,9	2 950	50,7	1 309	22,5
1988	6 395	13,1	3 225	50,4	1 582	24,7
1989	6 307	12,8	3 319	52,6	1 724	27,3
1990	6 382	13,0	3 242	50,8	1 914	30,0
1991	6 554	13,0	3 314	51,4	2 062	32,0
1992	6 697	13,7	3 528	51,8	2 303	33,8
1993	6 769	13,4	3 478	51,4	2 306	34,0
1994	6 780	13,2	3 466	51,1	2 312	34,1
1995	6 660	12,8	3 412	51,2	2 323	34,9
1996	6 501	12,3	3 392	52,2	2 423	37,3
1997	6 407	12,0	3 218	50,2	2 438	38,1
1998	6 247	11,5	3 168	50,7	2 374	38,0
1999	6 317	11,5	3 197	50,6	2 473	39,1
2000	6 282	11,4	3 215	51,2	2 537	40,4
2001	6 169	11,1	3 207	52,0	2 484	40,3

¹1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

²Kaikista elävänä syntyneistä. - Av samtliga levande födda.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.25 Kuolleet¹ 1901–2001 • Döda¹ • Deaths

	Miehiä Män		Naisia Kvinnor		Yhteensä Totalt		Siitä alle 1-vuotiaita Därav barn under 1 år	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	% ²	Yhteensä Totalt	Poikia Pojkar
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
1901–05	937	53,5	816	46,5	1 753	17,3	550	300
1906–10	1 077	53,1	953	47,0	2 030	16,4	556	302
1911–15	1 170	52,5	1 059	47,5	2 229	14,2	499	280
1916–20	1 642	57,6	1 209	42,4	2 851	15,9	313	167
1921–25	1 092	51,4	1 035	48,7	2 126	10,8	188	103
1926–30	1 373	51,2	1 310	48,8	2 683	12,4	176	94
1931–35	1 367	49,8	1 377	50,2	2 744	11,2	147	81
1936–40	1 940	54,4	1 630	45,7	3 569	13,1	181	104
1941–45	2 703	58,6	1 908	41,4	4 610	15,5	339	185
1946–50	1 989	51,1	1 902	48,9	3 891	11,3	342	192
1951–55	1 829	48,5	1 941	51,5	3 770	9,7	150	88
1956–60	1 986	47,6	2 184	52,4	4 169	9,6	140	77
1961–65	2 210	46,6	2 533	53,4	4 743	9,8	163	93
1966–70	2 499	48,4	2 663	51,6	5 162	9,8	124	67
1971–75	2 546	49,0	2 653	51,0	5 198	10,2	71	43
1976–80	2 479	47,3	2 761	52,7	5 240	10,7	46	26
1981–85	2 387	45,6	2 852	54,4	5 238	10,8	38	23
1986–90	2 471	44,1	3 127	55,9	5 598	11,4	34	19
1991–95	2 312	43,5	2 999	56,5	5 311	10,5	33	19
Vuosittain - Årsvis								
1981	2 445	45,8	2 890	54,2	5 335	11,0	42	25
1982	2 307	46,5	2 657	53,5	4 964	10,3	41	26
1983	2 371	45,1	2 884	54,9	5 255	10,9	36	18
1984	2 406	45,8	2 843	54,2	5 249	10,8	38	26
1985	2 404	44,6	2 984	55,4	5 388	11,1	34	18
1986	2 429	43,2	3 198	56,8	5 627	11,6	31	16
1987	2 466	44,2	3 110	55,8	5 576	11,4	36	19
1988	2 447	43,7	3 158	56,3	5 605	11,4	40	23
1989	2 479	45,2	3 005	54,8	5 484	11,2	28	13
1990	2 534	44,5	3 165	55,5	5 699	11,6	33	24
1991	2 381	44,1	3 016	55,9	5 397	10,9	48	27
1992	2 359	44,2	2 975	55,8	5 334	10,7	35	21
1993	2 316	42,7	3 113	57,3	5 429	10,7	29	14
1994	2 193	43,2	2 887	56,8	5 080	9,9	22	14
1995	2 311	43,5	3 002	56,5	5 313	10,2	30	18
1996	2 227	42,6	2 998	57,4	5 225	9,9	21	10
1997	2 198	42,9	2 926	57,1	5 124	9,6	22	12
1998	2 291	43,3	2 999	56,7	5 290	9,7	38	15
1999	2 369	45,3	2 856	54,7	5 225	9,5	27	13
2000	2 273	44,4	2 849	55,6	5 122	9,3	31	23
2001	2 269	44,2	2 864	55,8	5 133	9,2	11	6

¹Ml. vuoteen 1950 saakka kaikki kuolleeksi julistettut. - T.o.m. år 1950 inkl. samtliga dödförklarade personer.

²Yleinen kuolleisuusluku (kuolleita 1 000 keskiikäkiluvun asukasta kohti). - Allmänt dödlighetstal (döda per 1 000 personer av medel-folkmängden).

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistisk centralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.26 Elävänä syntyneet ja kuolleet 2001: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa • Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Live births and deaths

	Elävänä syntyneet Levande födda		Kuolleet Döda		Syntyneiden enemmitys Födelseöverskott	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	11 726	12,2	7 162	7,5	4 564	4,8
Helsinki - Helsingfors	6 169	11,1	5 133	9,2	1 036	1,9
Espoo - Esbo	3 105	14,4	1 018	4,7	2 087	9,7
Vantaa - Vanda	2 363	13,2	957	5,3	1 406	7,8
Kauniainen - Grankulla	89	10,4	54	6,3	35	4,1
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	3 021	12,2	1 628	6,6	1 393	5,6
Hyvinkää - Hyvinge	505	11,8	383	9,0	122	2,9
Järvenpää - Träskända	458	12,7	230	6,4	228	6,3
Kerava - Kervo	341	11,2	190	6,3	151	5,0
Kirkkonummi - Kyrkslätt	388	12,9	141	4,7	247	8,2
Nurmijärvi	408	12,2	207	6,2	201	6,0
Sipoo - Sibbo	231	13,1	121	6,9	110	6,2
Tuusula - Tusby	419	12,9	199	6,1	220	6,8
Vihti - Vichtis	271	11,3	157	6,5	114	4,7
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	14 747	12,2	8 790	7,3	5 957	4,9
Tampere - Tammerfors	2 204	11,2	1 756	8,9	448	2,3
Tampereen kaupunkiseutu ²						
Tammerforsregionen ²	3 422	11,5	2 501	8,4	921	3,1
Turku - Åbo	1 767	10,2	1 807	10,4	-40	-0,2
Turun seutu ³ - Åboregionen ³	3 085	10,6	2 632	9,0	453	1,6
Oulu - Uleåborg	1 758	14,4	790	6,5	968	7,9
Oulu ympäristökuntineen ⁴						
Uleåborg med omnejd ⁴	2 708	14,7	1 103	6,0	1 605	8,7
Koko maa - Hela landet	56 189	10,8	48 550	9,4	7 639	1,5

¹1 000 keskiikäkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkmängden.

²Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendahl, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pernar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.27 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1997–2001 • Döda efter ålder och kön • Deaths by age and sex

	1997		1998		1999		2000		2001	
	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Anta	% ¹	Luku Antal	% ¹	Luku Antal	% ¹
Ikä - Ålder										
Yhteensä - Totalt	5 124	9,6	5 290	9,7	5 225	9,5	5 122	9,3	5 133	9,2
0-9	27	0,6	48	0,8	33	0,6	40	0,7	17	0,3
10-19	11	0,2	15	0,3	10	0,2	11	0,2	13	0,2
20-29	61	0,7	44	0,5	68	0,7	77	0,8	57	0,6
30-39	117	1,3	127	1,3	121	1,3	120	1,3	110	1,2
40-49	258	3,2	257	3,2	270	3,4	267	3,4	236	3,0
50-59	448	6,7	473	6,7	454	6,2	491	6,5	469	6,1
60-64	283	12,3	275	11,7	329	13,5	264	10,7	282	11,0
65-69	436	20,4	405	19,1	433	20,7	367	17,7	345	16,7
70-74	590	32,3	578	31,5	539	29,1	514	27,6	516	27,5
75-79	641	44,3	661	45,3	711	47,7	691	45,5	682	44,9
80-89	1 652	98,1	1 737	102,6	1 600	95,5	1 581	94,8	1 623	95,7
90-	600	242,2	670	254,9	657	233,3	699	233,2	783	252,9
Miehet - Män										
Yhteensä - Totalt	2 198	8,9	2 291	9,2	2 369	9,3	2 273	8,9	2 269	8,8
0-9	12	0,4	20	0,7	16	0,5	29	1,0	9	0,3
10-19	6	0,2	10	0,4	8	0,3	9	0,3	11	0,4
20-29	48	1,1	23	0,5	53	1,2	53	1,2	41	0,9
30-39	84	1,8	87	1,8	91	1,9	87	1,8	82	1,7
40-49	165	4,3	176	4,7	165	4,4	167	4,4	157	4,2
50-59	311	10,1	317	9,8	301	9,0	324	9,3	310	8,7
60-64	185	18,1	188	18,0	221	20,6	179	16,5	172	15,4
65-69	257	29,1	251	28,4	295	33,6	236	27,0	216	24,6
70-74	321	49,4	323	48,1	301	43,8	279	39,6	296	41,0
75-79	246	57,8	275	63,0	315	69,7	293	62,4	290	60,4
80-89	464	119,7	492	125,0	482	122,5	484	121,6	531	129,6
90-	99	246,3	129	292,8	121	252,6	133	264,4	154	295,9
Naiset - Kvinnor										
Yhteensä - Totalt	2 926	10,2	2 999	10,3	2 856	9,7	2 849	9,6	2 864	9,6
0-9	15	0,5	28	1,0	17	0,6	11	0,4	8	0,3
10-19	5	0,2	5	0,2	2	0,1	2	0,1	2	0,1
20-29	13	0,3	21	0,4	15	0,3	24	0,5	16	0,3
30-39	33	0,7	40	0,8	30	0,6	33	0,7	28	0,6
40-49	93	2,1	81	1,9	105	2,5	100	2,4	79	1,9
50-59	137	4,0	156	4,1	153	3,9	167	4,1	159	3,8
60-64	98	7,8	87	6,7	108	8,0	85	6,2	110	7,6
65-69	179	14,3	154	12,4	138	11,4	131	10,9	129	10,8
70-74	269	22,9	255	21,9	238	20,4	235	20,2	220	19,0
75-79	395	39,1	386	37,8	396	38,1	398	37,9	392	37,8
80-89	1 188	92,0	1 245	95,8	1 118	87,3	1 097	86,4	1 092	84,9
90-	501	250,1	541	247,3	536	229,3	566	226,9	629	244,2

¹1 000 keskiväkiluvun asukasta kohti. - Per 1 000 personer av medelfolkvärdet.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.28

Kuolleet kuolinsyyntä mukaan 2000 • Döda efter dödsorsak¹ • Causes of death

		Kuolleet Döda	10 000 asukasta kohti Per 10 000 invånare	
		Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt
Yhteensä - Totalt		5 126	2 274	92,3
I	Tartunta- ja loistauteja			
	Infektionssjukdomar och parasitära sjukdomar	62	24	1,1
II	Kasvaimet - Tumörer	1 133	505	20,4
	13 Kurkunpään, henkitorven ja keuhkon syöpä			
	Kancer i struphuvud, luftstrupe eller lungor	236	144	4,2
	15 Rintasyöpä - Bröstcancer	127	-	2,3
	19 Eturauhassyöpä - Prostatakancer	76	76	1,4
III	Vertamuodostavien elinten ja veren sairaudet			
	Sjukdomar i blodbildande organen och blodet	3	-	0,1
IV	Umpieritys-, ravitsemus- ja aineenvaihduntasairaudet			
	Sjukdomar i inre sekretion, näring och ämnesomsättning	50	26	0,9
	26 Diabetes	43	21	0,8
V	Mielenterveyden ja käyttäytymisen häiriöt			
	Mentala störningar och beteendestörningar	418	101	7,5
	28 Dementiat - Dementi	375	71	6,8
VI	Hermoston sairaudet - Sjukdomar i nervsystemet	147	65	2,6
VII	Silmän ja sen apuelinten sairaudet			
	Sjukdomar i ögat och dess hjälpporgan	-	-	-
VIII	Korvan ja kartiolisäkkeen sairaudet			
	Sjukdomar i hörselorganen	-	-	-
IX	Verenkiertoelinten sairaudet			
	Sjukdomar i blodcirkulationen	1 967	816	35,4
X	Hengityselinten sairaudet - Sjukdomar i andningsorganen	526	236	9,5
XI	Ruoansulatuselinten sairaudet			
	Sjukdomar i matsmältningsorganen	238	139	4,3
XII	Ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet			
	Sjukdomar i huden och underhuden	8	1	0,1
XIII	Tuki- ja liikuntaelinten sairaudet - Sjukdomar i muskuloskeletala systemet och bindväven	23	9	0,4
XIV	Virtsä- ja sukupuolielinten sairaudet			
	Sjukdomar i urogenitalorganen	32	10	0,6
XV	Raskaus, synnytys ja lapsivuoteus			
	Graviditet, födslar, barnsäng	-	-	-
XVI	Eräät perinataaliaikana alkaneet tilat - Prenatala åkommor	18	14	0,3
XVII	Synnyttäiset epämuodostumat, kromosomipoikkeavuudet			
	Medfödda vanställningar, kromosomavvikelser	17	11	0,3
XVIII	Oireet ja epätäydellisesti määritetyt tilat			
	Symptom och ofullständigt preciserade fall	24	13	0,4
XX	Tapaturmat ja väkivalta - Olyckor och våld	460	304	8,3
	59-67 Tapaturmat yhteensä - Olyckor totalt	292	188	5,3
	65 Tapaturmaiset alkoholimyrykykset			
	Oavsiktiga alkoholförgiftningar	55	45	1,0
	68 Itsemurhat - Själv mord	140	94	2,5
	69 Murha, tappo tai muu tahallinen pahoinpitely			
	Mord, dråp eller annan avsiktig misshandel	12	9	0,2

¹ICD-10 kuolinsyylyluokitus. - Klassificering ICD-10 av dödsorsak.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.29 Kuolemanvaara 1981–2000 (‰) • Dödsrisker • Probability of death

Ikä Ålder	1981–85			1986–90			1991–95			1996–2000		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
0	6,72	7,70	5,70	5,78	6,38	5,14	5,02	5,62	4,40	4,51	4,67	4,34
1	0,55	0,71	0,38	0,40	0,43	0,37	0,26	0,37	0,13	0,36	0,33	0,40
2	0,19	0,15	0,24	0,27	0,30	0,23	0,10	0,00	0,21	0,10	0,12	0,07
3	0,32	0,46	0,16	0,16	0,15	0,16	0,28	0,34	0,21	0,20	0,33	0,07
4	0,24	0,39	0,08	0,12	0,00	0,24	0,07	0,15	0,00	0,13	0,00	0,27
5	0,41	0,32	0,50	0,20	0,24	0,16	0,15	0,08	0,24	0,10	0,06	0,14
6	0,16	0,16	0,17	0,08	0,16	0,00	0,12	0,08	0,16	0,03	0,00	0,07
7	0,25	0,41	0,09	0,13	0,08	0,17	0,08	0,16	0,00	0,14	0,14	0,14
8	0,17	0,17	0,18	0,17	0,08	0,26	0,17	0,08	0,26	0,11	0,15	0,07
9	0,18	0,26	0,09	0,13	0,00	0,27	0,08	0,00	0,17	0,07	0,07	0,07
10	0,18	0,36	0,00	0,13	0,25	0,00	0,04	0,00	0,09	0,08	0,07	0,09
11	0,14	0,18	0,09	0,04	0,09	0,00	0,13	0,00	0,26	0,12	0,24	0,00
12	0,22	0,43	0,00	0,13	0,26	0,00	0,13	0,00	0,26	0,04	0,08	0,00
13	0,25	0,25	0,25	0,32	0,18	0,47	0,26	0,17	0,36	0,04	0,00	0,08
14	0,23	0,23	0,24	0,28	0,36	0,19	0,09	0,00	0,18	0,16	0,32	0,00
15	0,41	0,51	0,30	0,19	0,37	0,00	0,39	0,42	0,36	0,16	0,15	0,17
16	0,46	0,70	0,21	0,56	0,83	0,28	0,34	0,42	0,26	0,12	0,08	0,16
17	0,61	0,95	0,27	0,35	0,44	0,26	0,39	0,69	0,09	0,16	0,15	0,17
18	0,43	0,60	0,26	0,97	1,14	0,80	1,12	1,82	0,43	0,46	0,86	0,07
19	0,69	0,98	0,42	0,59	0,67	0,53	0,71	1,26	0,23	0,66	1,00	0,37
20	0,84	1,21	0,50	0,93	1,29	0,62	1,07	1,64	0,59	0,76	1,00	0,55
21	0,69	1,01	0,42	0,84	1,42	0,35	0,74	1,05	0,48	0,85	1,36	0,41
22	0,73	1,24	0,29	0,86	1,34	0,45	0,72	1,18	0,32	0,60	0,96	0,30
23	0,72	1,44	0,09	0,91	1,34	0,54	1,04	1,59	0,57	0,94	1,39	0,55
24	0,91	1,36	0,52	0,82	1,40	0,32	0,75	1,32	0,26	0,54	0,88	0,24
25	0,81	1,19	0,47	0,75	1,15	0,39	0,75	1,20	0,36	0,51	0,76	0,29
26	0,77	1,06	0,50	1,07	1,59	0,59	0,75	0,99	0,53	0,58	0,84	0,33
27	0,76	1,37	0,21	1,08	1,68	0,52	0,90	1,31	0,51	0,58	0,94	0,25
28	1,24	1,70	0,82	1,24	2,07	0,46	0,86	1,27	0,48	0,62	0,94	0,32
29	1,23	1,92	0,62	1,01	1,67	0,39	1,08	1,77	0,42	0,91	1,33	0,50
30	1,16	1,89	0,50	1,49	2,26	0,75	1,11	1,86	0,40	0,97	1,42	0,53
31	1,31	1,65	1,01	1,45	2,35	0,58	0,97	1,49	0,46	1,25	1,75	0,76
32	1,39	2,05	0,80	1,71	2,85	0,64	1,34	2,04	0,65	0,87	1,21	0,53
33	1,23	1,95	0,58	1,90	2,78	1,10	1,56	2,55	0,59	0,97	1,60	0,35
34	1,65	2,31	1,05	2,22	3,29	1,25	1,39	2,25	0,56	1,12	1,49	0,75
35	1,69	2,63	0,83	2,05	3,39	0,85	1,64	2,31	1,00	1,25	1,79	0,72
36	1,75	2,63	0,97	2,38	3,49	1,39	2,33	3,29	1,40	1,57	2,33	0,83
37	2,35	3,77	1,06	2,33	3,40	1,36	2,23	2,85	1,65	1,60	2,30	0,91
38	2,24	3,42	1,16	2,67	3,99	1,46	2,45	3,54	1,45	1,64	2,41	0,90
39	2,61	3,82	1,50	2,56	3,93	1,32	2,59	3,32	1,94	2,16	3,24	1,11
40	2,39	3,47	1,40	3,48	5,14	2,00	2,53	3,90	1,31	2,31	2,95	1,70
41	3,04	4,06	2,12	3,14	4,67	1,76	2,81	4,08	1,68	2,78	3,57	2,02
42	3,30	4,15	2,54	3,05	4,19	2,02	2,90	4,31	1,64	2,04	2,86	1,28
43	3,06	4,15	2,09	3,68	5,46	2,08	3,30	5,07	1,72	2,53	3,38	1,76
44	3,23	4,77	1,86	3,70	5,61	1,99	3,51	4,71	2,44	3,03	4,41	1,80
45	3,33	5,17	1,67	3,67	5,39	2,14	3,14	5,01	1,48	3,39	4,35	2,56
46	4,44	6,72	2,41	4,60	5,96	3,38	4,68	7,17	2,47	3,89	5,12	2,82
47	5,05	8,81	1,68	4,51	6,63	2,64	4,51	6,63	2,63	4,17	6,07	2,51
48	4,53	6,37	2,90	4,75	6,97	2,80	4,64	6,64	2,88	4,65	6,65	2,89
49	5,93	8,61	3,54	6,16	9,07	3,60	5,40	8,36	2,80	4,08	6,00	2,40

	1981–85			1986–90			1991–95			1996–2000		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	5,89	8,57	3,50	6,26	10,63	2,43	5,47	8,46	2,85	5,04	6,75	3,56
51	6,96	10,98	3,40	6,14	9,43	3,27	5,25	7,67	3,15	4,85	7,53	2,52
52	6,50	9,81	3,61	6,43	8,25	4,85	6,60	9,65	3,98	5,90	7,98	4,11
53	7,91	12,65	3,84	7,98	11,50	4,89	6,65	10,02	3,79	6,20	9,41	3,44
54	8,76	14,09	4,25	8,11	11,83	4,87	7,51	11,42	4,19	5,68	7,92	3,78
55	9,35	14,99	4,72	8,47	12,90	4,64	6,95	10,51	3,92	6,19	8,32	4,38
56	10,77	17,19	5,66	9,90	15,68	4,97	8,39	11,76	5,53	7,31	11,85	3,52
57	10,79	17,87	5,39	10,33	14,83	6,58	7,90	12,03	4,40	8,20	11,92	5,14
58	12,46	21,04	6,27	11,61	17,08	5,32	9,19	13,45	5,60	8,98	13,94	4,96
59	12,03	18,88	7,37	12,72	19,67	7,19	10,62	15,95	6,18	9,82	15,17	5,50
60	13,18	22,09	7,37	14,79	22,34	8,95	11,45	15,99	7,73	9,81	16,15	4,70
61	15,05	22,97	10,07	14,73	22,63	8,87	12,44	18,93	7,21	10,87	17,11	5,91
62	17,42	26,36	11,96	16,25	26,26	9,12	13,31	19,91	8,13	12,22	18,56	7,14
63	17,35	28,85	10,50	15,88	26,12	9,04	15,62	22,78	10,18	13,20	19,08	8,55
64	19,87	33,84	11,72	20,11	30,09	13,86	14,73	22,99	8,62	13,77	20,70	8,41
65	19,52	31,17	12,95	19,38	31,10	12,39	16,54	27,47	8,76	14,91	21,44	9,96
66	21,16	35,22	13,53	22,38	33,67	15,89	19,96	28,79	13,98	19,28	28,37	12,53
67	24,43	40,50	15,96	25,43	40,51	17,09	20,66	30,65	14,18	19,06	30,88	10,60
68	24,85	40,17	16,95	23,74	39,23	15,50	23,78	36,98	15,76	20,62	31,45	13,15
69	29,91	48,53	20,51	27,61	42,65	19,82	25,45	37,92	18,40	22,64	34,13	14,93
70	33,46	54,48	23,13	28,18	46,15	19,18	28,13	45,01	19,11	26,54	41,52	17,03
71	34,53	57,73	23,57	34,02	50,44	26,18	30,15	42,15	24,11	26,12	37,52	19,25
72	37,68	57,43	28,71	37,00	54,71	28,88	32,10	48,01	24,32	28,87	42,81	20,85
73	41,03	59,44	32,96	42,12	67,01	31,08	33,57	48,56	26,55	33,90	49,89	25,32
74	43,07	64,01	34,29	42,30	62,98	33,38	37,45	54,19	29,87	35,36	52,96	26,57
75	48,62	71,28	39,55	46,57	70,85	36,41	39,65	57,66	31,79	38,65	56,10	30,48
76	54,21	78,74	44,69	51,10	75,41	41,32	49,24	74,58	38,79	44,31	62,71	36,16
77	56,08	78,92	47,64	55,35	76,76	47,10	53,44	77,53	44,03	46,74	64,75	39,08
78	67,13	104,06	54,13	62,69	98,31	49,33	56,46	74,72	49,68	48,67	67,96	40,84
79	72,62	109,75	60,41	69,33	92,99	61,00	62,43	87,43	53,41	55,55	75,07	47,98
80	81,45	113,31	71,49	77,26	114,71	64,68	64,20	87,44	56,14	62,08	82,38	54,58
81	89,79	132,79	76,95	83,50	111,76	74,62	77,58	104,36	68,71	68,51	90,68	60,91
82	97,14	132,13	87,41	89,22	118,97	80,47	86,86	110,54	79,34	75,44	102,10	66,72
83	105,49	139,86	96,52	104,22	148,66	91,73	93,27	120,87	84,93	89,19	132,16	76,00
84	116,46	153,85	107,22	113,16	123,39	110,48	100,67	123,62	94,17	102,89	132,21	94,38
85	118,23	150,15	110,84	121,95	140,78	117,19	110,08	128,66	105,12	108,98	140,64	100,13

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistisk centralen och år 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.30 Elinajanodote (Jäljellä oleva keskimääräinen elin aika) 1981–2000 • Förväntat antal levnadssår (Återstående medellivslängd) • Life expectancy (Mean expectation of life)

	1981–85			1986–90			1991–95			1996–2000		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
Ikä Ålder												
0	74,06	69,07	78,06	74,15	69,49	78,00	75,64	71,32	79,19	76,80	72,81	80,09
1	73,56	68,60	77,51	73,58	68,94	77,40	75,02	70,72	78,54	76,14	72,15	79,44
2	72,60	67,65	76,54	72,61	67,96	76,43	74,03	69,75	77,55	75,17	71,17	78,47
3	71,61	66,66	75,56	71,63	66,99	75,44	73,04	68,75	76,57	74,18	70,18	77,48
4	70,63	65,69	74,57	70,64	66,00	74,46	72,06	67,77	75,58	73,19	69,21	76,48
5	69,65	64,72	73,57	69,65	65,00	73,47	71,07	66,78	74,58	72,20	68,21	75,50
6	68,68	63,74	72,61	68,66	64,01	72,49	70,08	65,79	73,60	71,21	67,21	74,51
7	67,69	62,75	71,62	67,67	63,02	71,49	69,09	64,79	72,61	70,21	66,21	73,52
8	66,71	61,77	70,63	66,67	62,03	70,50	68,09	63,80	71,61	69,22	65,22	72,53
9	65,72	60,78	69,64	65,69	61,03	69,52	67,10	62,81	70,63	68,23	64,23	71,53
10	64,73	59,80	68,65	64,69	60,03	68,54	66,11	61,81	69,64	67,23	63,23	70,54
11	63,74	58,82	67,65	63,70	59,05	67,54	65,11	60,81	68,65	66,24	62,24	69,55
12	62,75	57,83	66,65	62,71	58,05	66,54	64,12	59,81	67,67	65,25	61,25	68,55
13	61,76	56,86	65,65	61,71	57,07	65,54	63,13	58,81	66,69	64,25	60,26	67,55
14	60,78	55,87	64,67	60,73	56,08	64,57	62,14	57,82	65,71	63,25	59,26	66,55
15	59,79	54,88	63,69	59,75	55,10	63,58	61,15	56,82	64,72	62,26	58,28	65,55
16	58,82	53,91	62,70	58,76	54,12	62,58	60,17	55,84	63,74	61,27	57,29	64,56
17	57,85	52,95	61,72	57,79	53,16	61,59	59,19	54,87	62,76	60,28	56,29	63,57
18	56,88	52,00	60,73	56,81	52,18	60,61	58,22	53,90	61,77	59,29	55,30	62,58
19	55,90	51,03	59,75	55,87	51,24	59,66	57,28	53,00	60,79	58,32	54,35	61,59
20	54,94	50,08	58,78	54,90	50,28	58,69	56,32	52,07	59,81	57,36	53,40	60,61
21	53,99	49,14	57,81	53,95	49,34	57,73	55,38	51,15	58,84	56,40	52,45	59,64
22	53,03	48,19	56,83	53,00	48,41	56,75	54,42	50,21	57,87	55,45	51,52	58,67
23	52,06	47,25	55,85	52,04	47,48	55,77	53,46	49,26	56,89	54,48	50,57	57,68
24	51,10	46,32	54,85	51,09	46,54	54,80	52,52	48,34	55,92	53,53	49,64	56,72
25	50,15	45,38	53,88	50,13	45,60	53,82	51,56	47,41	54,93	52,56	48,69	55,73
26	49,19	44,43	52,90	49,17	44,66	52,84	50,59	46,46	53,95	51,59	47,72	54,75
27	48,23	43,48	51,93	48,22	43,73	51,87	49,63	45,51	52,98	50,61	46,76	53,76
28	47,26	42,54	50,94	47,27	42,80	50,90	48,68	44,57	52,01	49,64	45,81	52,78
29	46,32	41,61	49,98	46,33	41,89	49,92	47,72	43,62	51,03	48,67	44,85	51,79
30	45,38	40,69	49,01	45,38	40,96	48,94	46,77	42,70	50,05	47,72	43,91	50,82
31	44,43	39,76	48,04	44,44	40,05	47,98	45,82	41,78	49,07	46,76	42,97	49,85
32	43,49	38,83	47,09	43,51	39,14	47,00	44,86	40,84	48,10	45,82	42,04	48,88
33	42,55	37,91	46,12	42,58	38,25	46,03	43,92	39,92	47,13	44,86	41,09	47,91
34	41,60	36,98	45,15	41,66	37,36	45,08	42,99	39,02	46,15	43,90	40,16	46,93
35	40,67	36,07	44,20	40,75	36,48	44,14	42,05	38,11	45,18	42,95	39,22	45,96
36	39,73	35,16	43,23	39,83	35,60	43,18	41,12	37,20	44,22	42,01	38,29	44,99
37	38,80	34,25	42,27	38,93	34,72	42,24	40,21	36,32	43,29	41,07	37,38	44,03
38	37,89	33,38	41,32	38,02	33,84	41,29	39,30	35,42	42,36	40,14	36,46	43,07
39	36,98	32,49	40,37	37,12	32,97	40,35	38,40	34,54	41,42	39,20	35,55	42,11
40	36,07	31,61	39,43	36,21	32,10	39,41	37,50	33,66	40,50	38,29	34,66	41,15
41	35,16	30,72	38,48	35,34	31,26	38,48	36,59	32,79	39,55	37,37	33,76	40,22
42	34,26	29,85	37,56	34,45	30,41	37,55	35,69	31,92	38,62	36,48	32,88	39,30
43	33,37	28,97	36,66	33,55	29,53	36,63	34,79	31,05	37,68	35,55	31,97	38,35
44	32,48	28,09	35,73	32,67	28,69	35,70	33,91	30,21	36,74	34,64	31,08	37,42
45	31,58	27,22	34,80	31,79	27,85	34,77	33,03	29,35	35,83	33,74	30,22	36,49
46	30,68	26,36	33,85	30,91	27,00	33,84	32,13	28,50	34,88	32,86	29,35	35,58
47	29,82	25,53	32,93	30,05	26,16	32,96	31,28	27,70	33,97	31,98	28,49	34,68
48	28,97	24,76	31,99	29,18	25,33	32,04	30,42	26,88	33,06	31,11	27,67	33,77
49	28,10	23,91	31,08	28,32	24,51	31,13	29,56	26,06	32,15	30,26	26,85	32,86

	1981–85			1986–90			1991–95			1996–2000		
	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.	Yhteensä Totalt	M	N Kv.
50	27,26	23,11	30,19	27,49	23,73	30,24	28,71	25,27	31,24	29,38	26,01	31,94
51	26,42	22,31	29,29	26,66	22,97	29,32	27,87	24,48	30,33	28,52	25,18	31,05
52	25,60	21,55	28,39	25,82	22,19	28,41	27,01	23,67	29,42	27,66	24,37	30,13
53	24,76	20,76	27,49	24,99	21,37	27,55	26,19	22,89	28,54	26,82	23,56	29,25
54	23,96	20,02	26,60	24,18	20,61	26,68	25,36	22,12	27,64	25,99	22,78	28,35
55	23,17	19,30	25,71	23,38	19,85	25,81	24,55	21,37	26,76	25,13	21,96	27,46
56	22,38	18,58	24,83	22,57	19,11	24,92	23,72	20,59	25,86	24,29	21,14	26,58
57	21,62	17,90	23,97	21,79	18,40	24,05	22,91	19,83	25,00	23,46	20,38	25,67
58	20,85	17,22	23,09	21,02	17,67	23,20	22,09	19,07	24,11	22,65	19,62	24,80
59	20,10	16,58	22,24	20,24	16,97	22,32	21,29	18,32	23,24	21,85	18,89	23,92
60	19,34	15,89	21,40	19,49	16,30	21,48	20,52	17,61	22,39	21,06	18,18	23,05
61	18,60	15,23	20,55	18,77	15,66	20,67	19,75	16,89	21,56	20,27	17,47	22,15
62	17,87	14,58	19,76	18,05	15,01	19,85	18,99	16,20	20,71	19,48	16,76	21,28
63	17,18	13,96	18,99	17,34	14,40	19,03	18,24	15,52	19,87	18,72	16,07	20,43
64	16,47	13,36	18,19	16,61	13,78	18,20	17,52	14,87	19,07	17,96	15,37	19,60
65	15,80	12,81	17,40	15,94	13,19	17,45	16,78	14,21	18,24	17,21	14,69	18,77
66	15,10	12,21	16,62	15,25	12,60	16,66	16,05	13,60	17,39	16,46	14,00	17,95
67	14,42	11,64	15,84	14,58	12,02	15,92	15,37	12,99	16,63	15,77	13,39	17,17
68	13,77	11,11	15,09	13,95	11,50	15,19	14,68	12,38	15,86	15,07	12,80	16,35
69	13,10	10,55	14,34	13,28	10,95	14,42	14,03	11,84	15,11	14,37	12,20	15,56
70	12,49	10,06	13,63	12,64	10,42	13,70	13,38	11,28	14,38	13,70	11,61	14,79
71	11,91	9,61	12,94	11,99	9,90	12,96	12,75	10,79	13,65	13,06	11,09	14,04
72	11,32	9,17	12,24	11,40	9,40	12,30	12,13	10,25	12,98	12,39	10,51	13,30
73	10,74	8,70	11,59	10,82	8,91	11,65	11,52	9,74	12,29	11,75	9,95	12,57
74	10,18	8,22	10,97	10,27	8,52	11,00	10,90	9,21	11,61	11,14	9,45	11,89
75	9,61	7,74	10,34	9,70	8,06	10,37	10,31	8,71	10,95	10,53	8,95	11,20
76	9,09	7,30	9,74	9,15	7,63	9,74	9,71	8,21	10,30	9,93	8,46	10,53
77	8,57	6,88	9,17	8,62	7,21	9,14	9,19	7,83	9,69	9,37	7,99	9,91
78	8,05	6,43	8,61	8,09	6,77	8,57	8,68	7,45	9,12	8,81	7,50	9,29
79	7,59	6,12	8,07	7,60	6,46	7,98	8,17	7,01	8,57	8,23	7,02	8,67
80	7,15	5,81	7,56	7,13	6,07	7,47	7,68	6,63	8,02	7,69	6,54	8,08
81	6,74	5,49	7,10	6,68	5,79	6,95	7,17	6,22	7,47	7,16	6,09	7,52
82	6,36	5,25	6,65	6,25	5,45	6,47	6,73	5,89	6,98	6,65	5,64	6,97
83	5,99	4,98	6,24	5,81	5,12	5,99	6,32	5,56	6,54	6,15	5,23	6,43
84	5,63	4,70	5,86	5,43	4,93	5,55	5,92	5,25	6,10	5,70	4,95	5,92
85	5,31	4,47	5,50	5,06	4,55	5,18	5,53	4,92	5,68	5,30	4,62	5,48

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och år 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.31 Muuttoliike 1921–2001 • Flyttningsrörelsen • Migration

	Kaupunkiin muuttaneet Inflyttade		Kaupungista muuttaneet Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto		Muuttaneita 1 000 asukasta kohti Flyttade per 1 000 invånare		
	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Kaupun- kiin Inflyt- tade	Kaupun- gista Utflyt- tade	Netto- muutto Flyttnings- netto
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
1921–25	5 704	2 420	3 528	1 517	2 176	903	29,1	18,0	11,1
1926–30	8 710	3 934	2 854	1 235	5 856	2 699	40,1	13,1	27,0
1931–35 ¹	15 594	5 974	8 575	3 655	7 019	2 319	63,9	35,2	28,8
1936–40	15 917	6 646	7 603	3 042	8 314	3 604	58,2	27,8	30,4
1941–45	10 643	4 095	8 241	3 158	2 402	937	35,8	27,7	8,1
1946–50 ²	18 684	8 129	7 926	3 343	10 758	4 786	54,1	23,0	31,2
1951–55	14 812	6 563	7 931	3 550	6 881	3 013	37,9	20,3	17,6
1956–60	19 872	9 012	13 079	6 016	6 793	2 996	45,7	30,1	15,6
1961–65	25 018	11 452	17 938	8 407	7 080	3 045	51,9	37,2	14,7
1966–70 ³	25 960	11 712	25 644	11 907	316	-195	49,4	48,8	0,4
1971–75	25 249	11 816	29 995	14 222	-4 746	-2 406	48,5	57,6	-9,1
1976–80	20 974	9 874	23 935	11 381	-2 961	-1 507	43,0	49,0	-6,1
1981–85	21 916	10 396	21 887	10 419	29	-23	45,3	45,2	0,1
1986–90	24 012	11 533	23 393	11 252	619	281	49,0	48,0	1,3
1991–95	26 396	12 833	21 174	10 324	5 222	2 509	50,7	40,7	10,0
Vuositain - Årsvis									
1980	22 000	10 408	22 385	10 731	-385	-323	45,5	46,3	-0,8
1981	21 901	10 338	21 769	10 431	132	-93	45,3	45,1	0,3
1982	21 947	10 450	21 758	10 318	189	132	45,4	45,0	0,4
1983	21 710	10 334	22 290	10 609	-580	-275	44,8	46,0	-1,2
1984	21 055	10 011	21 826	10 330	-771	-319	43,5	45,1	-1,6
1985	22 967	10 847	21 792	10 407	1 175	440	47,4	45,0	2,4
1986	22 620	10 743	21 106	10 221	1 514	522	46,5	43,4	3,1
1987	24 543	11 739	22 277	10 736	2 266	1 003	50,1	45,5	4,6
1988	24 707	11 822	25 124	12 041	-417	-219	50,3	51,1	-0,8
1989	23 986	11 579	25 100	12 209	-1 114	-630	48,8	51,1	-2,3
1990	23 836	11 609	22 588	10 668	1 248	941	48,5	45,9	2,5
1991	24 647	12 074	20 603	9 959	4 044	2 115	49,8	41,6	8,2
1992	23 505	11 770	20 729	10 145	2 776	1 625	47,1	41,5	5,6
1993	27 276	13 277	21 246	10 431	6 030	2 846	54,0	42,1	11,9
1994	28 315	13 390	22 577	10 979	5 738	2 411	55,3	44,1	11,2
1995	28 236	13 656	20 716	10 107	7 520	3 549	54,3	39,8	14,5
1996	29 643	14 592	24 085	11 890	5 558	2 702	56,1	45,6	10,5
1997	29 442	14 227	23 673	11 624	5 769	2 603	54,6	43,9	10,7
1998	31 084	15 248	25 329	12 338	5 755	2 910	57,3	46,7	10,6
1999	31 628	15 521	27 542	13 521	4 086	2 000	57,6	50,2	7,4
2000	32 271	15 928	29 022	14 317	3 249	1 611	58,3	52,5	5,9
2001	34 664	17 070	31 302	15 250	3 362	1 820	62,2	56,1	6,0

¹Muuttovoiton kasvun aiheutti 28.11.1930 annettu asetus muuttokirjasta. - Ökningen i flyttningsöverskott var en följd av förordn. 28.11.1930 ang. flyttningsbetyg.

²Ml. Helsingin vuonna 1946 liitettyjen alueiden asukkaat (51 054 henkilöä) sekä siirtoseurakunnista muuttaneet. - Inkl. befolkningen (51 054 personer) i de områden, som år 1946 inkorporerades med Helsingfors samt de personer som utflyttat från de förflyttade församlingarna.

³Lukuihin sisältyy myöhästyneitä muuttoilmoituksia (kaupunkiin 2 288 miestä ja 2 790 naista, kaupungista 3 123 miestä ja 3 426 naista), joita ei ole otettu huomioon vuositilastoissa. Pl. 1.1.1966 kaupunkiin liitetyn Vuosaaren väestö (2 706 henkilöä). - I siffrorna ingår försenade flyttningsrapporter (till staden 2 288 män och 2 790 kvinnor, från staden 3 123 män och 3 426 kvinnor), som ej beaktats i årsstatistiken. Exkl. befolkningen i Nordsjö (2 706 personer), som 1.1.1966 inkorporerades med staden.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986-93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1986-93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.32 Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1976–2001 • In- och utflyttade efter ålder och kön

Migration by age and sex

Ikä - Ålder	1976–80	1981–85	1986–90	1991–95	2001		
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal				Yhteensä Totalt	Miehiä Män	Naisia Kvinnor
Kaupunkiin muuttaneet - Inflyttade							
Yhteensä Totalt	20 974	21 916	24 012	26 396	34 664	17 070	17 594
0–4	1 350	1 153	1 091	1 432	1 323	675	648
5–9	755	686	623	802	751	379	372
10–14	544	476	442	593	649	308	341
15–19	1 793	1 860	1 749	2 106	3 446	1 094	2 352
20–24	5 837	6 402	7 428	7 184	10 487	4 845	5 642
25–29	4 686	4 926	5 771	5 947	7 187	3 775	3 412
30–34	2 346	2 391	2 456	2 941	3 640	2 071	1 569
35–39	1 092	1 463	1 481	1 599	2 220	1 344	876
40–44	689	825	1 119	1 191	1 460	851	609
45–49	547	567	698	972	1 128	605	523
50–54	403	383	429	581	974	491	483
55–59	287	249	275	372	582	294	288
60–64	251	196	191	257	339	155	184
65–	396	338	260	419	478	183	295
Kaupungista muuttaneet - Utflyttade							
Yhteensä Totalt	23 935	21 887	23 393	21 174	31 302	15 250	16 052
0–4	2 470	2 039	1 918	1 998	2 524	1 278	1246
5–9	1 205	1 042	966	836	1 195	627	568
10–14	818	631	568	479	551	277	274
15–19	1 317	1 168	962	851	1 486	566	920
20–24	4 444	3 840	4 417	3 405	6 195	2 567	3 628
25–29	5 451	4 679	5 422	4 808	6 501	3 081	3 420
30–34	3 437	3 193	3 226	3 113	4 746	2 480	2 266
35–39	1 508	1 901	1 915	1 694	2 898	1 662	1 236
40–44	856	924	1 311	1 118	1 512	867	645
45–49	618	615	780	922	1 050	551	499
50–54	472	475	515	565	910	475	435
55–59	409	416	479	504	672	323	349
60–64	376	404	418	417	511	252	259
65–	552	558	497	464	551	244	307
Nettomuutto - Flyttningsnetto							
Yhteensä Totalt	-2 961	29	619	5 222	3 362	1 820	1 542
0–4	-1 120	-886	-827	-566	-1 201	-603	-598
5–9	-450	-356	-343	-33	-444	-248	-196
10–14	-274	-155	-126	113	98	31	67
15–19	476	692	787	1 255	1 960	528	1 432
20–24	1 393	2 562	3 011	3 779	4 292	2 278	2 014
25–29	-765	247	349	1 139	686	694	-8
30–34	-1 091	-802	-771	-172	-1 106	-409	-697
35–39	-416	-438	-434	-95	-678	-318	-360
40–44	-167	-99	-192	73	-52	-16	-36
45–49	-71	-48	-82	49	78	54	24
50–54	-69	-92	-86	15	64	16	48
55–59	-122	-167	-204	-132	-90	-29	-61
60–64	-125	-208	-226	-160	-172	-97	-75
65–	-156	-220	-237	-45	-73	-61	-12

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.33 16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1988–2001 • 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå • 16 year old migrants by level of education

	Yhteensä Totalt		Korkeintaan perusaste Högst grundnivå		Keskiaste Mellannivå		Korkeakouluaste Högskolenivå	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinkiin - Till Helsingfors								
1988	19 041	100	5 331	28,0	10 193	53,6	3 517	18,5
1989	18 524	100	3 886	21,0	11 437	61,7	3 201	17,3
1990	17 359	100	4 672	26,9	9 520	54,8	3 167	18,2
1991	18 242	100	4 003	21,9	10 568	58,0	3 671	20,1
1992	17 290	100	4 072	23,5	9 766	56,5	3 452	20,0
1993	19 145	100	4 326	22,6	11 247	58,7	3 572	18,7
1994	22 517	100	4 960	22,0	13 065	58,0	4 492	19,9
1995	22 649	100	4 582	20,2	13 444	59,4	4 623	20,4
1996	24 003	100	4 636	19,3	14 247	59,4	5 120	21,3
1997	24 031	100	4 229	17,6	14 305	59,5	5 497	22,9
1998	25 492	100	4 620	18,1	12 875	50,5	7 997	31,4
1999	26 297	100	4 726	18,0	13 608	51,7	7 963	30,3
2000	26 171	100	4 530	17,3	13 840	52,9	7 801	29,8
2001	28 213	100	5 283	18,7	14 725	52,2	8 205	29,1
Helsingistä - Från Helsingfors								
1988	20 018	100	4 112	20,5	12 570	62,8	3 336	16,7
1989	18 315	100	4 947	27,0	9 920	54,2	3 448	18,8
1990	18 132	100	3 956	21,8	10 874	60,0	3 302	18,2
1991	16 611	100	4 601	27,7	8 764	52,7	3 246	19,5
1992	16 177	100	4 624	28,6	8 195	50,7	3 358	20,7
1993	15 441	100	4 585	29,7	7 649	49,5	3 207	20,8
1994	17 214	100	5 132	29,8	8 293	48,2	3 789	22,0
1995	15 905	100	4 126	25,9	8 001	50,3	3 778	23,8
1996	17 817	100	4 380	24,6	9 149	51,3	4 288	24,1
1997	18 231	100	4 135	22,7	9 456	51,8	4 640	25,5
1998	19 753	100	4 282	21,7	8 407	42,6	7 064	35,8
1999	21 462	100	4 636	21,6	9 209	42,9	7 617	35,5
2000	21 933	100	4 572	20,8	9 473	43,2	7 888	36,0
2001	24 471	100	5 032	20,6	10 716	43,8	8 723	35,6
Nettomuutto - Flyttningsnetto								
1988	-977		1 219		-2 377		181	
1989	209		-1 061		1 517		-247	
1990	-773		716		-1354		-135	
1991	1 631		-598		1804		425	
1992	1 113		-552		1571		94	
1993	3 704		-259		3 598		365	
1994	5 303		-172		4 772		703	
1995	6 744		456		5 443		845	
1996	6 186		256		5 098		832	
1997	5 800		94		4 849		857	
1998	5 739		338		4 468		933	
1999	4 835		90		4 399		346	
2000	4 238		-42		4 367		-87	
2001	3 742		251		4 009		-518	

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistiskcentralen.

2.34 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1961–2001 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration

	1961–65	1966–70	1971–75	1976–80	1981–85	1986–90	1991–95	2001
	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
Tulomuutto¹ - Inflyttade¹	25 018	24 944	25 249	20 974	21 916	24 012	26 396	34 664
Pääkaupunkiseudulta								
Från huvudstadsregionen	5 022	5 353	7 014	8 010	7 651	7 782	9 163	11 241
Muualta Uudeltamaalta								
Från det övriga Nyland	3 167	2 747	3 140	2 987	2 822	3 009	3 854	4 462
Muualta Suomesta								
Från det övriga Finland	16 550	15 378	13 480	8 649	9 619	10 694	9 663	14 790
Ulkomailla - Från utlandet	279	1 466	1 615	1 328	1 824	2 079	3 643	4 171
Lähtömuutto¹ - Utflyttade¹	17 938	24 334	29 995	23 935	21 887	23 393	21 174	31 302
Pääkaupunkiseudulle								
Till huvudstadsregionen	8 177	10 745	15 239	11 445	10 439	10 320	9 997	12 755
Muualle Uudellemaalle								
Till det övriga Nyland	2 483	3 163	4 804	3 984	3 900	4 462	3 867	5 864
Muualle Suomeen								
Till det övriga Finland	7 077	7 756	8 497	6 124	6 067	6 766	5 945	9 712
Ulkomailla - Till utlandet	201	2 670	1 456	2 382	1 481	1 352	1 365	2 971
Nettomuutto¹ - Flyttningsnetto¹	7 080	610	-4 746	-2 961	29	619	5 222	3 362
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	-3 155	-5 392	-8 225	-3 435	-2 788	-2 538	-835	-1 514
Muu Uusimaa								
Det övriga Nyland	684	-416	-1 664	-997	-1 078	-1 453	-12	-1 402
Muu Suomi								
Det övriga Finland	9 473	7 622	4 983	2 525	3 552	3 928	3 718	5 078
Ulkomaat - Utlandet	78	-1 204	159	-1 054	343	727	2 278	1 200

¹Sisältää alue tuntemattoman. - Inkl. okänt område.

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1986–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.
Källa: Statistikcentralen och åren 1986–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.35 Maassamuutto maakunnittain 2000–2001 • Flyttningsrörelsen inom landet efter landskap

Internal migration by county

Maakunta - Landskap	Tulomuutot Inflyttningar		Lähtömuutot Utflyttningar		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Yhteensä - Totalt	28 229	30 493	25 535	28 331	2 694	2 162
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	12 931	14 778	15 485	17 444	-2 554	-2 666
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	851	925	1 119	1 175	-268	-250
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	1 658	1 673	1 082	1 167	576	506
Satakunta	643	599	393	378	250	221
Kanta-Häme - Tavastland	748	798	681	726	67	72
Pirkanmaa - Birkaland	1 636	1 681	1 064	1 175	572	506
Päijät-Häme	1 081	1 035	716	746	365	289
Kymenlaakso - Kymmenedalen	927	929	545	580	382	349
Etelä-Karjala - Södra Karelen	604	656	383	358	221	298
Etelä-Savo - Södra Savolax	784	783	454	561	330	222
Pohjois-Savo - Norra Savolax	997	1 118	497	611	500	507
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	678	719	415	439	263	280
Keski-Suomi - Mellersta Finland	1 092	1 007	649	720	443	287
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	562	555	308	293	254	262
Pohjanmaa - Österbotten	577	631	278	343	299	288
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	236	229	92	119	144	110
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	1 087	1 197	680	812	407	385
Kainuu - Kajanaland	332	332	162	169	170	163
Lappi - Lappland	775	828	505	488	270	340
Ahvenanmaa - Åland	30	20	27	27	3	-7
	%					
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100		
Muu Uusimaa - Övriga Nyland	45,8	48,5	60,6	61,6		
Muu Itä-Uusimaa - Övriga Öster Nyland	3,0	3,0	4,4	4,1		
Varsinais-Suomi - Egentliga Finland	5,9	5,5	4,2	4,1		
Satakunta	2,3	2,0	1,5	1,3		
Kanta-Häme - Tavastland	2,6	2,6	2,7	2,6		
Pirkanmaa - Birkaland	5,8	5,5	4,2	4,1		
Päijät-Häme	3,8	3,4	2,8	2,6		
Kymenlaakso - Kymmenedalen	3,3	3,0	2,1	2,0		
Etelä-Karjala - Södra Karelen	2,1	2,2	1,5	1,3		
Etelä-Savo - Södra Savolax	2,8	2,6	1,8	2,0		
Pohjois-Savo - Norra Savolax	3,5	3,7	1,9	2,2		
Pohjois-Karjala - Norra Karelen	2,4	2,4	1,6	1,5		
Keski-Suomi - Mellersta Finland	3,9	3,3	2,5	2,5		
Etelä-Pohjanmaa - Södra Österbotten	2,0	1,8	1,2	1,0		
Pohjanmaa - Österbotten	2,0	2,1	1,1	1,2		
Keski-Pohjanmaa - Mellersta Österbotten	0,8	0,8	0,4	0,4		
Pohjois-Pohjanmaa - Norra Österbotten	3,9	3,9	2,7	2,9		
Kainuu - Kajanaland	1,2	1,1	0,6	0,6		
Lappi - Lappland	2,7	2,7	2,0	1,7		
Ahvenanmaa - Åland	0,1	0,1	0,1	0,1		

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

2.36 Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1991–2001

Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen

Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region

Alue, josta tai jonne muutettu Område varifrån/dit personen flyttat	Helsinkiän - Till Helsingfors						Helsingistä - Från Helsingfors					
	Ikä - Ålder						Ikä - Ålder					
	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-	Yhteensä Totalt	-14	15-24	25-39	40-64	65-
2001												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	11 241	933	4 083	4 433	1 656	136	12 755	1 635	3 133	6 166	1 677	144
Espoo - Esbo	5 610	376	2 069	2 309	788	68	6 732	863	1 578	3 401	806	84
Vantaa - Vanda	5 382	536	1 902	2 062	822	60	5 775	721	1 503	2 657	838	56
Kauniainen - Grankulla	249	21	112	62	46	8	248	51	52	108	33	4
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	2 819	212	1 218	884	464	41	4 058	851	570	1 961	629	47
Hyvinkää - Hyvinge	308	14	144	102	45	3	315	54	66	122	68	5
Järvenpää - Träskända	438	27	175	148	79	9	601	105	87	319	81	9
Kerava - Kervo	461	30	191	165	74	1	446	76	83	219	65	3
Kirkkonummi - Kyrkslätt	431	36	185	135	67	8	648	146	81	331	81	9
Nummijärvi	375	34	149	128	53	11	638	153	76	308	96	5
Sipoo - Sibbo	257	31	109	62	51	4	396	86	40	194	69	7
Tuusula - Tusby	319	25	153	81	57	3	682	161	88	316	111	6
Vihtti - Vichtis	230	15	112	63	38	2	332	70	49	152	58	3
Helsingin seutu yhteensä												
Helsingforsregionen												
totalt	14 060	1 145	5 301	5 317	2 120	177	16 813	2 486	3 703	8 127	2 306	191
2000	12 358	1 045	4 680	4 560	1 938	135	14 893	2 249	3 312	7 071	2 089	172
1999	12 405	1 103	4 605	4 537	2 002	158	13 201	2 404	3 249	7 346	2 102	183
1998	12 416	1 259	4 525	4 444	2 021	167	14 029	2 173	3 048	6 707	1 941	160
1997	11 714	1 099	4 134	4 451	1 840	190	13 115	2 211	2 634	6 296	1 800	174
1996	12 331	1 314	4 226	4 631	1 983	177	12 998	2 151	2 589	6 106	1 947	205
1995	11 735	1 288	3 960	4 527	1 795	165	11 435	1 834	2 262	5 320	1 820	199
1994	12 493	1 378	4 192	4 856	1 909	158	13 328	2 365	2 372	6 159	2 185	247
1993	12 374	1 366	4 034	5 040	1 797	137	13 268	2 180	2 462	6 305	2 115	206
1992	11 126	1 038	3 659	4 842	1 495	92	12 920	1 842	2 835	6 331	1 755	157
1991	10 540	938	3 666	4 566	1 291	79	12 482	1 771	3 128	6 042	1 412	129
%:a kaikista Helsinkiin/Helsingistä muuttaneista ikäryhmittäin I % av alla som flyttat till/från Helsingfors efter åldersgrupper												
2001												
Pääkaupunkiseutu												
Huvudstadsregionen	32,4	34,3	29,3	34,0	36,9	28,5	40,7	38,3	40,8	43,6	36,0	26,1
Muu Helsingin seutu												
Övriga Helsingfors- regionen	8,1	7,8	8,7	6,8	10,4	8,6	13,0	19,9	7,4	13,9	13,5	8,5
Helsingin seutu yhteensä												
Helsingforsregionen												
totalt	40,6	42,0	38,0	40,8	47,3	37,0	53,7	58,2	48,2	57,5	49,5	34,7
2000	38,3	42,1	35,5	37,9	46,5	32,0	51,3	56,3	47,6	54,6	46,0	30,5
1999	39,2	43,4	35,6	38,9	49,5	36,1	55,5	60,6	49,4	59,8	50,4	34,3
1998	39,9	44,3	37,0	38,9	49,6	33,6	55,4	58,9	50,4	59,7	50,1	32,7
1997	39,8	41,5	36,3	40,1	48,6	36,5	55,4	61,4	50,5	59,0	48,5	36,6
1996	41,6	44,5	38,3	41,5	49,7	35,3	54,0	60,2	52,5	55,9	47,7	35,1
1995	41,6	43,3	38,0	42,0	50,0	35,9	55,2	56,1	55,3	56,8	52,1	39,6
1994	44,1	44,5	40,9	44,9	52,7	29,5	59,0	62,7	58,9	61,4	52,2	44,2
1993	45,3	43,2	42,2	48,1	49,8	28,6	62,5	63,5	63,5	65,6	55,5	40,7
1992	47,3	42,0	47,7	48,9	48,2	26,7	62,3	60,6	64,8	66,1	53,0	37,4
1991	42,8	38,5	42,8	43,8	43,9	28,6	60,6	58,0	63,7	63,7	49,9	38,9

Lähde: Tilastokeskus ja vuosina 1991–93 Helsingin väestötietojärjestelmä.

Källa: Statistikcentralen och åren 1991–93 Helsingfors befolkningsdatasystem.

2.37 Pääkaupunkiseudun, muun Helsingin seudun ja Helsingin seudun muuttoliike 1992–2001 Flyttningsrörelsen mellan Huvudstadsregionen, övriga Helsingforsregionen och Helsingforsregionen 1992–2001 • Migration

	1992	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Pääkaupunkiseutu										
Huvudstadsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	21 635	24 982	29 948	31 213	33 176	33 407	34 991	35 788	36 700	37 997
Lähtömuutot - Utflyttade	17 345	17 687	21 214	20 673	23 832	24 180	26 156	28 286	31 302	33 313
Nettomuutto - Flyttningsnetto	4 290	7 295	8 734	10 540	9 344	9 227	8 835	7 502	5 398	4 684
Muu Helsingin seutu										
Övriga Helsingforsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	8 960	9 251	9 957	9 240	10 965	11 530	12 231	12 967	13 013	14 406
Lähtömuutot - Utflyttade	7 593	8 378	10 140	9 884	10 410	9 974	10 457	10 927	10 997	11 884
Nettomuutto - Flyttningsnetto	1 367	873	-183	-644	555	1 556	1 774	2 040	2 016	2 522
Helsingin seutu										
Helsingforsregionen										
Tulomuutot - Inflyttade	21 306	24 210	28 794	30 225	32 576	33 463	35 176	36 093	36 994	38 405
Lähtömuutot - Utflyttade	15 657	16 042	20 243	20 329	22 677	22 680	24 567	26 551	29 580	31 199
Nettomuutto - Flyttningsnetto	5 649	8 168	8 551	9 896	9 899	10 783	10 609	9 542	7 414	7 206

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.38 Helsingin seudun kuntien, Tampereen, Turun ja Oulun muuttoliike 2001 • Flyttnings- rörelsen mellan Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och Uleåborg • Migration

	Tulomuutot Inflyttade		Lähtömuutot Utflyttade		Nettomuutto Flyttningsnetto	
	Yhteensä Totalt	Helsingistä Från Helsingfors	Yhteensä Totalt	Helsinkiin Till Helsingfors	Yhteensä Totalt	Helsinki Helsingfors
Helsinki - Helsingfors	34 664	-	31 302	-	3 362	-
Espoo - Esbo	16 157	6 732	14 780	5 610	1 377	1 122
Vantaa - Vanda	13 824	5 775	13 870	5 382	-46	393
Kauniainen - Grankulla	871	248	880	249	-9	-1
Hyvinkää - Hyvinge	2 227	315	2 157	308	70	7
Järvenpää - Träskända	2 735	601	2 524	438	211	163
Kerava - Kervo	2 266	446	2 198	461	68	-15
Kirkkonummi - Kyrkslätt	2 538	648	2 232	431	306	217
Nurmijärvi	2 444	638	1 719	375	725	263
Sipoo - Sibbo	1 081	396	898	257	183	139
Tuusula - Tusby	2 763	682	2 032	319	731	363
Vihti - Vichtis	1 567	332	1 339	230	228	102
Tampere - Tammerfors	13 155	821	11 251	1 250	1 904	-429
Turku - Åbo	11 400	680	10 222	1 083	1 178	-403
Oulu - Uleåborg	9 749	456	8 192	656	1 557	-200

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

2.39 Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja iän mukaan 2001 • Utländska flyttningsrörelse efter medborgarskap och ålder • International migration by citizenship and age

Kansalaisuus Medborgarskap	Yhteensä Totalt	Ikä, vuotta - Ålder, år						
		0-6	7-15	16-29	30-44	45-64	65-74	75-
Tulomuutto - Inflyttade								
Yhteensä - Totalt	4 171	303	270	1 768	1 276	471	64	19
Suomi - Finland	1 564	127	101	523	523	251	29	10
Eurooppa - Europa	1 432	81	75	652	441	152	22	9
EU-maat - EU-länder	465	18	7	249	149	36	3	3
Ruotsi - Sverige	128	7	6	50	36	24	3	2
Tanska - Danmark	31	2	-	17	9	3	-	-
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa								
Övriga Norr- och Vesteuropa	33	2	-	22	8	1	-	-
Norja ja Islanti - Norge och Island	25	2	-	15	7	1	-	-
Baltian maat - Baltiska länder	349	15	23	128	127	52	3	1
Viro - Estland	325	15	20	117	118	51	3	1
Muu Eurooppa - Övriga Europa	585	46	45	253	157	63	16	5
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	3	-	-	1	-	2	-	-
Venäjä - Ryssland	320	27	33	100	95	47	13	5
Afrikka - Afrika	260	16	38	140	52	12	2	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	156	2	2	83	43	22	4	-
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	88	13	7	30	33	5	-	-
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	282	39	12	149	76	6	-	-
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	328	19	27	164	96	16	6	-
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	37	2	3	20	6	5	1	-
Valtioton ja tuntematon								
Utan medborgarskap och okänt	24	4	5	7	6	2	-	-
Lähtömuutto - Utflyttade								
Yhteensä - Totalt	2 971	297	193	1 074	1 014	345	41	7
Suomi - Finland	2 282	253	152	812	764	261	33	7
Eurooppa - Europa	462	29	32	169	171	59	2	-
EU-maat - EU-länder	244	13	13	92	95	30	1	-
Ruotsi - Sverige	81	6	5	30	26	13	1	-
Tanska - Danmark	32	-	-	17	11	4	-	-
Muu Pohj.- ja Länsi-Eurooppa								
Övriga Norr- och Vesteuropa	30	1	-	9	16	4	-	-
Norja ja Islanti - Norge och Island	28	1	-	9	14	4	-	-
Baltian maat - Baltiska länder	55	5	8	24	14	4	-	-
Viro - Estland	49	4	7	20	14	4	-	-
Muu Eurooppa - Övriga Europa	133	10	11	44	46	21	1	-
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	11	-	1	3	4	3	-	-
Venäjä - Ryssland	33	2	3	9	11	7	1	-
Afrikka - Afrika	24	1	2	9	12	-	-	-
Pohjois-Amerikka - Nordamerika	76	5	2	34	18	14	3	-
Latinalainen Amerikka - Latinamerika	10	1	-	3	6	-	-	-
Kaakkois- ja Itä-Aasia - Sydöst- och Östasien	55	3	2	20	23	7	-	-
Keski- ja Länsi-Aasia - Central- och Västasien	40	4	-	22	10	2	2	-
Australia ja Oseania - Australien och Oceanien	17	1	3	4	7	1	1	-
Valtioton ja tuntematon								
Utan medborgarskap och okänt	5	-	-	1	3	1	-	-

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

3. Asuminen • Boende • Housing

Asuminen

Asumistasoa kuvataan asuntokuntien asumisväljyyttä ja asumisen varustetasoa kuvaavilla tunnusluvuilla.

Asumisväljyyttä kuvataan huoneiston koon ja siinä asuvien henkilöiden lukumäärän välisenä suhdelukuna. Huoneiston koko voidaan ilmoittaa joko huonelukuna tai huoneiston pinta-alana.

Asunnon varustetasoja ovat:

- **hyvin varustettu asunto:** asunnossa on vesijohto, viemäri, lämminvesi, WC, peseytymistilat (joko suihku/kylpyhuone tai huoneistokohtainen sauna) ja keskus- tai sähkölämmitys
- **puutteellisesti varustettu asunto:** asunnosta puuttuu vain peseytymistilat ja/tai keskuslämmitys (tai sähkölämmitys)
- **erittäin puutteellisesti varustettu asunto:** asunnosta puuttuu jokin seuraavista varusteista: vesijohto, viemäri, lämminvesi tai WC

Asumistukea koskevat luvut sisältävät asumistukilain mukaisen asumistuen. Eläkkeensaajien ja opiskelijoiden asumistuki ei sisälly lukuihin.

Asunnolla eli asuinhuoneistolla tarkoitetaan keittiöllä, keittokomerolla tai keittotilalla varustettua yhden asuinhuoneen tai useampia käsittävää, ympärivuotiseen asumiseen tarkoitettua kokonaisuutta, jonka huoneistoala on vähintään 7 m². Jokaisella asunnolla on oltava oma välitön sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

Asuntojen hintatilasto kuvaa kiinteistönvälittäjien välittämien vanhojen osakeasuntojen kauppojen velattomia keskihintoja.

Asuntokunnan muodostavat kaikki samassa asuinhuoneistossa vakinaisesti asuvat henkilöt.

Ei vakinaisessa asuinkäytössä on asunto, jossa ei Väestörekisterikeskuksen väestötietojärjestelmän mukaan asu yhtään henkilöä vakituisesti tai tilapäisesti.

Huone on ikkunallinen tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m² ja keskikorkeus vähintään 2 metriä.

Keittiö on huone, joka on sisustettu ruuanlaittoa varten.

Keittokomero on alle 7 m²:n suuruinen ruuanlaittoa varten sisustettu keittotila.

Rakennusvuodella tarkoitetaan vuotta, jona rakennus on valmistunut käyttökuntoon. Jos rakennusvuosi on aikaisempi kuin 1980 on rakennusvuodeksi voitu ilmoittaa peruskorjausvuosi.

Vuokratilasto perustuu Tilastokeskuksen tekemään kysely- ja rekisteritutkimukseen. Arava-asuntojen vuokratiedot saadaan Kansaneläkelaitoksen asumistukirekisteristä, vapaarahoitteisten asuntojen vuokratiedot hankitaan kyselyllä. Uusi vuokrasuhde on vuokrasuhde, joka on alkanut kyselyajankohtaa (kunkin vuoden huhtikuu) edeltävän vuoden aikana.

Boende

Boendestandarden beskrivs medelst karakteristika för bostadshushållens boendetrymme och bostädernas utrustning.

Boendetrymmet är förhållandet mellan lägenhetens storlek och antalet personer som bor i den. Lägenhetens storlek kan uppges antingen i antal rum eller i golvyta.

Bostadens utrustningsnivå kan vara:

- **välutrustad:** bostaden har vattenledning, avlopp, varmvatten, WC, tvättutrymmen (antingen dusch/badrum eller bastu i lägenheten) och central- eller elvärme
- **bristfällig:** bostaden saknar endast tvättutrymmen och/eller central- eller elvärme.
- **mycket bristfällig:** bostaden saknar någon av följande bekvämligheter: vattenledning, avlopp, varmvatten eller WC.

Talen för bostadsbidraget avser det bidrag Lagen om bostadsbidrag nämner. De upptar inte bostadsbidrag för pensionärer och studerande.

Med bostad alias bostadslägenhet avses en helhet avsedd för boende året runt med en lägenhetsyta på minst 7 m² omfattande ett eller flera bostadsrum jämte kök, kokvrå eller kokutrymme. Varje bostad skall ha en egen direkt ytterdörr som vätter antingen rakt ut eller till trapppgång eller motsvarande utrymme.

Prisstatistiken om bostäder innehåller de genomsnittliga skuldfria försäljningspriserna på begagnade aktielägenheter sålda på fastighetsförmedlares försorg.

Ett bostadshushåll inbegriper alla de personer som varaktigt bor i samma bostadslägenhet.

Ej i varaktigt bostadsbruk är bostad där det enligt Befolkningsregistercentralens befolkningsdatasystem inte bor någon vare sig varaktigt eller tillfälligt.

Ett rum är ett med fönster försett utrymme vars golvyta är minst 7 m² och medelhöjden minst 2 meter.

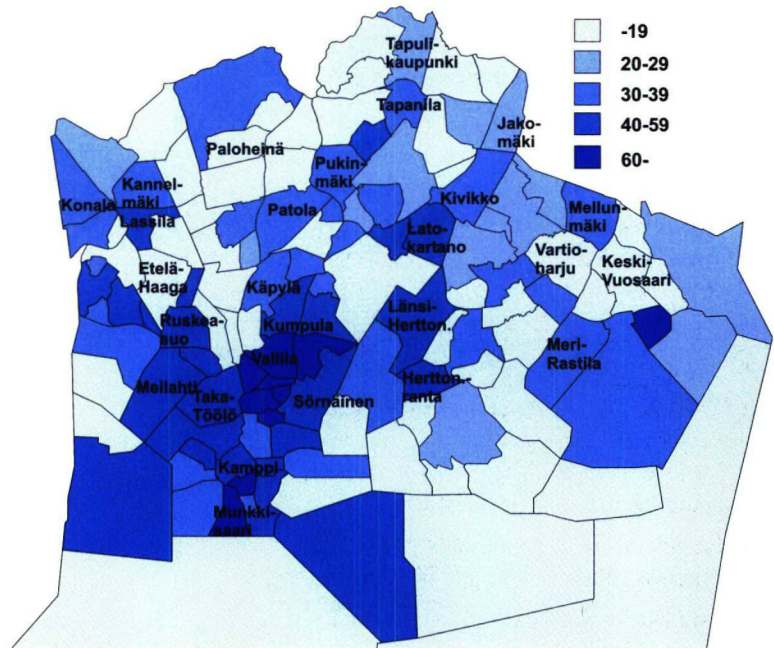
Ett kök är ett rum som är inrett för matlagning.

En kokvrå är ett under 7 m² stort utrymme inrett för matlagning.

Med **byggår** avses det år då byggnaden blivit färdig att tas i bruk. Om det angivna byggåret är före 1980 kan det hända att året för senaste grundliga renovering angivits som byggår.

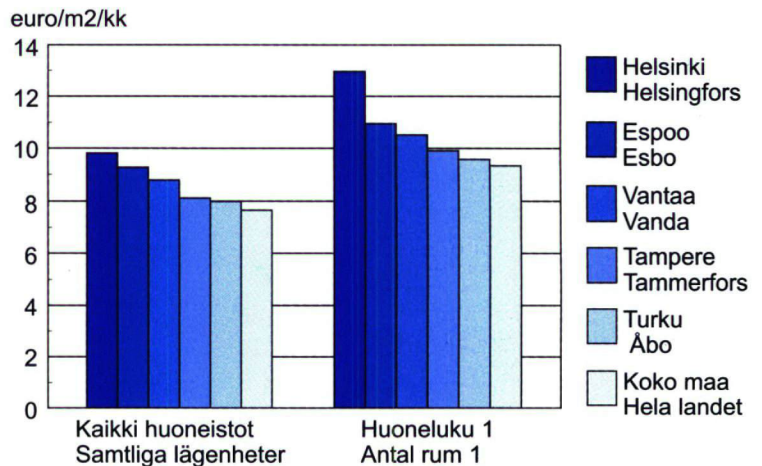
Hyresstatistiken bygger på Statistikcentralens enkät- och registerutredning. Uppgifterna om aravästädernas hyror fås ur Folkpensionsanstaltens register över bostadsbidrag. Uppgifterna om fritt finansierade bostäders hyror fås genom enkäter. Nya hyresförhållanden avser sådana som börjat högst ett år innan enkätidpunkten (april verberbörande år).

Pienasuntojen¹ osuus alueen asuntokannasta 31.12.2000
Andelen småbostäder¹ i områdets bostadsbestånd
 Proportion of small dwellings in the housing stock of the area



¹Yhden/kahden huoneen asunnot, keittiö lasketaan huonelukuun. - Bostäder med ett/två rum, köket räknas som rum.

Vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: kaikki asunnot ja yhden huoneen asunnot 2002
Genomsnittlig hyra per kvadratmeter för hyreslägenheter: samtliga bostäder och ett rums bostäder
 Average rent per square metre for rented dwellings: all dwellings and one-room dwellings



Lähde: Tilastokeskus, vuokratilastot.
 Källa: Statistikcentralen, hyresstatistik.

3.1 Asuntokanta rakennusvuoden mukaan 2000: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Bostäder efter byggnadsår 2000: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings by year of completion

	Helsinki Helsingfors	Muu PKS Övriga HSR	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä¹ Bostadslägenheter totalt¹	296 013	177 178	103 685	97 695	60 464	2 512 442
Vuosi År						
-1919	16 444	449	915	1 291	246	44 736
1920-1929	23 567	1 027	4 407	7 383	616	115 578
1930-1939	23 676	1 088	3 461	1 957	829	80 258
1940-1949	9 315	1 967	3 680	3 281	1 532	115 387
1950-1959	39 224	9 579	11 794	12 000	6 061	282 057
1960-1969	59 970	24 636	19 107	20 478	10 547	375 097
1970-1979	42 677	53 831	23 582	22 751	13 959	590 032
1980-1989	39 646	42 633	18 316	12 003	12 903	508 520
1990-	40 751	40 889	17 503	14 203	13 274	373 507
	%					
-1919	5,6	0,3	0,9	1,3	0,4	1,8
1920-1929	8,0	0,6	4,3	7,6	1,0	4,6
1930-1939	8,0	0,6	3,3	2,0	1,4	3,2
1940-1949	3,1	1,1	3,5	3,4	2,5	4,6
1950-1959	13,3	5,4	11,4	12,3	10,0	11,2
1960-1969	20,3	13,9	18,4	21,0	17,4	14,9
1970-1979	14,4	30,4	22,7	23,3	23,1	23,5
1980-1989	13,4	24,1	17,7	12,3	21,3	20,2
1990-	13,8	23,1	16,9	14,5	22,0	14,9

¹Ml. huoneistot, joiden rakennusvuosi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas byggnadsår är okänt.

Lähde: Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA).

3.2 Asuntokanta talotyyppin mukaan: Helsinki 1970–2000 Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 • Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–2000, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 Dwellings by type of building

	Asuinhuoneistoja yhteensä ¹ Bostadslägenheter totalt ¹	Talotyyppi - Hustyp				
		Pientalot - Småhus			Kerrostalot tai muut asuinrakennukset Flervåningshus eller övriga byggnader	Muut rakennukset Övriga byggnader
		Yhteensä Totalt	1-2 perheen talot Hus för 1–2 familjer	Rivitalot Radhus		
Helsinki - Helsingfors						
1970	189 734	18 634	15 444	3 190	167 430	3 060
1980	221 341	22 540	14 621	7 919	194 547	4 254
1985	240 942	28 884	17 196	11 688	203 866	7 757
1990	259 033	32 833	19 346	13 487	220 376	5 746
1995	281 358	34 963	20 444	14 519	239 303	7 092
1996	282 987	35 317	20 564	14 753	242 198	5 472
1997	285 659	35 719	20 707	15 012	244 543	5 397
1998	290 128	36 274	21 031	15 243	248 399	5 455
1999	292 223	36 452	21 037	15 415	250 550	5 221
2000	296 013	37 664	21 472	16 192	253 315	5 034
	%					
1970	100	9,8	8,1	1,7	88,2	1,6
1980	100	10,2	6,6	3,6	87,9	1,9
1985	100	12,0	7,1	4,9	84,6	3,2
1990	100	12,7	7,5	5,2	85,1	2,2
1995	100	12,4	7,3	5,2	85,1	2,5
1996	100	12,5	7,3	5,2	85,6	1,9
1997	100	12,5	7,2	5,3	85,6	1,9
1998	100	12,5	7,2	5,3	85,6	1,9
1999	100	12,5	7,2	5,3	85,7	1,8
2000	100	12,7	7,3	5,5	85,6	1,7
2000						
Muu PKS - Övriga HSR	100	40,6	25,9	14,7	58,1	1,2
Helsingin seutu						
Helsingforsregionen	100	30,0	19,7	10,3	68,4	1,6
Tampere - Tammerfors	100	25,9	15,4	10,5	70,7	3,4
Turku - Åbo	100	25,5	12,7	12,8	71,8	2,7
Oulu - Uleåborg	100	36,7	22,2	14,5	60,9	2,4
Koko maa - Hela landet	100	53,8	40,3	13,5	43,5	2,7

¹Ml. huoneistot, joiden talotyyppi on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas hustyp är okänd.

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA).

3.3 Asuntokunnat asunnon varustetason mukaan: Helsinki 1985–2000, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 • Bostadshushåll efter bostadens utrustningsnivå: Helsingfors 1985–2000, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 • Dwelling households by level of equipment

	Kaikki asunto-kunnat Samtliga bostads-hushåll	Asunnon varustetaso - Bostadens utrustningsnivå					
		Hyvin varustettu Välutrustad		Puutteellisesti varustettu Bristfälligt utrustad		Erittäin puutteellisesti varustettu Ytterst bristfälligt utrustad	
		Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Helsinki - Helsingfors							
1985	225 710	205 033	90,8	10 763	4,8	9 914	4,4
1990	240 550	224 825	93,5	9 714	4,0	4 685	1,9
1992	246 878	232 347	94,1	9 385	3,8	5 146	2,1
1993	251 391	236 847	94,2	9 286	3,7	5 258	2,1
1994	256 219	241 411	94,2	9 471	3,7	5 337	2,1
1995	262 795	247 626	94,2	9 421	3,6	5 748	2,2
1996	265 257	250 714	94,5	9 318	3,5	5 225	2,0
1997	268 288	253 687	94,6	9 269	3,5	5 332	2,0
1998	271 794	257 211	94,6	9 265	3,4	5 318	2,0
1999	274 615	259 941	94,7	9 208	3,4	5 466	2,0
2000	277 647	263 032	94,7	9 149	3,3	5 466	2,0
Muu PKS - Övriga HSR							
Helsingin seutu	168 922	162 786	96,4	2 100	1,2	4 036	2,4
Helsingforsregionen	546 344	516 477	94,5	14 595	2,7	15 272	2,8
Tampere - Tammerfors	95 460	87 528	91,7	4 490	4,7	3 442	3,6
Turku - Åbo	88 650	80 614	90,9	3 518	4,0	4 518	5,1
Oulu - Uleåborg	55 997	53 004	94,7	1 617	2,9	1 376	2,5
Koko maa - Hela landet							
	2 295 386	2 009 904	87,6	125 083	5,4	160 399	7,0

Lähde: Väestölaskennat ja Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA).

Källa: Folkräkningarna och Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA).

3.4 Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1990–2000, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 • Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1990–2000, samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 • Dwellings by tenure status in Helsinki 1990–2000, and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland as a whole in 2000

	Kaikki asuin- huoneistot Samtliga bostads- lägenheter	Omistus- asunto Ägar- bostad	Vuokra- asunto Hyres- bostad	siitä - därav			Asumis- oikeus- asunto Bostads- rätts- bostad	Muu tai tunt. hallintaperuste Övrig eller okänd upp- låtelseform
				arava- vuokra- asunto arava- hyresbostäder	korkotuki- vuokra- asunto räntestödd hyresbostad	muu vuokra- asunto övrig hyresbostad		
Helsinki - Helsingfors								
1950	105 883	25 748	79 744					391
1960	145 470	59 312	83 900					2 258
1970	189 734	81 618	102 079					6 037
1980	221 341	110 095	94 444					16 802
1985	240 942	124 357	92 056					24 529
1990	259 033	141 785	98 670	42 803	..	55 867	..	22 893
1995	281 358	134 315	124 983	49 094	..	75 889	1 000	21 060
1996	282 987	134 180	126 386	47 910	..	78 476	1 619	20 802
1997	285 659	133 639	130 834	55 837	..	74 997	2 213	18 973
1998	290 128	133 838	131 599	52 781	..	78 818	3 049	21 642
1999	292 223	131 909	136 271	55 925	..	80 346	3 843	20 200
2000	296 013	128 020	138 533	56 829	9 009	72 695	4 752	24 708
	%							
1950	100,0	24,3	75,3					0,4
1960	100,0	40,8	57,7					1,6
1970	100,0	43,0	53,8					3,2
1980	100,0	49,7	42,7					7,6
1985	100,0	51,6	38,2					10,2
1990	100,0	54,7	38,1	16,5	..	21,6	..	8,8
1995	100,0	47,7	44,4	17,4	..	27,0	0,4	7,5
1996	100,0	47,4	44,7	16,9	..	27,7	0,6	7,4
1997	100,0	46,8	45,8	19,5	..	26,3	0,8	6,6
1998	100,0	46,1	45,4	18,2	..	27,2	1,1	7,5
1999	100,0	45,1	46,6	19,1	..	27,5	1,3	6,9
2000	100,0	43,2	46,8	19,2	3,0	24,6	1,6	8,3
2000								
Muu PKS								
Övriga HSR	100,0	53,8	35,8	18,6	3,3	13,9	3,5	6,9
Helsingin seutu			39,8	18,0	2,8	19,0	2,2	7,8
Helsingforsregionen	100,0	50,1						
Tampere -Tammerfors	100,0	50,6	38,3	16,1	2,8	19,4	2,3	8,7
Turku - Åbo	100,0	48,8	38,8	14,0	4,1	20,8	2,2	10,1
Oulu - Uleåborg	100,0	48,0	41,8	18,0	3,1	20,6	1,5	8,8
Koko maa - Hela landet	100,0	58,1	30,8	14,6	1,5	14,7	1,0	10,1

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.5 Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–2000 • Bostadsbestånd efter golvyta • Dwellings by the floor area

	1970	1980	1990	1999	2000	1970	1980	1990	1999	2000
Luku - Antal						%				
Asuinhuoneistoja yhteensä¹ Bostadslägenheter totalt¹	189 734	221 341	259 033	292 223	296 013	100	100	100	100	100
Pinta-ala - Golvyta, m ²										
- 19	5 096	3 408	2 991	2 579	34 991	2,7	1,5	1,2	0,9	11,8
20–29	32 550	32 834	32 780	32 381		17,2	14,8	12,7	11,1	
30–39	28 085	31 593	34 692	36 461	36 637	14,8	14,3	13,4	12,5	12,4
40–49	30 338	32 427	35 460	43 469	44 180	16,0	14,7	13,7	14,9	14,9
50–59	30 145	35 784	42 442	48 020	48 681	15,9	16,2	16,4	16,4	16,4
60–69	19 285	24 106	28 498	32 388	32 788	10,2	10,9	11,0	11,1	11,1
70–79	14 151	20 746	28 163	33 859	34 462	7,5	9,4	10,9	11,6	11,6
80–89	9 306	12 187	16 484	19 529	19 991	4,9	5,5	6,4	6,7	6,8
90–99	6 017	8 732	11 641	14 234	14 682	3,2	3,9	4,5	4,9	5,0
100–139	9 896	13 332	17 324	19 935	20 512	5,2	6,0	6,7	6,8	6,9
140–	4 556	5 699	6 880	7 507	7 612	2,4	2,6	2,7	2,6	2,6

¹Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Tilastokeskus, Aluetietokanta (ALTIKA)

Källa: Statistikcentralen, Regionala databasen (ALTIKA)

3.6 Asuntokanta pinta-alan mukaan 2000: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings by the floor area

	Muu PKS ¹ Övriga HSR ¹	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Asuinhuoneistoja yhteensä² Bostadslägenheter totalt²	177 178	103 685	97 695	60 464	2 512 442
Pinta-ala - Golvyta, m ²	%				
- 29	2,5	6,0	8,0	4,8	4,8
30–39	8,8	12,8	12,8	11,6	9,8
40–49	9,4	11,8	11,4	12,5	9,7
50–59	15,4	19,3	17,5	16,9	14,3
60–69	10,2	10,8	12,3	11,2	10,6
70–79	15,4	13,1	12,6	12,8	11,6
80–89	9,5	7,3	7,5	7,0	7,7
90–99	8,7	5,5	5,5	5,2	6,5
100–139	14,0	9,3	8,0	13,3	17,8
140–	5,4	3,1	3,3	4,5	6,1

¹Muu PKS = Espoo, Vantaa ja Kauniainen. - Övriga HSR = Esbo, Vanda och Grankulla.

²Ml. huoneistot, joiden pinta-ala on tuntematon. - Inkl. lägenheter, vilkas golvyta är okänd.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

3.7 Ei vakinaisessa asuinkäytössä olevat asunnot asunnon pinta-alaluokan mukaan: Helsinki 1980–2000, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 • Bostäder som inte är i varaktigt bruk, efter bostadens storleksklass i Helsingfors samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Dwellings not in permanent use, by size in Helsinki and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland

Ei vakinaisessa asuinkäytössä - Bostäder som inte är i varaktigt bruk

Pinta-ala - Golvyta, m²

	Yhteensä Totalt	-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-89	90-99	100-139	140-
Helsinki - Helsingfors												
1980	11 219	548	2 900	2 091	1 748	1 197	726	491	351	234	486	288
1990	19 047	733	4 544	3 313	3 048	2 497	1 505	1 023	613	379	741	484
1995	17 289	734	4 067	3 098	2 637	2 211	1 212	1 028	583	371	675	409
1996	17 187	723	4 085	2 970	2 641	2 256	1 269	989	567	329	655	361
1997	17 445	709	4 223	3 119	2 826	2 260	1 235	958	571	313	676	374
1998	18 359	690	4 289	3 264	2 912	2 452	1 319	976	590	353	746	447
1999	17 615	599	4 199	3 056	2 795	2 268	1 261	954	536	322	645	411
2000	18 366		4 979	3 064	2 909	2 518	1 403	1 098	642	400	773	464
	% ¹	% ²										
1980	5,1	4,9	25,8	18,6	15,6	10,7	6,5	4,4	3,1	2,1	4,3	2,6
1990	7,4	3,8	23,9	17,4	16,0	13,1	7,9	5,4	3,2	2,0	3,9	2,5
1995	6,1	4,2	23,5	17,9	15,3	12,8	7,0	5,9	3,4	2,1	3,9	2,4
1996	6,1	4,2	23,8	17,3	15,4	13,1	7,4	5,8	3,3	1,9	3,8	2,1
1997	6,1	4,1	24,2	17,9	16,2	13,0	7,1	5,5	3,3	1,8	3,9	2,1
1998	6,3	3,8	23,4	17,8	15,9	13,4	7,2	5,3	3,2	1,9	4,1	2,4
1999	6,0	3,4	23,8	17,3	15,9	12,9	7,2	5,4	3,0	1,8	3,7	2,3
2000	6,2		27,1	16,7	15,8	13,7	7,6	6,0	3,5	2,2	4,2	2,5
Muu PKS												
Övriga HSR	4,7		9,6	15,5	12,5	16,5	10,5	10,3	6,2	5,4	8,5	4,2
Tampere												
Tammerfors	7,9		16,6	24,3	15,0	17,6	7,8	7,4	3,6	2,0	2,8	1,5
Turku - Åbo	9,3		21,7	20,7	13,4	15,0	8,6	6,9	4,0	2,1	3,3	1,7
Oulu - Uleåborg	7,4		14,6	23,1	17,3	17,7	9,2	7,6	3,8	2,1	3,0	1,3
Koko maa - Hela landet												
	8,6		13,1	17,7	14,1	16,3	11,3	9,2	5,3	3,2	6,4	2,7

¹Osuus kaikista asunnoista - Andel av samtliga bostäder.

²Osuus kaikista tilapäisesti asutuista ja tyhjästä asunnoista. - Andel av samtliga tillfälligt bebodda samt tomma bostäder.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

3.8 Asuntokanta ja asuntoväestö huoneluvun mukaan 1920–2000 • Bostadsbestånd och bostadsbefolkning efter rumsantal • Dwellings and inhabitants by size of dwelling (number of rooms)

	Kaikki asuin- huoneistot ¹ Samtliga bostads- lägenheter ¹	Huoneluku, keittiö ml. - Antal rum, inkl. kök				
		1	2	3	4	5-
Asuinhuoneistoja - Bostadslägenheter						
1920	36 513	15 614	10 364	3 884	2 745	3 906
1930	58 259	20 894	19 047	7 595	4 052	6 671
1950	105 883	34 253	38 943	16 076	8 218	8 265
1960	145 470	39 195	46 108	28 868	16 486	14 783
1970	189 734	45 572	51 425	40 877	27 851	23 850
1980	221 341	50 527	52 588	48 327	38 012	31 405
1990	259 033	52 542	57 759	56 385	50 652	41 034
1996	282 987	52 213	64 420	61 585	56 635	45 520
1997	285 659	52 280	65 247	62 391	57 149	46 159
1998	290 128	52 597	66 572	63 240	58 058	47 115
1999	292 223	52 381	67 350	63 478	58 581	47 726
2000	296 013	52 707	68 323	64 182	59 531	48 919
	%					
1920	100	42,8	28,4	10,6	7,5	10,7
1930	100	35,9	32,7	13,0	7,0	11,5
1950	100	32,3	36,8	15,2	7,8	7,8
1960	100	26,9	31,7	19,8	11,3	10,2
1970	100	24,0	27,1	21,5	14,7	12,6
1980	100	22,8	23,8	21,8	17,2	14,2
1990	100	20,3	22,3	21,8	19,6	15,8
1996	100	18,5	22,8	21,8	20,0	16,1
1997	100	18,3	22,8	21,8	20,0	16,2
1998	100	18,1	22,9	21,8	20,0	16,2
1999	100	17,9	23,0	21,7	20,0	16,3
2000	100	17,8	23,1	21,7	20,1	16,5
Henkilöitä - Personer						
1920	153 756	53 661	45 129	17 631	13 329	24 006
1930	209 279	55 218	68 159	31 323	18 586	35 993
1950	355 230	83 862	129 357	61 823	35 774	44 200
1960	432 773	76 955	130 623	97 115	62 829	65 226
1970	490 274	70 783	117 606	114 275	94 343	92 970
1980	455 540	58 437	87 333	102 861	106 397	99 805
1990	479 615	55 301	79 682	98 669	123 627	118 906
1996	510 959	52 518	84 073	102 784	135 396	132 508
1997	517 675	52 883	85 777	103 860	136 915	134 654
1998	523 674	53 022	86 935	104 429	138 266	137 412
1999	526 593	53 053	87 932	104 653	138 664	139 038
2000	531 287	53 197	88 842	104 808	139 541	141 514
	%					
1920	100	34,9	29,4	11,5	8,7	15,6
1930	100	26,4	32,6	15,0	8,9	17,2
1950	100	23,6	36,4	17,4	10,1	12,4
1960	100	17,8	30,2	22,4	14,5	15,1
1970	100	14,4	24,0	23,3	19,2	19,0
1980	100	12,8	19,2	22,6	23,4	21,9
1990	100	11,5	16,6	20,6	25,8	24,8
1996	100	10,3	16,5	20,1	26,5	25,9
1997	100	10,2	16,6	20,1	26,4	26,0
1998	100	10,1	16,6	19,9	26,4	26,2
1999	100	10,1	16,6	19,9	26,4	26,2
2000	100	10,0	16,7	19,7	26,3	26,6

¹Tuntematon huoneluku sisältyy summiin. - I summorna ingår okänt antal rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.9

Asumistaso huoneluvun mukaan 1920–2001 • Boendestandard efter rumsantal • Housing standard by number of rooms

	Kaikki asuin- huoneistot Samtliga bostads- lägenheter	Huoneluku, keittiö ml. - Antal rum, inkl. kök				
		1	2	3	4	5–
Aasukkaita huoneistoa kohti - Boende per lägenhet						
1920	4,2	3,4	4,4	4,5	4,9	6,1
1930	3,6	2,6	3,6	4,1	4,6	5,4
1950	3,4	2,4	3,3	3,8	4,4	5,3
1960	3,0	2,0	2,8	3,4	3,8	4,4
1970	2,6	1,6	2,3	2,8	3,4	3,9
1980	2,1	1,2	1,7	2,1	2,8	3,2
1990	2,0	1,2	1,5	1,9	2,5	3,0
1992	2,0	1,2	1,5	1,8	2,5	3,0
1994	1,9	1,2	1,4	1,8	2,5	3,0
1996	1,9	1,1	1,4	1,8	2,5	3,0
1997	1,9	1,1	1,4	1,8	2,5	3,0
1998	1,9	1,1	1,4	1,7	2,5	3,0
1999	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2000	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
2001	1,9	1,1	1,4	1,7	2,4	3,0
Aasukkaita 100 huonetta kohti - Boende per 100 boningsrum						
1920	183	343	218	151	121	96
1930	151	264	179	137	115	88
1950	147	245	166	128	109	93
1960	118	196	142	112	95	79
1970	95	155	114	93	85	70
1980	76	127	88	74	72	58
1990	66	121	76	62	64	53
1992	65	117	74	60	63	54
1994	65	116	72	59	62	57
1996	63	114	71	59	62	55
1997	64	114	71	58	62	55
1998	63	114	71	58	61	55
1999	63	114	70	58	61	55
2000	63	114	70	57	61	55
2001	62	113	70	57	60	55

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.10 Asumisväljyyslukuja asuntokunnan henkilöluvun mukaan 1985–2001 • Boendetrymme per person i bostadshushåll av olika storlek • Floor area per person in dwelling households of various sizes

	Asuntokunnat yhteensä Bostadshushåll sammanlagt	Asuntokunnan henkilöluvu - Personer i bostadshushållen						
		1	2	3	4	5	6	7–
m ² /asuntokunta - per bostadshushåll								
1985	59,8	43,6	61,2	73,0	85,6	97,3	103,4	113,3
1990	61,0	45,7	64,6	76,2	87,5	97,1	103,1	109,7
1992	61,4	46,2	66,0	77,3	87,6	97,1	101,3	103,9
1994	61,7	46,5	66,8	78,1	88,0	96,8	102,1	103,4
1995	61,6	46,5	67,0	78,2	88,4	97,3	101,1	105,5
1996	61,8	46,5	67,4	78,7	88,7	97,9	102,1	106,8
1997	61,9	46,8	67,4	78,6	88,8	98,1	102,4	104,1
1998	61,2	46,9	67,5	78,9	89,0	98,6	101,0	105,3
1999	62,1	47,1	67,6	79,3	89,5	99,4	101,7	106,6
2000	62,3	47,3	67,9	79,4	90,0	99,1	101,7	107,5
2001	62,4	47,4	68,2	79,8	90,6	100,0	104,1	107,6
m ² /henkilö - per person								
1985	28,8	43,6	30,6	24,3	21,4	19,5	17,2	11,4
1990	30,6	45,7	32,3	25,4	21,9	19,4	17,2	10,4
1992	31,3	46,2	33,0	25,8	21,9	19,4	16,9	10,8
1994	31,7	46,5	33,4	26,0	22,0	19,4	17,0	13,0
1995	31,9	46,5	33,5	26,1	22,1	19,5	16,9	13,2
1996	32,0	46,5	33,7	26,2	22,2	19,6	17,0	13,8
1997	32,1	46,8	33,7	26,2	22,2	19,6	17,1	13,4
1998	32,2	46,9	33,7	26,3	22,3	19,7	16,8	13,5
1999	32,4	47,1	33,8	26,4	22,4	19,9	16,9	13,7
2000	32,6	47,3	33,9	26,5	22,5	19,8	16,9	14,9
2001	32,8	47,4	34,1	26,6	22,7	20,0	17,3	13,8

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.11 Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan: Helsinki 2001, pääkaupunkiseutu ja koko maa 2000 • Bostadshushåll efter personantal och rumsantal : Helsingfors 2001, huvudstadsregionen och hela landet 2000 • Dwelling households by number of person and number of rooms

	Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Huoneluku - Antal rum							7- Tuntematon Okänd
		1	2	3	4	5	6		
Helsinki - Helsingfors 2001									
Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	¹282 026	46 935	64 639	61 705	58 561	32 196	11 742	4 339	1 909
Henkilöluku									
Antal personer									
1	134 579	41 667	43 411	29 120	12 848	4 392	1 481	572	1 088
2	85 619	4 722	18 021	24 881	22 302	9 971	3 849	1 424	449
3	30 752	428	2 446	5 337	13 294	6 407	1 948	719	173
4	21 545	81	587	1 891	7 922	7 572	2 539	823	130
5	7 038	30	123	362	1 696	2 864	1 375	543	45
6	1 667	6	36	83	364	646	353	169	10
7-	826	1	15	31	135	344	197	89	14
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen 2000									
Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	¹446 271	59 900	84 722	96 682	101 182	64 353	25 799	10 252	3 381
Henkilöluku									
Antal personer									
1	186 193	52 665	56 469	44 759	19 876	7 229	2 388	918	1 889
2	137 741	6 453	23 599	39 039	37 733	19 578	7 625	2 974	740
3	56 754	609	3 414	8 812	23 831	13 249	4 774	1 740	325
4	44 900	127	928	3 161	15 316	16 369	6 385	2 351	263
5	15 194	33	221	669	3 411	5 852	3 329	1 570	109
6	3 620	8	70	180	709	1 340	842	439	32
7-	1 869	5	21	62	306	736	456	260	23
Koko maa - Hela landet 2000									
Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	¹2 293 098	204 279	308 947	520 445	512 112	429 516	205 141	81 218	31 440
Henkilöluku									
Antal personer									
1	855 320	182 652	214 952	251 033	113 171	53 756	17 244	6 437	16 075
2	721 922	18 836	74 885	196 231	197 497	145 923	59 599	20 949	8 002
3	312 492	1 927	12 105	45 100	105 687	87 279	42 028	15 223	3 143
4	254 607	562	4 675	19 309	68 854	91 294	49 242	18 167	2 504
5	103 279	207	1 544	6 049	19 605	36 814	25 592	12 351	1 117
6	29 317	58	541	1 859	4 877	9 806	7 302	4 515	359
7-	16 161	37	245	864	2 421	4 644	4 134	3 576	240

¹ Ml. tuntematon henkilöluku - Inkl. okänt antal person.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.12 Asuntokanta ja asumisväljyys peruspiireittäin ja osa-alueittain 1990–2000 Bostadsbestånd och boendetrymme distriktsvis och delområdesvis • Dwelling stock and housing space by district and small area

	Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
	1990	1995	2000	1990	2000	1990	2000
Koko kaupunki - Hela staden	259 033	281 358	296 013	60	61,8	30,7	32,5
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	58 341	61 084	62 675	62	62,5	36,1	36,6
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	6 986	7 050	7 119	69	69,8	36,6	38,4
010 Kruununhaka - Kronohagen	4 379	4 376	4 396	66	66,8	37,2	38,4
020 Kluuvi - Gloet	323	330	359	60	60,4	36,0	35,5
080 Katajanokka - Skatudden	2 284	2 344	2 364	76	76,6	35,8	38,7
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	14 902	15 085	15 110	62	62,8	36,3	37,2
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	582	582	601	73	77,3	38,6	42,0
050 Punavuori - Rödbergen	5 647	5 710	5 765	51	52,1	32,3	33,4
060 Eira	667	674	692	80	80,5	43,3	41,5
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	6 775	6 820	6 773	68	67,7	38,7	39,6
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	277	290	299	124	124,6	58,9	61,1
204 Munkkisaari - Munkholmen	614	603	606	42	42,9	27,9	29,1
520 Suomenlinna - Sveaborg	333	406	373	60	65,6	26,5	26,1
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	15 330	17 754	18 730	64	63,8	38,8	36,5
040 Kamppi - Kampen	7 231	7 357	7 421	56	56,6	34,9	35,3
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	8 076	8 200	8 590	70	68,7	42,4	40,9
201 Ruoholahti - Gräsviken	13	1 381	1 540	60	67,0	..	28,2
202 Lapinlahti - Lappviken	10	24	6	44	44,6	..	14,9
203 Jätkäsaari - Busholmen	..	792	1 173	..	68,5	..	31,2
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	9 943	9 954	10 206	56	56,8	35,2	36,1
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	9 943	9 954	10 206	56	56,8	35,2	36,1
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	11 180	11 241	11 510	60	60,7	33,1	35,1
310 Lauttasaari - Drumsö	11 180	11 241	11 510	60	60,7	33,1	35,1
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	49 261	53 560	56 406	58	58,9	30,1	31,7
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	6 550	8 421	9 304	52	54,6	31,6	30,8
150 Meilahti - Mejlans	3 374	3 491	4 298	50	53,5	32,0	31,0
160 Ruskeasu - Brunakärr	1 861	3 618	3 705	55	57,7	30,3	29,9
180 Laakso - Dal	1 315	1 312	1 301	49	49,4	32,9	33,1
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	9 444	10 188	10 439	57	66,8	37,2	37,5
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	4 812	4 969	5 190	70	68,8	38,8	39,4
302 Kuuksisaari - Granö	179	176	200	175	174,6	67,9	66,6
303 Lehtisaari - Lövä	521	514	546	99	99,8	45,3	45,0
304 Munkkivuori - Munkshöjden	3 110	3 708	3 092	54	54,4	32,0	33,3
305 Niemenmäki - Näshöjden	822	821	821	56	56,4	30,8	34,7
306 Talinranta - Talistranden	..	..	590	..	62,2	..	26,9
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	15 529	16 287	16 175	51	52,3	29,2	31,1
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	7 167	7 843	7 712	49	50,8	29,7	31,0
292 Kivihaka - Stenhagen	584	598	598	50	50,4	28,9	31,4
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	5 416	5 409	5 450	52	51,9	29,4	31,2
294 Lassila - Lassas	2 362	2 437	2 415	58	58,1	27,7	31,0
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	6 115	6 350	7 844	59	59,9	28,3	30,3
320 Konala - Kånala	2 348	2 416	2 430	60	60,4	27,0	30,9
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 149	1 152	1 197	48	49,3	28,4	29,9
462 Tali	..	..	565	..	61,2	..	27,4
463 Reimari - Reimars	2 335	2 514	2 569	62	62,7	29,6	32,3
464 Marttila - Martas	139	138	138	76	80,2	28,5	29,1
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	140	127	945	58	60,6	27,5	26,8
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	11 623	12 314	12 644	62	63,5	27,1	29,7
331 Kannelmäki - Gamlas	6 604	6 806	7 012	56	57,2	27,1	30,2
332 Maununneva - Magnuskärr	729	772	816	88	90,1	33,0	34,6
333 Malminkartano - Malmgård	3 413	3 722	3 780	62	62,7	25,0	27,2
334 Hakuninmaa - Håkansåker	877	1 014	1 036	87	88,0	29,1	30,8

		Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
		1990	1995	2000	1990	2000	1990	2000
3.	Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	46 528	48 530	48 984	45	46,4	27,5	29,7
301	Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	17 793	18 339	19 018	42	43,2	28,2	30,1
	100 Sörnäinen - Sörnäs	3 596	3 925	4 545	46	48,7	28,5	30,4
	111 Siltasaari - Broholmen	1 701	1 779	1 870	51	51,8	32,1	33,3
	112 Linjat - Linjerna	6 709	6 857	6 897	42	42,2	28,3	30,1
	113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	5 787	5 778	5 706	38	37,2	26,5	28,5
302	Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	9 172	9 257	9 343	38	37,9	25,9	27,8
	121 Harju - Ås	5 868	5 928	6 003	38	37,7	25,9	27,7
	122 Alppila - Alphyddan	3 304	3 329	3 340	38	38,2	26,0	28,0
303	Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	6 178	7 411	7 417	42	44,3	26,6	28,9
	210 Hermanni - Hermanstad	1 232	2 113	2 273	41	47,1	26,7	28,9
	220 Vallila - Vallgård	4 944	5 298	5 144	42	43,0	26,6	28,9
304	Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	4 644	4 731	4 558	59	59,8	27,9	31,5
	171 Länsi-Pasila - Västra Böle	2 367	2 406	2 329	61	62,4	26,5	30,0
	173 Itä-Pasila - Östra Böle	2 199	2 248	2 146	56	56,7	29,5	33,1
	174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	77	75	82	73	71,3	35,1	37,1
305	Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	8 741	8 792	8 648	55	57,1	28,1	30,3
	230 Toukola - Majstad	928	856	843	52	54,5	28,2	31,1
	240 Kumpula - Gumtäkt	2 105	1 729	1 762	52	56,3	26,0	27,3
	250 Käpylä - Kottby	3 875	4 237	4 184	56	56,9	28,9	31,0
	260 Koskela - Forsby	1 678	1 816	1 711	61	60,8	29,5	32,1
	270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	155	154	148	45	47,0	23,3	24,6
4.	Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	17 417	18 042	19 055	74	76,3	32,3	34,5
401	Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	5 027	5 080	5 063	58	59,7	30,3	32,9
	281 Pirkkola - Britas	209	210	211	74	74,8	29,8	28,1
	282 Maunula - Månsas	4 401	4 426	4 399	54	55,1	29,1	32,1
	283 Metsälä - Krämertskog	412	442	451	92	98,7	41,8	41,3
402	Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	2 429	2 517	2 670	95	96,8	36,6	38,7
	341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	2 429	2 517	2 670	95	96,8	36,6	38,7
403	Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	2 481	2 725	2 876	92	94,8	30,8	32,7
	351 Paloheinä - Svedängen	1 731	1 864	1 991	93	96,7	31,9	33,5
	352 Torpparinmäki - Torparbacken	737	848	870	89	91,0	28,4	31,1
	354 Haltiala - Tomtbacka	13	13	15	73	69,3	36,6	33,4
404	Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	6 189	6 406	7 085	69	69,4	31,9	34,0
	284 Patola - Dammen	4 888	5 087	5 056	65	66,9	31,4	34,6
	285 Veräjämäki - Grindbacka	1 301	1 319	1 348	81	82,7	33,4	35,5
	287 Veräjäläakso - Grinddal	..	..	681	..	61,5	..	26,9
405	Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	1 291	1 314	1 361	93	95,5	35,2	36,9
	342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 222	1 245	1 293	94	96,2	36,3	37,6
	353 Tuomarinkartano - Domargård	69	69	68	80	82,2	22,0	25,4
5.	Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	34 068	37 191	39 002	67	68,1	28,4	30,6
501	Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	5 946	6 449	7 112	60	60,6	28,4	31,3
	361 Viikinranta - Vikstranden	..	..	130	..	71,2	..	31,9
	362 Latokartano - Ladugården	172	476	798	57	63,2	25,9	28,0
	363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	..	..	300	..	48,2	..	22,6
	364 Viikinmäki - Viksbacka	139	133	12	70	61,2	28,7	15,3
	383 Pihlajämäki - Rönnsbacka	5 635	5 840	4 353	60	59,6	28,5	31,7
	386 Pihlajisto - Rönninge	..	..	1 519	..	63,5	..	33,7
502	Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	4 115	4 646	4746	60	60,2	27,9	30,7
	370 Pukinmäki - Bocksbacka	4 115	4 646	4746	60	60,2	27,9	30,7
503	Malmin peruspiiri - Malms distrikt	10 187	11 425	11 870	67	68,2	28,3	30,2
	381 Ylä-Malmi - Övre Malm	2 612	3 052	3 352	55	56,6	26,2	28,6
	382 Ala-Malmi - Nedre Malm	2 279	2 302	2 293	64	65,3	26,6	29,3
	384 Tattariharju - Tattaråsen	12	8	5	61	58,0	21,6	29,0
	385 Malmin lentokenttä - Malms flygfält	296	316	347	86	92,4	31,1	33,0

		Kaikki asunnot Bostäder totalt			Pinta-ala/asunto Golvyta/bostad		Pinta-ala/henkilö Golvyta/person	
		1990	1995	2000	1990	2000	1990	2000
	391 Tapaninvainio - Staffansslätten	2 851	3 138	3 286	81	83,0	32,0	33,4
	392 Tapanila - Mosabacka	2 137	2 609	2 587	62	63,6	26,8	28,0
504	Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	4 220	4 605	4 760	75	76,5	28,6	30,3
	401 Siltamäki - Brobacka	2 837	2 869	2 928	73	73,6	28,8	31,4
	403 Töyrynummi - Lidamalmen	1 383	1 736	1 832	80	81,1	28,2	28,9
505	Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	6 698	7 148	7 619	74	76,8	28,9	30,6
	402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	3 533	3 790	3 937	66	67,9	27,1	29,7
	411 Puistola - Parkstad	2 304	2 443	2 560	82	85,8	30,4	31,8
	412 Heikinlaakso - Henriksdal	813	866	1 073	88	88,4	31,3	30,3
	413 Tattarisuo - Tattarmossen	48	49	49	72	70,8	31,9	32,0
506	Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	2 902	2 918	2 895	62	62,1	27,3	30,5
	414 Jakomäki - Jakobacka	2 902	2 918	2 895	62	62,1	27,3	30,5
6.	Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	18 013	20 606	23 293	67	67,4	32,1	33,4
601	Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	1 980	2 043	2 084	83	85,5	41,6	43,4
	190 Mustikkamaa-Korkeasaari							
	Blåbärslandet-Högholmen	13	11	15	71	69,7	25,2	24,6
	420 Kulosaari - Brändö	1 967	2 032	2 069	83	85,6	41,7	43,5
602	Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	9 569	11 178	13 552	58	59,9	30,2	31,5
	431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	4 708	5 023	4 973	54	54,5	29,7	31,7
	432 Roihuvuori - Kasberget	3 723	4 311	4 524	52	54,1	27,8	30,0
	433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	252	255	40	64	51,8	23,9	30,0
	434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand	50	721	3 103	60	62,3	31,3	28,6
	440 Tammisalo - Tammelund	836	868	912	107	110,3	42,1	44,9
603	Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	6 464	7 385	7 657	74	75,7	31,9	34,1
	480 Vartiosaari - Vårdö	18	19	12	91	78,9	32,2	27,3
	491 Yliskylä - Uppby	5 291	5 428	5 558	70	71,3	31,6	35,3
	492 Jollas	487	882	1 022	110	97,1	36,4	33,6
	494 Tahvonlahti - Stansvik	83	111	115	87	98,3	35,5	35,3
	495 Hevossalmi - Hästnässund	330	657	680	93	81,1	33,5	31,1
	510 Santahamina - Sandhamn	249	279	263	58	62,5	23,3	22,3
7.	Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	35 328	42 293	46 165	64	65,2	29,1	31,2
701	Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	9 289	9 492	10 550	66	68,3	30,4	32,9
	451 Vartioharju - Botbyåsen	2 303	2 400	2 492	78	81,1	30,6	33,1
	452 Puotila - Botby gård	2 491	2 526	2 577	53	54,8	27,6	31,1
	453 Puotinharju - Botbyhöjden	2 096	2 098	2 224	57	57,5	29,3	31,5
	455 Marjaniemi - Marudd	2 381	2 449	728	77	133,2	33,4	49,2
	456 Roihupellon teoll.alue - Kasåkers ind.omr.	18	19	14	75	63,9	28,6	22,8
	457 Itäkeskus - Östra centrum	..	..	2 515	..	60,2	..	29,2
702	Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	4 650	4 774	4 731	63	64,4	29,6	32,5
	454 Myllypuro - Kvambäcken	4 650	4 774	4 731	63	64,4	29,6	32,5
703	Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	14 823	17 151	17 617	63	63,8	27,8	30,4
	471 Kontula - Gårdsbacka	8 387	8 560	7 168	61	61,7	28,1	31,6
	472 Vesala - Ärvings	3 125	3 423	3 337	69	70,7	26,7	30,5
	473 Mellumäki - Mellungsbacka	3 290	3 996	4 197	61	62,0	28,1	30,8
	474 Kivikko - Stensböle	21	1 172	1 549	61	65,1	26,3	26,9
	475 Kurkimäki - Tranbacka	..	..	1 366	..	62,1	..	27,8
704	Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	6 566	10 876	13 267	65	65,0	30,1	30,4
	541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	6 158	6 543	6 197	65	61,4	30,1	31,9
	542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	9	10	8	87	95,1	..	28,9
	543 Uutela-Niinisaari - Nybondas-Bastö	130	14	5	65	109,0	29,7	49,5
	544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	214	2 131	2 344	59	63,6	29,5	27,2
	545 Kallahti - Källvik	55	2 178	3 332	71	63,6	34,5	28,0
	546 Aurinkolahti - Solvik	..	..	108	..	57,2	..	32,3
	547 Rastila - Rastböle	..	..	1 265	..	88,9	..	35,5
	548 Niinisaari - Bastö	..	..	8	..	56,0	..	18,5
	Alue tuntematon - Okänt område	79	52	433	76	213,0	30,6	110,2

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.13 Asuntokantaa kuvaavia tunnuslukuja peruspiireittäin ja osa-alueittain 31.12.2000 Karakteristika för bostadsbeståndet distriktsvis och delområdesvis • Characteristics of the dwelling stock by district and small area

	Kaikki asunnot, lkm Bostäder totalt	Omistus- asuntojen osuus Andelen ägar- bostäder	Vuokra- asuntojen osuus Andelen hyres- bostäder	Arava- asuntojen osuus Andelen arava- bostäder	Kaupungin vuokra- asuntojen osuus Andelen kommunala hyresbostäder	Pien- asuntojen ¹ osuus Andelen små bostäder ¹	Pientalo- asuntojen osuus Andelen småhus- bostäder
	%						
Koko kaupunki - Hela staden	296 013	43,2	46,8	19,2	15,3	41,0	12,7
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	62 730	41,3	43,2	2,9	1,7	50,1	1,1
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	7 161	41,5	43,7	5,1	3,2	41,5	0,1
010 Kruununhaka - Kronohagen	4 436	40,8	44,1	0,6	0,0	47,0	0,0
020 Kluuvi - Gloet	359	25,9	51,8	0,0	0,0	38,4	1,9
080 Katajanokka - Skatudden	2 366	45,2	41,6	14,4	9,6	31,9	0,0
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	15 112	41,0	41,6	0,0	0,1	54,9	0,6
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden	601	36,8	44,3	0,0	0,0	43,6	0,0
050 Punavuori - Rödborgen	5 766	42,4	41,5	0,0	0,0	63,5	0,1
060 Eira	692	42,1	37,1	0,0	0,0	34,5	1,3
070 Ullanlinna - Ulrikasborg	6 774	42,5	39,6	0,0	0,0	51,6	0,3
090 Kaivopuisto - Brunnsparken	299	38,5	36,1	0,0	0,0	14,7	2,0
204 Munkkisaari - Munkholmen	606	37,8	46,0	0,0	0,0	69,8	0,0
520 Suomenlinna - Sveaborg	373	3,5	82,3	0,0	2,4	44,2	15,5
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	18 734	36,5	46,3	4,4	3,0	50,2	0,4
040 Kamppi - Kampen	7 422	37,6	44,7	2,6	2,3	56,3	0,9
130 Etu-Töölö - Främre Tölö	8 590	39,8	43,5	0,8	0,9	50,1	0,0
201 Ruoholahti - Gräsviken	1 542	16,3	70,7	21,1	15,2	31,1	0,1
202 Lapinlahti - Lappviken	7	14,3	71,4	0,0	0,0	50,0	28,6
203 Jätkäsaari - Busholmen	1 173	32,2	44,5	19,6	6,6	36,7	0,0
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	10 206	38,6	46,8	3,7	2,0	59,5	0,2
140 Taka-Töölö - Bortre Tölö	10 206	38,6	46,8	3,7	2,0	59,5	0,2
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	10 206	38,6	46,8	3,7	2,0	59,5	0,2
310 Lauttasaari - Drumsö	10 206	38,6	46,8	3,7	2,0	59,5	0,2
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	56 466	42,0	49,2	20,5	13,7	40,5	7,9
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	9 304	35,0	50,7	16,1	15,3	52,1	1,7
150 Meilahti - Mejlans	4 298	34,2	48,2	6,8	12,6	58,6	2,5
160 Ruskeasuo - Brunakärr	3 705	32,9	54,5	24,9	20,2	44,6	1,4
180 Laakso - Dal	1 301	43,9	48,3	21,8	10,2	51,7	0,0
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	10 439	48,4	41,3	9,4	3,9	36,7	6,3
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs	5 190	45,1	43,3	8,9	4,4	36,1	4,1
302 Kuusisaari - Granö	200	67,5	15,0	0,0	0,0	3,5	79,5
303 Lehtisaari - Lövä	546	65,8	24,9	0,0	0,0	15,0	29,7
304 Munkkivuori - Munkshöjden	3 092	58,1	33,0	4,5	4,2	40,8	2,4
305 Niemenmäki - Näshöjden	821	35,0	55,3	0,0	0,0	47,4	0,7
306 Talinranta - Talistranden	590	22,5	72,0	64,2	8,8	37,8	7,1
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	16 176	44,3	48,7	18,1	11,2	47,2	1,8
291 Etelä-Haaga - Södra Haga	7 712	41,2	50,4	10,9	4,0	55,3	2,5
292 Kivihaka - Stenhagen	598	54,8	39,5	14,5	0,0	49,3	1,7
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga	5 451	43,9	50,0	25,9	18,9	38,6	0,4
294 Lassila - Lassas	2 415	52,5	42,4	24,7	19,3	40,5	2,8
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	7 897	38,1	51,7	20,4	11,2	36,0	13,4
320 Konala - Kånala	2 430	57,0	35,8	5,3	5,3	35,5	25,6
461 Pajamäki - Smedjebacka	1 197	57,6	34,8	9,0	0,0	39,9	0,1
462 Tali	565	7,6	81,2	61,6	41,4	44,8	0,5
463 Reimaria - Reimars	2 572	28,3	63,5	26,7	4,7	32,9	11,9
464 Marttila - Martas	141	85,8	7,1	0,0	0,0	14,5	78,7
465 Pitäjänmäen teoll.alue - Sockenbacka ind.omr.	992	4,0	69,9	34,2	40,6	38,4	1,6
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	12 650	41,5	53,8	36,1	25,4	29,5	18,2
331 Kannelmäki - Gamlas	7 012	37,5	57,5	32,7	24,5	36,1	6,8
332 Maununneva - Magnuskärr	816	77,5	15,9	10,9	11,0	9,6	87,7
333 Malminkartano - Malmgård	3 786	34,9	61,3	50,9	35,2	27,1	7,1
334 Hakuninmaa - Håkansåker	1 036	64,1	31,9	24,7	7,4	8,7	80,8

	Kaikki asunnot, lkm Bostäder totalt	Omistus- asuntojen osuus Andelen ägar- bostäder	Vuokra- asuntojen osuus Andelen hyres- bostäder	Arava- asuntojen osuus Andelen arava- bostäder	Kaupungin vuokra- asuntojen osuus Andelen kommunala hyresbostäder	Pien- asuntojen ¹ osuus Andelen små bostäder ¹	Pientalo- asuntojen osuus Andelen småhus- bostäder
	%						
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	49 031	38,9	51,9	15,5	13,4	64,0	2,0
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	19 019	39,3	48,8	4,1	0,6	73,2	0,0
100 Sörnäinen - Sörnäs	4 546	40,3	45,4	7,3	0,5	58,5	0,0
111 Siltasaari - Broholmen	1 870	36,6	47,0	2,9	0,0	65,3	0,0
112 Linjat - Linjerna	6 897	39,4	50,6	2,5	1,3	73,4	0,1
113 Torkkelinmäki - Torkelsbacken	5 706	39,2	49,9	3,9	0,0	87,2	0,0
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	9 343	42,0	47,2	2,1	3,3	80,5	0,6
121 Harju - Ås	6 003	41,4	47,4	2,4	3,6	81,4	0,0
122 Alppila - Alphyddan	3 340	43,0	46,9	1,6	2,8	79,0	1,8
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	7 451	33,8	58,6	21,6	23,3	66,9	0,3
210 Hermannin - Hermanstad	2 273	37,9	53,1	17,9	24,8	61,9	0,7
220 Vallila - Vallgård	5 178	32,1	61,1	23,2	22,6	69,1	0,1
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	4 558	36,0	60,5	46,3	31,8	33,3	0,6
171 Länsi-Pasila - Västra Böle	2 329	39,0	58,3	41,4	37,0	27,0	0,3
173 Itä-Pasila - Östra Böle	2 146	34,2	61,7	50,5	27,4	39,6	0,0
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle	82	0,0	92,7	78,0	0,0	48,8	22,0
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	8 660	40,8	53,5	33,7	34,0	39,8	10,0
230 Toukola - Majstad	843	38,1	53,7	33,5	33,6	44,7	17,6
240 Kumpula - Gumtäkt	1 769	32,4	61,6	38,8	33,6	48,0	9,8
250 Käpylä - Kottby	4 189	48,4	45,9	23,5	31,7	38,1	8,8
260 Koskela - Forsby	1 711	31,9	64,9	56,3	43,2	33,0	8,7
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden	148	43,9	40,5	0,0	0,0	39,9	16,9
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	19 085	57,1	35,6	18,8	18,0	23,3	44,7
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	5 072	36,5	57,4	44,2	42,3	36,5	14,4
281 Pirkkola - Britas	211	89,6	7,1	0,0	0,0	3,8	96,7
282 Maunula - Månsas	4 405	31,7	62,9	49,4	48,7	39,2	5,2
283 Metsälä - Krämertskog	454	58,4	27,3	13,9	0,0	26,4	66,1
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	2 679	80,3	12,6	0,0	0,3	8,3	91,2
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	2 679	80,3	12,6	0,0	0,3	8,3	91,2
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	2 878	80,0	12,1	6,4	6,3	3,2	93,7
351 Paloheinä - Svedängen	1 992	83,5	6,9	1,5	1,3	3,6	98,5
352 Torpparinmäki - Torparbacken	871	72,8	23,1	17,8	17,9	1,8	82,4
354 Haltiala - Tomtbacka	15	33,3	60,0	0,0	0,0	33,3	100,0
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	7 093	50,8	41,5	15,6	14,8	30,0	20,9
284 Patola - Dammen	5 061	57,7	35,3	12,6	13,5	32,4	18,9
285 Veräjämäki - Grindbacka	1 351	48,1	47,1	25,2	12,9	16,9	38,9
287 Veräjälakso - Grinddal	681	4,4	76,4	18,9	28,6	38,9	0,4
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	1 363	73,0	18,9	3,6	3,7	10,5	86,6
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle	1 295	76,7	15,0	0,0	0,0	10,6	86,0
353 Tuomarinkartano - Domargård	68	2,9	94,1	72,1	75,0	8,8	98,5
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	39 122	48,6	44,4	30,5	24,6	26,4	30,6
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	7 176	38,0	52,2	33,9	22,8	34,7	6,6
361 Viikinranta - Vikstranden	130	49,2	43,1	0,0	0,0	12,3	50,8
362 Latokartano - Ladugården	862	8,6	55,2	23,5	40,8	47,1	7,3
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark	300	0,0	90,3	71,3	0,0	58,3	6,7
364 Viikinmäki - Viksbacka	12	0,0	33,3	0,0	0,0	33,3	100,0
383 Pihlajmäki - Rönnsbacka	4 353	42,9	51,6	35,6	18,8	35,8	6,2
386 Pihlajisto - Rönninge	1 519	47,8	45,8	30,5	30,6	22,1	2,8
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	4 759	45,9	49,6	35,2	29,9	32,4	9,9
370 Pukinmäki - Bocksbacka	4 759	45,9	49,6	35,2	29,9	32,4	9,9
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	11 906	50,7	41,9	27,5	24,9	27,5	34,7
381 Ylä-Malmi - Övre Malm	3 352	37,9	55,6	30,1	31,4	40,8	5,0
382 Ala-Malmi - Nedre Malm	2 315	35,9	60,2	51,9	46,3	29,0	18,7
384 Tattariharju - Tattaråsen	5	0,0	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0
385 Malmin lentokenkä - Malms flygfält	350	70,3	14,0	0,0	0,0	8,9	97,1
391 Tapaninvainio - Staffansslätten	3 294	74,7	15,7	8,3	4,5	13,1	73,7
392 Tapanila - Mosabacka	2 590	47,5	45,1	30,3	26,7	30,0	29,7

504	Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	4 760	62,2	32,3	23,4	15,8	14,7	50,0
	401 Siltämäki - Brobacka	2 928	65,1	30,2	20,3	14,5	17,8	42,6
	403 Töyrynummi - Lidamalmen	1 832	57,5	35,6	28,4	17,8	9,7	61,9
505	Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	7 626	56,2	36,1	23,5	15,9	20,3	57,8
	402 Tapulikaupunki - Stapelstaden	3 940	41,4	51,9	36,7	22,3	28,5	35,9
	411 Puistola - Parkstad	2 562	73,2	19,2	7,5	10,6	13,4	82,3
	412 Heikinlaakso - Henriksdal	1 075	70,3	19,1	14,4	5,4	6,2	78,8
	413 Tattarisuo - Tattarmossen	49	36,7	34,7	0,0	0,0	24,5	81,6
506	Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	2 895	28,4	68,6	56,5	57,1	27,3	3,4
	414 Jakomäki - Jakobacka	2 895	28,4	68,6	56,5	57,1	27,3	3,4
6.	Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	23 347	42,5	49,3	26,9	22,8	31,7	18,0
601	Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	2 084	52,3	35,5	3,9	0,2	32,5	25,3
	190 Mustikkamaa-Korkeasaari							
	Blåbärslandet-Högholmen	15	6,7	53,3	0,0	0,0	6,7	86,7
	420 Kulosaari - Brändö	2 069	52,6	35,4	3,9	0,2	32,7	24,8
602	Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	13 565	34,0	57,6	36,7	30,1	37,6	8,0
	431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs	4 975	33,2	62,9	46,5	43,4	40,2	5,7
	432 Roihuvuori - Kasberget	4 524	41,2	52,9	37,8	20,4	34,0	0,1
	433 Herttoniemen teoll.alue - Hertonäs ind.omr.	40	5,0	77,5	0,0	0,0	27,5	0,0
	434 Herttonimenranta - Hertonäs strand	3 103	11,3	69,5	30,9	32,3	46,7	2,0
	440 Tammisalo - Tammelund	923	79,7	10,3	0,0	0,0	11,0	79,0
603	Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	7 698	54,8	38,3	15,9	16,0	21,1	33,6
	480 Vartiosaari - Vårdö	12	33,3	33,3	0,0	0,0	16,7	100,0
	491 Yliskylä - Uppby	5 577	57,1	37,3	13,9	15,1	24,2	23,1
	492 Jollas	1 029	54,5	37,0	23,9	18,2	12,1	80,1
	494 Tahvonlahti - Stansvik	119	74,8	10,1	0,0	0,0	6,1	96,6
	495 Hevossalmi - Hästnässund	680	55,1	36,3	29,4	30,0	13,2	49,7
	510 Santahamina - Sandhamn	274	0,4	81,8	0,0	0,0	17,1	2,9
7.	Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	46 182	42,1	48,7	30,4	25,2	29,2	14,5
701	Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	10 558	50,6	41,9	24,0	19,4	28,7	23,7
	451 Vartioharju - Botbyåsen	2 494	65,8	28,5	15,0	20,7	17,0	64,1
	452 Puotila - Botby gård	2 578	54,3	36,9	14,8	2,2	34,7	1,1
	453 Puotinharju - Botbyhöjden	2 224	47,5	44,9	23,2	23,1	31,6	5,0
	455 Marjanieniemi - Marudd	733	80,2	9,5	0,0	0,0	6,5	95,4
	456 Roihupellon teoll.alue - Kasäkers ind.omr.	14	0,0	85,7	0,0	0,0	7,1	42,9
	457 Itäkeskus - Östra centrum	2 515	26,3	67,0	50,3	38,1	38,3	2,4
702	Myllypuron peruspiiri - Kvambackens distrikt	4 731	42,9	48,8	22,3	34,9	29,5	13,0
	454 Myllypuro - Kvambacken	4 731	42,9	48,8	22,3	34,9	29,5	13,0
703	Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	17 626	41,3	52,3	39,2	30,3	28,4	11,6
	471 Kontula - Gårdsbacka	7 168	42,4	53,1	38,5	25,5	28,2	5,7
	472 Vesala - Årvings	3 337	42,6	53,5	49,6	42,8	21,4	33,9
	473 Mellunmäki - Mellungsbacka	4 197	53,3	38,4	21,3	18,1	31,5	8,8
	474 Kivikko - Stensböle	1 549	6,0	75,1	58,3	52,8	34,7	4,3
	475 Kurkimäki - Tranbacka	1 375	36,1	61,7	50,3	36,9	29,8	5,5
704	Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	13 267	36,0	49,3	26,9	19,6	30,7	11,5
	541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö	6 197	53,1	38,7	14,3	9,5	28,4	8,4
	542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård	8	0,0	87,5	0,0	0,0	25,0	87,5
	543 Uutela-Niinisaari - Nybondas-Bastö	5	80,0	20,0	0,0	0,0	20,0	80,0
	544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle	2 344	16,6	68,4	47,3	27,0	32,0	7,4
	545 Kallahti - Kallvik	3 332	11,7	62,5	41,2	35,2	37,1	0,4
	546 Aurinkolahti - Solvik	108	13,9	71,3	0,0	0,0	76,9	6,5
	547 Rastila - Rastböle	1 265	54,1	28,7	15,5	16,6	18,7	62,3
	548 Niinisaari - Bastö	8	0,0	62,5	0,0	0,0	25,0	100,0
	Alue tuntematon - Okänt område	50	0,0	52,0	0,0	0,0	29,6	266,0

¹Yhden/kahden huoneen asunnot, keittiö lasketaan huonelukuun. - Bostäder med ett/två rum, köket räknas som rum.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokantatilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet.

3.14 Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1980–2001 • Indikatorer för boendestandard

Indicators of housing standard

	1980	1985	1990	1995	2000 ⁵	2001 ⁵
Asuinhuoneistojen keskikoko						
Bostadslägenheternas medelstorlek						
Huoneita/huoneisto, keittiö ml.						
Rum/lägenhet, inkl. köket	2,83	2,9	3,0	3,0	3,0	3,1
Pinta-ala/huoneisto - Yta/lägenhet, m ²	57,8	59,6	60,3	60,8	62,3	62,4
Asumistiheys - Boendtäthet						
Henkilöitä/huone, keittiö ml. - Person/rum inkl. köket	0,76	0,71	0,66	0,64	0,63	0,62
Henkilöitä/huone, keittiö pl. - Person/rum, exkl. köket	..	0,89	0,84	0,81	0,79	0,78
Pinta-ala/henkilö - Yta/person, m ²	26,9	28,8	30,7	31,9	32,6	32,8
Henkilöitä/huoneisto - Person/lägenhet	2,17	2,08	2,00	1,93	1,91	1,90
Ahtaasti asuminen - Trångboddhet						
Normi 3 ¹ - Norm 3 ¹						
Asuntokuntia - Bostadshushåll, % ³	12,6	9,7	7,6	6,0	5,4	5,1
Henkilöitä - Personer, % ³	19,3	15,1	13,0	11,2	10,4	9,7
Normi 4 ² - Norm 4 ²						
Asuntokuntia - Bostadshushåll, % ³	..	..	16,2	13,6	12,4	11,8
Henkilöitä - Personer, % ⁴	..	..	27,6	25,1	23,3	22,2
Puutteellisesti varustetuissa asunnoissa asuvat						
Invånare i bristfälligt utrustade bostäder						
Puutteellisesti asuvat henkilöt, lkm						
Antal personer som bor bristfälligt	..	16 513	14 397	13 402	13 005	12 745
%-osuus ⁴ - %-andel ⁴	..	3,5	3,0	2,6	2,4	2,4
Erittäin puutteellisesti asuvat henkilöt, lkm						
Antal personer som bor mycket bristfälligt	..	14 190	8 229	10 042	10 044	10 325
%-osuus ⁴ - %-andel ⁴	..	3,0	1,7	2,0	1,9	1,9

¹Normi 3: enemmän kuin 1 henkilö huonetta kohti, kun keittiö lasketaan huonelukuun. - Norm 3: fler än 1 person per rum, då köket räknas som rum.

²Normi 4: enemmän kuin 1 henkilö huonetta kohti, kun keittiötä ei lasketa huonelukuun. - Norm 4: fler än 1 person per rum, då köket inte räknas som rum.

³Osuus asuntokunnista. - Andel av bostadshushållen.

⁴Osuus asuntoväestöstä. - Andel av bostadsbefolkningen.

⁵Tiedot vain asutuista asunnoista - Uppgifter endast om bebodda bostäder.

Huom. Keittiö lasketaan huoneeksi. - Anm. Kök räknas som rum.

Lähde: Väestölaskennat sekä Tilastokeskus, Asuntokanta- ja asuinolotilastot.

Källa: Folkräkningarna samt Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden.

3.15 Asumistasoindikaattorit 2000: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa

Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Indicators of housing standard

	Pinta-ala/ huoneisto Yta/lägenhet m ²	Pinta-ala/ henkilö Yta/person	Ahtaasti asuvia ¹ - Trångbodda ¹	
			Asuntokuntia Bostadshushåll %	Henkilöitä Personer
Helsinki - Helsingfors	61,6	32,5	12,4	23,3
Espoo - Esbo	78,9	33,5	12,6	22,5
Vantaa - Vanda	72,7	32,2	13,7	24,7
Kauniainen - Grankulla	109,8	43,2	11,4	19,1
Tampere - Tammerfors	66,4	34,1	11,5	21,6
Turku - Åbo	65,2	35,5	10,0	19,8
Oulu - Uleåborg	70,4	34,0	11,2	21,8
Koko maa - Hela landet	76,5	35,3	12,7	23,7

¹Normi 4 = >1 henkilö/huone, keittiötä ei lasketa huoneeksi. - Norm 4 = >1 pers./rum, kök inte räknas som rum.

Lähde: Tilastokeskus, Asuntokanta- ja asuinolotilastot.

Källa: Statistikcentralen, Statistik om bostadsbeståndet och bostadsförhållanden.

3.16 Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1990–2001 • Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo • Local authority housing companies

	Asuinhuoneistoja Bostadslägenheter		Asukkaita Boende	m ² /asukas m ² /boende	Asukkaita/ huoneisto Boende/ lägenhet
	kpl - st.	Pinta-ala Yta m ²			
1990	32 291	1 802 627	70 362	25,6	2,2
1991	35 062	1 965 306	73 440	26,8	2,1
1992	36 121	2 014 402	77 037	26,1	2,1
1993	37 425	2 099 894	78 512	26,7	2,1
1994	39 463	2 210 637	82 458	26,8	2,1
1995	39 674	2 250 827	84 843	26,5	2,1
1996	40 175	2 292 862	83 685	27,4	2,1
1997	41 827	2 371 486	86 241	27,5	2,1
1998	42 730	2 432 447	89 810	27,1	2,1
1999	44 564	2 548 865	92 121	27,7	2,1
2000	45 392	2 603 465	92 696	28,1	2,0
2001 ¹	42 159	2 441 352	86 863	28,1	2,1
Helsingin kansanasunnot					
Helsingfors folkbostäder	1 191	64 511	2 225	29,0	1,9
Jakomäen - Jakobacka	1 745	106 808	3 637	29,4	2,1
Kannelmäen - Gamlas	1 734	100 175	3 580	28,0	2,1
Kantakaupungin - Innerstaden	1 932	110 228	4 254	25,9	2,2
Kontulan - Gårdsbacka	2 728	166 506	5 931	28,1	2,2
Kumpulan - Gumtäkt	1 845	95 860	3 330	28,8	1,8
Laajasalon - Degerö	1 232	78 657	2 760	28,5	2,2
Malmin - Malm	3 192	187 044	6 923	27,0	2,2
Malminkartanon - Malmgård	1 461	*91 349	3 467	26,3	2,4
Maunulan - Månsas	3 014	171 217	5 748	29,8	1,9
Myllypuron - Kvarnbäcken	1 674	97 994	3 398	28,8	2,0
Pihlajiston - Rönninge	2 285	138 171	4 746	29,1	2,1
Pikku-Huopalahden - Lillhoplaxviken	1 795	108 710	4 255	25,5	2,4
Pohjois-Haagan - Norra Haga	2 107	122 364	4 356	28,1	2,1
Puotilan - Botby gård	2 060	117 017	4 179	28,0	2,0
Roihuvuoren - Kasberget	1 881	108 402	3 827	28,3	2,0
Siilitien - Igelkottsvägen	1 717	88 007	2 701	32,6	1,6
Suutarilan - Skomakarböle	1 687	100 554	3 863	26,0	2,3
Vallilan - Vallgård	2 171	96 185	3 292	29,2	1,5
Vesalan - Ärvings	2 000	123 572	4 133	29,9	2,1
Vuosaaren - Nordsjö	2 708	168 021	6 258	26,8	2,3

¹Vuonna 2001 tiedot puuttuvat kaupungin omistamista Helsingin korkotukiasunnot Oy:n, Helsingin palveluasunnot Oy:n ja Helsingin pienasunnot Oy:n asunnoista sekä kaupungin omistamista lyhyen korkotuen vuokra-asunnoista - År 2001 fattas uppgifterna om de bostäder staden äger i bolagen Helsingin korkotukiasunnot Oy, Helsingin palveluasunnot Oy och Helsingin pienasunnot Oy och om de kortfristigst räntestödda hyresbostäder som staden äger.

Lähde: Kiinteistövirasto, kiinteistöjen kehittämissyksikkö: Tietoja Helsingin kaupungin omistamista vuokra-asunnoista.
Källa: Fastighetskontoret, enheten för utvecklande av fastigheterna: Uppgifter om stadens hyresbostäder.

3.17 Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako¹ 1996–2001 • Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter¹ • Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Vuokra-asunnon hakijat - Ansökare av hyreslägenheter	14 252	12 642	12 103	11 722	12 384	11 779
asukkaiksi valitut - invalda invånare	3 643	3 856	3 469	3 051	3 014	2 488
Valintasuhte - Väljningsproportion, %	25,6	30,5	28,7	26,0	24,3	21,1

¹Helsingin kaupungin kiinteistöviraston asuntoasiainosaston asunnonjako. Ks. myös taulukko 6.15. - Bostadsfördelning av Helsingfors stads fastighetskontors bostadsavdelning. Se även tab. 6.15.

Lähde: Kiinteistöviraston asuntoasiainosasto.

Källa: Fastighetskontorets bostadsavdelning.

3.18 Aravavuokra-asuntojen vuokrat kiinteistöläjien mukaan Helsingissä 2002 • Hyrorna för arava-hyresbostäder enligt fastighetslag i Helsingfors • Rents for state-financed rented dwellings on various kinds of properties in Helsinki

	Aravavuokratalot Arava-hyreshus		Siitä erityisryhmät Därav specialgrupper			
	Yhteensä Samtliga	Kaupungin omistama I stadens ägo	Muiden omistama I annan ägo	Vanhustentalo - Pensionärshus		Opiskelijatalo Studenthus Kaikki Samtliga
	Euro/m ² /kk - mån					
Kokonaisvuokra - Totalhyra	7,71	7,42	8,59	8,25	8,46	8,74
hoitomenovuokra - skötselkostnadshyra	3,78	3,56	4,45	4,64	7,11	4,69
pääomamenovuokra - kapitalkostnadshyra	3,93	3,86	4,14	3,61	1,35	4,05
Asuntojen keskikoko Bostädernas medelstorlek						
m ² /huoneisto - m ² /lägenhet	56,1	57,6	52,0	33,2	36,8	46,7
Asumisväljyys - Boendetrymme						
m ² /asukas - m ² /boende	27,8	28,1	26,8	31,0	32,0	23,9

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus, arava-asuntojen vuokranmääritysaineisto.

Källa: Helsingfors stads faktacentral, materialet om fastställandet av hyran i Arava-bostäderna.

3.19 Keskuslämmitteisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: Helsinki 1999–2002, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2002 • Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme: Helsingfors 1999–2002, övriga Huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2002 • Average rent of rented dwellings

	Keskimääräinen neliömetrivuokra, euro Genomsnittliga kvadratmeterhyra, euro								
	Helsinki Helsingfors				Esppo Esbo	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	1999	2000	2001	2002	2002				
Kaikki huoneistot									
Samtliga lägenheter	8,46	8,86	9,37	9,81	9,27	8,79	8,12	7,99	7,66
Huoneluku - Antal rum									
1	11,59	12,13	13,24	12,96	10,96	10,52	9,91	9,58	9,34
2	9,22	9,86	10,41	9,73	9,38	8,92	8,10	7,92	7,68
3	8,06	8,44	8,90	8,53	8,89	8,29	7,22	7,19	6,99
4–	7,62	7,92	8,27						
Vapaarahoitteiset									
Fritt finansierade	9,64	10,24	10,75	11,36	10,13	9,66	8,85	8,56	8,21
Huoneluku - Antal rum									
1	12,66	13,30	14,45	14,25	12,44	11,96	10,48	10,12	10,48
2	10,11	11,07	11,60	11,17	10,37	9,91	8,82	8,39	8,32
3	9,15	9,77	10,14	9,60	9,54	8,82	7,74	7,70	7,17
4–	8,41	8,85	9,22						
Aravat - Arava	7,08	7,22	7,45	7,73	8,23	8,01	7,00	6,83	6,92
Huoneluku - Antal rum									
1	7,35	7,50	7,62	8,14	8,51	8,34	8,18	7,76	7,25
2	7,62	7,75	7,96	7,95	8,46	8,15	7,07	7,01	6,99
3	7,08	7,23	7,53	7,47	7,98	7,82	6,57	6,30	6,72
4–	6,90	7,03	7,25						
Uudet vuokrasuhteet									
Nya hyresförhållanden									
Vapaarahoitteiset									
Fritt finansierade	11,12	11,79	12,31	12,62	10,45	10,44	9,53	9,15	8,77
Huoneluku - Antal rum									
1	14,48	15,49	16,55	15,91	13,01	12,85	11,59	10,81	11,36
2	11,50	12,31	13,03	11,89	11,10	10,46	9,43	8,95	8,80
3	10,39	10,70	11,35	11,14	9,60	..	8,21	8,27	7,69
4–	9,50	9,97	10,56						

Huom. Vuotta 2002 edeltävät vuokrat on muunnettu eurokertoimella 1 euro = 5,94573 mk. Vuodesta 2002 alkaen huonelukuun ei ole laskettu keittiötä. Luokkaan 3 huonetta kuuluvat asunnot, joissa on vähintään 3 huonetta. - Anm. Talen före år 2002 har räknats om med eurokoefficienten 1 euro = 5,94573 mk. Fr.o.m. År 2002 räknas köket inte längre som rum. Till kategorin 3 rum hör de bostäder som har minst 3 rum.

Lähde: Tilastokeskus, vuokratilasto.
Källa: Statistikcentralen, hyresstatistiken.

3.20 Asumistuki¹: Helsinki 1990–2001 muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2001 • Bostadsbidrag¹: Helsingfors 1990–2001, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2001 • Housing subsidies

	Helsinki Helsingfors				Muu PKS Övriga HSR	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
	1990	1995	2000	2001	2001			
Vuokra-asunnot - Hyresbostäder								
Asumistuensaajia Bostadsbidragstagare	7 021	29 728	21 057	20 337	11 427	9 600	8 939	158 464
Asumistuki, euro/kk Bostadsbidrag, euro/mån	152	179	221	224	245	193	201	192
Asumiskustannukset, euro/kk Boendekostnader, euro/mån	294	387	445	461	505	394	388	390
osuus tuloista ennen tukea, % andel av inkomsterna före bidrag, %	31,8	50,0	55,7	58,9	56,2	56,6	59	54,8
osuus tuloista tuen jälkeen, % andel av inkomsterna efter bidrag, %	15,4	26,9	28,1	30,2	28,9	28,8	28,4	27,8
Tuen osuus asumismenoista, % Bidragets andel av boendekostnader, %	51,6	46,3	49,6	48,6	48,6	49,1	51,8	49,2

¹Asumistukilain mukainen asumistuki. Ks. myös eläkkeensaajien asumistukitaulukkoa 6.23. - Bostadsbidrag enligt lagen om bostadsbidrag. Se även tabellen 6.23 över bostadsbidrag för pensionärer.

Huom. Asumistuet ja asumiskustannukset on muunnettu eurokertoimella 1 euro=5,94573 mk. - Anm. Bostadsbidragen och boendekostnaderna har räknats om enligt eurokoefficienten 1 euro = 5,94573 mk

Lähde: Ympäristöministeriö, vuodesta 1994 lähtien Kansaneläkelaitos.
Källa: Mijöministeriet, fr.o.m. 1994 Folkpensionsanstalten.

3.21 Asumistukea saavien ruokakuntien ominaisuuksia vuosina 1995–2001 • Egenskaper hos matlag som fått bostadsbidrag • Characteristics of households having received housing benefits

	Tuensaaja ruokakuntia yhteensä Matlag som fått bostads- bidrag sammenlagt	Näistä - Därav, %						Valtion lai- noittamat vuokra- asunnot Stats- finansierade hyresbostäder
		Työttömät ruokakunnat Arbetslösa matlag	Opiskelija ruokakunnat Studera- ndematlag	Lapsi- perheet Barn- familjer	Yksin- huoltaja- perheet Ensamför- sörjare	Yksin asuvat Ensambo- ende	Vuokra- asunnot Hyres- bostäder	
Luku - Antal								
Helsinki - Helsingfors								
1995	31 222	52,7	20,4	42,9	25,7	41,9	95,2	58,3
1996	29 755	53,9	22,0	41,4	25,4	44,3	96,3	55,8
1997	27 483	51,8	22,3	42,5	27,2	43,8	97,0	57,6
1998	28 545	46,4	24,1	40,1	26,1	45,9	97,0	57,9
1999	27 373	45,3	25,3	40,3	27,3	45,6	96,8	58,8
2000	21 892	49,9	13,1	47,5	32,9	44,5	96,2	64,6
2001	20 337	62,1	6,4	51,3	36,0	42,0	96,0	68,0
2001								
Espoo - Esbo	5 176	54,2	10,4	57,1	36,8	36,1	96,0	68,0
Vantaa - Vanda	6 169	55,7	7,7	57,3	38,4	35,8	96,5	73,8
Kauniainen - Grankulla	82	48,8	13,4	39,0	28,0	50,0	100,0	50,0
Tampere - Tammerfors	9 600	66,2	10,9	39,3	25,6	54,2	95,1	52,7
Turku - Åbo	8 939	65,9	12,7	38,2	24,9	54,1	95,2	50,6
Oulu - Uleåborg	5 094	61,9	14,6	42,1	25,7	49,1	95,8	57,9
Koko maa - Hela landet	158 464	64,9	9,0	44,0	28,9	48,9	93,3	56,1

Lähde: Kansaneläkelaitoksen asumistukitilastot.
Källa: Folkpensionsanstaltens boendestatistik.

3.22 Vanhojen asuntojen hinnat huoneistotyypeittäin: Helsinki 1980–2001, Helsinki suurpiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2001
Priserna på begagnade bostäder lägenhetstypsvís: Helsingfors 1980–2001, Helsingfors stordistriktsvis, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2001 • Prices of second hand dwellings of various sizes

	Kerrostaloasunnot - Flervåningshusbostäderna				Rivitalo- asunnot- Radhus- bostäderna
	Kaikki asunnot Samtliga bostäder	Yksiöt Ettor	Kaksiöt Tvåor	Kolmiot Treor	
	mk/m ²				
Helsinki - Helsingfors					
1980	3 088	3 185	3 045	3 032	3 210
1981	3 681	3 886	3 613	3 535	3 686
1982	4 361	4 750	4 262	4 046	4 361
1983	5 377	5 964	5 181	4 960	5 009
1984	6 078	6 585	5 841	5 650	5 914
1985	6 310	7 017	6 025	5 871	6 315
1986	6 601	7 389	6 305	6 084	6 667
1987	7 616	8 721	7 284	6 785	7 516
1988	10 591	11 851	10 224	9 628	9 391
1989	12 365	13 940	11 846	11 528	11 344
1990	11 094	12 448	10 589	10 447	10 624
1991	8 896	9 898	8 650	8 257	8 643
1992	6 826	7 545	6 551	6 490	6 948
1993	6 752	7 610	6 455	6 312	6 460
1994	7 576	8 413	7 285	7 148	6 898
1995	7 151	7 895	6 701	6 981	6 803
1996	7 715	8 846	7 327	7 036	6 877
1997	9 778	10 758	9 249	9 175	8 111
1998	10 839	12 011	10 241	10 146	9 085
1999	12 160	13 489	11 477	11 418	10 191
2000	13 387	14 604	12 579	12 771	11 065
2001	13 198	14 585	12 351	12 612	10 999
1 Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	16 440	16 903	15 893	16 720	18 349
2 Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	12 370	13 819	11 973	11 824	11 660
3 Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	12 642	13 255	12 197	11 597	14 696
4 Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	10 349	11 866	10 096	10 365	11 505
5 Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	9 410	11 713	9 305	8 672	10 305
6 Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	10 749	12 265	10 418	10 361	12 259
7 Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	8 655	10 799	8 541	8 136	10 392
Espoo ja Kauniainen - Esbo och Grankulla	10 453	11 808	10 617	9 745	11 121
Vantaa - Vanda	8 159	10 066	8 155	7 178	9 333
Kehyskunnat - Kranskommunerna	6 859	8 192	6 712	6 075	8 064
Tampere - Tammerfors	7 364	8 529	7 310	6 590	7 232
Turku - Åbo	6 729	8 053	6 336	6 027	6 705
Oulu - Uleåborg	6 918	8 168	6 422	6 373	6 724
Koko maa - Hela landet	8 151	9 621	7 691	7 464	7 059

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk

Lähde: Tilastokeskus, asuntojen hintatilasto.

Källa: Statistikcentralen, bostädernas prisstatistik.

3.23 Asuntojen hintaindeksi 1980–2001 • Bostadsprisindex • Housing price index

1983=100

Vuosi ja neljännes År och kvartal	Helsinki Helsingfors	Espoo ja Kauniainen Esbo och Grankulla	Vantaa Vanda	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Koko maa Hela landet
1980	58,0	60,7	63,5	65,5	56,9	61,9
1981	68,9	70,2	73,5	73,8	68,1	71,1
1982	81,6	82,0	84,6	86,6	83,4	84,2
1983	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1984	113,2	114,3	114,6	107,6	111,4	112,6
1985	117,6	118,6	116,4	112,4	113,8	117,6
1986	123,1	124,5	121,8	121,0	113,6	122,2
1987	141,7	138,2	138,6	139,7	123,3	136,3
1988	197,1	194,0	199,4	195,0	169,2	184,2
1989	232,0	231,9	236,3	233,8	210,7	225,2
1990	208,9	210,4	215,1	217,8	196,3	212,5
1991	168,0	177,0	177,2	181,5	174,2	182,6
1992	128,9	139,9	132,6	157,4	143,9	150,3
1993	126,5	128,8	121,1	146,3	134,2	138,6
1994	141,2	141,1	127,9	154,0	138,8	146,6
1995	130,3	135,0	120,4	151,1	135,4	141,4
1996	140,0	141,5	127,6	156,0	143,8	149,0
1997	172,2	173,0	160,2	190,9	162,3	175,2
1998	191,5	193,7	178,2	210,8	179,9	193,1
1999	214,9	213,2	198,4	232,8	188,8	210,1
2000	236,1	234,8	210,2	246,8	202,6	222,5
2001	232,4	231,7	211,0	240,4	200,6	220,6
2001						
I	231,1	231,4	206,0	243,9	200,9	219,2
II	231,3	234,0	212,2	242,4	201,2	221,4
III	232,7	231,0	211,8	238,2	198,9	220,4
IV	234,4	230,2	214,4	238,5	201,5	221,4
2002						
I	243,9	238,8	221,1	243,9	206,9	228,5
II	255,9	248,7	230,0	248,0	215,1	236,6

Lähde: Tilastokeskus, asuntojen hintatilastot.
Källa: Statistikcentralen, bostädernas prisstatistik.

4. Liikenne • Samfärdsel Transport and communications

Liikenne

Liikenteen volyymista ja henkilöliikenteen matkustajamääristä saadaan tietoja vuosittain suoritettavilla liikennelaskennoilla. Liikennelaskennat tehdään syyskuussa. Luvut osoittavat, kuinka paljon erityyppisiä moottoriajoneuvoja ohitti laskentapaikan vuorokauden aikana. Henkilöliikenteen laskennat tehdään kahtena päivänä/laskentapiste ja otetaan niiden keskiarvo.

Tieliikenneonnettomuuksia koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen julkaisemiin ja kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosaston suoraan poliisilta saamiin tietoihin. **Kuolemaan** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut 30 vrk:n kuluessa onnettomuudesta. **Loukkaantumiseen** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut, mutta joku on saanut vammoja, jotka vaativat hoitoa (tai tarkkailua) sairaalassa, hoitoa kotona (sairauslomaa) tai operatiivista hoitoa (esim. tikkejä). Mustelmia, naarmuja tms, joista ei aiheudu em. hoitoa, ei katsota loukkaantumiseksi. **Henkilövahinkoihin** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista liikenneonnettomuutta, jonka seurauksena joku on kuollut tai loukkaantunut. **Omaisuuksivahinkoihin** johtaneella liikenneonnettomuudella tarkoitetaan sellaista onnettomuutta, jonka seurauksena kukaan ei ole kuollut eikä loukkaantunut. Liikenneonnettomuuden **uhrilla** tarkoitetaan henkilöä, joka on kuollut tai loukkaantunut liikenneonnettomuudessa.

Helsingin **joukkoliikenteen** verkon muodostavat raitio- ja linja-autolinjat sekä metrorata ja Valtionrautateiden lähiliikenne radat sekä Suomenlinnan lauttaliikenne. Metro- ja raitioliikenteen hoitaa kaupungin liikennelaitos (HKL). Linja-autoliikennettä hoitavat HKL, kaupungin omistama Suomen Turisti-auto Oy (STA) ja Helsingin sisäiseen tarifiin kuuluvat yksityiset linja-autoyhtiöt. Helsingin sisäisillä matkoilla noudatetaan Helsingin sisäistä tariffia liikenteenharjoittajasta riippumatta. Myös seutulipulla voi tehdä Helsingin sisäisiä matkoja. Helsingin kaupunki vastaa Helsingin sisäisestä liikenteestä lukuunottamatta VR:n Helsingin alueen lähiliikennettä. Taulukoissa 4.11 ja 4.12 on esitetty tietoja yhteistariffiliikenteestä lukuun ottamatta Suomenlinnan lauttaliikennettä ja Helsingin kaupungin liikennelaitoksen ja Valtionrautateiden yhteissopimuksen piiriin kuulunutta liikennettä. VR:n Helsingin alueen lähiliikenne siirtyi 1.6.1986 alkaen YTV:n seutuliiikenteen piiriin. Matkojen määrää koskevat tiedot perustuvat matkustajalaskentoihin.

Lohkon lopussa on puheliniikennettä kuvaavia taulukoita. Taulukossa 4.24 kuvataan puhelin- ja matkapuhelinliittymien määriä koko maassa.

ARP = Operatorer assisted mobile telephone network

AutoNet = Local mobile telephone network

GSM = Global System for Mobile Communications

NMT = Nordic Mobile Telephone, autonomic mobile telephone network

Taulukossa 4.25 kuvataan ISDN- ja ADSL -liittymien määrät. **ISDN** = Integrated Services Digital Network for transfer of sound, images and electronic data. **ADSL** = Asymmetric Digital Subscriber Line. Taulukosta 4.26 löytyy tietoja internetin käyttäjämääristä niin kotona kuin työpaikoilla.

Samfärdsel

Uppgifter om **trafikens volym** och passagerarantalen inom persontrafiken erhålls genom de årliga trafikräkningarna i september. Siffrorna visar hur många motorfordon av olika typ som under ett dygn passerade räkningsplatsen. Räkningen av persontrafiken görs under två dagar per räkningspunkt, och därefter räknas deras medeltal.

Uppgifterna om **vägtrafikolyckor** baserar sig på uppgifter som publicerats av Statistikcentralen och som stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning fått direkt från polisen. Med trafikolycka som medfört **dödsfall** avses sådan trafikolycka som lett till dödsfall inom 30 dygn efter olyckan. Med trafikolycka som lett till **skada** avses sådan trafikolycka som inte medfört dödsfall men där sådana personskador har uppstått som kräver vård (eller observation) på sjukhus, vård hemma (sjukledighet) eller operativa ingrepp (t.ex. stygn). Blånader, skrämor mm. som inte kräver dylik vård räknas inte som skada. Med trafikolycka som lett till **personskada** avses sådan olycka där någon har avlidit eller skadats. Med trafikolycka som lett till **egendomsskada** avses sådan olycka som inte lett till dödsfall eller personskada. Med **trafikoffer** avses sådan person som skadats vid eller avlidit p.g.a. trafikolycka.

Kollektivtrafiken i Helsingfors består av spårvagns- och busslinjerna, metron och Statsjärnvägarnas närtrafik, samt färjförbindelsen till Sveaborg. Metron och spårvagnstrafiken sköts helt av Helsingfors stads trafikverk HST. Busstrafiken sköts av HST, Suomen Turistiauto (Finlands turistbuss Ab, ägd av staden) och de privata bussbolag som ingått avtal om intern tariff i Helsingfors. Vid resa inom Helsingfors tillämpas den interna tariffen oavsett bussbolag. Regionbiljetten kan också användas för resor inom Helsingfors. Helsingfors stad svarar för den interna trafiken i Helsingfors, utom för SJ:s närtrafik. Tabellerna 4.11 och 4.12 återger samtarriftrafiken i siffror, med undantag av färjorna till Sveaborg och den trafik som ingår i samarbetsavtalet mellan HST och Statsjärnvägarna. SJ:s närtrafik inom Helsingfors övergick fr.o.m. 1.6.1986 till SAD:s regiontrafik. Uppgifterna om antalet resor grundar sig på passagerarräkningar.

I slutet av kapitel 4 finns tabeller om telefontrafiken. Tabell 4.24 beskriver antalet telefon- och mobiltelefonanslutningar i hela landet.

ARP = Operatorer assisted mobile telephone network

AutoNet = Local mobile telephone network

GSM = Global System for Mobile Communications

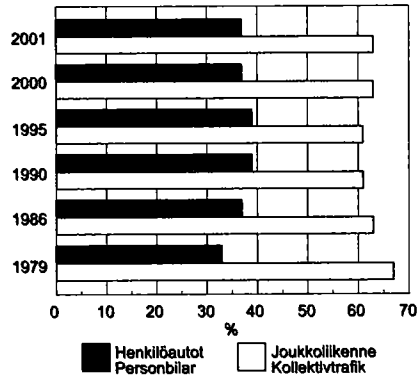
NMT = Nordic Mobile Telephone, autonomic mobile telephone network

Tabell 4.25. Beskriver antalet ISDN- och ADSL -anslutningar. **ISDN** = Integrated Services Digital Network for transfer of sound, images and electronic data. **ADSL** = Asymmetric Digital Subscriber Line. Tabell 4.26 innehåller uppgifter om antalet internetabonnenter både hemma och på arbetsplatserna.

Henkilöliikenteen matkustajamäärien osuudet niemen¹ rajalla lokakuun arkivuorokautena 1979–2001

Andelar passagerare som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset¹ med antingen bil eller kollektivtransport, per vardagsdygn i oktober 1979–2001

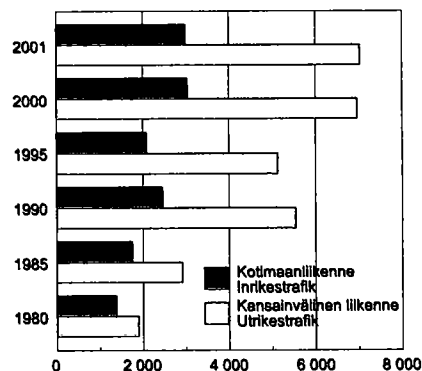
Proportions of people having crossed the tally line north of Inner Helsinki either by car or by public transport, 24-hour workday averages in October



1) Niemen raja=Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikannontie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelinigatan, Runebergsgatan, Töölögatan, Mannerheimvägen, Fågelisången, Långa bron och Hagnäsbron.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluvirasto, liikennesuunnitteluosasto.
Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

Lentoliikenteen matkustajat (1 000) kotimaanliikenne ja kansainvälinen liikenne Helsinki–Vantaan lentoasemalla 1980–2001
Passagerare (1 000) inom inrikes och utrikes flygtrafik vid Helsingfors–Vanda flygstation
Passengers (1 000) on domestic and international flights at Helsinki–Vantaa airport



Matkustajat (1 000) ml. vaihtomatkustajat ja kautakulkevat matkustajat.
Passagerare (1 000) inkl. transfer- och transitpassagerare.

Lähde: Ilmailulaitos.
Källa: Luftfartsverket.

4.1 Ajokortit 1996–2001 • Körkort • Driving licences

	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Voimassa olevat - Gällande, totalt	295 056	302 050	309 875	315 318	321 597	327 204
niistä naisilla - därav hos kvinnor	135 111	138 978	142 965	146 063	149 310	152 337
%:a koko maasta - i % av hela landet	9,8	10,0	10,1	10,2	10,2	10,2
Myönnetty ajokorttiluvat vuoden aikana						
Beviljade körkortstillstånd under 1 års tid	¹ 44 168	60 018	23 792	28 248	24 298	26 235
%:a koko maasta - i % av hela landet	4,2	20,8	9,6	9,4	9,6	9,5

¹Kasvu johtuu pikku-e kortista, jota vuonna 1996 myönnettiin koko maassa satoja tuhansia. - Tillväxten beror på lilla e-kortet, som det beviljades tusentals av i hela landet år 1996.

Lähde: Helsingin poliisilaitoksen liikennetilasto ja Ajoneuvohallintokeskus.

Källa: Helsingfors polisinsrätningens trafikstatistik och Fordonförvaltningscentralen.

4.2 Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1970–2001 • Motorfordon registrerade i Helsingfors • Motor vehicles registered in Helsinki

	1970	1980	1990	1995	2000	2001
Henkilöautot - Personbilar	86 989	114 796	171 044	157 544	186 452	187 921
siitä - därav ammattimaisessa liikenteessä i yrkestrafik	1 162	1 331	1 441	1 214	1 080	1 071
Kuorma-autot - Lastbilar	5 678	5 306	4 519	3 429	5 100	5 874
Pakettiautot - Paketbilar	8 469	10 419	18 071	14 974	16 957	17 975
Linja-autot - Bussar	1 429	1 266	1 060	930	1 626	1 558
Erikoisautot - Specialbilar	538	755	1 629	1 388	998	971
Autot yhteensä - Bilar totalt	103 103	132 542	196 323	178 265	211 133	214 299
1 000 asukasta kohti per 1 000 invånare	197	275	399	340	380	383
siitä - därav henkilöautoja - personbilar	167	238	347	300	336	336
Moottoripyörät - Motorcyklar	3 430	3 216	5 134	5 534	7 650	8 650
Moottoriajoneuvot yhteensä Motorfordon totalt	106 533	135 758	201 457	183 799	218 783	222 949

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Moottoriajoneuvot.

Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Motorfordonen.

4.3

Rekisteröidyt autot 31.12.2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet
Number of motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar		Linja- autoja Bussar	Paketti- ja kuorma- autoja ¹ Paket- och lastbilar ¹	Yhteensä Totalt	
	Yhteensä Totalt	Amm. lii- kenteessä I yrkes- trafik			Antal Luku	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	349 220	1 914	2 119	40 666	392 005	406
Helsinki - Helsingfors	187 921	1 071	1 558	24 820	214 299	383
Espoo - Esbo	85 617	407	458	6 381	92 456	426
Vantaa - Vanda	72 110	433	101	9 311	81 522	453
Kauniainen - Grankulla	3 572	3	2	154	3 728	436
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	108 653	535	400	16 287	125 340	504
Hyvinkää - Hyvinge	18 090	66	88	2 757	20 935	490
Järvenpää - Träskända	15 036	53	13	1 837	16 886	464
Kerava - Kervo	12 659	40	55	1 462	14 176	465
Kirkkonummi - Kyrkslätt	13 454	99	48	1 743	15 245	504
Nurmijärvi	15 203	115	140	2 642	17 985	529
Sipoo - Sibbo	7 854	67	24	1 401	9 279	522
Tuusula - Tusby	15 021	52	17	2 547	17 585	534
Vihti - Vichtis	11 336	43	15	1 898	13 249	547
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	457 873	2 449	2 519	56 953	517 345	426
Tampere - Tammerfors	74 853	234	470	8 822	84 145	425
Turku - Åbo	67 271	222	380	7 757	75 408	434
Oulu - Uleåborg	46 972	129	179	4 961	52 112	423
Koko maa - Hela landet	2 160 603	10 260	9 769	328 782	2 499 154	481

¹Ml. erikoisautot. - Inkl. specialbilar.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu 2002:5, Moottoriajoneuvot.
Källa: Statistikcentralen, Transport och turism 2002:5, Motorfordonen.

	Ha Pb	Ka Lab	RV Spv	La B	Pa Pab	Mp Mc	Pp C	Yhteensä Totalt	
Lauttasaaren silta - Drumsö bro	16 950	608	.	1 043	2 257	231	1 087	22 176	
Lapinlahden silta - Lappviksbron	44 629	2 706	.	2 356	3 672	341	.	53 704	
Merikannontie - Merikantovägen	7 254	58	.	27	521	62	1 925	9 847	
Mechelininkatu - Mechelingatan	23 102	1 055	.	831	2 744	209	234	28 175	
Runeberginkatu - Runebergsgatan	21 501	552	513	1 404	2 728	187	375	27 260	
Töölönkatu - Tölögatan	7 190	105	.	53	732	11	82	8 173	
Mannerheimintie - Mannerheimvägen	29 573	1 202	909	4 436	3 645	102	166	40 033	
Pitkäsilta - Långa bron	26 320	795	1 148	4 571	3 659	90	393	36 976	
Hakaniemen silta - Hagnäs bro	34 574	1 479	.	343	5 015	273	1 308	42 992	
Helsingin niemi yhteensä									
Helsingfors udde totalt	2001	211 093	8 560	2 570	15 064	24 973	1 506	5 570	269 336
	2000	209 313	8 987	2 434	15 444	25 853	1 495	5 922	269 448
Kehä I - Ring I	80 923	5 660	.	732	9 975	312	.	97 602	
Pirkkolantie - Britasvägen	5 890	124	.	485	666	118	548	7 831	
Metsäläntie - Krämertsskogvägen	14 435	2 447	.	19	2 206	69	80	19 256	
Hakamäentie - Skogsbackavägen	28 286	1 566	.	807	3 416	166	1 052	35 293	
Nordenskiöldinkatu - Nordenskiöldsgatan	34 755	1 439	568	807	4 069	290	565	42 493	
Helsinginkatu - Helsingegatan	35 418	867	307	1 238	4 102	334	1 270	43 536	
Poikittaislinjat yhteensä									
Tvärgående linjerna totalt	2001	199 707	12 103	875	4 088	24 434	1 289	3 515	246 011
	2000	198 002	11 726	726	3 861	24 122	922	3 600	242 959
Länsiväylä - Västerleden	61 523	2 739	.	2 702	4 699	139	849	72 651	
Otaniemen silta - Otnäs bro	17 831	494	.	499	1 231	133	1 627	21 815	
Turunväylä - Åboleden	31 577	951	.	743	2 643	121	.	36 035	
Turuntie - Åbovägen	13 441	489	.	650	1 530	86	429	16 625	
Kehä I - Ring I	52 912	4 705	.	268	6 053	193	.	64 131	
Vihdintie - Vichtisvägen	26 285	1 892	.	647	3 385	115	610	32 934	
Malminkartanontie - Malmgårdsvägen	8 966	425	.	16	1 263	20	146	10 836	
Hämeenlinnanväylä - Tavastehusleden	47 140	3 772	.	1 038	5 705	78	.	57 733	
Tuusulanväylä - Tusbyleden	56 271	3 619	.	986	5 305	146	.	66 327	
Kirkkotie/Valimotie - Kyrkovägen	18 317	1 253	.	320	2 524	164	264	22 842	
Suutarilantie - Skomakarbölevägen	8 817	791	.	264	1 676	143	203	11 894	
Tikkuritie - Dickurvägen	10 072	435	.	255	1 664	76	626	13 128	
Vanha Porvoontie - Gamla Borgåvägen	8 434	1 102	.	81	2 190	83	127	12 017	
Lahdenväylä - Lahtisleden	39 069	3 289	.	1 182	5 180	185	.	48 905	
Porvoonväylä - Borgåleden	10 981	1 078	.	189	1 112	6	.	13 366	
Länsimäentie - Västerkullavägen	9 504	448	.	281	1 142	61	240	11 676	
Itäväylä - Österleden	11 757	1 236	.	268	1 799	85	13	15 158	
Kaupungin rajan ylittävä liikenne yhteensä									
Trafiken över stadsgränsen totalt	2001	432 897	28 718	.	10 389	49 101	1 834	5 134	528 073
	2000	426 782	28 659	.	10 140	48 125	2 049	5 655	521 410

Ha - Pb = Henkilöautoja - Personbilar
 Ka - Lab = Kuorma-autoja - Lastbilar
 Rv - Spv = Raitiovaunuja - Spårvagnar
 La - B = Linja-autoja - Bussar

Pa - Pab = Pakettiautoja - Paketbilar
 Mp - Mc = Moottoripyöriä - Motorcyklar
 Pp - C = Polkupyöriä - Cyklar

Huom. Syyskuun keskimääräinen arkivuorokausiliikenne. - Anm. Dygntrafiken under vardagar i medeltal i september.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.5 Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla¹ lokakuun arkivuorokautena 1986–2001 Antal passagerare inom persontrafiken som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset¹, per vardagsdygn i oktober • Number of travellers having passed the tally line north of central Helsinki per workday (24 h) i October

Matkustustapa - Färdsätt

	Henkilöauto Personbil	Juna Tåg	Raitiovaunu Spårvagn	Linja-auto Buss	Metro
1986	282 000	82 000	78 750	240 100	71 250
1988	282 100	84 200	74 450	238 750	70 500
1989	283 750	80 250	74 000	230 750	69 450
1990	282 050	77 050	68 250	222 000	67 150
1991	276 200	68 850	67 350	205 500	65 900
1992	275 200	72 150	66 900	205 300	70 350
1993	266 950	69 850	70 300	210 250	69 750
1994	274 950	68 050	79 250	208 700	69 350
1995	274 750	69 400	77 050	207 300	74 100
1996	278 800	80 250	78 100	183 350	83 750
1997	277 550	83 600	82 800	181 500	88 250
1998	280 000	85 350	86 200	185 000	95 350
1999	278 750	85 550	87 050	184 550	97 250
2000	279 450	88 000	86 900	198 700	101 700
2001	281 850	90 400	88 350	195 700	108 850

¹Niemen raja = Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikkanttie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelingatan, Runebergsgatan, Tölögatan, Mannerheimvägen, Fågelsången, Långa bron och Hagnäsbron.

Huom. Laskennat on tehty kahtena päivänä/laskentapiste ja otettu niiden keskiarvo. - Anm. Räkningen har gjorts under två dagar per räkningspunkt, och därefter har deras medeltal beräknats.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.6 Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla¹ aamuruuhkassa klo 6.00–9.00 Helsingin keskustaan päin 1986–2001 • Antal passagerare som överskridit räknelinjen norr om Helsingforsnäset¹ på väg mot Helsingfors kl. 6.00–9.00 • Number of travellers having passed the tally line on their way to Helsinki between 6.00 and 9.00 a.m.

Matkustustapa - Färdsätt

	Henkilöauto Personbil	Juna Tåg	Raitiovaunu Spårvagn	Linja-auto Buss	Metro
1986	30 460	19 500	8 660	38 160	12 000
1988	29 230	20 120	7 610	37 930	13 270
1989	30 280	17 550	7 130	35 930	12 140
1990	30 250	17 200	7 450	35 360	11 320
1991	27 690	14 930	6 380	31 220	11 440
1992	27 330	14 180	6 880	29 680	11 980
1993	26 040	15 060	6 400	31 870	10 790
1994	25 870	13 080	7 990	32 520	10 650
1995	26 840	11 780	6 150	31 810	11 220
1996	26 200	14 080	7 090	26 070	11 640
1997	27 520	14 500	6 970	25 700	12 510
1998	27 630	15 010	7 500	26 600	13 780
1999	28 380	14 710	8 000	26 620	13 970
2000	28 930	15 430	7 800	27 530	15 080
2001	28 300	16 860	7 470	26 120	15 840

¹Niemen raja = Lauttasaaren silta, Lapinlahden silta, Merikkanttie, Mechelininkatu, Runeberginkatu, Töölönkatu, Mannerheimintie, Linnunlaulu, Pitkäsilta ja Hakaniemen silta. - Räknelinjen går vid Drumsö bro, Lappviks bro, Merikantovägen, Mechelingatan, Runebergsgatan, Tölögatan, Mannerheimvägen, Fågelsången, Långa bron och Hagnäsbron.

Huom. Laskennat on tehty kahtena päivänä/laskentapiste ja otettu niiden keskiarvo. - Anm. Räkningen har gjorts under två dagar per räkningspunkt, och därefter har deras medeltal beräknats.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.7 Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1980–2001 • Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom • Road traffic accidents reported to the police

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Tieliikenneonnettomuuksia - Vägtrafikolyckor	3 575	5 248	5 884	3 503	3 155	2 874
vahinkoja 1 000 moottoriajoneuvoa kohti						
skador per 1 000 motorfordon	5,6	4,1	4,6	4,2	3,1	2,8
Henkilövahinkoihin johtaneita	772	762	835	812	703	650
Som lett till personskador						
kuolemaan - död	25	30	30	7	14	11
loukkaantumisiin - skador	747	732	805	805	689	639
Omaisuuksivahinkoihin johtaneita						
Som lett till egendomsskador	2 803	4 486	5 049	2 691	2 452	2 224
Uhrin - Offer	974	940	954	994	883	805
Kuolleita - Döda	26	32	31	7	16	12
Loukkaantuneita - Skadade	948	908	923	987	867	793

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.8 Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennejärjymittain 1980–2001 • Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp • Road traffic accident victims by road user category

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Jalankulkijat - Fotgängare	307	312	318	206	196	174
kuolleita - döda	19	19	19	3	8	7
loukkaantuneita - skadade	288	293	299	203	188	167
Pyöräilijät - Cyklister	91	115	162	193	121	95
kuolleita - döda	1	3	3	1	–	2
loukkaantuneita - skadade	90	112	159	192	121	93
Mopoiijät - Mopedister	19	10	7	10	11	8
kuolleita - döda	–	1	–	–	–	–
loukkaantuneita - skadade	19	9	7	10	11	8
Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	29	54	58	32	27	29
kuolleita - döda	–	2	2	1	–	1
loukkaantuneita - skadade	29	52	56	31	27	28
Autonkuljettajat ¹ - Förare	257	239	245	319	310	298
kuolleita - döda	5	3	4	2	5	1
loukkaantuneita - skadade	252	236	241	317	305	297
Ajoneuvon matkustajat						
Passagerare i motorfordon	271	210	164	234	218	201
kuolleita - döda	1	4	3	–	3	1
loukkaantuneita - skadade	270	206	161	234	215	200
Yhteensä - Totalt	974	940	954	994	883	805
kuolleita - döda	26	32	31	7	16	12
loukkaantuneita - skadade	948	908	923	987	867	793

¹Ml. raitiovaunun ja moottorikäyttöisen työkonen kuljettajat. - Inkl. spårvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.9 Tieliikenneonnettomuuksien uhrin ikä- ja liikennöjäryhmittäin 1980–2001 • Offer vid vägtrafikolyckor efter ålder och trafikantgrupp • Road traffic accident victims by age and road user category

Ikä - Ålder	Liikennöjäryhmä - Trafikantgrupp	1980	1985	1990	1995	2000	2001
0–14	Jalankulkijat - Fotgängare	36	38	35	29	34	23
	Pyöräilijät - Cyklister	13	15	32	19	9	13
	Mopoiilijat - Mopedister	–	1	–	2	–	–
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	–	–	–	–	1	–
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	17	5	8	31	23	14
	Yhteensä - Totalt	66	59	75	81	67	50
15–24	Jalankulkijat - Fotgängare	38	62	61	29	31	28
	Pyöräilijät - Cyklister	27	15	22	26	19	12
	Mopoiilijat - Mopedister	17	8	6	7	7	8
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	24	40	42	21	10	10
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	60	67	71	50	59	60
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	70	77	54	63	63	55
Yhteensä - Totalt	236	269	256	196	189	173	
25–64	Jalankulkijat - Fotgängare	164	151	161	105	91	98
	Pyöräilijät - Cyklister	49	77	97	139	87	67
	Mopoiilijat - Mopedister	1	1	1	1	4	–
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	5	14	16	11	17	19
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	187	158	161	250	240	230
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	161	109	87	121	115	113
Yhteensä - Totalt	567	510	523	627	554	527	
65–	Jalankulkijat - Fotgängare	69	61	61	43	40	25
	Pyöräilijät - Cyklister	2	8	11	9	6	3
	Mopoiilijat - Mopedister	1	–	–	–	–	–
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	10	14	13	19	10	8
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	23	19	15	19	17	19
	Yhteensä - Totalt	105	102	100	90	73	55
0–65–	Jalankulkijat - Fotgängare	307	312	318	206	196	174
	Pyöräilijät - Cyklister	91	115	162	193	121	95
	Mopoiilijat - Mopedister	19	10	7	10	11	8
	Moottoripyöräilijät - Motorcyklister	29	54	58	32	27	29
	Autonkuljettajat ¹ - Förare ¹	257	239	245	319	310	298
	Ajoneuvon matkustajat						
	Passagerare i motorfordon	271	210	164	234	218	201
Yhteensä - Totalt	974	940	954	994	883	805	

¹Ml. raitiovaunun ja moottorikäyttöisen työkonene kuljettajat. - Inkl. spårvagnsförare och förare av motordrivna arbetsmaskiner.

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning.

4.10 Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 2001: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Road traffic accidents reported to the police

	Henkilövahinko-onnettomuudet Personskadeolyckor		Uurit Offer		Yhteensä Totalt	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare
	Yhteensä Totalt	1 000 asu- kasta kohti Per 1 000 invånare	Kuolleita Döda	Loukkaan- tuneita Skadade		
Helsinki - Helsingfors	650	1,2	12	793	805	1,4
Espoo - Esbo	167	0,8	2	238	240	1,1
Vantaa - Vanda	227	1,3	7	305	312	1,7
Tampere - Tammerfors	207	1,1	11	268	279	1,4
Turku - Åbo	264	1,5	15	317	332	1,9
Oulu - Uleåborg	154	1,3	2	184	186	1,5
Koko maa - Hela landet	6 451	1,2	433	8 411	8 844	1,7

Lähde: Kaupunkisuunnitteluviraston liikennesuunnitteluosasto ja Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu 2002:12, Tieliikenneonnettomuudet 2001.

Källa: Stadsplaneringskontorets trafikplaneringsavdelning och Statistikcentralen, Transport och turism 2000:12, Vägtrafikolyckor 2001.

4.11 Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1990–2001 • Kollektivtrafik upprätthållen av staden Municipally-run public transport services

	1990	1995	1999	2000	2001
Helsingin kaupungin liikennelaitos					
Helsingfors stads trafikverk					
Vaunuja liikenteessä ¹ - Vagnar i trafik ¹	494	449	444	424	432
Raitiovaunuja - Spårvagnar	90	88	91	91	90
Linja-autoja - Bussar	332	295	281	261	270
Metrovaunuja - Metrovagnar	72	66	72	72	72
Linjakilometrit - Linjekilometer, 1 000	35 030	32 512	34 335	33 471	33 170
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	5 077	5 197	5 319	5 133	5 517
Linja-autoliikenne - Busstrafiken	21 009	18 756	17 880	16 659	15 930
Metroliikenne - Metrotrafiken	8 944	8 559	11 136	11 679	11 723
Matkat - Resor, 1 000	154 800	161 150	169 030	–	–
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	48 610	51 640	55 530	56 650	57 330
Linja-autoliikenne ² - Busstrafiken ²	70 780	70 730	63 990	–	–
Metroliikenne - Metrotrafiken	35 410	38 780	49 510	51 930	52 780
Matkat keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	424 110	441 507	463 096	–	–
Raitioliikenne - Spårvägstrafiken	133 178	141 479	152 137	155 205	159 250
Linja-autoliikenne ² - Busstrafiken ²	193 918	193 781	175 315	–	–
Metroliikenne - Metrotrafiken	97 014	106 247	135 644	142 273	146 611
Sopimusliikenteen harjoittajat (SLH)					
Avtalstrafikidkare					
Vaunuja liikenteessä ¹ - Vagnar i trafik ¹	261	215	235	257	257
Linjakilometrit - Linjekilometer, 1 000	15 293	14 718	16 026	17 343	18 545
Matkat ² - Resor ² , 1 000	35 930	32 410	33 080	–	–
Matkat, keskim. liikennepäivässä					
Resor i medeltal per trafikdag	98 438	88 795	90 630	–	–

¹Liikenteessä oleva vaunusto keskimäärin ruuhkan huippuaikoina joulukuussa. - Vagnar i trafik i genomsnitt under högtrafiktid i december.

²Bussiliikenteen matkustajamääriä ei ole jaettu eri liikenteenharjoittajien kesken vuoden 1999 jälkeen. - Sedan 1999 har passagerantalen inom busstrafiken inte specificerats enligt trafikidkare.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

4.12 Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen¹ kustannukset ja tuotot 1998–2001 • Kostnader för och intäkter från den kollektivtrafik¹ staden upprätthåller • Costs of and revenues from municipally-run public transport services

	1998	1999	2000	2001
Kustannukset - Kostnader, 1 000 mk	1 086 031	1 106 078	1 138 979	1 168 704
HKL, raitioliikenne - HST, spårygstrafik, 1 000 mk	140 900	133 431	134 932	150 084
matkaa kohti - per resa, mk ²	2,78	2,54	2,44	2,62
HKL, linja-autoliikenne - HST, busstrafik, 1 000 mk	272 933	263 118	254 320	250 682
matkaa kohti - per resa, mk ²	4,53	4,36	4,20	4,46
HKL, metroliikenne - HST, metrotrafik, 1 000 mk	67 529	68 299	70 618	93 320
matkaa kohti - per resa, mk ²	1,62	1,47	1,39	1,77
Sopimusliikenteen harjoittajat - Avtalstrafikidkare, 1 000 mk	253 235	258 703	290 759	305 093
matkaa kohti - per resa, mk ²	8,25	7,96	7,64	7,08
Osuudet ja korvaukset - Andelar och ersättningar, 1 000 mk	20 089	19 124	19 970	19 794
Rata-, asema- ja pysäkipalvelut				
Ban-, stations- och hållplatservice, 1 000 mk	160 411	191 459	194 296	200 282
Muut kustannukset - Andra kostnader, 1 000 mk	170 934	171 944	174 084	149 449
Tuotot - Intäkter, 1 000 mk	1 081 878	1 106 078	1 126 828	1 167 202
Lipputuotot - Biljettintäkter, 1 000 mk	490 446	507 722	514 705	510 604
matkaa kohti - per resa, mk ²	2,68	2,66	2,51	2,44
Muut tulot - Andra inkomster, 1 000 mk	65 349	63 225	80 740	83 329
Kaupungin osuus käyttömenoista				
Stadens andel av driftutgifter, 1 000 mk	526 083	535 131	531 383	573 269
%:a kokonaistuotosta - i % av totalintäkten	48,6	48,4	45,7	49,1

¹Menojen ja tulojen erotus on katettu toimintavarausten vähennyksellä. - Skillnaden mellan utgifter och intäkter har täckts med medel från verksamhetsreservationen.

²Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Liikennelaitos.

Källa: Trafikverket.

4.13 Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 2000–2001 • Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo • Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku

	Helsinki - Helsingfors		Tampere - Tammerfors		Turku ² - Åbo ²	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Kalustoa yhteensä - Utrustning totalt	³ 589	³ 591	165	153	220	215
linja-autoja - bussar	398	399	165	153	220	215
raitiovaunuja - spårvagnar	107	108	-	-	-	-
metrovaunuja - metrovagnar	84	84	-	-	-	-
Paikkoja yhteensä - Platser totalt	³ 62 440	³ 62 650	14 334	13 805	16 762	16 239
siitä - därav						
istunapaikkoja - sittplatser	27 172	27 270	7 881	7 471	9 018	8 694
Matkoja - Resor, milj.	⁴ 209,7	⁴ 210,9	27,1	27,5	21,6	22,4
asukasta kohti - per invånare	380,5	379,7	139,0	140,6	125,0	129,2
Tulot matkaa kohti¹ - Inkomster per resa, mk¹	2,51	2,44	4,01	4,18	4,04	4,20

¹Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

²Kaupungin liikennelaitoksen ja yksityisten liikenteenharjoittajien tiedot. - Uppgifterna för stadens trafikverk och de privata trafikidkarna.

³HKL. - HST.

⁴HKL ja sopimusliikenne. - HST och avtalstrafik.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Liikennelaitos ja ao. kaupungit.

Källa: Trafikverket och berörda städer.

4.14 Rautateiden tavaraliikenne 1997–2001 • Järnvägarnas godstrafik • Goods carried by State Railways

	Tonnia - Ton				
	1997	1998	1999	2000	2001
Saapunut tavara - Anlänt gods	1 029 810	853 773	908 765	1 041 659	897 155
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	21 115	22 882	38 971	59 805	66 968
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	17 846	12 896	7 887	3 484	5 119
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	26 229	21 398	11 579	10 627	18 661
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	489 291	377 733	430 881	562 963	404 974
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	136 078	120 640	151 768	163 967	119 109
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	221 585	230 242	202 486	176 086	207 150
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	58 060	37 785	40 902	40 995	44 525
Muut tavarat - Övrigt gods	59 606	30 197	24 291	23 732	30 649
Lähetetty tavara - Avsänt gods	443 621	409 365	360 926	361 557	352 933
Ravinto- ja nautintoaineet sekä maataloustavarat					
Närings- och njutningsmedel samt lantbruksprodukter	15 785	7 749	1 481	800	109
Kivi- ja maalajit sekä valmisteet niistä					
Sten- och jordarter samt fabr. därav	789	135	425	1 241	174
Puu ja puuteokset - Trä och träindustriprodukter	6 744	10 848	6 280	1 918	8 193
Paperiteollisuustavarat - Pappersindustriprodukter	23 430	21 710	30 202	33 832	29 058
Metalliteollisuustavarat - Metallindustriprodukter	71 779	57 894	46 518	48 024	33 119
Koneet ja laitteet sekä kuljetusneuvot					
Maskiner och apparater samt transportmedel	169 897	197 165	177 313	167 405	168 654
Kemian ja siihen liittyvän teollisuuden tuotteet ja raaka-aineet - Den kemiska och därtill hörande industrins produkter och råvaror	35 707	28 729	26 706	30 152	21 316
Muut tavarat - Övrigt gods	119 490	85 135	72 001	78 185	92 310

Lähde: VR CARGO, tavaraliikenneosasto.

Källa: VR CARGO, godstrafikavdelningen.

4.15 Rautateiden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1980–2001 Järnvägarnas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet • Rail passengers

	Milj. matkustajaa - Milj. passagerare					
	1980	1985	1990 ¹	1995	2000	2001
Lähiliikenne - Närtrafik	25,7	27,1	25,3	24,3	33,2	34,3
saapuneet - anlönda	13,2	13,9	13,7	12,6	15,7	16,5
lähteneet - avresta	12,5	13,2	11,6	11,7	17,5	17,8
Kaukoliikenne yhteensä - Fjrrtrafik totalt	6,8	5,5	6,9	6,2	6,3	6,0
Koko maassa matkustajia yhteensä I hela landet passagerare totalt	39,3	40,4	46,0	44,4	54,8	55,0

¹Laskentatapa ja -ajankohta muuttunut lähiliikenteessä. - Beräkningssätt och -tidpunkt ändrade i närtrafiken.

Lähde: Valtionrautatiet, lähiliikennereitti ja henkilöliikenneosasto sekä Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statsjärnvägarna, närtrafikrutt och persontrafikavd. samt Statistikcentralen, Statistiska översikter.

4.16 Lentoliikenne 1985–2001: Helsinki–Vantaan lentoasema ja koko maa • Flygtrafik: Helsingfors–Vanda flygstation och hela landet • Air traffic

	1985	1990	1995	2000	2001
Laskeutumiset - Landningar	43 348	66 442	66 041	82 852	83 152
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	26 204	34 847	33 251	35 623	34 900
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	14 596	24 934	25 039	31 487	30 920
Tilauslennot - Charter trafik	120	925	523	432	360
Muu liikenne - Övrig trafik	11 488	8 988	7 689	3 704	3 620
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	17 144	31 595	32 790	47 229	48 252
Säännöllinen liikenne - Reguljär trafik	12 915	22 612	27 619	41 329	42 810
Tilauslennot - Charter trafik	2 938	6 820	3 267	5 143	4 748
Muu liikenne - Övrig trafik	1 291	2 163	1 904	757	694
Matkustajat¹ - Passagerare¹ (1 000)	4 680	8 008	7 221	10 010	10 031
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 757	2 462	2 089	3 043	3 000
Lähteneet - Avresta	877	1 208	1 037	1 516	1 496
Saapuneet - Anlända	880	1 254	1 052	1 527	1 504
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	2 923	5 546	5 132	6 967	7 031
Lähteneet - Avresta	1 482	2 819	2 595	3 523	3 535
Saapuneet - Anlända	1 441	2 727	2 537	3 444	3 496
Rahti, tonnia - Frakt, ton	42 324	59 808	77 971	80 571	70 513
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	8 139	7 332	5 500	3 958	3 812
siitä lähtenyt - därav avgående	5 928	5 344	3 653	2 636	2 523
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	34 185	52 476	72 471	76 613	66 701
siitä lähtenyt - därav avgående	14 159	20 715	34 300	39 238	34 406
Posti, tonnia - Post, ton	7 634	9 415	13 343	15 618	14 334
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	1 134	1 831	3 262	3 042	2 557
siitä lähtenyt - därav avgående	611	912	1 955	2 064	1 674
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	6 500	7 584	10 081	12 576	11 777
siitä lähtenyt - därav avgående	3 040	3 416	4 571	6 042	5 686
Koko maa - Hela landet					
Laskeutumiset - Landningar	265 179	401 411	285 210	283 794	278 004
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	243 289	362 694	243 723	223 686	216 702
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	21 890	38 717	41 487	60 108	61 302
Matkustajat¹ - Passagerare¹ (1 000)	7 310	11 564	9 857	13 864	13 848
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	4 138	5 555	4 339	6 248	6 125
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	3 172	6 009	5 518	7 616	7 723
Rahti, tonnia - Frakt, ton	53 358	70 608	84 837	93 230	78 984
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	17 193	16 110	10 100	14 817	7 893
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	36 165	54 498	74 737	78 413	71 091
Posti, tonnia - Post, ton	12 432	14 294	18 236	20 030	18 311
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	5 363	5 977	8 031	7 432	6 523
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	7 069	8 317	10 205	12 598	11 788

¹Ml. vaihtomatikustajat ja kauttakulkevat matkustajat. - Inkl. transfer- och transitpassagerare.

Lähde: Ilmailulaitos.

Källa: Luftfartsverket.

4.17 Helsinki–Malmin lentoaseman liikenne 1980–2001 • Trafiken vid Helsingfors–Malm flygstation • Traffic at Helsinki–Malmi Airport

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Laskeutumiset - Landningar	31 896	44 112	80 494	40 706	41 843	40 031
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	31 830	44 052	80 390	40 187	41 123	39 408
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	66	60	104	519	720	623
Matkustajat - Passagerare	4 802	8 192	13 499	9 637	1 783	1 480
Kotimaanliikenne - Inrikestrafik	4 531	7 972	13 060	6 611	1 628	1 328
Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik	271	220	439	3 026	155	152

¹Pl. paikallislennot. - Exkl. lokalflyg.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Liikennetilastollinen vuosikirja ja Ilmailulaitos.

Källa: Statistickentralen, Transport och turism, Samfärdselstatistisk årsbok och Luftfartsverket.

4.18 Kauppalaivastoon kuuluvat alukset 31.12.1999–2001 • Fartyg som hör till handelsflottan Merchant vessels

Alukset, joiden kotipaikka on Helsinki ja pituus vähintään 15 m. - Fartyg hemmahörande i Helsingfors och som är åtminstone 15 m långa.

	1999		2000		2001	
	Luku Antal	Brutto	Luku Antal	Brutto	Luku Antal	Brutto
Matkustaja-alukset - Passagerarfartyg	31	4 695	35	5 069	35	133 704
Säiliöalukset - Tankfartyg	3	13 343	3	13 343	3	13 343
Kuivalastialukset - Torrlastfartyg	27	382 559	26	353 880	25	342 976
Muut alukset - Övriga fartyg	42	86 933	43	87 008	41	86 676
Yhteensä - Totalt	103	487 530	107	459 300	104	476 699
%:a koko maan kauppalaivastosta						
i % av landets handelsflotta	16,6	28,4	17,5	27,5	17,0	28,4
Proomut - Pråmar	15	8 481	20	9 193	19	8 807

¹Sisältää Finnclipper -matkustaja-autolautan, jonka bruttovetoisuus on 29 841. - Inbegriper passagerar-bilfärjan Finnclipper, vars bruttodräktighet är 29 841.

Lähde: Merenkulkulaitos, tilastotoimisto.

Källa: Sjöfartsverket, statistikbyrån.

4.19 Saapuneet alukset 1980–2001 • Ankomna fartyg • Vessel arrivals

	Ulkomainen liikenne Utrikestrafik		Kotimainen liikenne Inrikestrafik		Yhteensä Totalt	
	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet	Luku Antal	Nettovetoisuus Nettodräktighet
1980	3 337	9 393 364	1 422	577 977	4 759	9 971 341
1985	3 273	17 097 512	920	478 602	4 193	17 576 114
1990	5 353	34 713 234	605	334 485	5 958	35 047 719
1995	8 635	57 690 520	526	351 457	9 161	58 041 977
1996	8 283	62 730 401	543	321 530	8 826	63 051 931
1997	8 671	63 987 349	558	433 655	9 229	64 421 004
1998	9 060	66 852 665	620	456 920	9 680	67 309 585
1999	10 397	67 906 793	641	364 117	11 038	68 270 910
2000	10 760	67 901 398	498	288 364	11 258	68 189 762
2001	11 010	67 882 849	451	317 798	11 461	68 200 647

Lähde: Helsingin Satama.

Källa: Helsingfors Hamn.

4.20 Matkustajaliikenne meritse 1980–2001 • Passagerartrafik sjöledes • Passenger traffic by sea

	1980 ¹	1990	1995	2000	2001
Lähtö- tai määrämaa Avgångs- eller destinationsland					
Saapuneet - Anlända	635 155	1 953 197	3 699 370	4 635 051	4 510 306
Ruotsi - Sverige	430 173	1 209 822	1 224 842	1 353 900	1 323 922
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	3 111	673	1 534	3 982	957
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	81 832	336 483	.	.	.
Venäjä - Ryssland	.	.	71 027	65 511	65 838
Viro - Estland	.	.	2 038 636	3 117 107	3 022 821
Saksa - Tyskland	103 608	113 617	114 884	89 978	91 242
Puola - Polen	15 645	19 626	12 672	-	1 052
Muut maat ² - Andra länder ²	786	272 976	235 775	4 573	4 474
%:a koko maan satamiin saapuneista matkustajista					
I % av till landets hamnar anlända passagerare	21,6	36,2	53,0	57,9	57,6
Lähteneet - Avresta	636 993	1 934 459	3 681 837	4 615 990	4 470 014
Ruotsi - Sverige	431 846	1 213 803	1 257 881	1 337 423	1 301 875
Muut Pohjoismaat - Övriga Norden	1 763	701	326	2 427	572
Ent. Neuvostoliitto - F.d. Sovjetunionen	85 014	312 511	.	.	.
Venäjä - Ryssland	.	.	72 954	74 697	77 196
Viro - Estland	.	.	1 996 491	3 110 300	3 006 316
Saksa - Tyskland	101 073	114 443	110 817	88 100	80 282
Puola - Polen	17 292	19 079	10 448	-	-
Muut maat ² - Andra länder ²	5	273 922	232 920	3 043	3 773
%:a koko maan satamista lähteneistä matkustajista					
I % av från landets hamnar avresta passagerare	21,7	35,6	53,1	58,0	57,6

¹ Merenkulkualan lakot pysäyttivät matkustajalauttaliikenteen täydellisesti maaliskoukuun ajaksi. - Strejkerna inom sjöfartsbranschen stagnerade passagerarfärjtrafiken fullständigt under perioden mars-maj.

² Ml.risteilyt vuosina 1985–95. - Inkl. kryssningar åren 1985–95.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.

Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.21 Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1965–2001 • Import och export sjöledes • Seaborne imports and exports

	Tuonti - Import			Vienti - Export		
	Yhteensä, Tonnia Totalt, Ton	Siitä suoma- laisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan tuonnista I % av landets totala import	Yhteensä, tonnia Totalt, ton	Siitä suoma- laisilla aluksilla Därav med finska fartyg %	%-osuus koko maan viennistä I % av landets totala export
1965	2 901 588	60,9	20,9	454 869	43,6	4,5
1970	3 092 539	56,7	15,3	780 937	51,1	6,3
1975	3 352 901	68,6	14,5	688 669	57,9	8,4
1980	3 427 488	53,7	10,9	1 573 962	44,8	8,8
1985	4 223 093	52,4	13,3	2 127 756	59,1	10,5
1990	4 794 954	52,7	13,8	2 463 970	43,0	10,2
1995	5 549 323	50,9	15,0	3 764 448	35,0	11,0
1996	5 668 788	53,5	15,3	3 953 764	43,5	11,9
1997	5 762 503	51,3	14,8	4 323 054	39,2	12,0
1998	5 341 959	52,5	13,7	4 255 486	39,4	11,3
1999	4 741 013	49,9	12,4	4 295 207	38,4	10,9
2000	5 108 338	47,0	12,4	4 973 207	37,5	12,6
2001	5 583 200	45,8	12,4	5 036 098	34,1	12,7

¹Merenkulkualan lakkojen vuoksi olivat suomalaiset alukset poissa liikenteestä 27.3.–21.5. - På grund av strejkerna inom sjöfartsbranschen var finländska fartyg ur trafik under tiden 27.3.–21.5.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.

Källa: Sjöfartsstyrelsen, statistikbyrån.

4.22 Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1985–2001 • Import och export sjöledes efter varugrupp • Seaborne imports and exports by commodity group

	Tonnia - Ton				
	1985	1990	1995	2000	2001
Tuonti - Import	4 223 093	4 794 954	5 549 323	5 108 338	5 583 200
Viljaa - Spannmål	47 857	73 845	4 550	10 471	8 246
Kivihiiltä ja koksia - Stenkol och koks	1 304 677	1 512 142	1 687 287	858 787	1 013 254
Metalleja ja metalliteoksia ¹					
Metaller och metallfabrikat ¹	329 577	230 428	258 030	270 162	263 120
Kappaletavaraa ¹ - Styckegods ¹	1 676 696	2 247 996	3 042 873	3 433 487	3 704 993
Kivennäisöljyä - Mineralolja	554 324	473 308	406 087	292 779	302 007
Muuta tavaraa ¹ - Annat gods ¹	309 962	257 235	150 496	242 652	291 580
Vienti - Export	2 127 756	2 463 970	3 764 448	4 973 207	5 036 098
Sahattua puutavaraa - Sågade trävaror	72 633	30 171	13 966	233 332	239 990
Muuta puutavaraa - Andra trävaror	111 984	34 687	-	-	-
Paperia, pahvia ja kartonkia					
Papper, papp och kartong	405 771	342 407	345 611	696 250	521 745
Selluloosaa ja puuhioketta					
Cellulosa och slipmassa	9 071	8 215	2 221	19 391	13 162
Kappaletavaraa ¹ - Styckegods ¹	1 223 682	1 886 946	3 254 108	3 531 776	3 667 697
Muuta tavaraa ¹ - Annat gods ¹	304 615	161 544	148 542	492 458	593 504

¹Tilastointiperusteita muutettu vuonna 1981. - Grunderna för statistikföringen ändrats 1981.

Lähde: Merenkulkuhallitus, tilastotoimisto.

Källa: Sjöfartsverket, statistikbyrån.

4.23 Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1980–2001 • Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar • Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Alusliikenne - Fartygstrafik						
Saapuneita aluksia - Anlända fartyg						
Luku - Antal	1 422	920	605	526	498	451
Nettovetoisuus - Nettodräktighet	577 977	478 602	334 485	351 457	288 364	317 798
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	16,7	11,4	9,8	6,0	5,3	5,4
Tavaraliikenne, tonnia - Godstrafik, ton						
Saapunut yhteensä - Anlönt totalt	1 641 833	1 264 479	890 002	928 565	785 906	796 781
siitä - därav						
hiekkää - sand	503 876	303 447	239 660	277 878	390 129	343 756
kalkkia ja sementtiä						
kalk och cement	66 237	61 384	97 463	125 338	-	-
öljyä - oljor	1 064 910	860 197	542 179	525 349	393 404	449 823
%:a koko maan luvusta						
i % av talet för hela landet	24,6	22,1	19,8	15,2	13,6	12,8

Lähde: Helsingin Satama ja Merenkulkulaitos, Meriliikenne Suomen ja ulkomaiden välillä.
Källa: Helsingfors Hamn och Sjöfartsverket, Sjöfarten mellan Finland och utlandet.

4.24 Puhelinliittymät koko maassa 1995–2001 • Telefonanslutningar i hela landet

	Kiinteät puhelinliittymät		Matkapuhelimet verkoittain						Yhteensä	100 asu-
	Fasta telefonanslutningar		Mobiltelefonanslutningar i de olika näten							
	Yhteensä	100 asu-	ARP	NMT 450	NMT 900	AutoNet	GSM	Totalt	kasta kohti	
	Totalt	Per 100							Per 100	
		Invånare							invånare	
1995	2 810 000	55,0	15 223	197 849	439 044	6 307	380 703	1 039 126	20,4	
1996	2 842 000	55,4	11 866	188 475	439 923	6 127	830 585	1 476 976	28,8	
1997	2 861 000	55,6	9 455	166 615	387 366	5 017	1 523 356	2 091 809	40,6	
1998	2 855 000	55,3	7 430	123 785	211 202	4 775	2 498 793	2 845 985	55,2	
1999	2 850 000	55,1	980	¹ 197 597		913	3 073 943	3 273 433	63,4	
2000	2 848 000	55,0		² 55 863			3 672 762	3 728 625	72,0	
2001	2 806 000	54,1		² 38 250			4 137 337	4 175 587	80,4	

¹NMT 450 ja NMT 900 liittymämäärien yhteenlaskettu lukumäärä. - Det sammanlagda antalet anslutningar till de nordiska mobiltelefonnäten NMT 450 och NMT 900.

²Sisältää NMT 450 matkapuhelinliittymät. - Inbegriper NMT 450 mobiltelefonabonnemangen.

Lähde: Liikenne- ja viestintäministeriö.
Källa: Kommunikationsministeriet.

4.25 ISDN- ja ADSL-liittymät koko maassa 1995–2001 • ISDN- och ADSL-anlutningar i hela landet • ISDN and ADSL extensions in Finland

	ISDN-liittymät ¹ - ISDN-anlutningar ¹						ADSL-liittymät ADSL-anlutningar
	Perus 2B+D - Standard 2B+D			Järjestelmä 30B+D - System 30B+D			
	FL ²	Sonera Totalt	Yhteensä	FL ²	Sonera Totalt	Yhteensä	
1995	4 462	1 500	5 962	254	200	454	–
1996	20 262	5 660	25 922	978	300	1 278	–
1997	41 568	12 600	54 168	2 787	900	3 687	–
1998	70 292	24 772	95 064	3 600	1 030	4 630	–
1999 ³	115 000	36 413	151 413	3 800	1 684	5 484	–
2000 ³	..	..	199 015	..	..	8 630	10 000
2001	..	..	427 013	..	..	44 342	561 467

¹ ISDN-liittymien aikavälit (vrt. puhelinliittymät) saadaan perusliittymien (2B+D) kohdalla kertomalla taulukon tiedot kahdella ja järjestelmäliittymien (30B+D) tapauksessa kertomalla taulukon tiedot n:llä (n=max 30). - ISDN-anlutningarnas tidsintervaller (jämför telefonanlutningar) erhålls för standard anlutningarnas del (2B+D) genom att multiplicera tabellens uppgifter med två och för system anlutningarnas del (30B+D) genom att multiplicera tabellens uppgifter med n (n=max 30).

² Vuoden 1996 tiedot eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisvuosien tietojen kanssa. - Uppgifterna för året 1996 är inte direkt jämförbara med föregående åren.

³ Tiedot ovat osittain arvioita. - Uppgifterna är delvis uppskattningar.

⁴ Tilastointiperusteiden muutos. - Förändring i statistikföringskriterierna.

⁵ Sisältää myös muita xDSL-liittymiä. - Inkl. även övriga xDSL-anlutningar.

Lähde: Liikenne- ja viestintäministeriö.

Källa: Kommunikationsministeriet.

4.26 Internet-käyttäjämäärät¹ koko maassa 1998–2002 • Antal internet-användare¹ i hela landet Number of Internet users in Finland

	1998	1999	2000	2001	2002
Kotikäyttäjät - Användare i hemmen	333 000	654 000	962 000	1 274 000	1 467 000
Käyttää työpaikalta - Användare på arbetsplatserna	351 000	500 000	765 000	954 000	1 109 000
Käyttää opiskelupaikalta - Användare på studieplatserna	256 000	333 000	343 000	349 000	361 000
Kaikki käyttäjät ² - Alla användare ²	763 000	1 171 000	1 619 000	1 927 000	2 122 000

¹ Vähintään kerran viikossa. Käyttökerrat ovat tammi-helmikuun ajalta vuosittain. - Minst en gång i veckan på nätet. Antalet gånger internet använts avser januari-februari respektive år.

² Koti-, työpaikka- ja opiskelukäyttäjien lukumäärän summa ei täsmää kaikkien käyttäjien kanssa, sillä sama käyttäjä on voinut käyttää internetiä esimerkiksi sekä työpaikalla että kotona. - Summan av användarna i hemmen, på arbetsplatserna och på studieplatserna stämmer inte med alla användare, eftersom samma personer kan använda nätet på många olika platser.

Lähde: Liikenne- ja viestintäministeriö, Taloustutkimus Oy.

Källa: Kommunikationsministeriet, Taloustutkimus Oy.

5. Terveydenhuolto • Hälsovården • Health care

Terveydenhuolto

Taulukoissa 5.1, 5.2, 5.3 ja 5.4 kuvataan sekä **perusterveydenhuollon** että **erikoissairaanhoidon** palveluja ja käyttöä.

Perusterveydenhuollon käynneiksi lasketaan asiakkaan terveyden- ja sairaanhoitokäynnit vastaanotolla ja henkilökunnan käynnit potilaan kotona. **Avohoitokäynti** on potilaan käynti sairaalan poliklinikalla tai henkilökunnan käynti esim. potilaan kotona.

Erikoissairaanhoidosta löytyy tietoja niin somaattisesta erikoissairaanhoidosta kuin psykiatrisesta-kin sairaanhoidosta. Tietoja löytyy myös sekä avohoidon käynneistä että laitoshoidon hoitopäivistä ja päättäneistä hoitajaksoista. Mukana on tietoja niin omasta kuin ostopalveluistakin. **Somaattinen erikoissairaanhoido** kattaa kaikki muut erikoisalajat paitsi ei psykiatrisia erikoisalajoja ja yleislääketieteen erikoisalaa. **Psykiatrinen erikoissairaanhoido** käsittää lapsi-, nuoriso- ja aikuispsykiatrian.

Taulukoissa 5.5, 5.6 ja 5.7 kuvataan kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoimintaa ja helsinkiläisten potilaiden määriä niin kaupungin sairaaloissa kuin ostopalvelulaitoksissa.

Lohkon loppupuolella on esitetty tietoja sairausvakuutuslain mukaisista korvauksista, joista tiedoista esim. päivärahopäivien sekä työkyvyttömyys- ja varhaiseläkeläisten määrä jossain määrin kuvaa helsinkiläisten sairastavuutta.

Työkyvyttömyyseläke myönnetään 16–64-vuotiaalle henkilölle, joka ei kykene tekemään tavalista työtään tai läheisesti siihen verrattavaa työtä, jota on pidettävä ikä, ammattitaito ja muut seikat huomioon ottaen hänelle sopivana ja kohtuullisen toimeentulon turvaavana. Pysyvästi sokeaa, liikuntakyvyttöntä tai muuten sairauden vuoksi avutonta pidetään aina työkyvyttömänä.

Työkyvyttömyyseläke myönnetään **yksilöllisenä varhaiseläkkeenä** 58–64-vuotiaalle henkilölle, jonka työkyky on pysyvästi siinä määrin heikentynyt, ettei hänen kohtuudella voida edellyttää jatkavan ansiotyötään. Työkykyä arvioitaessa otetaan huomioon sairauden, vian tai vamman lisäksi ikääntymisen vaikutukset, ammatissa olon pitkäaikaisuus, työn aiheuttama rasittuneisuus ja kuluneisuus sekä työolosuhteet.

Tarkempia tietoja kaupungin terveydenhuollosta on saatavissa terveystieteiden toimintakertomuksen tilasto-osasta sekä terveystieteiden ja tietokeskuksen tietopalvelusta.

Hälsovården

Tabellerna 5.1, 5.2, 5.3, och 5.4 beskriver både **bashälsovården** och **specialsjukvården**.

Som besök inom **bashälsovården** räknas både klienternas hälso- och sjukvårdsbesök vid mottagningar och personalens besök hemma hos patienter. **Öppenvårdsbesök** innebär att patienten besöker en sjukhuspoliklinik eller att personalen besöker patienten hemma.

Uppgifterna om **specialsjukvård** gäller både somatisk och psykiatrisk specialsjukvård. Det finns även uppgifter om såväl öppenvårdsbesök som vård dagar och avverkade vårdperioder inom anstaltsvården. Dessa uppgifter gäller både den service staden själv producerat och de tjänster den köpt. **Den somatiska specialsjukvården** omfattar alla specialgrenar utom de psykiatriska disciplinerna och specialområdet allmän medicin. **Den psykiatriska specialsjukvården** gäller både barn-, ungdoms- och vuxenpsykiatri.

Tabellerna 5.5, 5.6, och 5.7 beskriver verksamheten vid stadens egna sjukhus bäddavdelningar och antalet patienter skrivna i Helsingfors som vårdats på stadens egna sjukhus och sådana som staden köper service av.

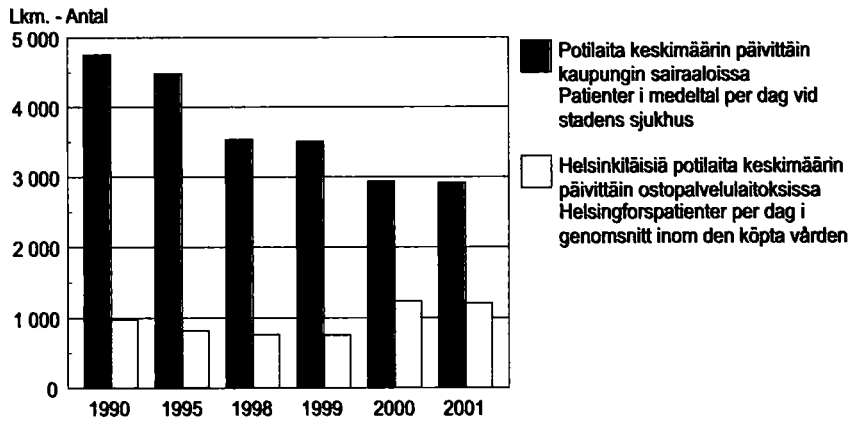
I kapitlets slutända finns uppgifter om ersättningar enligt sjukförsäkringslagen, bland vilka uppgifterna om t.ex. dagpenning dagar och antal invalid- och förtidspensioner i någon mån beskriver helsingforsbornas sjukfrekvens.

Invalidpension beviljas åt sådana 16-64-åringar som inte förmår utföra sitt arbete eller därmed nära besläktat arbete som med beaktande av deras ålder, yrkeskunskap och övriga faktorer kan anses passa dem och trygga dem en skälig utkomst. Personer som är varaktigt blinda, rörelseoförmögna eller på annat sätt hjälplösa på grund av sjukdom anses alltid som arbetsoförmögna.

Invalidpension beviljas i form av **individuell förtidspensionering** åt 58-64-åringar vars arbetsförmåga har försämrats varaktigt till den grad att de inte skäligen kan förutsättas fortsätta förvärvsarbeta. Vid bedömningen av arbetsförmågan beaktas verkningarna av sjukdom, lyte eller skada samt åldrandet, avverkade år i yrket, ansträngning och slitenhet p.g.a. arbetet, samt arbetsförhållandena.

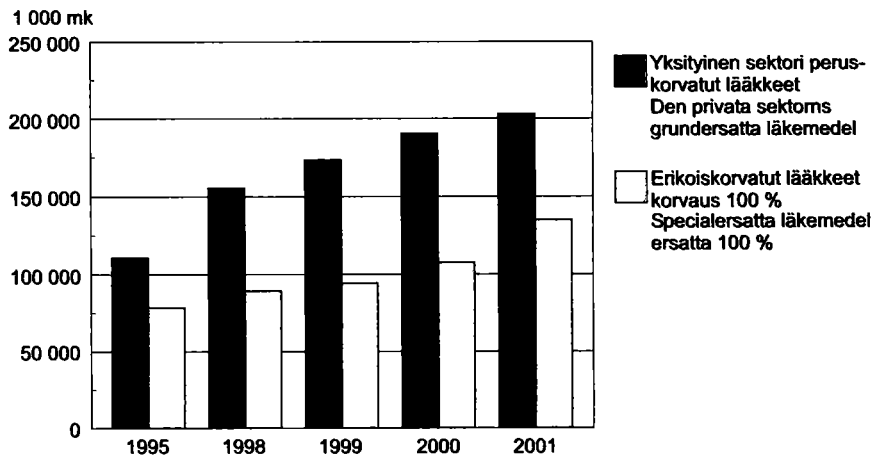
Noggrannare uppgifter om stadens hälsovård finns i statistikavsnittet i Helsingfors stads hälsovårdsverks årberättelse och hos hälsovårdsverkets och faktacentralens informationstjänst.

Potilaiden määrä vuodeosastohoidossa keskimäärin päivässä 1990–2001
Genomsnittligt antal patienter per dag vid bäddavdelningarna
 Average number of patients per day at bed wards in hospitals



Lähde: Terveysvirasto.
 Källa: Hälsovårdsverket.

Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2001
Sjukvårdersättningar beviljade i kraft av sjukförsäkringslag
 Medical compensations by virtue of the law on health insurance



Lähde: Kansaneläkelaitos.
 Källa: Folkpensionsanstalten.

5.1 Terveydenhuollon palveluja käyttäneet henkilöt 2000 ja 2001 • Personer som fått bashälsovård • Persons having received basic health care

	Kaikki hoidossa olleet henkilöt ¹ Vårdade personer totalt ¹		Helsinkiäiset Helsingforsbor		Ulkokuntalaiset Utsocknes	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Terveydenhuolto yhteensä Hälsovården sammanlagt	428 158	417 121	418 616	407 569	11 348	12 802
Oma toiminta - Egen verksamhet	392 640	387 456	382 999	377 741	11 348	12 802
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	165 950	149 624	165 950	149 624	-	-
Avohoito - Öppen vård	425 202	414 867	415 789	405 411	11 154	12 671
Oma toiminta - Egen verksamhet	389 475	384 876	379 966	375 261	11 154	12 671
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	162 471	146 831	162 471	146 831	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	67 008	61 776	66 951	61 737	75	63
Oma toiminta - Egen verksamhet	17 497	17 572	17 432	17 521	75	63
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	58 381	52 902	58 381	52 902	-	-
Perusterveydenhuolto - Bashälsovård	384 784	378 878	375 589	369 636	10 722	12 060
Oma toiminta - Egen verksamhet	384 784	378 878	375 589	369 636	10 722	12 060
Avohoito - Öppen vård	381 984	375 884	372 815	366 658	10 675	12 023
Oma toiminta - Egen verksamhet	381 984	375 884	372 815	366 658	10 675	12 023
Laitohoito - Anstaltsvård	14 989	15 159	14 930	15 117	66	51
Oma toiminta - Egen verksamhet	14 989	15 159	14 930	15 117	66	51
Erikoissairaanhoido yhteensä Specialsjukvård sammanlagt	189 396	177 578	188 968	177 037	559	790
Oma toiminta - Egen verksamhet	44 704	51 133	44 256	50 549	559	790
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	165 950	149 624	165 950	149 624	-	-
Avohoito - Öppen vård	186 309	175 199	185 882	174 658	551	780
Oma toiminta - Egen verksamhet	43 956	50 497	43 511	49 918	551	780
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	162 471	146 831	162 471	146 831	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	59 103	53 618	59 100	53 616	9	12
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 845	2 719	2 838	2 709	9	12
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	58 381	52 902	58 381	52 902	-	-
Somaattinen erikoissairaanhoido Somatisk specialsjukvård	176 358	164 388	175 959	163 872	435	586
Oma toiminta - Egen verksamhet	30 242	37 799	29 831	37 260	435	586
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	159 517	142 946	159 517	142 946	-	-
Avohoito - Öppen vård	173 292	162 007	172 893	161 490	435	586
Oma toiminta - Egen verksamhet	30 242	37 799	29 831	37 260	435	586
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	156 114	140 169	156 114	140 169	-	-
Laitohoito - Anstaltsvård	54 224	49 502	54 224	49 502	-	-
Oma toiminta - Egen verksamhet	-	-	-	-	-	-
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	54 224	49 502	54 224	49 502	-	-

	Kaikki hoidossa olleet henkilöt ¹ Vårdade personer totalt ¹		Helsinkiäiset Helsingforsbor		Ulkokuntalaiset Utsocknes	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Psykiatrinen erikoissairaanhoito						
Psykiatrisk specialsjukvård	21 466	21 065	21 430	21 024	125	206
Oma toiminta - Egen verksamhet	16 310	15 708	16 269	15 651	125	206
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	9 080	8 896	9 080	8 896	-	-
Avohoito - Öppen vård	21 196	20 756	21 162	20 717	117	196
Oma toiminta - Egen verksamhet	15 443	14 909	15 406	14 858	117	196
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	8 802	8 607	8 802	8 607	-	-
Laitoshoito - Anstaltsvård	4 316	4 202	4 313	4 200	9	12
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 845	2 719	2 838	2 709	9	12
HUS-yhtymä - HNS-koncernen	3 459	3 338	3 459	3 338	-	-

¹Hoidetut henkilöt on saatu laskemalla vuosien 2000 ja 2001 aikana terveysviraston tai Helsingin ja Uudenmaan sairaanhoitopiirin kuntayhtymän (HUS-yhtymän) yksiköissä hoidettujen eri henkilöiden (eri henkilötunnusten) lukumäärä. - Antalet vårdade personer är summan av dem som åren 2000 och 2001 vårdats vid stadens hälsovårdsverks eller Helsingfors och Nylands sjukvårdsdisrikts enheter.

Lähde: Terveysvirasto.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.2 Terveystalouden järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveyspalvelut 1990–2001
Hälsovård som Hälsovårdsverket ordnat (både egen och köpt service) • Health care arranged
by City of Helsinki Health Department

	1990	1995	1999	2000	2001
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit ja avohoitopäivät yhteensä					
Besök och öppenvårdsdagar sammanlagt	3 131 211	3 304 035	3 554 508	3 612 765	3 558 484
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 819 205	2 925 260	3 112 018	2 911 427	2 792 701
Ostopalvelut - Köpt service	312 006	378 775	442 490	701 338	765 783
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät yhteensä - Vård dagar sammanlagt	2 092 332	1 936 404	1 556 733	1 528 346	1 507 989
Oma toiminta - Egen verksamhet	1 735 536	1 635 182	1 278 992	1 074 531	1 065 627
Ostopalvelut - Köpt service	356 796	301 222	277 741	453 815	442 362
Päättyneet hoitojaksot yhteensä					
Avverkade vårdperioder sammanlagt	89 451	108 912	114 078	114 550	109 078
Oma toiminta - Egen verksamhet	55 006	65 504	70 203	27 801	28 388
Ostopalvelut - Köpt service	34 445	43 408	43 875	86 749	80 690
Perusterveydenhuolto - Bashälsovård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	2 323 060	2 378 028	2 605 317	2 618 281	2 576 561
Oma toiminta - Egen verksamhet	2 286 964	2 337 760	2 549 293	2 569 153	2 463 737
Ostopalvelut - Köpt service	36 096	40 268	56 024	49 128	112 824
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	1 018 759	1 184 574	956 061	989 813	987 888
Oma toiminta - Egen verksamhet	947 188	1 144 028	937 521	969 140	967 384
Ostopalvelut - Köpt service	71 571	40 546	18 540	20 673	20 504
Oman toiminnan päättyneet hoitojaksot					
Avverkade vårdperioder inom egen service	3 903	12 659	16 310	23 923	24 432
Erikoissairaanhoido - Specialsjukvården					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit ja avohoitopäivät yhteensä					
Besök och öppenvårdsdagar sammanlagt	808 151	926 007	949 191	994 484	981 923
Oma toiminta - Egen verksamhet	532 241	587 500	562 725	342 274	328 964
Ostopalvelut - Köpt service	275 910	338 507	386 466	652 210	652 959
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	1 073 573	751 830	600 672	538 533	520 101
Oma toiminta - Egen verksamhet	788 348	491 154	341 471	105 391	98 243
Ostopalvelut - Köpt service	285 225	260 676	259 201	433 142	421 858
Päättyneet hoitojaksot - Avverkade vårdperioder					
Oma toiminta - Egen verksamhet	85 548	96 253	97 768	90 627	84 646
Oma toiminta - Egen verksamhet	51 103	52 845	53 893	3 878	3 956
Ostopalvelut - Köpt service	34 445	43 408	43 875	86 749	80 690
Somaattinen erikoissairaanhoido					
Somatisk specialsjukvård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit - Besök	557 221	657 911	608 997	627 331	569 074
Oma toiminta - Egen verksamhet	308 026	338 833	266 134	81 684	78 638
Ostopalvelut - Köpt service	249 195	319 078	342 863	545 647	490 436
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	706 692	456 919	389 249	317 803	308 322
Oma toiminta - Egen verksamhet	459 319	239 596	187 274	-	-
Ostopalvelut - Köpt service	247 373	217 323	201 975	317 803	308 322
Päättyneet hoitojaksot - Avverkade vårdperioder					
Oma toiminta - Egen verksamhet	80 488	90 697	91 551	81 600	76 078
Oma toiminta - Egen verksamhet	46 512	47 753	48 343	-	-
Ostopalvelut - Köpt service	33 976	42 944	43 208	81 600	76 078

	1990	1995	1999	2000	2001
Psykiatrin erikoissairaanhoido					
Psykiatrisk specialsjukvård					
Avohoito - Öppen vård					
Käynnit ja avohoitopäivät yhteensä					
Besök och öppenvårdsdagar sammanlagt	250 930	268 096	340 194	367 153	412 849
Käynnit - Besök	130 806	169 447	230 831	258 199	300 888
Oma toiminta - Egen verksamhet	104 091	150 018	190 328	159 636	147 365
Ostopalvelut - Köpt service	26 715	19 429	40 503	98 563	153 523
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät					
Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	109 363	108 954	111 961
Oma toiminta - Egen verksamhet	120 124	98 649	106 263	100 954	102 961
Ostopalvelut - Köpt service	–	–	3 100	8 000	9 000
Laitohoito - Anstaltsvård					
Hoitopäivät - Vård dagar	366 881	294 911	211 423	220 730	211 779
Oma toiminta - Egen verksamhet	329 029	251 558	154 197	105 391	98 243
Ostopalvelut - Köpt service	37 852	43 353	57 226	115 339	113 536
Päättyneet hoitajakset - Avverkade vårdperioder	5 060	5 556	6 217	9 027	8 568
Oma toiminta - Egen verksamhet	4 591	5 092	5 550	3 878	3 956
Ostopalvelut - Köpt service	469	464	667	5 149	4 612

Lähde: Terveystoimisto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.4 Terveysviraston järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) avohoitopalvelut 1990–2001 • Öppen vård som Hälsovårdsverket ordnat (både egen och köpt service) • Open care arranged by Helsinki City's Public Health Authority (including purchased services)

	1990	1995	1999	2000	2001
Käynnit ja avohoitopäivät yhteensä					
Besök och öppenvårdsdagar sammanlagt	3 131 211	3 304 035	3 554 508	3 612 765	3 558 484
Perusterveydenhuolto - Bashälsovård					
Käynnit - Besök	2 323 060	2 378 028	2 605 317	2 618 281	2 576 561
Lääkärien vastaanotto - Vid läkarmottagning	436 896	536 073	609 005	607 040	511 801
Terveydenhoitajien vastaanotto					
Vid hälsovårdares mottagning	395 700	385 437	440 902	443 654	442 343
Keskittetty terveystieteiden keskus					
Centraliserad hälsocentraljour	54 091	68 491	84 047	111 065	118 192
Aikuisten terveystieteiden keskus					
Vuxna vid hälsocentraljouren	54 091	44 257	60 205	86 184	88 456
Lasten terveystieteiden keskus					
Barn vid hälsocentraljouren	–	24 234	23 842	24 881	29 736
Kotisairaanhoido - Hemsjukvården	366 115	376 929	493 790	507 064	490 860
Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto					
Skol- och studenthälsovården	305 637	252 291	205 907	206 189	198 524
Yritystyöterveyshuolto - Företagshälsovården	19 446	16 008	16 535	14 386	13 535
Terveystieteiden keskus - Hälsovårdsgivningen	293 258	265 864	255 305	247 570	242 015
Äitiysterveystieteiden keskus	132 584	109 730	104 602	100 618	99 628
Lasten neuvonta - Barnrådgivningen	147 531	143 598	136 718	132 177	129 719
Perhesuunnitteluneuvonta					
Familjeplaneringrådgivning	13 143	12 536	13 985	14 775	12 668
Muu toiminta - Övrig verksamhet	81 239	80 416	105 174	80 443	111 880
Hammashuolto - Tandvården	340 377	363 010	365 515	373 030	421 085
Päiväsairaanhoido - Dagsjukvården	30 301	33 509	29 137	27 840	26 326
Erikoissairaanhoido yhteensä					
Specialsjukvården, totalt	808 151	926 007	949 191	994 484	981 923
Somaattinen erikoissairaanhoido					
Somatisk specialsjukvård	557 221	657 911	608 997	627 331	569 074
Poliklinikkakäynnit - Poliklinikbesök	557 030	657 290	608 997	627 331	569 074
Päiväsairaanhoidokäynnit - Dagsjukvårdsbesök	191	621	–	–	–
Psykiatrin erikoissairaanhoido					
Psykiatrisk specialsjukvård	250 930	268 096	340 194	367 153	412 849
Avohoitokäynnit - Öppenvårdsbesök	113 521	150 735	215 520	243 676	286 538
Mielenterveyspsykiatrien vastaanotot					
Vid mentalvårdsenheternas mottagning	67 363	108 431	138 851	141 456	130 579
Keskinen perheneuvola					
Mellersta familjerådgivningen	–	–	2 216	2 029	–
Psykiatrian poliklinikat					
Psykiatriska poliklinikerna	46 158	42 304	74 453	100 191	155 959
Päiväsairaanhoidokäynnit					
Dagsjukvårdsbesök	17 285	18 712	15 311	14 523	14 350
Perhehoito- ja asumiskuntoutuspäivät					
Familjevårds- och boenderehabiliteringsdagar	120 124	98 649	109 363	108 954	111 961

Lähde: Terveysvirasto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.5 Potilaita vuodeosastohoidossa keskimäärin päivittäin terveysviraston omissa ja ostopalvelusairaaloissa 1990–2001 • Patienter per dag i genomsnitt vid stadens egna sjukhus och vid motsvarande köpt service • Daily patient average (Helsinki citizens) at the city's own hospitals and hospitals selling their services to the city

	1990	1995	1999	2000	2001
Potilaita keskimäärin päivittäin yhteensä Genomsnittligt totalantal patienter per dag	5 732	5 305	4 266	4 176	4 132
Potilaita keskimäärin päivittäin kaupungin sairaaloissa Patienter i medeltal per dag vid stadens sjukhus	4 755	4 480	3 505	2 936	2 920
Perussairaanhoidon osastoilla ¹ Vid avdelningar för bassjukvård ¹	2 595	3 134	2 569	2 648	2 651
Erikoissairaanhoidon osastoilla Vid avdelningar för specialsjukvård	2 160	1 346	936	288	269
Somaattisen erikoissairaanhoidon osastoilla Vid avdelningar för somatisk specialsjukvård	1 259	657	513	–	–
Psykiatrisen erikoissairaanhoidon osastoilla Vid avdelningar för psykiatrisk specialsjukvård	901	689	423	288	269
Helsinkiläisiä potilaita keskimäärin päivittäin ostopalvelulaitoksissa Helsingforspatienter per dag i genomsnitt inom den köpta vården	977	825	761	1 240	1 212
Perusterveydenhuolto - Bashälsovården	196	111	51	56	56
Erikoissairaanhoido - Specialsjukvården	781	714	710	1 184	1 156
HUS-yhtymä ² - HNS-koncernen ²	692	615	592	1 070	1 034
Valtion mielisairaalat - Statens olika mentalsjukhus	52	75	95	104	97
Järvenpään sosiaalisairaala					
Socialsjukhuset i Träskända	–	9	11	8	12
Muut laitokset - Övriga inrättningar	37	15	12	2	13

¹Riistavuoren sairaskoti ja Roihuvuoren sairaskoti ovat siirtyneet sosiaaliviraston alaisiksi vanhainkodeiksi vuoden 1997 alusta. Djurbergets och Kasbergets sjukhem har varit åldringshem under Socialverket sedan början av 1997.

²Vuosien 1990–1999 luvuissa ostopalvelut Helsingin yliopistolliselta keskussairaaltalta. - Talen för 1990–1999 inbegriper den köpta servicen på Helsingfors universitetscentralsjukhus.

Lähde: Terveysturvasto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.6 Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1990–2001 • Verksamhet vid bäddavdelningarna på stadens sjukhus • Activity at wards of the City's hospitals

	Viralliset sairaansijat Officiella bäddplatser	Päätyneet hoitajaksot Avverkade vårdperioder	Hoitopäiviä yhteensä Vård dagar sammanlagt	Päätyneiden hoitajaksojen keskimääräinen hoitoaika Avverkade vårdperioders medellängd vårdtid	Kuormitus-% Beläggnings%
Vuodeosastot yhteensä Bäddavdelningarna sammanlagt					
1990	5 268	55 006	1 735 536	35,7	90,3
1995	4 707	65 504	1 635 182	22,7	95,2
1998	3 674	67 094	1 290 497	20,4	96,2
1999	3 565	70 203	1 278 992	20,2	98,3
2000	2 757	27 801	1 074 531	38,3	106,5
2001	2 838	28 388	1 065 627	50,1	102,9
Perusterveydenhuolto¹ Bashälsovård¹					
1990	2 711	3 903	947 188	250,1	95,7
1995	3 042	12 659	1 144 028	79,9	103,0
1998	2 485	13 771	934 412	68,9	103,0
1999	2 448	16 310	937 521	64,3	104,9
2000	2 444	23 923	969 140	40,3	108,3
2001	2 523	24 432	967 384	53,1	105,0
Erikoissairaanhoito yhteensä Specialsjukvården sammanlagt					
1990	2 557	51 103	788 348	19,3	84,5
1995	1 665	52 845	491 154	9,0	80,8
1998	1 189	53 323	356 085	7,9	82,1
1999	1 117	53 893	341 471	6,8	83,8
2000	313	3 878	105 391	25,9	92,0
2001	315	3 956	98 243	31,3	85,4
Somaattinen erikoissairaanhoito Somatisk specialsjukvård					
1990	1 558	46 512	459 319	10,0	80,8
1995	940	47 753	239 596	4,9	69,8
1998	679	47 826	199 737	4,2	80,6
1999	640	48 343	187 274	3,8	80,2
2000	–	–	–	–	–
2001	–	–	–	–	–
Psykiatrinen erikoissairaanhoito² Psykiatrisk specialsjukvård²					
1990	999	4 591	329 029	113,3	90,2
1995	725	5 092	251 558	47,7	95,1
1998	510	5 497	156 348	40,5	84,0
1999	477	5 550	154 197	32,5	88,6
2000	313	3 878	105 391	25,9	92,0
2001	315	3 956	98 243	31,3	85,4

¹Perusterveydenhoidon lukuihin sisältyy kotisairaalahoito. - Talen för bashälsovården inbegriper hemsjukhusvården.

²Psykiatrian hoitopäivistä on vähennetty hoitolomapäivät vuodesta 1996 alkaen. - Sedan 1996 har vårdledighetsdagarna subtraherats från de psykiatriska vård dagarna.

Lähde: Terveysvirasto.

Källa: Hälsovårdsverket.

5.7 Terveystuotteen järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) vuodeosastohoitopäivät potilaan asuinalueen mukaan 2001 • Vårdagar vid bäddavdelningar inom den sjukvård Hälsovårdsverket producerat eller köpt, enligt patienternas hemdistrikt • Nursing days at bed wards in the hospital care produced or purchased by Helsinki City's Public Health Authority, by home district of patients

	Vuodeosasto- hoito yhteensä Bäddavdelnings- vård totalt	Perus- terveyden- huolto ¹ Bashälsovård ¹	Erikoissairaanhoido - Specialsjukvård		
			Kaikki yhteensä Totalt	Somaattinen erikois- sairaanhoido Somatisk specialsjukvård	Psykiatrinen erikois- sairaanhoido Psykiatrisk specialsjukvård
Kaikki alueet - Samtliga district	1 507 989	987 888	520 101	308 322	211 779
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	290 659	210 859	79 800	51 889	27 911
Vironniemi - Estrnäs	27 762	18 737	9 025	5 771	3 254
Ullanlinna - Ulrikasborg	59 924	42 108	17 816	11 102	6 714
Kampinmalmi - Kampmalmen	86 470	63 953	22 517	16 448	6 069
Taka-Töölö - Bortre Tölö	57 923	43 010	14 913	8 401	6 512
Lauttasaari - Drumsö	54 810	39 923	14 887	10 167	4 720
Ei peruspiiriä - Okänd	3 770	3 128	642	-	642
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	259 816	174 521	85 295	54 995	30 300
Reijola - Grejus	51 373	36 870	14 503	8 929	5 574
Munkkiniemi - Munksnäs	49 392	34 810	14 582	10 769	3 813
Haaga - Haga	79 086	55 456	23 630	15 597	8 033
Pitäjänmäki - Sockenbacka	26 307	15 936	10 371	7 418	2 953
Kaarela - Kårböle	48 592	27 834	20 758	12 282	8 476
Ei peruspiiriä - Okänd	5 066	3 615	1 451	-	1 451
Keskinen suurpiiri - Västra stordistriktet	266 532	192 184	74 348	45 724	28 624
Kallio - Berghäll	80 283	57 312	22 971	14 407	8 564
Alppiharju - Åshöjden	52 429	39 032	13 397	7 630	5 767
Vallila - Valgård	36 437	24 331	12 106	7 753	4 353
Pasila - Böle	20 557	12 900	7 657	5 377	2 280
Vanhakaupunki - Gammelstaden	72 333	55 604	16 729	10 557	6 172
Ei peruspiiriä - Okänd	4 493	3 005	1 488	-	1 488
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	103 642	77 181	26 461	18 759	7 702
Maunula - Månsas	37 496	28 852	8 644	5 314	3 330
Länsi-Pakila - Västra Baggböle	12 785	9 869	2 916	2 647	269
Tuomarinkylä - Domarby	11 066	7 813	3 253	2 533	720
Oulunkylä - Äggelby	36 350	26 764	9 586	7 102	2 484
Itä-Pakila - Östra Baggböle	4 574	2 719	1 855	1 163	692
Ei peruspiiriä - Okänd	1 371	1 164	207	-	207
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	161 584	101 883	59 701	36 720	22 981
Latokartano - Ladugården	29 104	18 683	10 421	6 375	4 046
Pukinmäki - Bocksbacka	23 981	17 308	6 673	4 106	2 567
Malmi - Malm	52 653	34 822	17 831	11 652	6 179
Suutarila - Skomakarböle	17 058	8 427	8 631	5 048	3 583
Puistola - Parkstads	22 458	11 570	10 888	6 502	4 386
Jakomäki - Jakobacka	13 598	8 729	4 869	3 037	1 832
Ei peruspiiriä - Okänd	2 732	2 344	388	-	388
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	109 167	76 961	32 206	22 653	9 553
Kulosaari - Brändö	9 374	7 115	2 259	1 745	514
Herttoniemi - Herttonäs	66 655	47 358	19 297	12 974	6 323
Laajasalo - Degerö	31 137	20 671	10 466	7 934	2 532
Ei peruspiiriä - Okänd	2 001	1 817	184	-	184
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	211 148	136 098	75 050	45 451	29 599
Vartiokylä - Botby	55 906	40 789	15 117	9 906	5 211
Myllypuro - Kvarnbäcken	29 930	21 431	8 499	5 394	3 105
Mellunkylä - Mellungsby	81 133	49 688	31 445	17 936	13 509
Vuosaari - Nordsjö	38 722	20 450	18 272	12 215	6 057
Ei peruspiiriä - Okänd	5 457	3 740	1 717	-	1 717
Muut ryhmät - Övriga grupper	105 441	18 201	87 240	32 131	55 109

¹Perusterveydenhoidon lukuihin sisältyy kotisairaalaohito. - Talen för bashälsovården inbegriper hemsjukhusvården.

Lähde: Terveystuotteen.
Källa: Hälsovårdsverket.

5.8 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2001 • Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen • National sickness insurance refunds of medical expenses

	1995	1999	2000	2001
Vakuutettuja ¹ - Försäkrade ¹	524 988	551 645	555 914	560 492
Yksityinen sektori - Den privata sektorn				
Peruskorvatut lääkkeet - Grundersatta läkemedel				
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.		1 471,6	1 514,1	1 531,0
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	110 679	173 582	190 417	203 151
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	233,4	333,5	351,1	362,5
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, mk ²	98,3	125,1	128,9	132,7
indeksi ³ - index ³	119	115	113	112
Erityiskorvatut lääkkeet - Specialersatta läkemedel				
Korvaus 100 % - Ersatta 100 %				
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.	140,2	151,4	162,2	173,3
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	78 619	94 562	107 645	135 028
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	165,8	181,6	198,4	240,9
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, mk ²	620,9	661,7	680,3	779,2
indeksi ³ - index ³	95	90	91	96
Korvaus 75 % - Ersatta 75 %				
Ostokertoja - Inköpstillfällen, 1 000 kpl - st.	289,0	309,8	323,9	342,3
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	80 162	87 898	94 765	107 997
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	169,0	168,8	174,8	192,7
ostokertaa kohti - per inköpstillfällen, mk ²	307,2	300,6	299,8	315,5
indeksi ³ - index ³	85	81	79	77
Lääkäripalkkiot - Läkararvodens				
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	511,4	511,9	521,0	553,9
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	48 522	56 521	57 925	61 238
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	102,3	108,7	106,8	109,3
käyntikertaa kohti - per besök, mk ²	105,2	117,1	113,9	110,6
indeksi ³ - index ³	157	153	152	150
Hammaslääkäripalkkiot - Tandläkararvodens				
Käyntikertoja - Antal besök, 1 000 kpl - st.	117,3	174,9	172,4	232,9
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	25 500	37 334	36 699	47 143
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	53,8	71,8	67,7	84,1
käyntikertaa kohti - per besök, mk ²	240,7	226,3	218,2	202,5
indeksi ³ - index ³	147	149	140	131
Tutkimus ja hoito - Undersökning och behandling				
Omaavastuukertoja - Självriskstillfällen, 1 000 kpl - st.	154,6	172,3	174,5	180,6
Korvaukset - Ersättningar, 1000 mk	33 540	43 471	44 828	44 606
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	70,8	83,5	82,6	79,6
omavastuukertaa kohti - per självriskstillfällen, mk ²	240,2	267,4	263,3	246,9
indeksi ³ - index ³	123	122	122	124
Matkat - Resor				
Yhdensuunt. matkoja - Enkelriktade resor, 1 000 kpl - st.	117,9	132,4	138,2	140,3
Korvaukset - Ersättningar, 1 000mk	19 829	23 736	26 044	30 286
vakuutettua kohti - per försäkrad, mk ²	41,8	45,6	48,1	54,0
matkaa kohti - per resa, mk ²	186,2	190,0	193,2	215,9
indeksi ³ - index ³	41	38	38	41

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilörekisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

³Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.9 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 2001 • Sjukvårdsersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen • National sickness insurance refunds of medical expenses

Keskimääräiset korvaukset vakuutettua kohti, mk/v - Ersättning per försäkrad i genomsnitt, mk/år

Yksityinen sektori - Den privata sektorn

	Lääkkeet - Läkemedel		Lääkärin- palkkiot Läkar- arvoden	Hammas- lääkärin- palkkiot Tandläkar- arvoden	Tutkimus ja hoito Undersök- ning och behandling	Matkat Resor
	Perus- korvatut Grund- ersatta	Erytys- korvatut Special- ersatta				
Helsinki - Helsingfors	362,5	433,6	109,3	84,1	79,6	54,0
Espoo - Esbo	305,4	351,9	103,7	87,3	80,3	40,7
Vantaa - Vanda	302,9	409,3	85,2	72,4	61,9	50,6
Kauniainen - Grankulla	346,7	383,4	144,5	74,4	118,2	25,6
Hyvinkää - Hyvinge	350,2	485,6	83,0	75,2	64,6	74,6
Järvenpää - Träskända	296,3	395,2	88,1	86,5	65,6	90,3
Kerava - Kervo	348,5	430,1	93,5	67,4	69,3	80,1
Kirkkonummi - Kyrkslätt	271,2	387,9	85,2	84,3	60,1	89,2
Nurmijärvi	291,5	483,0	75,6	68,3	62,5	77,5
Sipoo - Sibbo	284,3	363,6	82,5	85,1	67,8	94,8
Tuusula - Tusby	290,9	391,2	81,1	74,7	59,9	74,1
Vihti - Vichtis	302,8	447,3	71,5	81,2	57,8	119,3

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.10 Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäivärahakorvaukset 1995–2001 • Sjuk- och föräldradagpenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen • National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances

	1995	1999	2000	2001
Sairauspäivärahat - Sjukdagpenningar				
16–64-v. vakuutettuja ¹ - Försäkrade i åldern 16–64 år ¹	365 591	388 447	392 323	396 938
Päivärahopäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 088	1 137	1 221	1 174
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	249 978	267 270	298 741	301 635
mk ² /vakuutettu - försäkrad	757,2	729,3	780,5	759,9
mk ² /päivä - dag	254,5	249,1	250,7	256,8
indeksi ³ - index ³	91	86	88	84
Vanhempainpäivärahat - Föräldradagpenningar				
16–44-v. vakuutettuja ⁴ - Försäkrade i åldern 16–44 år ⁴	123 104	128 366	129 228	129 852
Päivärahopäiviä - Dagpenningdagar, 1 000 kpl - st.	1 699	1 558	1 555	15 324
Korvaukset - Ersättningar, 1 000 mk	347 143	332 701	342 615	356 551
mk ² /vakuutettu - försäkrad	3 121,6	2 746,9	2 717,5	2 745,8
mk ² /päivä - dag	226,3	226,4	225,8	232,7
indeksi ³ - index ³	101	99	98	97

¹Vuoden lopun väestö Kansaneläkelaitoksen henkilökisteristä. - Befolkningen vid årsslutet ur Folkpensionsanstaltens personregister.

²Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

³Korvaus vakuutettua kohti koko maassa=100. - Ersättningen per försäkrad i hela landet=100.

⁴16–44 -vuotiaat naispuoliset vakuutetut. - 16–44 -åriga kvinnliga försäkrade.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

5.11 Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspuoryhmän mukaan 31.12.2001: Helsinki ja koko maa • Invaliditetspensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och hela landet National invalidity pensioners by important disease group

	Helsinki Helsingfors				Koko maa Hela landet			
	Kaikki työkyvyttö- myyseläkkeet Samtliga invalidi- tetspensioner		Yksilölliset var- haiseläkkeet Individuella för- tidspensioner		Kaikki työkyvyttö- myyseläkkeet Samtliga invalidi- tetspensioner		Yksilölliset var- haiseläkkeet Individuella för- tidspensioner	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Sairauspuoryhmät yhteensä Sjukdomshuvudgrupper totalt	21 772	100	2 115	100	267 906	100	24 473	100
I Tartunta- ja loistaudit - Infektions- sjukdomar och parasitära sjukdomar	169	0,8	7	0,3	1 551	0,6	112	0,5
II Kasvaimet - Tomörer	509	2,3	57	2,7	5 837	2,2	403	1,6
III Veren ja verta muodostavien elinten sairaudet sekä eräät immuunimekanismin häiriöt - Sjukdomar i blodet och de blod- alstrande organen samt vissa rubbningar i immunmekanismen	26	0,1	2	0,1	324	0,1	34	0,1
IV Umpieritys-, ravitsemus- ja aineen- vaihduantasairaudet - Endokrina sjuk- domar-, nutritions- och ämnesom- sättningssjukdomar	381	1,7	61	2,9	4 511	1,7	546	2,2
V Mielenterveyden ja käyttäytymisen häiriöt - Rubbn. i psyke o. beteende	10 563	48,5	554	26,2	105 797	39,5	4 091	16,7
VI Hermoston sairaudet	1 515	7,0	76	3,6	17 869	6,7	658	2,7
VII Silmän ja sen apuelinten sairaudet	366	1,7	25	1,2	3 158	1,2	214	0,9
VIII Korvan ja kartiolisäkkeen sairaudet	152	0,7	58	2,7	1 617	0,6	426	1,7
IX Verenkiertoelinten sairaudet	1 737	8,0	237	11,2	24 095	9,0	2 984	12,2
X Hengityselinten sairaudet	550	2,5	99	4,7	7 351	2,7	1 194	4,9
XI Ruoansulatuselinten sairaudet	122	0,6	14	0,7	1 625	0,6	140	0,6
XII Ihon ja ihonalaiskudoksen sairaudet	115	0,5	18	0,9	1 789	0,7	225	0,9
XIII Tuki- ja liikuntaelinten sekä sideku- doksen sairaudet - Sjukdomar i mus- kuloskeletala systemet, bindväven	3 931	18,1	808	38,2	72 205	27,0	12 210	49,9
XIV Virtsa- ja sukupuolielinten sairaudet	61	0,3	8	0,4	777	0,3	71	0,3
XVII Synnynnäiset epämuodostumat, epämuotoisuudet ja kromosomi- poikkeavuudet - Medfödda missbild- ningar, missformningar och kromosomavvikelser	413	1,9	9	0,4	5 306	2,0	97	0,4
XIX Vammat, myrkytykset ja eräät muut ulkoisten syiden seuraukset - Skador, förgiftningar och övriga följder av yttre påverkan	997	4,6	34	1,6	12 226	4,6	563	2,3
Muut - Övriga	165	0,8	48	2,3	1 868	0,7	505	2,1

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6. Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare

Sosiaalitoimi

Lasten päivähoidolla tarkoitetaan päivähoitolain mukaan päiväkotitoimintaa, perhepäivähoitoa sekä leikkitoimintaa.

Päiväkodit jaetaan

- kunnallisiin
- yksityisiin.

Ostosopimuspäiväkodeilla tarkoitetaan yhteisöjen ja yksityisten ylläpitämiä yksityisiä päiväkoteja, joista kaupunki on varannut ostopalvelusopimuksella paikkoja.

Muilla yksityisillä päiväkodeilla tarkoitetaan yhteisöjen ja yksityisten ylläpitämiä päiväkoteja, joiden kanssa kaupungilla ei ole ostopalvelusopimusta. Yksityistä päiväkotitoimintaa valvovat alueelliset sosiaalijaostot. Päiväkodissa voi olla tarpeen mukaan sekä koko- että osapäivätoimintaa ja päiväkotitai osa sitä voi toimia lasten erityishoidon tai kasvatuksen tarpeen perusteella erityispäiväkotina. Päiväkodeissa annetaan myös lapsille peruskoululain mukaista esiopetusta oppivelvollisuuden alkamista edeltävänä vuonna.

Perhepäivähoidolla tarkoitetaan yksityiskodissa tai muissa perheenomaisissa olosuhteissa annettavaa päivähoitoa. **Ohjatulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan kunnan ylläpitämää perhepäivähoitoa. **Valvotulla perhepäivähoidolla** tarkoitetaan yksityisen järjestämää, kunnan valvomaa perhepäivähoitoa.

Leikkitoiminnalla tarkoitetaan sisällä tai ulkona tapahtuvaa lasten leikin ja toiminnan ohjausta ja valvontaa tätä tarkoitusta varten varatussa paikassa tai alueella. Leikkitoiminta täydentää muita päivähoitomuotoja.

Lasten kotihoidon tukea voivat saada vanhempainrahakauden päätyttyä kaikki ne perheet, joiden alle 3-vuotiasta lasta ei hoideta kunnallisessa päiväkodissa, perhepäivähoitossa tai laitoshoidossa. Helsinki-lisää maksettiin vuonna 1999 kaikille niille Helsingissä asuville perheille, joilla oli alle 3-vuotias lapsi ja jotka saivat lakisääteistä valtakunnallisen kotihoidon tuen hoitorahaa.

Lastensuojelu pohjautuu vuonna 1984 voimaantulleeseen lastensuojelulakiin, sekä lakiin lastensuojelulain muuttamisesta, joka tuli voimaan 1.7.1990. Lastensuojelulaisissa pidetään **lapsena** alle 18-vuotiasta ja **nuorena** alle 21-vuotiasta henkilöä.

Avohuollolla tarkoitetaan ehkäiseviä, tukevia ja ohjaavia lastensuojelutoimenpiteitä ja muita avohuollon tukitoimenpiteitä. Mikäli ehkäisevät toimenpiteet eivät ole riittäviä, otetaan lapsi sosiaalilautakunnan huostaan ja järjestetään hänelle sijaishuolto.

Lapsen sijaishuollolla tarkoitetaan lapsen hoidon ja kasvatuksen järjestämistä kodin ulkopuolella. Sijaishuoltoon voidaan sijoittaa vain sosiaalilautakunnan huostaanottama lapsi. Lapsen sijaishuolto voidaan järjestää perhehoitona tai laitoshuoltona taikka muulla tarkoituksenmukaisella tavalla. Lapsi voidaan sijoittaa väliaikaisesti myös vanhempiensa tai muiden huoltajiensa hoidettavaksi ja kasvatettavaksi. Sijaishuollon päättymisen jälkeen sosiaalilautakunnan on tuettava sijaishuollossa ollutta lasta tai nuorta (jälkihuolto).

Lastensuojelulain mukaan **yksityisesti sijoitettu lapsi** on sellainen 18 vuotta nuorempi lapsi, jota muun kuin sosiaalilautakunnan toimesta kasvatetaan muualla kuin vanhempiensa tai holhoojansa luona. Lautakunnan huostaanottamaa lasta ei näin ollen katsota yksityisesti sijoitetuksi lapseksi. Sosiaalilautakunta valvoo yksityisesti sijoitetun lapsen saamaa kasvatusta ja hoitoa ja sillä on tarvittaessa oikeus kieltää yksityisesti sijoitetun lapsen pitäminen.

Vammaispalvelun tavoitteena on elinolosuhteiden kehittäminen vammaisten tarpeita vastaaviksi sekä vammaisten henkilöiden osallistumis- ja vaikutusmahdollisuuksien lisääminen. Palveluilla tuetaan vammaisten henkilöiden elämistä yhteiskunnan tasa-arvoisina jäseninä. Vuonna 1988 voimaan as-

tuneen vammaispalvelulain mukaisia palveluja ja taloudellisia tukitoimia järjestetään silloin, kun vaikeavammaisen henkilö ei saa riittäviä ja hänelle sopivia palveluja ja etuuksia muun lain nojalla.

Kehitysvammaisten erityishuollosta annetun lain mukaan erityishuoltoa annetaan henkilölle, jonka kehitys tai henkinen toiminta on estynyt tai häiriintynyt synnynnäisen tai kehitysiässä saadun sairauden, vian tai vamman vuoksi ja joka ei muun lain nojalla voi saada tarvitsemiaan palveluksia. Kehitysvammahuollossa tavoitteena on, että kehitysvammaisten tarvitsemat palvelut järjestetään mahdollisimman laajasti normaalipalvelujen yhteydessä. Kehitysvammaisten lasten päivähoitossa, opetuksessa ja terveyspalveluissa tavoite on toteutunut. Kehitysvammaisten henkilöiden asuminen ja päivätoiminta järjestetään pääosin erityishuoltona. Asumispalveluja on sekä laitoshuollossa, perhehoitossa, pienryhmäkodeissa että asuntoloissa. Asumispaikka valitaan kehitysvammaisen hoidon ja kuntoutuksen tarpeen mukaan. **Päivä- ja työtoimintaa** kehitysvammaisille henkilöille järjestetään erityishuoltona toimintakeskuksissa tai tuettuna työtoimintana tavallisilla työpaikoilla.

Vanhusten asumispalvelun tavoitteena on tukea vanhusten mahdollisimman itsenäistä ja normaalia asumista sekä tarjota asukkaille tarvittaessa ympärivuorokautisesti apua ja turvallisuutta.

Vanhusten palvelukeskusten ja virkistyskeskusten tarkoituksena on eläkeläisten aktivoiminen monipuoliseen virikkeelliseen toimintaan, eläkeläisten henkisen, fyysisen ja sosiaalisen vireyden ja oma toimimisen suoriutumisen ylläpitäminen ja lisääminen sekä sosiaalisen turvallisuuden luominen eläkeläisille. Palvelukeskustoiminnalla on tärkeä ennaltaehkäisevä tehtävä. Palvelu- ja virkistyskeskukset ovat suurpiirien tarpeiden mukaan painottaneet yksilöllisesti eri toimintoja, kuten mm. huonokuntoisten tai dementoituneiden vanhusten päivähoitoa, vapaaehtoistyötä, liikuntaa, virkistystä jne. Vanhusten päivätoiminta auttaa ja tukee ikääntyneitä helsinkiläisiä säilyttämään toimintakykynsä koko elämän ajan, myös silloin kun ikää on jo paljon ja erilaiset toiminnan rajoitteet hankaloittavat elämää. **Aikuisten päivähoito** määräytyy yksilöllisen hoito- ja palvelutarpeen mukaan.

Laitospalvelua järjestetään **kunnallisissa vanhainkodeissa** ja ostopalveluna yksityisissä vanhainkodeissa. Laitoshoitoa voidaan järjestää lyhytaikaisena tai jatkuvana päivä- tai yöhoitona tahi ympärivuorokautisena hoitona. Laitoksessa voidaan lisäksi järjestää itsenäistä asumista tukevaa sekä kuntouttavaa toimintaa.

Kotihoidolla tarkoitetaan kotipalvelun ja kotisairaanhoidon kotona ja palveluasunnossa toimintakyvyltään heikentyneelle asiakkaalle järjestämiä hoitoja ja palveja. Kotihoidon tavoitteena on turvata hyvä ja turvallinen elämä kotona toimintakyvyn heikentymisestä huolimatta. Tässä yhteydessä tiedot on esitetty kotipalvelun osalta. Kotipalvelua annetaan alentuneen toimintakyvyn, perhetilanteen, rasittuneisuuden, sairauden, synnytyksen, vamman tai muun vastaavanlaisen syyn perusteella niille, jotka tarvitsevat apua suoriutuakseen edellä mainituista tehtävistä ja toiminnoista.

Päihdehuollon tavoitteena on ehkäistä ja vähentää päihteiden ongelmakäyttöä sekä siihen liittyviä sosiaalisia ja terveydellisiä haittoja, sekä edistää päihteiden ongelmakäyttäjän ja hänen läheistensä toimintakykyä ja turvallisuutta. Päihdehuollon järjestämisen lainsäädännöllisenä perustana on sosiaali- ja terveydenhuollon yleinen lainsäädäntö sekä vuoden 1987 alusta voimaan tullut päihdehuoltolaki. Päihdehuollon erityispalvelut muodostuvat poliklinisesta toiminnasta, laitospalvelusta ja asumispalveluista.

Toimeentulotukea on sosiaalihuoltolain mukaan oikeutettu saamaan henkilö, joka on tuen tarpeessa eikä voi saada tarpeen mukaista toimeentuloa ansiotyöllään tai yrittäjätoiminnallaan, muista tuloistaan tai varoistaan, häneen nähden elatusvelvollisen henkilön huolenpidolla tahi muulla tavalla.

Socialväsendet

Med barndagvård avses enligt lagen om barndagvård daghemsverksamhet, familjedagvård samt lekverksamhet.

Daghemmen indelas i

- kommunala
- privata.

Med **köpvaldsdaghem** avses privat upprätthållna daghem där största delen av platserna är reserverade av staden men där upprätthållaren har intagningsrätten.

Med **övriga privata daghem** avses daghem upprätthållna privat eller av samfund och som saknar avtal med staden om köp av service. Den privata dagvården övervakas av de olika stordistriktens socialvårdssektioner. Daghemmen kan alltefter behov ha både heldags- och halvdagsverksamhet. Daghem eller del därav kan då det finns behov av specialvård och -uppfostran fungera som specialdaghem. Vid daghemmen ges även förskoleundervisning enligt grundskollagen under året före skolplikten börjar.

Med **familjedagvård** avses dagvård i privata hem eller i andra jämförbara förhållanden. Med kommunalt **ledd familjedagvård** avses sådan familjedagvård som upprätthålls av kommunen. Med **övervakad familjedagvård** avses kommunalt övervakad privat familjedagvård.

Med **lekverksamhet** avses ledning och övervakning av barns lek och sysselsättning inomhus eller utomhus på platser eller områden som är avsedda för ändamålet. Lekverksamheten kompletterar övriga former av dagvård. **Stöd för vård av barn i hemmet**, sk. hemmavårds- eller hemvårdsstöd, kan erhållas av familjer vars föräldrapenning slutat utgå och vars barn yngre än 3 år inte omhändertas i kommunalt daghem, familjedagvård eller anstaltsvård. Ett s.k. helsingforstillägg utbetalades år 1999 åt familjer bosatta i Helsingfors som hade barn yngre än 3 år och åtnjöt lagstadgad vårdpenning enligt det riksomfattande hemvårdsstödet.

Barnskyddet grundar sig på lagen om barnskydd, vilken trädde i kraft 1984 och på den lag om ändring av lagen om barnskydd som trädde i kraft 1.7.1990. Med **barn** avser lagen om barnskydd personer som inte fyllt 18 år, och med **unga** personer som inte fyllt 21 år.

Med öppen vård avses preventiva, stödande och handledande barnskyddsåtgärder och andra stödåtgärder inom öppen vård. Om de preventiva åtgärderna inte är tillräckliga **omhändertas** barnet av socialnämnden och placeras i vård utom hemmet.

I **vård av barn utom hemmet** kan endast placeras barn som omhändertagits av socialnämnden. Vården och uppfostran kan ske i familj eller på annat ändamålsenligt vis. Barnet kan tillfälligt placeras också hos sina föräldrar eller andra vårdnadshavare för vård och uppfostran. Barn eller unga som varit i vård utom hemmet skall även efter avslutad vård få stöd av socialnämnden (eftervård).

Med **barn som placerats privat** avses i lagen om barnskydd barn som inte fyllt 18 år och som på åtgärd av annan än socialnämnden uppfostras annanstans än hos föräldrarna eller förmyndaren. Av nämnden omhändertaget barn anses således inte vara barn som placerats privat. Socialnämnden övervakar uppfostran och vården av barn som placerats privat och har vid behov rätt att upplösa placeringen.

Handikappservicen har som syfte att utveckla livsbetingelserna så att de motsvarar de handikappades behov och att öka de handikappades möjligheter att delta och påverka och leva som jämbördiga samhällsmedlemmar. Service och ekonomiska stödåtgärder i enlighet med den lag om handikappvård som trädde i kraft 1988 anordnas i sådana fall då gravt handikappade personer inte med stöd av annan lag får tillräcklig eller lämplig service och förmåner.

Enligt lagen angående **specialomsorger om utvecklingsstörda** ges specialomsorger åt person som på grund av medfödd eller i utvecklingsåldern erhållen sjukdom, defekt eller skada hämmats eller störts i sin utveckling och som icke med stöd av annan lag kan erhålla de tjänster han

behöver. Ett mål inom servicen för utvecklingsstörda är att så mycket som möjligt ordna den i samband med normal service. Detta mål har nåtts inom dagvården, undervisningen och hälso-servicen för utvecklingsstörda. Boende och dagverksamhet för utvecklingsstörda ordnas i huvudsak som specialservice. Boendeservicen omfattar både anstaltsvård, familjevård, smågrupps-hem och boendeinrättningar. Boendeformen väljs utgående från den utvecklingsstördas behov av vård och rehabilitering. Specialomsorgen **dag- och arbetsverksamhet** för utvecklingsstörda anordnas i verksamhetscentrerna eller som stött arbete på vanliga arbetsplatser.

Syftet med **boendeservicen för gamla** är att stöda äldre personer så att de kan bo och verka så självständigt och normalt som möjligt, och att tillhandahålla bostäder enkom avsedda för äldre folk.

Syftet med **servicecentralerna och rekreationscentralerna** för åldringar är att aktivera pensionärerna till mångsidig och stimulerande verksamhet, att upprätthålla deras fysiska och sociala skick och förmåga att klara sig själva, samt att skapa social trygghet åt dem. Servicecentralerna har en viktig förebyggande funktion. Service- och rekreationscentralerna har enligt behoven i de olika stordistrikten betonat olika verksamheter, t.ex. dagvård för dementa eller svaga åldringar, frivillig-arbete, motion, rekreation m.m. Dagverksamheten för åldringar hjälper och stöder äldre helsingforsbor att bevara sin handlingsförmåga hela livet, också vid hög ålder och då olika krämpor ställer till besvär. **Dagvården för vuxna** ges enligt individuella behov av vård och service.

Anstaltsservice anordnas på **kommunala åldringshem** och som köpt service på privata åldringshem. Anstaltsvård kan anordnas tillfälligt eller varaktigt om dagarna, nätterna eller dygnet runt. Vid anstalterna kan dessutom anordnas stödverksamhet för självständigt boende samt rehabiliterande verksamhet.

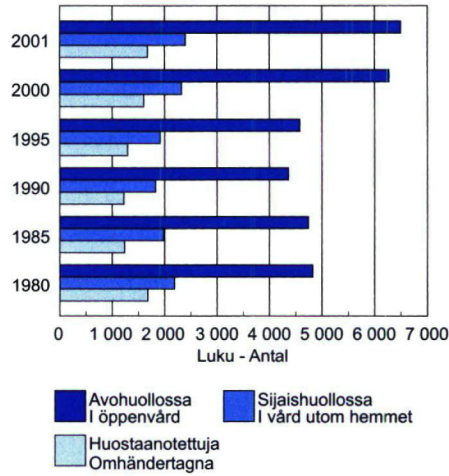
Med hemvård avses den vård och service som av hemservicen och hemsjukvården ges åt klienter med nedsatt handlingsförmåga i deras hem eller servicebostäder. Hemvården har som målsättning att trygga ett gott och tryggt liv hemma trots den nedsatta handlingsförmåga. Uppgifterna här gäller hemservicen.

Hemservice beviljas på grund av nedsatt handlingsförmåga, familjens situation, utmattning, sjukdom, förlösning, skada eller annan motsvarande orsak åt personer som behöver hjälp för att klara ovan nämnda uppgifter och göromål.

Syftet inom **missbrukarvården** är att förebygga och minska rusmedelsmissbruk och de sociala och medicinska skadeverkningar det medför, samt främja missbrukarnas och deras anhörigas handlingsförmåga och trygghet. Missbrukarvården baserar sig på den allmänna lagstiftningen om social- och hälsovård och den lag om missbrukarvård som trädde i kraft fr.o.m. början av år 1987. Missbrukarvårdens specialservice består av poliklinisk missbrukarvård, anstaltsservice och boende-service.

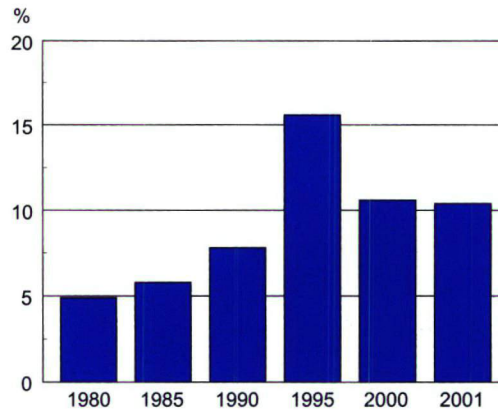
Till **utkomststöd** berättigar socialvårdslagen sådana personer som är i behov av stödet och inte kan få den utkomst han/hon behöver genom förvärsarbete eller företagsverksamhet, från övriga inkomster eller tillgångar, av person som är skyldig att försörja honom/henne eller på något annat sätt.

Lastensuojelun asiakkaina olleet lapset ja nuoret 1980–2001
Barn och unga som varit klienter hos barnskyddet
 Number of child protection clients (children and adolescents)



Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä 1980–2001
Andelen utkomststödstagare bland befolkningen
 The proportion of income benefit recipients among the population



Lähde: Sosiaalivirasto.
 Källa: Socialverket.

6.1 Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–2001 • Kommunala daghem • Municipal day care homes for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	213	274	332	303	336	333
Lapsia hoidossa yhteensä 31.12						
Barn i vård totalt 31.12.	12 959	14 882	15 432	17 435	19 061	18 591
Alle 3-vuotiaita - Barn under 3 år	2 364	2 953	2 739	3 115	2 994	3 010
%:a 0–2-vuotiaista - i % 0–2-åringarna	14,7	18,1	15,6	16,1	17,2	17,5
3–6-vuotiaita - 3–6-åringar	9 545	10 532	11 374	13 535	15 376	14 879
%:a 3–6-vuotiaista - i % 3–6-åringarna	47,4	53,1	58,5	57,7	67,3	67,7
7-vuotiaita - 7-åringar	1 050	1 397	1 319	785	691	702
%:a 7–8-vuotiaista - i % 7–8-åringarna	12,3	15,0	13,5	7,7	5,9	6,1
Läsnäolöpäiviä - Närvarodagar	2 173 439	2 612 417	2 757 616	3 059 370	3 613 067	3 456 716

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.2 Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–2001 • Privata daghem • Private day care homes for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Päiväkoteja yhteensä - Daghem totalt	57	65	75	91	116	103
Päiväkotipaikat yhteensä - Daghemplatser totalt	1 591	1 676	1 973	2 519	3 120	2 858
Ostopalvelupäiväkoteja - Köpservedaghem	36	43	52	45	52	50
Paikat yhteensä - Platser totalt	1 081	1 194	1 479	1 361	1 348	1 263
Muita yksityisiä päiväkotia - Övriga privata daghem	21	22	23	46	64	53
Paikat yhteensä - Platser totalt	510	482	494	1 158	1 772	1 593

¹Hoidossa olevat helsinkiläislapset - Helsingforsbarn i vård.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.3 Perhepäivähoito 31.12.1980–2001 • Familjedagvård • Family day care

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kunnallinen ohjattu perhepäivähoito Kommunalt ledd familjedagvård						
Perhepäivähoitajia - Familjedagvårdare	1 082	1 147	778	633	604	584
Lapsia hoidossa yhteensä 31.12.						
Barn i vård totalt 31.12.	3 433	3 990	2 875	2 441	2 207	2 071
Alle 3-vuotiaita - Barn under 3 år	1 434	1 462	712	813	877	849
%:a 0–2-vuotiaista - i % 0–2-åringarna	8,9	9,0	4,1	4,2	5,0	4,9
3–6-vuotiaita - 3–6-åringar	1 790	2 348	1 776	1 406	1 214	1 114
%:a 3–6-vuotiaista - i % 3–6-åringarna	8,9	11,8	9,1	6,0	5,3	5,1
7-vuotiaita - 7-åringar	209	180	387	222	116	108
%:a 7–8-vuotiaista - i % 7–8-åringarna	2,5	1,9	3,9	2,2	1,0	0,9
Yksityinen valvottu perhepäivähoito Övervakad privat familjedagvård						
Hoidossa olevia lapsia - Barn i vård	2 411	1 475	586	379	305	316
Hoitajia - Vårdare	1 506	757	341	164	106	114

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.4 Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–2001 • Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn • Families having received subsidies for taking care of their children at home

	1985	1990	1995	2000	2001
Kotihoidon tukea saaneita perheitä 31.12. yhteensä					
Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn 31.12. sammanlagt	2 557	7 966	8 357	6 947	6 870
Helsinki-lisää saaneita - Som fått helsingforstillägg	–	7 462	5 435	6 638	6 262
Osittaista tukea saaneita - Som fått partiellt stöd	–	197	148	162	232

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.5 Kunnallisessa päivähoidossa olevat lapset asuinsuurpiirin ja hoitomuodon mukaan 31.12.1997–2001 • Barn som fick kommunal dagvård, enligt bostadsdistrikt och vårdform Children receiving municipal day care

Asuinsuurpiiri ja hoitomuoto Bostadsdistrikt och vårdform	Hoidossa olevat lapset - Barn i vård				
	31.12.1997	31.12.1998	31.12.1999	31.12.2000	31.12.2001
Koko kaupunki - Hela staden					
Päiväkoti - Daghem	19 856	20 162	19 892	19 061	18 591
Perhepäivähoito - Familjedagvård	2 660	2 597	2 472	2 207	2 071
Yhteensä - Totalt	22 516	22 759	22 364	21 268	20 662
Eteläinen - Södra					
Päiväkoti - Daghem	2 446	2 490	2 470	2 376	2 249
Perhepäivähoito - Familjedagvård	287	292	283	250	223
Yhteensä - Totalt	2 733	2 782	2 753	2 626	2 472
Läntinen - Västra					
Päiväkoti - Daghem	3 566	3 692	3 652	3 402	3 215
Perhepäivähoito - Familjedagvård	483	486	449	402	386
Yhteensä - Totalt	4 049	4 178	4 101	3 804	3 601
Keskinen - Mellersta					
Päiväkoti - Daghem	1 578	1 595	1 582	1 514	1 386
Perhepäivähoito - Familjedagvård	133	138	141	116	101
Yhteensä - Totalt	1 711	1 733	1 723	1 630	1 487
Pohjoinen - Norra					
Päiväkoti - Daghem	1 619	1 674	1 638	1 584	1 579
Perhepäivähoito - Familjedagvård	288	266	253	215	208
Yhteensä - Totalt	1 907	1 940	1 891	1 799	1 787
Koillinen - Nordöstra					
Päiväkoti - Daghem	4 387	4 349	4 229	3 963	3 953
Perhepäivähoito - Familjedagvård	609	573	536	492	501
Yhteensä - Totalt	4 996	4 922	4 765	4 455	4 454
Kaakkoinen - Sydöstra					
Päiväkoti - Daghem	1 988	2 060	2 060	2 028	2 083
Perhepäivähoito - Familjedagvård	211	225	201	160	144
Yhteensä - Totalt	2 199	2 285	2 261	2 188	2 227
Itäinen - Östra					
Päiväkoti - Daghem	4 249	4 290	4 243	4 179	4 118
Perhepäivähoito - Familjedagvård	645	615	609	571	506
Yhteensä - Totalt	4 894	4 905	4 852	4 753	4 624
Hoitopiirin ja Helsingin ulkopuolelta tulevat Från annat vårddistrikt eller kommun					
Päiväkoti - Daghem	23	12	18	15	8
Perhepäivähoito - Familjedagvård	4	2	0	1	2
Yhteensä - Totalt	27	14	18	16	10

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.6 Leikkitoiminta 1980–2001 • Lekverksamhet • Playgrounds for children

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kaupungin ohjattu leikkipuistotoiminta Stadens leddda lekparksverksamhet						
Leikkipuistoja - Lekparker	43	55	62	58	65	67
Lapsia keskim. päivässä ¹ - Barn i medeltal per dag ¹	8 814	11 706	12 292	12 099	14 368	14 074
Yksityinen valvottu puistotätitoiminta Övervakad privat parktantsverksamhet						
Puistotätejä - Parktanter	46	33	24	37	26	27
Lapsia ² - Barn ²	920	660	480	740	520	540

¹Lasten käyntikertoja yhteensä kaikissa kokovuotuisissa puistoissa keskimäärin päivässä. - Barnets totala antal besöksgångar på samtliga helårsparkar i genomsnitt per dag.

²Lukumäärä perustuu olettamukseen, että jokaisella puistotädillä on ollut keskim. 20 lasta hoidettavana. - Antalet baserar sig på antagandet, att varje parktant skulle ha haft årligen i medeltal 20 barn i sin vård.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.7 Lastensuojelu 1980–2001 • Barnskydd • Welfare for minors

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Lastensuojeluasiakkaat vuoden aikana Barnskyddets klienter under året	6 673	6 197	5 227	5 577	7 278	7 408
Niistä - Varav Avohuollossa olleita lapsia ja nuoria Barn och unga i öppen vård	4 828	4 744	4 364	4 578	6 276	6 494
Sijaishuollossa olleita lapsia ja nuoria Barn och unga i vård utom hemmet % ¹	2 191 2,0	1 983 1,9	1 829 1,8	1 917 1,7	2 326 2,0	2 399 2,0
Perhehoidossa olleita - Barn i familjevård 31.12. Laitoshoidossa olleita - Barn i anstaltsvård 31.12.	1 082 599	820 534	649 567	623 633	623 780	627 796
Yksityisesti sijoitettuja lapsia Barn placerade i enskilda hem, 31.12.	107	160	97	70	50	50
Huostaanotettuja lapsia - Omhändertagna barn % ²	1 682 1,8	1 240 1,4	1 224 1,4	1 296 1,3	1 603 1,6	1 678 1,7
Kiireellisesti huostaanotetut - Brådskande omhändertagna	..	..	144	179	² 222	258

¹0–20-vuotiaista. - Av 0–20-åringarna.

²0–17-vuotiaista. - Av 0–17-åringarna.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.8 Lasten ja nuorten sijaishuolto 1980–2001 • Barn och unga i vård utom hemmet • Placement of minors

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Omat laitokset - Egna anstalter	20	20	21	19	19	20
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	484	387	398	385	383	393
Lastenkodit - Barnhem	355	313	338	337	333	340
Nuorisokodit - Ungdomshem	129	74	60	48	50	53
Käyttöpäiviä - Bruksdagar	125 959	116 860	127 259	130 254	140 636	134 805
Käyttöaste - Bruksgrad	71,3	82,7	87,6	100,3	100,6	94,0
Muut laitokset - Andra anstalter						
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	237	223	216	283	396	439
Perhehoito - Familjevård						
Sijoitettuja - Placerade personer, 31.12.	1 082	820	649	623	642	641

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.9 Perheneuvonta 1980–2001 • Familjerådgivning • Consultation in family matters

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Toimintapisteiden lukumäärä Antal verksamhetsenheter, 31.12.	7	8	8	8	8	8
Vuoden aikana tutkittuja/hoidettuja Under året undersökta/vårdade						
0–6-vuotiaita - 0–6-åringar	592	540	364	435	536	513
%:a 0–6-vuotiaista - i % av 0–6-åringarna	1,6	1,5	1,0	1,0	1,3	1,3
7–15-vuotiaita - 7–15-åringar	1 425	968	938	973	1 326	1 422
%:a 7–15-vuotiaista - i % av 7–15-åringarna	3,1	2,4	2,3	2,3	2,7	2,9
yli 16-vuotiaita - ungdomar över 16 år	174	146	136	157	67	63
Yhteensä - Totalt	2 191	1 654	1 438	1 565	1 929	1 998
näistä poikia - därav pojkar	1 475	1 024	932	918	1 170	1 211
Tutkimus-, neuvonta- ja hoitokäynnit Undersöknings-, rådgivnings- och behandlingsbesök	21 836	20 837	18 970	22 207	² 24 436	26 534
Pari- ja perheterapia - Par- och familjeterapi						
Asiakasperheitä - Klientfamiljer	277	166	308	408	420	515
Asiakaskäyntejä - Klientbesök för	1 351	1 562	1 602	2 811	3 143	3 743
perheterapiakäynnit - familjeterapi	..	..	1 267	2 017	2 068	2 556
pariterapiakäynnit - parterapi	..	..	283	778	1 074	1 186
ryhmäterapiakäynnit - gruppterapi	–	–	–	9	–	–
ohjaus- ja neuvontakäynnit	..	..	47	7	1	1
handledning och rådgivning	..	..	47	7	1	1

¹Sisältää vauvaperhetoiminnan sekä Keskisen perheneuvolan asiakkaat. - Inbegriper verksamheten för familjer med späd/småbarn samt klienterna vid Mellersta familjerådgivningen.

²Ei sisällä Keskisen perheneuvolan käyntejä (2 845 käyntiä). Keskisen perheneuvola toimii Keskisen terveyskeskuksen mielenterveysyksikön yhteydessä kokeilun ajan 1.4.1996–31.12.2000. - Inbegriper inte besöken vid Mellersta familjerådgivningen (2 845 besök). Under en försöksperiod 1.4.1996–31.12.2000 har Mellersta familjerådgivningen verkat i anslutning till Mellersta hälsocentralens enhet för mental hälsa.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.10 Elatusturva 1980–2001 • Tryggande av underhåll • Maintenance assistance

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Isyyslain mukaiset tehtävät - Uppgifter enligt faderskapslagen						
Ilmoituksia isyyden selvittämiseksi au-lapsista vuoden aikana						
Anmälningar om uä-barn för faderskapsutredning under året	946	1 189	1 958	2 561	2 487	2 471
Vapaaehtoisia isyyden tunnustamisia vuoden aikana						
Frivilliga erkännanden av faderskap under året	665	932	1 617	2 312	2 461	2 387
Elatussopimukset - Avtal om underhållsbidrag						
Vahvistettuja elatussopimuksia vuoden aikana						
Fastställda avtal om underhållsbidrag under året	334	435	1 090	3 781	4 059	3 720
Elatustuki - Underhållsstöd						
Elatustukea saaneita lapsia - Barn som erhållit underhållsstöd	10 419	9 832	9 325	13 735	14 508	14 292
Elatustukihakemuksia vuoden aikana						
Ansökningar om underhållsstöd under året	1 490	1 434	1 383	2 372	1 889	1 838
Elatustukea maksettu - Erlagda underhållsstöd, 1 000 mk	22 865	37 468	49 933	82 670	95 962	95 023
Elatusapujen perintä - Indrivningen av underhållsbidrag						
Elatusapuja - Underhållsbidrag						
perittäväenä - att indrivs 31.12., Mmk	–	164,4	181,2	240,4	300,3	314,8
peritty - indrivet, Mmk	9,8	22,4	20,3	31,9	32,5	34,0
poistettu elatusturvalain nojalla, Mmk						
avskrivning m. hänv. till lagen om underhållstrygghet, Mmk	–	4,1	7,4	14,4	23,2	16,8
Elatusvelvollisia - Underhållsskyldiga, 31.12.	8 105	8 104	7 542	8 712	9 251	9 203

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.11 Lapsilisät 1980–2001 • Barnbidrag • Child allowances

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Lapsilisää saavia perheitä						
Familjer som erhåller barnbidrag joissa oli lapsia - antal barn i fam.	56 730	50 369	54 127	54 700	54 397	54 015
1	34 191	28 751	29 230	28 536	27 409	27 101
2	18 936	17 675	19 526	19 748	19 882	19 777
3	3 081	3 408	4 560	5 217	5 635	5 664
4	415	422	657	936	1 100	1 076
5–	107	113	154	263	371	397
Lapsilisää saaneita lapsia yhteensä¹ Barn som erhållit barnbidrag totalt¹	84 164	77 116	86 024	89 325	91 155	90 766
Maksetut lapsilisät Utbetalade barnbidrag, 1 000 mk	115 302	185 085	320 469	704 543	702 264	699 771

¹Laitoksissa olevat lapset ml. - Inkl. barn i anstalter.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Sosiaali- ja terveyshallitus, Tilastotiedotus, vuodesta 1993 lähtien Kansaneläkelaitos.
Källa: Social- och hälsostyrelsen, Statistisk rapport, fr.o.m. 1993 Folkpensionsanstalten.

6.12 Äitiysavustukset 1975–2001 • Moderskapsunderstöd • Maternity benefits

	Äitiysavus- tusanomuksia ¹ Moderskaps- understöds- ansökningar ¹	Avustettuja äitejä Mödrar som erhållit understöd	Avustusten arvo - Värdet av understöden, 1 000 mk	
			Yhteensä Totalt	siitä luontoisavustusten därav naturaunderstöd
Käyvässä rahassa - Enligt gällande penningvärde				
1975	6 824	6 796	1 367	889
1980	5 977	5 974	1 983	1 600
1985	5 826	5 822	2 895	2 371
1990	6 201	6 192	4 197	3 574
1995	6 325	6 566	6 403	5 095
1999	6 029	6 006	5 938	4 793
2000	5 917	5 857	5 815	4 750
2001	5 936	5 806	5 923	4 791

¹Vuodesta 1994 lähtien äitiysraha hakemuksia. - Fr.o.m. 1994 moderskapspenningansökningar.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Sosiaalivirasto, vuodesta 1994 lähtien Kansaneläkelaitos.
Källa: Socialverket, fr.o.m. 1994 Folkpensionsanstalten.

6.13 Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelua ja muita palveluja saaneet 1985–2001 Handikappservice: Personer som fått färdtjänst eller annan service • Care of the handicapped: Persons having enjoyed transport or other service

	1985	1990	1994	1995	2000	2001
Vammaispalvelua saaneet yhteensä ¹						
Personer som fått handikappservice totalt ¹	..	..	10 808	12 172	16 999	17 199
Henkilökohtaisia palveluja saaneet yhteensä						
Personer som fått personlig service totalt	..	..	9 968	11 350	16 537	16 759
siitä - därav						
Kuljetustuen saajia yhteensä						
Personer som fått transportstöd totalt	2 950	¹ 10 495	9 651	11 008	16 104	16 344
Yhdensuuntaisia matkoja yhteensä - Enkelresor totalt	142 264	657 062	765 335	805 733	1 175 781	1 216 525
Taloudellisia tukitoimia saaneet yhteensä						
Personer som fått ekonomiskt bistånd	..	..	¹ 650	1 737	1 828	1 792

¹Sama asiakas on voinut saada sekä henkilökohtaisia palveluja että taloudellisia tukitoimia. - Samma klient kan ha fått både personlig service och ekonomiskt bistånd.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.14 Kehitysvammaisten erityishuolto 1980–2001 • Specialomsorger om utvecklingsstörda Welfare for the mentally handicapped

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kehitysvammaiset hoitomuodon mukaan						
Utvecklingsstörda efter vårdform, 31.12.						
Avohoidossa - I öppenvård	643	² 619	912	1 123	1 376	1 336
Kehitysvammalaitoksissa						
I anstalter för utvecklingsstörda	675	786	620	517	407	362
omissa - egna	365	472	347	252	200	190
muissa - övriga	310	314	273	265	207	172
Muissa laitoksissa ¹ - I andra anstalter ¹	169	² 130	80	50	..	..
Perhehoidossa - I familjevård	58	88	98	125	100	95
Yhteensä - Totalt, 31.12.	1 545	1 623	1 710	1 815	1 883	1 793
%:a koko väestöstä - i % av befolkningen	3,20	3,34	3,47	3,46	3,38	3,2
Kehitysvammaisista - Av utvecklingsstörda						
omissa toimintakeskuksissa - i egna verksamhetscentr.	372	305	326	395	³ 432	³ 443
muissa toimintakeskuksissa - i andra verksamhetscentr.	114	118	159	189	³ 241	³ 292
Kaupungin toimintakeskukset						
Stadens verksamhetscentraler						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	389	348	358	..	..	..
Käyntikertoja - Antal besök	70 455	68 902	68 704	77 200	85 258	86 728
Helsingin keskuslaitos - Helsingfors centralanstalt						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	354	354	315	218	206	196
Käyttöpäiviä - Bruksdagar	103 199	120 539	111 216	82 654	74 388	71 376
Asumispalvelut - Boendeservice						
Asuntolapaikat - Internatplatser	66	87	138	211	272	279
Käyttöpäivät - Bruksdagar	27 489	32 646	48 689	68 234	97 128	98 119
Tukiasuntopaikat - Stödsbostadspatser	-	13	43	61	51	56
Käyttöpäivät - Bruksdagar	-	3 111	15 600	22 074	20 892	20 551

¹Kaupungin ja yksityisissä lastenhuoltolaitoksissa, sairaaloissa, vanhainkodeissa, parantoloissa yms. -laitoksissa. - I stadens och i privata barnavårdsanstalter, på sjukhus, åldringshem, sanatorier o.dyl. -anstalter.

²Arvioluku. - Uppskattat antal.

³Asiakkaat joulukuun aikana. - Klienter i december.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.15 Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut sekä päivähoito 1980–2001 • Boende- och rekreationsservice samt dagvård för äldre • Accommodation, recreational services and day care for the aged

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kaupungin - Stadens						
Asumispalvelut - Boendeservice						
Huoneistoja - Lägenheter	2 294	2 508	2 761	2 605	2 274	2 210
% ¹	33,57	35,84	39,07	35,81	30,49	29,52
Asukkaita - Invånare, 31.12.	2 399	2 556	2 871	2 631	2 218	2 184
% ¹	35,10	36,57	40,62	36,17	29,18	29,17
Asumispäiviä - Boendedagar	853 653	929 429	1 047 989	947 891	843 101	832 986
Palvelukeskukset - Servicecentra						
Kävijöitä keskimäärin päivässä	4	5	7	8	8	8
Besökare i medeltal per dag	1 535	1 278	2 586	2 828	3 391	3 620
Virkistyskeskukset - Rekreationcentra						
Käynnit vuodessa - Besök i året	3	4	4	4	4	4
	29 358	37 630	42 780	50 598	52 723	53 330
Päivähoito - Dagvård						
Paikat - Platser	-	-	-	76	152	181
Hoitopäiviä - Vård dagar	-	-	-	9 483	27 150	28 666
Yksityiset - Privata						
Asumispalvelut - Boendeservice						
Asuintalot - Pensionärshus						
Paikkaluku ² - Antal platser ² , 31.12.	³ 1 645	1 648	3 318	3 566	4 402	4 406
Helsingin kaupungin 400-vuotiskotisäätiö						
Stiftelsen Helsingfors stads 400-årshem	802	802	796	783	757	757
Yhteisöjen asuintalot						
Olika sammanslutningarnas pensionärshus	810	846	⁵ 680	760	635	635
Yhteisöjen palvelutalot						
Olika sammanslutningars servicehus	.	.	⁶ 1 413	1 583	2 021	2 025
Osakeyhtiöpohjaiset senioritalot						
Seniorhus med bostadsaktiebolagsbasis	-	-	429	440	⁷ 673	⁷ 673
Vuokrasopimus pohjaiset senioritalot						
Seniorhus med hyresavtalsbasis	-	-	-	-	⁷ 316	316
Päivähoito - Dagvård						
Paikat - Platser, 31.12.	-	-	-	9	46	57
Hoitopäiviä - Vård dagar	-	-	-	25	9 181	9 490

¹1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

²Sisältää palvelutaloissa, vanhusten asuintaloissa ja asuntaloissa olevat huoneistot sekä erilliset asuinhuoneistot. - Omfattar lägenheter i servicehus, pensionärshus och kollektivbostäder samt separata bostadslägenheter.

³Sisältää 33 seurakunnan (ev.-lut.) asuintalopaikkaa. - Inbegriper 33 bostadshusplatser hos församlingarna (ev.luth.).

⁴Laskentaperuste muuttunut 1.1.1990 lukien. - Beräkningsgrunden ändrad fr.o.m. 1.1.1990.

⁵Osa asuintaloista on muuttunut palvelutaloiksi. - En del av pensionärshus har blivit servicehus.

⁶Aikaisemmin laitoshoidon paikkoja. - Tidigare platser inom anstaltsvård.

⁷Aikaisemmin osakeyhtiöpohjaiset palvelutalot. - Tidigare servicehus med bostadsaktiebolagsbasis.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.16 Vanhainkodit 1980–2001 • Äldringshem • Old-age homes

	1980 ¹	1985 ²	1990	1995	2000	2001
Kunnalliset - Kommunala						
Hoitopaikkoja ³ - Vårdplatser ³ , 31.12.	2 394	972	811	802	1 051	1 083
% ⁴	35	14	12	11	14	14
Hoidettavia ⁵ - Vårdare ⁵	5 643	1 259	1 308	1 525	1 834	2 072
Hoitopäiviä - Vård dagar	816 218	324 774	269 762	294 673	390 423	391 563
Käyttöaste - Beläggning, %	93	92	92	101	102	99
Yksityiset - Privata						
Hoitopaikkoja - Vårdplatser, 31.12.	2 470	2 610	⁶ 1 548	1 393	1 342	1 375
% ⁴	36	37	22	19	18	18
Hoitopäiviä - Vård dagar	..	..	495 180	466 703	495 175	490 546

¹Roihuvuoren vanhainkoti ja Myllypuron sairaskoti siirtyivät vuoden 1980 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. - Kasbergets äldringshem och Kvarnbäckens sjukhem lyder fr.o.m. 1980 under hälsovårdsnämnden.

²Koskelan sairaala sekä Riistavuoren ja Suursuon sairaskodit siirtyivät vuoden 1982 alusta terveyslautakunnan alaisuuteen. - Forsby sjukhus samt Djurbergets och Storkärns sjukhem lyder fr.o.m. 1982 under hälsovårdsnämnden.

³Ei sisällä päivähoito-osastojen paikkoja. - Dagvårdsavdelningarna platser ingår icke.

⁴1 000 yli 65-vuotiasta kohti. - Per 1 000 personer över 65 år.

⁵Vuoden aikana sama henkilö tilastoidaan vain kerran. - Samma person statistikförs endast en gång per år.

⁶Osa laitoshoidon paikoista siirretty asumispalveluihin. - En del av platserna inom slutna vården överförs till boendeservicen.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.17 Kotipalvelu: Kodinhoitoapua¹ saaneet ruokakunnat suurpiireittäin 1985–2001 • Hemservice: Hushåll som erhållit hemvårdshjälp¹ stordistriktsvis • Home aid: Households having received home care by major district

	1985	1990	1995	2000	2001
Koko kaupunki - Hela staden					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	17 894	13 173	10 813	11 017	10 807
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	3 682	2 849	2 285	1 597	1 558
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	12 498	8 780	7 025	7 516	7 307
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	10 080	7 609	4 266	6 714	6 517
Muita - Andra	1 714	1 544	1 503	1 904	1 942
Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	3 262	2 583	2 074	1 868	1 806
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	434	308	265	141	143
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	2 595	2 075	1 609	1 568	1 508
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	2 161	1 840	1 044	1 409	1 367
Muita - Andra	233	200	200	159	155
Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	3 148	2 331	2 291	2 167	2 039
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	774	567	457	163	149
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	2 112	1 503	1 584	1 591	1 476
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 777	1 313	765	1 393	1 316
Muita - Andra	262	261	250	413	414
Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	4 163	2 812	1 863	1 791	1 794
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	521	343	163	71	64
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	3 201	2 117	1 325	1 271	1 267
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	2 604	1 887	959	1 182	1 160
Muita - Andra	441	352	375	449	463
Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	1 063	985	713	779	756
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	271	247	201	129	91
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	708	618	399	504	511
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	552	499	246	434	437
Muita - Andra	84	120	113	146	154
Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	2 672	1 702	1 483	1 542	1 540
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	851	676	623	415	425
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	1 544	777	615	816	810
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 204	638	407	720	719
Muita - Andra	277	249	245	311	305
Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	1 520	991	914	908	901
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	260	196	221	136	123
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	1 108	682	549	604	602
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	834	571	338	546	532
Muita - Andra	152	113	144	168	176
Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet					
Kodinhoitoapua saaneita ruokakuntia					
Hushåll som erhållit hemvårdshjälp	2 251	1 846	1 531	1 970	1 957
Lapsiruokakuntia - Barnhushåll	625	551	379	556	579
Vanhusruokakuntia - Åldringshushåll	1 343	1 026	963	1 148	1 099
joista yksinäisiä vanhuksia - varav ensamma åldringar	1 037	877	522	1 014	953
Muita - Andra	283	269	189	226	279

Huom. Sama henkilö on voinut saada kodinhoitoapua useassa eri suurpiirissä, mutta vuoden kokonaislukuun sama henkilö sisältyy vain kerran. - Anm. Samma person kan ha fått hemvårdshjälp i flera olika stordistrikt, men ingår bara en gång årets totalantal.

¹Kodinhoitoapu ja siivouspalvelu (oma toiminta). - Hemvårdshjälp och städningshjälp (stadens egen).

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.18 Päihdehuolto 1980–2001 • Missbrukarvården • Drug and alcohol abuser care

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Sosiaalitoimistojen päihdehuollon asiakkaat Klienter vid socialbyråernas missbrukarservice	3 765	2 738	3 316	3 376	2 793	2 810
Polikliininen päihdehuolto - Poliklinisk missbrukarvård Kaupungin A-klinikat, nuorisoasema, A-hoitoyksikkö Stadens A-kliniker, ungdomsstation, A-vårdenhet	484	2 224	3 702	4 169	5 842	5 724
asiakkaat ¹ - klienter ¹ käynnit - besök	4 898	12 272	23 451	32 116	44 171	49 719
Muu avohuolto - Övrig öppenvård Töölön kisahallin hoito- ja neuvontayksikkö Töölö idrottshalls vård- och rådgivningsenhet			2 186	4 055	4 115	3 028
käynnit - besök	-	-				
Asumispalvelut - Boendeservice Kaupungin - Stadens						
Asumispalvelut yhteensä - Boendeservice sammanlagt						
paikat 31.12. - platser 31.12.	204	240	317	² 158	89	89
asiakkaat - klienter	..	..	..	¹ 437	224	197
asumispäivät - boendedagar	..	95 493	107 137	69 867	30 207	28 506
Laitospalvelu - Sluten vård Kaupungin - Stadens						
Katkaisuhoidon ja kuntoutuksen paikat 31.12.						
Platser vid akutvården och rehabiliteringen 31.12.	138	128	184	³ 209	168	174
asiakkaat vuoden aikana - klienter under året	..	..	..	2 632	2 212	2 118
hoitovuorokaudet - vårddygn	..	32 055	59 358	53 922	44 726	43 752

¹Eri toimintayksiköiden asiakkaiden summa. Sama asiakas on saattanut käyttää eri toimintayksiköiden palveluja. - Summan av klienterna vid de olika serviceenheterna. En och samma klient kan ha anlitat flere serviceenheter.

²Ei sisällä Hermannin hoitokodin 15 paikkaa (ei ole päihdehuollon asumispalvelua 1.10.1995 lukien), Kyläsaaren päivystysvastuutaanoton 30 eikä opetusasunnon 4 paikkaa, koska toiminta päättyi 16.10.1995 lukien. - Inbegriper ej 15 platser vid vårdhemmet i Hermanstad (saknar boendeservice för missbrukare sedan 1.10.1995), ej heller 30 platser vid jourmottagningen i Byholmen eller de fyra platserna vid träningsbostaden, eftersom verksamheten upphörde den 16.10.1995.

³Sisältää osavuorokausihoiton 19 paikkaa. - Inbegriper 19 platser vid deldygnsvården.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.19 Toimeentulotuki¹ 1980–2001 • Utkomststöd¹ • Income security

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Toimeentulotukea saaneet kotitaloudet² Hushåll som fått utkomststöd²	16 935	19 102	25 885	55 060	39 257	38 622
Perhetyypin mukaan - Efter familjetyp						
Yksinäisiä miehiä - Ensamma män	8 417	10 158	12 204	24 041	17 337	17 151
ilman lapsia - utan barn	8 298	9 985	12 001	22 765	16 533	16 335
lapsia huollettavana - barn att försörja	119	173	203	1 276	804	817
Yksinäisiä naisia - Ensamma kvinnor	6 810	6 720	9 684	21 329	15 337	15 220
ilman lapsia - utan barn	5 152	4 422	6 826	16 745	11 479	11 232
lapsia huollettavana - barn att försörja	1 658	2 298	2 858	4 584	3 858	3 988
Aviopareja - Äkta par	1 708	2 224	3 997	9 690	6 583	6 250
ilman lapsia - utan barn	526	669	1 864	4 960	3 649	3 468
lapsia huollettavana - barn att försörja	1 182	1 555	2 133	4 730	2 934	2 782
Toimeentulotukea saaneet henkilöt³ Personer som fått utkomststöd³	23 720	28 129	38 159	82 107	59 123	58 188
%:a koko väestöstä - I % av hela befolkningen	4,9	5,8	7,8	15,6	10,6	10,4

¹Huoltoapu 31.12.1983 saakka. - T.o.m. 31.12.1983 socialhjälp.

²Yksinäinen henkilö tai perhe, jolloin saman perheen jäsenet lasketaan yhdeksi kotitaloudeksi. Yli 18 vuotiaat perheenjäsenet lasketaan omaksi kotitaloudeksi. - Ensamstående person eller familj, varvid medlemmarna i samma familj räknas som ett hemhushåll. Familjemedlemmar över 18 år räknas som ett eget hemhushåll.

³Toimeentulotuesta osallisiksi tulleita, perheenjäsenet mukaanlukien. - Mottagare av utkomststöd, familjemedlemmarna medräknade.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.20 Toimeentulotuki 2001 • Utkomststöd • Income security

	Toimeentulotukea saaneet kotitaloudet Hushåll som fått utkomststöd	Toimeentulotukea saaneet henkilöt Personer som fått utkomststöd	Toimeentulotukea saaneet henkilöt %:a koko väestöstä Personer som fått utkomststöd i % av hela befolkningen
Koko kaupunki - Hela staden	38 622	58 188	10,4
1. Eteläinen - Södra	3 553	4 656	4,8
101 Vironniemi - Estnäs	479	626	5,5
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	939	1 127	5,0
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	1 180	1 719	5,8
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	535	657	4,5
105 Lauttasaari - Drumsö	420	527	2,8
2. Läntinen - Västra	5 050	7 992	7,9
201 Reijola - Grejus	847	1 518	9,7
202 Munkkiniemi - Munksnäs	479	702	4,0
203 Haaga - Haga	1 341	1 939	7,4
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	756	1 221	8,0
205 Kaarela - Kårböle	1 627	2 612	9,9
3. Keskinen - Västra	5 774	7 505	10,3
301 Kallio - Berghäll	1 852	2 210	8,7
302 Alppiharju - Åshöjden	1 171	1 327	11,2
303 Vallila - Vallgård	916	1 193	10,8
304 Pasila - Böle	829	1 363	16,3
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	1 006	1 412	8,6
4. Pohjoinen - Norra	2 018	3 116	7,5
401 Maunula - Månsas	820	1 204	13,5
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	83	121	1,9
403 Tuomarinkylä - Domarby	103	204	2,4
404 Oulunkylä - Äggelby	861	1 354	9,7
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	151	233	6,5
5. Koillinen - Nordöstra	5 431	9 130	10,6
501 Latokartano - Ladugården	1 084	1 747	12,2
502 Pukinmäki - Bocksbacka	624	995	11,1
503 Malmi - Malm	1 642	2 734	10,3
504 Suutarila - Skomakarböle	620	1 078	9,2
505 Puistola - Parkstads	821	1 483	8,0
506 Jakomäki - Jakobacka	640	1 093	18,7
6. Kaakkoinen - Sydöstra	2 906	4 663	9,9
601 Kulosaari - Brändö	104	145	3,8
602 Herttoniemi - Hertonäs	2 064	3 332	12,5
603 Laajasalo - Degerö	738	1 186	7,2
7. Itäinen - Östra	7 695	13 300	13,9
701 Vartiokylä - Botby	1 271	1 988	9,3
702 Myllypuro - Kvarnbäcken	890	1 377	14,9
703 Mellunkylä - Mellungsby	3 267	5 716	15,7
704 Vuosaari - Nordsjö	2 267	4 219	14,7
Muut - Andra	6 195	7 826	-

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.21 Asunnottomien asumispalvelut 1985–2001 • Boendeservice för bostadslösa
 Accommodation services for the homeless

	1985	1990	1994	1995	2000	2001
Majoituskeskus ¹ - Inkvarteringscentralen ¹						
Asiakaskäyntejä - Klientbesök	13 973	4 723	2 114	2 311	2 263	1 995
Välitettäviä asuntolapaikkoja - Inkvarteringsplatser	2 201	1 403	966	884	906	906
Väliuokratut pienasunnot						
Småbostäder som staden hyrt i mellanhand	65	366	1 009	1 207	1 647	1 698
Kaupungin tukiasunnot - Stadens stödbostäder	32	233	268	269	254	254
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	99	423	407	409	374	374
Kaupungin tukikoteja - Stadens stödhem	1	9	10	10	10	10
niissä asuntopaikkoja - platser vid dem	28	194	199	199	203	209

¹Helsingin kaupungin omistaman Oy Helsingin Asuntohankinta Ab:n ja Y-säätiön hankkimat asunnot. - Bostäder anskaffade av stadens anskaffningsbolag för bostäder Oy Helsingin Asuntohankinta Ab och av Y-stiftelsen.

Lähde: Sosiaalivirasto.

Källa: Socialverket.

6.22

Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta, Vantaalta ja koko maasta 2001
Uppgifter om socialväsenden i Helsingfors, Esbo, Vanda och hela landet • Social
welfare services in Helsinki, adjacent cities and the whole country

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet
Lasten kunnallinen päivähoito 31.12., kunnan kustantamat palvelut¹ - Kommunal barndagvård 31.12., service bekostad av kommunen¹				
Päiväkodit - Daghem				
Lapsia hoidossa yhteensä - Barn i vård totalt	19 154	9 756	7 579	132 053
Lapsia kokopäivähoidossa - Barn i heldagsvård	13 289	8 689	5 417	92 249
Perhepäivähoito - Familjedagvård				
Lapsia hoidossa yhteensä - Barn i vård totalt	2 079	1 785	1 291	65 113
Lapsia hoidossa päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa yhteensä				
Barn i vård i daghem och familjedagvård totalt	21 541	11 541	8 870	197 171
Kokopäivähoidossa päiväkodeissa ja perhepäivähoidossa olevat lapset 100 1-6-v. kohti				
Andelen 1-6-åringar som fått heldagsvård vid daghem eller i familj, i %	44,4	44,0	46,0	38,5
Lastensuojelu - Bamskyddet				
Avohuollon piirissä olleet lapset ja nuoret yhteensä				
Totalantalet barn och unga inom öppenvården	6 494	2 199	2 460	49 610
1 000 0-17 v. kohti - per 1 000 0-17-åringar	65,74	41,25	57,53	44,11
Sijoitetut lapset ja nuoret yhteensä				
Placerade barn och unga, totalt	2 374	587	553	13 453
1 000 0-17 v. kohti - per 1 000 0-17-åringar	24,03	11,01	12,93	11,96
Kasvatus- ja perheneuvonta ja perheasiainsovitteilu, kunnan kustantamat palvelut¹ - Uppfostrings- och familjerådgivning samt familjeförlikning, service bekostad av kommunen¹				
Kasvatus- ja perheneuvoloiden asiakkaina olleet lapset ja nuoret				
Barn och unga som varit klient vid uppfostrings- och familjerådgivning	2 923	1 008	850	31 826
asiakkaat 1 000 0-7-v. kohti - klienter per 1 000 0-17-åringar	29,59	18,91	19,88	28,30
Perheasioiden sovittelua saaneet henkilöt yhteensä				
Totalantal personer som åtnjutit familjeförlikning	270	253	135	8 151
Vanhainkodit ja vanhusten palveluasuminen 31.12., kunnan kustantamat palvelut¹				
Åldringshem och serviceboende för åldringar 31.12., service bekostad av kommunen¹				
Vanhainkotien asiakkaat - Klienter vid åldringshem				
100 75 vuotta täyttänyttä kohti - per 100 75 år fyllda	2 489	326	340	20 547
	7,0	4,4	6,4	5,9
Vanhusten palveluasumisen asiakkaat				
Klienter vid serviceboendet för åldringar	3 102	532	505	22 710
65 vuotta täyttänyttä kohti - per 100 65 år fyllda	4,1	2,8	3,3	2,9
Kodinhoitoapu vuoden aikana, kunnan kustantamat palvelut¹				
Hemvårdshjälp under året, service bekostad av kommunen¹				
Kodinhoitoapua saaneet kotitaloudet yhteensä				
Totalantalet hushåll som fått hemvårdshjälp	10 983	2 197	3 082	118 529
osuus kaikista asutokunnista, %				
%-andel av samtliga bostadshushåll	4,2	3,2	3,5	6,3
Kodinhoitoapua saaneet lapsiperheet				
Barnfamiljer som fått hemvårdshjälp	1 583	353	843	16 894
Kodinhoitoapua saaneet vanhuskotitaloudet				
Åldringshushåll som fått hemvårdshjälp	7 299	1 557	1 475	84 210
osuus kaikista vanhuskotitalouksista (65+ v.), %				
%-andel av åldringshushåll (+65 år)y2	12,8	11,6	13,2	14,7

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Koko maa Hela landet
Päihdehuolto vuoden aikana, kunnan kustantamat palvelut				
Missbrukarvård under året, service bekostad av kommunen				
Katkaisuhoitoaseman hoitopäivät - Akutvårdsstationens vård dagar	15 927	9 916	5 225	93 170
Asumispalveluyksikön asumispäivät Boendedagar vid enheten för boendeservice	100 213	14 087	7 145	495 390
Toimeentulotuki vuoden aikana² - Utkomststöd under året²				
Kotitaloudet - Hushåll	32 101	8 819	8 860	271 686
Henkilöt - Personer	50 866	15 410	16 345	454 353
Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä, % Andelen personer som fått utkomststöd, i %	9,2	7,3	9,2	8,8

¹Kunnan/kuntaryhmän kustantamilla palveluilla tarkoitetaan niiden palvelujen määrää, jotka kunta on kustantanut asukkailleen, eli kunnan omasta tuotannosta vähennetään myynnit ja lisätään ostot. - Med service bekostad av kommunen/kommungruppen avses mängden service som kommunen bekostat åt sina invånare, dvs. Kommunens egen produktion minus försäljningen plus köpen av service.

²Tiedot vuodelta 2000. - Uppgifterna avser år 2000.

Lähde: STAKES; Sosiaali- ja terveydenhuollon tilastotietokanta SOTKA.
Källa STAKES; Statistik databasen för social- och hälsovården SOTKA.

6.23 Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.1999–2001 • Folkpensionernas struktur • National pensions, structure

	1999	2000	2001
Kaikki kansaneläkkeet - Samtliga folkpensioner	91 286	88 415	55 499
Eläkevähenteiset kansaneläkkeet - Pensionshängiga folkpensioner	38 554	40 876	40 731
vähennetyt - sänkt	31 434	33 945	34 007
täydet - full	7 120	6 931	6 724
Leikatut kansaneläkkeet ¹ - Beskurna folkpensioner ¹	51 573	46 139	–
Muut kansaneläkkeet ² - Övriga folkpensioner ²	1 148	1 385	14 768
Asumistuki - Bostadsbidrag	15 455	15 477	15 800
% ³	16,9	17,5	28,5
Eläkkeensaajien hoitotuki - Vårdbidrag för pensionstagare	10 903	10 952	11 294
% ³	11,9	12,4	20,4
Rintamalisä - Fronttillägg	14 512	13 599	12 526
% ³	15,9	15,4	22,6

¹Jos eläke oli alkanut ennen 1.1.1996 eikä eläkkeeseen kuulunut lisäosaa, eläkettä leikataan vuosittain. Ensimmäinen leikkaus tehtiin 1.1.1996. 1.1.2001 kansaneläkkeen pohjaosan (leikatun kansaneläkkeen) ja puolisolisan maksaminen lakkasi. - Om pensionen hade börjat före 1.1.1996 och den inte innefattade tilläggsdel, beskärns pensionen årligen. Den första beskärningen gjordes 1.1.1996. Den 1.1.2001 upphörde utbetalandet av folkpensionens grunddel (den beskurna folkpensionen) och tillägg till make/maka.

²Pelkän asumistuen, eläkkeensaajien hoitotuen tai rintamalisän saajat. - Mottagare av enbart bostadsbidrag, vårdbidrag för pensionstagare eller fronttillägg.

³Kaikista kansaneläkkeistä. - Av samtliga folkpensioner.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.24 Vammaisetuudet 1985–2001 • Handikappförmåner • Benefits for the Handicapped

	1985	1990	1995	2000	2001
Lapsen hoitotuen¹ saajat yhteensä					
Mottagare av vårdbidrag för barn¹ totalt	1 053	2 314	2 449	3 430	3 554
hoitotuki - vårdbidrag	943	766	1 294	2 015	1 994
korotettu hoitotuki - förhöjt vårdbidrag	–	1 326	967	1 204	1 340
erityishoitotuki - specialvårdbidrag	110	222	188	211	220
Hoitotuki, mk/kk - Vårdbidrag, mk/mån	622,9	757,1	738,4	709,7	753,8
Vammaistuen saajat²					
Handikappbidragstagare²	1 476	1 260	1 082	1 186	1 212

¹Lapsen hoitotuki on 1.1.1989 asti luettu eläkkeeksi. - Vårdbidraget för barn räknades till 1.1.1989 som pension.

²Invalideraha muuttui vuoden 1989 alusta vammaistueksi ja se siirtyi Kansaneläkelaitoksen hoidettavaksi. - Invalidpenningen blev fr.o.m. början av 1989 handikappbidrag och övergick i Folkpensionsanstaltens skötsel.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.25 Kelan eläkkeensaajat Helsingissä 31.12.1985–2001 • FPAs pensionstagare i Helsingfors
 Recipients in Helsinki of pensions from the Finnish Social Insurance Institution

	1985	1990	1995	2000	2001
Eläkkeensaajat yhteensä					
Pensionstagare totalt	97 290	100 791	104 923	91 533	58 618
Kansaneläkkeensaajia ¹ - Folkpensionstagare ¹	92 449	97 848	101 630	88 415	55 499
Vanhuuseläkkeensaajat					
Äldersdomspensionstagare	70 556	71 572	74 000	68 724	28 701
siitä alle 65-v. varhennetut vanhuuseläkkeet					
därav förtida åldersdomspensioner före 65 år	–	1 071	1 848	312	311
Työkyvyttömyyseläkkeensaajia					
Invaliditetspensionstagare	20 039	24 014	24 970	17 140	10 827
siitä yksilölliset varhaiseläkkeet					
därav individuella förtidspensioner	–	3 424	5 273	1 674	324
Työttömyyseläkkeensaajia					
Arbetslöshetspensionstagare	1 854	2 262	2 660	1 166	1 203
Perhe-eläkkeensaajia - Familjepensionstagare	3 303	2 919	3 293	3 118	3 119
leskeneläkkeet - änkepensioner	986	783	876	780	741
lapseneläkkeet - barnpensioner	2 317	2 136	2 417	2 338	2 378
Maksetut eläkkeet vuoden aikana					
Under året utbetalade pensioner, 1 000 mk	1 070 958	1 268 281	1 384 724	1 042 913	1 027 504
Keskim. kansaneläke 31.12., mk/kk					
Genomsnittlig folkpension 31.12., mk/mån	923	1 048	1 093	933	1 489

¹1.1.1996 tai sen jälkeen alkaneen kansaneläkkeen pohjaosa on eläkevähenteinen. 1.1.2001 kansaneläkkeen pohjaosan (leikatun kansaneläkkeen) ja puolisolisan maksaminen lakkasi. - Basdel som börjat betalas 1.1.1996 eller därefter påverkas av förvärvspension. Den 1.1.2001 upphörde utbetalandet av folkpensionens grunddel (den beskurna folkpensionen) och tillägg till make/maka.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Kansaneläkelaitos.

Källa: Folkpensionsanstalten.

6.26 Eläkkeensaajat¹ 31.12.2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa
Pensionstagare¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet
Pensioners in the Helsinki Region, Tampere, Turku, Oulu and Finland

	Kaikki eläkkeensaajat Samtliga pensions-tagare	Vanhuuseläkkeet Ålderdomspensioner		Työkyvyttömyyseläkkeet Invaliditetspensioner			Työkyvyttömyyseläkkeensaajat ² Invaliditetspensions-tagare	Työttömyyseläkkeensaajat Arbetslöshetspensionstagare	Perheläkkeensaajat Familjepensions-tagare
		Luku Antal	% ²	Kaikki Totalt	Varsinainen työkyvyttömyyseläke Egentlig invaliditetspension	Yksilöllinen varhaiseläke Individuell förtidspension				Luku Antal	Luku Antal
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen	176 692	118 413	12,3	34 963	31 279	3 720	5,2	7 329	37 793
Helsinki - Helsingfors	114 719	79 568	14,2	21 772	19 676	2 115	5,5	4 213	24 805
Espoo - Esbo	31 648	20 627	9,5	5 982	5 253	736	4,0	1 470	6 731
Vantaa - Vanda	28 617	16 925	9,4	7 005	6 176	839	5,5	1 606	5 937
Kauniainen - Grankulla	1 708	1 293	15,1	204	174	30	3,8	40	320
Muu Helsingin seutu									
Övriga Helsingforsregionen	43 519	27 344	11,0	9 683	8 738	951	5,8	2 140	9 723
Hyvinkää - Hyvinge	9 356	6 245	14,6	1 915	1 745	172	6,8	495	2 119
Järvenpää - Träskända	5 769	3 491	9,6	1 397	1 275	122	5,6	265	1 372
Kerava - Kervo	5 257	3 183	10,4	1 316	1 196	120	6,2	264	1 106
Kirkkonummi - Kyrkslätt	4 381	2 680	8,8	922	829	94	4,5	253	934
Nurmijärvi	5 561	3 378	9,9	1 237	1 084	155	5,5	282	1 273
Sipoo - Sibbo	3 434	2 407	13,5	614	562	52	5,5	141	680
Tuusula - Tusby	5 375	3 266	9,9	1 287	1 150	138	5,8	257	1 174
Vihti - Vichtis	4 386	2 694	11,1	995	897	98	6,2	183	1 065
Helsingin seutu									
Helsingforsregionen	220 211	145 757	12,0	44 646	40 017	4 671	5,3	9 469	47 516
Tampere - Tammerfors	44 243	30 917	15,6	8 202	7 305	906	6,0	2 388	9 497
Turku - Åbo	42 650	30 238	17,4	7 775	7 012	776	6,5	1 943	9 513
Oulu - Uleåborg	23 207	14 992	12,1	5 621	5 074	554	6,5	1 068	4 977
Kaikki Suomesta eläkettä saavat Alla som får pension i Finland	1 296 478	875 598	-	267 908	243 878	24 473	-	58 024	283 359
Suomessa asuvat I Finland bosatta	1 245 374	840 067	16,2	253 930	230 010	24 325	7,4	57 962	280 034

¹ Lukuihin sisältyvät sekä kansaneläkkeensaajat että työeläkkeensaajat. - Talen omfattar tagare av både folk- och arbetspension.

² Koko väestöstä. - Av hela befolkningen.

³ 16-64-vuotiaista. - Av 16-64-åringarna.

Lähde: Eläketurvakeskus ja Kansaneläkelaitos, Tilasto Suomen eläkkeensaajista kunnittain.

Källa: Pensionsskyddscentralen och Folkpensionsanstalten, Statistik om Finlands pensionstagare kommunvis.

7. Koulutus • Utbildning • Education

Koulutus

Koulutuksesta esitetään tässä jaksossa tietoja peruskouluissa, lukioissa, ammatillisissa oppilaitoksissa, ammattikorkeakouluissa ja yliopistoissa annettavasta pitempikestoisesta, pääsääntöisesti kokopäivätoimiseen tutkintoon tai koulutusammattiin johtavasta koulutuksesta. Tietoja on myös kansalaisopistojen toiminnasta. Koulustustiedot pohjautuvat Tilastokeskuksen tutkintorekisteriin.

Koulustustietojen mittaaminen perustuu lähinnä koulutusaikaan, mutta huomioon on otettu myös mahdolliset pohjakoulutusvaatimukset, koulutusprosessin yleinen luonne ja suhde muihin koulutusryhmiin.

Erikoiskouluja ovat Rudolf Steiner-koulu, Juutalainen koulu, Ruskeasuon koulu, Elias-koulu, Helsingin kristillinen koulu sekä vieraskieliset koulut: Englantilainen koulu, Helsingin ranskalais-suomalainen koulu, Helsingin Saksalainen koulu, Suomalais-venäläinen koulu ja International School of Helsinki.

Peruskoulu on yhtenäiskoulu, joka antaa kansalaisille tarpeellista yleissivistävää peruskoulutusta. Peruskoulu on 9-vuotinen.

Erytisopetus. Erytysluokalle voidaan ottaa tai siirtää oppilas, joka vammautumisen tai kehityksessä viivästymisen vuoksi ei suoriudu peruskoulun muulla luokalla tai tunne-elämän häiriön tai muun syyn vuoksi ei sopeudu peruskoulun muuhun luokkaan.

Peruskoulun jälkeistä yleissivistävää opetusta antavat **lukiot**. Lukion suorittaminen antaa mahdollisuuden opintojen jatkamiseen korkeakouluissa ja muissa lukiopohjaisissa ammatillisesti eriytyneissä koulutuksissa. Aikuisille tarkoitettua yleissivistävää koulutusta antavat aikuislukiot. Niiden opetus on päivälukiota tiiviimpää ja joustavampaa. Lukiot kuuluvat ns. toisen asteen koulutukseen.

Ammatilliset oppilaitokset. Ammatillinen peruskoulutus antaa tarvittavat tiedot ja taidot ammatteihin. Koulutus voi olla nuorille tai aikuisille suunnattua, peruskoulu- ja ylioppilaspohjaista. Tutkinnot voidaan ryhmitellä koulutuksen tason mukaan toisen ja korkea-asteen tutkintoihin. Toisen asteen tutkintoihin sisältyy entinen kouluasteen koulutus. Ammatillista koulutusta annetaan ammatillisten oppilaitosten lisäksi yleissivistävissä oppilaitoksissa kuten esim. kansanopistoissa, musiikkioppilaitoksissa ja urheiluopistoissa.

Ammattikorkeakouluopinnoilla tarkoitetaan ammattikorkeakoulututkintoon johtavia ammatillisia korkeakouluopintoja. Ammattikorkeakoulut toimivat koulujärjestelmässä tiede- ja taidekorkeakoulujen rinnalla. Niissä annettava koulutus on korkeakoulutasoista, mutta sen lähtökohdat ovat työelämässä ja sen kanssa tehtävässä yhteisessä kehittämistyössä.

Yliopistojen tehtävänä on edistää ja harjoittaa vapaata tutkimusta, antaa siihen perustuvaa tieteellistä ja taiteellista ylintä opetusta sekä muutoinkin edistää kulttuuria ja tieteellistä sivistystä. Yliopistojen perustutkintoja ovat alempi ja ylempi korkeakoulututkinto. Jatkotutkintoja ovat lisensiaatin ja tohtorin tutkinnot. Helsingissä sijaitsevista yliopistoista kolme on tiede- ja neljä taidekorkeakoulua. Pääkaupunkiseudulla, Espoossa, sijaitsee lisäksi Teknillinen korkeakoulu.

Peruskoulua koskevat tiedot on saatu Tilastokeskuksesta ja opetusvirastolta. Lukioita ja ammatillisia oppilaitoksia sekä ammattikorkeakouluja koskevat tiedot on saatu Tilastokeskuksesta.

Utbildning

Om utbildningen presenteras i detta avsnitt fakt om sådan undervisning vid grundskolorna, gymnasier, yrkesläroanstalterna, yrkeshögskolorna och högskolorna som i huvudsak ges varaktigt på heldagsbasis och siktar på examen eller yrkesbehörighet. Uppgifter ges också om medborgarinstitutens verksamhet. Uppgifterna om utbildningsnivån grundar sig på Statistikcentralens examensregister.

Mätningen av utbildningsnivån baserar sig närmast på utbildningstiden, men beaktats har även eventuella grundutbildningskrav, utbildningsprocessens allmänna natur och relationen till andra utbildningsgrupper.

Specialiserade skolor är Rudolf Steiner-skolan, Judiska skolan, Ruskeasuon koulu, Elias-koulu, Helsingin kristillinen koulu samt de skolor som verkar på främmande språk, dvs: Engelska skolan, Helsingfors fransk-finska skola, Helsingfors tyska skola, Finsk-ryska skolan och International School of Helsinki.

Grundskolan är en enhetlig skola som skall ge medborgarna den allmänbildande basundervisning de antas behöva. Den omfattar nio årskurser.

Specialundervisning. Till specialklass kan man hänvisa elever som p.g.a. handikapp eller fördröjd utveckling ävensom emotionell störning eller annan orsak inte klarar av vanlig grundskola.

Allmänbildande undervisning efter grundskolan ges i **gymnasierna**. Examen från gymnasium ger möjlighet till fortsatta studier vid högskolor eller övrig gymnasiebaserad yrkesinriktad undervisning. Allmänbildande undervisning för vuxna ges vid vuxengymnasierna, där undervisningen är intensivare och flexiblere än vid daggymnasierna. Gymnasierna hör till den s.k. andra nivåns utbildning.

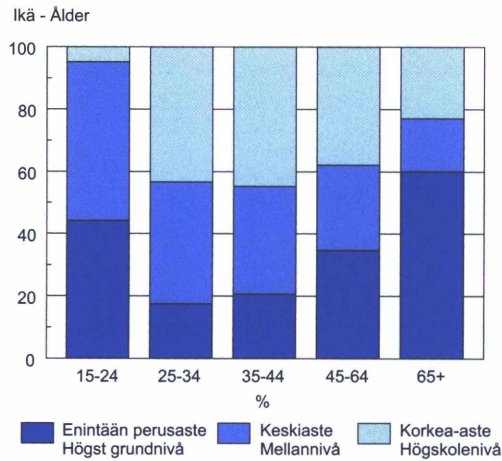
Yrkesinriktade läroanstalter. Den yrkesinriktade grundutbildningen ger tillräckliga kunskaper och färdigheter för yrke. Undervisningen kan vara avsedd för unga eller vuxna och bygga på grundskol- eller gymnasiebakgrund. Examina kan ges på antingen andra stadiet eller högre stadiet. Andra stadiet motsvarar de tidigare yrkesskolornas nivå. Yrkesinriktad undervisning ges också vid vissa allmänbildande läroinrättningar, t.ex. folkhögskolor, läroinrättningar för musik och idrottsinstitut.

Med **yrkeshögskolestudier** avses yrkesinriktade högskolestudier som leder till yrkeshögskoleexamen. Yrkeshögskolorna verkar inom skolsystemet jämnsides med högskolorna för vetenskap och konst. Den undervisning de ger är på högskolenivå, men utgångspunkten är arbetslivet och det utvecklingsarbete som utförs i samarbete med arbetslivet.

Universitetens uppgift är att främja och bedriva fri forskning och att i detta syfte ge vetenskaplig och konstnärlig utbildning, samt även i övrigt främja kultur och vetenskaplig bildning. Universitetsexamina uppdelas i lägre och högre universitetsexamen. Licentiat- och doktorsexamen kan avläggas efter högre universitetsexamen. Av högskolorna i Helsingfors är tre inriktade på vetenskap och fyra på konst. I Huvudstadsregionen (Esbo) ligger dessutom Tekniska högskolan.

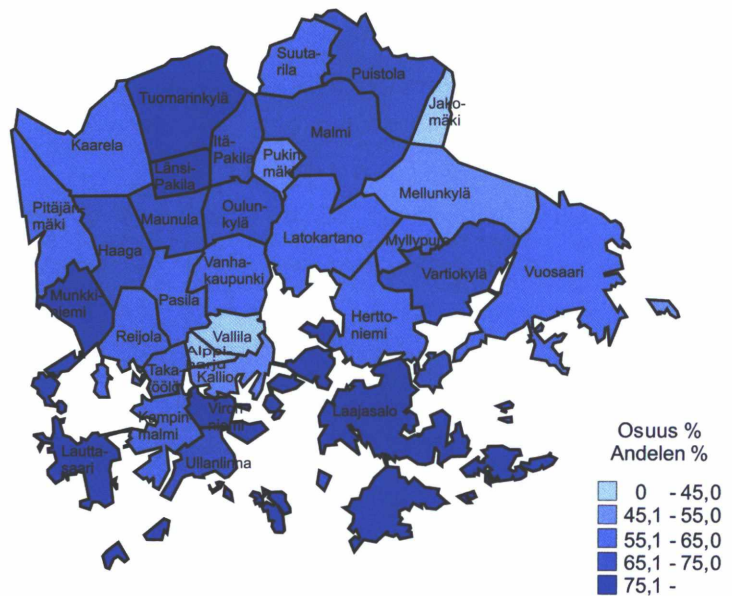
Uppgifterna om **grundskolorna** har fått från Statistikcentralen och stadens utbildningsverk. Uppgifterna för gymnasiet, yrkesläroanstalterna och yrkeshögskolorna är Statistikcentralens.

Väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.2000
Befolkning efter utbildningsnivå och ålder
 Population by level of education and age



Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.
 Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

Lukiossa opiskelevien osuus 16–18-vuotiaista 2000 peruspiireittäin
Andelen gymnasieelever bland 16–18-åringarna 2000 distriktsvis
 Proportion of 16–18 year olds attending general education in 2000 by district



Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.
 Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.1 15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan¹ 31.12.1985–2000 • Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder¹ • Population 15 years of age and over by educational level and age

		Yhteensä - Totalt		Ikä - Ålder				
			Siitä naisia Därav kvinnor	15–24	25–34	35–44	45–64	65–
15 vuotta täyttänyt väestö yhteensä Befolkning 15 år och däröver totalt	1985	413 444	232 871	66 340	88 070	83 019	106 028	69 987
	1990	418 438	233 640	60 240	91 859	83 635	112 030	70 674
	1995	443 033	284 393	62 229	99 803	80 108	128 148	72 745
	1999	467 124	255 069	70 974	98 740	85 296	138 078	74 036
	2000	471 692	257 019	71 689	99 083	86 249	140 105	74 566
Tutkinnon suorittaneet yhteensä Personer med examen	1985	215 387	115 559	33 419	65 595	51 512	44 207	20 654
	1990	237 213	128 080	30 803	71 886	56 645	54 523	23 356
	1995	271 617	146 840	32 899	79 666	59 494	73 215	26 343
	1999	304 476	164 473	39 779	80 810	67 039	87 923	28 925
	2000	311 475	168 382	40 012	81 784	68 463	91 484	29 732
Keskiaste yhteensä Mellanivå totalt	1999	153 073	79 957	35 783	38 307	29 453	37 125	12 405
	2000	156 561	81 667	36 574	38 849	29 947	38 531	12 660
Korkea-aste yhteensä Högskolenivå totalt	1999	151 403	84 516	3 996	42 503	37 586	50 798	16 520
	2000	154 914	86 715	3 438	42 935	38 516	52 953	17 072
Alin korkea-aste - Lägsta högskolenivå	1999	62 570	39 684	2 684	18 392	16 005	19 045	6 444
	2000	61 745	39 099	1 728	17 014	16 577	19 790	6 636
Alempi korkeakoulututkinto Lägre högskolenivå	1999	29 911	16 216	962	6 897	5 730	12 251	4 071
	2000	31 864	17 590	1 300	8 090	5 621	12 632	4 221
Ylempi korkeakoulututkinto Högre högskolenivå	1999	52 700	26 503	350	16 425	14 174	16 507	5 244
	2000	54 820	27 755	408	17 013	14 608	17 380	5 411
Tutkijakoulutus - Forskarutbildning	1999	6 222	2 113	–	789	1 677	2 995	761
	2000	6 485	2 271	2	818	1 710	3 151	804
Enintään perusaste tai tuntematon koulutus Högst grundnivå eller okänd utbildning	1985	198 057	117 312	32 921	22 475	31 507	61 821	49 333
	1990	181 225	105 560	29 437	19 973	26 990	57 507	47 318
	1995	171 416	137 553	29 330	20 137	20 614	54 933	46 402
	1999	162 648	90 596	31 195	17 930	18 257	50 155	45 111
	2000	160 217	88 637	31 677	17 299	17 786	48 621	44 834

¹Koulutusluokitus muuttunut 1998. Väestön koulutustasoa kuvataan luokituksella: perusaste, keskiaste ja korkea-aste. Muutoksen johdosta aikasarjassa voidaan tarkastella vain tutkinnon suorittaneita sekä enintään perusasteen suorittaneita. - Utbildningsklassificeringen förändrats 1998. Befolkningens utbildningsnivå beskrivs med klassificeringen grundskolestadiet, mellanstadiet och högskolestadiet. P.g.a. förändringen kan man ur tidsserien enbart utläsa personer med avlagd examen samt personer med högst utbildning på grundskolenivå.

Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.

Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

7.2

15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen mukaan piireittäin¹ 31.12.2000 • Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis¹ • Population 15 years of age and over by educational level and district

Suur- ja peruspiiri Stordistrikt och distrikt	15 vuotta täyttänyt väestö yhteensä Befolkning 15 år och äldre	Enint. perusaste Högst grundskole-nivå	Tutkintoja yhteensä Examina totalt	Keskiaste Mellan-nivå	Korkeaste Högskole-nivå	Enint. perusaste Högst grundskole-nivå	Tutkin-toja yhteensä Examina totalt	Keskiaste Mellan-nivå	Korkeaste Högskole-nivå	VKTM ²
%										
Koko kaupunki - Hela staden	471 692	160 217	311 475	156 561	154 914	34,0	66,0	33,2	32,8	351,2
1. Eteläinen - Södra	87 081	19 477	67 604	28 474	39 130	22,4	77,6	32,7	44,9	453,9
101 Vironniemi - Estnäs	10 471	2 324	8 147	3 340	4 807	22,2	77,8	31,9	45,9	472,6
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	20 349	4 484	15 865	6 719	9 146	22,0	78,0	33,0	44,9	458,1
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	26 285	5 738	20 547	9 090	11 457	21,8	78,2	34,6	43,6	448,8
104 Taka-Töölö - Bortre Töölö	13 579	3 105	10 474	4 592	5 882	22,9	77,1	33,8	43,3	437,8
105 Lauttasaari - Drumsö	16 397	3 826	12 571	4 733	7 838	23,3	76,7	28,9	47,8	458,5
2. Läntinen - Västra	86 157	26 462	59 695	28 635	31 060	30,7	69,3	33,2	36,1	374,2
201 Reijola - Grejus	13 456	3 402	10 054	4 722	5 332	25,3	74,7	35,1	39,6	407,8
202 Munkkiniemi - Munksnäs	15 014	3 590	11 424	4 149	7 275	23,9	76,1	27,6	48,5	463,3
203 Haaga - Haga	23 521	7 348	16 173	7 627	8 546	31,2	68,8	32,4	36,3	369,2
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	12 525	4 215	8 310	4 250	4 060	33,7	66,3	33,9	32,4	339,2
205 Kaarela - Kärböle	21 641	7 907	13 734	7 887	5 847	36,5	63,5	36,4	27,0	314,8
3. Keskinen - Västra	67 466	22 650	44 816	25 424	19 392	33,6	66,4	37,7	28,7	325,2
301 Kallio - Berghäll	24 454	7 050	17 404	9 719	7 685	28,8	71,2	39,7	31,4	347,5
302 Alppiharju - Åshöjden	11 502	3 615	7 887	4 657	3 230	31,4	68,6	40,5	28,1	320,4
303 Valilla - Vallgård	10 064	3 591	6 473	3 893	2 580	35,7	64,3	38,7	25,6	299,5
304 Pasila - Böle	7 281	2 817	4 464	2 464	2 000	38,7	61,3	33,8	27,5	310,9
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	14 165	5 577	8 588	4 691	3 897	39,4	60,6	33,1	27,5	315,3
4. Pohjoinen - Norra	34 767	12 613	22 154	9 528	12 626	36,3	63,7	27,4	36,3	369,8
401 Maunula - Månsas	7 930	3 747	4 183	2 259	1 924	47,3	52,7	28,5	24,3	271,4
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	5 474	1 656	3 818	1 286	2 532	30,3	69,7	23,5	46,3	445,5
403 Tuomarinkylä - Domarby	6 179	1 882	4 297	1 558	2 739	30,5	69,5	25,2	44,3	447,5
404 Oulunkylä - Äggelby	12 345	4 371	7 974	3 710	4 264	35,4	64,6	30,1	34,5	356,7
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	2 839	957	1 882	715	1 167	33,7	66,3	25,2	41,1	404,7
5. Koillinen - Nordöstra	67 888	27 437	40 451	22 909	17 542	40,4	59,6	33,7	25,8	293,1
501 Latokartano - Ladugården	11 323	4 853	6 470	3 948	2 522	42,9	57,1	34,9	22,3	265,4
502 Pukinmäki - Bocksbacka	7 550	2 885	4 665	2 605	2 060	38,2	61,8	34,5	27,3	304,2
503 Malmi - Malm	20 773	8 152	12 621	6 769	5 852	39,2	60,8	32,6	28,2	307,3
504 Suutarila - Skomakarböle	9 201	3 674	5 527	3 144	2 383	39,9	60,1	34,2	25,9	294,6
505 Puistola - Parkstads	14 310	5 135	9 175	4 937	4 238	35,9	64,1	34,5	29,6	330,2
506 Jakomäki - Jakobacka	4 731	2 738	1 993	1 506	487	57,9	42,1	31,8	10,3	169,7
6. Kaakoinen - Sydöstra	37 477	13 114	24 363	11 387	12 976	35,0	65,0	30,4	34,6	358,1
601 Kulosaari - Brändö	3 179	799	2 380	868	1 512	25,1	74,9	27,3	47,6	467,3
602 Herttoniemi - Hertonäs	20 978	7 837	13 141	6 772	6 369	37,4	62,6	32,3	30,4	325,9
603 Laajasalo - Degerö	13 320	4 478	8 842	3 747	5 095	33,6	66,4	28,1	38,3	383,3
7. Itäinen - Östra	76 367	32 194	44 173	25 778	18 395	42,2	57,8	33,8	24,1	278,0
701 Vartiokylä - Botby	17 803	6 931	10 872	5 833	5 039	38,9	61,1	32,8	28,3	310,7
702 Myllypuro - Kvambäcken	7 704	3 762	3 942	2 243	1 699	48,8	51,2	29,1	22,1	249,2
703 Mellunkylä - Mellungsby	29 356	13 547	15 809	10 005	5 804	46,1	53,9	34,1	19,8	245,4
704 Vuosaari - Nordsjö	21 504	7 954	13 550	7 697	5 853	37,0	63,0	35,8	27,2	305,6
Alue tuntematon Okänt område	14 489	6 270	8 219	4 426	3 793	43,3	56,7	30,5	26,2	295,7

¹Koulutusluokitus muuttunut 1998. - Utbildningsklassificeringen ändrats 1998.²20 vuotta täyttäneen väestön koulutustason mittain. - Mätetal för den 20 år fyllda befolkningens utbildningsnivå.

Lähde: Tilastokeskus, tutkintorekisteri.

Källa: Statistikcentralen, examensregistret.

7.3 Koulut ja oppilaat syyslukukaudella 1999–2001¹ • Skolor och elever under höstterminen¹

Schools and pupils in the autumn semester

	Kouluja Skolor			Oppilaita Elever		
	1999	2000	2001	1999	2000	2001
Peruskoulut, perusasteen erityiskoulut, perus- ja lukioasteen koulut, lukiot ja aikuislukiot yhteensä Alla skolor på grundskole- och gymnasienivå sammanlagt	187	188	188	70 247	71 200	71 578
Kaupungin koulut yhteensä Stadens skolor sammanlagt	159	160	160	51 919	52 885	53 113
Kaupungin suomenkieliset koulut Stadens finskspråkiga skolor	132	133	133	47 498	48 296	48 424
Suomenkieliset peruskoulut - Finskspråkiga grundskolorna	112	113	113	36 547	37 101	37 399
Suomenkieliset lukiot - Finskspråkiga gymnasierna	16	16	16	7 021	7 141	7 268
Suomenkieliset aikuislukiot - Finskspråkiga vuxengymnasierna	4	4	4	3 930	4 054	3 757
Kaupungin ruotsinkieliset koulut Stadens svenskspråkiga skolor	27	27	27	4 421	4 589	4 689
Ruotsinkieliset peruskoulut - Svenskspråkiga grundskolorna	23	23	23	3 185	3 332	3 388
Ruotsinkieliset lukiot - Svenskspråkiga gymnasierna	3	3	3	1 020	1 072	1 084
Ruotsinkieliset aikuislukiot						
Svenskspråkiga vuxengymnasierna	1	1	1	216	185	217
Valtion koulut - Statens skolor	6	6	6	3 041	3 006	2 984
Perus- ja lukioasteen koulut						
Skolor på grundskole- och gymnasienivå	6	6	6	–	–	–
Perusasteen opetus - Undervisning på grundskolestadiet	–	–	–	2 267	2 261	2 226
Lukioasteen opetus - Undervisning på gymnasiestadiet	–	–	–	774	745	758
Yksityiset sopimuskoulut - Privata avtalsskolor	14	14	14	8 572	8 713	8 903
Perus- ja lukioasteen koulut						
Skolor på grundskole- och gymnasienivå	14	14	14	–	–	–
Perusasteen opetus - Undervisning på grundskolestadiet	–	–	–	4 858	4 932	5 089
Lukioasteen opetus - Undervisning på gymnasiestadiet	–	–	–	3 714	3 781	3 814
Yksityiset koulut - De privata skolorna	8	8	8	6 715	6 596	6 578
Perus- ja lukioasteen koulut						
Skolor på grundskole- och gymnasienivå	6	6	6	–	–	–
Perusasteen opetus - Undervisning på grundskolestadiet	–	–	–	2 015	1 965	1 957
Lukioasteen opetus - Undervisning på gymnasiestadiet	–	–	–	673	712	695
Aikuislukiot - Vuxengymnasierna	2	2	2	4 027	3 919	3 926

¹Oppilaitosluokitus on muuttunut virallisesti 1.8.2000 alkaen. Uutta luokitusta on sovellettu takautuvasti 20.9.1998 saakka. - Klassificeringen av läroinrättningarna förändrades officiellt fr.o.m. 1.8.2000. Den nya klassificering har tillämpats retroaktivt ända till 20.9.1998.

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.4 Helsingissä sijaitsevien päivälukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinsuurpiirin mukaan syksyllä 2000 • Elever hemma från Helsingfors vid daggymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt hösten • Students from Helsinki studying in senior secondary schools (for 16-18 year olds) in Helsinki, by student's district of residence in autumn

	Lukion aloittaneita Elever som börjat i gym- nasiet	Muut opinto- vuodet Övriga studieåren	Kaikki lukiolaiset Gymnasisterna inalles	Lukion aloittaneita % 16- vuotiaista Andel gymnasister bland 16-åringarna	Kaikki lukiolaiset % 16-18 vuotiaista Andel gymnasister bland 16-18- åringarna
Kaikkiaan oppilaita - Elever sammanlagt	4 354	8 945	13 299	83,7	84,8
Helsingin ulkopuolelta - Utanför Helsingfors	1 216	2 122	3 338		
Kaikkiaan helsinkiläisiä oppilaita Helsingforsel elever totalt	3 138	6 823	9 961	60,3	63,5
1. Eteläinen - Södra	435	990	1 425	68,3	71,5
101 Vironniemi - Estnäs	70	146	216	78,7	75,3
102 Ullanlinna - Ulrikasborg	105	232	337	70,0	74,2
103 Kampinmalmi - Kampmalmen	118	283	401	59,6	64,5
104 Taka-Töölö - Bortre Tölö	48	116	164	63,2	72,2
105 Lauttasaari - Drumsö	94	213	307	75,8	76,2
2. Läntinen - Västra	639	1 299	1 938	67,9	66,2
201 Reijola - Grejus	71	160	231	58,2	64,7
202 Munkkiniemi - Munksnäs	121	240	361	84,0	87,2
203 Haaga - Haga	132	307	439	66,3	67,7
204 Pitäjänmäki - Sockenbacka	102	159	261	79,7	61,3
205 Kaarela - Kårböle	213	433	646	61,2	59,6
3. Keskinen - Västra	187	581	768	42,0	53,0
301 Kallio - Berghäll	33	109	142	41,8	49,5
302 Alppiharju - Åshöjden	14	51	65	27,5	41,9
303 Vallila - Vallgård	20	58	78	38,5	44,3
304 Pasila - Böle	49	151	200	46,2	57,3
305 Vanhakaupunki - Gammelstaden	71	212	283	45,2	58,8
4. Pohjoinen - Norra	387	844	1 231	65,8	74,9
401 Maunula Månsas	52	116	168	56,5	68,9
402 Länsi-Pakila - Västra Baggböle	65	151	216	82,3	80,3
403 Tuomarinkylä - Domarby	124	266	390	74,3	83,2
404 Oulunkylä - Äggelby	112	227	339	58,6	70,0
405 Itä-Pakila - Östra Baggböle	34	84	118	57,6	66,3
5. Koillinen - Nordöstra	630	1 314	1 944	60,8	62,4
501 Latokartano - Ladugården	74	142	216	59,7	62,8
502 Pukinmäki - Bocksbacka	48	116	164	51,1	52,4
503 Malmi - Malm	212	414	626	63,7	62,4
504 Suutarila - Skomakarböle	101	226	327	59,4	65,0
505 Puistola - Parkstads	171	365	536	66,0	68,7
506 Jakomäki - Jakobacka	24	51	75	42,9	43,4
6. Kaakkoinen - Sydöstra	293	619	912	63,8	68,2
601 Kulosaari - Brändö	24	49	73	60,0	78,5
602 Herttoniemi - Herttonäs	114	264	378	54,8	59,1
603 Laajasalo - Degerö	155	306	461	73,5	76,3
7. Itäinen - Östra	544	1 165	1 709	55,1	58,5
701 Vartiokylä - Botby	140	337	477	61,7	69,9
702 Myllypuro - Kvarnbäcken	46	96	142	49,5	55,3
703 Mellunkylä - Mellungsby	208	418	626	49,8	50,4
704 Vuosaari - Nordsjö	150	314	464	60,0	62,9
Alue tuntematon - Okänt område	23	11	34	21,3	11,6

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.5 Peruskoulujen ja lukioiden (ml.aikuislukiot) oppilaat syksyllä 2000: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa • Elever i grundskolor och gymnasier (inkl. vuxengymnasier) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Students in comprehensive schools and senior secondary schools (including senior secondary evening schools for adults)

	Esiluokat Förklasser	Peruskoulu - Grundskola			Lisäluokat Tilläggs- klasser	Lukio Gymna- sium	Oppilaita yhteensä Elever totalt
		Ala-aste Lågstadium	Yläaste Högstadium	Yhteensä Totalt			
Pääkaupunkiseutu							
Huvudstadsregionen	989	66 150	29 110	95 260	810	27 040	124 099
Helsinki - Helsingfors	534	33 497	15 070	48 567	490	17 411	67 002
Espoo - Esbo	188	17 159	6 988	24 147	148	5 377	29 860
Vantaa - Vanda	266	14 697	6 421	21 118	172	3 640	25 196
Kauniainen - Grankulla	1	797	631	1 428	-	612	2 041
Muu Helsingin seutu							
Övriga Helsingforsregionen	189	22 122	9 588	31 710	43	6 034	37 976
Hyvinkää - Hyvinge	19	3 414	1 493	4 907	22	1 118	6 066
Järvenpää - Träskända	8	3 211	1 376	4 587	-	700	5 295
Kerava - Kervo	25	2 470	1 166	3 636	-	1 192	4 853
Kirkkonummi - Kyrkslätt	9	2 760	1 256	4 016	12	774	4 811
Nurmijärvi	17	3 266	1 380	4 646	-	690	5 353
Sipoo - Sibbo	14	1 635	649	2 284	-	319	2 617
Tuusula - Tusby	81	3 146	1 271	4 417	1	709	5 208
Vihti - Vichtis	16	2 221	997	3 218	8	532	3 774
Helsingin seutu							
Helsingforsregionen	1 178	88 272	38 698	126 970	853	33 074	162 075
Tampere - Tammerfors	145	12 421	5 638	18 059	116	5 441	23 761
Turku - Åbo	108	10 229	4 889	15 118	89	4 880	20 195
Oulu - Uleåborg	115	8 572	4 033	12 605	115	3 897	16 732
Koko maa - Hela landet	10 881	392 150	188 417	580 567	2 003	130 032	723 483

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.6 Aikuislukioiden oppilasmäärät 20.9.2001 • Antal elever vid vuxengymnasierna • Number of students at senior high-schools for adults

	Perusopetus Basundervisning		Lukio-opetus Gymnasieundervisning		Tutkintoon tähtäämätön Ej-examens- inriktad	Oppilaita yhteensä Studera- sammanlagt
	koko oppi- määrä hela läro- mängden	aineopetus ämnes- under- visningen	koko oppi- määrä hela läro- mängden	aineopetus ämnes- under- visningen		
Kaupungin omistamat suomenkieliset Finskspråkiga skolor ägda av staden						
Itäkeskuksen aikuislukio	67	53	289	260	–	669
Kustaa Vaasan aikuislukio	45	24	413	497	–	979
Mäkelänrinteen aikuislukio	192	281	428	447	–	1 348
Ressun aikuislukio	–	–	262	499	–	761
Kaupungin omistamat ruotsinkieliset Svenskspråkiga skolor ägda av staden						
Helsingfors Aftongymnasium	–	–	128	89	–	217
Yksityiset aikuis- ja iltaoppikoulut Privata vuxen- och kvällsläroverk						
Eiran aikuislukio	240	168	1 789	250	263	2 710
Töölön yhteiskoulun aikuislukio	75	–	763	378	–	1 216
Yhteensä - Totalt	619	526	4 072	2 420	263	7 900

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.
Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.7 Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat Helsingin seudulla¹ 2000 • Studerande som börjat vid yrkesläroanstalterna i Helsingforsregionen¹ • Students having started at vocational training institutes

	Aloittaneet yhteensä Begynnare, totalt	Näistä naisia Varav kvinnor	Nuorisoaste Ungdomsnivå	Aikuiskoulutus Vuxenutbildning
Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				
Helsinki - Helsingfors	11 719	6 525	6 432	5 287
Espoo - Esbo	8 145	4 553	4 119	4 026
Vantaa - Vanda	2 220	1 317	1 332	888
Kauniainen - Grankulla	1 354	655	981	373
	–	–	–	–
Muu Helsingin seutu Övriga Helsingforsregionen				
	3 352	1 654	1 957	1 395
Helsingin seutu Helsingforsregionen				
	15 071	8 179	8 389	6 682

¹Sisältää toisen asteen, opistoasteen ja ammatillisen korkea-asteen opiskelijat. - Inbegriper studerandena på andra stadiet, institutsnivån och yrkeshögskolenivån.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.
Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.8 Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 2000 • Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen

Institutes of vocational education

	Ammatti- oppilaitoksia ¹ Yrkesläro- anstalter ¹	Opiskelijoita yhteensä ² Studera- totalt ²	Tutkintoon johtavassa Examensinriktad	
			nuorisoasteen koulutuksessa ³ utbildning för ungdomar ³	aikuis- koulutuksessa ³ utbildning för vuxen ³
Pääkaupunkiseutu				
Huvudstadsregionen	47	24 674	15 113	9 561
Helsinki - Helsingfors	30	16 492	9 295	7 197
Espoo - Esbo	10	4 711	3 172	1 539
Vantaa - Vanda	7	3 471	2 646	825
Kauniainen - Grankulla	–	–	–	–
Muu Helsingin seutu				
Övriga Helsingforsregionen	21	6 446	4 229	2 217
Hyvinkää - Hyvinge	8	1 502	1 069	433
Järvenpää - Träskända	5	1 964	1 178	786
Kerava - Kervo	1	772	676	96
Kirkkonummi - Kyrkslätt	2	263	147	116
Nurmijärvi	2	704	380	324
Tuusula - Tusby	1	629	307	322
Vihti - Vichtis	2	612	472	140
Helsingin seutu				
Helsingforsregionen	68	31 120	19 342	11 778
Koko maa - Hela landet	371	159 894	117 350	42 544

¹Ml. yleissivistävien oppilaitosten koulutus. - Inkl. undervisningen vid allmänbildande läroanstalter.

²Ml. oppilaitosten erillisten osastojen oppilaat muissa kunnissa. Sisältää toisen asteen, opistoasteen ja ammatillisen korkea-asteen opiskelijat. - Inkl. eleverna vid läroanstalternas separata avdelningar i andra kommuner. Inbegriper studerandena på andra stadiet, institutsnivån och yrkeshögskolenivån.

³Sisältää toisen asteen, opistoasteen ja ammatillisen korkea-asteen opiskelijat. - Inbegriper studerandena på andra stadiet, institutsnivån och yrkeshögskolenivån.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.9 Ammatillisten oppilaitoksien opiskelijat 2000 • Studerande vid de yrkesinriktade läroanstalterna • Student at institutions of vocational education

	Helsinki - Helsingfors				Pääkaupunkiseutu ¹ Huvudstadsregionen ¹
	Opiskelijoita opintoasteittain Studerande enligt studienivå				Opiskelijoita yhteensä Studerande totalt
	Toinen aste Andra stadiet	Opistoaste Institutsnivå	Ammatillinen korkea-aste Yrkesinriktat högre stadium	Ammatti- korkeakou- lututkinto Yrkeshög- skolexamen	
Luonnonvara-ala - Naturbruk	33	–	–	–	113
Metsätalous - Skogsbruk	–	–	–	–	17
Puutarhatalous - Trädgårdsskötsel	–	–	–	–	46
Muu Luonnonvara-ala - Övrig naturbransch	33	–	–	–	50
Tekniikka ja liikenne - Teknik och kommunikation	4 691	243	164	3 128	7 621
Graafinen ala - Grafiska branschen	294	–	–	–	372
LVI-ala - VVS-branschen	139	–	–	–	257
Kone- ja metalliala - Maskin- och metallbranschen	253	58	27	478	628
Auto- ja kuljetusala - Bil- och transportbranschen	705	77	23	255	1 280
Tekstiili- ja vaatetusala - Grafiska branschen	306	–	–	–	353
Elintarvikeala - Livmedelsbranschen	153	–	–	–	280
Sähköala - Elbranschen	1 239	77	97	1 843	2 229
Maanmittausala - Lantmäteri-branschen	37	–	–	–	46
Rakennusala - Byggnadsbranschen	205	16	17	386	427
Puu- ja Träbranschen	205	–	–	–	256
Pintakäsittelyala - Ytbehandlingsbranschen	157	–	–	–	215
Prosessi- ja laboratorioala - Process- och laboratoriebranschen	142	15	–	166	179
Muu tekniikka ja liikenne	–	–	–	–	–
Övrig utbildning inom teknik och kommunikation	856	–	–	–	1 099
Kauppa ja hallinto - Handel och administration	5 691	776	–	6 774	8 575
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	5 691	776	–	6 774	8 575
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala					
Tourist, kosthålls- och ekonomibranschen	1 089	–	–	1 294	2 442
Hotelli-, ravintola- ja suurtalousala	–	–	–	–	–
Hotelli-, restaurang- och storköshållsbranschen	1 030	–	–	1 294	2 238
Koti-, laitostalous- ja puhdistuspalveluala	–	–	–	–	–
Huslig ekonomi och rengöringsservice	59	–	–	–	204
Sosiaali- ja terveysala					
Social- och hälsovårdbranschen	3 294	37	–	4 959	4 965
Sosiaali- ja terveysala	–	–	–	–	–
Social- och hälsovårdbranschen	2 731	32	–	4 888	4 044
Kauneudenhoitoala - Skönhetsbranschen	563	5	–	71	921
Kulttuuriala - Kultur	376	98	–	734	804
Käsi- ja taideteollisuusala	–	–	–	–	–
Hantverk och konstindustri	–	–	–	93	192
Viestintä-kuvataideala	–	–	–	–	–
Mediakultur och bildkonst	227	–	–	236	352
Musiikkiala - Musik	135	67	–	333	215
Teatteri- ja tanssiala - Teater och dans	14	31	–	72	45
Humanistinen ja opetusala					
Humanistik och pedagogisk utbildning	–	–	–	–	104
Vapaa-ajan toiminta - Fritidsverksamhet	–	–	–	–	70
Liikunta-ala - Idrott	–	–	–	–	34
Muu tai tuntematon opintoala					
Övrig eller okänd utbildningsgren	–	–	–	–	50
Vankeinhoito - Fängvård	–	–	–	–	50
Yhteensä - Totalt	15 174	1 154	164	16 889	24 674

¹Pääkaupunkiseudun opiskelijaluvut sisältävät toisen asteen, opistoasteen ja ammatillisen korkea-asteen opiskelijat. - Talen för Huvudstadsregionen inbegriper studerandena på andra stadiet, institutsnivån och yrkeshögskolenivån.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.
Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.10 Ammatillisten oppilaitosten aloittaneet opiskelijat ja suoritetut tutkinnot koulutusalan ja opintoalan mukaan¹ 2000 • Nybörjare och avlagda examina vid de yrkesriktade läroanstalterna, enligt utbildningsgren och studieinriktning¹ • Number of students and diplomas at vocational training institutes, by field of education

	Helsinki Helsingfors		Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	
	Aloittaneet yhteensä Nybörjare totalt	Tutkintoja yhteensä ² Examina ² totalt ²	Aloittaneet yhteensä Nybörjare totalt	Tutkintoja yhteensä ² Examina ² totalt ²
Luonnonvara-ala - Naturbruk	2	–	65	8
Metsätalous - Skogsbruk	–	–	–	–
Puutarhatalous - Trädgårdsskötsel	–	–	29	8
Muu Luonnonvara-ala - Övriga naturbransch	2	–	19	–
Tekniikka ja liikenne - Teknik och kommunikation	2 565	2 010	3 556	2 688
Graafinen ala - Grafiska branschen	151	291	190	350
LVI-ala - VVS-branschen	90	126	131	202
Kone- ja metalliala - Maskin- och metallbranschen	81	135	183	222
Auto- ja kuljetusala - Bil- och transportbranschen	404	275	595	417
Tekstiili- ja vaatetusala - Grafiska branschen	141	105	160	128
Elintarvikeala - Livmedelsbranschen	98	82	159	119
Sähköala - Elbranschen	521	428	777	566
Maanmittausala - Lantmäteribranschen	21	5	28	8
Rakennusala - Byggnadsbranschen	144	206	290	224
Puuala - Träbranschen	106	110	122	121
Pintakäsittelyala - Ytbehandlingsbranschen	93	70	111	74
Paperi- ja kemianteollisuusala	–	–	–	–
Papperindustri och kemisk industri	58	125	71	147
Muu tekniikka ja liikenne	–	–	–	–
Övrig utbildning inom teknik och kommunikation	657	52	739	110
Lentoliikenne - Flygtrafik	–	–	–	–
Kauppa ja hallinto - Handel och administration	3 066	2 390	3 999	3 113
Kauppan ja hallinnon ala - Handel och administration	3 066	2 390	3 999	3 113
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala	583	468	1 239	793
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	583	468	1 239	793
Hotelli-, ravintola ja suurtalousala	–	–	–	–
Hotelli-, restaurang- och storhushållsbranschen	532	393	1 116	654
Koti-, laitostalous- ja puhdistuspalveluala	–	–	–	–
Huslig ekonomi och rengöringsservice	51	75	123	139
Sosiaali- ja terveysala	1 696	1 081	2 460	1 566
Sosiaal- och hälsovårdbranschen	1 696	1 081	2 460	1 566
Sosiaali- ja terveysala	–	–	–	–
Sosiaal- och hälsovårdbranschen	1 500	1 002	2 122	1 347
Kauneudenhoitoala - Skönhetsbranschen	196	79	338	219
Kulttuuriala - Kultur	233	83	321	131
Käsi- ja taideteollisuusala	–	–	–	–
Hantverk och konstindustri	–	–	64	24
Viestintä ja kuvataideala	–	–	–	–
Mediakultuur och bildkonst	144	47	164	66
Musiikkiala - Musik	71	22	75	27
Teatteri- ja tanssiala - Teater och dans	18	14	18	14
Humanistinen ja opetusala	–	–	29	23
Humanistik och pedagogisk utbildning	–	–	29	23
Vapaa-ajan toiminta - fritidsverksamhet	–	–	13	23
Liikunta-ala - Idrott	–	–	16	–
Muu koulutus - Övrig utbildning	–	–	50	55
Vankeinhoito - Fångvård	–	–	50	55
Yhteensä - Totalt	8 145	6 032	11 719	8 377

¹Luvut kattavat toisen asteen, opistoasteen ja ammatillisen korkea-asteen opiskelijat. - Talen inbegriper studerande på andra stadiet, institutsnivån och yrkeshögskolenivån.

²ML.ammattitutkinnot. - Inkl. fristående yrkesprov.

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskus.
Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentral.

7.11 Tutkintoon tähtäävä ammatillinen koulutus sijainnin ja koulutusasteen mukaan, aikuiset ja kaikki opiskelijat 2000 • Examensinriktad yrkesutbildning enligt läge och utbildningsnivå, vuxna och samtliga studerande • Vocational qualification training in Helsinki and various other areas

	Aikuiset aloittaneet Vuxna som inlett studier	Aikuiset opiskelijat Vuxna studerande	Aikuiset tutkinnon suorittaneet Vuxna som avlagt examen	Kaikki aloittaneet Samtliga som inlett studier	Kaikki opiskelijat Samtliga studerande	Kaikki tutkinnon suorittaneet Samtliga som avlagt examen
Toinen aste - Andra stadiet						
Helsinki - Helsingfors	4 024	6 468	7 139	8 135	15 174	5 233
Espoo - Esbo	888	1 466	2 076	2 220	4 545	1 385
Vantaa - Vanda	373	779	1 399	1 354	3 357	776
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	5 285	8 713	10 614	11 709	23 076	7 394
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	6 661	10 898	13 765	15 024	29 419	9 488
Koko maa - Hela landet	25 088	39 766	81 961	76 272	152 839	49 425
Opistoaste - Institutsnivå						
Helsinki - Helsingfors	2	679	1 442	10	1 154	721
Espoo - Esbo	-	51	260	-	59	130
Vantaa - Vanda	-	46	16	-	114	8
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	2	776	1 764	10	1 327	882
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	21	808	2 176	47	1 430	1 088
Koko maa - Hela landet	196	2 494	11 148	258	6 374	5 574
Ammatillinen korkea-aste - Yrkesögskolenivå						
Helsinki - Helsingfors	-	50	156	-	164	78
Espoo - Esbo	-	22	46	-	107	23
Vantaa - Vanda	-	-	0	-	-	-
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	-	72	202	-	271	101
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	-	72	202	-	271	101
Koko maa - Hela landet	34	284	752	-	681	376
Osuus koko maasta, % - Andel av hela landets respektive studerande, %						
Toinen aste - Andra stadiet						
Helsinki - Helsingfors	16,0	16,3	8,7	10,7	9,9	10,6
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	21,1	21,9	13,0	15,4	15,1	15,0
Helsingin seutu - Helsingfors regionen	26,6	27,4	16,8	19,7	19,2	19,2
Opistoaste - Institutsnivå						
Helsinki - Helsingfors	1,0	27,2	12,9	3,9	18,1	12,9
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	1,0	31,1	15,8	3,9	20,8	15,8
Helsingin seutu - Helsingfors regionen	10,7	32,4	19,5	18,2	22,4	19,5
Ammatillinen korkea-aste - Yrkeshögskolenivå						
Helsinki - Helsingfors	-	17,6	20,7	-	24,1	20,7
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	-	25,4	26,9	-	39,8	26,9
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	-	25,4	26,9	-	39,8	26,9

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Helsingfors stads faktacentral.

7.12 Ammattikorkeakoulutuksen aloittaneet, opiskelijat ja tutkinnot ammattikorkeakoulun ja koulutusalan mukaan 2000 • Nybörjare, studerande och examina vid yrkeshögskolorna enligt skola och bransch • Beginners, students and degrees at vocational universities, by establishment and sector

	Kaikki tutkintoon johtavat koulutukset Samtliga utbildningar för examen			Nuorten koulutus Utbildning för unga		
	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studerande	Tutkintoja Examina	Aloittaneita Nybörjare	Opiskeli- joita Studerande	Tutkintoja Examina
Arcada - Nylands svenska yrkeshögskola	387	1 725	103	382	1 682	92
Tekniikka ja liikenne - Teknik och kommunikation	100	506	27	100	506	27
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	82	419	22	80	414	19
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	28	106	11	28	105	11
Sosiaali- ja terveysala						
Social- och hälsovårdsbranschen	151	568	43	148	531	35
Kulttuuriala - Kultur	26	126	-	26	126	-
Diakonia-ammattikorkeakoulu Diakoniyrkeshögskolan (DIAK)	964	2 484	260	668	1 865	139
Sosiaali- ja terveysala	905	2368	260	627	1767	139
Social- och hälsovårdsbranschen						
Kulttuuriala - Kultur	20	39	-	20	39	-
Humanistinen ja opetusala						
Humanistik och pedagogisk utbildning	39	77		21	59	-
Espoon - Vantaan ammattikorkeakoulu Esbo - Vanda yrkeshögskola	1 957	6 363	527	1 553	5 309	339
Luonnonvara-ala	73	173	6	56	146	
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	1033	3 217	156	845	2 819	98
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	194	737	36	152	606	21
Sosiaali- ja terveysala						
Social- och hälsovårdsbranschen	657	2 236	329	500	1 738	220
Espoon - Vantaan teknillinen ammattikorkeakoulu Esbo - Vanda tekniska yrkeshögskola	1 403	4 532	612	948	3 331	465
Tekniikka ja liikenne - Teknik och kommunikation	888	2 824	242	619	2 151	196
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	330	1 235	276	183	794	179
Kulttuuriala - Kultur	185	473	94	146	386	90
Haaga Instituutin ammattikorkeakoulu Yrkeshögskolan vid Hagainstitutet	965	3 023	97	599	1 797	57
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	653	1 898	17	368	1 000	-
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	267	1 050	80	186	722	57
Humanistinen ja opetusala						
Humanistik och pedagogisk utbildning	45	75	-	45	75	-
Helsingin ammattikorkeakoulu Helsingfors yrkeshögskola	2 280	7 449	887	1 772	6 368	676
Tekniikka ja liikenne - Teknik och kommunikation	986	3 147	180	762	2 808	153
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	51	138	30	33	119	22
Sosiaali- ja terveysala						
Social- och hälsovårdsbranschen	973	3 430	649	738	2 771	488
Kulttuuriala - Kultur	270	734	28	239	670	13
Helsingin liiketalouden ammattikorkeakoulu Helsingfors yrkeshögskola för företagsekonomi	1 234	5 320	650	976	3 975	499
Kaupan ja hallinnon ala - Handel och administration	1 126	4 909	632	877	3 592	484
Matkailu-, ravitsemis- ja talousala						
Tourist-, kosthålls- och ekonomibranschen	108	411	18	99	383	15
Poliisiammattikorkeakoulu Polisyrkeshögskola	34	99	14	-	-	-
Muu koulutus - Övrig utbildning	34	99	14	-	-	-
Humanistinen ammattikorkeakoulu Temporär humaniska yrkeshögskola	364	827	23	221	592	-
Humanistinen ja opetusala						
Humanistik och pedagogisk utbildning	364	827	23	221	592	-
Yhteensä - Totalt	9 588	31 822	3 173	7 119	24 919	2 267

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.13 Kansalaisopistot 1995–2000 • Medborgarinstituten • Adult education centres

	1995	1998	1999	2000
Suomenkielinen työväenopisto				
Finska arbetarinstitutet				
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	73	90	94	96
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	3 640	4 148	4 407	4 489
Opettajien antamat opetustunnit				
Läramas undervisningstimmar	85 876	102 473	103 907	105 676
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	59 576	68 912	67 746	75 274
naisia - kvinnor	47 533	48 239	54 753	60 878
miehiä - män	12 043	20 673	12 993	14 396
Ruotsinkielinen työväenopisto				
Svenska arbetarinstitutet				
Toimintapisteitä - Verksamhetsställen	2	2	2	2
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	812	960	952	1 061
Opettajien antamat opetustunnit				
Läramas undervisningstimmar	18 018	20 858	20 865	22 258
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	12 196	14 869	13 813	15 126
naisia - kvinnor	9 915	12 044	11 126	12 852
miehiä - män	2 281	2 825	2 687	2 274
Kansalaisopistot² - Medborgarinstituten²				
Koulutuksien määrä - Antal utbildningar	2 101	1 296	1 350	1 459
Opettajien antamat opetustunnit				
Läramas undervisningstimmar	53 975	39 611	41 140	39 026
Osallistumisia ¹ - Deltagande ¹	29 543	18 081	17 944	17 940
naisia - kvinnor	24 215	15 059	14 397	15 428
miehiä - män	5 328	3 022	3 547	2 512

¹Osallistumisien määrä ei tarkoita samaa kuin henkilöiden määrä, sillä sama henkilö voi osallistua vuoden aikana useammalle kuin yhdelle kurssille. - Antal deltagande dvs. deltagare är inte samma sak som antalet personer, därför att samma person kan delta i flera kurser samma år.

²Kansalaisopistot ovat Helsingin aikuisopisto, Kalliolan kansalaisopisto (ent. Kalliolan vapaaopisto) ja Toimelan vapaaopisto. - Medborgarinstituten är Helsingin aikuisopisto, Kalliolan kansalaisopisto (f.d. Kalliolan vapaaopisto) och Toimelan vapaaopisto.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

7.14 Oppivelvollisuuden suorittaminen suomen-, ruotsin- +ja vieraskielisissä kouluissa Helsingissä lukuvuosina 1998/99–2000/01 • Fullgörande av läroplikt i finsk- och svenskspråkiga skolor i Helsingfors läsåren 1998/99–2000/01 • Fulfilled and neglected compulsory education in Finnish- and Swedish-language schools in Helsinki

	1998–1999	1999–2000	2000–2001
Oppilaita kevätlukukauden päättyessä			
Elever vid vårterminens slut	47 073	47 714	48 447
Oppivelvollisuuden kokonaan laiminlyöneitä			
Elever som helt försummat skolplikten	11	13	13
Erotodistuksen saaneita - Elever som fått skiljebetyg	16	13	10
Ilman erotodistusta ohittaneita - Elever som avbrutit utan att få skiljebetyg	14	15	30
Luokalle jääneitä - Elever som stannat på klass	330	346	340
Päästötodistuksen saaneita - Elever som fått avgångsbetyg	4 961	4 823	5 009
Yksityisoppilaina suorittaneita - Privatelever som fullföljt läroplikten	9	11	8
Lisäopetuksen suorittaneita - Elever som avlagt på byggnadsundervisning	497	467	411

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.15 Helsingin kaupungin opetustoimen henkilöstö ja talous 1999–2001 • Helsingfors stads utbildningsväsendes anställda och ekonomi • Personnel and economy of Helsinki City's educational authority

	1999	2000	2001
Opetustoimen päätoiminen henkilöstö			
Anställda i huvudsyssla			
Peruskoulujen ja lukioiden opettajat/rehtorit Lärare/rektorer vid grundskolor och gymnasier	3 483	3 568	3 638
Ammatillisten oppilaitosten opettajat/rehtorit Lärare/rektorer vid yrkesläroanstalter	957	484	604
Peruskoulujen ja lukioiden muu ja viraston hallinnon henkilökunta Övrig personal vid grundskolor och gymnasier jämte förvaltningspersonal vid ämbetsverket	847	870	1 017
Ammatillisten oppilaitosten ja pajojen muu henkilöstö Övrig personal vid yrkesläroanstalter och verkstäder	224	81	142
Palvelukeskus (sisältää myös hallinnon) Servicecentralen (även dess förvaltning)	1 158	1 256	1 286
Opetustoimen talousarvion toteutuminen			
Utbildningsväsendets budgets utfall			
Tulos, Mmk - Resultat, Mmk	75,979	64,431	29,390
Toteutunut, % - Utfall, %	96,4	97,2	98,6
Oppilaskohtaiset kustannukset, mk			
Kostnader per elev, mk			
Suomenkieliset yleissivistävät koulut Finskspråkiga allmänbildande skolor	29 509	30 789	33 398
Ruotsinkieliset yleissivistävät koulut Svenskspråkiga allmänbildande skolor	33 867	36 110	37 870
Ammatilliset oppilaitokset Yrkesläroanstalter	48 779	48 918	52 378

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin opetusvirasto.

Källa: Helsingfors stads utbildningsverk.

7.16 Yliopistojen opiskelijat 2000–2001 ja suoritettut tutkinnot 2001 Högskolestuderande och avlagda examina • Students and degrees

	Opiskelijoita Studerande				Suoritettuja tutkintoja Avlagda examina	
	Uudet Nya		Kaikki Samtliga		Ylemmät ja alemmat tutkinnot Högre och lägre examina	Tieteelliset jatko- tutkinnot ² Vetenskap- liga examina ²
	2000	2001	2000	2001		
Helsingin yliopisto - Helsingfors universitet	4 299	4 176	36 834	37 244	3 259	553
Teknillinen korkeakoulu ¹ Tekniska högskolan ¹	1 655	1 649	13 841	14 270	853	200
Helsingin kauppakorkeakoulu Helsingfors handelshögskola	449	494	3 834	3 963	377	25
Svenska handelshögskolan	325	329	2 280	2 341	266	19
Sibelius-Akatemia - Sibelius-Akademin	145	167	1 427	1 432	134	13
Taideteollinen korkeakoulu Konstindustriella högskolan	119	131	1 567	1 667	238	6
Teatterikorkeakoulu - Teaterhögskolan	47	43	332	358	51	5
Kuvataideakatemia - Bildkonstakademin	30	28	216	233	61	1

¹Sijaitsee Espoossa. - Belägen i Esbo.

²Tohtori- ja lisensiaattitutkinnot. - Doctors- och licentiatexamina.

Lähde: Opetusministeriö, KOTA-tietokanta.

Källa: Undervisningsministeriets databas KOTA.

8. Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid Culture and leisure

Kulttuuri ja vapaa-aika

Kulttuurin alueen rajaamiseksi ei löydy yhtään yksiselitteistä määritelmää, vaan miltei jokaisella kulttuurihallinnon, -politiikan tai kulttuurin tutkimuksen kanssa askaroivalla on oma määritelmänsä. Määritelmät vaihtelevat laajasta antropologisesta kulttuurin näkemyksestä suppeaan elitistiseen käsitteeseen. Jopa 450 erilaista kulttuurin määritelmää on kirjattu.

Kulttuuritilastoinnin kehittämis- ja harmonisointityötä tehdään Euroopan unionin piirissä. Työn pohjana EU:ssa on ollut Unescon vuonna 1986 hyväksymä kehikko, joka on jaettu seuraaviin "kategorioihin": kulttuuriperintö, painotuotteet ja kirjallisuus, musiikki ja esittävät taiteet, kuvataiteet, audiovisuaaliset mediat (elokuva, valokuva ja video sekä radio ja televisio), ns. sosiokulttuuriset toiminnot (mm. järjestöt, yhteisöt ja perhe-elämä) urheilu ja pelit sekä ympäristö ja luonto. Näitä tarkastellaan erilaisten "funktioiden" näkökulmasta (luominen/tuotanto, jakelu/välitys, vastaanotto/kulutus, säilyttäminen/tallentaminen sekä osallistuminen).

Tässä luvussa tarkastellaan helsinkiläisten vapaa-ajan käyttöä eräistä kulttuuripalveluista saatujen tilastotietojen valossa. Kulttuuria koskevaa tilastotietoa on saatavissa englanninkielellä Tietokeskuksen julkaisusta Arts and Culture 1999. City of Helsinki Urban Facts. Statistics 1999:15. Julkaisu sisältää myös kansainvälisiä vertailutietoja.

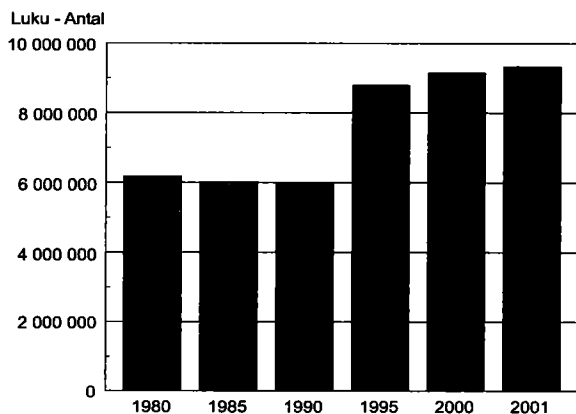
Kultur och fritid

Det finns ingen entydig definition på vad som avses med kultur. Nästan alla som är sysselsatta inom kulturförvaltning, -politik eller -forskning har sin egen. Definitionerna varierar mellan en vidsträckt antropologisk och en snävt elitistisk bemärkelse. Man har noterat inte mindre än 450 olika definitioner på kultur.

Inom Europeiska Unionen arbetas det på att utveckla och harmonisera kulturstatistiken. Arbetet utgår från de ramar som Unesco godkände år 1986, vilka omfattar följande kategorier: kulturarvet, tryckalster och litteratur, musik och framförande konst, bildkonst, audiovisuella media (film, foto, video, radio, TV), s.k. sociokulturella funktioner (bl.a. föreningar, sammanslutningar och familjeliv), idrott och spel samt miljö och natur. Dessa granskas ur olika funktioners synvinkel (skapande/produktion, distribution/förmedling, mottagning/konsumtion, uppbevarande/sparande samt deltagande).

I detta kapitel granskas helsingforsbornas användning av fritiden i ljuset av statistikuppgifter som erhållits om vissa kulturtjänster. Statistik om kulturlivet i Helsingfors finns i Faktacentralens engelskspråkiga publikation Arts and Culture 1999. City of Helsinki Urban Facts. Statistics 1999:15. Den innehåller också internationell komparativ statistik.

Kaupunginkirjaston kokonaislainaus 1980–2001
Stadsbibliotekets totala utlåning
 Total loans from the City Library

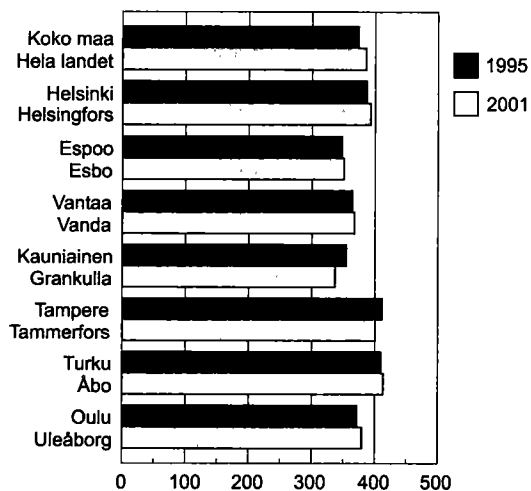


Lähde: Kaupunginkirjasto.
 Källa: Stadsbiblioteket

Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset 1 000 asukasta kohti
31.12.1995–2001

Registrerade anmälningar om ibruktagande av televisionsapparat per
1 000 invånare

Reported number of television sets taken into use per 1000 inhabitants



Lähde: Telehallintokeskus.
 Källa: Teleförvaltningscentralen

8.1 Sinfoniaorkesteriiden konsertit 2000–2001 • Symfoniorkestrarnas konserter • Concerts of the symphony orchestras in Helsinki

	Helsingin kaupungin- orkesteri - Helsingfors stadsorkester		Radion sinfoniaorkesteri Radiens symfoniorkester		Suomen Kansallis- ooppera - Finlands Nationalopera	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001
Konserteja - Konserter	96	60	46	40	220	219
Kuulijoita - Åhörare	91 649	96 866	65 840	45 991	229 742	208 988
Sinfoniakonsertit ja vastaavat Symfonikonserter och motsvarande	48	46	34	32	1	1
Kuulijoita - Åhörare	54 452	56 752	40 977	39 589	355	49
Messut, oratoriot ja vastaavat Mässor, oratorjer och motsvarande	–	–	–	–	–	–
Kuulijoita - Åhörare	–	–	–	–	–	–
Kamarimusiikkikonsertit - Kammarmusikkonserter	2	1	–	–	11	12
Kuulijoita - Åhörare	774	800	–	–	2 585	2 265
Viihdekonsertit - Underhållningskonserter	3	3	2	–	–	–
Kuulijoita - Åhörare	3 747	4 453	11 393	–	–	–
Lasten konsertit ja koulukonsertit Barn- och skolkonserter	23	7	–	–	–	–
Kuulijoita - Åhörare	5 600	6 961	–	–	–	–
Ulkoilma- ja ilmaiskonsertit sekä laitos- ja työpaikkakonsertit - Friluft- och gratiskonserter samt konserter vid inrättningar och arbetsplatser	2	1	2	–	–	–
Kuulijoita - Åhörare	5 050	26 800	7 400	–	–	–
Muut konsertit ja tilausesiintymiset Övriga konserter och beställda framträdanden	15	1	3	1	–	–
Kuulijoita - Åhörare	20 776	624	2 310	481	–	–
Oopperaesitykset - Operaföreställningar	–	–	–	–	135	131
Kuulijoita - Åhörare	–	–	–	–	154 541	134 625
Baletti/teatteri esitykset - Balett/teater föreställningar	–	–	–	–	73	72
Kuulijoita - Åhörare	–	–	–	–	72 261	70 817
Vierailukonsertit - Gästspelkonserter	3	1	5	7	–	3
Kuulijoita - Åhörare	1 250	476	3 760	5 921	–	1 232

Lähde: Suomen Sinfoniaorkesterit ry.

Källa: Finlands Symfoniorkester rf.

8.2 Teatterit ja ooppera 1980–2001 • Teatrar och opera • Theatres and opera

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Teattereita - Teatrar	18	18	18	18	10	10
näyttämöitä - scener	14	19	17	17	17	19
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal ulkomaisin ohjelmin - utländska program	2 608	2 809	2 655	3 385	3 403	3 409
	1 500	1 572	1 448	1 749	1 368	1 766
Myytyjä lippuja - Sällda biljetter	877 448	751 701	676 465	687 089	659 032	672 721
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	1 817	1 549	1 374	1 309	1 186	1 202
Ooppera - Opera	1	1	1	1	1	1
Näytäntöjen lukumäärä - Föreställningarnas antal ulkomaisin ohjelmin - utländska program	137	236	235	280	393	344
	94	213	190	218	250	232
Myytyjä lippuja - Sällda biljetter	64 836	98 211	96 389	256 835	227 115	218 663
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	134	202	196	489	409	391

¹Pl. liikkuvat ammattiteatterit. - Exkl. de ambulerande yrkesteatrarna.

Lähde: Teatterin tiedotuskeskus ry.

Källa: Informationscentralen för teater i Finland.

8.3 Kaupunginkirjasto 1985–2001 • Stadsbiblioteket • City library

	1985	1990	1995	2000	2001
Toimipisteitä - Verksamhetsställen	52	57	57	58	58
siitä - därav					
kirjastoautot - bokbussarna	4	4	2	2	2
laitoskirjastot - anstaltsbiblioteken	17	19	16	17	17
Muita toimipaikkoja - Övriga verksamhetsställen	-	-	-	2	2
Kirjoja (sis. nuotit) 31.12					
Böcker (inkl. noter) 31.12.	1 974 337	2 056 314	2 015 577	1 806 255	1 826 176
suomenkielisiä - på finska	¹ 508 002	¹ 554 826	² 561 413	1 389 859	1 403 030
ruotsinkielisiä - på svenska	316 768	324 333	234 928	191 128	189 084
muun kielisiä - på andra språk	149 567	177 155	179 464	188 158	195 516
nuotteja - noter	..	..	39 772	37 110	38 546
Äänitteitä - Ljudupptagningar	33 308	81 897	137 719	161 141	171 564
Videoita - Videoband	-	1 249	19 805	29 404	37 928
Muuta - Övriga	-	-	20 402	33 582	20 309
Tilatut lehdet (vuosikertoja)					
Beställda tidningar och tidskrifter (årgångar)	1 010	5 711	5 692	5 949	5 931
Lainaajia - Låntagare	168 133	191 950	228 391	243 819	249 610
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	347	390	435	443	446
Kotipalveluasiakkaita - Hemservicekunder	-	260	351	302	300
Kirjastokäyntejä - Antal	3 991 900	3 659 168	6 401 776	7 160 113	7 346 534
Virtuaalikäynnit - Virtuella besök	-	-	-	15 000 000	20 771 883
Aukiolotunnit - Öppethållna timmar	-	-	94 869	96 911	97 784
Kokonaislainaus - Total utlåning	6 016 677	5 959 644	8 794 637	9 150 598	9 335 018
1 000 asukasta kohti - per 1 000 invånare	12 399	12 101	16 751	16 607	16 678
1 000 lainaajaa kohti - per 1 000 låntagare	35 785	31 048	38 507	37 657	37 398
Pääkirjasto - Huvudbiblioteket	646 998	750 451	957 259	1 237 993	1 297 672
Kirjastot - Biblioteken	4 876 746	4 775 647	7 360 484	7 484 977	7 599 550
Laitoskirjastot - Anstaltsbiblioteken	209 264	220 447	167 044	129 405	126 753
Kotipalvelu - Hemservice	..	26 754	50 178	52 817	57 786
Kirjastoautot - Bokbussar	279 113	179 611	255 780	237 233	253 257
Kaukolainat - Fjärrlån	4 456	6 734	3 892	8 173	10 367
Lainoista, % - Av lånen, %					
Kirjoja (sis. nuotit) - Böcker (inkl. noter)	³ 98,2	³ 93,0	77,6	73,9	71,6
Nuotteja - Noter	..	..	2,0	1,3	1,3
Äänitteitä - Band	1,4	5,8	10,8	14,7	15,7
Videokokoelma, cd-romit, DVD-levykokoelma					
Video, cd-rom, DVD	0,0	0,1	6,2	6,7	6,7
Muuta - Övriga	0,4	1,1	3,4	4,7	4,8
Tietokirjoja - Faktaböcker	25,6	30,6	36,5	39,3	38,8
Kaunokirjoja - Skönlitteratur	74,4	69,4	63,5	60,7	61,2
Aikuisten kirjoja - Böcker för vuxna	66,6	68,2	-	71,5	71,6
Lastenkirjoja - Böcker för barn	33,4	31,8	-	28,5	28,4
Suomenkielisiä kirjoja - Böcker på finska	90,1	89,3	89,1	87,7	87,8
Ruotsinkielisiä kirjoja - Böcker på svenska	6,9	6,4	4,8	4,5	4,4
Muun kielisiä kirjoja - Böcker på övriga språk	3,0	4,3	6,1	7,8	7,7

¹Sisältää nuotit ja keskusvaraston rekisteröimättömän aineiston. - Inkl. noter och det oregistrerade materialet i centrallagret.

²Sisältää keskusvaraston rekisteröimättömän aineiston. - Inkl. det oregistrerade materialet i centrallagret.

³Sisältää nuotit. - Inkl. noter.

Lähde: Kaupunginkirjasto.

Källa: Stadsbiblioteket.

8.4 Käynnit museissa ja Kansallisarkistossa 1980–2001 • Besök i museer och på Riksarkivet

Number of visitors to museums and the National Archives

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kaupungin museot - Stadens museer						
Kaupunginmuseo - Stadsmuseet	32 086	28 408	43 266	62 472	79 846	87 104
Hakasalmen huvila - Villa Hagasund	⁵ 15 217	21 423	22 600	15 790	8 752	7 190
Koulumuseo - Skolmuseet	–	–	–	–	6 708	6 195
Raitiolikennemuseo - Spårvägmuseet	–	–	–	11 879	14 358	12 060
Ruiskumestarin talo - Sprutmästarens gård	8 799	6 985	6 936	3 973	4 152	3 548
Sederholmin talo - Sederholms hus	–	–	–	18 202	13 587	14 778
Sofiankatu ⁴ - Sofiegatan ⁴	–	–	–	–	10 908	10 836
Tuomarinkylän museo ja lastenmuseo	–	–	–	–	–	–
Domarby museum och barnmuseet	8 070	⁸ –	6 813	9 899	13 892	13 526
Työväenasuntomuseo - Arbetarbostadsmuseet	–	–	6 917	2 729	3 019	13 526
Voimalamuseo - Kraftverksmuseet	–	–	–	–	4 470	5 445
Helsingin kaupungin taidemuseo	–	–	–	–	–	–
Helsingfors stads konstmuseum	71 491	48 882	50 000	65 842	194 060	193 070
Kluuvin galleria - Glogalleriet	39 297	32 000	..	13 043	7 367	9 508
Museo - Museet	32 194	16 882	..	52 799	39 457	28 673
Tennispalatsi - Tennispalatset	–	–	..	–	147 236	154 889
Valtion museot - Statens museer						
Valtion taidemuseo - Statens konstmuseum						
Ateneum - Suomen taiteen museo ¹						
Ateneum - Museet för finländsk konst ¹	247 465	47 209	48 690	313 129	249 967	143 390
Nykytaiteen museo, Kiasma ²	–	–	–	–	263 008	227 477
Museet för nytdiskont, Kiasma ²	–	–	–	–	–	–
Ulkomaisen taiteen museo Sinebrychoff	–	–	–	–	–	–
Museet för utländsk konst Sinebrychoff	⁶ 22 756	47 524	17 483	31 580	29 037	4 707
Luonnontieteellinen keskusmuseo						
Naturvetenskapliga centralmuseet						
Luonnontieteellinen museo ³ - Naturhistoriska museet ³	49 004	35 812	47 193	57 205	83 927	72 059
LuontoExpo - NaturExpo	..	..	3 000	1 761	–	–
Geologian museo - Geologiska museet	..	..	550	730	950	..
Museovirasto - Museiverket						
Armfelt-museo - Armfelt-museet	14 659	11 828	9 736	⁹ –	–	–
Cygnaeuksen Galleria - Cygnaei Galleri	⁷ –	3 079	3 116	4 098	2 584	3 396
Kansallismuseo - Nationalmuseum	97 556	80 656	102 629	104 083	114 199	139 828
Kulttuurien museo - Kulturemas museum	–	–	–	–	36 197	39 723
Seurasaaari - Fölisön	56 424	46 338	41 313	38 898	51 683	55 950
Suomenlinna-museo - Sveaborgsmuseet	–	–	–	–	25 025	22 655
Urho Kekkosen museo - Urho Kekkonens museum	–	–	47 668	25 494	22 956	19 528
Suomen merimuseo - Finlands sjöhistoriska museum	–	..	7 782	13 520	16 615	9 855
Sotamuseo - Krigsmuseet	66 104	49 562	65 367	62 941	69 942	64 992
Yksityiset museot - Privata museer						
Amos Andersonin taidemuseo						
Amos Andersons konstmuseum	25 245	10 329	50 710	54 753	52 420	50 273
Didrichsenin taidemuseo - Didrichsens konstmuseum	–	2 271	2 924	4 319	13 719	29 776
Ehrens-värd-museo - Ehrens-värd-museet	21 411	28 754	22 089	14 638	12 182	11 362
Linnanmäen museo - Borgbackens museum	–	–	–	–	117 640	132 898
Lähetysmuseo - Missionsmuseet	8 450	8 542	10 915	10 347	11 551	8 625
Mannerheim-museo - Mannerheim-museet	9 544	8 759	9 657	9 090	7 431	9 821
Postimuseo - Postmuseet	3 000	3 500	5 400	121 231	169 475	188 118
Suomen urheilumuseo - Finlands idrottsmuseum	12 330	10 291	8 728	20 948	20 453	20 137
Suomen valokuvataiteen museo						
Finlands fotografiska museum	43 500	20 000	11 700	11 040	21 137	13 454
Taidehalli - Konsthallen	59 384	106 289	78 672	40 499	74 000	52 088
Taideteollisuusmuseo - Konstindustrimuseet	49 088	182 391	39 999	45 978	59 114	62 748
Teatterimuseo - Teatermuseet	2 339	8 228	6 328	9 110	12 921	19 289
Tekniikan museo - Tekniska museet	13 885	15 187	9 077	13 983	14 400	16 038
Telegalleria - Telegalleri	–	–	–	10 500	8 651	6 968
Villa Gyllenberg	–	2 832	2 000	2 800	2 371	5 492
Kansallisarkisto⁴ - Riksarkivet	31 254	29 682	27 152	36 796	36 515	37 472

¹Peruskorjauksen alaisena vuosina 1985–90. Suomen taide ja Nykytaide 30.5.1998 saakka. - Under reparation åren 1985–90. Ända till 30.5.1998 Museet för finländsk konst och museet för nytdiskont.

²Museo avattiin 30.5.1998. - Museet öppnades 30.5.1998.

³Eläinmuseo vuoteen 1995 saakka. - Zoologiska museet ända till året 1995.

⁴1.10.1994 saakka Valtionarkisto.

⁵Suljettuna 15.9.1980–8.9.1981. - Stängt 15.9.1980–8.9.1981.

⁶Suljettuna 15.9.1978–28.8.1980. - Stängt 15.9.1978–28.8.1980.

⁷Suljettuna 1.11.1979–3.6.1981. - Stängt 1.11.1979–3.6.1981.

⁸Suljettuna 1.11.1984–14.8.1986. - Stängt 1.11.1984–14.8.1986.

⁹Suljettuna. - Stängt.

Lähde: Museovirasto ja museot.

Källa: Museiverket och museer.

8.5 Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1995–31.12.2001 • Registrerade anmälningar om ibruktage av televisionapparater i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet
Television licences

	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Anmälningar om ibruktage av televisionapparater			1 000 asukasta kohti Per 1 000 invånare		
	1995	2000	2001	1995	2000	2001
Pääkaupunkiseutu - Huvudstadsregionen	333 001	363 148	365 032	374	380	378
Helsinki - Helsingfors	203 043	217 020	219 997	387	391	393
Espoo - Esbo	66 490	76 614	76 022	348	359	351
Vantaa - Vanda	60 526	66 620	66 134	364	373	368
Kauniainen - Grankulla	2 942	2 894	2 879	355	339	337
Muu Helsingin seutu						
Övriga Helsingforsregionen	82 191	88 731	90 664	358	362	364
Hyvinkää - Hyvinge	16 214	16 941	17 086	394	398	400
Järvenpää - Träskända	12 510	13 191	13 480	363	367	371
Kerava - Kervo	11 037	11 556	11 712	376	382	384
Kirkkonummi - Kyrkslätt	9 266	10 245	10 462	339	345	346
Nurmijärvi	10 172	11 330	11 671	339	342	343
Sipoo - Sibbo	5 243	5 927	6 087	338	339	343
Tuusula - Tusby	9 661	10 963	11 466	336	343	348
Vihti - Vichtis	8 088	8 578	8 700	353	360	359
Helsingin seutu - Helsingforsregionen	415 192	451 879	455 696	371	376	375
Tampere - Tammerfors	75 205	79 750	79 213	412	408	401
Turku - Åbo	67 475	71 301	71 925	410	413	414
Oulu - Uleåborg	40 570	45 987	46 905	372	381	380
Koko maa - Hela landet	1 915 000	1 998 706	2 007 431	374	386	386

Lähde: Telehallintokeskus.

Källa: Teleförvaltningscentralen.

8.6 Elokvateattereiden toiminta 1950–2001 • Biografernas verksamhet • Cinemas

	Teattereiden luku Antal biografier	Paikkaluku Platsantal	Paikkoja 1 000 asukasta kohti Platser per 1 000 invånare	Käyntejä asukasta kohti Besök per invånare
1950	61	23 091	61,4	..
1960	63	24 695	54,0	..
1970	40	15 106	28,9	..
1975	36	14 072	28,3	5,3
1980	50	14 265	29,5	5,5
1985	52	12 944	26,7	4,6
1990	39	8 412	17,1	4,7
1991	39	8 412	16,9	4,6
1992	44	8 999	17,9	4,0
1993	42	8 677	17,1	4,2
1994	41	8 177	15,9	4,0
1995	44	8 157	15,5	3,3
1996	42	7 585	14,3	3,6
1997	42	6 935	13,0	3,8
1998	52	9 604	15,8	3,8
1999	62	10 385	18,8	4,7
2000	58	9 774	17,6	4,9
2001	52	8 983	16,0	4,1

Lähde: Suomen elokuvasaatiö ja Suomen elokuvateatteriliitto.

Källa: Finlands filmstiftelse och Finlands Biograförbund.

8.7 Liikuntatoimi 1985–2001 • Idrottsverksamhet • Sports activities

	1985	1990	1995	2000	2001
Ohjattu kausi- ja kurssitoiminta					
Ledd säsong- och kursverksamhet					
Asiakkaita ¹ - Kunder ¹	15 499	16 577	18 405	49 386	50 838
Toiminta-avustuksen tuettuja järjestöjä					
Föreningar som stöds med verksamhetsbidrag	371	425	339	397	408
Ulkoliikuntapaikat - Motionsställen utomhus					
Lukumäärä - Antal		497	468	466	468
Pallo- ja tenniskenttiä - Boll- och tennisplaner	281	314	291	286	287
Maauintaloita - Landbassänger	2	2	2	2	2
kävijöitä - besökare	243 383	382 330	344 156	313 773	409 774
Uimarantoja - Simstränder	..	23	24	25	26
Sisäliikuntapaikkoja ja -laitoksia					
Ställen och anlägg. för inomhusidrott					
Lukumäärä - Antal	..	58	65	72	72
niistä uimahalleja ² - därav simhallar ²	3	5	4	5	5
kävijöitä uimahalleissa - besökare i simhallarna	367 575	373 681	780 737	715 055	⁴ 547 885
Ulkoilualueet ja -puistot					
Friluftsområden och -parker					
Pinta-ala - Areal, ha	5 749	6 145	5 404	4 640	4 761
ulkoilualueet - friluftsområden, ha	5 194	5 589	4 848	4 395	4 515
ulkoilupuistot - friluftsparker, ha	556	556	556	245	245
Venematapaikkoja ³ - Hamnplatser för småbåtar ³	7 867	9 027	9 563	9 342	11 039
Yöpymisiä leirintäalueella					
Övernattningar på campingområde	53 044	61 712	58 843	102 850	83 904

¹1985–1995 tiedot koskevat vain maksaneita asiakkaita 2000 ja 2001 tiedot sisältävät kaikki asiakkaat. - Uppgifterna för 1985–1995 gäller endast betalande kunder, uppgifterna för 2000 och 2001 gäller samtliga kunder.

²Kaupungin omistamat. - Ägda av staden.

³Vuoteen 1985 asti laskennallinen lukumäärä - Fram till år 1985 är antalet beräknat.

⁴Sisältää Itäkeskuksen, Jakomäen, Pirkkolan ja Yrjönkadun uimahallien kävijämääriä, pl Ruoholahden kuntotalon uimahalli. - Inkl. personbesöken i simhallarna i Östra Centrum, Jakobacka, Britas och på Georgsgatan, exkl. Gräsviken.

Lähde: Liikuntavirasto.

Källa: Idrottsverket.



Helsingin matkailukohteiden kävijämääriä vuosina 1998–2001 • Antal besökare vid turistmål i Helsingfors • Number of visitors at tourist attractions in Helsinki

Matkailukohde - Turistmål	1998	1999	2000	2001
Linnanmäki - Borgbacken	903 798	1 017 549	1 055 532	1 049 747
Suomenlinna - Sveaborg	676 043	644 664	671 805	646 369
Korkeasaari - Högholmen	493 802	555 318	557 697	505 800
Tempeliaukion kirkko - Tempelplatsens kyrka	479 847	444 678	495 120	516 574
Uspenskin katedraali - Uspenskijkatedralen	372 200	450 300	450 400	451 600
Helsingin Juhlaviikot - Helsingfors Festspel	246 244	319 935	321 872	289 245
Kiasma/Nykytaiteen museo - Kiasma/Museet för nutidskonst	350 962	328 627	263 008	227 477
Ateneumin taidemuseo - Konstmuseet Ateneum	193 014	124 581	249 967	143 390
Casino Ray - Casino Ray	215 100	214 700	228 067	230 452
Helsingin Tuomiokirkko - Helsingfors Domkyrka	44 785	168 681	216 917	255 407
Postimuseo - Postmuseet	164 857	195 140	169 475	188 118
Helsingin kaupungin taidemuseo - Helsingfors stads konstmuseum				
Tennispalatsi - Tennispalatsen	-	130 327	147 236	154 889
Senaatintorin lumikirkko - Senatstorgets snökyrka	-	-	125 700	-
Linnanmäen museo - Borgbackens Museum	94 172	143 836	117 640	132 898
Helsingin kaupungin talvipuutarha - Helsingfors stads vinterträdgård	147 017	81 542	114 317	107 568
Suomen kansallismuseo ¹ - Finlands nationalmuseum ¹	-	-	114 199	139 828
Helsingin Tuomiokirkon krypta - Helsingfors Domkyrkas krypta	22 431	21 447	95 504	66 701
Luonnontieteellinen museo - Naturhistoriska museet	71 544	75 920	83 561	72 059
Taideteollisuusmuseo - Konstindustrimuseet	100 130	87 046	59 114	62 748
Helsingin yliopiston kasvitiet. Puutarha - Hfors universitets botaniska trädgård	25 314	60 925	58 226	40 100
Amos Andersonin taidemuseo - Amos Anderssons konstmuseum	13 432	33 430	52 420	50 273
Seurasaaaren ulkomuseo - Fölisöns friluftsmuseum	43 966	60 193	51 683	55 950

¹Suljettu 1998–99 ja alkuvuoden 2000. - Stängt 1998–99 och vintern 2000.

Lähde: Tuomas Santasalo Ky: Matkailukohteiden kävijämääriä 2000. MEK E:41 2001.

Källa: Tuomas Santasalo Ky: Matkailukohteiden kävijämääriä 2000. MEK E:41 2001. Centralen för turistfrämjande.

9. Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply

Energia- ja vesihuolto

Sähköä ja energiaa koskevat tiedot on saatu **Helsingin Energiasta** sekä vettä koskevat tiedot **Helsingin Vedestä**. Helsingin Energia on Helsingin kaupungin omistama kunnallinen liikelaitos, ja sen toimintaa kehittää ja valvoo Helsingin kaupungin tekninen lautakunta. Helsingin Vesi on myös liikelaitos, joka sille asetettujen tulostavoitteiden mukaisesti huolehtii Helsingin kaupungin vesihuollosta. Myös Helsingin Veden toimintaa kehittää ja valvoo Helsingin kaupungin tekninen lautakunta.

Sähkön isoimmat kuluttajaryhmät voidaan jakaa neljään ryhmään. Sähköä menee käyttöön ensinnäkin **yksityiseen kulutukseen** asuinhuoneistoihin ja asuinkiinteistöihin, toiseksi **jalostukseen** teollisuuden ja rakennustoimintaan, kolmanneksi **palvelutuotantoon** liike-elämän ja kuljetuspalvelujen käyttöön sekä neljänneksi **julkiseen kulutukseen** hallinnon ja yhdyskuntahuollon käyttöön.

Veden kokonaispumppaamismäärällä tarkoitetaan taulussa 9.5 Helsingin Veden pumppaaman veden kokonaismäärää tuhansina kuutiometreinä (1 000 m³). **Veden hinnalla** tarkoitetaan veden verollista käyttömaksua markkoina kuutiota kohti (mk/m³).

Veden ominaiskulutusta kuvataan vuorokauden aikana asukasta kohti kuluneella vesilitramäärällä.

Energi- och vattenförsörjning

Uppgifterna om elektricitet och energi har erhållits av **Helsingfors Energi**, och uppgifterna om vattnet av **Helsingfors vatten**. Helsingfors Energi är ett kommunalt affärsverk ägt av Helsingfors stad, och dess verksamhet utvecklas och övervakas av Helsingfors stads tekniska nämnd. Helsingfors Vatten är likaså ett affärsverk, som enligt de resultatmål som uppställts för det sköter vattenförsörjningen i Helsingfors. Även Helsingfors Vattens verksamhet utvecklas och övervakas av Helsingfors stads tekniska nämnd.

De största förbrukarna av elström kan uppdelas i fyra kategorier: dels **privat förbrukning**, dvs. bostäder och bostadsfastigheter, dels **förädling**, dvs. industri- och byggverksamhet, dels **service**, dvs. övrigt affärliv samt transport, och dels **offentlig förbrukning**, alltså förvaltning och samhällsunderhåll.

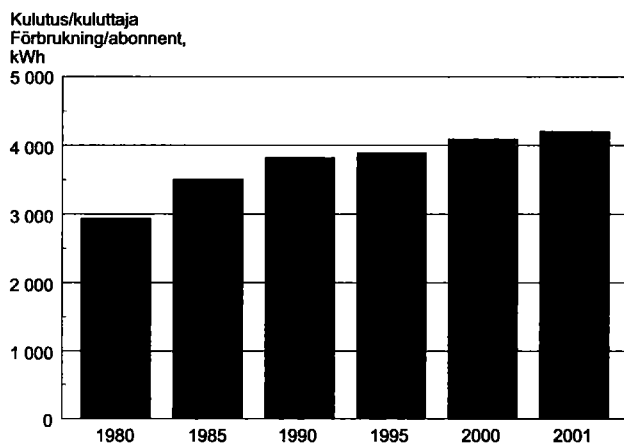
Med den totala vattenpumpningen avses den i Tabell 9:5. nämnda sammanlagda mängd vatten som pumpats av Helsingfors Vatten i enheten tusen kubikmeter (1 000m³). Med priset på vatten avses bruksavgiften inklusive skatt på vatten uttryckt i mark per kubikmeter (mk/m³).

Specifika vattenkonsumtionen avser invånarnas genomsnittliga vattenkonsumtion per dygn.

Sähkön yksityinen kulutus 1980–2001

Privat elförbrukning

Private electricity consumption



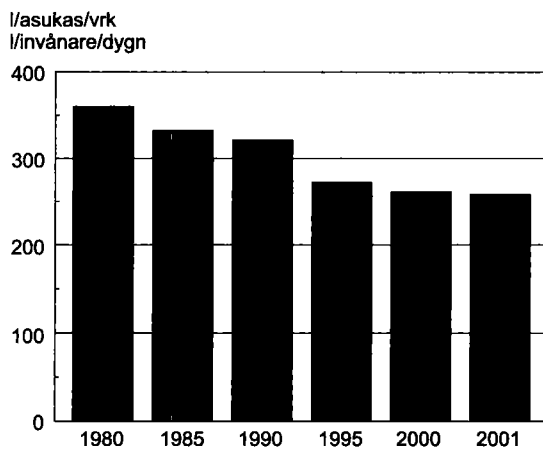
Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

Veden ominaiskulutus 1980–2001

Specifik vattenförbrukning

Specific water consumption



Lähde: Helsingin Vesi.

Källa: Helsingfors Vatten.

9.1 Sähköenergian hankinta 1980–2001 • Elanskaffning • Production of electric energy

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
GWh						
Hankinta - Anskaffning						
Vesivoimaosuudet - Vattenkraftsandelar	226	261	270			
Ydinvoimaosuudet - Kärnkraftsandelar	134	294	597	} 1 258	} 1 418	} 2 049
Etelä-Suomen Voima Oy:n osuus						
Andel av Sydfrinska Kraft Ab	–	–	229			
Varsinainen osto - Egentligt inköp	25	118	46			
Korvaussähkön osto - Ersättningsenergi	15	59	126	} 326	} 1 023	} 900
Voimalaitosten tuotanto - Kraftverkens produktion	2 326	2 549	2 798	3 712	5 002	5 350
Hanasaari - Hanaholmen	1 982	1 758	1 835	1 721	619	873
Salmisaari - Sundholmen	218	728	832	1 033	635	853
Myllypuro - Kvarnbäcken	123	62	73	–	–	–
Vuosaari - Nordsjö	–	–	58	957	3 747	3 624
Kellosaari ja Suvilahti ¹ - Skällaren och Södervik ¹	3	1	0	1	1	0
Kokonaishankinta - Totalanskaffning	2 726	3 281	4 066	5 296	7 443	8 299

¹Suvilahti poistettiin käytöstä vuonna 1983. - Södervik togs ur bruk 1983.

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.2 Sähkön käyttö kuluttajaryhmittäin 1980–2001 • Elförbrukning efter abonnentgrupp
Consumption of electric energy by consumer group

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning, GWh	652	836	987	1 072	1 195	1 247
%	32,4	32,3	31,7	33,4	30,9	30,7
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter, GWh	464	616	738	789	902	938
Asuin kiinteistöt - Bostadsfastigheter, GWh	188	220	249	283	293	310
Jalostus - Förädling, GWh	441	542	544	405	385	394
%	21,9	20,9	17,5	12,6	10,0	9,7
Teollisuus - Industri, GWh	412	495	493	386	349	358
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet, GWh	29	47	51	19	36	36
Palvelu - Service, GWh	709	948	1 266	1 380	1 832	1 936
%	35,2	36,6	40,6	43,0	47,4	47,7
Liike-elämä - Affärslivet, GWh	566	747	1 035	1 116	..	1 482
Kuljetus - Transport, GWh	143	201	231	264	..	454
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning, GWh	212	265	320	352	452	483
%	10,5	10,2	10,3	11,0	11,7	11,9
Hallinto - Förvaltning, GWh	158	211	272	308	356	380
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice, GWh	54	54	48	44	96	103
Yhteensä - Totalt, GWh	2 014	2 591	3 117	3 209	3 864	4 059
%	100	100	100	100	100	100

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.3 Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1980–2001 • Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp • Development of electricity consumption by consumer group

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kulutus/kuluttaja - Förbrukning/abonnent, kWh						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	2 932	3 504	3 818	3 885	4 089	4 203
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	2 150	2 665	2 955	2 963	3 190	3 268
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	29 107	29 296	28 070	29 281	30 865	31 376
Jalostus - Förädling	234 028	317 733	354 095	346 041	316 092	332 416
Teollisuus - Industri	275 679	395 066	447 063	417 372	483 380	508 453
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	75 383	103 356	117 060	78 114	72 581	74 229
Palvelu - Service	46 043	59 016	75 577	68 105	100 130	110 434
Liike-elämä - Affärslivet	42 614	59 913	70 850	61 467	..	..
Kuljetus - Transport	67 616	90 989	107 859	125 199	..	..
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	102 210	123 224	142 334	160 739	155 220	164 314
Hallinto - Förvaltning	79 388	102 079	127 754	151 110	138 737	148 683
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	635 718	642 548	400 883	289 730	277 457	268 819
Yhteensä - Totalt	8 334	10 024	11 172	10 709	12 304	12 747
Kulutus/kuluttaja - Förbrukning/abonnent, 1980 = 100						
Yksityinen kulutus - Privat förbrukning	100	120	130	133	139	143
Asuinhuoneistot - Bostadslägenheter	100	124	137	138	148	152
Asuinkiinteistöt - Bostadsfastigheter	100	101	96	101	106	108
Jalostus - Förädling	100	136	151	148	135	142
Teollisuus - Industri	100	143	162	151	175	184
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	100	137	155	104	96	98
Palvelu - Service	100	128	164	148	217	240
Liike-elämä - Affärslivet	100	141	166	144	..	..
Kuljetus - Transport	100	135	160	185	..	..
Julkinen kulutus - Offentlig förbrukning	100	121	139	157	152	161
Hallinto - Förvaltning	100	129	161	190	175	187
Yhdyskuntahuolto - Samhällsservice	100	101	63	46	44	42
Yhteensä - Totalt	100	120	134	128	148	153

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.4 Kaukolämmön hankinta ja myynti 1980–2001 • Anskaffning och försäljning av fjärrvärme Heat supply and sale of district heating

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kokonaishankinta - Totalanskaffning, GWh	5 548	6 710	5 633	6 368	6 537	7 182
siitä - därav						
Hanasaaren voimalaitokset - Hanaholmens kraftverk	3 171	3 262	3 074	3 116	1 267	1 645
Salmisaaren voimalaitokset - Sundholmens kraftverk	915	1 834	1 601	1 928	1 298	1 504
Lämmönmyynti - Värmeförsäljning, GWh	4 975	6 075	5 444	5 919	6 106	6 687
Jakelualueelle - Till distributionsområdet	4 942	5 956	5 425	5 905	5 886	6 567
Jakelualueen ulkopuolelle Utanför distributionsområdet	33	119	19	14	220	120
Asiakkaiden lukumäärä - Antal klienter	5 538	8 013	9 257	10 192	11 374	11 700

Lähde: Helsingin Energia.

Källa: Helsingfors Energi.

9.5 Veden pumppaaminen, myynti ja ominaiskulutus 1980–2001 • Pumpning, försäljning och specifik förbrukning av vatten • Water pumped, sold and consumed

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Kokonaispumppaaminen Totalpumpning, 1000 m³	73 485	71 338	73 313	70 925	80 600	80 100
Kokonaismyynti - Totalförsäljning, 1 000 m³	66 598	63 952	65 967	63 763	72 013	71 600
Helsingin kaupungin alueelle						
Till Helsingfors stads område	56 597	51 403	50 232	44 547	44 352	43 808
Muille kunnille - Till andra kommuner	10 001	12 549	15 735	19 216	27 661	27 771
%:a kokonaismyynnistä - i % av totalförsäljningen	15,0	19,6	31,3	30,1	38,4	38,8
Veden hinta - Vattnets pris 31.12., mk/m ³	2,00	2,75	3,60	4,90	2,75	2,75
Jäteveden hinta - Avloppvattnets pris 31.12., mk/m ³	2,20	3,15	4,90	8,45	7,95	7,95
Kuluttajia - Förbrukare	18 328	20 497	22 647	23 612	24 800	25 150
Ominaiskulutus, l/asukas/vrk Specifikförbrukning, l/invånare/dygn						
Helsinki - Helsingfors	360	332	321	272	261	258
Espoo - Esbo	270	274	260	253	242	240
Vantaa - Vanda	207	208	234	238	258	256
Tampere - Tammerfors	332	337	327	288	260	265
Turku - Åbo	343	345	320	305	289	268

Lähde: Helsingin Vesi, toimintakertomus sekä ao. kaupungit.

Källa: Helsingfors Vatten, verksamhetsberättelse samt berörda städer.

10. Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö Stadens ekonomi och personal City finances and personnel

Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö

Energia-, vesi-, satama- ja liikennelaitoksesta tuli vuoden 1995 alussa ns. kunnallisia liikelaitoksia, ja niiden kirjanpitokäytäntö muutettiin kunnallisten liikelaitosten liikekirjanpitomallin mukaiseksi. Tästä syystä vuodesta 1995 alkaen tiedot eivät ole vertailukelpoisia aikaisempien vuosien tietojen kanssa taulukoissa 10.6 ja 10.7.

Kaupungin talousarvio- ja kirjanpitokäytäntö muuttui vuoden 1997 alusta uuden kuntalain mukaiseksi. Tilikauden tulos lasketaan nyt kirjanpitolain säännösten mukaisesti. Kirjanpitokäytännön muutoksista johtuen vuosien 1998–2001 tilinpäätöstiedot eivät monelta osin ole vertailukelpoisia edellisten vuosien tietojen kanssa.

Kaupungin tuloslaskelmassa eliminoidaan kaupungin sisäiset erät, joten tuloslaskelma osoittaa kaupungin tuloksen muodostumisen suhteessa ulkopuolisiin talousyksiköihin. Talousarvion toteutumisen vertailussa kaupungin sisäiset erät ovat kuitenkin mukana. Seuraavat vuosikirjan tauluista ovat virallisen tilinpäätöksen mukaisia: 10.1 Tuloslaskelma, 10.2 Tase, 10.3 Konsernitase ja 10.5 Rahoituslaskelma.

Tuloslaskelman, taseen ja rahoituslaskelman yhteydessä esitellään muutamia kunnallistalouden tilaa kuvaavia tunnuslukuja. Asukaskohtaisen vuosikatteen (vuosikate/asukas, mk) suuruudelle ei voida asettaa tavoitearvoja, joihin kunnissa tulisi päästä. Asukaskohtaisen vuosikatteen tulisi olla muutaman vuoden tarkastelujaksolla keskimäärin saman suuruinen kuin suunnitelmapoistojen määrä on asukasta kohden. Sääntöä voidaan soveltaa varauksella, ettei kustannustasossa tapahdu olennaista muutosta¹. Kunnan tulorahoituksen riittävyyttä voidaan kuvata vuosikatteella prosentteina poistoista (vuosikate/poistot, %). Kunnan talous on ylijäämäinen, jos vuosikate riittää pitkäaikaisten lainojen lyhennyksiin ja suunnitelmapoistoihin (tunnusluku >100%). Talous on tasapainossa, jos vuosikate on suunnitelmapoistoja suurempi, muttei riitä kaikkiin lyhennyksiin (tunnusluku >100%). Kunnan talous on heikkenevä, jos vuosikate on pienempi kuin poistot, mutta positiivinen (tunnusluku <100%). Kriisitiloudessa vuosikate on negatiivinen¹. Sekä kaupungin että konsernin taseissa on esitetty kunnallistalouden tunnuslukuna asukaskohtainen ottolainojen määrä (ottolainat/asukas, mk). Investointien tulorahoitus (%) kertoo, kuinka paljon investointien omahankintamenoista on rahoitettu tulorahoituksella. Tunnusluku vähennettynä sadasta kertoo prosenttiosuuden, mikä on jäänyt rahoitettavaksi käyttöomaisuuden myynnillä, lainalla tai toimintapääomalla¹.

Stadens ekonomi och personal

I början av år 1995 blev stadens energi-, vatten-, hamn- och trafikverk s.k. kommunala affärsverk, och deras bokföring ändrades enligt en modell för affärsbokföring vid sådana verk. Det innebär att uppgifterna i tabellerna 10.6. och 10.7. inte är direkt jämförbara före och efter 1995.

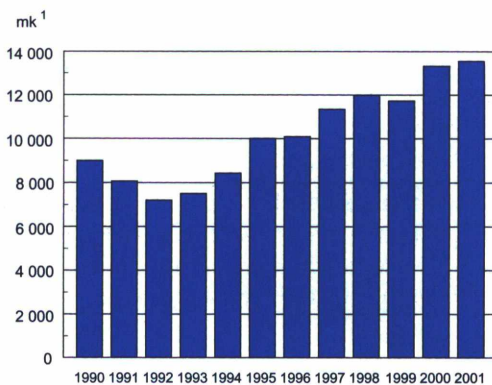
Stadens budget- och bokföringspraxis förändrades från början av år 1997 enligt den nya kommunallagen. Räkenskapsperiodens resultat beräknas nu i enlighet med bokföringslagen. På grund av denna förändring i praxisen går bokslutsuppgifterna för 1998–2001 i många stycken inte att jämföra med tidigare års uppgifter.

I stadens resultaträkning elimineras stadens interna poster, så resultaträkningen utvisar hur stadens resultat uppkommer i förhållande till utomstående ekonomiska enheter. I jämförelsen av budgetutfallet är dock stadens interna poster med. Följande tabeller i årsboken överensstämmer med ett officiellt bokslut: 10.1 Resultaträkning, 10.2 Balansräkning, 10.3 Koncernbalansräkning och 10.5 Finansieringskalkyl.

I samband med resultaträkningen, balansräkningen och finansieringskalkylen presenteras vissa parametrar för kommunekonomin tillstånd. Det går inte att ställa upp något riktvärde för hur stort en kommuns årsbidrag räknat per invånare borde vara. I praktiken borde det dock under en några år lång granskningsperiod vara i genomsnitt av samma storlek som deplanerade avskrivningar per invånare. Regeln kan tillämpas i den mån den inte leder till någon väsentlig förändring på kostnadsnivån¹. Med hjälp av årsbidragets relation till avskrivningarna (årsbidrag/avskrivningar, %) kan man sedan beskriva hur bra kommunens inkomstfinansiering räcker. En kommuns ekonomi visar överskott om årsbidraget räcker till för att amortera de långfristiga lånen och för de planerade avskrivningarna (parametern > 100%). Ekonomin är i balans om årsbidraget är större än de planerade avskrivningarna, men inte räcker till för alla amorteringarna (parametern > 100%). Kommunen ekonomi håller på att försvagas om årsbidraget är mindre än avskrivningarna, men ändå positivt (parametern < 100%). En ekonomi i kris har negativt årsbidrag¹. Både stadens och koncernens balansräkningar visar parametern upptagna lån (mk) per invånare. Inkomsternas andel (%) av finansieringen av de egna anskaffningsutgifterna för investeringarna brukar kallas investeringarnas inkomstfinansiering. Skillnaden mellan hundra och parametrarnas värde berättar hur stor del som finansierats med antingen försäljning av anläggningstillgångar, med lån eller med rörelsekapital¹.

¹Heikki Helin: "Kommunalskatterna minskade, samfundsskatterna ökade", Helsingfors stads faktacentrals undersökningar 1998:5.

Helsingin verotulot 1990–2001
Helsingfors stads skatteinkomster
 City of Helsinki tax revenue



¹ Vuoden 2001 rahanarvossa. - 2001 års penningvärde.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.
 Källa: Helsingfors stads bokslut.

Kaupungin henkilöstö hallintoaloittain 31.12.2001
Stadens anställda enligt förvaltningsgren
 City employees in various branches of administration



Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.
 Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

10.1 Helsingin kaupungin tuloslaskelma 1.1.–31.12.1997–2001 • Resultaträkning för Helsingfors stad • Profit and loss account of the City of Helsinki

	1997	1998	1999	2000	2001
	Mmk				
Toimintatuotot - Inkomster av verksamheten					
Myyntituotot - Försäljningsinkomster	3 671,9	4 030,2	3 865,9	3 915,9	4 164,8
Maksutuotot - Avgiftsintäkter	728,7	762,4	787,2	704,7	716,7
Tuet ja avustukset - Stöd och bidrag	156,5	138,0	157,5	158,1	152,3
Vuokratuotot - Hyresintäkter	887,9	971,3	1 047,7	1 173,2	1 257,9
Muut tuotot - Övriga inkomster	268,0	179,1	190,9	239,5	233,0
Toimintatuotot yhteensä - Verksamhetsinkomster sammanlagt	5 712,9	6 081,0	6 049,2	6 191,4	6 524,7
Valmistus omaan käyttöön - Produktion för eget bruk	197,6	317,4	502,5	564,1	635,5
Toimintakulut - Utgifter för verksamheten					
Henkilöstökulut - Personalkostnader	7 182,1	7 448,3	7 593,8	7 510,1	8 208,9
Palvelujen ostot - Köp av tjänster	3 043,3	3 486,6	3 803,5	4 774,0	5 236,3
Aineet, tarvikkeet ja tavarat - Material, förmödenheter och varor					
Ostot tilikauden aikana - Köp under räkenskapsperioden	1 611,9	1 779,0	1 785,0	1 817,9	2 092,5
Varastojen muutos - Förändring i produktlagren	61,7	25,3	16,6	10,8	16,0
Avustukset - Bidrag	1 222,4	1 188,2	1 171,2	1 355,9	1 378,2
Vuokratkulut - Hyreskostnader	531,8	529,7	546,9	597,0	655,8
Muut kulut - Övriga kostnader	76,4	87,7	138,6	183,1	153,6
Toimintakulut yhteensä - Verksamhetsutgifterna sammanlagt	13 729,6	14 544,8	15 055,6	16 227,1	17 709,4
Toimintakate - Verksamhetsbidraget	-7 819,1	-8 146,4	-8 503,9	-9 471,7	-10 549,2
Verot ja valtionosuudet - Skatter och statsandelar					
Verötulot - Skatteinkomster	10 124,5	10 999,8	10 932,1	12 861,4	13 522,3
Valtionosuudet - Statsandelar	568,5	314,6	89,4	75,7	308,9
Arvonlisäveron takaisinperintä - Återindrivning av mervärdesskatt	424,0	462,5	480,7	515,2	558,5
Verot ja valtionosuudet yhteensä - Skatter och statsandelar sammanlagt	10 269,0	10 851,9	10 540,8	12 270,5	12 684,9
Rahoitustuotot ja -kulut - Inkomster och utgifter för finansiering					
Korkotuotot - Ränteavkastning	377,2	357,7	301,2	318,8	404,6
Muut rahoitustuotot - Övriga finansieringsinkomster	12,0	26,1	41,2	49,4	67,4
Korkokulut - Ränteutgifter	194,3	213,1	166,9	132,3	136,5
Muut rahoituskulut - Övriga finansieringsinkomster	172,0	224,4	127,2	26,0	15,9
Rahoitustuotot ja kulut yhteensä - Finansieringsinkomster och utg. totalt	22,9	-53,7	48,3	209,8	319,6
Vuosikate - Årsbidraget	2 472,8	2 651,8	2 085,3	3 008,6	2 455,2
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och värdeminskning					
Suunnittelman mukaiset poistot - Planerade avskrivningar	1 202,1	1 315,8	1 454,5	1 539,9	1 503,9
Satunnaiset tuotot ja kulut - Extraordinarie inkomster och utgifter					
Satunnaiset tuotot - Extraordinarie inkomster	336,0	255,2	415,3	836,8	282,8
Satunnaiset kulut - Extraordinarie utgifter	564,5	4,7	179,9	-	0,1
Satunnaiset tuotot ja kulut yhteensä	-228,6	250,5	235,4	836,8	282,7
Extraordinarie inkomster och utgifter sammanlagt	-228,6	250,5	235,4	836,8	282,7
Tilikauden tulos - Räkenskapsperiodens resultat	1 042,1	1 586,5	866,2	2 305,5	1 234,1
Varausten ja rahastojen muutos - Förändring i reservationer och fonder					
Poistoeron muutos - Förändring i avskrivningsposterna	-345,5	-34,7	18,7	119,9	-32,1
Varausten muutos - Förändringen i resarvationerna	181,8	-187,2	-94,8	-86,6	-60,8
Rahastojen muutos - Förändring i fonderna	-748,4	-1 012,1	-167,9	-1 449,9	-931,6
Varausten ja rahastojen muutos yhteensä - Förändr. i res. o. fonder totalt	-912,1	-1 234,1	-244,1	-1 416,7	-1 024,5
Tilikauden ylijäämä - Räkenskapsperiodens överskott	130,0	352,4	622,1	888,8	209,6
Vuosikate/asukas, mk - Årsbidrag per invånare, mk	4 585	4 854	3 778	5 416	4 387
Vuosikate/poistot, % - Årsbidrag/avskrivningar, %	205,7	201,5	143,4	195,4	163,2

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.
Källa: Helsingfors stads bokslut för 2001.

10.2 Helsingin kaupungin tase 31.12.1999–2001 • Balansräkning för Helsingfors stad

City of Helsinki balance sheet

	31.12.1999	31.12.2000	31.12.2001
	Mmk		
Vastaavaa - Aktiva			
Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva			
Aineettomat hyödykkeet - Immateriaalia förnödenheter	359,8	455,5	511,9
Aineelliset hyödykkeet - Materiaalia förnödenheter	31 934,9	32 728,1	34 225,8
Sijoitukset - Investeringar	6 324,0	7 079,1	7 285,5
Toimeksiantojen varat - Förvaltade medel	4 325,9	5 059,2	3 043,6
Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva			
Vaihto-omaisuus - Omsättningstillgångar	317,0	335,9	337,2
Saamiset - Fordringar	1 328,4	1 531,8	1 382,5
Rahoitusarvopaperit - Finansieringsvärdepapper	3 535,9	3 602,4	3 724,1
Rahat ja pankkisaamiset - Penningmedel och bankfordringar	47,0	52,2	173,2
Vastattavaa yhteensä - Aktiva sammanlagt	48 173,0	50 844,2	50 683,9
Vastattavaa - Passiva			
Oma pääoma - Eget kapital			
Peruspääoma - Grundkapital	17 673,1	17 673,1	17 673,1
Liittymismaksurahasto - Anslutningsavgiftsfonden	115,8	161,7	216,5
Arvonkorotusrahaso - Värdestegringsfonden	11 037,8	11 007,8	10 989,2
Muut omat rahastot - Övriga egna fonder	2 363,1	3 639,5	4 431,7
Muu oma pääoma - Övrigt eget kapital	2 541,7	2 715,4	2 854,7
Edellisten tilikausien yli-/alijäämät - Över/underskott fr. tidigare bokslut	925,5	1 547,6	2 436,5
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	622,1	888,8	209,6
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset			
Skillnaden i avskrivningar samt frivilliga reserveringar	1 368,7	1 335,4	1 428,3
Pakolliset varaukset - Obligatoriska reservationer	3 025,1	2 819,6	2 780,5
Toimeksiantojen pääomat - Förvaltat kapital	4 296,1	5 107,6	2 987,6
Vieras pääoma - Främmande kapital			
Pitkäaikainen - Långfristigt	1 482,5	1 205,4	827,6
Lyhytaikainen - Kortfristigt	2 721,2	2 742,3	3 848,5
Vastattavaa yhteensä - Passiva sammanlagt	48 173,0	50 844,2	50 683,9
Ottolainat/asukas, mk - Upptagna lån per invånare, mk	2 679	2 404	2 165

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2001.

10.3 Helsingin kaupungin konsernitase 31.12.1999–2001 • Koncernbalans för Helsingfors stad City of Helsinki business group balance sheet

	31.12.1999	31.12.2000	31.12.2001
	Mmk		
Vastaavaa - Aktiva			
Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva			
Aineettomat hyödykkeet - Immateriella förmodenheter	515,6	644,3	708,5
Aineelliset hyödykkeet - Materiella förmodenheter	44 315,9	45 782,7	47 937,1
Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset			
Värdepapper och långfristiga investeringar	2 808,0	3 444,3	3 403,7
Toimeksiantojen varat - Förvaltade medel	1 137,4	1 540,1	1 381,1
Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva			
Vaihto-omaisuus - Omsättningstillgångar	337,7	374,3	367,5
Saamiset - Fordringar	1 460,4	1 705,9	1 499,0
Rahoitusomaisuusarvopaperit - Värdepapper	3 674,0	3 691,1	3 776,8
Rahat ja pankkisaamiset - Penningsmedel och bankfordringar	541,8	708,7	815,6
Vastaavaa yhteensä - Aktiva sammanlagt	54 790,8	57 891,4	59 889,3
Vastattavaa - Passiva			
Oma pääoma - Eget kapital			
Peruspääoma - Grundkapital	17 675,9	17 708,5	17 687,1
Osuus kuntayhtymien oman pääoman lisäyksestä			
Andel av ökningen i kommunförbundens egna kapital	91,4	68,0	67,5
Liittymismaksurahasto - Anslutningsavgiftsfonden	-	170,5	210,1
Arvonkorotusrahaso - Värdestegringsfonden	11 038,6	11 046,8	11 031,8
Muut omat rahastot - Övriga egna fonder	-	3 992,5	5 181,2
Muu oma pääoma - Övrigt eget kapital	5 617,1	2 715,4	2 854,7
Edellisten tilikausien yli-/alijäämät - Över/undersk. från tidigare bokslut	-722,9	-206,1	221,1
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	643,1	853,7	204,3
Vähemmistöosuus - Minoritetsandel	185,7	210,6	224,8
Varaukset - Reservationer	4 839,8	4 732,2	4 797,6
Toimeksiantojen pääomat - Förvaltat kapital	2 034,5	3 341,7	2 995,0
Vieras pääoma - Främmande kapital			
Pitkäaikainen - Långfristigt	9 341,4	9 498,2	9 597,1
Lyhytaikainen - Kortfristigt	4 046,2	3 759,4	4 817,0
Vastattavaa yhteensä - Passiva sammanlagt	54 790,8	57 891,4	59 889,3
Ottolainat/asukas, mk - Uptagna lån per invånare, mk	17 143	16 990	18 002

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2001.

10.4 Investoinnit hankeryhmittäin 1997–2001 • Investeringar projekttypisvis • Investments by type of project

	1997	1998	1999	2000	2001
	Mmk				
Kiinteä omaisuus - Fast egendom	164,4	269,2	137,4	218,6	528,6
Talonrakennus - Byggnad av hus	493,3	610,6	729,8	739,1	861,1
Terveysthuolto - Hälsovårdsväsendet	86,8	94,6	108,6	113,6	107,0
Sosiaalitoimi - Socialväsendet	58,0	71,9	134,6	121,3	174,5
Opetustoimi - Utbildningsväsendet	210,2	248,1	274,2	320,4	310,9
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsendet	10,3	40,0	41,4	53,8	13,8
Muu talonrakennus - Övrigt byggande av hus	128,0	156,0	171,0	130,0	254,9
Julkinen käyttöomaisuus - Offentlig anläggningstillgångar	395,8	427,7	550,2	522,8	556,6
Irtain käyttöomaisuus - Lösa anläggningstillgångar	144,6	215,0	264,4	224,6	325,9
Liikelaitokset - Affärsverk	2,2	2,7	10,9	12,1	7,3
Kuntayhtymät - Samkommuner	30,8	34,8	37,8	81,0	0,6
Muut investoinnit - Övriga investeringar	69,2	47,3	29,3	91,0	64,4
Yhteensä - Totalt	1 300,2	1 607,3	1 759,8	1 889,2	2 344,5
Kunnalliset liikelaitokset - Kommunala affärsverk	1 039,9	1 862,1	638,9	1 412,0	898,4
näistä - därav					
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	567,9	1 248,9	234,3	924,2	333,3
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	163,1	159,7	124,4	140,3	169,9
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	41,6	50,0	73,5	53,4	57,0
Liikennelaitos - Trafikverket	267,3	402,4	202,8	294,1	338,2
Kiinteä omaisuus - Fast egendom	12,6	16,8	7,8	11,6	22,5
Talonrakennus - Byggnad av hus	37,9	38,0	41,5	39,1	36,8
Terveysthuolto - Hälsovårdsväsendet	6,7	5,9	6,1	6,0	4,6
Sosiaalitoimi - Socialväsendet	4,5	4,5	7,7	6,4	7,4
Opetustoimi - Utbildningsväsendet	16,2	15,4	15,6	17,0	13,3
Muu sivistystoimi - Övrigt bildningsväsende	0,8	2,5	2,4	2,8	0,6
Muu talonrakennus - Övrigt byggande av hus	9,8	9,7	9,7	6,9	10,9
Julkinen käyttöomaisuus - Offentlig anläggningstillgångar	30,4	26,6	31,3	27,7	23,7
Irtain käyttöomaisuus - Lösa anläggningstillgångar	11,1	13,4	15,0	11,9	13,9
Liikelaitokset - Affärsverk	0,2	0,2	0,6	0,6	0,3
Kuntayhtymät - Samkommuner	2,4	2,2	2,2	4,3	0,0
Muut investoinnit - Övriga investeringar	5,3	2,9	1,7	4,8	2,7
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100
Kunnalliset liikelaitokset - Kommunala affärsverk					
näistä - därav					
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	54,6	67,1	36,7	65,5	37,1
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	15,7	8,6	19,5	9,9	18,9
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	4,0	2,7	11,5	3,8	6,3
Liikennelaitos - Trafikverket	25,7	21,6	31,7	20,8	37,6

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja Helsingin talouden seurantaraportit.

Källa: Vederbörande bokslut för Helsingfors stad samt rapporterna om Helsingfors stads ekonomi.

10.5 Rahoituslaskelma 1.1.–31.12.1999–2001 • Finansieringskalkyl • Financial statement

	1999	2000	2001
	Mmk		
Varsinaisen toiminnan ja investointien kassavirta			
Kassaflöde inom egentlig verksamhet och investeringar			
Tulorahoitus - Inkomster			
Vuosikate - Årsbidrag	2 085,3	3 008,6	2 455,2
Satunnaiset erät - Sluppmässiga poster	235,4	836,8	282,7
Tulorahoituksen korjauserät - Korrigeringsposter för finansiering genom intäkter	-496,1	-967,1	-321,8
Investoinnit - Investeringar			
Käyttöomaisuusinvestoinnit - Anläggningstillgångsinvesteringar	-2 398,7	-3 304,5	-3 263,6
Rahoitusosuudet investointimenoihin - Finans.andelar för investeringar	113,1	24,3	28,4
Käyttöomaisuuden myyntitulot - Ink. av sålda anläggningstillgångar	425,8	856,6	293,4
Varsinaisen toiminnan ja investointien nettokassavirta			
Nettokassaflöde inom egentlig verksamhet och investeringar	-35,3	454,7	-525,7
Rahoitustoiminnan kassavirta - Kassaflöde inom finansieringsverksamheten			
Antolainauksen muutokset - Förändringar i utgivna lån			
Antosaamisten lisäykset - Fordringar på garantier	-182,0	-247,4	-392,7
Antolainasaamisten vähennykset - Avkortning av fordringar på garantier	182,6	218,7	334,2
Lainakannan muutokset - Förändringar i lånestommen			
Pitkäaikaisten lainojen lisäys - Ökning i långfristiga lån	0,9	29,9	15,9
Pitkäaikaisten lainojen vähennys - Minskning i långfristiga lån	-970,2	-173,6	-139,3
Oman pääoman muutokset - Förändringar i det egna kapitalet			
	-	45,9	54,9
Muut maksuvalmiuden muutokset - Övriga förändringar i betalningsberedskapen			
Toimeksiantojen varojen ja pääoman muutokset			
Förändringar i förvaltade tillgångar och kapital	-482,4	78,2	-104,5
Vaihto-omaisuuden muutos - Förändring i omsättningstillgångarna	47,4	-18,9	-1,3
Pitkäaikaisten saamisten muutos - Förändring i långfristiga fordringar	-	8,3	-27,7
Lyhytaikaisten saamisten muutos - Förändring i kortfristiga fordringar	-4,2	-211,7	177,1
Korottomien pitkä- ja lyhytaikaisten velkojen muutos			
Förändringar i räntefria lång- och kortfr. skulder	567,9	-112,3	851,9
Rahoitustoiminnan nettokassavirta - Nettokassaflöde inom finansieringsverksamheten			
	-840,0	-383,0	768,5
Kassavarojen muutos - Förändring i kassatillgångarna			
Kassavarat 31.12. - Kassatillgångar 31.12.	-875,2	71,7	242,8
Kassavarat 1.1. - Kassatillgångar 1.1.	3 582,9	3 654,5	3 897,4
	-4 458,1	-3 582,8	-3 654,6
Investointien tulorahoitus, % - Inkomstfinansiering för investeringar, %			
	91,2	91,7	75,9

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut för 2001.

10.6 Tulot ja menot virastoittain 1998–2001 • Inkomster och utgifter ämbetsverksvis • Revenue and expenditure by office/department

		1998	1999	2000	2001
		1 000 mk			
Kaupunginjohtajan toimiala	tulot - ink.	159 709	179 697	160 278	160 089
Stadsdirektörsroteln	menot - utg.	-1 116 866	-1 049 329	-1 211 481	-1 369 975
	toimintakate - verks.bidrag	-957 158	-869 632	-1 051 202	-1 209 885
Vaalit, keskusvaalilautakunnan käytettäväksi - Val, till centralvalnämndens förfogande	tulot - ink.	0	2 973	0	0
	menot - utg.	-122	-6 083	-9 768	-130
	toimintakate - verks.bidrag	-122	-3 110	-9 768	-130
Kaupunginvaltuusto, kaupunginkanslian käytettäväksi Stadsfullmäktike, till stadskansliets förfogande	tulot - ink.	0	0	0	0
	menot - utg.	-4 438	-5 011	-5 219	-6 178
	toimintakate - verks.bidrag	-4 438	-5 011	-5 219	-6 178
Tarkastuslautakunta ja -virasto Revisionsnämnden och -kontoret	tulot - ink.	765	527	1	0
	menot - utg.	-11 676	-8 535	-9 002	-10 027
	toimintakate - verks.bidrag	-10 910	-8 008	-9 003	-10 027
Kaupunginhallitus Stadsstyrelsen	tulot - ink.	0	0	0	0
	menot - utg.	-22 833	-28 726	-49 529	-35 843
	toimintakate - verks.bidrag	-22 833	-28 726	-49 529	-35 843
Kaupunginkanslia Stadskansliet	tulot - ink.	3 917	3 898	4 275	3 599
	menot - utg.	-105 753	-122 987	-129 568	-129 501
	toimintakate - verks.bidrag	-101 836	-119 089	-125 293	-125 902
Henkilöstöpalvelut Personaljänsterna	tulot - ink.	30	236	286	86
	menot - utg.	-8 313	-8 202	-10 147	-8 970
	toimintakate - verks.bidrag	-8 282	-7 966	-9 861	-8 884
Finlandia-talo - Finlandia-huset	tulot - ink.	12 895	19 080	20 444	21 389
	menot - utg.	-18 522	-20 395	-19 511	-21 637
	toimintakate - verks.bidrag	-5 627	-1 315	933	-248
Pelastustoimi Rädningsväsendet	tulot - ink.	45 639	50 333	54 066	56 883
	menot - utg.	-196 964	-212 356	-221 794	-232 352
	toimintakate - verks.bidrag	-151 325	-162 023	-167 728	-175 469
Ympäristölautakunta Miljönämnden	tulot - ink.	8 181	10 130	10 167	11 106
	menot - utg.	-50 560	-52 967	-55 620	-56 668
	toimintakate - verks.bidrag	-42 379	-42 837	-45 453	-45 562
Muu kaupunginjohtajan toimiala Den övriga stadsdirektörsroteln	tulot - ink.	88 282	92 520	71 039	67 026
	menot - utg.	-697 685	-584 067	-701 322	-868 669
	toimintakate - verks.bidrag	-609 404	-491 547	-630 282	-801 642
Sivistys- ja henkilöstötoimi	tulot - ink.	495 043	464 135	519 204	530 512
Bildnings- och personalväsendet	menot - utg.	-3 281 672	-3 389 672	-3 656 907	-3 941 266
	toimintakate - verks.bidrag	-2 786 629	-2 925 537	-3 137 703	-3 410 754
Opetusvirasto Utbildningsverket	tulot - ink.	377 820	334 362	372 909	360 275
	menot - utg.	-2 347 489	-2 393 174	-2 597 486	-2 494 145
	toimintakate - verks.bidrag	-1 969 669	-2 058 812	-2 224 576	-2 133 870
Helsingin ammattikorkeakoulu Helsingfors yrkeshögskola	tulot - ink.	-	-	-	24 562
	menot - utg.	-	-	-	-318 479
	toimintakate - verks. bidrag	-	-	-	-293 917
Suomenkielinen työväenopisto Finska arbetarinstitutet	tulot - ink.	6 998	7 135	8 737	6 911
	menot - utg.	-51 764	-53 455	-57 430	-62 386
	toimintakate - verks.bidrag	-44 766	-46 320	-48 694	-55 475
Ruotsinkielinen työväenopisto Svenska arbetarinstitutet	tulot - ink.	1 547	1 553	1 541	1 757
	menot - utg.	-10 727	-11 303	-11 694	-12 118
	toimintakate - verks.bidrag	-9 179	-9 750	-10 153	-10 361
Kaupunginkirjasto Stadsbiblioteket	tulot - ink.	11 433	12 555	14 259	14 320
	menot - utg.	-135 564	-141 611	-148 188	-158 153
	toimintakate - verks.bidrag	-124 131	-129 056	-133 929	-143 833
Kaupungin taidemuseo Stadens konstmuseum	tulot - ink.	-	3 634	4 869	5 462
	menot - utg.	-	-20 121	-25 156	-27 658
	toimintakate - verks.bidrag	-	-16 487	-20 287	-22 196
Kulttuuritoimi Kulturväsendet	tulot - ink.	8 704	7 957	11 903	9 460
	menot - utg.	-176 843	-173 500	-184 195	-192 560
	toimintakate - verks.bidrag	-168 139	-165 543	-172 292	-183 100

		1998	1999	2000	2001
		1 000 mk			
Kaupunginmuseo	tulot - ink.	863	1 145	2 754	1 110
Stadsmuseet	menot - utg.	-26 487	-29 833	-33 710	-32 968
	toimintakate - verks.bidrag	-25 624	-28 688	-30 957	-31 858
Orkesteritoiminta	tulot - ink.	3 490	3 806	4 232	4 559
Orkesterverksamheten	menot - utg.	-37 468	-37 116	-41 492	-44 211
	toimintakate - verks.bidrag	-33 979	-33 310	-37 260	-39 651
Korkeasaaren eläintarha	tulot - ink.	8 317	9 275	10 017	9 337
Högholmens djurgård	menot - utg.	-24 935	-24 910	-25 513	-26 686
	toimintakate - verks.bidrag	-16 618	-15 635	-15 496	-17 349
Nuorisotoimi	tulot - ink.	6 179	7 168	7 687	7 421
Ungdomsväsendet	menot - utg.	-104 153	-112 300	-118 404	-125 593
	toimintakate - verks.bidrag	-97 974	-105 132	-110 716	-118 172
Liikuntatoimi	tulot - ink.	40 762	45 579	47 963	53 636
Idrottsväsendet	menot - utg.	-298 453	-321 740	-341 319	-363 078
	toimintakate - verks.bidrag	-257 691	-276 161	-293 356	-309 442
Koulutus- ja kehittämiskeskus	tulot - ink.	1 560	1 314	1 299	1 097
Utbildnings- och	menot - utg.	-18 716	-18 667	-17 254	-26 434
utvecklingscentralen	toimintakate - verks.bidrag	-17 156	-17 353	-15 955	-25 337
Työterveyskeskus	tulot - ink.	26 111	26 573	29 038	27 790
Personalhälsövärdcentralen	menot - utg.	-24 185	-24 408	-26 818	-27 459
	toimintakate - verks.bidrag	1 926	2 165	2 220	331
Tilasto- ja arkistotoimi	tulot - ink.	1 259	2 078	1 994	2 815
Statistik- och arkivväsendet	menot - utg.	-24 887	-27 534	-28 246	-29 339
	toimintakate - verks.bidrag	-23 628	-25 456	-26 252	-26 524
Työllisyystoimikunta	tulot - ink.	-	-	-	-
Sysselsättningskommitten	menot - utg.	-	-	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	-	-	-	-
Sosiaali- ja terveystoimi	tulot - ink.	1 065 281	1 110 346	1 161 195	1 181 088
Social- och hälsovårdsväsendet	menot - utg.	-7 805 729	-8 166 478	-8 600 964	-9 337 829
	toimintakate - verks.bidrag	-6 740 448	-7 056 132	-7 439 769	-8 156 740
Sosiaalivirasto	tulot - ink.	711 381	734 110	766 354	791 662
Socialverket	menot - utg.	-4 208 123	-4 324 957	-4 549 057	-4 945 948
	toimintakate - verks.bidrag	-3 496 743	-3 590 847	-3 782 703	-4 154 286
Terveysvirasto	tulot - ink.	351 552	373 906	389 209	382 834
Hälsövärdverket	menot - utg.	-3 590 952	-3 836 252	-4 047 438	-4 386 365
	toimintakate - verks.bidrag	-3 239 400	-3 462 346	-3 658 229	-4 003 531
Holhoustoimen edunvalvontatoimisto - Byrån	tulot - ink.	2 338	2 311	5 632	6 593
för intressebevakning i förmyndarverksamheten	menot - utg.	-5 337	-3 674	-4 469	-5 516
	toimintakate - verks.bidrag	-2 999	-1 363	1 163	1 077
Holhoustoimi	tulot - ink.	10	20	-	-
Förmyndarväsendet	menot - utg.	-1 317	-1 594	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	-1 307	-1 574	-	-
Kaupunginsuunnittelu- ja kiinteistötoimi	tulot - ink.	2 010 993	2 109 446	2 177 326	2 303 034
Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	menot - utg.	-566 954	-598 704	-628 531	-662 534
	toimintakate - verks.bidrag	1 444 038	1 510 742	1 548 795	1 640 499
Kaupunkisuunnittelulautakunta	tulot - ink.	1 458	1 741	2 756	2 017
ja -virasto - Stadsplanerings-	menot - utg.	-88 729	-89 912	-95 493	-99 480
nämnden och -kontoret	toimintakate - verks.bidrag	-87 271	-88 171	-92 736	-97 463
Kiinteistölautakunta ja -virasto	tulot - ink.	1 946 854	2 039 447	2 108 634	2 240 830
Fastighetsnämnden	menot - utg.	-433 725	-463 060	-481 975	-510 645
och -kontoret	toimintakate - verks.bidrag	1 513 129	1 576 387	1 626 658	1 730 185
Asuntotuotantotoimisto	tulot - ink.	23 949	28 224	25 972	25 037
Bostadsproduktionsbyrån	menot - utg.	-16 286	-15 829	-18 005	-18 219
	toimintakate - verks.bidrag	7 663	12 396	7 967	6 818
Rakennusvalvonta	tulot - ink.	38 731	40 034	39 964	35 150
Byggnadstillsynen	menot - utg.	-28 214	-29 903	-33 057	-34 191
	toimintakate - verks.bidrag	10 517	10 131	6 906	960

jatk. - forts.

		1998	1999	2000	2001
		1 000 mk			
Tekninen toimi - Tekniska sektorn	tulot - ink.	1 140 030	1 041 029	1 134 468	1 239 902
	menot - utg.	-1 469 178	-1 394 638	-1 521 910	-1 659 099
	toimintakate - verks.bidrag	-329 148	-353 608	-387 442	-419 197
Helsingin kaupungin tukkutori	tulot - ink.	16 597	17 452	18 941	19 512
Helsingfors Partitorg	menot - utg.	-13 512	-13 892	-14 745	-15 787
	toimintakate - verks.bidrag	3 085	3 560	4 196	3 726
Helsinki Catering	tulot - ink.	212 730	-	-	-
	menot - utg.	-209 403	-	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	3 327	-	-	-
Helsingin tekstiilipalvelu	tulot - ink.	-	-	-	-
Helsingfors Textiljänst	menot - utg.	-	-	-	-
	toimintakate - verks.bidrag	-	-	-	-
Hankintakeskus	tulot - ink.	51 080	58 604	65 236	68 699
Anskaffningscentralen	menot - utg.	-50 598	-57 833	-64 036	-67 499
	toimintakate - verks.bidrag	481	771	1 200	1 200
Yleisten töiden lautakunta	tulot - ink.	859 622	964 974	1 050 291	1 151 691
Nämnden för allmänna arbeten	menot - utg.	-1 195 664	-1 322 913	-1 443 129	-1 575 814
	toimintakate - verks.bidrag	-336 042	-357 939	-392 838	-424 123

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.
Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.7 Liikelaitosten tuloslaskelmat 1.1.–31.12.2001 • Affärsverkens resultaträkningar • Profit and loss accounts of Helsinki City public service companies

Näistä - Därav

Helsingin Energia Helsingfors Energi	Helsingin Vesi Helsingfors Vatten	Helsingin Satama Helsingfors Hamn	Liikenne- laitos Trafik- verket
---	--	--	--

Mmk

Liikevaihto - Omsättning	2 637,1	511,5	408,6	1 151,9
Valmistus omaan käyttöön - Produktion för eget bruk	26,8	19,7	6,7	17,2
Liiketoiminnan muut tuotot				
Övriga intäkter av affärsverksamheten	64,4	0,6	0,1	58,8
Tuotot yhteensä - Intäkter sammanlagt	2 728,3	531,8	415,4	1 227,9
Materiaalit ja palvelut - Material och tjänster	-1 409,6	-102,5	-70,9	-554,4
Henkilöstökulut - Personalkostnader	-363,3	-78,3	-85,9	-434,4
Poistot ja arvonalentumiset - Avskrivningar och värdeminskning	-319,5	-154,6	-63,2	-151,3
Liiketoiminnan muut kulut - Övriga kostnader för affärsverksamhet	-131,7	-12,0	-57,8	-33,2
Kulut yhteensä - Kostnader sammanlagt	-2 224,1	-347,4	-277,8	-1 173,3
Liikelylijäämä - Affärsvinst	504,1	184,4	137,5	54,7
Rahoitustuotot- ja -kulut - Finansiella intäkter och kostnader	-171,7	-181,7	-15,4	-67,6
Yli-/alijäämä ennen varauksia - Över/underskott före reservationerna	332,4	2,7	122,1	-13,0
Poistoeron muutos - Förändring i avskrivningsdifferensen	15,9	2,0	-	-12,2
Varausten muutos - Förändring i reservationerna	-0,1	-	-122,1	23,7
Korvaus peruspääomalle ¹ - Ersättning åt grundkapitalet ¹	-282,0	-	-	-
Tilikauden yli-/alijäämä - Räkenskapsperiodens över/underskott	66,1	4,7	0,0	-1,5

¹Helsingin Energian tuloslaskelmassa korvaus peruspääomalle on esitetty omana eränään. Muiden liikelaitosten tuloslaskelmissa tämä erä sisältyy rahoituskuluihin. - I Helsingfors Energis resultaträkning framförs ersättningen åt grundkapitalet som en egen post. I de övriga affärsverkens resultaträkning ingår denna post i finansieringskostnaderna.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.
Källa: Helsingfors stads bokslut för 2001.

10.8 Liikelaitosten taseet 31.12.2001 • Affärsverkens balansräkningar • Balance sheets of Helsinki City public service companies

Näistä - Därav

	Helsingin Energi Helsingfors Energi	Helsingin Vesi Helsingfors Vatten	Helsingin Satama Helsingfors Hamn	Liikenne- laitos Trafik- verket
Mmk				
Vastaavaa - Aktiva				
Pysyvät vastaavat - Bestående aktiva				
Aineettomat hyödykkeet - Immateriella förmödenheter	162,8	10,7	1,4	13,0
Aineelliset hyödykkeet - Materiella förmödenheter	4 823,1	2 195,5	487,2	2 466,4
Käyttöomaisuusarvopaperit ja muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Värdepapper och övriga långfristiga placeringar	1 489,1	199,1	0,2	140,9
Vaihtuvat vastaavat - Rörliga aktiva				
Vaihto-omaisuus - Omsättningstillgångar	292,2	3,4	-	19,7
Saamiset - Fordringar	487,3	27,8	683,4	77,4
Rahat ja pankkisaamiset - Penningmedel och bankfordringar	148,3	126,4	75,6	66,4
Yhteensä - Sammanlagt	7 405,3	2 563,0	1 247,9	2 783,9
Vastattavaa - Passiva				
Oma pääoma - Eget kapital	3 696,9	1 024,3	512,7	2 114,7
Poistoero ja vapaaehtoiset varaukset - Avskrivnings skillnad och frivilliga reservationer	437,1	116,3	599,3	116,9
Vieras pääoma - Främmande kapital				
Pitkäaikainen vieras pääoma - Långfristigt främmande kapital	2 049,1	1 327,2	89,4	346,1
Lyhytaikainen vieras pääoma - Kortfristigt främmande kapital	1 222,3	95,2	46,6	206,1
Yhteensä - Totalt	7 405,3	2 563,0	1 247,9	2 783,9

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin vuoden 2001 tilinpäätös.

Källa: Helsingfors stads bokslut 2001.

10.9 Kiinteistöveron erittely 1994–2001 • Specifikation av fastighetskatten • Specifikation of real estate tax

	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001
Veroprocentti - Skatteprocent	17,00	17,00	17,00	16,50	16,50	16,50	16,50	16,50
Kiinteistöveroprocentit - Fastighetsskatteprocent								
yleinen kiinteistöveroprocentti								
allmän fastighetsskatteprocent	0,80	0,80	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
vakituinen asuinrakennus								
bostadsbyggnader för stadigvarande boende	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,22	0,22
muu asuinrakennus kuin vakituinen asuinrakennus								
bostadsbyggnader för annat an varaktigt boende	0,80	0,80	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70	0,70
Maksuunpantu kiinteistöveron verotuotto, Mmk ¹								
Debiterad fastighetsskatteinkomst, Mmk ¹	664	674	594	604	597	602	629	647

¹Vuoden 2001 rahanarvo. - Penningvärdet år 2001.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja rahatoimisto.

Källa: Helsingfors stads bokslut, samt drätselkontoret.

10.10 Helsingin verotulot ja käyttötalouden valtionosuus 1990–2001 • Helsingfors stads skatteinkomster och dess driftsekonomis statsandel • City of Helsinki tax revenue and the proportion of state grants within the operational economy

	Verotulot yhteensä ¹ Skatteinkomster sammanlagt ¹	siitä - därav			Käyttötalouden valtionosuudet ⁴ Driftsekonomis statsandelar ⁴
		kunnallisvero ² kommunalskat ²	kiinteistövero fastighetskatt	osuus yhteisö- veron tuotosta ² andel av samfunds- skatteutdelningen ²	
Ao. vuosien rahanarvossa					
I penningvärdet för vederbörande år					
1990	6 994	6 992	–	–	1 994
1991	6 575	6 573	–	–	2 211
1992	6 040	6 034	–	–	2 197
1993	6 337	5 729	433	170	2 500
1994	7 171	6 225	565	376	2 178
1995	8 713	6 457	587	1 663	2 143
1996 ^{3,5}	8 898	6 239	524	2 129	1 200
1997	10 124	6 443	539	3 137	569
1998	11 000	6 917	548	3 529	315
1999	10 932	7 165	561	3 200	89
2000	12 861	8 010	607	4 239	–76
2001	13 552	8 907	647	3 993	–309
Vuoden 2001 rahanarvossa					
I penningvärdet för år 2001					
1990	8 999	8 996	–	–	2 566
1991	8 071	8 069	–	–	2 714
1992	7 207	7 199	–	–	2 621
1993	7 506	6 786	513	201	2 961
1994	8 433	7 321	664	442	2 561
1995	10 011	7 419	674	1 911	2 462
1996	10 093	7 077	594	2 415	1 361
1997	11 349	7 222	604	3 517	638
1998	11 991	7 540	597	3 847	343
1999	11 728	7 687	602	3 433	95
2000	13 325	8 299	629	4 392	–79
2001	13 552	8 907	647	3 993	–309

¹Verotulojen yhteissummassa myös muut verotulot, jotka pääasiassa koiraveroa. - Totalsumman för skatteinkomster innehåller även övriga skatteinkomster, främst hundskatt.

²Helsingin omissa asiakirjoissa ei verotuloja ollut jaettu yhteisöveroon ja kunnallisveroon vuosina 1993–97. Jaottelu on peräisin Tilastokeskuksen talous- ja toimintatilastosta. - I Helsingfors egna dokument hade skatteinkomsterna inte indelats i samfundsskatt och kommunalskatt åren 1993–97. Indelningen bygger på Statistikcentralens ekonomi- och verksamhetsstatistik.

³Vuonna 1996 Tilastokeskuksen tilastoissa Helsingin verotuloksi on merkitty 9 097 794 milj.mk, josta kunnallisvero 6 832 469 milj.mk ja yhteisövero 1 735 900 milj.mk. - År 1996 noterar Statistikcentralens statistik att Helsingfors skatteinkomster uppgick till 9 097 794 milj.mk, varav 6 832 469 milj. mk kommunalskatt och 1 735 900 samfundsskatt.

⁴Valtionosuuksia kuvaava lukusarja ei vertailukelpoinen. Vuosina 1990–92 käyttötalouden valtionosuuksiin ei sisällynyt kuntainliittojen valtionosuuksia. Vuosina 1997–2000 se ei sisällä opetustoimen ulkopuolisille palvelutuottajille helsinkiläisistä oppilaista johtuvia valtionosuuksia. - Uppgifterna om statsandelar är inte jämförbara år från år därför att åren 1990–92 ingick kommunförbundens statsandelar inte i driftsekonomis statsandelar. Åren 1997–2000 upptog uppgifterna inte de statsandelar som utomstående serviceproducenter fått för helsingforselever.

⁵Vuonna 1996 Tilastokeskus talous- ja toimintatilastossa korotti Helsingin käyttötalouden valtionosuuden 1 532 108 milj.markkaan opetustoimen brutotuksen perusteella. - År 1996 höjde Statistikcentralens ekonomi- och verksamhetsstatistik Helsingfors driftsekonomis statsandel till 1 532 108 milj. mk på grundval av utbildningsväsendets bruttooutput.

Huom. Kunnallistalouden indeksi 1995=100 ja kerroin löytyy taulukosta 10.11. - Kommunekonomin index 1995=100, och koefficienten finns i tabell 10.11.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.11 Vuosikate ja liiketoiminnan osuus vuosikatteesta 1991–2001 • Årsbidraget och affärsverksamhetens andel av det • Annual margin and the business profit's share of it

	Ao. vuosien rahanarvo Peningvärdet vederbörande år				Vuoden 2001 rahanarvo Peningvärdet år 2001	
	Vuosikate Årsbidrag milj. mk	Vuosikate pl. liiketoiminta Årsbidrag minus affärs- verksamheten milj. mk	Kunnallis- talouden indeksi Index för kommun- ekonomin 1995=100	Kerroin 2001 rahanarvoon Koeff. för penningvärdet år 2001	Vuosikate Årsbidrag milj. mk	Vuosikate ilman liiketoimintaa Årsbidrag minus affärsverk- samheten, milj. mk
1991	1 328	456	93,6	1,228	160	560
1992	752	-218	96,3	1,193	897	-260
1993	1 461	257	97,0	1,185	1 731	304
1994	1 582	524	97,7	1,176	1 861	616
1995 ¹	2 394	1 497	100,0	1,149	2 751	1 720
1996 ¹	2 062	1 045	101,3	1,134	2 339	1 185
1997	2 473	1 551	102,5	1,121	2 772	1 739
1998	2 652	1 813	105,4	1,090	2 891	1 976
1999	2 085	1 073	107,1	1,073	2 237	1 151
2000	3 009	2 150	110,9	1,036	3 118	2 228
2001	2 455	1 557	114,9	1,000	2 455	1 557

¹Vuosina¹ 1995 ja 1996 liiketoiminta nettona sekä Helsingin tilinpäätöksessä että Tilastokeskuksen talous- ja toimintatilastossa. Vuodet muutettu vertailukelpoisiksi muuttamalla liiketoiminta bruttoperiaatteen mukaiseksi. Helsingin tilinpäätöksissä ao. vuosien vuosikatteet olivat 1 046 milj.mk ja 1 424 milj.mk. - Åren 1995 och 1996 är affärsverksamheten uttryckt i netto både i Helsingfors bokslut och i Statistikcentralens ekonomi- och verksamhetsstatistik. Åren har gjorts jämförbara genom att ändra affärsverksamheten enligt bruttoprincipen. I Helsingfors bokslut var årsbidraget vederbörande år 1 046 milj. mk och 1 424 milj. mk.

Huom. Liiketoiminnan osuus on arvioluku. Vuosina 1997–2001 se on saatu laskemalla tilinpäätöksen ja talousarvion mukaisen tilinpäätösten vuosikatteiden erotus. Talousarviossa liiketoiminta on nettomääräisenä, tilinpäätöksessä bruttomääräisenä. - Anm. Affärsverksamhetens andel är en uppskattning. Åren 1997–2001 har den fåtts genom att räkna ut skillnaden mellan bokslutens årsbidrag såsom de uttrycks i bokslutet och budgeten. I budgeten är affärsverksamheten ett netto, i bokslutet ett brutto.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset.

Källa: Helsingfors stads bokslut.

10.12 Henkilöstömenot¹ 1982–2001 • Personalutgifter¹ • Personnel expenditure

	Palkat Löner	Muut henkilöstömenot Övriga personalutgifter	Yhteensä Total
Mmk			
1982	2 069,0	633,0	2 702,0
1983	2 301,9	693,2	2 995,1
1984	2 553,7	767,9	3 321,6
1985	2 833,5	907,4	3 740,9
1986	3 152,7	983,3	4 136,0
1987	3 431,5	1 067,2	4 498,7
1988	3 715,5	1 182,2	4 897,7
1989	4 117,7	1 323,1	5 440,8
1990	4 586,9	1 557,2	6 144,1
1991	4 870,8	1 742,6	6 613,4
1992	4 808,6	1 775,9	6 584,5
1993	4 514,7	1 848,2	6 362,9
1994	4 454,0	1 731,7	6 185,7
1995	4 856,8	2 004,6	6 861,4
1996	5 191,3	2 043,3	7 234,6
1997	5 260,7	1 921,4	7 182,1
1998	5 470,0	1 978,3	7 448,3
1999	5 708,9	1 884,8	7 593,7
2000	5 583,7	1 926,4	7 510,1
2001	5 997,1	2 211,8	8 208,9

¹Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk

Lähde: Helsingin kaupungin tilinpäätökset ja rahatoimisto.

Källa: Helsingfors stads bokslut och drätselkontoret.

10.13 Kaupungin henkilöstö hallinnonaloittain 31.12.2001 • Stadens personal efter förvaltningsgren • City personnel by administrative branch

	Vakinaiset - Ordinarie		Yhteensä Totalt	Määrä- aikaiset Visstids- anställda	Kaikki yhteensä Samtliga totalt
	Kuukausi- palkkaiset Med månadslön	Tunti- palkkaiset Med timlön			
Kaupunginjohtajan toimiala - Stadsdirektörsroteln	1 050	–	1 050	172	1 222
tarkastusvirasto - revisionskontoret	20	–	20	1	21
kaupunginkanslia - stadskansliet	299	–	299	54	353
Finlandia-talo - Finlandia-huset	40	–	40	6	46
pelastuslaitos - räddningsverket	547	–	547	72	619
ympäristökeskus - miljöcentralen	144	–	144	39	183
Tekninen toimi - Tekniska sektorn	4 260	2 129	6 389	526	6 915
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	1 091	392	1 483	47	1 530
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	207	111	318	15	333
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	288	43	331	8	339
liikennelaitos - trafikverket	1 473	408	1 881	92	1 973
Helsingin kaupungin tukkutori - Helsingfors Partitorg	16	10	26	1	27
Helsinki Catering	480	–	480	132	612
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	8	76	84	27	111
hankintakeskus - anskaffningscentralen	71	–	71	21	92
rakennusvirasto - bygdnadskontoret	626	1 089	1 715	183	1 898
Sivistys- ja henkilöstötoimi					
Bildnings- och personalväsendet	6 261	305	6 566	3 040	9 606
opetusvirasto - utbildningsverket	4 361	–	4 361	2 326	6 687
Helsingin ammattikorkeakoulu					
Helsingfors yrkeshögskola	401	–	401	241	642
suomenkielinen työväenopisto					
finska arbetarinstitutet	92	–	92	24	116
ruotsinkielinen työväenopisto					
svenska arbetarinstitutet	20	–	20	5	25
kaupunginkirjasto - stadsbiblioteket	435	–	435	143	578
kulttuuriasiainkeskus - kulturcentralen	97	–	97	58	155
taidemuseo - stadens konstmuseum	42	–	42	11	53
kaupunginmuseo - stadsmuseet	57	–	57	10	67
kaupunginorkesteri - stadsorkestern	99	–	99	13	112
Korkeasaaren eläintarha - Högholmens djurgård	46	18	64	17	81
nuorisosiainkeskus - ungdomscentralen	301	–	301	111	412
liikuntavirasto - idrottsverket	139	287	426	31	457
koulutus- ja kehittämiskeskus					
utbildnings- och utvecklingscentralen	57	–	57	18	75
siitä - därav					
työvoimapankki - arbetskraftsbanken	21	–	21	–	21
työterveyskeskus - personalhälsövärdcentralen	55	–	55	15	70
tietokeskus - faktacentralen	59	–	59	17	76
Sosiaali- ja terveystoimi					
Social- och hälsovårdsväsendet	14 664	82	14 746	6 172	20 918
sosiaalivirasto - socialverket	9 449	82	9 531	3 922	13 453
terveysvirasto - hälsovårdsverket	5 196	–	5 196	2 248	7 444
holhoustoimen edunvalvontatoimisto ¹					
byrån för intressebevakning i förmyndarverksamheten ¹	19	–	19	2	21
Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi					
Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	1 007	42	1 049	78	1 127
kaupunkisuunnitteluvirasto - stadsplaneringskontoret	263	–	263	16	279
kiinteistövirasto - fastighetskontoret	601	42	643	42	685
asuntotuotantotoimisto - bostadsproduktionsbyrån	50	–	50	1	51
rakennusvalvontavirasto - byggnadstillsynsverket	93	–	93	19	112
Yhteensä - Totalt	27 242	2 558	29 800	9 988	39 788

¹1.12.1999 lukien. - Fr.o.m. 1.12.1999.

Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.

Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

10.14 Työllistetyt hallinnonaloittain 31.12.2000–2001 • Anslagssystemat förvaltningsgrenvis • Employment grant employees

	31.12.2000	31.12.2001
Kaupunginjohtajan toimiala - Stadsdirektörsroteln	409	74
tarkastusvirasto - revisionskontoret	3	3
kaupunginkanslia - stadskansliet	332	11
Finlandia-talo - Finlandia-huset	2	1
pelastuslaitos - räddningsverket	11	9
ympäristökeskus - miljöcentralen	61	50
Tekninen toimi - Tekniska sektorn	73	50
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	1	–
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	5	5
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	–	1
liikennelaitos - trafikverket	6	5
Helsingin kaupungin tukkutori - Helsingfors Partitorg	–	–
Helsinki Catering	14	6
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	1	–
hankintakeskus - anskaffningscentralen	12	10
rakennusvirasto - bygdnadskontoret	34	23
Sivistys- ja henkilöstötoimi		
Bildnings- och personalväsendet	422	225
opetusvirasto - utbildningsverket	135	59
Helsingin ammattikorkeakoulu		
Helsingfors yrkeshögskola	11	2
suomenkielinen työväenopisto		
finska arbetarinstitutet	10	13
ruotsinkielinen työväenopisto		
svenska arbetarinstitutet	1	1
kaupunginkirjasto - stadsbiblioteket	18	14
kulttuuriasiainkeskus - kulturcentralen	69	36
taidemuseo - stadens konstmuseum	8	2
kaupunginmuseo - stadsmuseet	14	8
kaupunginorkesteri - stadsorkestern	1	–
Korkeasaaren eläintarha - Högholmens djurgård	10	5
nuorisosiainkeskus - ungdomscentralen	95	51
liikuntavirasto - idrottsverket	48	17
koulutus- ja kehittämiskeskus		
utbildnings- och utvecklingscentralen	–	16
siitä - därav		
työvoimapankki - arbetskraftsbanken	–	–
työterveyskeskus - personalhälsövärdcentralen	–	–
tietokeskus - faktacentralen	2	1
Sosiaali- ja terveystoimi		
Social- och hälsovårdsväsendet	936	626
sosiaalivirasto - socialverket	803	569
terveysvirasto - hälsovårdsverket	131	57
holhoustoimen edunvalvontatoimisto ¹		
byrån för intressebevakning i förmyndarverksamheten ¹	2	–
Kaupunkisuunnittelu- ja kiinteistötoimi		
Stadsplanerings- och fastighetsväsendet	23	5
kaupunkisuunnitteluvirasto - stadsplaneringskontoret	3	1
kiinteistövirasto - fastighetskontoret	16	1
asuntotuotantotoimisto - bostadsproduktionsbyrån	–	2
rakennusvalvontavirasto - byggnadstillsynsverket	4	1
Yhteensä - Totalt	1 863	980

¹1.12.1999 lukien. - Fr.o.m. 1.12.1999.

Lähde: Kaupunginkanslia, rahatoimisto.

Källa: Stadskansliet, drätselkontoret.

11. Työmarkkinat • Arbetsmarknaden Labour market

Työmarkkinat

Tämä lohko sisältää tietoja työpaikoista, työvoiman määrästä ja rakenteesta sekä tietoja työttömyydestä, avoimista työpaikoista, työtaisteluista, työtaturmista ja palkansaajien ansiotason kehityksestä.

Työpaikalla tarkoitetaan pääasiallista työpaikkaa laskentaviikolla. Tilastossa kaikki työlliset on pyritty sijoittamaan johonkin toimipaikkaan, työn liikkuvuudesta riippumatta. Työpaikalla ei tarkoiteta paikkaa, missä työ tapahtuu, vaan yhtä työssä käyvää henkilöä. Kunnassa sijaitsevien **työpaikkojen määrä** on yhtä kuin kaikkien kunnassa työssä käyvien summa, jota sanotaan työlliseksi päiväväestöksi.

Työlliseen työvoimaan luetaan kaikki 15–74-vuotiaat henkilöt, jotka joulukuun viimeisellä viikolla olivat työllisiä. Tieto työllisyydestä päätellään eri työsuhderekistereistä.

Toimiala eli **elinkeino** määräytyy henkilön työpaikan toimialan mukaan. Kaikki samassa toimipaikassa työskentelevät saavat saman elinkeinon ammatista riippumatta. Työpaikan toimiala määritetään kullekin toimipaikalle Tilastokeskuksen toimialaluokituksen 1995 mukaisesti. Itsenäiselle ammatinharjoittajalle toimiala määritetään toiminnan laadun mukaan.

Työvoimaa ja **työvoimaan kuulumatonta väestöä** koskevat tiedot taulukoissa 11.10 ja 11.11 perustuvat Tilastokeskuksen tekemään työvoimatutkimukseen. Tutkimuksen haastattelut perustuvat otokseen. Työvoimatutkimus koskee 15–74-vuotiasta väestöä.

Työvoima on työllisten ja työttömien summa. **Työlliseksi** luokitellaan henkilö, joka tutkimusviikkona teki yhtenäkin päivänä työtä palkkaa tai voittoa saadakseen tai työskenteli avustavana perheenjäsenenä vähintään kolmanneksen alan normaalista työajasta tai oli työpaikastaan tilapäisesti poissa. **Työttömäksi** luokitellaan henkilö, joka oli koko tutkimusviikon työtä vailla ja siihen käytettävissä sekä etsi sitä tai odotti sovitun työn alkamista tai oli työpaikastaan pakkolomalla.

Työvoimaan kuulumattomaksi luokitellaan henkilö, joka ei tutkimusviikkona kuulunut työvoimaan. Työvoimaan kuulumattomia ovat opiskelijat, asevelvollisuutta suorittavat, omaa taloutta hoitavat, eläkkeellä olevat, työkyvyttömät, korko- ja pääomatuloilla elävät sekä eräät muut edellisiin luokkiin kuulumattomat.

Arbetsmarknaden

Detta avsnitt innehåller uppgifter om arbetsplatser och om arbetskraftens antal och struktur, samt uppgifter om arbetslöshet, strejker, olycksfall i arbetet och om löneutvecklingen.

Med arbetsplats avses vederbörandes huvudsakliga arbetsplats under räkningsveckan. I statistiken har alla sysselsatta om möjligt förknippats med någon verksamhetslokal, också om arbetet är rörligt. Med arbetsplats avses inte stället där arbetet görs, utan en person som arbetar. **Antalet arbetsplatser** i en kommun är det samma som summan av alla som arbetar i kommunen, dvs. det samma som den sysselsatta dagbefolkningen.

Till den **sysselsatta arbetskraften** räknas alla 15–74-åringar som under sista veckan i december var sysselsatta. Uppgifterna om sysselsättningen hämtas ur olika anställningsregister.

En persons **näringsgren** beror på hans arbetsplats. Alla de som arbetar på en och samma arbetsplats/ett och samma ställe klassificeras inom samma näringsgren oberoende av yrke. Varje arbetsplats klassificeras enligt Statistikcentralens näringsgrensindelning för 1995. För självständiga yrkesutövare bestäms näringsgrenen enligt yrkesverksamhetens natur.

Uppgifterna i tabellerna 11.10 och 11.11 om **arbetskraften** och om den **befolkning ej i arbetskraften** baserar sig på en undersökning om arbetskraften som gjordes vid Statistikcentralen. Undersökningens intervjuer gjordes på stickprovsbasis. Undersökningen om arbetskraften gäller befolkningen i åldern 15–74 år.

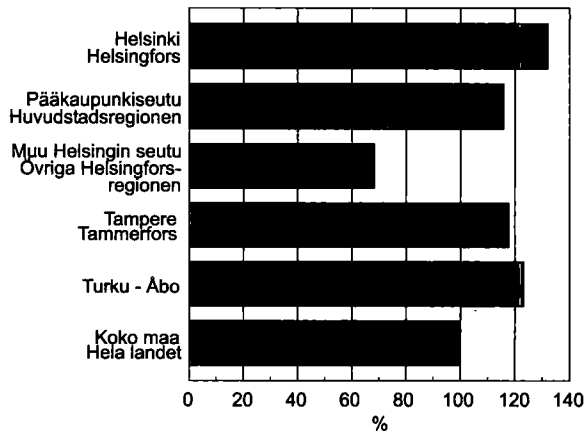
Arbetskraften är summan av de sysselsatta och de arbetslösa. Som **sysselsatt** klassificeras personer som under undersökningsveckan arbetade minst en dag för att erhålla lön eller vinst, eller som arbetade som medhjälpare familjemedlem minst en tredjedel av branschens normala arbetstid, eller som tillfälligt var borta från sin arbetsplats. Som **arbetslös** klassificerades personer som under hela undersökningsveckan var utan arbete och som var disponibla för arbete samt sökte arbete eller som väntade på att ett avtalat arbete skulle inledas eller som var tvångspermitterade från sin arbetsplats.

Som **befolkning ej i arbetskraften** klassificeras personer som under undersökningsveckan inte tillhörde arbetskraften. Dylika är studerande, beväringar, personer som sköter sitt eget hushåll, pensionärer, arbetsoförmögna personer, personer som lever av räntor och kapitalinkomster samt vissa andra som inte sorterar under ovannämnda grupper.

Työpaikkaomavaraisuus 1999

Arbetsplatsufficiensen

Ratio of daytime to night-time population (job sufficiency)



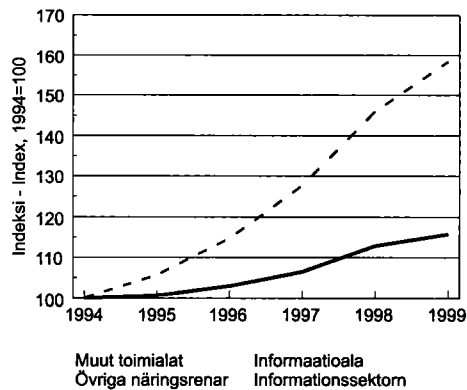
Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

Laajasti määritellyn informaatioalan ja muiden toimialojen työpaikat Helsingissä 1994–1999 (indeksi, 1994 = 100)

Jobb inom informationssektorn och övriga näringsgrenar i Helsingfors

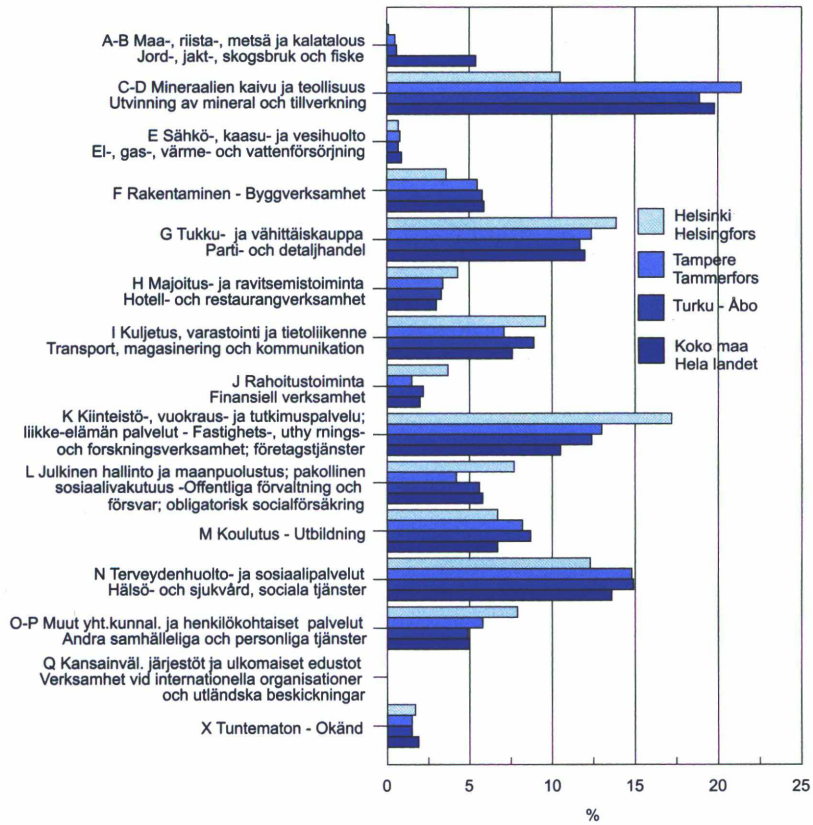
Jobs in the information sector and other industries in Helsinki



Lähde: Tilastokeskus, Kaupunki- ja seutuindikaattorit

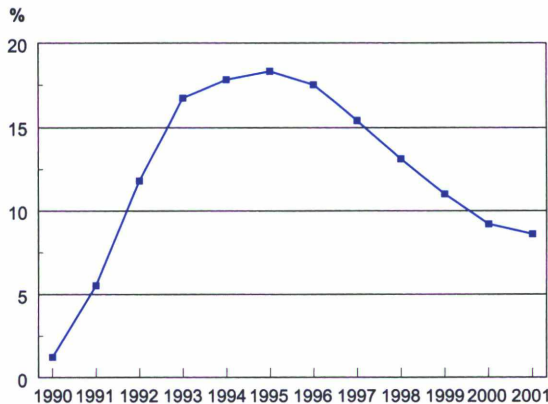
Källa: Statistikcentralen, Stads- och regionsindikatorerna

Työllinen työvoima toimialan mukaan 1999
Sysselsatta arbetskraften efter näringsgren
 Employed labour force by industry



Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
 Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

Helsingin työttömyysaste (%) 1990–2001
Arbetslöshetsgraden i Helsingfors
 Rate of unemployment in Helsinki



Lähde: Työministeriö
 Källa: Arbetsministeriet

11.1

Työpaikat toimialan mukaan 1999: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa • Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet • Jobs by industry

Työpaikat Yhteensä ¹ Arbets- platserna totalt ¹	Toimiala - Näringsgren							Yhteis- kunnall. palvelut Samhäl- liga tjänster (L-Q)	Työ- paikka- oma- varai- suus Arbets- plats suffi- ciens
	Maa- ja metsätalous Jord- och skogsbruk (A-B)	Teollisuus, sähkö-, kaa- su- ja vesi- huolto Tillverkning, energi- och vattenför- sörjning (C-E)	Rakenta- minen Bygg- verk- samhet (F)	Kauppa ja majoitus- toiminta Handel, hotellverks. (G-H)	Kuljetus, tietoliik- kenne Transport, kommuni- kation (I)	Rahoitus- toim., palvelut Finansiell verks., tjänster (J-K)	%		
Pääkaupunkiseutu									
Huvudstadsregionen	544 674	0,2	12,3	4,8	19,7	9,8	21,2	30,6	115,8
Helsinki - Helsingfors	357 160	0,1	10,0	4,4	17,2	9,9	22,2	34,8	132,9
Espoo - Esbo	99 711	0,2	16,6	3,6	23,1	4,5	25,0	25,7	93,0
Vantaa - Vanda	85 485	0,5	17,4	7,5	25,8	15,7	12,5	18,0	94,4
Kauniainen - Grankulla	2 318	0,3	6,5	2,9	15,2	4,0	13,9	54,3	59,1
Muu Helsingin seutu									
Övriga Helsingfors- regionen	80 087	2,1	22,7	9,0	18,4	5,7	10,2	29,6	68,2
Hyvinkää - Hyvinge	16 077	1,4	25,3	9,0	17,1	6,3	10,9	28,3	84,7
Järvenpää - Träskända	11 670	0,5	23,6	7,8	18,3	4,7	11,0	31,6	66,5
Kerava - Kervo	9 772	0,2	18,5	7,7	26,2	5,1	13,0	26,9	63,0
Kirkkonummi - Kyrkslätt	9 719	1,6	15,4	6,6	26,1	4,3	10,4	33,6	66,5
Nurmijärvi	9 915	4,0	23,8	11,0	14,7	7,0	8,9	28,4	62,9
Sipoo - Sibbo	4 714	6,2	21,4	8,4	13,1	7,1	6,8	33,3	57,1
Tuusula - Tusby	10 742	2,0	24,4	11,7	15,1	7,4	8,1	28,9	70,0
Vihti - Vichtis	7 478	4,6	28,0	9,2	13,7	4,0	10,2	27,8	65,1
Helsingin seutu Helsingforsregionen	624 761	0,4	13,7	5,3	19,5	9,3	19,8	30,4	106,3
Tampere - Tammerfors	98 061	0,4	22,0	6,3	16,0	7,9	14,9	31,3	117,7
Tampereen kaupunkiseutu ²									
Tammerforsregionen ²	129 008	0,9	24,7	6,5	15,0	7,1	13,4	31,0	102,0
Turku - Åbo	88 663	0,6	18,5	6,2	15,4	9,1	15,0	33,9	123,1
Turun seutu ³									
Åboregionen ³	127 373	1,7	21,1	7,1	14,9	8,0	13,8	31,8	101,3
Oulu - Uleåborg	60 772	0,7	22,0	6,4	14,0	7,2	13,3	35,2	120,4
Oulu ympäristö- kuntineen ⁴									
Uleåborg med omnejd ⁴	75 078	1,3	23,3	6,6	13,7	7,0	12,3	34,4	103,7
Koko maa Hela landet	2 173 885	5,3	20,8	5,9	15,0	7,6	12,5	31,1	100,0

¹Ml. tuntematon toimiala. - Inkl. okänd näringsgren.

²Tampere, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi. - Tammerfors, Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

³Turku, Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto. - Åbo, Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

⁴Oulu, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos ja Kiiminki. - Uleåborg, Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos och Kiiminki.

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.3 Työpaikat kaikilla toimialoilla ja laajasti määritellyn informaatiosektorin¹ työpaikat Helsingissä 1994–1999 • Jobb inom alla näringsgrenar och inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors • Jobs within all industries and within the information sector in the broad sense in Helsinki

	1994	1995	1996	1997	1998	1999
Kaikki toimialat - Alla näringsgrenar	294 237	297 932	307 514	321 430	344 939	357 160
Informaatiosektori, laaja määrittely						
Informationssektorn i vid bemärkelse	38 789	40 988	44 512	49 492	56 596	61 429
Tavaratuotanto - Varuproduktion	836	1 375	1 704	2 201	2 616	3 411
Palvelutuotanto - Tjänsteproduktion	11 639	12 823	14 089	16 167	18 761	21 768
Sisältötuotanto, laaja määrittely						
Innehållsproduktion i vid bemärkelse	26 314	26 790	28 719	31 124	35 219	36 250

¹Informaatiosektori jakaantuu tavara-, palvelu- ja sisältötuotannon aloihin. Tavara- ja palvelutuotannon toimialamäärittäminen perustuu OECD:n antamaan suositukseen vuodelta 1998. Sisältötuotannon osalta kansainvälinen suositus puuttuu ja määrittely perustuu alustaviin kotimaisiin ja kansainvälisiin keskusteluihin. Informaatiosektoriin sisältyvät toimialat esitellyt tarkemmin mm. julkaisussa Tiedolla tietoyhteiskuntaan III (2001): Tilastokeskus, Helsinki. - Informationssektorn uppdelas i grenarna produktion av varor, tjänster resp. innehåll. Definitionen av produktion av varor och tjänster bygger på OECD:s rekommendation av år 1998. För innehållsproduktionen saknas en internationell definition, och vår definition bygger på preliminära finländska och internationella överläggningar. De näringsgrenar som ingår i innehållsproduktionen finns noggrannare definierade i Statistikcentralens publikation Tiedolla tietoyhteiskuntaan III (2001).

Lähde: Tilastokeskus, Kaupunki- ja seutuindikaattorit
Källa: Statistikcentralen, Stads- och regionsindikatorerna

11.4 Laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 31.12.1999 ja osuus koko maan vastaavista työpaikoista 1999 • Jobb inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors och deras andel av alla sådana jobb i Finland • Jobs within the information sector in the broad sense in Helsinki and their proportion of all such jobs in Finland

	Työpaikat Jobb	Osuus koko maasta, % Nationell andel
Informaatiosektori - Informationssektorn	47 239	32,4
Informaatiosektori, laaja määrittelmä - Informationssektorn i vid bemärkelse	61 429	31,2
Tavaratuotanto - Varuproduktion	3 411	7,7
30 Konttori- ja tietokoneiden valmistus		
Tillverkning av kontorsmaskiner och datorer	33	1,6
313 Eristettyjen johtimien ja kaapeleiden valmistus		
Tillverkning av elektrisk tråd och kabel	100	5,4
32 Radio-, tv- ja tietoliikennevälineiden valmistus -Tillverkning av teleprodukter	3 116	8,9
332,333 Mittaus- ja teollisuuden prosessisäätölaitteiden valmistus		
Tillverkning av industriell mättnings- och styrinstrument	162	3,0
Palvelutuotanto - Tjänsteproduktion	21 768	38,2
51432 Viihde-elektronikan tukkukauppa - Partihandel med hemelektronik	258	33,2
51641 Tietokonelaitteistojen tukkukauppa - Partihandel med databehandlingsutrustning	2 340	36,9
51652 Tietoliikennevälineiden tukkukauppa - Partihandel med kommunikationsutrustning	1 026	28,2
642 Teleliikenne - Telekommunikation	7 668	43,4
71330 Konttorikoneiden ja tietokoneiden vuokraus		
Uthyrning av kontorsmaskiner och -utrustning	43	34,1
72 Tietojenkäsittelypalvelu - Databehandlingsverksamhet	10 433	36,7
Sisältötuotanto - Innehållsproduktion	36 250	37,9
221 Kustantaminen - Förlagsverksamhet	6 830	39,1
7413 Markkinatutkimus ja mielipidekyselyt - Marknads- och opinionsundersökning	1 123	57,6
7414 Liikkeenhoidon konsultointi - Konsultverks: företagsorganisat. e.d.	3 514	46,5
744 Mainospalvelu - Reklamverksamhet	3 957	52,7
921 Elokuva- ja videotoiminta - Film- och videoverksamhet	1 121	59,8
922 Radio- ja televisiotoiminta - Radio- och tv-programverksamhet	5 169	69,4
924 Uutistoimistot - Nyhetsservice	346	78,6
Sisältötuotanto, laaja määrittelmä - Innehållsproduktion i vid bemärkelse	36 250	37,9
222 Painaminen ja sitä palveleva toiminta - Grafisk produktion	3 031	20,3
223 Ääni-, kuva-, atk. tallenteiden jäljentäminen		
Reproduktion av inspelningar	121	53,5
71401 Videofilmiin vuokraus - Uthyrning av videofilmer	51	14,8
73 Tutkimus- ja kehittäminen - Forskning och utveckling	4 905	31,7
7483 Sihteen- ja käännöspalvelu - Kontorsservice och översättningsverksamhet	985	35,3
923 Muut kulttuuri- ja viihdepalvelut - Övrig kulturell verksamhet e.d.	3 047	37,5
925 Kirjastot, arkistot, museot jne. - Biblioteks- och museiverksamhet e.d.	2 050	21,7

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.
Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.5 Työvoima toimialan ja iän mukaan 1999 • Arbetskraften efter näringsgren och ålder

Labour force by industry and age

	Yhteensä Totalt	Ikä - Ålder					
		%	-24	25-39	40-49	50-59	60-
Työvoima yhteensä - Arbetskraft totalt	298 278		36 324	121 946	69 555	61 725	8 728
Työlliset yhteensä - Sysselsatta totalt	268 744	100	100	100	100	100	100
A Maa-, riista- ja metsätalous Jordbruk, jakt och skogsbruk	402	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
B Kalatalous - Fiske	13	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	72	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
D Teollisuus - Tillverkning	28 201	10,5	8,5	11,3	10,4	10,2	10,7
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto El-, gas-, värme- och vattenförsörjning	1 875	0,7	0,2	0,5	0,8	1,1	1,3
F Rakentaminen - Byggsamhet	9 802	3,6	3,0	3,6	4,1	3,8	2,9
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus Parti- och detaljhandel; reparationer	37 317	13,9	21,8	13,8	11,6	11,8	13,6
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta Hotell- och restaurangverksamhet	11 631	4,3	10,6	4,7	2,6	2,0	1,9
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne Transport, magasinering och kommunik.	25 893	9,6	10,1	10,1	9,5	8,8	7,6
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	9 906	3,7	2,0	3,6	4,3	4,6	2,1
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv. Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverks.	46 163	17,2	20,8	17,9	16,4	14,5	15,2
L Julkinen hallinto, maanpuolustus Offentlig förvaltning och försvar	20 614	7,7	3,2	6,7	9,2	10,4	10,1
M Koulutus - Utbildning	18 008	6,7	3,4	6,8	7,1	7,9	8,5
N Terveydenhuolto- ja sosiaalipalvelut Hälsa- och sjukvård, sociala tjänster	32 965	12,3	7,6	11,8	14,5	13,8	11,3
O Muut yht.kunnal. ja henk.koht. palvelut Andra samhällliga och personliga tjänster	21 209	7,9	6,9	7,5	7,7	9,1	11,2
P Työnantajakotiloudet Förvärvsarbete i hushåll	2	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Q Kansainväl. järjestöt ja ulkom. edustustot Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	78	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
X Tunteaton - Okänd	4 593	1,7	1,7	1,6	1,7	1,8	3,4
Työttömät - Arbetslösa	29 534		2 371	10 630	7 017	8 276	1 240
Työttömyysaste - Arbetslöshetsgrad, %	10		6,5	8,7	10,1	13,4	14,2

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.6 Työllinen työvoima toimialan mukaan vertailukaupungeissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 1999 • Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet • Employed labour force by industry

	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Helsingin- seutu Helsingfors- regionen	Tampere Tammer- fors	Turku Åbo	Oulu Uleå- borg	Koko maa Hela landet
Yhteensä - Totalt	107 233	90 604	587 996	83 282	72 037	50 467	2 173 885
	%						
A Maa-, riista- ja metsätalous	100	100	100	100	100	100	100
Jordbruk, jakt och skogsbruk	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,5	5,3
B Kalatalous - Fiske	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2
D Teollisuus - Tillverkning	13,3	14,0	13,1	21,4	18,9	20,7	19,6
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto							
El-, gas-, värme- och vattenförsörjn.	0,6	0,9	0,7	0,8	0,7	0,8	0,9
F Rakentaminen - Byggsamhet	3,6	6,6	4,9	5,5	5,8	4,6	5,9
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus							
Parti- och detaljhandel; reparationer	17,7	18,6	15,7	12,4	11,7	11,3	12,0
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta							
Hotell- och restaurangverksamhet	2,8	3,5	3,6	3,4	3,3	3,2	3,0
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne							
Transport, magasinering och kommunik.	7,0	10,6	9,0	7,1	8,9	6,5	7,6
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	4,2	3,0	3,4	1,5	2,2	1,2	2,0
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv.							
Fastighets-, uthyrings- och forskningsverks.	20,1	14,2	16,3	13,0	12,4	11,9	10,5
L Julkinen hallinto, maanpuolustus							
Offentlig förvaltning och försvar	5,9	6,1	6,7	4,2	5,6	4,9	5,8
M Koulutus - Utbildning	6,8	4,4	6,1	8,2	8,7	10,5	6,7
N Terveystieteiden- ja sosiaalipalvelut							
Hälso- och sjukvård, sociala tjänster	11,2	9,9	11,7	14,8	14,9	17,4	13,6
O-P Muut yht.kunnal. ja henk. koht. palvelut							
Andra samhällseliga och personliga tjänster	5,4	5,5	6,5	5,8	4,9	4,6	5,0
Q Kansainväl. järjestöt ja ulkom. edustustot							
Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	0,0	0,0	0,0	-	-	-	0,0
X Tuntematon - Okänd	1,3	2,4	1,7	1,5	1,5	1,5	1,9

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.7 Työvoima koulutusasteen mukaan 1999 • Arbetskraften efter utbildningsnivå • Labour force by level of education

	Työvoima yhteensä Arbetskraft totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor	Osuus työvoimasta, % Andel av arbetskraft, %		
				Yhteensä Totalt	Miehet Män	Naiset Kvinnor
Yhteensä - Totalt	298 278	143 582	154 696	100	100	100
Keskiaste - Mellannivå	108 277	54 606	53 671	36,3	38,0	34,7
Korkea-asteen koulutus						
Utbildning på högre nivå	118 434	52 370	66 064	39,7	36,5	42,7
Alin korkea-aste						
Lägsta högre nivå	48 998	17 921	31 077	16,4	12,5	20,1
Alempi korkeakouluaste						
Lägre högskolenivå	22 199	10 483	11 716	7,4	7,3	7,6
Ylempi korkeakouluaste						
Högre högskolenivå	42 355	20 800	21 555	14,2	14,5	13,9
Tutkijakoulutusaste						
Forskarutbildningsnivå	4 882	3 166	1 716	1,6	2,2	1,1
Vain perusaste						
Endast grundnivå	71 567	36 606	34 961	24,0	25,5	22,6

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.8 Työhön osallistuvuusosuus¹ sukupuolen ja iän mukaan 1999 • Förvärvarsarbetsfrekvensen¹ efter kön och ålder • Economically active population as a percentage of total population by sex and age

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
15-74 vuotta 15-74 åringar	62,1	67,6	66,9	62,4	55,6	53,9	55,6	55,8
15-24	47,8	43,9	48,3	36,3	38,5	37,6	33,1	34,0
25-34	76,3	81,1	79,8	77,9	70,6	68,4	71,0	73,0
35-44	79,1	85,4	84,7	85,0	77,3	75,7	78,3	79,4
45-54	78,4	84,9	83,3	84,7	75,4	75,4	75,9	76,8
55-64	47,8	55,1	48,8	58,4	39,2	40,2	38,2	39,3
65-74	1,3	1,5	1,2	3,2	1,5	1,6	2,0	1,7
Miehet - Män	62,7	68,8	68,1	64,1	58,9	55,5	57,9	57,8
15-24	45,5	41,9	47,5	34,8	38,1	36,3	32,9	34,3
25-34	78,7	85,4	84,1	82,5	76,4	71,4	76,4	78,1
35-44	78,6	87,0	85,4	87,0	79,1	75,9	79,3	80,7
45-54	74,9	84,4	82,0	86,4	75,0	73,6	74,2	75,6
55-64	47,3	56,4	49,0	63,8	41,3	39,8	38,2	40,1
65-74	1,8	2,0	2,0	4,3	1,9	2,0	2,1	1,9
Naiset - Kvinnor	61,6	66,5	65,7	60,8	52,5	52,5	53,5	53,8
15-24	49,9	46,2	49,2	37,8	38,9	38,6	33,2	33,6
25-34	74,1	76,8	75,6	73,7	64,4	65,4	64,9	67,7
35-44	79,6	83,7	84,0	83,1	75,5	75,5	77,3	78,0
45-54	81,4	85,4	84,5	83,2	75,8	77,0	77,6	78,0
55-64	48,3	54,0	48,6	53,8	37,5	40,6	38,2	38,6
65-74	1,0	1,2	0,5	2,3	1,2	1,3	1,9	1,5

¹Työllisen työvoiman osuus 15-74-vuotiaasta väestöstä. - Den sysselsatta arbetskraftens andel av 15-74 åringarna.

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

**11.9 Työttömyysasteet (%) sukupuolen mukaan 1996-2000 • Arbetslöshetsgrad enligt kön
Male and female rate of unemployment**

	Helsinki Helsingfors	Espoo Esbo	Vantaa Vanda	Kauniainen Grankulla	Tampere Tammerfors	Turku Åbo	Oulu Uleåborg	Koko maa Hela landet
Yhteensä - Totalt								
1996	16,6	11,5	14,2	7,4	21,2	19,8	19,6	19,3
1997	13,6	9,3	11,8	6,3	18,4	17,3	16,9	16,6
1998	11,0	7,5	9,6	5,3	16,2	16,8	16,7	14,9
1999	9,9	6,7	8,6	5,0	15,8	16,1	15,1	14,0
2000 ¹	8,2	5,9	7,2	4,1	13,9	13,9	13,7	12,5
Miehet - Män								
1996	19,5	12,5	15,8	7,7	21,2	21,5	21,2	20,3
1997	15,7	10,0	12,9	6,4	18,1	18,4	17,9	16,9
1998	12,7	7,9	10,5	5,5	15,8	17,4	16,5	15,0
1999	11,3	7,1	9,3	5,2	14,9	16,8	14,9	14,0
2000 ¹	9,6	6,4	7,9	4,4	13,3	14,4	13,3	12,3
Naiset - Kvinnor								
1996	13,9	10,6	12,6	7,1	21,2	18,1	18,0	18,2
1997	11,7	8,6	10,7	6,3	18,8	16,1	15,9	16,3
1998	9,4	7,1	8,8	5,1	16,6	16,2	16,9	14,9
1999	8,6	6,3	7,9	4,7	16,7	15,5	15,3	14,0
2000 ¹	7,0	5,3	6,5	3,9	14,6	13,4	14,0	12,6

¹Ennakkotieto. - Förhandsuppgift.

Lähde: Tilastokeskus, työssäkäyntitilasto.

Källa: Statistikcentralen, sysselsättningsstatistik.

11.10 Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1990–2001 • Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften • Labour force and persons not in labour force

	1990	2000	2001	1990	2000	2001
	Luku - Antal			%		
15–74-vuotiaat - 15–74-åringar	377 700	421 100	428 800	100	100	100
miehiä - män	172 500	193 300	200 300	45,7	45,9	46,7
naisia - kvinnor	205 200	227 800	228 500	54,3	54,1	53,3
Työvoima - Arbetskraften	276 200	305 700	313 200	100	100	100
miehiä - män	132 200	144 300	149 600	47,9	47,2	47,8
naisia - kvinnor	144 000	161 400	163 500	52,1	52,8	52,2
Työlliset - Sysselsatta	272 400	284 100	295 200	100	100	100
miehiä - män	129 700	133 200	139 600	47,6	46,9	47,3
naisia - kvinnor	142 600	150 900	155 600	52,4	53,1	52,7
Työttömät - Arbetslösa	3 800	21 600	17 900	100	100	100
miehiä - män	2 500	11 100	10 000	65,8	51,4	55,9
naisia - kvinnor	1 300	10 500	7 900	34,2	48,6	44,1
Työvoimaan kuulumattomat - Ej i arbetskraften	101 500	115 400	115 600	100	100	100
miehiä - män	40 300	49 100	50 700	39,7	42,5	43,9
naisia - kvinnor	61 200	66 400	64 900	60,3	57,5	56,1
Koululaiset ja opiskelijat - Skolelever och studerande	24 700	30 200	30 000	24,3	26,2	26,0
Omaa kotitaloutta hoitavat						
Personer som sköter sitt eget hushåll	9 500	9 600	9 100	9,4	8,3	7,9
Työkyvyttömät tai eläkkeellä						
Arbetsförmögna eller pensionerade	63 100	63 200	63 400	62,2	54,8	54,8
Muut - Övriga	4 300	12 400	13 000	4,2	10,7	11,2
Työvoimaosuus, % ¹ - Relativt arbetskraftstal, % ¹				73,1	72,6	73,0
Työttömyysaste, % ² - Relativt arbetslöshetstal, % ²				1,4	7,1	5,7

¹Työvoiman osuus 15–74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15–74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistikcentralens arbetskraftsundersökning.

11.11 Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000–2001 • Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet • Labour force and persons not in labour force

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen				Koko maa Hela landet			
	2000		2001		2000		2001	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
15–74-vuotiaat - 15–74-åringar	737 500	100	745 100	100	3 900 700	100	3 908 800	100
miehiä - män	352 800	47,8	356 900	47,9	1 942 300	49,8	1 947 800	49,8
naisia - kvinnor	384 700	52,2	388 300	52,1	1 958 400	50,2	1 960 900	50,2
Työvoima - Arbetskraften	542 100	100	551 300	100	2 588 500	100	2 604 900	100
miehiä - män	268 900	49,6	271 100	49,2	1 350 000	52,2	1 357 200	52,1
naisia - kvinnor	273 200	50,4	280 100	50,8	1 238 600	47,9	1 247 800	47,9
Työlliset - Sysselsatta	507 300	100	520 900	100	2 335 400	100	2 367 200	100
miehiä - män	251 100	49,5	254 300	48,8	1 227 700	52,6	1 240 100	52,4
naisia - kvinnor	256 200	50,5	266 700	51,2	1 107 800	47,4	1 127 100	47,6
Työttömät - Arbetslösa	34 800	100	30 300	100	253 100	100	237 700	100
miehiä - män	17 800	51,1	16 800	55,4	122 300	48,3	117 100	49,3
naisia - kvinnor	17 000	48,9	13 500	44,6	130 800	51,7	120 600	50,7
Työvoimaan kuulumattomat Ej i arbetskraften	195 300	100	193 900	100	1 312 200	100	1 303 800	100
miehiä - män	83 900	43,0	85 700	44,2	592 300	45,1	590 700	45,3
naisia - kvinnor	111 500	57,1	108 100	55,8	719 800	54,9	713 200	54,7
Koululaiset ja opiskelijat								
Skolelever och studerande	52 200	26,7	51 300	26,5	316 500	24,1	318 000	24,4
Omaa kotitaloutta hoitavat								
Personer som sköter sitt eget hushåll	19 600	10,0	18 100	9,3	97 200	7,4	94 700	7,3
Työkyvyttömät tai eläkkeellä								
Arbetsoförmögna eller pensionerade	104 100	53,3	104 800	54,0	763 300	58,2	763 900	58,6
Muut - Övriga	19 400	9,9	19 600	10,1	135 200	10,3	127 300	9,8
Työvoimaosuus, %¹								
Relativt arbetskraftstal, % ¹		73,5		74,0		66,4		66,6
Työttömyysaste, %²								
Relativt arbetslöshetstal, % ²		6,4		5,5		9,8		9,1

¹Työvoiman osuus 15–74-vuotiaista. - Arbetskraftens andel av 15–74-åringarna.

²Työttömien osuus työvoimasta. - De arbetslösas andel av arbetskraften.

Lähde: Tilastokeskuksen työvoimatutkimus.

Källa: Statistiskcentralens arbetskraftsundersökning.

11.12 Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 1997–2001 • Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande • Vacancies and unemployed work applicants

	1997	1998	1999	2000	2001
Avoimia työpaikkoja ¹ - Lediga arbetsplatser ¹	1 547	2 739	1 759	2 452	2 792
Työttömät työnhakijat ² - Arbetslösa arbetssökande ²	40 944	35 119	30 480	26 910	25 495
Naisia - Kvinnor, %	44,2	45,1	45,1	45,2	44,4
Työttömiä työnhakijoita 100 työpaikkatarjousta kohti Arbetslösa arbetssökande per 100 lediga platser	2 647	1 282	1 733	1 097	913

¹Kuukauden lopussa avoimina olleiden työpaikkojen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för lediga arbetsplatser i slutet av månaden.

²Kuukauden lopussa rekisteröityjen vuosikeskiarvo. - Årsmedeltalet för registrerade arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.13 Työttömät työnhakijat¹ 2000–2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet • Unemployed applicants for work

	2000				2001			
	Yhteensä Totalt	Työttö- myys- aste, % Arbets- löshets- grad, %	Alle 25-v. Under 25 år %	Yli 50-v. Över 50 år	Yhteensä Totalt	Työttö- myys- aste, % Arbets- löshets- grad, %	Alle 25-v. Under 25 år %	Yli 50-v. Över 50 år
Helsinki - Helsingfors	30 480	11,0	8,9	31,0	26 910	9,2	7,8	33,1
Espoo - Esbo	7 890	7,6	8,9	36,2	7 139	6,5	8,5	37,5
Vantaa - Vanda	8 850	9,5	8,9	33,9	7 671	7,9	8,4	35,4
Kauniainen - Grankulla	196	5,0	8,7	46,9	184	4,5	6,5	46,7
Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	47 417	9,9	8,9	32,4	41 903	8,3	8,0	34,3
Helsingin seutu Helsingforsregionen	57 757	9,7	9,2	33,1	50 830	8,1	8,3	35,0
Tampere - Tammerfors	15 511	16,6	13,8	29,4	14 813	15,2	13,0	30,9
Turku - Åbo	14 064	17,5	16,1	27,3	13 203	15,7	15,0	28,9
Oulu - Uleåborg	9 146	16,5	18,9	21,4	8 669	15,1	19,6	22,7
Koko maa - Hela landet	348 181	13,9	12,9	31,1	321 119	12,6	12,4	32,8

¹Kuukauden lopussa työttöminä työnhakijoina olleiden vuosikeskiarvo, vain henk.koht. lomautetut ml. työttömät työnhakijat on tilastoitu asuinkuntansa mukaan. - Årsmedeltalet för arbetslösa arbetssökande i slutet av månaden, inkl. enbart personligen permitterade. Arbetslösa arbetssökande har statistikförts enligt bostadskommun.

Lähde: Työministeriön työnvälitystilasto.

Källa: Arbetsministeriets arbetsförmedlingsstatistik.

11.14 Työtaistelut Helsingissä ja koko maassa 1985–2001 • Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet • Labour disputes

	Työ- taisteluita Arbets- konflikter	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä Arbetare		Menettyjä Förlorade	
			Toimi- paikoissa På arbets- ställen	Työtaisteluun osallistuneita- Delaktiga i arbets- konflikten	Työtunteja Arbets- timmar	Brutto- palkkoja Bruttolöner mk
Helsinki - Helsingfors						
1985	64	64	17 604	14 337	89 006	3 112 670
1990	24	28	30 910	9 204	58 433	3 561 340
1991	19	20	4 300	3 660	20 263	1 105 550
1992	8	12	11 307	2 805	11 881	661 700
1993	6	6	2 233	2 168	11 947	545 400
1994	5	5	3 151	2 806	16 009	448 960
1995	3	3	992	856	7 582	428 060
1996	10	13	1 571	1 283	10 703	619 570
1997	7	7	3 298	3 227	23 527	1 375 400
1998	4	4	1 895	1 886	55 311	3 284 660
1999	7	7	3 876	3 306	13 369	927 880
2000	9	9	..	10 368	39 268	2 585 548
2001	5	..	..	1 845	13 168	886 748
Koko maa - Hela landet						
1985	848	886	216 010	171 350	1 394 200	44 695 650
1990	455	563	321 478	244 759	7 481 165	411 257 700
1991	285	390	205 318	166 772	3 666 725	175 824 850
1992	168	361	138 457	103 510	608 747	32 234 800
1993	126	168	44 861	23 193	138 463	7 443 840
1994	171	189	91 546	70 540	4 205 602	198 758 310
1995	112	147	139 251	127 039	6 955 374	301 947 880
1996	94	114	65 055	43 113	160 614	9 887 270
1997	91	108	34 239	28 402	829 700	45 917 830
1998	98	114	52 408	35 380	1 065 621	73 638 620
1999	65	69	20 253	14 993	151 625	13 913 100
2000	96	404	..	84 092	2 030 702	125 051 000
2001	84	..	..	21 600	462 087	48 304 332

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

11.15 Kaupungin virastojen ja laitosten työtapaturmat 1995–2001 • Arbetsolycksfall vid stadens verk och inrättningar • Occupational accidents at City offices and establishments

	Työtapa- turmia Arbets- olycksfall	Menetetety työpäivät Förlorade arbetsdagar		Tapaturmia 100 henkilöä kohti Olycksfall per 100 personer
		Yhteensä Totalt	Tapaturmaa kohti Per olycksfall	
2001				
Työtapaturmat kaikkiaan - Arbetsolycksfall totalt				
Pelastuslaitos - Räddningsverket	92	1 132	12,3	15,2
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	293	3 593	12,3	4,1
Sosiaalivirasto - Socialverket	789	8 806	11,2	6,0
Opetusvirasto - Utbildningsverket	425	3 045	11,9	6,1
Kaupunginkirjasto - Stadsbiblioteket	16	256	16,0	2,9
Nuorisoasiainkeskus - Ungdomscentralen	26	168	6,5	6,3
Liikuntavirasto - Idrottsverket	48	569	11,9	10,5
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	254	2 872	11,3	13,4
Kiinteistövirasto - Fastighetskontoret	52	799	15,4	7,8
Helsingin Energia - Helsingfors Energi	92	739	8,0	6,0
Helsingin Vesi - Helsingfors Vatten	47	584	12,4	14,2
Helsingin Satama - Helsingfors Hamn	34	571	16,8	9,5
Liikennelaitos - Trafikverket	151	1 832	12,1	7,8
Helsinki Catering	68	576	8,5	11,3
Helsingin tekstiilipalvelu - Helsingfors Textiltjänst	9	42	4,7	7,8
Muut - Övriga	104	867	8,3	6,8
Yhteensä - Totalt	2 500	26 451	10,6	6,5
2000	2 250	21 414	9,5	5,6
1999	2 435	21 928	9,0	6,2
1998	2 383	23 175	9,7	6,7
1997	2 422	25 771	10,6	6,8
1996	2 410	22 313	9,3	6,4
1995	2 455	24 193	9,9	6,7
2001				
Siitä työmatkatapaturmat¹ - Därav arbetsfärdsoycksfall¹				
Terveysvirasto - Hälsovårdsverket	101	1 843	18,2	1,4
Sosiaalivirasto - Socialverket	185	2 928	15,8	1,4
Opetusvirasto - Utbildningsverket	89	1 252	14,1	1,3
Rakennusvirasto - Byggnadskontoret	35	565	16,1	1,8
Liikennelaitos - Trafikverket	19	200	10,5	1,0
Muut - Övriga	87	1 652	19,0	1,3
Yhteensä - Totalt	516	8 440	16,4	1,3
2000	416	6 194	14,9	1,0
1999	400	6 842	17,1	1,0
1998	510	7 638	15,0	1,4
1997	472	8 165	17,3	1,0
1996	434	6 362	14,7	1,2
1995	462	7 679	16,6	1,3

¹Korvauksia aiheuttaneet. - Som åsamatk ersättningar.

Lähde: Kaupunginkanslia ja tietokeskus.
Källa: Stadskansliet och faktacentralen.

11.16 Kaikkien palkansaaajien työtapatuomat toimialoittain 1999–2000 • Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrensvis • Accidents at work among all wage earners, by industry

	1999	2000
Toimialat yhteensä - Näringsgren totalt	8 028	7 921
A Maa-, riista- ja metsätalous - Jordbruk, jakt och skogsbruk	10	9
B Kalatalous - Fiske	-	-
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	-	-
D Teollisuus - Tillverkning	1 099	1 087
E Sähkö-, kaasu- ja vesihuolto - El-, gas-, värme- och vattenförsörjning	20	14
F Rakentaminen - Byggverksamhet	1 732	1 862
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus - Parti- och detaljhandel; reparationer	913	854
H Majoitus- ja ravitsemistoiminta - Hotell- och restaurangverksamhet	493	534
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne - Transport, magasinering och kommunikation	1 054	916
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	74	54
K Kiinteistö-, vuokraus- ja tutkimuspalvelu; liike-elämän palvelut		
Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverksamhet; företagstjänster	810	879
L Julkinen hallinto ja maanpuolustus; pakollinen sosiaalivakuutus		
Offentlig förvaltning och försvar; obligatorisk socialförsäkring	1 284	1 160
M Koulutus - Utbildning	56	63
N Terveystieteiden ja sosiaalipalvelut - Hälsa- och sjukvård, sociala tjänster	194	216
O Muut yhteiskunnalliset ja henkilökohtaiset palvelut		
Andra samhällseliga och personliga tjänster	271	266
P Työnantajakotitaloudet - Förfärsarbete i hushåll	7	6
Q Kansainväliset järjestöt ja ulkomaiset edustustot		
Verksamhet vid internationella organisationer och utländska beskickningar	2	-
X Toimiala tuntematon - Näringsgrenen okänd	9	1

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

11.17 Ansiotasoindeksi • Förtjänstnivåindex • Wage and salary indexes

Vuosi, neljännes Är, kvartali	Palkansaaajien ansiotasoindeksi - Löntagarnas förtjänstnivåindex						1990 = 100	1985 = 100	1964 = 100
	1995 = 100								
	Kaikki palkansaaajat Löntagare totalt	Tuntipalkkaiset Med timlön	Kuukausipalkkaiset Med månadslön	Kuntien Kommunalt	Valtion Statligt	Yksit. Privat	Kaikki palkansaaajat - Löntagare totalt		
	palveluksessa olevat - anställda								
1996	104,2	104,3	104,1	104,2	104,4	104,2	121,2	179,4	1 693,0
1997	106,7	106,8	106,7	106,0	106,8	107,0	123,8	183,3	1 730,0
1998	110,5	110,5	110,5	109,5	110,6	110,9	128,1	189,6	1 789,0
1999	113,6	113,7	113,5	112,1	113,3	114,1	131,6	194,8	1 839,0
2000	118,1	118,5	118,0	115,4	117,4	119,1	136,8	202,6	1 912,0
2001*	123,4	124,1	123,3	119,5	123,3	124,8	143,0	211,8	1 999,0
2000									
I	116,5	116,7	116,4	114,4	116,2	117,2	135,0	199,8	1 887,0
II	118,2	118,4	118,1	115,6	117,6	119,1	136,9	202,7	1 913,0
III	118,5	118,9	118,4	115,8	117,8	119,6	137,4	203,4	1 919,0
IV	119,2	120,0	118,9	116,0	118,1	120,5	138,1	204,5	1 930,0
2001*									
I	122,0	122,6	121,8	118,3	122,1	123,3	141,4	209,3	1 976,0
II	123,5	124,1	123,3	119,4	123,5	124,9	143,1	211,9	2 000,0
III	123,9	124,3	123,7	120,1	123,7	125,2	143,5	212,5	2 006,0
IV	124,4	125,2	124,1	120,1	123,9	126,0	144,2	213,4	2 014,0

Lähde: Tilastokeskus, Ansiotasoindeksi ja Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Förtjänstnivåindex och Statistiska översikter.

12. Elinkeino- ja palvelusektori • Näringsverksamheten Industry, commerce and construction

Elinkeino- ja palvelusektori

Tähän lohkoon on koottu tietoja

- yrityksistä, niiden määrästä ja toimialasta,
- teollisuudesta,
- rakennuskannasta,
- asunto- ja toimitilarakentamisesta,
- kaupasta,
- ravitsemis- ja majoitustoiminnasta sekä
- rahoitus- ja vakuutustoiminnasta.

Yritykset

Yritysten määrää koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen ylläpitämään yritysrekisteriin. Rekisteri kattaa julkisia viranomaisia lukuun ottamatta kaikki yritykset, yhteisöt ja yksityiset elinkeinonharjoittajat, jotka ovat arvonlisäverovelvollisia tai toimivat työnantajina. Tilasto kattaa ne yritykset, joissa toiminta-aika ylitti tilastovuonna puoli vuotta. Lisäksi yrityksen tuli työllistää yli puoli henkilöä (puoli henkilötyövuotta) tai liikevaihdon olla vähintään 53 000 mk vuonna 2000. Liikevaihdon määrän raja muuttuu vuosittain inflaatioprosentin verran.

Toimiala on toimipaikoille määritetty vuoden 1995 toimialaluokituksen mukaisesti.

Henkilöstö käsittää palkatut työntekijät ja yrittäjät. Henkilöstö on muunnettu kokovuosityölliseksi siten, että esimerkiksi puolivuosityöntekijä vastaa puolta henkilöä ja kaksi puolivuotista työntekijää vastaa yhtä koko vuosityöntekijää.

Liikevaihto on yleensä tuloslaskelman mukainen. Matka- ja mainostoimistoissa liikevaihdon tilalla käytetään myyntikatetta ja ammattinharjoittajilla tuottoja ammatista. Eräiden alojen yrityksille ei tilastoida liikevaihtoa.

Ansiotasoindeksi on esitetty taulussa 11.17.

Näringsverksamheten

I detta kapitel finns uppgifter om

- företag, deras antal och näringsgren
- industrin
- byggnadsbeståndet
- byggandet av bostäder och lokaler
- handel
- hotell- och restaurangverksamhet
- finansierings- och försäkringsverksamhet

Företagen

Uppgifterna om företagens antal bygger på Statistikcentralens företagsregister, som innehåller de offentliga myndigheterna och samtliga företag, samfund och privata näringsidkare som är skyldiga att betala mervärdesskatt eller verkar som arbetsgivare. Statistiken tar med de företag som varit verksamma under minst hälften av statistikåret. Dessutom skulle företaget sysselsätta över en halv person (ett halvt personarbetsår) eller ha en omsättning på minst 53 000 mark år 2000. Gränsen för omsättningen förändras årligen lika mycket som inflationsprocenten.

Arbetsställenas **näringsgren** är definierad enligt 1995 års näringsgrensindelning.

Med **personal** avses avlönade arbetstagare och företagare. Personalen har räknats om till helårssysselsatta sålunda att t.ex. en halvårsanställd motsvarar en halv person och två halvårsanställda motsvarar en helårsanställd.

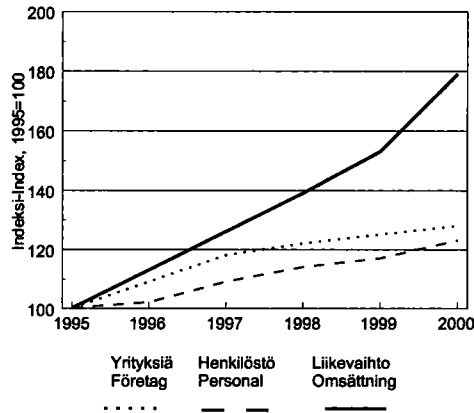
Uppgifterna om **omsättningen** hämtas i allmänhet ur resultaträkningen. För rese- och reklambyråer används i stället för omsättning begreppet försäljningsvinst, och för yrkesutövare används vinst av yrke. För företag i vissa branscher statistikförs inge2n omsättning.

Förtjänstnivåindexet finns i tabell 11.17.

Yritykset, henkilöstömäärä ja liikevaihto Helsingissä 1995–2000 (indeksi, 1995=100)

Företag, antal anställda och omsättning i Helsingfors

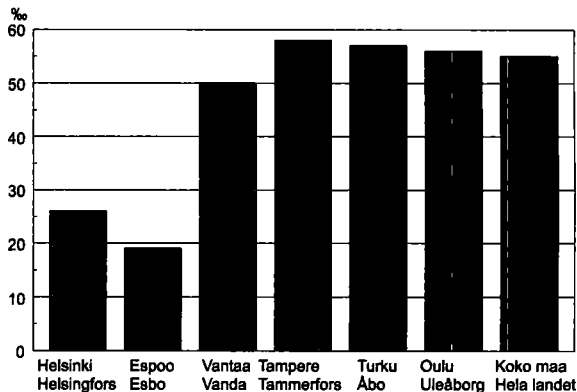
Enterprises, number of employees and turnover in Helsinki



Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

Teollisuustoiminta 2000; työntekijöitä 1 000 asukasta kohti Industriverksamhet; anställda per 1 000 invånare Industrial activity; staff per 1 000 inhabitants



Lähde: Tilastokeskus, StatFin - tilastopalvelu

Källa: Statistikcentralen, StatFin - statistiktjänst

12.1 Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto Helsingissä 1995–2000 • Antal företag samt deras anställda och omsättning i Helsingfors • Number of enterprises, their personnel and turnover in Helsinki

	Yrityksiä Företag	Henkilöstö Personal	Liikevaihto Omsättning milj.mk
1995	25 542	193 255	169 302
1996	27 868	197 982	191 775
1997	30 039	210 811	213 095
1998	31 144	219 596	235 910
1999	31 862	226 476	258 256
2000	32 650	237 298	303 092

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

12.2 Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto toimialan mukaan Helsingissä 2000 • Antal företag samt deras anställda och omsättning näringsgrenvis i Helsingfors • Number of enterprises, their personnel and turnover in various industries in Helsinki

Toimiala - Näringsgren	Yrityksiä Företag	%	Henkilöstö Personal	%	Liikevaihto Omsättning, milj. mk	%
Yhteensä - Totalt	32 650	100	237 298	100	303 092	100
A Maa-, riista- ja metsätalous ordbruk, jakt och skogsbruk	48	0,1	228	0,1	50	0,0
B Kalatalous ¹ - Fiske ¹	7	0,0	..	..	..	..
C Mineraalien kaivu - Utvinning av mineral	9	0,0	22	0,0	4	0,0
D Teollisuus - Tillverkning	2 446	7,5	33 113	14,0	29 624	9,8
E Sähkö-, kaasuo- ja vesihuolto El-, gas-, värme- och vattenförsörjning	40	0,1	946	0,4	16 316	5,4
F Rakentaminen - Byggnadsverksamhet	2 371	7,3	16 281	6,9	17 938	5,9
G Tukku- ja vähittäiskauppa; korjaus Parti- och detaljhandel; reparationer	7 438	22,8	43 944	18,5	137 157	45,3
H Majointu- ja ravitsemistoiminta Hotell- och restaurangverksamhet	1 281	3,9	12 216	5,1	5 831	1,9
I Kuljetus, varastointi ja tietoliikenne Transport, magasinering och kommunik.	2 146	6,6	31 243	13,2	35 870	11,8
J Rahoitustoiminta - Finansiell verksamhet	1 018	3,1	17 749	7,5	-	-
K Kiinteistö-, vuokraus-, tutkimuspalv. Fastighets-, uthyrnings- och forskningsverks.	10 541	32,3	59 558	25,1	50 413	16,6
L Julkinen hallinto, maanpuolustus Offentlig förvaltning och försvar	23	0,1	2 155	0,9	-	-
M Koulutus - Utbildning	338	1,0	1 903	0,8	872	0,3
N Terveystieteiden- ja sosiaalipalvelut Hälsa- och sjukvård, sociala tjänster	2 165	6,6	4 794	2,0	1 877	0,6
O Muut yht.kunnal. ja henk.koht. palvelut Andra samhälls- och personliga tjänster	2 777	8,5	13 142	5,5	7 132	2,4
X Tuntematon ¹ - Okänd ¹	2	..	1	..	..	..

¹Tietojen luottamuksellisuuden vuoksi tietoja ei julkaista. - P.g.a. konfidentiella skäl publiceras uppgifterna inte.

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

12.3 Yritysten määrä, henkilöstö ja henkilöstö yrityksen kokonaishenkilöstömäärän mukaan Helsingissä 2000 • Antal företag enligt deras totala personal i Helsingfors • Number of enterprises in Helsinki by their total personnel

Henkilöstön suuruusluokka Personalens storlek	Yrityksiä Företag	%	Henkilöstö Personal	%	Liikevaihto Omsättning, milj. mk	%
Yhteensä - Totalt	32 650	100	237 298	100	303 092	100
0- 4	26 535	81,3	30 719	12,9	33 632	11,1
5- 9	2 604	8,0	16 206	6,8	21 102	7,0
10- 49	2 577	7,9	45 939	19,4	60 314	19,9
50- 99	365	1,1	18 179	7,7	29 242	9,6
100-249	291	0,9	25 294	10,7	38 169	12,6
250-	278	0,9	100 962	42,5	120 634	39,8

Lähde: Tilastokeskus, yritysrekisteri.

Källa: Statistikcentralen, företagsregistret.

Teollisuus

Teollisuudella eli valmistuksella ymmärretään mekaanista tai kemiallista epäorgaanisten tai orgaanisten aineiden muuttamista uusiksi tuotteiksi riippumatta siitä, suoritetaanko työ koneellisesti vai käsin, tehtaassa vai työntekijän kotona. Myös tuotteiden kokoaminen luetaan teollisuustoimintaan. Teollisuuteen yhdistetään varsinaisen teollisuustoiminnan lisäksi mineraalien kaivu sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto.

Teollisuuden rakenteita kuvaava tilastointi on muuttunut tilastovuodesta 1995 alkaen. Uudistettu järjestelmä ottaa huomioon Euroopan unionin yritystilastointia koskevan lainsäädännön. Tilaston ajanjakso on tilikausi, aiemmin sovelletun kalenterivuoden sijaan. Seuraavassa esitettävät tiedot ovat toimipaikkapohjaisia, vaikka yleisinä tilastoyksikköinä käytetään jatkossa sekä yritystä että toimipaikkaa. Kysymyslomaketta on uusittu, joskin toimipaikoilta kysytyt tiedot ovat yleisellä tasolla pääosin ennallaan. Uusittu rakennetilasto kattaa kaikki teollisuuden yritykset.

Industri

Med industri alias framställning avses mekanisk eller kemisk förvandling av oorganiskt eller organiskt material till nya produkter oavsett om arbetet sker maskinellt eller för hand, i fabrik eller hemma hos den arbetande. Också montering av produkter räknas som industriverksamhet. Med industri förknippas även schaktning av mineraler samt el-, gas- och vattenförsörjning.

Statistikföringen över industrins strukturer har förändrats sedan år 1995. Det förnyade systemet beaktar Europeiska Unionens lagstiftning om statistikföring av företagsverksamhet. Statistikföringens tidsenhet är räkenskapsperioden, i stället för kalenderåret såsom tidigare. De uppgifter som presenteras i det följande är arbetsställsbaserade, trots att både företaget och arbetsstället används som allmänna statistikföringsenheter i fortsättningen. Frågeformuläret har förnyats, men de uppgifter som begärs om arbetsställena är i huvudsak oförändrade. Den förnyade strukturstatistiken täcker alla industrins företag.

12.4 Teollisuustoiminta¹ 2000: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa

Industriverksamhet¹: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet

Industrial activity

	Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Yrittäjä, toimi- henkilöitä Före- tagare, funktio- närer	Työntekijöitä Arbetare		Tuotannon bruttoarvo Produktionens bruttovärde		Jalostusarvo Förädlingsvärde	
			Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1 000 invånare	Yhteensä Totalt	1 000 as. kohti Per 1000 invånare
Mmk								
Pääkaupunkiseutu								
Huvudstadsregionen	3 439	42 777	27 683	29	86 920	90,5	26 547	27,6
%	11,6	25,2	9,7		13,9		13,5	
Helsinki - Helsingfors	2 407	24 023	14 426	26	44 291	79,4	13 071	23,4
Espoo - Esbo	527	12 670	4 179	19	27 777	129,2	8 108	37,7
Vantaa - Vanda	483	6 029	9 013	50	14 784	82,5	5 326	29,7
Kauniainen - Grankulla	22	55	65	8	68	7,9	42	4,9
Muu Helsingin seutu								
Övriga Helsingforsre- gionen	1 246	6 845	11 644	47	19 430	78,7	6 432	26,1
Hyvinkää - Hyvinge	204	1 571	2 657	62	4 394	103,0	1 216	28,5
Järvenpää - Träskända	130	1 421	1 415	39	3 587	99,2	982	27,2
Kerava - Kervo	121	874	1 384	46	2 301	75,8	946	31,1
Kirkkonummi - Kyrkslätt	102	408	829	28	1 935	64,5	497	16,6
Nurmijärvi	198	629	1 605	48	2 241	66,8	893	26,6
Sipoo - Sibbo	81	316	732	42	1 232	69,9	358	20,3
Tuusula - Tusby	244	988	1 600	49	2 027	62,5	741	22,8
Vihti - Vichtis	166	638	1 422	59	1 713	71,3	799	33,2
Helsingin seutu								
Helsingforsregionen	4 685	49 622	39 327	33	106 350	88,1	32 979	27,3
%	15,8	29,2	13,8		17,0		16,8	
Tampere - Tammerfors	1 135	11 627	11 346	58	37 324	189,8	12 758	64,9
%	3,8	6,8	4,0		5,9		6,5	
Turku - Åbo	770	6 442	9 917	57	15 515	89,6	5 353	30,9
%	2,6	3,8	3,5		2,5		2,7	
Oulu - Uleåborg	382	6 744	6 800	56	31 867	261,2	11 402	93,4
%	1,3	3,9	2,4		5,1		5,8	
Koko maa - Hela landet	29 601	170 050	284 120	55	625 132	120,5	196 546	37,9
%	100	100	100		100		100	

¹Tiedot ovat toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisia. - Uppgifterna iakttar näringsgrensdefinitionerna i NI 1995.

Lähde: Tilastokeskus, StatFin - tilastopalvelu.
Källa: Statistikcentralen, statistiktjänsten StatFin.

12.5 Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoittain 1999–2000 Tillverkningsindustri samt el-, gas-, värme och vattenförsörjning efter näringsgrensvis 1999–2000 • Manufacturing and electricity, gas and water supply by branch of industry

			Toimi- paikkoja Arbets- ställen	Työntekijöitä keskimäärin Arbetare i medeltal	Toimihenkilöitä keskimäärin Funktionärer i medeltal	
Helsinki - Helsingfors						
1	15	Elintarvikkeiden ja juomien valmistus	1999	95	1 657	1 528
2		Tillverknning av livsmedel och dryckesvaror	2000	96	1 583	1 435
3	16	Tupakkatuotteiden valmistus ¹	1999	1	..	..
4		Tillverknning av tobaksprodukter ¹	2000	1	..	..
5	17-19	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden valmistus	1999	249	463	207
6		Tillverknning av textilier, kläder och lädervaror	2000	240	487	197
7	20-21	Puun, paperin ja paperituotteiden valmistus	1999	58	267	445
8		Tillverknning av trä- och pappersprodukter	2000	49	192	470
9	22	Kustantaminen ja painaminen	1999	898	2 946	6 759
10		Förlagsverksamhet och tryckning	2000	917	2 890	7 185
11	23-25	Kemiallisten tuotteiden sekä kumi- ja muovituotteiden valmistus - Tillverknning av kemiska produkter samt gummi- och plastvaror	1999	70	455	1 028
12			2000	69	416	1 068
13	26	Ei metallisten mineraalituotteiden valmistus	1999	43	379	403
14		Tillverknning av ickemetalliska mineralprodukter	2000	49	382	512
15	27-28	Perusmetallien ja metallituotteiden valmistus	1999	181	851	501
16		Tillverknning av basmetaller och metallprodukter	2000	172	1 028	508
17	29-35	Muu metalliteollisuus - Övrig metallindustri	1999	477	5 706	8 466
18			2000	472	6 144	8 997
19	36	Huonekalujen valmistus, muu valmistus	1999	287	523	396
20		Tillverknning av möbler, övrig tillverknning	2000	286	471	380
21	37	Kierrätys ¹ - Återvinning ¹	1999	8	..	..
22			2000	7	..	..
23	D	Teollisuus yhteensä	1999	2 367	13 264	19 779
24		Tillverkningsindustri totalt	2000	2 358	13 612	20 796
25	E	Sähkö-, kaasu ja vesihuolto yhteensä	1999	37	718	2 771
26		El-, gas-, värme- och vattenförsörjning totalt	2000	43	677	2 560
27	D + E	Yhteensä - Totalt	1999	2 404	13 982	22 550
28			2000	2 401	14 289	23 356
29	D + E	Koko maa yhteensä - Hela landet totalt	1999	28 287	276 474	155 984
30			2000	28 306	281 700	160 616

¹Salassapitomääräysten mukaisesti on muut kuin toimipaikkojen lukumäärätiedot nolattu sellaisilla toimialoilla, joissa esiintyy vähemmän kuin 3 toimipaikkaa. Mikäli nolauksen jälkeen on ollut mahdollista laskea nolattuja tietoja luokituksen hierarkiatasojen hyväksikäyttämällä, on nolattu myös sen toimialan tiedot, jossa esiintyy seuraavaksi vähiten tapauksia. - I enlighet med sekretessbestämmelserna har sådana uppgifter som inte hänförs sig till antalet arbetsställen nollställts på sådana verksamhetsområden där deras antal är mindre än 3. I fall det efter nollställningen har varit möjligt att räkna ut de nollställda uppgifterna genom utnyttjande av hierarkinivåer har man även nollställt uppgifterna från det verksamhetsområde där antalet fall är näst minst i ordningen.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus.
Källa: Statistikcentralen.

jatk. - forts.

	Työntekijäin palkat Arbetarnas löner	Toimi- henkilöiden palkat Funktionärernas löner	Tuotannon bruttoarvo ² Produktionens bruttovärde ²	Jalostusarvo Förädlings- värde	Muiden aineiden ja tarvikkeiden hankinta Anskaffning av övriga ämnen och förmödenheter	Työntekijäin työtunnit Arbetarnas arbetstimmar
	Mmk					Milj. kpl - st.
1	229,2	332,9	2 625,6	419,2	1 140,5	2,7
2	224,9	316,1	2 625,3	171,6	1 270,4	2,5
3	..	..	..	..	..	..
4	..	..	..	..	..	..
5	53,2	39,6	440,8	179,0	153,0	0,7
6	56,9	36,3	481,5	176,2	205,8	0,7
7	31,8	128,1	745,3	169,7	82,1	0,4
8	24,2	164,9	341,7	-233,0	64,4	0,3
9	438,0	1 377,0	9 773,7	3 380,8	570,9	4,7
10	394,1	1 550,9	10 317,4	3 618,2	422,1	4,3
11	59,4	217,3	1 582,3	79,1	617,5	0,8
12	57,8	231,4	1 614,7	113,6	660,8	0,7
13	41,4	81,8	314,3	70,9	91,7	0,6
14	47,0	110,6	471,6	96,1	128,6	0,6
15	119,0	129,7	965,7	370,1	276,4	1,4
16	144,3	139,3	1 141,9	432,3	291,7	1,7
17	763,1	1 809,4	15 542,4	4 956,3	5 755,2	8,8
18	886,4	1 991,9	20 920,2	6 053,6	9 219,8	9,4
19	57,4	73,9	471,2	139,0	146,6	0,9
20	56,2	82,5	453,3	120,4	144,0	0,8
21	..	..	..	..	..	..
22	..	..	..	..	..	..
23	1 794,9	4 202,7	32 536,0	9 764,7	8 838,2	21,0
24	1 894,2	4 638,9	38 459,8	10 542,7	12 418,5	21,2
25	93,6	497,5	5 087,9	2 432,1	217,9	1,1
26	101,5	512,9	5 428,3	2 578,7	150,2	1,1
27	1 888,5	4 700,1	37 623,9	12 196,8	9 056,1	22,1
28	1 995,7	5 151,5	43 888,1	13 121,4	12 568,7	22,3
29	38 186,2	30 595,9	524 004,4	167 541,9	225 076,9	444,0
30	40 758,4	32 920,8	616 490,8	194 977,0	273 819,6	453,5

²Tuotannon bruttoarvon ja jalostusarvon käsitteet on vuodesta 1997 lähtien muutettu EU:n käsitteistön mukaisiksi. Tästä aiheutuvat muutokset ovat pieniä, lukuun ottamatta pääluokkaa E, jossa ns. välityssähkön myynti ei enää kuulu tuotannon bruttoarvoon. Begreppen produktionens bruttovärde och förädlingsvärde förändrades år 1997 för att motsvara EU:s begrepp. De härav följande förändringarna är små, utom i huvudkategori E, där produktionens bruttovärde inte längre inbegriper försäljning av förmedlad elström.

12.6 Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1997–2001 • Volymindex för industriproduktionen

Volume index of industrial output

2000 = 100. Vuositiedot alkuperäisiä, kuukausitiedot kausitasoitettuja - Årsuppgifterna är ursprungliga, månadsuppgifterna säsongrensade

	Koko teollisuus Hela industrin	Energia- tuotteet Energi- produkter	Raaka-aineet ja tuotanto- hyödykkeet Råvaror och produktions- förnödenheter	Investointi- tavarat Investerings- varor	Kesto- kulutus- tavarat Varaktiga konsumtions- varor	Muut kulutus- tavarat Övriga konsumtions- varor
	(100,0)	(7,3)	(41,4)	(35,9)	(2,0)	(13,2)
1997	77,7	100,4	87,3	56,8	88,3	97,8
1998	84,8	99,4	91,0	69,9	98,0	99,3
1999	89,8	101,7	94,1	79,2	92,7	99,7
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001*	98,9	103,9	95,6	102,0	95,7	98,6
2001*						
I	102,3	102,7	100,2	103,7	101,9	102,0
II	102,3	108,0	99,5	104,5	94,5	101,0
III	102,4	115,2	99,8	103,9	108,5	101,3
IV	94,0	102,8	97,6	86,4	105,1	99,2
V	98,3	89,8	97,0	99,5	101,4	100,3
VI	97,3	108,0	94,8	96,7	100,7	99,4
VII	97,2	111,2	95,1	96,8	104,5	98,7
VIII	99,6	101,9	94,6	106,8	99,6	97,3
IX	99,5	101,6	93,9	107,2	88,2	97,5
X	98,4	100,7	92,5	105,3	88,2	94,0
XI	99,5	100,5	92,6	109,7	77,1	97,0
XII	94,9	103,3	88,1	99,3	78,0	95,2

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

Asunto- ja toimitilarakentaminen

Rakennustoimintaa koskevat tilastot perustuvat Helsingin rakennusvalvontavirastolta saatuihin tietoihin rakennusluvanvaraisesta rakennustoiminnasta. Luvut sisältävät uusien rakennusten lisäksi tiedot rakennusten laajenuksista. Tiedot esitetään rakennusten pääkäyttötarkoituksen mukaan yhdistellen kuitenkin eräitä ryhmiä seuraavasti:

- Asuinrakennukset
- Teollisuusrakennukset
- Liike- ja toimistorakennukset mukaan lukien liikenteen rakennukset
- Julkiset palvelurakennukset, johon kuuluvat hoitoalan rakennukset, kokoontumis- ja opetusrakennukset sekä palo- ja pelastustoimen rakennukset
- Varasto- ja muut rakennukset.

Asuinhuone on ikkunallinen tila, jonka lattiapinta-ala on vähintään 7 m² ja keskikorkeus vähintään 2 metriä. Eteistä, vilpolaa, makuualkovia tai muuta vastaavaa ei katsota huoneeksi.

Asuinrakennuksella tarkoitetaan ympärivuotiseen käyttöön varustettua rakennusta, jonka kerrosalasta yli puolet on asuinhuoneistoalaa.

Talotyypin mukaan asunnot luokitellaan seuraavasti:

- **Erilliset pientalot:** 1-2 asunnon asuintalot, paritalot sekä pientaloihin verrattavat erilliset asuinrakennukset.
- **Kytkeytyt pientalot:** asuinrakennukset, joissa on vähintään kolme yhteen kytkettyä pientaloa (rivi- ja ketjutalot).
- **Asuinkerrostalot:** vähintään kolmen asunnon talot, joissa ainakin kaksi asuntoa sijaitsee päällekkäin ja jotka eivät kuulu edellisiin ryhmiin.
- **Muut kuin asuintalot**

Asunnolla eli asuinhuoneistolla tarkoitetaan keittiöllä, keittokomerolla tai keittotilalla varustettua yhden asuinhuoneen tai useampia käsittävää, ympärivuotiseen asumiseen tarkoitettua kokonaisuutta, jonka huoneistoala on vähintään 7 m². Jokaisella asunnolla on oltava oma välitön sisäänkäynti ulkoa, porraskäytävästä tai siihen verrattavasta tilasta.

Huoneistoala on huoneistoa rajoittavien seinien sisäpintojen rajoittama ala.

Kaupungin rakennuttama tuotanto tarkoittaa asuntoja, joiden rakennuttajana on toiminut Helsingin kaupunki.

Keittiö on huone, joka on sisustettu ruuanlaittoa varten.

Keittokomero on alle 7 m²:n suuruinen ruuanlaittoa varten sisustettu keittotila.

Rakennuksen **kerrosalaan** luetaan kerrosten pinta-alat ja se ullakon tai kellarikerrosten ala, jossa on asuin- tai työhuoneita taikka muita rakennuksen pääasiallisen käyttötarkoituksen mukaisia tiloja. Kerrosala on vaakasuora pinta-ala, jota rajoittavat kerrosten seinien ulkopinnat ja niiden ajateltu jatke ulkoseinien pinnassa olevien aukkojen ja koristeosien osalta.

Rakennuksen **käyttötarkoitus** määräytyy sen mukaan, mihin suurinta osaa rakennuksen kerrosalasta käytetään.

Rakennuksen **tilavuudella** tarkoitetaan tilaa, jota rajoittavat ulkoseinien ulkopinnat, alapohjan alapinta ja yläpohjan yläpinta.

Valtion lainoittaman tuotannon asunnoilla tarkoitetaan valtion aravalainalla tai valtion pitkäaikaisella korkotukilainalla rakennettuja asuntoja.

Bostads- och (verksamhets)lokalbygge

Statistiken om **byggverksamhet** bygger på Helsingfors byggnadstillsynskontors uppgifter om sådan byggverksamhet som kräver byggnadslov. Uppgifterna gäller såväl nya byggnader som utbyggnad av gamla. Uppgifterna framställs enligt bostadens huvudsakliga brukssyfte med följande kategorier:

- Bostadsbyggnader
- Industribyggnader
- Affärs- och kontorsbyggnader, inklusive byggnader för trafik
- Byggnader för offentlig service, inklusive byggnader för vård, sammankomster och undervisning samt brand- och räddningsväsendets byggnader
- Lager- och övriga byggnader.

Ett **bostadsrum** är ett utrymme med fönster, minst 7 m² golvyta och minst 2 meter i medeltal till tak. Farstu, tambur, veranda, sovalkov eller motsvarande räknas inte som bostadsrum.

Med **bostadsbyggnad** avses byggnad rustad för bruk året runt där minst hälften av våningsytan är bostadslägenhetsyta.

Bostäder klassificeras enligt **typ av hus** såsom följer:

- **Enskilda småhus:** bostadshus med 1–2 bostäder, parhus eller jämförbara bostadsbyggnader.
- **Sammanbyggda småhus:** bostadsbyggnader med minst tre sammanbyggda småhus (rad- och kedjehus).
- **Bostadshöghus:** byggnader med minst tre bostäder i vilka åtminstone en av bostäderna ligger ovanpå en annan och vilka inte hör till någondera av föregående grupper.
- **Övriga än bostadshus.**

Med **bostad alias bostadslägenhet** avses en helhet avsedd för boende året runt med en lägenhetsyta på minst 7 m² omfattande ett eller flera bostadsrum jämte kök, kokvrå eller kokutrymme. Varje bostad skall ha en egen direkt ytterdörr som vätter antingen rakt ut eller till trappuppgång eller motsvarande utrymme.

Lägenhetsytan är den yta som ryms innanför innerytan på de väggar som avgränsar lägenheten.

Byggnader byggda för Helsingfors stad avser byggnader som byggts med Helsingfors stad som byggherre.

Ett **kök** är ett rum som är inrett för matlagning.

En **kokvrå** är ett under 7 m² stort utrymme inrett för matlagning.

Till byggnaders **våningsyta** räknas våningarnas (planens) yta och den yta på vindar och i källare där det finns bostads- eller arbetsrum eller övriga utrymmen för byggnadens huvudsakliga brukssyfte. Våningsytan är den vågräta yta som avgränsas av våningarnas väggar yttertor och deras imaginära fortsättning vid öppningar och ornament i ytterväggarnas yta.

En byggnads **brukssyfte** avser vad största delen av byggnadens våningsyta används för.

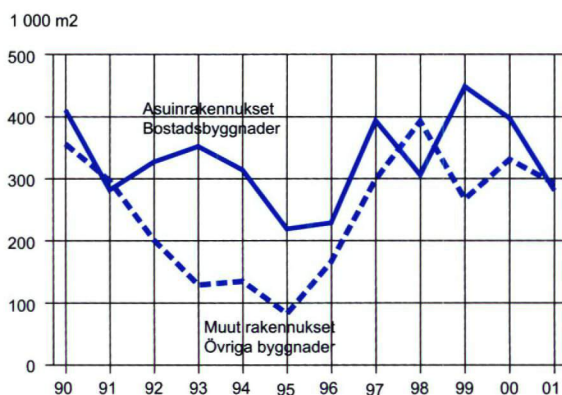
Med en byggnads **volym** avses den rymd som avgränsas av ytterväggarnas yttertor, sockeln nedre yta och vindsgolvets övre yta.

Med **bostäder byggda med statsfinansiering alias statsbelånade bostäder** avses bostäder som byggts med hjälp av statens aravalån eller statens långfristiga räntestödslån.

Myönnettyt rakennusluvat 1990–2001

Beviljade byggnadslov

Construction permits granted



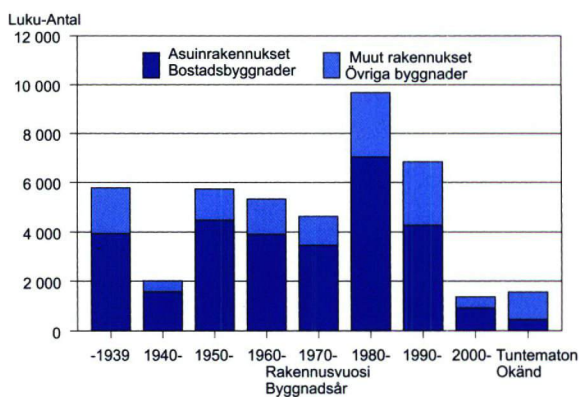
Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

Rakennuskanta 1.1.2002 rakennusvuoden mukaan

Byggnadsbeståndet 1.1.2002 enligt byggår

Building stock on 1 Jan. 2002 by year of construction



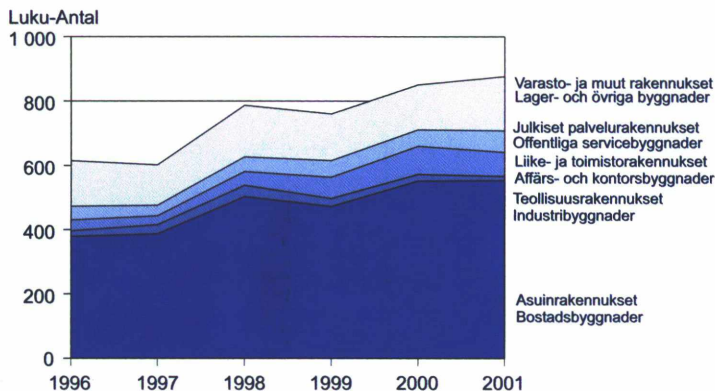
Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1996–2001

Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål

Buildings completed, by functional purpose of building

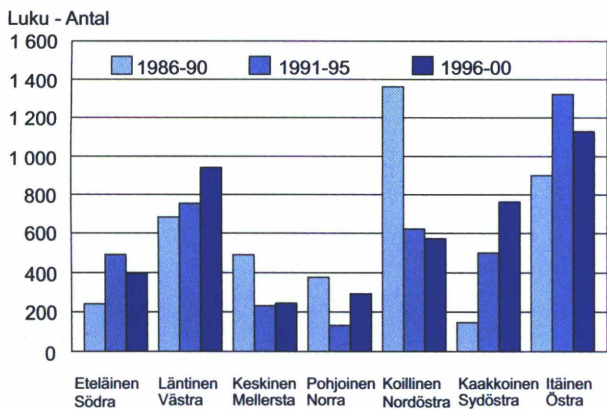


Lähde: Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus.
Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen.

Valmistuneet asuinhuoneistot suurpiireittäin 1986–2000, vuosikeskiarvo

Färdigställda bostadslägenheter stordistriktsvis, årsmedeltal

Dwellings completed in Helsinki's major districts, annual means



Lähde: Rakennusvalvontavirasto.
Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.7 Rakennuskanta 1.1.2002: käyttötarkoitus ja rakentamivuosi • Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggnadsår • Building stock: use and year of construction

	Rakennukset yhteensä Byggnader totalt	Rakentamivuosi - Byggnadsår								Tunt. Okänt
		-1939	1940-1949	1950-1959	1960-1969	1970-1979	1980-1989	1990-1999	2000-	
Kaikki rakennukset										
Samtliga byggnader	43 388	5 928	2 060	5 790	5 362	4 646	9 693	6 861	1 374	1 674
Varsinaiset asuinrakennukset										
Egentliga bostadsbyggnader	30 082	3 949	1 573	4 485	3 914	3 463	7 042	4 277	922	457
siitä - därav										
asuinkeihonrakennukset	9 228	1 867	282	1 131	1 611	1 136	1 641	1 298	230	32
Vapaa-ajan asuinrakennukset										
Fritidsbostadsbyggnader	390	143	40	50	20	6	9	11	1	110
Muut rakennukset yhteensä	12 916	1 836	447	1 255	1 428	1 177	2 642	2 573	451	1 107
Övriga byggnader totalt										
Myynti-, majoitus- ja ravitsemusrakennukset										
Butiks-, inkvarterings- och bespisningsbyggnader	692	107	28	79	156	103	90	91	11	27
Hoitoalan rakennukset										
Vårdbyggnader	565	118	12	48	84	99	109	74	12	9
Toimisto- ja hallintorak.										
Kontors- och förvaltningsbyggnader	981	348	25	80	128	118	171	72	23	16
Kokoontumisrakennukset										
Samlingslokalbyggnader	484	146	17	50	52	58	60	47	15	39
Opetusrakennukset										
Undervisningsbyggnader	486	111	8	69	93	43	64	78	16	4
Teollisuusrakennukset										
Industribyggnader	1 097	118	41	116	219	168	203	148	14	70
Muut rakennukset										
Övriga byggnader	8 611	888	316	813	696	588	1 945	2 063	360	942

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.8 Myönnetty rakennusluvat 1971–2001 • Beviljade byggnadstillstånd • Building permits granted

	Rakennukset - Byggnader, 1 000 m ²					Yhteensä - Totalt			
	Asuin Bostads	Teollisuus Industri	Liike- ja toimisto Affärs- och kontors	Julkiset palvelu Offentliga service	Muut Övriga	Kerrosala Våningsyta 1 000 m ²	Tilavuus Volym 1 000 m ³	Asuinhuoneistot Bostadslägenheter	
								Luku Antal	Huoneistoala Lägenhetsyta 1 000 m ²
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal									
1971–75	378	127	129	43	92	770	3 785	4 639	298
1976–80	373	82	87	54	70	666	2 917	4 347	296
1981–85	364	91	143	51	89	738	3 301	3 988	286
1986–90	400	151	132	66	93	842	3 842	4 566	314
1991–95	299	35	48	46	41	468	2 136	3 509	238
1996–00	355	33	120	79	59	646	3 207	4 152	291
Vuosittain - Årsviis									
1990	411	149	91	50	66	767	3 270	4 711	328
1991	282	84	126	45	42	579	2 722	3 229	222
1992	327	29	44	69	59	528	2 327	3 919	264
1993	352	18	12	70	29	481	2 073	4 306	280
1994	314	37	35	18	45	449	2 182	3 564	247
1995	219	5	21	27	30	302	1 375	2 526	176
1996	229	13	26	81	46	395	2 036	2 664	185
1997	394	53	137	48	61	693	3 669	4 689	318
1998	306	69	107	118	99	699	3 359	3 522	256
1999	449	26	101	77	63	716	3 356	5 383	364
2000	398	5	229	73	24	729	3 616	4 504	334
2001	281	16	166	90	20	573	2 781	2 974	223

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.9 Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 1999–2001 • Färdigställda byggnader stordistriktsvis • Completed buildings by major district

	Rakennuskanta Byggnadsbeståndet 31.12.2001		1999		2000		2001	
	Luku	Kerrosala	Luku	Kerrosala	Luku	Kerrosala	Luku	Kerrosala
	Antal	Våningsyta m ²	Antal	Våningsyta m ²	Antal	Våningsyta m ²	Antal	Våningsyta m ²
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	3 898	11 720 643	74	156 732	77	172 039	83	115 849
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	2 170	5 650 368	12	8 465	30	58 875	33	39 608
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 728	6 070 275	62	148 267	47	113 164	50	76 241
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	6 306	7 513 464	106	103 014	107	90 696	94	103 685
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	4 551	4 316 641	64	50 289	65	39 136	57	26 970
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 755	3 196 823	42	52 725	42	51 560	37	76 715
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	3 304	7 268 968	50	70 378	28	42 771	45	89 791
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	1 984	3 204 912	20	24 420	8	10 458	15	20 258
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 320	4 064 056	30	45 958	20	32 313	30	69 533
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	6 415	2 374 023	85	26 238	83	13 519	102	21 065
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	5 089	1 789 394	62	14 318	68	11 901	80	18 521
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 326	584 629	23	11 920	15	1 618	22	2 544
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	11 666	5 030 813	184	41 307	208	103 552	227	115 213
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	8 295	3 387 563	135	24 692	142	77 475	153	81 946
Muut rakennukset - Övriga byggnader	3 371	1 643 250	49	16 615	66	26 077	74	33 267
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	4 346	3 031 996	108	55 724	78	68 101	123	93 157
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	3 007	2 030 990	77	44 083	50	45 373	80	70 387
Muut rakennukset - Övriga byggnader	1 339	1 001 006	31	11 641	28	22 728	43	22 770
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	7 453	5 223 692	154	114 490	270	194 001	203	158 876
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	5 376	3 840 105	103	99 346	189	164 673	138	120 547
Muut rakennukset - Övriga byggnader	2 077	1 383 587	51	15 144	81	29 328	65	38 329
Koko kaupunki - Hela staden	43 388	42 163 599	761	567 883	851	684 679	877	697 636
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	30 472	24 219 973	473	265 613	552	407 891	556	378 237
Muut rakennukset - Övriga byggnader	12 916	17 943 626	288	302 270	299	276 788	321	319 399
Kantakaupunki - Innerstaden	7 104	18 974 878	132	233 027	103	211 079	129	236 770
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	3 981	8 646 817	39	43 266	33	52 525	40	43 446
Muut rakennukset - Övriga byggnader	3 123	10 328 061	93	189 761	70	158 554	89	193 324
Esikaupungit - Ytterstaden	36 284	23 188 721	629	334 856	748	473 600	748	460 866
Asuinrakennukset - Bostadsbyggnader	26 491	15 573 156	434	222 347	519	355 366	516	334 791
Muut rakennukset - Övriga byggnader	9 793	7 615 565	195	112 509	229	118 234	232	126 075

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.11 Valmistuneet asuinhuoneistot talotyyppin mukaan 1976–2001 • Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp • New dwelling units by type of building

Talotyyppi - Hustyp						Valtion lainoittamat yhteensä Statsfinan- sierade totalt	Kaupungin rakennuttamat yhteensä Byggda för staden totalt
Yhteensä Totalt	Erillis- pientalot Fristående småhus	Kytkeytyt pientalot Samman- byggda småhus	Asuin- kerrostalot ¹ Flervånings- bostadshus ¹	Muut ² Andra ²			
Asuinhuoneistoja - Bostadslägenheter							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1976–80	3 959	271	595	3 054	38	2 312	1 491
1981–85	3 870	526	636	2 683	26	1 451	890
1986–90	4 202	672	525	2 973	31	1 753	1 405
1991–95	4 056	306	221	3 506	23	3 130	1 799
1996–00	3 941	348	276	3 308	8	2 602	1 098
Vuositain - Årsviis							
1998	3 913	345	200	3 364	4	3 324	1 326
1999	3 056	334	189	2 513	20	1 826	787
2000	4 853	365	440	4 048	0	2 656	1 182
2001	4 457	350	323	3 774	10	1 536	800
%							
1976–80	100	6,8	15,0	77,1	1,0	58,4	37,7
1981–85	100	13,6	16,4	69,3	0,7	37,5	23,0
1986–90	100	16,0	12,5	70,8	0,7	41,7	33,4
1991–95	100	7,6	5,5	86,4	0,6	77,2	44,4
1996–00	100	8,8	7,0	84,0	0,2	66,0	27,9
1998	100	8,8	5,1	86,0	0,1	85,0	33,9
1999	100	10,9	6,2	82,2	0,7	60,0	25,8
2000	100	7,5	9,1	83,4	0,0	54,7	24,4
2001	100	7,9	7,2	84,7	0,2	34,5	17,9
Huoneistoala - Lägenhetsyta, m²							
Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal							
1976–80	260 270	30 513	56 352	171 080	2 324	133 035	87 165
1981–85	277 649	55 876	55 340	164 704	1 730	94 200	60 014
1986–90	286 347	65 886	43 365	175 241	1 854	104 607	80 945
1991–95	274 676	34 117	18 586	220 251	1 722	197 729	113 600
1996–00	272 738	40 250	25 075	206 933	480	162 705	70 446
Vuositain - Årsviis							
1998	267 109	40 237	18 270	208 117	485	209 664	82 160
1999	218 426	39 198	16 740	161 532	956	113 714	50 001
2000	332 680	41 316	40 215	251 149	0	164 736	79 177
2001	310 294	40 717	28 355	240 423	799	101 096	52 110
%							
1976–80	100	11,7	21,7	65,7	0,9	51,1	33,5
1981–85	100	20,1	19,9	59,3	0,6	33,9	21,6
1986–90	100	23,0	15,1	61,2	0,6	36,5	28,3
1991–95	100	12,4	6,8	80,2	0,6	72,0	41,4
1996–00	100	14,8	9,2	75,9	0,2	59,7	25,8
1998	100	15,1	6,8	77,9	0,2	78,5	30,8
1999	100	17,9	7,7	74,0	0,4	52,1	22,9
2000	100	12,4	12,1	75,5	0,0	49,5	23,8
2001	100	13,1	9,1	77,5	0,3	32,6	16,8

¹Ml.asuntolahuoneistot. - Inkl.internatlägenheter.²Muut kuin asuintalot. - Andra än bostadshus.

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.12

Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyyppin mukaan: Helsinki 1971–2001, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 2001 • Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1971–2001, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 2001
New dwelling by type of dwelling

	Huoneistotyyppi - Lägenhetstyp						Asuin- huoneistoja yhteensä Bostads- lägenheter totalt	Huoneisto- ala Lägenhets- yta 1 000 m ²	Keski- koko Medel- storlek m ²
	1h + kk 1r + kv	1h + k- 2h + kk 1r + k- 2r + kv	2h + k- 3h + kk 2r + k- 3r + kv	3h + k- 4h + kk 3r + k- 4r + kv	4h + k- 5h + kk 4r + k- 5r + kv	5h + k- 5r + k-			
Helsinki	Vuosikeskiarvo - Årsmedeltal								
Helsingfors	862	642	1 131	1 188	603	297	4 724	305	64,7
1971–75	746	479	869	1 030	600	234	3 959	260	65,7
1976–80	356	377	918	1 248	696	276	3 870	276	71,4
1981–85	274	786	983	1 220	684	255	4 202	284	67,7
1986–90	67	1 163	976	1 103	562	186	4 056	272	67,1
1991–95	199	1 127	780	901	651	284	3 941	271	69,0
1996–00									
	Vuosittain - Årsvis								
1998	189	1 171	835	834	596	288	3 913	266	67,9
1999	145	939	534	698	500	240	3 056	216	70,8
2000	262	1 271	971	1 170	856	323	4 853	331	68,2
2001	218	1 190	749	1 291	690	319	4 457	310	69,6
2001									
Muu PKS									
Övriga HSR	117	812	428	1 063	880	776	¹ 4 098	360 823	88,0
Turku - Åbo	87	458	291	215	174	87	¹ 1 312	89 934	68,5
Tampere									
Tammerfors	256	653	558	341	173	111	¹ 2 094	130 795	62,5
Oulu - Uleåborg	36	295	270	340	201	183	¹ 1 365	105 913	67,9
Koko maa									
Hela landet	1 432	6 452	4 740	6 265	5 601	5 521	¹ 30 592	2 679 914	87,6
Helsinki	%								
Helsingfors	18,2	13,6	23,9	25,1	12,8	6,3	100		
1971–75	18,8	12,1	21,9	26,0	15,2	5,9	100		
1976–80	9,2	9,7	23,7	32,2	18,0	7,1	100		
1981–85	6,5	18,7	23,4	29,0	16,3	6,1	100		
1986–90	1,7	28,7	24,1	27,2	13,9	4,6	100		
1991–95	5,0	28,6	19,8	22,9	16,5	7,2	100		
1996–00	4,8	29,9	21,3	21,3	15,2	7,4	100		
1998	4,7	30,7	17,5	22,8	16,4	7,9	100		
1999	5,4	26,2	20,0	24,1	17,6	6,7	100		
2000	4,9	26,7	16,8	29,0	15,5	7,2	100		
2001									
2001									
Muu PKS									
Övriga HSR	2,9	19,8	10,4	25,9	21,5	18,9	100		
Turku - Åbo	6,6	34,9	22,2	16,4	13,3	6,6	100		
Tampere									
Tammerfors	12,2	31,2	26,6	16,3	8,3	5,3	100		
Oulu - Uleåborg	2,6	21,6	19,8	24,9	14,7	13,4	100		
Koko maa									
Hela landet	4,7	21,1	15,5	20,5	18,3	18,0	100		

¹Ml. tuntematon huoneistotyyppi. - Inkl. okänd bostadstyp.

Lähde. Rakennusvalvontavirasto ja Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Byggnadstillsynsverket och Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.13 Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1991–2001 • Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt • New dwelling units by major district and district

	1991–95	1996–00	1998	1999	2000	2001
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal					
	m ²					
Koko kaupunki - Hela staden	4 056	3 689	3 913	3 056	4 853	4 457
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	491	289	233	82	728	407
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	10	20	39	4	14	29
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	13	34	8	–	92	121
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	458	95	79	8	272	14
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	3	73	52	66	170	62
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	7	76	55	4	180	181
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	755	818	1 117	584	444	288
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	300	216	503	107	4	1
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	152	72	–	36	18	32
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	111	10	1	17	19	36
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	60	422	566	251	170	164
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	133	116	47	173	233	55
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	232	233	335	311	136	288
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	82	165	181	290	136	3
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	14	2	2	–	–	106
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	80	33	51	6	–	–
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	–	–	–	–	–	–
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	56	57	101	15	–	179
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	133	266	458	128	86	163
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	12	7	6	10	6	–
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	24	31	20	32	28	21
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	55	28	29	30	19	122
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	30	184	388	40	5	8
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	12	15	15	16	28	12
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	622	482	528	224	933	955
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	63	225	157	76	575	431
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	112	3	2	4	2	–
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	262	125	161	74	198	262
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	84	24	25	24	34	28
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	98	105	173	46	124	211
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	3	10	10	–	–	23
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	501	592	666	485	550	834
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	17	14	1	4	–	8
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	297	516	634	407	460	765
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	186	66	31	74	90	61
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	1 323	1 011	576	1 242	1 976	1 522
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	37	316	404	336	495	105
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt	11	36	6	11	110	111
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	446	111	29	186	223	493
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	830	548	137	709	1 148	813
Kantakaupunki - Innerstaden	1 016	661	1 016	496	688	515
Esikaupungit - Ytterstaden	3 040	3 028	2 897	2 560	4 165	3 942

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.14 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1991–2001 • Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt • Floor space of premises in buildings completed by major district and district

	1991–95	1996–00	1998	1999	2000	2001
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal					
	m ²					
Koko kaupunki - Hela staden	241 175	202 124	208 332	270 352	253 359	293 866
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	30 046	59 354	41 429	128 412	103 267	69 866
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	4 172	17 191	11 632	50 184	21 992	3 715
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	4 619	3 439	5 193	2 420	1 855	4 080
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	10 174	33 826	22 465	70 260	65 006	60 976
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	7 655	2 048	168	895	7 050	965
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	3 426	2 850	1 971	4 653	7 364	130
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	57 176	43 995	58 095	48 656	47 150	71 293
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	7 518	10 485	9 614	2 146	18 432	42 967
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	5 084	1 388	30	3 737	1 123	517
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	8 765	2 091	7 660	391	989	7 534
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	30 813	27 960	36 789	38 993	25 172	19 797
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	4 996	2 070	4 002	3 389	1 434	478
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	42 032	30 222	21 715	39 817	28 252	62 948
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	8 873	1 507	4 565	2 141	290	–
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	1 359	409	16	514	135	158
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	16 426	12 737	11 037	33 446	15 631	29 731
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	11 336	14 026	2 055	3 470	11 379	18 006
305 Vanhankaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt	4 038	1 625	4 042	246	817	15 053
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	13 195	5 353	3 423	11 110	2 222	2 704
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	1 731	779	470	442	141	109
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	855	400	201	311	465	242
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	1 029	1 585	247	6 489	364	2 043
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	8 252	2 212	2 206	3 233	778	71
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	1 328	378	299	635	474	239
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	45 551	16 931	19 477	14 944	23 913	30 731
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	24 717	3 437	2 726	6 657	3 821	20 122
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	2 041	754	215	1 019	2 416	464
503 Malmin peruspiiri - Malmis distrikt	11 615	8 236	6 740	4 801	12 618	5 987
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	1 050	2 354	6 696	413	336	851
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	5 422	2 819	3 100	2 054	4 722	3 029
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	706	95	–	–	–	278
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	13 431	18 017	27 823	11 894	18 937	22 198
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	670	1 129	2 511	588	2 139	804
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	9 221	14 997	23 768	10 411	15 175	17 446
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	3 540	1 891	1 544	895	1 623	3 948
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	40 044	28 251	36 370	15 519	29 618	34 126
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	21 793	5 682	12 407	1 290	10 670	11 302
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	1 055	623	135	558	679	779
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	7 411	4 055	1 616	3 527	8 059	1 096
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	9 786	17 891	22 212	10 144	10 210	20 949
Kantakaupunki - Innerstaden	76 513	97 383	70 917	166 188	142 587	177 685
Esikaupungit - Ytterstaden	164 962	104 742	137 415	104 164	110 772	116 181

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.15 Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1986–2001 • Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal • Floor space of premises in buildings completed

	1986–90	1991–95	1996–00	1998	1999	2000	2001
	Vuosikeskiarvo Årsmedeltal						
	m ²						
Yhteensä - Totalt	342 274	241 475	202 124	208 332	270 352	253 359	293 866
Myymäla-, majoitus- ja ravitsemistilaa							
Butiks-, inkvarterings- och bespisnings- utrymmen	40 162	24 850	23 048	18 859	33 932	31 421	19 658
Hoitotilaa - Vårdutrymmen	15 326	9 266	7 021	9 950	5 121	8 797	9 719
Toimisto- ja hallintotilaa							
Kontors- och förvaltningsutrymmen	99 288	55 583	48 691	53 866	76 039	75 646	101 479
Kokoontumistilaa - Utrymmen för samlingslokaler	10 222	9 728	18 056	12 480	24 158	17 185	24 121
Opetustilaa - Undervisningsutrymmen	10 955	21 371	14 502	8 157	22 787	14 220	26 119
Tuotantotilaa - Produktionsutrymmen	57 750	36 294	25 485	30 539	34 842	23 850	13 538
Varastotilaa - Lagerutrymmen	58 404	30 980	30 038	36 716	33 440	34 264	32 553
Muuta tilaa - Övriga utrymmen	50 167	53 403	35 283	37 765	40 033	47 976	66 679

Lähde: Rakennusvalvontavirasto.

Källa: Byggnadstillsynsverket.

12.16 Rakennuskustannusindeksit 2000–01 • Byggnadskostnadsindex¹ • Building cost indexes

2000 = 100

Ammattimainen rakentaminen
Yrkesmässigt byggande

	Kokonais- indeksi Total- index	Työ Arbete	Tarvike Material	Muut Övriga	Asuinkerros- talo Flervånings- bostadshus	Rivitalo Rådhus	Toimisto- ja liikerakennus Kontors- och affärsbyggnad	Teollisuus- ja varasto- rakennus Industri- och lager- byggnad
	(1000)	(308)	(514)	(178)	(250)	(100)	(400)	(250)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	102,5	102,6	102,9	101,0	102,1	102,5	102,4	103,0
2000								
I	98,2	98,6	97,9	98,6	98,2	98,4	98,2	98,1
II	98,5	99,2	98,0	98,6	98,6	98,8	98,4	98,4
III	99,0	99,7	98,5	99,1	99,1	99,1	99,0	98,9
IV	99,4	100,0	99,0	99,7	99,6	99,4	99,4	99,2
V	100,1	100,0	100,0	100,3	100,2	99,9	100,2	99,8
VI	100,4	100,1	100,5	100,3	100,5	100,2	100,4	100,2
VII	100,5	100,0	100,7	100,5	100,6	100,4	100,5	100,3
VIII	100,7	100,2	101,1	100,5	100,7	100,6	100,7	100,6
IX	100,8	100,4	101,1	100,6	100,7	100,7	100,9	100,8
X	101,0	100,6	101,3	100,8	100,7	101,0	100,9	101,3
XI	100,8	100,7	101,0	100,6	100,6	100,9	100,8	101,2
XII	100,7	100,7	100,8	100,4	100,5	100,7	100,6	101,1
2001								
I	101,0	99,8	102,0	100,3	100,7	100,9	100,9	101,4
II	101,9	101,4	102,5	101,0	101,5	101,8	101,8	102,3
III	102,0	101,4	102,6	101,1	101,6	101,9	101,9	102,4
IV	102,7	103,5	102,8	101,2	102,3	102,7	102,6	103,3
V	102,9	103,6	103,0	101,4	102,6	103,0	102,8	103,4
VI	103,2	103,7	103,4	101,5	102,8	103,1	103,1	103,5
VII	103,2	103,7	103,5	101,7	102,9	103,2	103,2	103,6
VIII	103,2	103,8	103,5	101,5	102,9	103,3	103,1	103,7
IX	102,7	102,5	103,3	101,1	102,3	102,8	102,6	103,1
X	102,4	102,7	103,0	100,4	102,0	102,5	102,3	102,9
XI	102,2	102,7	102,6	100,2	101,8	102,4	102,1	102,9
XII	102,2	102,8	102,4	100,3	101,6	102,4	102,0	102,9

Lähde: Tilastokeskus, Rakennuskustannusindeksi.

Källa: Statistikcentralen, Byggnadskostnadsindex.

Kauppa - Handel

12.17 Vähittäiskauppa¹ 1998–2000 • Detaljhandel¹ • Retail trade

	1998	1999	2000	% ²
Helsinki - Helsingfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	3 654	3 618	3 584	12,2
Henkilökuntaa - Personal	14 750	15 670	16 020	15,2
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	16 679	17 220	18 273	14,6
Espoo - Esbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	724	715	711	2,4
Henkilökuntaa - Personal	3 632	4 026	4 082	3,9
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	4 478	4 941	5 245	4,2
Vantaa - Vanda				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	763	748	771	2,6
Henkilökuntaa - Personal	3 702	4 004	4 288	4,1
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	5 250	5 209	5 606	4,5
Tampere - Tammerfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 285	1 274	1 270	4,3
Henkilökuntaa - Personal	5 053	5 238	5 362	5,1
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	5 564	5 671	5 869	4,7
Turku - Åbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 196	1 180	1 154	3,9
Henkilökuntaa - Personal	4 577	4 910	4 892	4,7
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	4 979	5 157	5 233	4,2
Koko maa - Hela landet				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	30 311	29 685	29 263	100
Henkilökuntaa - Personal	98 567	103 995	105 114	100
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	116 301	119 603	124 920	100

¹Tiedot esitetään toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. - Uppgifterna iaktar NI 1995.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.18 Tukkukauppa ja agentuuritoiminta¹ 1998–2000 • Partihandel och agenturverksamhet¹
Wholesale trade and agency

	1998	1999	2000	% ²
Helsinki - Helsingfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	4 235	4 078	4 044	22,6
Henkilökuntaa - Personal	21 324	21 300	21 111	26,5
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	78 538	87 192	106 680	33,1
Espoo - Esbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 384	1 333	1 335	7,5
Henkilökuntaa - Personal	11 110	11 240	11 907	15,0
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	45 266	49 635	56 627	17,6
Vantaa - Vanda				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	899	903	939	5,3
Henkilökuntaa - Personal	9 565	10 086	10 409	13,1
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	38 620	39 527	43 791	13,6
Tampere - Tammerfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	961	929	883	4,9
Henkilökuntaa - Personal	3 823	3 763	3 797	4,8
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	14 044	13 137	13 608	4,2
Turku - Åbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	797	776	752	4,2
Henkilökuntaa - Personal	3 262	3 257	3 222	4,1
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	10 865	9 942	10 453	3,2
Koko maa - Hela landet				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	18 600	18 016	17 858	100
Henkilökuntaa - Personal	77 338	78 239	79 517	100
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	265 520	281 319	322 070	100

¹Tiedot esitetään toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. - Uppgifterna iaktar NI 1995.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

12.19 Alkoholijuomien myynti 1985–2001 • Försäljning av alkoholdrycker • Sale of alcoholic beverages

	1985	1990	1995	2000	2001
Vähittäismyynti - Utminuteriing, 1 000 l	38 731	45 903	37 524	42 242	44 413
viinaa - brännvin	2 359	2 132	1 186	1 303	1 333
muita väkeviä juomia - övriga spritdrycker	2 074	1 758	707	823	796
väkeviä viinejä - starkviner	1 577	1 044	831	547	577
mietoja viinejä - lättviner	4 288	6 360	8 384	11 860	12 768
long drink -juomia - long drinks	1 908	1 566	707	1 536	1 500
mallasjuomia - maltdrycker	26 525	33 043	25 709	26 239	27 439
Kulutuksen arvo ¹					
Konsumtionens värde ¹ , Mmk	1 090,6	1 564,4	1 209,5	1 397,2	1 510,2
Myynti anniskeluun ja erityismyynti²					
Försäljning till utskänkning och specialförsäljning³, 1 000 l	28 720	430 207	34 771	33 811	33 306
viinaa - brännvin	848	695	440	412	420
muita väkeviä juomia - övriga spritdrycker	439	435	413	348	339
väkeviä viinejä - starkviner	130	120	111	37	33
mietoja viinejä - lättviner	955	1 593	3 536	5 127	5 079
long drink -juomia - long drinks	1 690	1 192	1 176	987	941
mallasjuomia - maltdrycker	24 658	26 171	29 093	26 900	26 494
Kulutuksen arvo ¹					
Konsumtionens värde ¹ , Mmk	538,7	796,4	859,9	2 051,3	1 962,1
Kokonaismyynti - Totalförsäljning, 1 000 l	67 451	76 110	72 295	76 053	77 719
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,3	15,4	14,4	14,2	14,0
abs. alkoholiksi muunnettuna					
omräknat i ren alkohol, 1 000 l	5 835	6 014	4 944	5 172	5 317
%:a koko maan myynnistä					
i % av försäljningen i hela landet	18,1	15,7	14,5	14,2	13,9
Kokonaiskulutuksen arvo¹					
Totalkonsumtionens värde¹, Mmk	1 629,4	2 360,8	2 069,4	3 448,5	3 472,3
mk/asukas ³ - mk/invånare ³	3 449	4 914	4 040	6 363	6 201
koko maassa, mk/asukas ³					
i hela landet, mk/invånare ³	2 306	3 851	3 640	4 125	4 287

¹Vuoteen 1998 asti mynnin arvo ja vuodesta 1999 lähtien kulutuksen arvo. - Fram till 1998 försäljningens värde och fr.o.m. 1999 konsumtionens värde.

²Vuodet 1995-2000 eivät sisällä erityismyyntiä. - Talen för 1995-2000 innehåller ingen specialförsäljning.

³Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

⁴Vuodesta 1987 mallasjuomien ja long drink -juomien myynti ravintoloille kirjaantuu toimittavan kunnan paikallisosaston sijasta vastaanottavaan kuntaan - Fr.o.m.1987 bokförs försäljningen av maltdrycker och long drinks till restauranger inte längre på lokalavdelningen i den levererande kommunen utan i den mottagande.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: STAKES.

Källa: STAKES.

Ravitsemis- ja majoitustoiminta
Restaurang- och härbergeringsverksamhet
12.20 Ravitsemistoiminta¹ 1998–2000 • Restaurangverksamhet¹ • Restaurants

	1998	1999	2000	% ²
Helsinki - Helsingfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	1 774	1 832	1 901	14,3
Henkilökuntaa - Personal	10 788	11 468	12 203	23,0
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	5 229	5 537	6 056	24,8
Espoo - Esbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	400	415	406	3,1
Henkilökuntaa - Personal	1 785	1 781	1 936	3,7
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	720	751	813	3,3
Vantaa - Vanda				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	326	347	351	2,6
Henkilökuntaa - Personal	1 769	1 865	1 992	3,8
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	782	842	929	3,8
Tampere - Tammerfors				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	650	644	638	4,8
Henkilökuntaa - Personal	2 627	2 769	2 715	5,1
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	1 240	1 312	1 348	5,5
Turku - Åbo				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	544	549	552	4,2
Henkilökuntaa - Personal	2 120	2 231	2 414	4,6
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	1 038	1 131	1 226	5,0
Koko maa - Hela landet				
Toimipaikkoja - Arbetsställen	12 905	13 094	13 256	100
Henkilökuntaa - Personal	48 770	51 507	52 944	100
Liikevaihto - Omsättning, Mmk	22 075	23 036	24 456	100

¹Tiedot esitetään toimialaluokituksen (TOL 1995) mukaisina. - Uppgifterna iakttar NI 1995.

²Koko maan vastaavasta luvusta. - Av det motsvarande talet för hela landet.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

	Ravintoloiden määrä Antalet restauranger		Asiakaspaikat Kundplatser		Ravitsemissyynti Förplägningsintäkt (1 000 mk)		Myynti/ asiakaspaikka/kk Försäljning/ kundplats/mån (mk)	
	2000	2001	2000	2001	2000	2001	2000	2001
A- ja B- ravintolat¹ A- och B- restauranger¹								
Koko maa - Hela landet	4 893	5 060	914 556	939 263	14 357 764	15 041 084	1 308	1 334
Uusimaa - Nyland	1 301	1 329	263 230	264 221	5 629 281	5 791 941	1 782	1 827
Espoo - Esbo	116	122	21 226	23 043	394 028	403 264	1 547	1 458
Helsinki - Helsingfors	827	841	169 795	167 656	4 094 375	4 212 161	2 009	2 094
Hyvinkää - Hyvinge	21	22	5 438	5 450	96 095	88 219	1 473	1 349
Järvenpää - Träskända	22	24	5 071	5 533	79 749	81 023	1 311	1 220
Kerava - Kervo	19	20	3 264	2 638	53 833	49 573	1 375	1 566
Lohja - Lojo	30	30	5 133	5 199	63 099	67 034	1 024	1 075
Tammisaari - Ekenäs	24	23	3 640	3 593	31 748	31 076	727	721
Tuusula - Tusby	21	21	4 409	4 216	66 205	57 566	1 251	1 138
Vantaa - Vanda	103	107	27 244	27 537	491 015	510 201	1 502	1 544
Vihti - Vichtis	17	16	2 221	2 222	29 055	31 431	1 090	1 179
C- ravintolat² - C- restauranger²								
Koko maa - Hela landet	4 160	4 045	220 895	213 485	3 430 033	3 437 000	1 294	1 342
Uusimaa - Nyland	753	763	39 774	39 434	839 059	839 706	1 758	1 774
Espoo - Esbo	88	91	6 102	5 735	112 397	105 492	1 535	1 533
Helsinki - Helsingfors	379	390	19 671	19 680	443 251	443 481	1 878	1 878
Hyvinkää - Hyvinge	24	24	1 275	1 307	16 952	20 309	1 108	1 295
Järvenpää - Träskända	20	20	998	824	17 619	19 565	1 472	1 978
Kerava - Kervo	14	12	614	429	12 318	10 230	1 671	1 987
Lohja - Lojo	21	20	1 036	762	19 660	17 522	1 582	1 917
Tammisaari - Ekenäs	22	22	827	1072	11 627	12 452	1 171	968
Tuusula - Tusby	14	14	556	582	11 243	13 241	1 686	1 897
Vantaa - Vanda	70	75	3 578	4 039	102 917	111 551	2 397	2 302
Vihti - Vichtis	13	14	783	756	7 243	6 460	771	712

¹A- ja B- ravintoloiden anniskeluoikeudet: A: ravintola saa anniskella kaikkia Suomessa myytäviä alkoholijuomia, B: enintään 22 til-% sisältäviä alkoholijuomia. - Utskänkningsrättigheterna i A- och B- restauranger: A-rättigheter innebär att restauranger får skänka ut alla alkoholdrycker som säljs i Finland, B-rättigheter enbart drycker med högst 22 vol-% alkoholhalt.

²C- ravintoloiden anniskeluoikeudet: enintään 4,7 til-%, käymisteitse valmistettuja alkoholijuomia. - C- rättigheter innebär att restaurangen får skänka ut endast drycker med högst 4,7 vol-% alkoholhalt som framställts genom jäsnings.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Sosiaali- ja terveydenhuollon tuotevalvontakeskus.

Källa: Social- och hälsovårdens produkttillynscentral.

12.22 Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1997–2001 • Inkvarteringsanläggningar och till dem anlända • Hostelryes and registrations

	1997	1998	1999	2000	2001
Majoitusliikkeitä - Inkvarteringsanläggningar, 1.1.	57	58	58	59	60
siitä hotelleja - därav hotell	42	43	43	44	45
Huoneita - Rum	6 741	6 865	7 060	7 316	7 583
Vuoteita - Bäddar	12 522	12 830	13 300	14 049	14 604
Helsingin osuus koko maan majoitusliikkeiden kapasiteetista - Helsingfors andel av kapaciteten för inkvarteringsanläggningar i hela landet, % ¹	9	9	9	9	10
hotellien kapasiteetista - hotellens kapacitet, % ¹	12	11	12	13	13
Saapuneet matkustajat - Anlända resande	1 229 113	1 264 961	1 282 366	1 423 190	1 410 906
Hotellien tilankäyttö					
Utnyttjande av hotellens kapacitet					
Huoneita - Rum	6 232	6 330	6 560	6 948	7 108
Vuoteita - Bäddar	11 350	11 491	12 122	13 048	13 416
Käyttö-%, - Kapasitetsutnyttjande, %					
huoneet - rum	65	66	69	68	67
Yöpymisiä kaikkiaan - Övernattningar totalt	2 053 985	2 078 791	2 192 436	2 381 541	2 371 954
siitä - därav					
ulkomaalaiset - utlänningar, %	62,3	60,2	58,7	60,0	61,1

¹Laskettu vuoteiden lukumäärän perusteella. - Beräknad på basen av bäddarnas antal.

Lähde: Tilastokeskus, Liikenne ja matkailu, Matkailutilasto.

Källa: Statistikcentralen, Transport och turism, Turismstatistik.X

Rahoitusmarkkinat - Finansmarknaden

12.23 Helsingin Pörssin osakevaihto 1990–2001 • Aktieomsättning vid Helsingfors Börs

Equities turnover in Helsinki Exchanges

	Mmk			Määrä - Antal, milj.		
	Osakkeet Aktier	Merkintäoikeudet ja optiodistukset Teckningsrätter och optionsbevis	Joukkovelka- kirjalainat Masskulde- brevslån	Osakkeet Aktier	Merkintäoikeudet ja optiodistukset Teckningsrätter och optionsbevis	Yhteensä Totalt
1990	15 344	177	4 550	238	8	246
1995	82 993	26	1 075	1 063	17	1 080
1996	101 146	119	541	1 431	58	1 490
1997	186 108	53	488	1 922	34	1 955
1998	317 028	118	372	2 200	86	2 286
1999	604 828	7 567	178	3 396	9	3 405
2000	1 342 747	8 373	49	6 326	20	6 346
2001	1 197 839	7 596	110	10 701	697	11 399

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin Pörssi.

Källa: Helsingfors Börs.

12.24 HEX-osakeindeksit 1993–2001 • HEX-aktieindex • HEX share index

28.12.1990 = 1 000

Vuosi År	Yleis- indeksi General index	Portfolio- indeksi Portfölj- index	Palvelut - Tjänster			Teollisuus - Industri		
			Pankit ja rahoitus Banker och finansiering	Vakuutus Försäkring	Sijoitus Investering	Metalli- teollisuus Metall- industri	Metsä- teollisuus Skogs- industri	Rakennus- teollisuus Byggingndustri
1993	1 582	1 546	770	827	827	2 345	2 150	1 000
1994	1 845	1 618	553	626	626	2 359	2 266	806
1995	1 704	1 444	440	623	623	2 104	1 738	569
1996	2 496	2 076	582	1 058	1 036	2 894	2 172	851
1997	3 302	2 673	1 151	2 049	1 122	3 051	2 485	900
1998	5 565	3 074	1 219	2 475	968	2 464	2 919	676
1999	14 579	5 111	1 346	3 011	818	3 093	5 646	923
2000	13 034	3 841	1 892	3 464	703	2 593	4 548	1 141
2001	8 805	2 985	1 419	1 462	907	2 850	4 843	1 177

Lähde: Helsingin Pörssi.

Källa: Helsingfors Börs.

12.25 Panttilainausliike 1980–2001 • Pantlånerörelsen • Loans granted by pawnbrokers' establishments

Vuoden kuluessa annetut lainat - Under året utgivna lån

	1980	1985	1990	1995	2000	2001
Pantteja - Panter	245 824	243 193	194 815	202 237	182 078	160 502
1 000 mk	56 728	168 962	269 961	208 644	265 097	227 232
keskimäärin lainaa kohti ¹ i medeltal per lån ¹ , mk	546	1 091	1 709	1 143	1 492	1 416

¹Vuoden 2001 rahana. - Enligt kursen 2001.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Helsingin Pantti-Osakeyhtiö.

Källa: Helsingfors Pant-Aktiebolag.

12.26 Vireille pannut konkurssit¹ toimialoittain 1985–2001 • Begärda konkurser¹ näringsgrensvis • Bankruptcy petitions filed by industry

	1985	1990	1992	1995	2000	2001
Konkurssiin haettuja yrityksiä yhteensä						
Företag som begärts i konkurs, sammanlagt	396	723	1 507	713	524	560
Teollisuus - Industri	54	87	158	68	49	52
Rakennustoiminta - Byggnadsverksamhet	61	132	204	82	88	86
Kauppa - Handel	116	235	501	199	120	120
Liikenne - Samfärdsel	7	18	47	28	34	34
Palvelut - Tjänster	74	199	535	222	175	192
Muu tai tuntematon - Övrig eller okänd	84	52	62	114	58	76
Kokoa maa - Hela landet	1 503	3 545	7 206	4 449	2 790	2 674
% ²	26,3	20,4	20,9	16,0	18,8	20,9

¹Tiedot koskevat vain yrityksiä. Luvuissa ei ole mukana konkurssiin haettuja yrittäjiä. - Uppgifterna gäller enbart företag. Talen upptar inte företagare som begärts i konkurs.

²Helsingin osuus koko maassa vireille pannuista konkurseista. - Helsingfors andel av alla konkurser som sökts i hela landet.

Lähde: Tilastokeskus, Oikeus, Konkurssitiedote.

Källa: Statistikcentralen, Rättsväsen, Konkurssitiedote.

13. Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion Income and consumption

Tulot ja kulutus

Tuloja, varallisuutta ja verotusta koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen toimittamiin tulo- ja varallisuustilaston kunnittaisiin tietoihin sekä verohallinnon maksuunpanon tilastoon. Esitettävistä tiedoista suurin osa koskee yksityisten henkilöiden tuloja ja verotusta. Yhteisöjen ja kuolinpesien verotuksesta on saatavissa taulukkojen 13.8 ja 13.9 mukaiset tiedot.

Vuonna 1993 toteutettiin verouudistus, jonka tärkeimpiä vaikutuksia henkilöverotuksen kannalta oli, että pääoma- ja ansiotulot eriytettiin toisistaan.

Yksityisiä henkilöitä (luonnollisia henkilöitä) koskevissa tilastoissa on **tulonsaaja** jokainen, jolla oli veronalaisia tuloja tai varallisuutta vähintään 10 mk. **Yhteisöjen** verotusta koskevassa tilastossa ovat mukana osakeyhtiöt, osuuskunnat, yhdistykset, säätiöt, asuntoyhteisöt ja muut yhteisöt.

Tilastojen keskeisin tulokäsité on **valtionveron alainen tulo**. Veronalaista tuloa on eräin poikkeuksin kaikki rahana tai rahanarvoisena etuutena saatu tulo.

Luonnollisen henkilön ja kuolinpesän veronalaiset tulot jaetaan **ansio- ja pääomatuloihin**. Tuloverolaissa pääomatulot on lueteltu periaatteessa tyhjentävästi. Ansiotuloja ovat muut kuin pääomatulot. Pääomatuloista maksetaan vero ainoastaan valtiolle, ansiotulojen perusteella määräytyy valtion tuloveron ohella kunnallisvero ja sairausvakuutusmaksu.

Pääomatuloja ovat mm.:

- tuloveronalaiset korkotulot
- vuokratulot
- osinkotulojen pääomatulo-osuus. Yhtiöveron hyvitys sisältyy osinkotulojen kokonaissummaan.
- omaisuuden luovutusvoitto
- metsätalouden pääomatulot
- yksityisvakuutusetuudet

Puhdas pääomatulo saadaan vähentämällä pääomatulosta luonnolliset vähennykset. **Verovuoden pääomatulo** saadaan, kun puhtaasta pääomatulosta vähennetään korot ja maatalouden tai elinkeinotoiminnan tappiot. **Verotettava pääomatulo** saadaan vähentämällä verovuoden pääomatulosta aikaisempien vuosien pääomatulolajin tappiot.

Jaettavat yritystulot voivat olla pääoma- tai ansiotuloja. Jaettavia yritystuloja ovat:

- maatalouden tulot
- elinkeinotoiminnan tulot, joita ovat liikkeen- tai ammatin harjoittamisesta saadut puhtaat tulot
- tulot yhtymästä, joka on yhtymän osakkaan osuus yhtymän tulosta. Yhtymät eivät ole erillisiä verovelvollisia, vaan niiden tulo jaetaan kokonaan osakkaille
- porotalouden tulot.

Ansiotuloja ovat mm.:

- palkkatulot, joita ovat palkkatulot pää- ja sivutoimesta, luontoisedut, merityötulo, erilaiset palkkiot ja hankintatyön arvo metsätaloudesta
- sairausvakuutuksen päivä-, äitiys- ja vanhempainrahat
- työttömyysturvaetuudet, joita ovat työttömyyspäiväraha ja työmarkkinatuki, työharjoittelutuki, vuorottelukorvaus, koulutustuki ja yrittäjän työllistämistuki
- lapsen kotihoidon tuki ja yksityisen hoidon tuki

- eläketulot, joita ovat kaikki työ- tai virkasuhteeseen perustuvat sekä muut veronalaiset eläkkeet
- opintorahat
- metsätalouden puhdas tulo
- ansiotulot ulkomailta.

Kun ansiotuloista vähennetään luonnolliset vähennykset saadaan **puhdas ansiotulo**. **Valtionverotuksen verovuoden ansiotulo** saadaan vähentämällä puhtaasta ansiotulosta valtionverotuksessa tulosta tehtävät vähennykset ja **kunnallisverotuksen verovuoden tulo** vähentämällä puhtaasta ansiotulosta kunnallisverotuksessa tehtävät vähennykset. **Valtionverotuksen verotettava ansiotulo ja kunnallisverotuksen verotettava tulo** saadaan vähentämällä valtionverotuksen verovuoden ansiotulosta ja kunnallisverotuksen verovuoden tulosta aikaisemmilta vuosilta vahvistetut ansiotulolajin tappiot. Kunnallisverotuksessa verotettavan tulon perusteella määrätään kunnallisvero, kirkollisvero sekä kansaeläke- ja sairausvakuutusmaksut.

Kulutusta ja hintoja koskevat tiedot perustuvat Tilastokeskuksen hinta- ja kulutustutkimusaineistoihin. Kulutustutkimuksesta käytettiin aiemmin nimitystä kotitaloustiedustelu. **Kulutusta** mitataan kotitaloustiedusteluilla ja kulutustutkimuksilla. Niistä on saatavissa tiedot vuosilta 1966, 1971, 1976, 1981, 1985, 1990, 1994–96 ja 1998. Käytettyjä käsitteitä ja niissä tapahtuneita muutoksia on selostettu Tilastokeskuksen ko. tutkimuksia käsittelevissä julkaisuissa.

Hintojen kehitystä kuvaavat **hintaindeksit**. Indeksien perusvuodet uusitaan määräväleihin. Tällöin indeksien rakenne tarkastetaan muuttuneita olosuhteita vastaavaksi. Uusimman indeksin muutosten perusteella lasketaan samaa ilmiötä kuvaavat vanhemmat indeksit. **Kuluttajahintaindeksi**: indeksi mittaa kotitalouksissa käytettävien tavaroiden ja palvelusten hintakehitystä kulutusmenojen ollessa vuoden 1995 mukaiset. Kuluttajahintaindeksin kokonaisindeksi osoittaa maassa vallitsevan keskimääräisen inflaatiokehityksen. Kuluttajahintaindeksin 2000=100 muutosten perusteella lasketaan mm. elinkustannusindeksi 1951:10=100 ja muut aikaisemmat kuluttajahintaindeksit. **Tukkuhintaindeksi** mittaa Suomessa käytettävien tavaroiden tukkuportaan ostajahintojen eli ns. tukkuhintojen kehitystä. Indeksiin kuuluu sekä kotimarkkina- että tuontitavaroita. **Kotimarkkinoiden perushintaindeksi**: indeksi mittaa kotimaassa käytettävien tavaroiden hintakehitystä. Se on tuottajahintainen indeksi, joka kuvaa tavaroiden hintojen kehitystä tuotannossa ja jakelun ensimmäisessä vaiheessa.

Elintarvikkeiden keskihinnat kerätään Tilastokeskuksen haastattelijaorganisaation toimesta. Luvut ovat vähittäiskaupan keskihintoja 110 paikkakunnan hintatietojen mukaan.

Inkomst och konsumtion

Uppgifterna om **inkomster, förmögenhet och beskattning** baserar sig på Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet i enskilda kommuner samt på skatteförvaltningens debiteringsstatistik. Största delen av uppgifterna i detta avsnitt gäller enskilda personers inkomster och beskattning. Beskattningen av samfund och dödsbon presenteras i tabellerna 13.8 och 13.9.

År 1993 genomfördes en skattereform som bl.a. påverkade personbeskattningen sålunda, att kapital- och förvärvsinkomsterna skiljdes åt.

I statistiken över **enskilda personer** (fysiska personer) räknas som **inkomsttagare** alla de som hade minst 10 mk i skattepliktig inkomst eller förmögenhet. I statistiken över beskattning av **samfund** ingår aktiebolag, andelslag, föreningar, stiftelser, bostadssamfund och övriga samfund. Det centralaste inkomstbegreppet i statistiken är **inkomsten vid statsbeskattning**. Skattepliktig inkomst är med vissa undantag all inkomst som erhållits i pengar eller pengars värde.

Naturliga personers och dödsbons skattepliktiga inkomster uppdelas i **förvärvs- och kapitalinkomster**. Kapitalinkomsterna är i princip uttömmande uppräknade i inkomstskattelagen. Förvärvsinkomster är övriga än kapitalinkomster. Av kapitalinkomsterna betalas skatt enbart åt staten. Av förvärvsinkomsterna betalas förutom statens inkomstskatt även kommunalskatt och sjukförsäkringsavgift.

Som kapitalinkomster räknas bl.a.:

- inkomstskattebelagda ränteinkomster
- hyresinkomster
- dividendinkomsters kapitalinkomstandel. Gottgörelsen för bolagsskatt ingår i dividendinkomsternas totalsumma.
- vinst för överlåtelse av egendom
- kapitalinkomster för skogsbruk
- förmåner från privata försäkringar.

Nettokapitalinkomsten fås med att subtrahera de naturliga avdragen från kapitalinkomsterna. **Kapitalinkomsten för skatteåret** fås när räntor och förluster från lantbruk eller rörelse dras av från nettokapitalinkomsten. Den **beskattningsbara kapitalinkomsten** fås genom att dra av kapitalinkomstslagens förluster för tidigare år från kapitalinkomsten för skatteåret.

Delbara företagsinkomster kan bestå av kapital- eller förvärvsinkomster. Det kan vara fråga om:

- inkomster av jordbruk
- inkomster av näringsverksamhet, dvs. rena inkomster från utövande av yrke eller rörelse
- inkomster av sammanslutning, alltså delägares andel av sammanslutningens inkomst. Sammanslutningar är inte skattepliktiga särskilt, utan deras inkomster delas helt på delägarna
- inkomster av renskötsel.

Förvärvsinkomster är bl.a.:

- löneinkomster, dvs. lön av huvud- eller bisyssla, naturaförmåner, sjömansinkomster, olika arvoden och anskaffningsarbetets värde inom skogsbruket
- sjukförsäkringens dag- och moderskapspenning, arbetslöshetsskyddsförmåner, dvs. arbetslöshetsdagpenning och arbetsmarknadsstöd, utbildningsbidrag och sysselsättningsbidrag för företagare
- stöd för vård av barn i hemmet och stöd för privat vård
- pensionsinkomster, dvs. alla pensioner för arbets- eller tjänsteförhållande samt övriga skattepliktiga pensioner
- studiepenning
- nettoinkomster av skogsbruk
- förvärvsinkomster från utlandet.

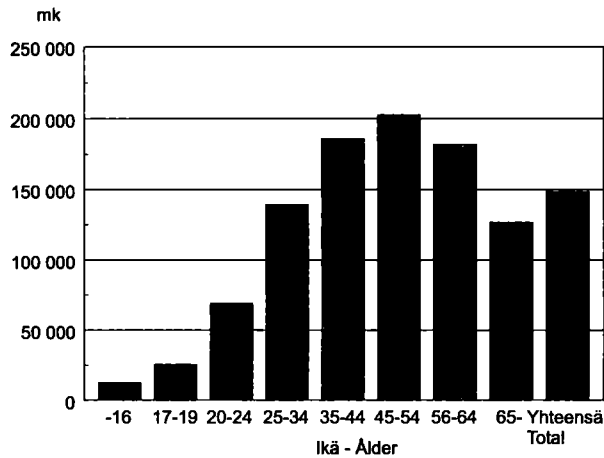
Förvärvsinkomsten subtraherad med de naturliga avdragen ger **nettoförvärvsinkomsten**. **Förvärvsinkomsten för skatteåret vid statsbeskattning** fås genom att från nettoförvärvsinkomsten dra av inkomstavdragen vid statsbeskattning. **Inkomsten för skatteåret vid kommunalbeskattning** fås genom att från nettoförvärvsinkomsten dra av inkomstavdragen vid kommunalbeskattning. **Den beskattningsbara förvärvsinkomsten vid statsbeskattning** och **den beskattningsbara inkomsten vid kommunalbeskattning** fås efter avdrag av de förluster som tidigare år fastställts för respektive förvärvsinkomstslag. Utgående från den beskattningsbara inkomsten vid kommunalskatt bestäms kommunalskatten, kyrkoskatten och folkpensions- och sjukförsäkringsavgifterna.

Uppgifterna om **priser och konsumtion** grundar sig på Statistikcentralens enkäter om priser och konsumtion. Konsumtionsenkäten gick tidigare under namnet Hushållsenkäten. **Konsumtionen** mäts genom enkäter till hushållen och konsumtionsundersökningar. Det finns uppgifter för åren 1966, 1971, 1976, 1981, 1985, 1990 och 1994–96 och 1998. De begrepp som använts och förändringar i dem beskrivs i Statistikcentralens publikationer om vederbörande undersökning.

Prisutvecklingen beskrivs med hjälp av **prisindex**. Basåren för index förnyas med jämna mellanrum. Härvid justeras indexstrukturen så att den motsvarar de förändrade förhållandena. På grundval av förändringarna i det nyaste indexet omräknas tidigare index för samma fenomen. **Konsumentprisindex**: Indexet jämför prisutvecklingen för varor och tjänster som köps av privata hushåll med utgiftsnivån år 1995. Konsumentprisindexets totalindex uttrycker landets genomsnittliga inflationstakt. På grundval av förändringar i konsumentprisindex 2000=100 uträknas bl.a. levnadskostnadsindex 1951:10=100 och andra tidigare konsumentprisindex. **Partiprisindex** mäter hur inköpspriset i parti för varor som används i Finland, dvs. utvecklingen i de s.k. partipriserna. Till indexet räknas både hemmamarknads- och importvaror. **Basprisindex för hemmamarknadsvaror**: Indexet mäter prisutvecklingen för de varor som används i hemlandet. Det är ett produktionsprisindex som beskriver varornas prisutveckling inom produktionen och i distributionens första skede.

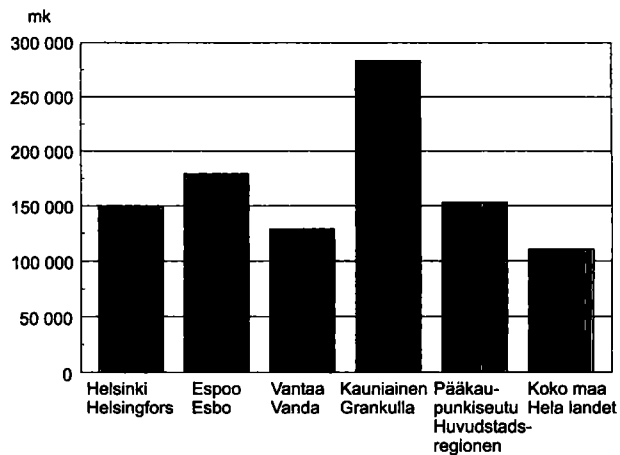
Medelpriserna för livsmedel insamlas av Statistikcentralens intervjuorganisation. Siffrorna är genomsnittspriser för minuthandeln enligt prisuppgifter från 110 orter.

Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan iän mukaan 2000
Genomsnittliga statsskattepliktiga inkomster enligt inkomsttagarens ålder
 Average state taxable income by age of income earner



Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i Huvudstadsregionen och i hela landet
 Average state taxable income per income earner in Helsinki Metropolitan Area and the whole country



Lähde: Tilastokeskus.
 Källa: Statistikcentralen.

13.1 Tulonsaajat tuloluokittain¹ 1998–2000 • Inkomsttagare efter inkomstklass¹ Income-recipients by income bracket

	1998		1999		2000		Kertymä Kumulativ frekvens %
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	
Tuloluokka - Inkomstklass							
- 9 999	26 512	5,8	27 395	5,9	27 566	5,9	5,9
10 000– 19 999	16 370	3,6	15 535	3,3	14 901	3,2	9,1
20 000– 29 999	18 122	4,0	16 964	3,7	15 865	3,4	12,4
30 000– 39 999	30 253	6,6	28 095	6,1	26 741	5,7	18,1
40 000– 49 999	25 055	5,5	22 996	5,0	22 066	4,7	22,8
50 000– 59 999	27 779	6,1	26 249	5,7	25 204	5,4	28,2
60 000– 79 999	47 008	10,3	47 046	10,1	46 280	9,8	38,0
80 000– 99 999	41 634	9,1	41 473	8,9	39 531	8,4	46,4
100 000–149 999	106 282	23,3	106 171	22,9	104 566	22,2	68,6
150 000–199 999	56 012	12,3	60 549	13,1	65 107	13,8	82,5
200 000–	61 647	13,5	71 442	15,4	82 714	17,6	100,0
Yhteensä - Totalt	456 674	100	463 915	100	470 541	100	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. Katso tekstiä sivulla 261. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten. Se texten på sidan 261.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.2 Tulonsaajat tuloluokittain¹ Helsingissä, Espoossa, Vantaalla ja koko maassa 2000 Inkomsttagare efter inkomstklass¹ i Helsingfors, Esbo, Vanda och i hela landet Income-recipients by income bracket

	Helsinki Helsingfors		Espoo Esbo		Vantaa Vanda		Koko maa Hela landet	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Tulottomat ²								
Utan inkomst ²	6 021	1,3	5 075	2,9	2 450	1,7	90 388	2,1
10– 9 999	21 545	4,6	10 447	6,1	7 274	5,1	242 553	5,6
10 000– 19 999	14 901	3,2	5 291	3,1	4 287	3,0	157 111	3,6
20 000– 29 999	15 865	3,4	5 194	3,0	4 194	2,9	171 875	4,0
30 000– 39 999	26 741	5,7	7 875	4,6	6 760	4,7	357 993	8,3
40 000– 49 999	22 066	4,7	6 582	3,8	5 614	3,9	293 392	6,8
50 000– 59 999	25 204	5,4	7 168	4,2	6 690	4,7	293 999	6,8
60 000– 79 999	46 280	9,8	13 063	7,6	12 733	8,9	455 735	10,5
80 000– 99 999	39 531	8,4	12 004	7,0	11 891	8,3	377 977	8,7
100 000–149 999	104 566	22,2	34 648	20,1	36 527	25,5	943 228	21,8
150 000–199 999	65 107	13,8	23 863	13,8	22 670	15,9	483 531	11,2
200 000–	82 714	17,6	41 345	24,0	21 938	15,3	456 251	10,6
Yhteensä - Totalt	470 541	100	172 555	100	143 028	100	4 324 033	100
%	10,9		4,0		3,3		100	

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Ml. tuloluokka tuntematon. - Inkl. inkomstklass okänd.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

13.3 Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain¹ 2000 • Enskilda personers inkomster efter inkomstklass¹ • Income of individuals by income bracket

	Tulonsaaja Inkomst- tagare	Valtionveron alaiset tulot yhteensä Vid statsbeskatt- ningen skatte- pliktiga inkomster sammanlagt	Ansiotulot yhteensä Förvärvs- inkomster totalt	Työtulot Löneinkomster	
				1 000 mk	% ²
10– 9 999	21 545	83 134	71 603	44 929	54,0
10 000– 19 999	14 901	224 762	202 311	81 684	36,3
20 000– 29 999	15 865	402 938	372 300	132 861	33,0
30 000– 39 999	26 741	916 708	881 732	237 657	25,9
40 000– 49 999	22 066	995 397	956 744	331 417	33,3
50 000– 59 999	25 204	1 386 344	1 341 732	418 904	30,2
60 000– 79 999	46 280	3 216 409	3 098 938	1 118 173	34,8
80 000– 99 999	39 531	3 552 388	3 412 883	1 665 387	46,9
100 000–149 999	104 566	13 015 775	12 603 844	9 788 674	75,2
150 000–199 999	65 107	11 211 219	10 737 423	9 207 689	82,1
200 000–	82 714	34 921 917	24 975 654	20 926 003	59,9
Tulottomat, tuntematon Utän inkomst, okänd	6 021	–	–	69	0,0
Yhteensä - Totalt	470 541	³69 926 989	³58 655 165	³43 953 448	62,9
1999	463 915	³ 63 291 085	³ 55 061 916	³ 40 659 068	64,2
1998	456 674	³ 56 419 508	³ 50 827 591	³ 36 782 899	65,2
1997	449 878	51 970 423	³ 47 825 473	³ 33 710 459	64,9
1996	443 540	48 315 278	³ 45 563 571	³ 31 683 748	65,6
1995	435 744	46 268 486	43 604 699	29 925 699	64,7
1994	433 399	44 041 684	41 681 206	28 147 055	63,9
1993	424 832	43 190 307	41 238 905	28 096 182	65,1
1990	437 394	43 976 665	..	32 319 047	73,5
1985	431 242	28 192 622	..	21 481 876	76,2
1980	400 253	15 397 373	..	12 378 303	80,4

¹Valtionveron alaisen tulon mukaan. - Enligt den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

²Valtionveron alaisesta tulosta. - Av den vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomsten.

³Luku poikkeaa tuloluokittain laskettavasta summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från inkomstklassernas sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.4 Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1997–2000 • Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning • Income, deductions and taxation of individuals

	1997	1998	1999	2000
Tulot - Inkomster, 1 000 mk				
Valtionveron alaiset tulot				
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster	51 970 423	56 419 508	63 291 085	69 926 989
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	122 568	129 227	141 067	148 610
keskim. asukasta kohti, mk				
i genomsnitt per invånare, mk ¹	103 637	109 416	119 789	126 881
Vähennykset - Avdrag, 1 000 mk				
Ansiotuloista valtion- ja kunnallisverotuksessa				
Från förvärvsinkomst i stats- och kommunalbeskattningen	3 135 727	3 389 450	3 669 304	3 831 651
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	7 395	7 763	8 178	8 143
Ansiotulosta valtionverotuksessa				
Från förvärvsinkomst i statsbeskattningen	3 497 868	3 750 190	3 996 504	4 164 293
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	8 249	8 590	8 908	8 850
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen	5 817 065	6 084 897	7 036 832	7 366 766
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	13 719	13 937	15 684	15 656
Verotettava tulo - Beskattningsbar inkomst, 1 000 mk				
Verotettava ansiotulo valtionverotuksessa				
Beskattningsbar förvärvsinkomst i statsbeskattningen	44 328 959	47 080 742	51 069 931	54 496 777
Verotettava pääomatulo				
Beskattningsbar kapitalinkomst	3 887 830	5 303 715	7 884 603	10 830 905
Kunnallisverotuksessa - Vid kommunalbeskattningen	42 013 603	44 749 464	48 032 640	51 297 206
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	99 086	102 497	107 058	109 018
keskim. asukasta kohti, mk ¹				
i genomsnitt per invånare, mk ¹	83 782	86 784	90 910	93 078
Verot ja veronluonteiset maksut				
Skatter och avgifter av skattenatur, 1 000 mk				
Valtionverot - Statskatter	6 693 945	7 662 357	9 378 393	10 872 786
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	15 787	17 550	20 903	23 107
Kunnallisvero - Kommunalskatt	6 868 741	7 339 025	7 880 154	8 419 030
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	16 199	16 810	17 564	17 892
Muut ² - Övriga ²	1 417 281	1 307 175	1 277 632	1 298 546
keskim. tulonsaajaa kohti, mk ¹				
i genomsnitt per inkomsttagare, mk ¹	3 343	2 994	2 848	2 760

¹Vuoden 2000 rahana. - Enligt kursen 2000.²Kirkollisvero ja sairausvakuutusmaksu - Kyrkoskatt och sjukförsäkringspremie.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.5 Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–2000 • Inkomsttagare efter kön och ålder

Income-recipients by sex and age

	Ikä, vuotta - Ålder, år								Yhteensä Totalt
	-16 ¹	17-19 ¹	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	
Yhteensä - Totalt									
1980	12 237	20 647	35 436	96 145	68 444	54 987	48 394	63 963	400 253
1985	14 984	20 628	36 880	90 115	85 487	56 938	51 369	74 841	431 242
1990	22 141	12 450	35 452	93 271	85 274	64 040	49 365	75 401	437 394
1994	13 244	12 297	30 238	95 693	78 865	76 208	50 530	76 324	433 399
1995	10 668	12 564	31 966	96 182	79 100	78 356	50 106	76 802	435 744
1996	11 180	12 503	34 188	97 439	80 364	78 834	52 016	77 016	443 540
1997	11 507	12 559	36 123	97 485	81 545	81 215	52 156	77 288	449 878
1998	12 310	12 912	38 124	96 744	83 240	81 947	53 938	77 459	456 674
1999	13 477	13 415	38 947	97 088	84 764	82 715	55 878	77 631	463 915
2000	15 013	13 892	39 489	97 666	85 943	81 652	58 825	78 061	470 541
Miehet - Män									
1980	6 441	10 281	16 573	45 892	33 355	26 125	19 737	20 592	178 996
1985	7 842	10 311	17 153	43 175	40 890	26 861	21 898	22 178	190 308
1990	11 346	6 206	16 316	45 342	40 493	30 050	22 064	22 786	194 603
1994	6 842	6 258	13 906	46 643	38 040	35 523	22 838	24 134	194 184
1995	5 516	6 270	14 678	46 965	38 179	36 477	22 623	24 697	195 405
1996	5 813	6 117	15 747	47 482	38 849	36 697	23 333	25 116	199 154
1997	5 897	6 157	16 493	47 653	39 696	37 708	23 433	25 502	202 539
1998	6 370	6 448	17 283	47 290	40 800	37 933	24 211	25 928	206 263
1999	6 922	6 702	17 840	47 576	41 847	38 238	25 144	26 257	210 526
2000	7 741	6 819	18 047	47 945	42 490	37 836	26 451	26 603	213 932
Naiset - Kvinnor									
1980	5 796	10 366	18 863	50 253	35 089	28 862	28 657	43 371	221 257
1985	7 142	10 317	19 727	46 940	44 597	30 077	29 471	52 663	240 934
1990	10 795	6 244	19 136	47 929	44 781	33 990	27 301	52 615	242 791
1994	6 402	6 039	16 332	49 050	40 825	40 685	27 692	52 190	239 215
1995	5 152	6 294	17 288	49 217	40 921	41 879	27 483	52 105	240 339
1996	5 367	6 386	18 441	49 957	41 515	42 137	28 683	51 900	244 386
1997	5 610	6 402	19 630	49 832	41 849	43 507	28 723	51 786	247 339
1998	5 940	6 464	20 841	49 454	42 440	44 014	29 727	51 531	250 411
1999	6 555	6 713	21 107	49 512	42 917	44 477	30 734	51 374	253 389
2000	7 272	7 073	21 442	49 721	43 453	43 816	32 374	51 458	256 609

¹Vuosina 1980 ja 1985 -15-vuotiaat ja 16-19-vuotiaat. - Åren 1980 och 1985 -15- åringar och 16-19 åringar.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.6 Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1997–2000 Genomsnittliga skattepliktiga inkomster vid statsbeskattningen efter inkomsttagarens kön och ålder • Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients

	Ikä, vuotta - Ålder, år							Yhteensä - Totalt		
	-16	17-19	20-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-	Vuoden 2000 rahana Enligt kursen 2000	
mk										
Yhteensä - Totalt										
1997	10 460	18 315	52 127	107 099	141 508	157 344	138 681	100 216	115 521	118 525
1998	11 348	21 331	57 718	114 861	152 778	167 060	147 620	107 427	123 544	125 027
1999	12 636	22 285	62 299	126 548	168 600	186 585	165 405	117 763	136 428	136 428
2000	12 358	25 432	69 027	139 093	185 806	202 562	181 842	126 472	148 610	148 610
Miehet - Män										
1997	9 394	18 847	54 622	119 831	161 631	186 479	169 673	137 769	136 862	140 420
1998	10 553	22 874	62 108	129 972	178 765	200 111	182 740	148 229	148 289	150 068
1999	12 064	23 282	67 043	145 697	200 985	228 453	209 570	158 748	166 018	166 018
2000	11 779	26 203	75 823	162 659	227 736	248 797	229 330	173 322	183 254	183 254
Naiset - Kvinnor										
1997	11 580	17 803	50 031	94 925	122 419	132 092	113 397	81 722	98 046	100 595
1998	12 201	19 793	54 077	100 412	127 796	138 596	119 018	86 897	103 163	104 400
1999	13 241	21 289	58 289	108 148	137 022	150 590	129 274	96 816	111 844	111 844
2000	12 974	24 690	63 307	116 369	144 805	162 636	143 043	102 251	119 728	119 728

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, tulo- ja varallisuustilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över inkomst och förmögenhet.

13.7 Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1998–2000 • Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet • State taxable income on the average per income-recipient

	1998		1999		2000	
	mk	ind. ¹	mk	ind. ¹	mk	ind. ¹
Helsinki - Helsingfors	123 544	100	136 738	111	148 610	120
Espoo - Esbo	141 478	100	162 543	115	179 294	127
Vantaa - Vanda	116 177	100	122 845	106	128 741	111
Kauniainen - Grankulla	203 631	100	255 669	126	283 417	139
Pääkaupunkiseutu yhteensä						
Huvudstadsregionen totalt	126 777	100	140 888	111	152 970	121
Koko maa - Hela landet	97 808	100	103 990	106	110 334	113

¹1998 = 100.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, (Aluetietokanta) ALTIKA.

Källa: Statistikcentralen, (Regionala databasen) ALTIKA.

13.8 Yhteisöjen tulojen ja varallisuuden perusteella maksuunpannut verot ja maksut, ennakonpalautukset sekä jäännösverot 2000 • Samfunds skatter, avgifter, förskottsåterbärningar och restskatter • Company taxes and charges, tax refunds and arrears

Rahamäärät - Summorna x 1 000 mk

	Yritykset ja muut yhteisöt yht. Tot. (företag + samfund)	Osake- yhtiöt Aktie- bolag	Osuus- kunnat Andel- slag	Yhdistykset, säätiöt yms. Föreningar, stiftelser mm.	Asunto- yhteisöt Bostads- aktie- bolag	Muut yhteisöt Övriga aktie- bolag
Verot ja veronluonteiset maksut ¹						
Skatter och avgifter av skattenatur ¹	28 374 916	27 558 651	101 659	548 500	18 579	147 527
Maksajien lkm - Antal betalare	22 724	21 471	69	437	635	112
Yhteisön tulovero ¹ - Samfunds inkomstskatt ¹	28 331 643	27 532 187	101 629	531 897	18 423	147 507
Maksajien lkm - Antal betalare	21 266	20 267	64	300	526	109
Valtion osuus - Statens andel	17 547 000	17 064 439	62 989	323 788	11 418	84 366
Kuntien osuus ² - Kommunernas andel ²	10 322 354	10 018 972	36 982	199 187	6 703	60 510
Ennakonpalautukset ¹ - Förskottsåterbärningar ¹	1 044 840	1 009 488	6 177	8 197	496	20 482
Saajien lkm - Antal mottagare	9 259	8 900	36	245	37	41
Jäännösverot ¹ - Restskatter ¹	1 258 902	1 205 324	370	35 256	1 406	16 546
Maksajien lkm - Antal betalare	11 504	10 931	32	269	218	54

¹Luku poikkeaa yhteisöjen summasta pyöristysten vuoksi. - Talet avviker från samfunds sammanräknade summa p.g.a. avrundningar.

²Kunnan osuus yhteisöjen tuloverosta: 4 349,7 milj. mk. - Kommunens andel av samfundsskatten: 4 349,7 milj. mk.

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Verohallinnon maksuunpanon kuntatilasto ja Suomen Kuntaliitto.

Källa: Skatteförvaltningens statistik kommunvis över pålagda skatter, och Finlands Kommunförbund.

13.9 Kuolinpesien tulot, välittömät verot ja maksut sekä varallisuusverot vuosien 1997–2000 verotuksessa • Dödsbomas inkomster, direkta skatter och avgifter samt förmögenhetsskatt vid beskattningen 1997–2000 • Income, direct taxes, charges, and wealth tax of decedents' estates

Rahamäärät - Summorna x 1 000 mk

	1997	1998	1999	2000
Tulonsaajien lkm - Antal inkomsttagare	4 302	3 840	4 448	4 609
Valtionveron alaiset tulot yhteensä				
Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster sammanlagt	180 959	208 017	281 403	358 982
Ansiotulot - Förvärvsinkomster	7 628	6 445	6 127	10 537
Pääomatulot - Kapitalinkomster	173 331	201 572	275 276	348 444
Verot ja veronluonteiset maksut				
Skatter och avgifter av skattenatur	46 874	52 159	74 583	95 046
Maksajien lukumäärä				
Antal betalare	3 284	2 772	3 109	3 828
Varallisuusvero - Förmögenhetsskatt	4 992	6 751	11 436	11 001
Lukumäärä - Antal	202	242	293	292

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Verohallinnon maksuunpanon kuntatilasto.

Källa: Skatteförvaltningens statistik kommunvis över pålagda skatter.

13.10 Erityyppisten asuntokuntien valtionveron alaiset tulot 2000 • Olika slags bostadshushålls statsskattepliktiga inkomster • State taxable income of various kinds of households

	Asunto- kuntien lkm. Antal bostads- hushåll	Valtionveron alaiset tulot yhteensä Statsskatte- pliktiga inkomster totalt 1 000 mk	Tulot/asunto- kunta Inkomster/ bostads- hushåll mk	Tulot/ henkilö Inkomster/ person mk
Kaikki asuntokunnat Alla bostadshushåll	277 647	67 675 013	245 445	128 008
Yksinäiset - Ensamstående	131 541	18 358 340	141 166	141 166
Lapseton avio-/avopari tai väh. 2 henk. (ei perhe) Barnlösa gifta/ogifta par eller minst 2 pers. (ej familj)	71 268	22 598 680	318 063	155 942
Aviopari-/avoparilapsiperheet Gifta/ogifta par med barn	46 527	20 291 420	436 750	116 485
Aviopari-/avoparilapsiperheet ja muita Gifta/ogifta par med barn och övriga	1 485	756 228	511 310	105 471
Yksinhuoltajaperhe - Ensamförsörjarfamilj Muut asuntokunnat - Övriga bostadshushåll	21 703 5 123	3 580 868 2 089 478	165 865 409 943	68 103 105 721

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus
Källa: Statistikcentralen.

13.11 Menot menoryhmittäin kotitaloutta kohti pääkaupunkiseudulla sekä koko maassa 1998 Utgifter per hushåll efter utgiftsgrupp i Huvudstadsregionen samt i hela landet Expenditure per household by expenditure group in Helsinki Metropolitan Area and the whole of Finland

	Pääkaupunkiseutu Huvudstadsregionen	Koko maa Hela landet
	mk/kotitalous - mk/hushåll	
Elintarvikkeet ja alkoholittomat juomat - Livsmedel och alkoholfria drycker	16 535	17 940
Elintarvikkeet - Livsmedel	14 974	16 380
Alkoholittomat juomat - Alkoholfria drycker	1 561	1 560
Alkoholijuomat ja tupakka - Alkoholdrycker och tobak	4 148	3 742
Alkoholijuomat - Alkoholdrycker	2 781	2 345
Tupakka - Tobak	1 367	1 397
Vaatteet ja jalkineet - Kläder och skodon	7 621	5 890
Asunto ja energia - Bostad och energi	35 822	35 869
Kodin kalusteet, koneet ja tarvikkeet - Husgeråd, maskiner och förnödenheter	6 639	5 966
Terveys - Hälsa	5 054	4 730
Liikenne - Samfärdsel	21 230	21 368
Kulkuneuvojen hankinta - Anskaffning av fortskaffningsmedel	10 179	11 626
Yksityisten kulkuneuvojen käyttömenot - Driftsutgifterna för privata fordon	6 005	7 107
Kuljetuspalvelut - Transportservice	5 046	2 635
Tietoliikenne - Telekommunikationer	3 550	3 558
Virkistys ja kulttuuri - Rekreation och kultur	15 993	13 317
Koulutus - Utbildning	391	230
Hotellit, kahvilat ja ravintolat - Hotell, kaféer och restauranger	8 054	5 217
Muut tavarat ja palvelut - Övriga varor och tjänster	16 355	13 779
Menot yhteensä - Utgifter totalt	141 392	131 606

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, kulutustutkimus 1998.
Källa: Statistikcentralen, Konsumtionsenkäten 1998.

13.12 Elintarvikkeiden sekä eräiden palveluiden keskihintoja Uudellamaalla ja koko maassa 2001 • Medelpriser på livsmedel och vissa tjänster i Nyland och i hela landet

Retail prices of foodstuffs and certain services in Uusimaa province and Finland as a whole

	Uusimaa Nyland				Koko maa Hela landet
	Maaliskuu Mars	Kesäkuu Juni	Syyskuu September	Joulukuu December	Joulukuu December
Erikoisvehnä jauhot - Specialvetemjöl, 2 kg	7,67	7,61	7,57	7,60	7,27
Ruisjauhot - Rågmjöl, kg	5,23	5,45	5,32	5,18	4,99
Puurohiutaleet - Grötflingor, 700 g	6,69	6,54	6,51	6,53	6,45
Puuroriisi - Grötris, kg	10,35	10,38	10,38	10,17	9,74
Näkkileipä - Knäckebröd, kg	27,91	28,34	28,16	28,92	27,08
Reikäleipä - Hålkaka, kg	16,84	17,62	17,62	18,03	16,81
Ranskanleipä - Fransktbröd, kg	13,01	12,95	12,66	12,98	12,12
Sekahiivaleipä - Blandjästbröd, kg	22,35	23,32	23,09	23,22	20,74
Pullapitko - Bullängd, kg	32,77	33,76	34,04	33,94	33,74
Muröt - Frukostflingor, kg	29,53	29,28	29,58	29,15	29,41
Ulkopaisti - Ytterstek, kg	53,06	54,65	51,37	53,07	50,71
Naudan lapa - Nötsbog, kg	44,40	46,55	45,38	46,68	43,89
Jauheliha - Malet kött, kg	35,39	35,03	36,67	38,56	37,13
Porsaankyljys - Grisköttlet, kg	40,57	45,47	47,10	46,44	46,00
Sianliha, keskikylki - Fläsk, sidfläsk, kg	30,17	31,04	31,19	31,55	31,50
Meetvursti - Metvurst, kg	77,26	76,26	75,40	76,24	75,87
Pekonimakkara - Baconkorv, kg	39,57	40,43	39,07	38,89	42,48
Launtauimakkara - Lördagskorv, kg	25,12	25,38	25,34	25,98	26,45
Keittokinkku - Kokt skinka, kg	79,49	78,50	79,62	78,70	75,72
Lenkkimakkara - Länkkorv, kg	19,71	21,72	21,15	21,46	21,18
Maksamakkara - Levkorv, kg	34,05	33,98	33,99	33,50	34,26
Kirjolohifile - Filé + av regnbågslax, kg	52,43	53,49	50,49	46,27	44,98
Pakasteseiti - Djupfrysst sej, 400 g	14,29	14,25	14,32	14,68	14,23
Sillisäilyke, tölkki - Sillkonserv på burk, 100g	9,60	9,78	11,03	11,76	11,64
Kevytmaito - Lättmjölk, l	4,06	4,06	4,06	4,07	4,01
Kuohukerma - Vispgrädde, 2 dl	5,10	5,21	5,12	5,19	5,11
Rasvaton piimä - Fettfri surmjölk, l	4,97	5,10	5,16	5,14	4,90
Jogurtti - Yoghurt, 200g	2,24	2,27	2,29	2,24	2,23
Kermaviili - Gräddfil, 200g	2,79	2,79	2,83	2,83	2,84
Emmentaljuusto - Emmentalost, kg	57,63	58,41	59,74	59,23	58,10
Edamjuusto - Edamerost, kg	41,81	41,94	43,23	43,92	42,19
Kananmunat - Ägg, kg	14,46	13,38	13,42	14,14	12,75
Voi - Smör, 500 g	15,21	15,68	15,86	15,79	14,84
Talousmargariini - Hushållsmargarin, 500 g	6,84	6,85	6,78	6,77	6,76
Jääkaappimargariini - Kylskåpsmargarin, 400 g	6,77	6,77	6,63	6,69	6,77
Appelsiinit - Apelsiner, kg	8,35	10,04	9,31	7,76	8,09
Omenat - Äpplen, kg	8,77	10,12	9,67	9,14	9,51
Banaanit - Bananer, kg	10,24	9,93	10,35	10,08	9,98
Tomaatit - Tomater, kg	16,29	14,84	14,83	17,51	17,30
Kurkku - Gurka, kg	17,83	8,31	12,88	24,98	24,62
Perunat - Potatis, kg	3,30	3,37	4,17	3,91	3,83
Sipulit - Lök, kg	5,18	6,62	7,59	6,29	6,30
Hienosokeri - Fint socker, kg	6,84	6,82	6,93	6,96	6,87
Hunaja - Honung, 500 g	20,38	20,29	20,20	20,96	19,91
Kahvipaketti - Kaffepaket, 500 g	17,45	16,74	16,22	15,57	14,69
Kaakao - Kakao, 500 g	15,11	15,12	15,08	15,01	14,85
Tee - Te, 25 pussia - påsar	7,62	7,83	8,06	7,91	7,84
Lasten purkkiruoka - Barnmat på burk, 125 g	5,19	4,96	4,88	4,91	5,00
Sähkö, kwh - El, kwh	0,41	0,42	0,43	0,43	0,45
Bensiini 95 E, l - Bensin 95 E, l	6,64	7,12	6,75	6,01	5,91
Elokuvalippu - Biobiljett	46,48	43,77	46,06	45,23	46,20
Hotellihuone, 1 hh/yö - Hotellrum/natt	971,67	951,67	941,32	928,89	693,60

Huom. - Anm. 1 euro = 5,94573 mk.

Lähde: Tilastokeskus, Kuluttajahintatilasto.

Källa: Statistikcentralens statistik över konsumentpriser.

13.13 Kuluttajahintaindeksi 2000–01. Alueittaiset indeksit • Konsumentprisindex. Regionala index • Consumer price index. Regional indexes

2000 = 100

	Kokonaisindeksi Totalindex	Uusimaa Nyland	Etelä-Suomi Södra Finland	Itä-Suomi Östra Finland	Väli-Suomi Mellanfinland	Pohjois-Suomi Norra Finland
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	102,6	102,8	102,5	102,6	102,7	102,0
2001						
I	100,9	100,9	100,8	101,2	101,2	100,4
II	101,5	101,6	101,4	101,7	101,6	101,1
III	102,1	102,5	101,8	101,9	102,1	101,6
IV	102,5	102,9	102,3	102,6	102,6	102,0
V	103,2	103,5	103,1	103,3	103,3	102,5
VI	103,2	103,5	103,0	103,4	103,3	102,5
VII	102,4	102,5	102,4	102,7	102,5	102,0
VIII	102,8	102,8	102,7	103,0	102,8	102,3
IX	103,5	103,8	103,4	103,5	103,5	102,9
X	103,3	103,7	103,1	103,2	103,3	102,3
XI	102,8	103,1	102,7	102,8	102,9	102,1
XII	102,8	103,1	102,7	102,6	102,8	102,0

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

13.14 Kuluttajahintaindeksi 2000–01 • Konsumentprisindex • Consumer price index

2000 = 100

	Kokonais- indeksi Total- index	Ryhmäindeksit ¹ Gruppindex ¹											
		01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12
	(1000)	(158)	(62)	46)	(221)	(47)	(41)	(136)	(22)	(119)	(2)	(65)	(82)
2000	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
2001	102,6	104,4	101,8	100,9	103,0	102,4	102,3	100,9	99,8	103,1	103,3	102,3	104,4
2001													
I	100,9	102,3	101,5	93,2	102,0	101,4	101,2	99,3	100,6	101,0	102,4	101,4	102,5
II	101,5	102,3	101,6	95,1	102,9	101,5	101,5	100,2	100,2	101,6	102,4	101,9	103,7
III	102,1	102,7	101,6	101,7	102,8	101,8	101,7	100,2	100,0	102,6	102,4	102,1	103,8
IV	102,5	102,8	101,7	103,3	102,8	102,2	101,6	101,4	100,1	103,5	102,4	102,4	104,7
V	103,2	104,9	101,7	103,0	103,2	102,6	101,7	103,2	100,4	103,2	102,4	102,8	104,7
VI	103,2	105,6	101,7	101,8	103,8	102,6	101,8	102,8	96,3	103,5	102,4	103,1	104,7
VII	102,4	105,5	101,8	94,6	103,7	102,3	102,5	101,1	94,6	103,0	102,4	102,4	104,7
VIII	102,8	105,4	101,8	101,2	103,6	102,2	102,4	100,7	98,2	102,7	102,4	102,6	104,8
IX	103,5	105,7	101,8	103,7	103,9	102,6	102,6	101,6	101,8	103,9	105,1	103,1	105,2
X	103,3	105,2	101,8	104,4	103,1	103,0	103,6	100,8	101,8	104,4	105,1	102,7	104,9
XI	102,8	104,9	101,8	104,4	102,4	103,3	103,7	100,2	101,7	103,6	105,1	102,0	104,5
XII	102,8	105,9	102,7	103,9	101,7	103,4	103,9	99,5	101,6	103,9	105,1	101,8	104,5

¹Ryhmien painot ilmoitettu suluisissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.01 = Elintarvikkeet ja alkoholittomat juomat
Livsmedel och alkoholfria drycker

02 = Alkoholijuomat ja tupakka - Alkoholdrycker och tobak

03 = Vaatetus ja jalkineet - Kläder och skor

04 = Asuminen, vesi, sähkö sekä kaasua ja muut polttoaineet

Boende, vatten, el, samt gas och övriga bränslen

05 = Kalusteet, kotitalouskoneet ja yleinen kodinhoito

Möbler, hushållsmaskiner och hemskötsel

06 = Terveys - Hälsa

07 = Liikenne - Samfärdsel

08 = Viestintä - Kommunikation

09 = Kulttuuri ja vapaa-aika - Kultur och fritid

10 = Koulutus - Utbildning

11 = Ravintolat ja hotellit - Restauranger och hotell

12 = Muut tavarat ja palvelut - Övriga varor och tjänster

Lähde: Tilastokeskus, Kuluttajahintaindeksi.

Källa: Statistikcentralen, Konsumentprisindex.

13.15 Elinkustannusindeksi 1951–2001 • Levnadskostnadsindex • Cost-of-living index

1951:10 = 100

	Kuukausi - Månad												I-XII	Vuosi- muutos Föränd- ring på årsnivå %	
	I	I	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII			
1951	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	100	100	100	..	
1952	102	101	101	101	101	101	101	101	101	102	102	102	102	101	
1953	102	103	103	103	103	103	103	103	103	104	103	102	102	103	1,7
1954	104	104	103	104	104	103	104	104	104	104	98	98	103	103	-0,4
1955	98	98	98	99	99	99	99	99	100	101	101	101	101	100	-3,0
1956	104	107	108	108	110	110	111	112	113	113	118	118	111	111	11,4
1957	120	120	120	121	122	122	124	125	126	127	127	128	124	124	11,4
1958	129	130	130	132	133	132	132	132	132	132	133	133	132	132	6,6
1959	133	133	133	132	133	133	133	133	134	136	136	136	134	134	1,5
1960	136	136	137	138	138	138	139	138	138	139	140	140	138	138	3,2
1961	140	140	140	140	140	140	140	140	140	141	142	142	141	141	1,8
1962	143	143	144	145	146	146	148	148	148	150	150	150	147	147	4,4
1963	150	151	151	153	153	153	154	154	156	158	158	158	154	154	4,9
1964	164	165	167	169	170	170	170	171	172	173	173	174	170	170	10,3
1965	175	175	176	177	177	178	179	179	179	180	180	180	178	178	4,8
1966	181	181	182	183	184	184	185	186	187	188	189	189	185	185	3,9
1967	191	192	192	193	193	194	195	195	197	198	202	203	195	195	5,6
1968	205	207	210	211	211	213	213	213	214	215	215	215	212	212	8,4
1969	215	215	214	216	216	217	217	217	218	218	218	218	217	217	2,2
1970	220	221	221	222	222	222	223	223	224	224	225	225	223	223	2,7
1971	228	229	231	232	233	237	239	241	243	243	244	245	237	237	6,5
1972	242	245	247	251	253	254	256	257	259	260	262	262	254	254	7,1
1973	265	267	269	272	277	280	288	292	295	297	299	303	284	284	11,7
1974	305	314	317	324	328	329	335	340	348	351	353	354	333	333	16,9
1975	364	369	375	383	387	388	394	399	405	411	415	418	392	392	17,8
1976	426	432	436	440	441	442	450	456	460	465	468	469	449	449	14,3
1977	476	482	489	493	500	506	510	518	520	522	524	525	506	506	12,7
1978	526	532	533	536	544	544	545	547	551	554	557	556	544	544	7,6
1979	560	567	571	576	578	582	585	588	593	596	601	604	583	583	7,5
1980	611	620	626	638	645	648	651	660	669	676	682	686	651	651	11,6
1981	693	699	708	717	727	731	734	736	745	752	752	755	729	729	12,0
1982	767	771	780	786	799	800	806	804	806	809	812	823	797	797	9,3
1983	830	834	839	849	860	871	875	876	881	883	891	890	865	865	8,4
1984	898	902	908	914	924	926	929	933	939	944	944	945	925	925	7,1
1985	955	959	968	973	983	985	986	987	989	990	991	992	980	980	5,9
1986	999	1 003	1 005	1 009	1 013	1 018	1 019	1 021	1 021	1 024	1 024	1 025	1 015	1 015	3,6
1987	1 035	1 039	1 044	1 049	1 050	1 053	1 053	1 056	1 060	1 062	1 062	1 063	1 052	1 052	3,7
1988	1 075	1 078	1 084	1 092	1 101	1 107	1 106	1 109	1 119	1 120	1 123	1 132	1 104	1 104	5,1
1989	1 137	1 143	1 156	1 167	1 171	1 182	1 181	1 182	1 195	1 199	1 199	1 205	1 177	1 177	6,6
1990	1 223	1 228	1 232	1 239	1 245	1 248	1 250	1 256	1 262	1 266	1 266	1 264	1 248	1 248	6,1
1991	1 283	1 290	1 291	1 296	1 302	1 301	1 300	1 302	1 304	1 306	1 307	1 313	1 300	1 300	4,1
1992	1 320	1 323	1 327	1 332	1 333	1 336	1 334	1 332	1 337	1 342	1 344	1 340	1 333	1 333	2,6
1993	1 354	1 359	1 360	1 365	1 366	1 364	1 361	1 359	1 362	1 364	1 362	1 361	1 361	1 361	2,2
1994	1 357	1 362	1 365	1 368	1 368	1 382	1 382	1 385	1 388	1 389	1 385	1 383	1 376	1 376	1,1
1995	1 383	1 387	1 388	1 389	1 390	1 394	1 393	1 391	1 393	1 393	1 389	1 387	1 390	1 390	1,0
1996	1 390	1 394	1 396	1 398	1 401	1 401	1 400	1 397	1 400	1 402	1 398	1 399	1 398	1 398	0,6
1997	1 398	1 400	1 405	1 412	1 415	1 417	1 417	1 420	1 423	1 426	1 425	1 425	1 415	1 415	1,2
1998	1 427	1 426	1 429	1 436	1 435	1 438	1 435	1 437	1 441	1 441	1 438	1 437	1 435	1 435	1,4
1999	1 434	1 437	1 441	1 451	1 455	1 454	1 452	1 453	1 457	1 460	1 460	1 466	1 452	1 452	1,2
2000	1 466	1 476	1 485	1 490	1 497	1 504	1 505	1 507	1 519	1 520	1 519	1 517	1 501	1 501	3,4
2001	1 514	1 522	1 529	1 536	1 548	1 550	1 542	1 544	1 552	1 549	1 543	1 542	1 539	1 539	2,6

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistickentralen, Statistiska översikter.

13.16 Tukkuhintaindeksi 1996–2001 • Partiprisindex • Wholesale price index

1995 = 100

	Kokonais- indeksi ¹ Total- index ¹	Tavararyhmä (NACE-TOL) ² Varugru (NACE-NI) ²					Käyttötarkoitus ³ Bruksändamål ³				
		1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
	(1 000,0)	(38,7)	(41,4)	(34,9)	(22,1)	(769,0)	(195,6)	(386,9)	(162,6)	(44,0)	(210,9)
1996	99,3	96,7	99,6	109,2	114,5	98,5	106,9	94,4	100,9	100,9	99,8
1997	100,9	98,1	103,0	115,2	120,9	99,5	111,0	94,8	102,3	102,5	101,4
1998	99,6	99,4	105,9	101,5	103,7	98,1	107,7	92,8	102,0	103,1	102,1
1999	99,4	95,6	105,0	116,6	123,3	97,7	111,4	90,7	101,1	103,7	101,9
2000	107,4	96,4	107,9	163,0	184,7	105,9	129,0	100,8	102,9	105,8	103,4
2001	107,8	98,3	110,0	153,3	175,3	104,9	132,7	99,1	102,1	107,5	105,1
2001											
I	108,2	100,6	110,0	156,3	177,9	106,5	127,8	102,9	102,5	106,9	104,3
II	108,0	97,5	111,1	155,8	177,7	106,1	129,6	102,0	101,8	107,3	103,9
III	107,7	96,4	111,1	151,4	171,2	105,7	129,3	101,3	102,1	107,5	104,0
IV	108,2	93,6	111,3	159,0	182,3	105,8	132,7	100,5	102,4	107,3	104,3
V	109,0	94,7	111,1	168,5	195,8	106,1	136,5	100,2	102,4	107,3	105,1
VI	109,1	95,7	110,8	168,7	196,7	105,9	137,3	99,8	102,6	107,2	105,3
VII	108,3	95,6	110,0	155,0	176,5	105,2	135,1	98,9	102,6	107,3	105,4
VIII	108,1	99,5	107,5	155,2	179,5	104,7	136,0	98,0	101,9	107,5	105,8
IX	108,0	100,0	110,2	161,3	191,6	104,0	137,5	96,9	101,6	107,5	105,8
X	106,7	101,4	109,0	141,0	160,0	103,2	132,1	96,4	101,8	107,9	105,6
XI	106,0	101,4	108,6	130,4	142,2	102,6	128,5	96,3	101,6	108,2	105,6
XII	106,2	103,5	108,9	137,2	152,6	102,4	129,6	96,1	101,9	108,1	105,9

¹Ryhmiin painot ilmoitettu suluissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.² 1= Maataloustuotteet. - Jordbruksprodukter.

2= Metsätaloustuotteet. - Skogsbruksprodukter.

3= Mineraalit. - Mineraler.

4= Energiaineraalit. - Energimineraler.

5= Teollisuustuotteet. - Industriprodukter.

³ 1= Energiatuotteet. - Energiprodukter.

2= Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsförmödenheter.

3= Investointitavarat. - Investeringsvaror.

4= Kestokulutustavarat. - Kapitalvaror.

5= Muut kulutustavarat. - Övriga konsumtionsvaror.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.

Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

13.17 Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1996–2001 • Basprisindex för hemmamarknadsvaror • Basic price index for domestic supply

1995 = 100

	Kokonaisindeksi ¹ Total-index ¹	Tavararyhmä(NACE-TOL) ² Varugrupp (NACE-NI) ²			Käyttötarkoitus ³ Bruksändamål ³				
		2	3	1	2	3	4	5	
	(1 000,0)	(36,6)	(38,2)	(32,2)	(148,1)	(358,3)	(290,4)	(29,0)	(174,3)
1996	99,1	95,7	100,9	111,1	106,9	94,5	100,4	101,3	99,8
1997	100,7	97,4	107,7	116,1	109,1	95,2	102,5	102,9	101,6
1998	99,3	98,6	110,4	97,7	102,4	93,1	103,3	104,5	102,0
1999	99,1	94,5	110,8	116,1	105,6	91,2	103,5	104,8	101,4
2000	107,3	95,2	115,8	170,2	127,9	101,4	106,7	106,2	102,9
2001	107,7	96,1	114,3	158,2	131,5	99,3	108,1	108,3	103,8
2001									
I	108,1	99,3	118,3	160,4	125,9	103,5	107,7	107,0	103,6
II	107,8	95,8	117,5	160,9	127,8	102,4	107,4	107,6	102,8
III	107,7	94,7	117,9	155,9	127,6	101,8	107,8	108,0	102,8
IV	108,1	91,7	117,4	166,3	132,0	100,8	108,1	108,0	102,9
V	108,9	92,0	116,7	176,8	136,5	100,5	108,4	108,6	103,6
VI	109,0	92,9	116,2	176,6	137,7	100,1	108,6	108,4	103,8
VII	108,1	93,3	111,2	159,3	133,9	98,8	108,7	108,4	104,1
VIII	108,0	97,0	110,6	160,2	135,4	98,1	108,4	109,0	104,4
IX	107,8	97,7	111,1	168,8	137,3	96,8	108,2	109,0	104,3
X	106,7	99,1	111,5	143,7	130,9	96,4	108,2	109,2	104,1
XI	105,8	98,8	111,7	130,9	125,8	96,4	108,0	108,4	104,2
XII	106,0	101,0	111,7	138,2	127,1	96,2	108,0	108,3	104,5

¹Ryhmiin painot ilmoitettu suluisissa. - Gruppvikterna angivna inom parentes.

² 1=Maataloustuotteet. - Jordbruksprodukter.
 2=Metsätaloustuotteet. - Skogsbruksprodukter.
 3=Mineraalit. - Mineraler.

³ 1=Energiatuotteet. - Energiprodukter.
 2=Raaka-aineet ja tuotantohyödykkeet. - Råvaror och produktionsförmödenheter.
 3=Investointitavarat. - Investeringsvaror.
 4=Kestokulutustavarat. - Kapitalvaror.
 5=Muut kulutustavarat. - Övriga konsumtionsvaror.

Lähde: Tilastokeskus, Tilastokatsauksia.
 Källa: Statistikcentralen, Statistiska översikter.

Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus Rättsväsende och allmän säkerhet Justice and public safety

Oikeuslaitos

Poliisin tietoon tullutta rikollisuutta koskevat tiedot saadaan tilastokeskuksesta, joka puolestaan saa ne poliisin käytössä olevasta automaattiseen tietojenkäsittelyyn perustuvasta rikosilmoitusjärjestelmästä.

Poliisin tietoon tulleella rikollisuustilastolla kuvataan vain rikoksia, joista on tehty rikosilmoitus, rangaistusvaatimusilmoitus tai annettu rikesakko. Tilastoilla kuvataan yksittäisten rikosten määriä. Rikosten määrän laskentaperusteissa tapahtuvat muutokset vaikeuttavat rikosten määrän vertailtavuutta eri vuosina.

Tilastoitujen rikosten määriin vaikuttavat esimerkiksi muutokset poliisin valvonnassa, lainsäädännössä sekä halukkuudessa ilmoittaa rikoksista poliisille. Lainmuutokset vaikeuttavat myös vertailua eri vuosien ja eri rikostyyppien välillä.

Palohälytykset jaetaan **sammutustehtäviin** ja **muihin hälytyksiin**. **Muut hälytystehtävät** aiheutuvat automaattisista paloilmoittimista, vahingosta tai erehdyksestä, ikkivallasta sekä ruuan valmistuksen yhteydessä syttyneistä savusta, ja sisältävät myös eläinten pelastamiset, vesivahingot, vesipelastukset, luonto-onnettomuuksien ja myskyjen aiheuttamat toimenpiteet.

Rättsväsendet

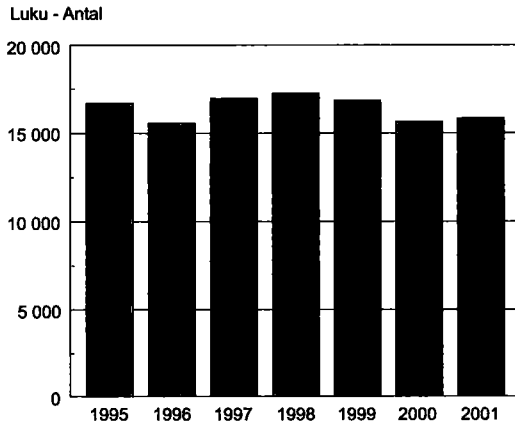
Uppgifterna om **brott som kommit till polisens kännedom** är Statistikcentralens, som i sin tur får dem från polisens automatiska adb-baserade brottsanmälningssystem.

Denna statistik gäller enbart sådana brott som anmälts till polisen eller som polisen gjort straffanspråk eller givit förseelsebot för. Statistiken gäller enskilda brott. Förändringar i grunderna för beräkning av antalet brott försvårar även jämförelsen mellan olika år och olika brottstyper.

Antalet statistikförda brott påverkas t.ex. av förändringar i polisövervakningen, lagstiftningen och allmänhetens benägenhet att anmäla brott. Även lagändringar försvårar jämförbarheten mellan olika år och typer av brott.

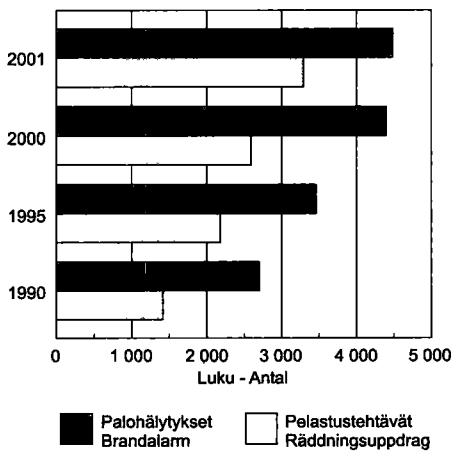
Brandalarmen uppdelas i **släckningsuppdrag** och **övriga alarm**. De övriga alarmen förorsakas av automatiska brandvarnare, skada eller misstag, åverkan samt os vid matlagning, och inebriper också räddning av djur, vattenskador, räddning ur vattnet samt åtgärder förorsakade av stormar och naturkatastrofer.

Päihtyneiden säilöönotot 1995–2001
Antal omhändertaganden av berusade
 Intoxicated persons taken into custody



Lähde: Helsingin poliisilaitos.
 Källa: Helsingfors polisinsättningen.

Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2001
Räddningsverkets verksamhet
 The Rescue Department's activity



Lähde: Pelastuslaitos.
 Källa: Räddningsverket.

14.1 Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1998–2001 • Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt • Offences registered in the Helsinki police district

	1998	1999 ¹	2000 ¹	2001 ¹
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	74 707	91 686	91 144	84 717
% ²	19,5	18,0	17,2	16,4
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	61 596	63 092	64 700	58 853
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset Brott mot liv och hälsa	5 243	5 103	5 047	5 035
Seksuaalirikokset - Sedlighetsbrott	177	143	178	172
Rikokset oikeudenkäyttöä, viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot rättskipning, myndigheter och allmän ordning	1 105	1 873	2 053	2 267
Liikennerikokset - Trafikbrott	–	16 293	14 081	13 439
liikennejuopumus - trafikfylleri	1 905	1 875	1 905	2 008
Huumausainerikokset - Narkotikabrott	2 210	2 666	2 521	2 663
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Övriga brott mot strafflagen	2 471	2 516	2 564	2 288
Muut rikokset - Övriga brott	25 925	11 837	14 692	14 580
% ²	7,2	5,1	6,3	6,3
Alkoholilakirikokset - Brott mot alkohollagen	161	266	286	316
Liikennerikokset - Trafikbrott	22 359	–	–	–
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset Brott mot övriga lagar och förordningar	3 405	11 571	14 406	14 264
liikennerikkomus, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön rikkominen - trafikförseelse, brott mot viss social lagstiftning om vägtransporter	–	8 862	11 542	11 379
Yhteensä - Totalt	100 632	103 523	105 836	99 297
% ²	13,5	14,0	13,9	13,3

¹Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisiin vuosiin nähden. Osa liikennerikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahoinpitely- ja henkirikosten yhteydessä esitetään tieto rikoksen tekopaikasta. - Talen är inte helt jämförbara med tidigare år. En del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförts till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatsen.

²Koko maan luvusta. - Av talet för hela landet.

Lähde: Helsingin poliisilaitos sekä Tilastokeskus, Oikeus, Oikeustilastollinen vuosikirja.

Källa: Helsingfors polisinsrättningen samt Statistikcentralen, Rättsväsen, Rättstatistik årsbok.

14.2 Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä¹ 1997–2001

Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt¹

Clearing of offences registered in the Helsinki police district

	Rikoksia kaikkiaan Samtliga brott	Selvitetyjä rikoksia Utredda brott			Selvitettyihin rikoksiin syylliseksi epäiltyjen henkilöiden luku Antal personer som misstänkts som skyldiga till utredda brott		
		Kaikki- aan ² Totalt ²	Siitä aik. vuosilta Därav från tidi- gare år	Syyttäjälle ilmoitetut rikokset Brott som anm. till allm. åkl.	15–20- vuotiaita 15–20- åringar	Alkoholin vaikutuksen alaisia Under alko- holpåverkan	Muun päih- teen vaiku- tuksen alaisia Under på- verkan av annat rus- medel
2001							
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset Brott mot strafflagen	84 717	45 046	8 110	40 993	9 544	11 595	3 972
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	58 853	21 908	4 560	19 806	5 708	4 938	1 822
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset - Brott mot liv och hälsa	5 035	3 556	980	2 769	677	2 524	113
Seksuaalirikokset - Sedlighetsbrott	172	103	22	100	9	46	1
Rikokset oikeudenkäyntiä, viranomaista ja yleistä järjestystä vastaan Brott mot rättskipning, myndigheter och allmän ordning	2 267	2 105	362	2 005	454	847	125
Liikennerikokset - Trafikbrott	13 439	13 124	919	12 458	1 988	2 596	587
Huumausainerikokset Narkotikabrott	2 663	2 663	741	2 630	541	141	1 236
Muut rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Övriga brott mot strafflagen	2 288	1 587	526	1 225	167	503	88
Muut rikokset - Övriga brott	14 580	13 547	843	12 422	1 945	1 129	369
Alkoholirikokset Brott mot alkohollagen	316	316	28	283	139	122	2
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot övriga lagar och förordningar	14 264	13 231	815	12 139	1 806	1 007	367
Yhteensä - Totalt	99 297	58 593	8 953	53 415	11 489	12 724	4 341
2000	105 836	58 693	8 026	53 550	11 203	12 905	3 918
1999	103 523	57 142	8 137	51 238	10 844	13 197	3 811
1998	100 632	57 176	8 496	51 453	10 352	13 541	3 575
1997	102 658	58 596	6 603	53 031	10 657	14 307	3 069

¹Vuosien 1999, 2000 ja 2001 luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisiin vuosiin nähden. Osa liikennerikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahoinpitely- ja henkirikosten yhteydessä esitetään tieto rikoksen tekopaikasta. - Talen för 1999, 2000 och 2001 är inte helt jämförbara med tidigare år. En del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförs till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatsen.

²Ml. aikaisempina vuosina ilmoitettuja rikoksia. - Inkl. brott som anmälts under tidigare år.

Lähde: Helsingin poliisilaitos.

Källa: Helsingfors polisinsättningen.

14.3 Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset sekä eräät muut rikokset 1998–2001 • Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom • Certain registered offences against the Penal Code and other laws

	1998	1999 ¹	2000 ¹	2001 ¹
Rikoslakia vastaan tehdyt rikokset - Brott mot strafflagen				
Omaisuusrikokset - Egendomsbrott	61 596	63 092	64 700	58 853
siitä - därav				
varkaus, törkeä varkaus, näpistys				
stöld, grov stöld, snatteri	41 419	40 686	41 930	38 460
moottorijoneuvon luvaton käyttö				
olovligt brukande av motorfordon	5 792	6 453	5 179	4 185
ryöstö - rån	714	868	926	781
vahingonteko - skadegörelse	6 842	8 185	8 983	8 105
petos - bedrägeri	2 068	1 932	2 267	2 203
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	56 835	58 124	59 285	53 734
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	21,6	21,3	20,9	20,7
Henkeen ja terveyteen kohdistuneet rikokset				
Brott mot liv och hälsa	5 243	5 103	5 047	5 035
siitä - därav				
tappo, murha tai surma - dråp eller mord	8	16	9	9
tapon, murhan tai surman yritys				
försök till dråp eller mård	43	36	21	48
pahoinpitely - misshandel	3 373	3 061	3 014	2 931
törkeä pahoinpitely - grov misshandel	240	241	253	246
lievä pahoinpitely - lindrig misshandel	1 267	1 447	1 450	1 535
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	4 931	4 801	4 747	4 769
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	18,9	18,2	16,8	17,4
Liikenne rikokset ² - Trafikbrott ²	22 359	16 293	14 081	13 439
siitä - därav				
liikenneturvallisuuden vaarantaminen,				
liikennepako tieliikenteessä				
äventyrannde av trafiksäkerheten,				
smitning i vägtrafik	12 119	11 834	9 336	8 502
törkeä liikenneturvallisuuden vaarantaminen				
nopeusrajoitusten rikkominen				
grovt äventyrande av trafiksäkerheten				
fartbegränsningsöverskridning	114	104	137	145
törkeä rattijuopumus - grovt rattfylleri	894	823	851	856
edellä olevat yhteensä - ovannämnda tillsammans	13 127	12 761	10 324	9 503
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	12,0	12,0	9,3	7,9
Muut rikokset - Övriga brott				
Alkoholirikokset - Brott mot alkohollagen	161	266	286	316
siitä - därav				
alkoholijuoman laiton hallussapito ja kuljetus				
olovligt innehav av alkoholdryck eller transport	91	163	121	99
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	3,5	4,9	4,1	3,3
Muita lakeja ja asetuksia vastaan tehdyt rikokset				
Brott mot övriga lagar och förordningar	3 405	11 571	14 406	14 264
liikenne rikkomus, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön				
rikkominen - trafikförseelse, brott mot viss social				
lagstiftning om vägtransporter	-	8 862	11 542	11 379
%:a koko maan luvusta - i % av talet för hela landet	-	4,2	5,4	5,4

¹Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisiin vuosiin nähden. Osa liikenne rikoksista on lainsäädäntömuutoksesta johtuen siirretty rikoslakirikoksiin ja muita lakeja ja asetuksia vastaan tehtyihin rikoksiin. Tietosisältöä on myös laajennettu. Pahonpitely- ja henkirikosten yhteydessä esitetään tieto rikoksen tekopaikasta. - Talen är inte helt jämförbara med tidigare år. En del av trafikbrotten har p.g.a. förändrad lagstiftning överförs till strafflagsbrotten och till brott mot övriga lagar och förordningar. Faktainnehållet har också utvidgats. För misshandel och brott mot liv ges också brottsplatsen.

²Vuonna 1998 liikenne rikokset luettiin muihin rikoksiin. - År 1998 räknades trafikbrotten bland övriga brott.

Lähde: Helsingin poliisilaitos sekä Tilastokeskus, Oikeus, Oikeustilastollinen vuosikirja.

Källa: Helsingfors polisinsättningen samt Statistikcentralen, Rättsväsende, Rättsstatistik årsbok.

14.4 Syyttämättä jätetyt, rikesakot, rangaistusmääräyssakot sekä syyksi luettavat tuomiot ensimmäisessä oikeusasteessa 2000 • Fall där åtal inte väckts, förseelseböter, straffanspråksböter samt fällande domar i första rättsinstans • Unpressed charges, fines and convictions

	Helsinki - Helsingfors		Koko maa - Hela landet	
	Yhteensä Totalt	Helsinkiiläiset Helsingforsbor	Yhteensä Totalt	Helsinkiiläiset Helsingforsbor
Yhteensä - Totalt	36 375	23 518	373 052	38 178
Syyttämättä jätetyt ¹				
Fall där åtal inte väckts ¹	797	591	7 878	924
Rikesakot				
Förseelseböter	4 018	2 548	103 499	5 476
Rangaistusmääräyssakot				
Straffanspråksböter	22 329	14 024	196 156	23 217
Syyksi luettavat tuomiot - Fällande domar	9 231	6 355	65 519	8 561
ehdoton vankeus - ovillkorlig fångenskap	1 560	1 099	11 564	1 584
niistä muunnettu yhdyskuntapalveluksi				
därav omsatta i samhällstjänst	290	216	3 413	323
ehdollinen vankeus - villkorlig fångenskap	1 654	1 129	13 974	1 518
sakko - böter	5 412	3 696	37 514	4 937
muut rangaistukset - övriga straff	361	263	1 365	328
tuomitsematta jättäminen - odömda mål	244	168	1 102	194

¹Seuraamusluonteisesti. - I följningssyfte.

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.5 Käräjäoikeudessa ratkaistut asiat 1985–2001 • Vid tingsrätten avgjorda ärenden • Cases settled by the district court

	1985	1990	1995	2000	2001
Riita-asioita - Tvistemål	4 349	3 672	29 260	16 362	17 841
Vararikko- ja perinnönluovutusjuttuja Konkurs- och urarvamål	139	170	215	117	105
Hakemus- ja ilmoitusasioita					
Ansöknings- och anmälningsärenden	8 937	11 278	14 866	23 464	22 774
niistä - av dessa					
kiinnitysasioita - inteckningsärenden	4 350	4 926	4 778	13 540	13 005
Rikosasioita - Brottmål	43 807	43 957	7 309	11 748	13 336

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.6 Asunto-oikeudessa loppuunkäsittelyt asiat 1995–2001 • Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden • Cases concluded in the Housing Court

	1995		2000		2001	
	Luku Antal	%	Luku Antal	%	Luku Antal	%
Huoneenvuokran sääntely - Hyresreglering	177	3,3	7	0,2	8	0,2
vuokran korottaminen - hyreshöjning	108	2,0	1	–	2	–
sovittu vuokran vahvistaminen	–	–	–	–	–	–
fastställande av avtalad hyra	–	–	–	–	–	–
vuokran alentaminen - sänkning av hyra	69	1,3	6	0,2	6	0,2
Huoneenvuokraoikeuden lakkaaminen						
Hyresrättsens upphörande	185	3,5	1 702	44,3	1 282	38,6
vuokrasopimuksen purkaminen ja/tai korvaus						
hävning/ersättning av hyresavtal	159	3,0	1 630	42,4	1 245	37,5
vuokrasopimuksen irtisanominen ja/tai korvaus						
uppsägning och/eller ersättning av hyresavtal	18	0,3	59	1,5	33	1,0
muuttopäivän siirtäminen						
framskjutande av flyttningssdag	8	0,1	10	0,3	4	0,1
vuokrasopimuksen muu päätyminen ja/tai korvaus						
övrigt upphörande och/eller ersättning av hyresavtal	–	–	3	0,1	–	–
Huoneenvuokrasaattava - Hyresfordran	4 822	90,0	2 065	53,7	1 940	58,4
Vahingonkorvaus huoneenvuokrasuhteen perusteella						
Skadestånd på grund av hyresavtal	33	0,6	42	1,1	48	1,4
Muut huoneenvuokra-asiat - Övriga hyresärenden	128	2,4	28	0,7	43	1,3
Häatö - Vräkning	13	0,2	–	–	2	0,1
Yhteensä - Totalt	5 358	100	3 844	100	3 323	100

Lähde: Tilastokeskus.

Källa: Statistikcentralen.

14.7 Päihtyneiden säilöönotot 1975–2001 • Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody

	Yhteensä Totalt	Miehiä Män		Naisia Kvinnor	
		Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18 år	Yhteensä Totalt	Alle 18-v. Under 18 år
1975	71 651	67 258	1 172	4 393	316
1980	52 683	48 624	1 261	4 059	267
1985	51 237	47 375	1 026	3 862	206
1990	35 875	32 435	509	3 440	76
1995	16 686	14 950	141	1 736	35
1996	15 564	13 846	165	1 718	50
1997	16 954	14 983	109	1 971	48
1998	17 250	15 158	117	2 092	34
1999	16 847	14 754	204	2 093	49
2000	15 643	13 753	190	1 890	48
2001	15 832	13 924	237	1 908	36

Lähde: Helsingin poliisilaitos.

Källa: Helsingfors polisriktningen.

14.8 Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2001 • Räddningsverkets verksamhet • Rescue Department operational figures

	1990	1995	1998	1999	2000	2001
Henkilöstö yhteensä - Personal totalt	585	560	565	563	574	573
siitä - därav						
pelastusosasto - räddningsavdelningen	417	400	400	400	400	400
Palohälytykset - Brandalarm	2702	3 461	3 817	4 450	4 399	4 487
sammutustehtävät	924	1 057	845	1 109	1 067	867
släckningsuppdrag	1 778	2 404	2 972	3 341	3 332	3 620
muut hälytykset - övriga alarm						
Pelastustehtävät - Räddningsuppdrag	1 417	2 182	2 368	2 954	2 928	3 293
liikenneonnettomuudet - trafikolyckor	168	252	252	291	305	263
öljyvahingot - oljeskador	333	288	367	382	385	316
muut - övriga	916	1 642	1 749	2 281	1 898	2 714
Avunannot - Undsättningar	168	87	132	218	179	226
Sairaankuljetukset - Sjuktransporter	28 342	29 581	31 226	35 536	34 706	36 133
Palotarkastukset - Brandsyn	3 064	2 971	4 986	4 000	5 200	4 688
Väestönsuojapaikat ¹						
Skyddsplatser ¹	613 166	703 947	762 340	774 904	784 000	814 000
talosuojat - gårdsskyddsrum	490 644	564 815	597 818	610 382	610 000	656 000
kalliosuojat - bergskydd	122 522	139 132	164 522	164 522	174 000	158 000

¹Laskentatapa muuttunut vuodesta 2000 lähtien. Luvut eivät ole täysin vertailukelpoisia edellisiin vuosiin nähden. - Beräkningssättet förändrat fr.o.m. år 2000. Talen är inte helt jämförelsedugliga med tidigare års.

Lähde: Pelastuslaitos.
Källa: Räddningsverket.

15. Vaalit • Val • Elections

Vaalit

Kunnallisvaaleissa on vuodelta 1972 olevan kunnallisvaalilain mukaan äänioikeus jokaisella Suomen kansalaisella, joka oli vaalivuoden alkaessa kunnan jäsen ja vähintään 18 vuotta täyttänyt ja joka oli vaalivuotena kunnassa henkikirjoitettu tai olisi ollut henkikirjoitettava. Ennen tätä äänioikeuskärräjä oli vuodesta 1925 21 vuotta. Kunnallisvaalilakiin tehdyn muutoksen perusteella oli vuoden 1976 vaaleissa ensimmäistä kertaa myös Islannin, Norjan, Ruotsin ja Tanskan 18 vuotta täyttäneellä kansalaisella, joka oli ollut Suomessa vaalivuonna ja kahtena sitä edeltäneenä vuotena henkikirjoitettuna, äänioikeus Suomen kunnallisvaaleissa.

Kansanedustajain vaaleissa oli äänioikeus vuoden 1966 vaaleissa ja sitä ennen 21 vuotta täyttäneillä sekä vuoden 1970 ja 1972 vaaleissa 20 vuotta täyttäneillä Suomen kansalaisilla, jotka olivat Suomessa henkikirjoitettuja. Vuoden 1975 vaaleissa laajennettiin äänioikeutta alentamalla äänioikeuskärräjä 18 ikävuoteen ja ulottamalla äänioikeus Suomessa henkikirjoittamattomiin Suomen kansalaisiin. Suomessa henkikirjoittamattomilla äänioikeutetuilla on mahdollisuus käyttää äänioikeuttaan vain ennakköänestyksessä.

Tasavallan presidentin vaalit järjestettiin vuosina 1994 ja 2000 siten, että vaalit käytiin kaksivaiheisena välittömänä kansanvaalina. Jos kukaan ehdokas ei saa taakseen vähintään puolia hyväksytyistä äänistä, käydään toinen kierros. Siinä valinta tehdään kahden eniten ääniä saaneen ehdokkaan välillä. Viimeksi vuonna 1988 käytiin vastaava vaali niin, että samalla kertaa äänestettiin ehdokasta ja valitsijamiestä.

Suomen edustajat Euroopan parlamenttiin valittiin 1996 ensimmäisen kerran vaaleilla. Vuonna 1999 **europarlamenttivaaleihin** osallistui 11 puoluetta. Koko maa muodosti yhden vaalipiiriin, josta valittiin 16 edustajaa 140 ehdokkaaksi asettautuneen joukosta. Vaikka tässä yhteydessä korostettiin henkilövaalin luonnetta, tapahtui valinta kuitenkin d'Hondtin järjestelmää noudattaen puolueiden saamien vertauslukujen perusteella. Äänioikeutettujen piiriin lukeutuivat myös ulkomailta olevat.

Puolueiden nimistä on käytetty seuraavia lyhenteitä:

DeVa	Demokraattinen Vaihtoehto
EKA	Eläkeläiset Kansan asialla
Hki 2000	Helsinki 2000
Kesk.	Suomen Keskusta
KIPU	Kirjava "Puolue" - Elonkehän Puolesta (1995, EKO)
Kok.	Kansallinen Kokoomus
Kulh.	Liisa Kulhian lista
LKP	Liberaalinen Kansanpuolue
Nuors.	Nuorsuomalainen Puolue
PS	Perussuomalaiset
REM	Remonttiryhmä
POP	Perustuslaillinen Oikeistopuolue
RKP	Ruotsalainen Kansanpuolue
SDP	Suomen Sosialidemokraattinen Puolue
SEP	Suomen Eläkeläisten Puolue
Sit.	Pääkaupunkiseudun sitoutumattomat
SKDL	Suomen Kansan Demokraattinen Liitto
SKL	Suomen Kristillinen Liitto
SKP	Suomen kommunistinen puolue
SMP	Suomen Maaseudun Puolue
TPSL	Työväen ja Pienviljelijäin Sosialidemokraattinen Liitto
Vas.	Vasemmistoliitto
Vihr.	Vihreä Liitto

Val

Rösträtt vid **kommunalval** äger, enligt lagen om kommunalval från år 1972, varje finländsk medborgare som vid valårets ingång var medlem av kommunen och som fyllt minst 18 år och som var eller borde ha varit mantalsskriven i kommunen under valåret. Tidigare fr.o.m. 1925 var rösträttsåldern 21 år. På basen av ändringen i lagen om kommunalval hade även isländska, norska, svenska och danska medborgare som fyllt 18 år och vilka varit mantalsskrivna i Finland under valåret och de två föregående åren för första gången rösträtt vid finska kommunalval vid valet år 1976.

Rösträtt vid **riksdagsmannaval** ägde vid valet år 1966 och därförinnan finländska medborgare som fyllt 21 år och vilka var mantalsskrivna i Finland. Vid valen 1970 och 1972 var åldersgränsen 20 år. Vid valet år 1975 utvidgades rösträtten genom att åldersgränsen sänktes till 18 år och rösträtten utsträcktes till att gälla finska medborgare som inte var mantalsskrivna i Finland. Röstberättigade personer som inte är mantalsskrivna i Finland har endast möjlighet att använda sin rösträtt vid förhandsröstning.

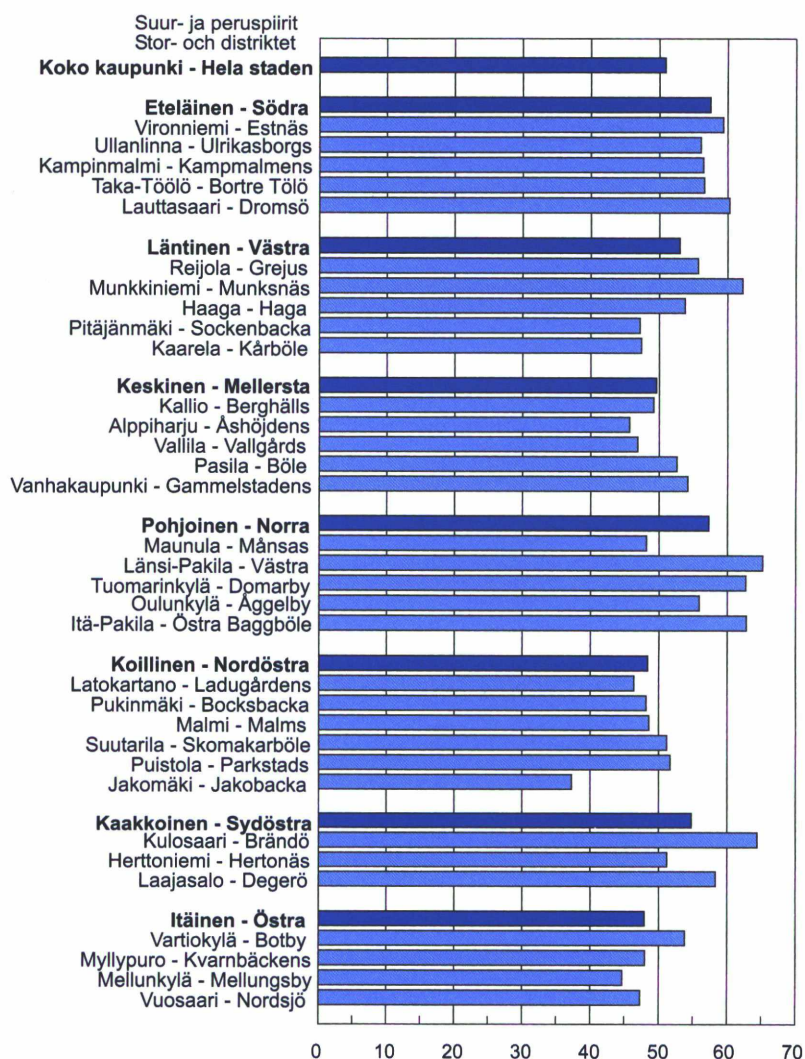
Valet av republikens president ordades år 1994 och 2000 som en direkt folkomröstning i två omgångar. Ifall ingen kandidat under första omgången får åtminstone hälften av de avgivna rösterna, genomförs en andra omgång. Då står avgörandet mellan de två kandidater som får flest röster vid första omgången. Vid presidentvalet 1988 röstade man samtidigt på både en presidentkandidat och en elektorskandidat.

Finlands företrädare vid Europaparlamentet utsågs genom val för första gången år 1996. År 1999 i **europarlamentsvalet** deltog 11 partier. Hela landet bildade ett valdistrikt, från vilket 16 representanter utvaldes bland 140 kandidater. Trots att valet i princip var ett personval tillämpades d'Honts system, och representanterna utsågs på grundval av de jämförelsetal partierna fått. Röstberättigade var också de personer som vistades utomlands.

Följande förkortningar har använts för partiernas namn:

DA	Demokratiskt Alternativ
PFF	Pensionärer för Folket
Hki 2000	Helsinki 2000
Cent.	Centern i Finland
EBP	Det Eko-Brokiga Partiet (1995, EKOL)
Saml.	Nationella Samlingspartiet
Kulh.	Liisa Kulhias lista
LFP	Liberala Folkpartiet
Ungf.	Ungfinska Partiet
SAF	Sannfinländarna
REFO	Reformgruppen
KHP	Konstitutionella Högerpartiet
SFP	Svenska Folkpartiet
SDP	Finlands Socialdemokratiska Parti
FPP	Finlands Pensionärers Parti
Obundna	Huvudstadsregionens obundna
DFFF	Demokratiska Förbundet för Finlands Folk
FKF	Finlands Kristliga Förbund
FKP	Finlands Kommunistiska Parti
FLP	Finlands Landsbygds Parti
ASSF	Arbetarnas och Småbrukarnas Socialdemokratiska Förbund
Vänst.	Vänsterförbundet
De Gröna	Gröna Förbundet

Äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin kunnallisvaaleissa 2000
Röstningsprocent stordistrikts- och distriktsvis vid kommunalvalet 2000
 Turnout in the municipal elections in 2000, by major district and district



Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.
 Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.1 Kunnallisvaalit 1980–2000 • Kommunalvalen • Municipal elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1980	1984	1988	1992	1996	2000
Äänioikeutettuja						
Röstberättigade	383 201	389 548	397 930	399 932	429 586	452 271
%:a koko maan ääni- oikeutetuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	10,9	10,6	10,6	10,5	10,9	11,3
Äänestäneitä - Valdeltagande	276 167	258 083	251 850	265 431	248 290	230 336
% ¹	72,1	66,3	63,3	66,4	57,8	50,9
%:a koko maassa ¹ i hela landet i % ¹	78,1	74,0	70,5	70,9	61,3	55,8
Hylättyjä äänestyslippuja						
Kasserade röstsedlar	1 255	1 674	2 154	3 772	3 989	1 289
% ²	0,5	0,6	0,9	1,4	1,6	0,6
%:a koko maassa ² i hela landet i % ²	0,5	0,6	0,8	1,2	1,7	0,8

¹Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

²Annetuista äänestyslipuista. - Av angivna röstsedlar.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.2 Kunnallisvaalit 1961–2000 • Kommunalvalen • Municipal elections

Valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain - Valda stadsfullmäktige partivis

Toimikauden alkamisvuosi - Mandatperiodens begynnelseår

	1961	1965	1969	1973	1977	1981	1985	1989	1993	1997	2000
Kok. ¹ - Saml. ¹	21	21	21	21	22	28	26	27	21	26	25
SDP	16	21	21	25	22	23	19	21	21	21	18
Vas. ² - Vänst. ²	15	14	11	12	15	14	9	7	7	5	7
RKP - SFP	13	11	10	9	10	7	8	8	8	6	6
Vihr. ³ - De gröna ³	-	-	-	-	-	1	7	7	15	18	21
Hki 2000	-	-	-	-	-	-	4	3	4	-	-
PS ⁴ - SAF ⁴	-	-	4	1	-	1	3	1	-	-	-
SKL - FKf	-	1	-	2	3	3	3	2	2	2	3
Kesk. - Cent.	-	-	1	1	3	2	2	4	3	2	4
LKP ⁵ - LFP ⁵	9	7	8	6	6	3	-	-	1	-	-
Nuors. - Ungf.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
POP - KHP	-	-	-	-	4	3	2	1	1	-	-
DeVa - DA	-	-	-	-	-	-	2	2	-	-	-
Sit. ⁶ - Obundna ⁶	-	-	-	-	-	-	-	2	2	1	1
TPSL - ASSF	3	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-
Muutos 99 - Förändring 99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-
Muut - Övriga	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yhteensä - Totalt	77	77	77	77	85	85	85	85	85	85	85
näistä naisia av dessa kvinnor	22	22	25	32	30	35	37	39	36	38	39

¹Ml. 1954–64 Vapaaamielinen Keskusta ja 1965–68 Vapaaamielisten Liitto. - Inkl. åren 1954–64 Frisinnade Centern och 1965–68 Frisinnades Förbund.

²Vuosina 1961–88 SKDL. - Åren 1961–88 DFFF.

³Vuonna 1980 Helsinki-liike. - År 1980 Helsingforsrörelsen.

⁴Vuosina 1969–72 Kehittyvän Helsingin Kunnallisjärjestöjen Vaaliliitto. Vuosina 1973–95 Suomen Maaseudun Puolue. - Åren 1969–72 Det Progressiva Helsingfors Kommunalorganisations valförbund. Åren 1973–95 Finlands Landsbyggs Parti.

⁵Toimikausina 1951–68 Suomen Kansanpuolue. - Mandattiden 1951–68 Finlands Folkpartiet.

⁶Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.3 Kunnallisvaalit 1980–2000 • Kommunalvalen • Municipal elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1980	1984	1988	1992	1996	2000	
						Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Kok. - Saml.	86 757	76 808	73 935	60 801	66 369	66 089	462 965
SDP	70 447	55 092	57 968	59 405	56 507	46 772	510 794
Vas. ¹ - Vänst. ¹	43 703	25 942	19 589	22 185	18 833	18 685	219 421
RKP - SFP	22 411	23 734	24 342	23 541	21 842	17 369	113 075
Vihr. ² - De Gröna ²	4 792	20 995	19 076	44 467	45 021	53 760	171 250
Hkj 2000	-	11 593	10 093	12 318	-	-	-
PS ³ - SAF ³	5 597	9 995	4 125	1 446	545	-	14 707
SKL - FKF	11 572	8 924	7 750	7 418	6 043	7 908	94 863
Kesk. - Cent.	9 174	8 262	11 212	8 733	9 075	10 529	528 128
REM - REFO	-	-	-	-	-	306	2 108
LKP - LFP	10 965	-	2 627	3 849	735	-	-
Nuors. - Ungf.	-	-	-	-	12 455	-	-
POP - KHP	9 258	7 574	4 151	4 233	-	-	-
DeVa - DA	-	6 910	6 515	-	-	-	-
Sit. ⁴ - Obundna ⁴	-	-	5 672	7 224	2 816	3 519	3 519
Muut - Övriga	236	580	2 641	6 039	4 060	4 110	100 944
Yhteensä - Totalt	274 912	256 409	249 696	261 659	244 301	229 047	2 221 774
	%						
Kok. - Saml.	31,6	30,0	29,6	23,2	27,2	28,9	20,8
SDP	25,6	21,5	23,2	22,7	23,1	20,4	23,0
Vas. ¹ - Vänst. ¹	15,9	10,1	7,8	8,5	7,7	8,2	9,9
RKP - SFP	8,2	9,3	9,7	9,0	8,9	7,6	5,1
Vihr. ² - De Gröna ²	1,7	8,2	7,6	17,0	18,4	23,5	7,7
Hkj 2000	-	4,5	4,0	4,7	-	-	-
PS ³ - SAF ³	2,0	3,9	1,7	0,6	0,2	-	0,7
SKL - FKF	4,2	3,5	3,1	2,8	2,5	3,5	4,3
Kesk. - Cent.	3,3	3,2	4,5	3,3	3,7	4,6	23,8
REM - REFO	-	-	-	-	-	0,1	0,1
LKP - LFP	4,0	-	1,1	1,5	0,3	-	-
Nuors. - Ungf.	-	-	-	-	5,1	-	-
POP - KHP	3,4	3,0	1,7	1,6	-	-	-
DeVa - DA	-	2,7	2,6	-	-	-	-
Sit. ⁴ - Obundna ⁴	-	-	2,2	2,8	1,2	1,5	0,2
Muut - Övriga	0,1	0,2	1,1	2,3	1,7	1,8	4,5
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100	100	100

¹Vuosina 1980–88 SKDL. - Åren 1980–88 DFFF.

²Vuonna 1980 Helsinki-liike. - År 1980 Helsingforsrörelsen.

³Vuosina 1980–92 SMP. - Åren 1980–92 FLP.

⁴Vuonna 1988 Kansalaisten yhteistoiminta. - År 1988 Medborgarnas samarbete.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kunnallisvaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Kommunalvalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.4 Kunnallisvaalit 2000 • Kommunalvalen • Municipal elections

Puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin - Partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%)

	Vas. Vänst.	SDP	Kesk. Cent.	SKL FKF	RKP SFP	Kok. Saml.	Vihreät De Gröna	Muut Övriga	Äänes- tys-% Valdel- tagande
Koko kaupunki - Hela staden	8,1	20,3	4,6	3,4	7,6	28,8	23,4	3,8	50,9
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	4,6	8,5	3,3	2,2	13,2	34,2	31,7	2,3	57,5
101 Vironniemen peruspiiri - Estrnäs distrikt	6,3	8,3	2,9	2,6	11,6	30,7	35,0	2,5	59,4
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	4,7	7,3	3,1	1,8	17,7	32,8	30,5	2,1	56,1
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmsens distrikt	5,1	9,2	3,5	2,3	9,9	32,5	34,7	2,9	56,5
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölö distrikt	4,4	8,9	3,7	2,5	11,3	35,6	31,5	2,2	56,6
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	2,4	8,6	3,2	2,0	16,2	40,1	26,1	1,4	60,3
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	7,2	17,1	4,8	3,2	7,1	30,7	26,7	3,3	53,0
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	7,2	12,0	4,8	2,5	6,4	28,6	35,9	2,6	55,7
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	3,4	8,3	3,4	3,3	12,9	43,5	23,4	1,7	62,2
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	6,3	17,0	5,3	3,1	7,1	31,9	26,0	3,3	53,8
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	7,7	22,2	4,9	3,3	4,6	27,5	25,9	4,0	47,2
205 Kaarelan peruspiiri - Kärböle distrikt	10,5	23,7	5,0	3,7	5,1	23,8	23,8	4,4	47,4
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	12,9	20,8	4,0	2,7	3,3	16,6	34,8	4,9	49,6
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	12,9	19,3	4,0	2,6	3,3	18,0	35,7	4,3	49,2
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	13,3	19,9	4,4	2,9	3,3	17,3	33,9	5,0	45,7
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	13,6	20,9	4,2	3,3	3,1	14,6	35,4	5,1	46,9
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	11,7	22,2	4,7	3,3	3,9	20,8	27,9	5,5	52,6
305 Vanhankaupungin peruspiiri Gammelstadens distrikt	12,8	23,1	3,3	2,2	3,2	12,9	37,2	5,4	54,2
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	6,6	20,1	5,1	2,7	4,3	36,4	21,9	2,7	57,3
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	9,9	27,3	5,4	3,1	5,0	19,7	24,2	5,4	48,2
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	4,3	16,4	4,9	2,5	4,5	49,1	16,2	2,0	65,2
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	5,3	18,2	4,4	3,0	3,0	42,3	22,5	1,3	62,7
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	7,9	20,6	5,8	2,6	4,4	30,9	25,0	2,9	55,9
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	3,3	16,3	4,7	2,2	5,4	49,1	17,2	1,8	62,8
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	8,9	28,3	5,6	3,8	2,5	26,0	20,7	4,1	48,4
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	11,1	27,8	6,7	6,1	2,9	17,4	22,1	5,9	46,4
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	8,2	28,4	6,5	3,4	2,6	26,1	20,6	4,2	48,2
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	8,6	26,6	5,2	3,1	3,1	27,2	22,7	3,6	48,6
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	8,9	27,1	5,3	3,5	2,4	30,0	19,8	3,0	51,2
505 Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt	7,7	25,4	5,7	3,5	1,7	31,6	20,8	3,7	51,7
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	12,3	53,0	4,4	4,4	1,8	8,1	8,9	7,2	37,3
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	8,7	17,2	4,4	2,7	7,9	32,1	23,9	3,2	54,8
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	2,7	6,4	3,9	1,8	22,0	40,7	20,5	2,0	64,4
602 Herttoniemen peruspiiri - Herttonäs distrikt	12,1	20,1	4,4	2,9	5,4	24,4	26,9	3,9	51,2
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	5,3	16,0	4,5	2,6	7,5	41,0	20,6	2,6	58,3
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	9,8	26,8	4,9	4,0	5,9	22,4	21,8	4,3	47,9
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	7,2	24,6	4,3	2,8	7,5	29,0	20,6	4,0	53,8
702 Myllypuron peruspiiri - Kvarnäckens distrikt	9,0	31,2	4,6	4,8	7,0	20,3	17,8	5,2	48,0
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	11,3	30,9	5,4	4,7	4,0	19,3	19,3	5,1	44,7
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	10,7	22,5	5,0	4,3	6,3	20,4	27,4	3,3	47,3

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.5 Kansanedustajain vaalit 1987–99 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1987 ¹	1987 ²	1991 ¹	1991 ²	1995 ¹	1995 ²	1999 ¹	1999 ²
Äänioikeutettuja								
Röstberättigade	395 391	45 341	398 896	41 709	402 764	37 330	427 635	37 499
%:a koko maan äänioikeute- tuista - i % av samtliga röstberättigade i landet	10,5	18,3	10,4	18,2	10,4	18,1	10,8	18,4
miehiä - män	171 463	17 991	174 241	15 870	177 864	13 443	191 694	13 291
naisia - kvinnor	223 928	27 350	224 655	25 839	224 900	23 887	235 941	24 208
Äänestäneitä - Valdeltagande	293 134	2 613	281 435	2 520	292 970	2 651	300 801	3 163
% ³	74,1	5,8	70,6	6,0	72,7	7,1	70,3	8,4
%:a koko maassa ³ i hela landet i % ³	76,4	5,8	72,1	5,6	71,9	6,1	68,3	6,4
miehiä - män	126 163	1 041	118 368	1 009	125 800	988	130 810	1 223
% ³	73,6	5,8	67,9	6,4	70,7	7,3	68,2	9,2
naisia - kvinnor	166 971	1 572	163 067	1 511	167 170	1 663	169 991	1 940
% ³	74,6	5,7	72,6	5,8	74,3	7,0	72,0	8,0
Hylätyjä äänestyslippuja								
Kasserade röstsedlar	1 318	19	7 818	37	2 236	42	..	..
% ⁴	0,4	0,7	2,8	1,5	0,8	1,6	..	..
%:a koko maassa ⁴ i hela landet i % ⁴	0,5	0,5	1,9	1,1	0,8	1,0	..	..

¹Vain Suomessa henkikirjoitetut. - Endast i Finland mantalsskrivna personer.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä - Finska medborgare som inte mantalsskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Annetuista äänestyslipuista. - Av avgivna röstsedlar.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.6 Kansanedustajain vaalit 1987–99 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Helsingin vaaliipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain - Riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis

	1987		1991		1995		1999	
	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.	Yhteensä Totalt	N Kv.
SDP	6	3	5	3	6	2	5	3
Kok. - Saml.	7	3	6	2	5	2	7	4
Vihreät - De Gröna	2	-	3	2	3	2	4	3
RKP - SFP	3	-	2	1	2	1	2	1
Vas. - Vänst.	1	-	2	1	2	1	1	1
Nuors. - Ungf.	-	-	-	-	1	-	-	-
Kesk. - Cent.	-	-	1	-	-	-	1	-
SKL - FKF	1	1	1	1	-	-	-	-
Yhteensä - Totalt	20	7	20	10	19	8	20	12

¹SKDL - DFFF.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet samt Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.7 Kansanedustajain vaalit 1987–99 • Riksdagsmannavalen • Parliamentary elections

Hvåkäsytty äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	1987	1991	1995	1999	
				Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
SDP	71 412	57 843	78 586	68 885	612 963
Kok. - Saml.	91 258	75 519	70 036	86 448	563 835
Vihreät - De Gröna	26 440	38 199	41 588	51 587	194 846
RKP - SFP	29 132	28 559	29 419	27 227	137 330
Vas. - Vänst.	23 392	22 958	26 151	21 982	291 607
DeVa - Da	10 794	–	–	–	–
Nuors. - Ungf.	–	–	17 513	7 250	28 084
Kesk. - Cent.	6 177	16 620	10 953	18 343	600 592
LKP - LFP	3 794	1 001	692	308	5 194
PS ² - SAF ²	8 342	4 964	1 368	365	26 508
SKL - FKF	8 113	7 825	5 545	8 482	111 835
Kulh.	7 859	7 785	–	–	–
SEP - FPP	4 692	2 762	779	980	4 481
POP - KHP	2 434	5 523	–	–	–
Muut - Övriga	571	6 542	10 713	8 855	104 016
Yhteensä - Totalt	294 410	276 100	293 343	300 712	2 681 291
SDP	24,3	21,0	26,8	22,9	22,9
Kok. - Saml.	31,0	27,4	23,9	28,7	21,0
Vihreät - De Gröna	9,0	13,8	14,2	17,2	7,3
RKP - SFP	9,9	10,3	10,0	9,1	5,1
Vas. - Vänst.	17,9	8,3	8,9	7,3	10,9
DeVa - Da	3,7	–	–	–	–
Nuors. - Ungf.	–	–	6,0	2,4	1,0
Kesk. - Cent.	2,1	6,0	3,7	6,1	22,4
LKP - LFP	1,3	0,4	0,2	0,1	0,2
PS ² - SAF ²	2,8	1,8	0,5	0,1	1,0
SKL - FKF	2,8	2,8	1,9	2,8	4,2
Kulh.	2,7	2,8	–	–	–
SEP - FPP	1,6	1,0	0,3	0,3	0,2
POP - KHP	0,8	2,0	–	–	–
Muut - Övriga	0,2	2,4	3,7	3,0	3,9
Yhteensä - Totalt	100	100	100	100	100

¹SKDL - DFFF.

²Vuosina 1987–95 SMP. - Åren 1987–95 FLP.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Kansanedustajain vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.
Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Riksdagsmannavalet och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.8 Kansanedustajinvaalit 1999 • Riksdagsmannavaalen • Parliamentary election

Puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin - Partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%)

	Vas. Vänst.	SDP	Kesk. Cent.	SKL FKF	RKP SFP	Kok. Saml.	Vihreät De Gröna	Nuors. Ungf.	Muut Övriga	Äanes- tys-% Valdel- tagande
Koko kaupunki - Hela staden	7,3	22,9	6,1	2,8	9,1	28,7	17,2	2,4	3,5	65,3
1. Eteläinen suurpiiri - Södra stordistriktet	4,8	12,8	4,6	1,9	14,4	33,0	22,5	3,5	2,5	75,8
101 Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt	3,9	9,6	4,1	1,4	18,7	31,1	22,1	3,2	6,0	76,5
102 Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt	5,6	14,2	4,5	1,9	13,3	30,4	24,0	4,0	2,1	74,8
103 Kampinmalmin peruspiiri - Kampmalmens distrikt	5,1	12,6	4,6	2,1	13,9	32,5	23,4	3,3	2,5	75,1
104 Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Tölo distrikt	4,7	13,4	5,0	1,7	12,6	35,1	22,1	3,0	2,4	75,0
105 Lauttasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt	3,6	11,2	4,9	2,0	17,2	37,5	18,6	3,4	1,8	78,2
2. Läntinen suurpiiri - Västra stordistriktet	6,0	20,0	6,0	2,9	10,4	30,2	18,7	2,9	2,9	72,8
201 Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt	4,7	14,5	5,7	2,5	10,4	31,2	25,5	2,8	2,6	74,3
202 Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt	3,7	13,0	5,2	2,1	14,5	39,1	17,4	2,9	2,1	79,5
203 Haagan peruspiiri - Haga distrikt	5,5	20,8	6,5	3,0	10,3	29,5	18,6	3,0	2,7	72,8
204 Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt	6,0	22,2	5,7	2,8	9,9	31,5	15,7	3,1	3,2	69,5
205 Kaarelan peruspiiri - Kårböle distrikt	9,5	26,4	6,4	3,5	7,9	22,6	17,2	2,6	3,9	68,8
3. Keskinen suurpiiri - Mellersta stordistriktet	11,7	23,7	5,1	2,3	5,8	18,6	26,2	2,5	4,1	68,1
301 Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt	10,5	22,8	5,5	2,1	6,4	21,0	25,5	2,8	3,5	68,0
302 Alppiharjun peruspiiri - Åshöjdens distrikt	13,0	23,4	5,1	2,6	5,4	17,6	25,4	2,8	4,6	64,1
303 Vallilan peruspiiri - Vallgårds distrikt	12,5	25,7	4,8	2,3	5,7	16,3	25,9	2,2	4,7	66,5
304 Pasilan peruspiiri - Böle distrikt	10,6	24,0	5,5	2,8	5,7	21,9	23,0	2,5	4,0	71,3
305 Vanhankaupungin peruspiiri Gammelstadens distrikt	12,7	24,1	4,5	2,1	5,4	14,6	30,3	2,0	4,3	71,2
4. Pohjoinen suurpiiri - Norra stordistriktet	7,1	23,6	6,6	2,7	6,5	30,9	16,7	2,6	3,2	75,7
401 Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt	12,8	33,9	5,3	3,1	5,3	15,4	16,7	1,8	5,7	68,2
402 Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt	6,3	20,6	7,2	3,0	6,9	31,8	18,8	2,7	2,8	82,8
403 Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt	3,4	17,4	6,9	2,3	7,1	42,8	15,0	2,9	2,3	81,2
404 Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt	6,9	24,2	7,1	2,7	6,7	29,8	17,3	2,7	2,6	74,2
405 Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt	4,4	17,0	6,2	2,3	6,4	43,8	14,2	2,9	2,6	77,9
5. Koillinen suurpiiri - Nordöstra stordistriktet	8,2	27,9	6,3	3,3	5,5	25,7	16,3	2,9	3,8	69,9
501 Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt	9,1	29,5	7,3	3,9	5,6	20,3	16,9	2,6	4,9	68,6
502 Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt	6,4	26,2	5,9	2,8	6,1	30,9	16,2	2,7	2,9	69,8
503 Malmin peruspiiri - Malms distrikt	8,5	28,4	6,4	3,3	5,9	25,0	15,8	3,2	3,6	70,1
504 Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt	7,7	27,4	5,9	3,4	5,2	26,5	18,0	2,7	3,3	72,0
505 Puistolän peruspiiri - Parkstads distrikt	8,0	27,0	6,5	3,1	5,1	26,9	16,8	2,7	3,8	72,7
506 Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt	9,3	29,2	5,6	3,9	4,4	26,0	13,4	3,8	4,4	59,1
6. Kaakkoinen suurpiiri - Sydöstra stordistriktet	8,4	23,7	5,8	2,7	9,3	26,2	17,7	2,6	3,7	73,6
601 Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt	11,5	38,4	7,2	4,8	4,0	15,5	10,2	2,7	5,7	81,0
602 Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt	10,0	23,3	5,0	2,3	9,9	22,8	19,9	2,8	3,9	70,3
603 Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt	5,9	22,5	6,8	2,8	9,2	31,8	15,6	2,3	3,1	77,0
7. Itäinen suurpiiri - Östra stordistriktet	8,2	29,6	6,1	3,0	7,9	24,0	14,8	2,3	4,0	68,8
701 Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt	5,9	25,5	5,2	2,5	9,8	31,3	13,8	2,5	3,5	73,2
702 Myllypuron peruspiiri - Kvambäckens distrikt	9,2	34,4	6,5	3,4	6,7	19,7	12,5	1,8	6,0	68,3
703 Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt	10,2	33,0	6,4	3,1	6,3	20,7	13,6	2,5	4,2	66,6
704 Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt	7,5	27,1	6,4	3,3	8,7	22,6	18,7	2,2	3,5	68,3
Vaalipäivän äänet - Röster på valdagen	7,6	22,3	5,7	2,7	9,0	27,0	19,5	2,8	3,3	8,4
Ennakkoäänet - Förhandsröster	6,8	24,0	6,8	3,1	9,1	31,7	13,1	1,7	3,8	70,3

Lähde: Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.9 Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1982–2000 • Valet av republikens president och elektorerne • Elections of the president of the republic and the electors

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	1982	1988	1994		2000	
			1. kierros 1. omgång	2. kierros 2. omgång	1.kierros 1.omgång	2.kierros 2.ogmång
Äänioikeutettuja - Röstberättigade	440 179	442 647	439 358	439 358	468 770	468 770
Helsingissä ¹ - i Helsingfors ¹	388 214	398 336	400 780	400 780	431 382	431 382
ulkomailla ² - i utlandet ²	51 965	44 311	38 578	38 578	37 388	37 388
Äänestäneitä - Valdeltagande	338 709	324 891	334 587	337 422	341 480	348 529
Helsingissä ³ - i Helsingfors ¹	333 291	321 558	330 562	332 493	336 952	343 767
% ³	85,9	80,7	82,5	83,0	78,1	79,7
ulkomailla ² - i utlandet ²	5 418	3 333	4 025	4 929	4 528	4 762
% ³	10,4	7,5	10,4	12,8	12,1	12,7
Hylättyjä äänestyslippuja						
Kasserade röstsedlar						
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval	1 096	18 618	.	.	.	.
Helsingissä - i Helsingfors	1 079	18 424	.	.	.	.
ulkomailla - i utlandet	17	194	.	.	.	.
presidentinvaaleissa - vid presidentval	.	7 945	732	1 677	..	..
Helsingissä - i Helsingfors	.	7 865	720	1 657	1 148	2 521
ulkomailla - i utlandet	.	80	12	20	..	..
% ⁴						
valitsijamiesvaaleissa - vid elektorsval						
Helsingissä - i Helsingfors	0,3	5,7	.	.	.	.
ulkomailla - i utlandet	0,3	3,8	.	.	.	.
presidentinvaaleissa - vid presidentval						
Helsingissä - i Helsingfors	.	2,4	0,2	0,5	0,3	0,7
ulkomailla - i utlandet	.	2,4	0,3	0,4	..	..

¹Vain Helsingissä henkikirjoitetut. - Endast i Helsingfors mantalskrivna.

²Suomessa henkikirjoittamattomat Suomen kansalaiset, jotka olivat tai olivat olleet Suomessa väestökirjoihin merkittyjä. - Finska medborgare som inte mantalskrivits i Finland och vilka var eller hade varit antecknade i befolkningsböckerna i Finland.

³Äänioikeutetuista. - Av de röstberättigade.

⁴Vuosina 1982, 1994 ja 2000 hylättyjen äänien osuus on laskettu annetuista äänestyslipuista, vuonna 1988 hylättyihin ääniin on luettu vaaliurnaan tai -kuoreen jätettyjen hylättyjen äänestyslippujen ohella valitsijamiesvaaleissa luovuttamatta jätetyt liput. - Andelen kasserade röster för åren 1982, 1994 och 2000 gäller de avgivna röstsedlarna. I de kasserade rösterna för 1988 ingår, förutom de kasserade röstsedlar som avgivits i valurna eller som poströst, också de röstsedlar som inte avgivits vid elektorsvalet.

Lähde: Tilastokeskus, SVT XXIX Tasavallan presidentin valitsijamiesten vaalit sekä Helsingin kaupungin tietokeskus.

Källa: Statistikcentralen, FOS XXIX Val av elektorer för valet av republikens president samt Helsingfors stads faktacentral.

15.10 Europarlamenttivaalit 1999 • Europarlamentsvalen • Parliamentary elections

Äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput - Röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar

	Helsinki Helsingfors	Koko maa Hela landet
Äänioikeutettuja - Röstberättigade	464 127	4 141 098
Äänestäneitä -Valdeltagande	175 406	1 248 122
%:a äänioikeutetuista - av de röstberättigade i %	37,8	30,1
Hylätyjä äänestyslippuja - Kasserade röstsedlar	591	5 819
%:a annetuista äänestyslipuista - av avgivna röstsedlar i %	0,3	0,5

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

15.11 Europarlamenttivaalit 1999 • Europarlamentsvalen • Parliamentary elections

Hyväksytyt äänestysliput puolueittain - Godkända röstsedlar partivis

	Helsinki - Helsingfors		Koko maa - Hela landet		Valitut edustajat Valda representanter
	Hyväksytyt äänestysliput Godkända röstsedlar	%	Hyväksytyt äänestysliput Godkända röstsedlar	%	
Kok. - Saml.	52 551	30,1	313 960	25,3	4
SDP	27 571	15,8	221 836	17,9	3
Vas. - Vänst.	14 197	8,1	112 757	9,1	1
RKP - SFP	15 817	9,1	84 153	6,8	1
Vihr. - De Gröna	46 790	26,8	166 786	13,4	2
SKL - FKF	4 384	2,5	29 637	2,4	1
Kesk. - Cent.	7 872	4,5	264 640	21,3	4
KIPU - EBP	3 634	2,1	29 215	2,3	-
PS - SAF	750	0,4	9 854	0,8	-
SKP - FKP	908	0,5	7 556	0,6	-
EKA - PFF	341	0,2	1 909	0,2	-
Yhteensä - Totalt	174 815	100	1 242 303	100	16

Lähde: Tilastokeskus ja Helsingin kaupungin tietokeskuksen tilastoja.

Källa: Statistikcentralen och Helsingfors stads faktacentrals statistik.

16. Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder

Major Cities of Scandinavia

Pohjoismaiset suurkaupungit

Vuosikirjan Pohjoismaita käsittelevä osa uudistettiin vuonna 1993 ja se perustuu NORDSTAT-tietokantaan¹. Taulukoissa on pääsääntöisesti tiedot kolmelta aluetasolta eli näistä kuudestatoista suurkaupungista, niiden seuduista ja koko maasta. Ohessa esitetään Pohjoismaisten suurkaupunkiseutujen määritelmät.

NORDSTAT-tilastotietokanta sisältää tietoja väestöstä, väestömuutoksista, työvoimasta, koulutusteesta, työpaikoista ja työvoimasta, asumisesta, rakentamisesta, matkailusta, liikenteestä ja vaaleista. NORDSTAT-tilastotietokannan tiedot löytyvät myös internetistä Helsingin kaupungin tietokeskuksen kotisivuilta, Pääkaupunkiseudun tietokannasta <http://www.hel.fi/tietokeskus/>

Suurkaupunkiseutujen määritelmä

Pohjoismaiset suurkaupunkiseudut ovat toiminnallisia alueita, luonnollisia asunto- ja työmarkkina-alueita. Jokaisella seudulla on ydinkunta – vähintään 100 000 asukkaan suurkaupunki – joka yhdessä ympäröivien kuntien kanssa muodostaa selkeän työssäkäyntialueen.

Suomi

Helsingin seutu

Helsingin seutu käsittää Helsingin sekä 11 muuta kuntaa: Espoo, Kauniainen, Vantaa, Hyvinkää, Kerava, Kirkkonummi, Nurmijärvi, Sipoo, Järvenpää, Tuusula ja Vihti.

Tampereen seutu

Tampereen seutuun kuuluvat Tampere ja 5 ympäröivää kuntaa: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Pirkkala ja Ylöjärvi.

Oulun seutu

Oulun seutu käsittää Oulun lisäksi yhdeksän kuntaa: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos, Kiiminki, Hailuoto 1.1.1999 lähtien sekä Liminka, Lumijoki ja Tyrnävä 1.1.2001 lähtien.

Turun seutu

Turun seutu koostuu Turusta sekä seuraavasta 12 kunnasta: Naantali, Parainen, Raisio, Aura, Kaarina, Lieto, Masku, Nousiainen, Paimio, Piikkiö, Rusko ja Vahto.

¹Vuonna 1992 ilmestynyt julkaisu Nordiska storstadsregioner i text och siffror (sekä englannin kielinen painos Major City Regions of Scandinavia-facts and figures, Helsingin kaupungin tietokeskus, Helsinki 1992) esitteli ensimmäistä kertaa pohjoismaiset pääkaupungit ja muut suurkaupungit seutuineen vertailukelpoisten tilastojen avulla. Tällöin perustettiin myös tietokanta NORDSTAT. Tietokanta päivitetään vuosittain ko. kaupunkien tilasto- ja tutkimusyksiköiden yhteistyönä. Uusin tietokantaan perustuva julkaisu on laadittu v. 2002 "Nordic Major City Statistics. Data on 16 major cities and their regions. From the NORDSTAT database." Utrednings- och statistikkontoret, Stockholms stad, Stockholm 2002.

Ruotsi

Tukholman seutu

Tukholman seutu koostuu Tukholmasta sekä 21 Tukholman läänin 24 kunnasta: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Huddinge, Nacka, Salem, Tyresö ja Värmdö.

Göteborgin seutu

Göteborgin seutu käsittää Göteborgin sekä 10 muuta kuntaa: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn ja Öckerö.

Malmön seutu

Malmön seutu käsittää yhteensä 9 kuntaa: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorps, Lomma ja Burlöv.

Norja

Osloin seutu

Osloin seutuun kuuluvat Osloin kaupunki sekä Akershus fylke, joka koostuu 22 kunnasta: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Oppegård, Baerum, Asker, Aurskog-Høland, Sørumsand, Fet, Rælingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergenin seutu

Bergenin seutuun kuuluu Bergenin lisäksi 13 kuntaa: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås ja Austrheim.

Stavangerin seutu

Stavangerin seutu koostuu Stavangerin lisäksi 9 kunnasta: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand ja Rennesøy.

Trondheimin seutu

Trondheimin seutuun kuuluu Trondheim sekä 5 ympäröivää kuntaa: Melhus, Skaun, Klaebu, Malvik ja Stjørdal.

Tanska

Kööpenhaminan seutu

Kööpenhaminan seutuun kuuluvat Kööpenhaminan ja Frederiksbergin kunnat sekä Kööpenhaminan, Frederiksbergin ja Roskildien Amt:it, jotka käsittävät yhteensä 48 kuntaa. Naapurikunnat Gentofte ja Gladsaxe sijaitsevat Kööpenhaminan Amt:issa, vanhat provinssi- ja kaupunkikunnat Helsingør ja Hillerød kuuluvat Frederiksbergin Amt:iin. Roskilde sekä Køge kuuluvat Roskildien Amt:iin.

Aalborgin seutu

Aalborgin seutu käsittää koko Nordjyllannin Amt:in ja koostuu 27 kunnasta, joista suurimmat Aalborgin lisäksi ovat Frederikshavn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring ja Åbybro.

Odensen seutu

Odensen seutu käsittää koko Fyn Amt:in ja koostuu 32 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Odensen lisäksi Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Søndersø, Ringe ja Otterup.

Århusin seutu

Århusin seutu käsittää koko Århusin Amt:in ja koostuu 26 kunnasta. Näistä suurimmat ovat Århusin lisäksi Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft ja Hadsten.

Islanti

Reykjavikin seutu

Reykjavikin seutu käsittää 9 kuntaa: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarneshreppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnafjörður, Kjalarneshreppur ja Kjo'sarhreppur.

Nordiska städer

Årsbokens avsnitt om Skandinavien förnyades år 1993 och grundar sig på databasen NORDSTAT¹. Huvudregeln är att tabellerna innehåller data på tre områdesplan, dvs. om städerna, om deras regioner och hela landet. Vidstående presenteras avgränsningen av de sexton regionerna.

Den statistiska databasen NORDSTAT innehåller uppgifter om befolkning, befolkningsförändringar, arbetskraft, utbildningsgrad, arbetskraft, boende, byggande, turism, trafik och allmänna val. Uppgifterna i NORDSTAT finns också på internet, på Helsingfors faktacentrals hemsidor, Områdesdatabasen, <http://www.hel.fi/tietokeskus/>

Definition av storstadsregionerna

De nordiska storstadsregionerna är funktionella områden, naturliga bostads- och arbetsmarknadsområden. Varje region har en kärnkommun – storstad med minst 100 000 invånare – som tillsammans med de omgivande kommunerna bildar ett enhetligt sysselsättningsområde.

Finland

Helsingforsregionen

Helsingforsregionen omfattar Helsingfors och 11 andra kommuner utanför Helsingfors: Esbo, Grankulla, Vanda, Hyvinge, Kervo, Kyrkslätt, Nurmijärvi, Sibbo, Träskända, Tusby och Vichtis.

Tammerforsregionen

Tammerforsregionen omfattar Tammerfors och 5 omkringliggande kommuner: Kangasala, Lempäälä, Nokia, Birkala och Ylöjärvi.

¹Publikationen "Nordiska storstadsregioner i text och siffror", utgiven 1992 av Faktacentralen, presenterade för första gången de skandinaviska huvudstäderna och övriga storstäderna jämte regioner med hjälp av jämförbar statistik. Då grundades också databasen NORDSTAT. Databasen uppdateras årligen i samarbete mellan vederbörande städers enheter för statistik och forskning. Den senaste databasbaserade publikationen gjordes 2002 med titeln "Nordic Major City Statistics. Data on 16 major cities and their regions From the NORDSTAT database." Utrednings- och statistikkontoret, Stockholms stad, Stockholm 2002.

Uleåborgsregionen

Uleåborgsregionen omfattar Uleåborg och 9 andra kommuner: Haukipudas, Kempele, Oulunsalo, Muhos, Kiiminki, Hailuoto fr.o.m. 1.1.1999 samt Limingo, Lumijoki och Tyrnävä fr.o.m. 1.1.2001.

Åboregionen

Åboregionen omfattar Åbo och 12 övriga kommuner: Nådendal, Pargas, Reso, Aura, S:t Karins, Lundo, Masku, Nousis, Pemar, Pikis, Rusko och Vahto.

Sverige

Stockholmsregionen

Stockholmsregionen omfattar Stockholm samt 21 av 24 kommuner i Stockholms län: Danderyd, Ekerö, Järfälla, Lidingö, Sigtuna, Sollentuna, Solna, Sundbyberg, Täby, Upplands-Bro, Upplands-Väsby, Vallentuna, Vaxholm, Österåker, Botkyrka, Haninge, Huddinge, Nacka, Salem, Tyresö och Värmdö.

Göteborgsregionen

Göteborgsregionen omfattar Göteborg och 10 kommuner: Ale, Härryda, Kungsbacka, Kungälv, Lerum, Mölndal, Partille, Stenungsund, Tjörn och Öckerö.

Malmöregionen

Malmöregionen omfattar sammanlagt 9 kommuner: Malmö, Lund, Trelleborg, Vellinge, Kävlinge, Svedala, Staffanstorps, Lomma och Burlöv.

Norge

Osloregionen

Osloregionen omfattar Oslo kommun och Akershus fylke (län) med 22 kommuner: Vestby, Ski, Ås, Frogn, Nesodden, Opegård, Bærum, Asker, Aurskog-Høland, Sørum, Fet, Rælingen, Enebakk, Lørenskog, Skedsmo, Nittedal, Gjerdrum, Ullensaker, Nes, Eidsvoll, Nannestad och Hurdal.

Bergensregionen

Bergensregionen omfattar Bergen samt 13 grannkommuner: Fusa, Samnanger, Os, Sund, Fjell, Askøy, Vaksdal, Osterøy, Meland, Øygarden, Radøy, Lindås och Austrheim.

Stavangerregionen

Stavangerregionen består av Stavanger samt 9 grannkommuner: Sandnes, Hå, Klepp, Time, Gjesdal, Sola, Randaberg, Strand och Rennesøy.

Trondheimsregionen

Trondheimsregionen omfattar Trondheim samt 5 grannkommuner: Melhus, Skaun, Klæbu, Malvik och Stjørdal.

Danmark

Köpenhamnsregionen

Köpenhamnsregionen omfattar Köpenhamn och Frederiksbergs kommuner samt Köpenhamn, Frederiksborg och Roskilde amter (län) i allt 48 kommuner, härav grannkommunerna Gentofte och Gladsaxe i Köpenhamns Amt, de gamla provinsstäder Helsingör och Hilleröd i Frederiksborg Amt samt Roskilde och Køge i Roskilde amount

Aalborg-regionen

Aalborg-regionen består av Nordjyllands Amt och omfattar 27 kommuner. De största härav är förutom Aalborg: Frederikshamn, Hirtshals, Hjørring, Hobro, Løgstør, Løkken-Vrå, Pandrup, Skagen, Støvring och Åbybro.

Odenseregionen

Odenseregionen består av Fyns Amt och omfattar 32 kommuner. De största härav är förutom Odense: Svendborg, Middelfart, Nyborg, Fåborg, Sønderø, Ringe och Otterup.

Århusregionen

Århusregionen består av Århus Amt och omfattar 26 kommuner. De största härav är förutom Århus: Randers, Silkeborg, Skanderborg, Odder, Grenå, Ebeltoft och Hadsten.

Island

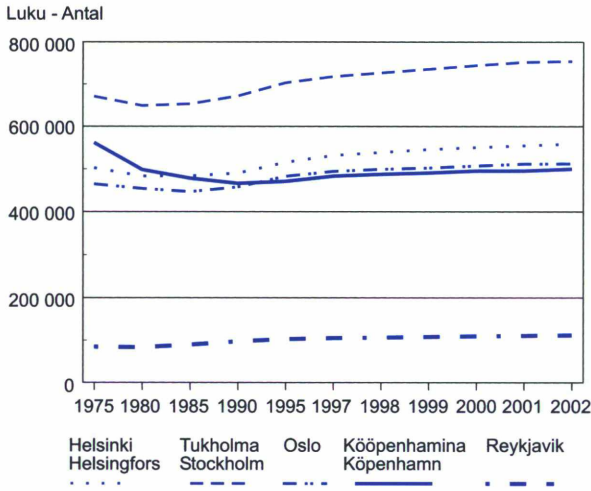
Reykjavikregionen

Reykjavikregionen omfattar sammanlagt 9 kommuner: Reykjavik, Mosfellssveit, Seltjarnarneshreppur, Ko'pavogur, Gardahreppur, Bessastadahreppur, Hafnarfjörður, Kjalarneshreppur samt Kjo'sarhreppur.

Väkiluku 1.1.1975–2002

Folkmängd

Population



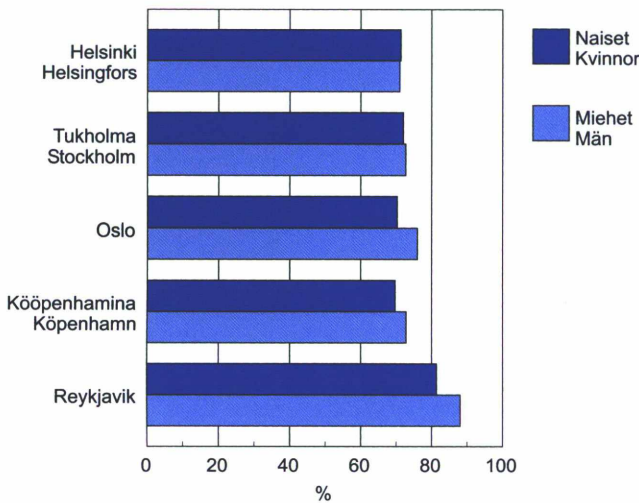
Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

Työhön osallistuvuusosuus 1.1.2000 (20–64-vuotiaat)

Förvärsarbetsfrelvemsem (20–64-åringar)

Labour force as a percentage of total population



Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Suomi - Finland	304 592	33 553	338 145	17
Helsinki - Helsingfors	184	1	185	3 042
seutu - regionen	2 968	123	3 091	409
Tampere - Tammerfors	523	168	691	378
seutu - regionen	1 719	485	2 204	174
Oulu - Uleåborg	323	11	334	382
seutu - regionen	3 803	59	3 862	51
Turku - Åbo	243	2	246	715
seutu - regionen	1 717	8	1 725	170
Ruotsi - Sverige	410 934	39 035	449 969	22
Tukholma - Stockholm	188	28	216	4 016
seutu - regionen	3 455	1 445	4 900	485
Göteborg	451	14	465	1 045
seutu - regionen	2 930	157	3 087	274
Malmö	154	1	155	1 704
seutu - regionen	1 622	27	1 649	325
Norja - Norge	306 252	17 506	323 758	15
Oslo	427	27	454	1 202
seutu - regionen	5 014	357	5 371	197
Bergen	445	21	465	525
seutu - regionen	3 248	137	3 384	104
Stavanger	66	4	70	1 652
seutu - regionen	1 784	124	1 907	144
Trondheim	321	21	342	471
seutu - regionen	2 429	113	2 542	85
Tanska - Danmark	42 393	700	43 093	127
Kööpenhamina - Köpenhamn	85	3	88	5 889
seutu - regionen	2 757	106	2 862	658
Aalborg	554	6	560	293
seutu - regionen	6 125	48	6 173	81
Odense	304	0	304	604
seutu - regionen	3 472	14	3 486	136
Århus	466	3	469	620
seutu - regionen	4 493	68	4 561	143
Islanti - Island	100 243	2 757	103 000	3
Reykjavik	268	2	270	419
seutu - regionen	1 094	6	1 100	163

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT-databas.

16.2 Väkiluku 1.1.1975–2002 sekä väestöennuste 2010 • Folkmängd samt folkmängdsprognos

Population and population projection

	Väkiluku - Folkmängd						Väestöennuste Folkmängdsprognos						
	1975	1980	1985	1990	1995	1997	1998	1999	2000	2001	2002		2010
Suomi¹ - Finland¹	4 727 666	4 771 292	4 893 878	4 974 563	5 098 754	5 132 320	5 147 349	5 159 646	5 171 302	5 181 115	5 194 901	5 255 784	Suomi¹ - Finland¹
Helsinki - Helsingfors	502 961	483 675	484 122	490 691	515 765	532 053	539 363	546 317	551 123	555 474	559 718	..	Helsinki - Helsingfors
seutu - regionen	898 395	930 368	981 416	1 033 796	1 103 310	1 137 244	1 154 770	1 171 596	1 187 196	1 200 568	1 213 743	1 321 835	seutu - regionen
Tampere - Tammerfors	168 118	165 935	168 216	171 601	179 251	186 026	188 726	191 254	193 174	197 146	197 774	212 454	Tampere - Tammerfors
seutu - regionen	239 117	242 640	251 941	261 975	273 446	280 666	284 073	287 189	290 315	294 234	298 655	317 098	seutu - regionen
Oulu - Uleåborg	93 707	93 454	96 537	100 350	106 521	111 556	113 567	115 493	117 670	120 753	123 274	137 200	Oulu - Uleåborg
seutu - regionen	123 447	129 173	137 775	145 795	155 481	162 007	164 603	168 548	172 016	188 953	192 975	210 659	seutu - regionen
Turku - Åbo	164 857	163 933	162 379	159 539	162 372	166 929	168 772	170 931	172 107	172 561	173 686	181 336	Turku - Åbo
seutu - regionen	245 556	250 698	258 168	264 917	274 128	279 603	282 466	285 501	288 014	289 610	292 145	303 388	seutu - regionen
Ruotsi² - Sverige²	8 176 691	8 303 010	8 342 621	8 527 036	8 816 381	8 844 499	8 847 625	8 854 322	8 857 000	8 863 000	8 909 128	8 997 000	Ruotsi² - Sverige²
Tukholma - Stockholm	671 226	649 384	653 455	672 187	703 627	718 462	727 339	736 113	744 776	752 742	754 948	..	Tukholma - Stockholm
seutu - regionen	1 353 359	1 384 310	1 420 198	1 481 679	1 553 909	1 587 993	1 605 532	1 624 987	1 643 667	1 657 999	1 674 380	..	seutu - regionen
Göteborg	445 704	434 699	424 085	431 840	444 553	454 016	456 611	459 593	462 477	465 547	471 267	493 780	Göteborg
seutu - regionen	687 624	694 385	699 151	725 971	761 008	773 756	778 520	783 514	..	..	803 941	..	seutu - regionen
Malmö	246 647	235 111	229 107	232 908	242 706	248 007	251 408	254 904	258 402	261 863	262 397	294 463	Malmö
seutu - regionen	453 502	453 484	455 377	471 146	498 338	506 254	510 085	514 639	..	..	527 633	..	seutu - regionen
Norja³ - Norge³	3 997 525	4 078 900	4 145 845	4 233 116	4 348 410	4 392 714	4 417 599	4 445 329	4 478 497	4 525 060	4 524 066	4 692 393	Norja³ - Norge³
Oslo	465 337	454 819	447 351	458 364	483 401	494 793	499 693	502 867	507 467	512 133	512 589	527 215	Oslo
seutu - regionen	818 809	821 545	833 629	872 867	917 853	941 089	953 183	963 431	974 519	990 886	989 914	1 038 896	seutu - regionen
Bergen	214 019	208 970	207 416	211 826	221 717	224 308	225 439	227 276	229 496	229 461	233 291	232 494	Bergen
seutu - regionen	288 190	290 933	296 319	307 247	319 887	324 446	326 267	329 104	332 201	335 864	338 611	349 244	seutu - regionen
Stavanger	85 576	89 913	94 193	97 570	103 590	105 626	106 858	108 019	108 818	110 540	109 710	114 401	Stavanger
seutu - regionen	179 699	193 495	207 677	221 310	237 416	242 404	245 696	249 648	252 675	258 692	257 096	275 746	seutu - regionen
Trondheim	134 039	134 726	134 075	137 346	142 927	144 670	145 778	147 187	148 859	149 335	151 408	153 136	Trondheim
seutu - regionen	174 254	178 448	180 358	186 460	193 925	196 519	198 110	199 945	202 116	204 447	205 998	213 398	seutu - regionen
Tanska¹ - Danmark¹	5 054 410	5 122 065	5 111 108	5 135 409	5 215 718	5 275 121	5 294 860	5 313 577	5 330 020	5 338 731	5 368 354	5 451 185	Tanska¹ - Danmark¹
Kööpenhamina - Köpenhamn	562 405	498 850	478 615	466 723	471 300	483 658	487 969	491 082	495 699	495 989	500 531	496 013	Kööpenhamina - Köpenhamn
seutu - regionen	1 768 175	1 745 540	1 722 802	1 711 254	1 739 458	1 765 548	1 775 778	1 786 254	1 796 335	1 798 639	1 814 564	1 852 757	seutu - regionen
Aalborg	154 702	153 948	154 750	155 019	159 056	160 726	160 682	160 956	161 161	161 447	162 264	165 697	Aalborg
seutu - regionen	469 084	481 335	481 963	484 543	488 303	492 155	493 114	493 816	494 153	494 715	495 548	502 508	seutu - regionen
Odense	168 542	168 578	171 468	176 133	182 617	184 146	184 224	183 593	183 912	184 279	183 628	188 655	Odense
seutu - regionen	444 915	452 965	454 278	459 354	467 695	471 422	471 873	472 420	471 974	472 325	472 504	479 161	seutu - regionen
Århus	246 298	244 839	252 071	261 437	277 477	281 396	282 137	283 673	284 668	285 460	288 837	289 833	Århus
seutu ⁴ - regionen ⁴	559 744	573 916	582 229	597 143	619 232	628 725	631 586	634 435	637 122	639 596	644 666	665 227	seutu ⁴ - regionen ⁴
Islanti⁵ - Island⁵	219 033	229 187	242 089	255 708	266 786	269 735	272 381	275 712	279 049	281 506	286 575	305 354	Islanti⁵ - Island⁵
Reykjavik	84 856	83 766	89 868	97 569	103 036	105 487	106 753	108 484	109 887	111 018	112 411	120 218	Reykjavik
seutu - regionen	118 234	121 698	132 510	145 980	156 542	161 276	164 606	168 344	171 792	174 993	178 301	203 563	seutu - regionen

¹Tanskan, Suomen ja kaikkien suurkaupunkiseutujen ennusteet ovat maiden tilastokesksten laatimia. Suurkaupunkien ennusteet ovat kaupunkien itsensä tekemiä. - Prognoserna för Danmark och Finland och alla storstadsregionerna är utarbetade av de statistiska centralbyråerna. Prognoserna för storstäderna är utarbetade av städerna själva.

²Ruotsin ennuste on vuodelta 1997 (SCB, Malmön seutu kesäk. 1998 (lueteltu), Malmö toukok. 1998, Göteborg huhtik. 1997.

Prognoserna för Sverige är upprättad 1997 (SCB), Malmöregionen juni 1998 (uppräknad), Malmö maj 1998, Göteborg april 1997.

³Norjan ja sen suurkaupunkiseutujen ennusteet ovat Norjan tilastokeskuksen laatimia. - Prognoserna för Norge och dess storstadsregioner är utarbetade av Statistisk centralbyrå.

⁴Tiedot ovat ennusteita 1.7. - Uppgifterna är prognostal per. 1.7.

⁵Vuoden keskiväestömäärä - Årets medelfolkvärd.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT-databas.

16.3 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 • Befolkning efter ålder och kön • Population by age and sex

	Koko väestö - Totalfolk mängd						Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder						
	0-6	7-14	15-29	30-49	50-64	65-	
Suomi - Finland	411 026	520 561	967 009	1 488 257	1 020 677	787 371	5 194 901
Helsinki - Helsingfors	39 224	44 412	123 579	173 873	103 759	74 871	559 718
seutu - regionen	102 808	118 733	247 943	381 878	227 293	135 088	1 213 743
Tampere - Tammerfors	14 552	16 236	45 707	55 720	36 500	29 059	197 774
seutu - regionen	24 036	28 099	62 350	86 835	56 067	41 268	298 655
Oulu - Uleåborg	10 763	11 285	32 653	35 664	19 259	13 650	123 274
seutu - regionen	19 628	21 156	45 844	56 100	30 254	19 993	192 975
Turku - Åbo	11 735	13 254	40 646	46 649	32 828	28 574	173 686
seutu - regionen	22 604	26 749	59 538	82 947	56 353	43 954	292 145
Ruotsi - Sverige	656 869	963 406	1 615 614	2 439 013	1 702 162	1 532 064	8 909 128
Tukholma - Stockholm	55 693	63 475	155 352	237 952	123 563	118 913	754 948
seutu - regionen	136 958	171 359	320 176	510 712	301 552	233 623	1 674 380
Göteborg	34 746	42 434	106 372	135 702	78 059	73 954	471 267
seutu - regionen	63 579	85 407	159 390	232 153	142 615	120 797	803 941
Malmö	19 185	24 236	54 847	72 916	43 735	47 478	262 397
seutu - regionen	39 900	53 813	106 825	146 258	96 168	84 669	527 633
Norja - Norge	420 141	486 159	856 664	1 321 241	764 040	675 821	4 524 066
Oslo	44 503	41 466	108 657	166 600	79 226	72 137	512 589
seutu - regionen	92 053	97 027	191 590	315 302	161 405	132 537	989 914
Bergen	22 204	24 707	45 884	69 606	36 608	34 282	233 291
seutu - regionen	33 408	37 680	66 820	99 140	54 014	47 549	338 611
Stavanger	11 075	11 832	22 474	33 969	16 347	14 013	109 710
seutu - regionen	27 871	31 214	52 761	77 689	37 798	29 763	257 096
Trondheim	14 388	15 689	30 440	45 825	24 795	20 271	151 408
seutu - regionen	20 072	22 318	40 572	62 095	34 030	26 911	205 998
Tanska - Danmark	475 844	529 359	975 755	1 563 700	1 029 112	794 584	5 368 354
Kööpenhamina - Köpenhamn	41 344	31 258	141 287	154 329	69 234	63 079	500 531
seutu - regionen	162 138	163 361	346 428	545 087	341 749	255 801	1 814 564
Aalborg	13 258	14 228	37 149	44 842	28 899	23 888	162 264
seutu - regionen	42 302	50 668	90 465	139 742	94 751	77 620	495 548
Odense	15 878	16 404	40 849	51 786	32 349	26 362	183 628
seutu - regionen	40 436	46 975	83 483	134 593	91 802	75 215	472 504
Århus	25 841	26 033	73 135	83 510	46 534	33 784	288 837
seutu - regionen	59 329	63 887	129 897	188 334	118 338	84 881	644 666
Islanti - Island	29 946	36 299	64 301	82 397	40 303	33 329	286 575
Reykjavik	11 431	12 600	26 123	32 463	15 579	14 215	112 411
seutu - regionen	18 583	21 608	40 382	51 990	25 065	20 673	178 301

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT-databas.

	Miehet - Män						Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder						
	0-6	7-14	15-29	30-49	50-64	65-	
Suomi - Finland	209 957	265 553	494 885	755 342	506 424	305 436	2 537 597
Helsinki - Helsingfors	20 025	22 610	59 473	85 258	47 088	25 616	260 070
seutu - regionen	52 479	60 279	122 903	188 374	106 772	49 691	580 498
Tampere - Tammerfors	7 430	8 277	22 711	28 152	17 165	10 329	94 064
seutu - regionen	12 368	14 348	31 458	43 856	26 906	15 207	144 143
Oulu - Uleåborg	5 497	5 726	16 374	18 017	9 138	5 043	59 795
seutu - regionen	10 054	10 763	23 366	28 562	14 822	7 771	95 338
Turku - Åbo	6 064	6 847	19 245	23 312	15 513	9 992	80 973
seutu - regionen	11 652	13 691	29 028	41 334	27 394	16 227	139 326
Ruotsi - Sverige	337 236	494 017	825 043	1 243 212	856 628	652 309	4 408 445
Tukholma - Stockholm	28 453	32 640	75 870	122 056	60 909	43 996	363 924
seutu - regionen	70 052	87 842	158 995	258 427	149 079	93 555	817 950
Göteborg	17 992	21 800	53 013	70 004	39 034	29 595	231 438
seutu - regionen	32 973	43 988	80 245	118 174	71 481	50 810	397 671
Malmö	9 805	12 435	26 787	37 561	21 469	18 418	126 475
seutu - regionen	20 453	27 647	53 503	74 192	47 509	34 498	257 802
Norja - Norge	215 604	249 452	436 096	673 478	385 774	281 530	2 241 934
Oslo	22 857	21 117	53 103	85 878	39 468	26 989	249 412
seutu - regionen	47 291	49 639	95 214	159 818	80 454	53 006	485 422
Bergen	11 341	12 736	23 291	35 549	18 085	13 578	114 580
seutu - regionen	17 053	19 386	33 989	50 736	27 169	19 353	167 686
Stavanger	5 687	6 058	11 298	17 186	8 285	5 527	54 041
seutu - regionen	14 204	16 169	26 751	39 555	19 283	12 410	128 372
Trondheim	7 312	7 934	15 376	23 222	12 328	8 117	74 289
seutu - regionen	10 289	11 314	20 508	31 534	17 134	11 049	101 828
Tanska - Danmark	243 917	271 747	493 954	795 295	515 383	333 850	2 654 146
Kööpenhamina - Köpenhamn	21 324	16 018	67 740	82 845	34 996	22 020	244 943
seutu - regionen	83 285	84 109	171 455	276 888	168 183	101 949	885 869
Aalborg	6 807	7 279	19 356	22 954	14 055	9 874	80 325
seutu - regionen	21 705	26 013	47 127	71 289	47 720	33 683	247 537
Odense	8 115	8 354	20 285	26 335	15 798	10 481	89 368
seutu - regionen	20 618	24 034	42 591	68 395	46 029	31 710	233 377
Århus	13 267	13 375	36 122	42 269	22 984	13 443	141 460
seutu - regionen	30 437	32 674	65 213	95 159	59 483	35 652	318 618
Islanti - Island	15 266	18 626	32 498	41 676	20 402	14 982	143 450
Reykjavik	5 815	6 496	12 948	16 345	7 706	5 893	55 203
seutu - regionen	9 468	11 034	20 087	26 083	12 403	8 849	87 924

16.4 Väestömuutokset 2000 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga Landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Suomi - Finland	7 403	.	16 895	.	14 311	2 584	9 987
Helsinki - Helsingfors	1 160	28 229	4 042	25 535	3 487	3 249	4 409
seutu - regionen	6 126	30 415	6 579	23 366	6 214	7 414	13 540
Tampere - Tammerfors	398	11 249	895	9 660	537	1 947	2 345
seutu - regionen	841	17 133	1 114	14 432	710	3 105	3 946
Oulu - Uleåborg	937	8 854	451	6 790	425	3 027	3 027
seutu - regionen	1 580	13 859	569	10 855	521	3 052	4 632
Turku - Åbo	93	9 417	904	9 254	752	315	408
seutu - regionen	482	16 670	1 099	15 694	956	1 119	1 601
Ruotsi - Sverige	-3 020	.	58 659	.	34 091	24 568	21 366
Tukholma - Stockholm	1 249	37 881	9 173	36 185	5 458	5 411	6 645
seutu - regionen	5 833	37 274	16 906	31 914	10 749	11 517	17 334
Göteborg	650	22 864	5 311	21 138	3 153	3 884	4 520
seutu - regionen	1 705	20 989	7 098	17 721	4 317	6 049	7 735
Malmö	-175	11 104	3 342	10 852	1 375	2 219	2 005
seutu - regionen	468	14 885	5 167	13 397	2 696	3 959	4 351
Norja - Norge	15 232	.	36 542	.	26 854	9 688	24 920
Oslo	2 594	23 428	8 157	25 333	7 608	-1 356	1 238
seutu - regionen	5 286	23 608	12 169	23 822	11 066	889	6 175
Bergen	1 074	9 100	1 719	9 803	1 213	-197	877
seutu - regionen	1 802	6 286	2 047	5 931	1 498	904	2 706
Stavanger	722	6 694	1 340	7 368	1 730	-1 064	-342
seutu - regionen	2 065	4 460	2 251	4 605	2 605	-499	1 566
Trondheim	871	7 161	1 344	7 414	976	115	986
seutu - regionen	1 197	6 137	1 611	5 845	1 117	786	1 983
Tanska - Danmark	9 049	.	52 915	.	43 417	9 498	18 547
Köpenhamina - Köpenhamn	1 844	36 731	9 639	35 813	9 123	1 434	3 278
seutu - regionen	4 489	28 872	23 070	26 159	20 252	5 531	10 020
Aalborg	273	7 827	1 746	7 900	1 502	171	444
seutu - regionen	383	9 307	4 194	10 130	3 126	245	628
Odense	592	8 306	1 853	9 245	1 801	-887	-295
seutu - regionen	329	9 994	4 068	11 080	3 284	-302	27
Århus	1 649	14 857	4 044	14 804	3 948	149	1 798
seutu - regionen	2 550	17 743	6 825	17 859	5 819	890	3 440
Islanti - Island	2 492	.	5 203	.	3 489	1 714	4 206
Reykjavik	993	5 263	2 404	5 426	1 618	623	1 616
seutu - regionen	1 704	3 935	3 509	3 185	2 380	1 879	3 583

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.5 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2000 • Födda, döda, äktenskap och skillsmässor

Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Suomi - Finland	29 250	24 053	26 762	13 897	27 492	25 286	26 150	13 913
Helsinki - Helsingfors	3 215	2 273	3 823	1 848	3 067	2 849	3 894	1 875
seutu - regionen	7 702	4 211	7 875	3 916	7 295	4 660	7 832	4 052
Tampere - Tammerfors	1 173	760	1 245	573	1 033	1 048	1 246	625
seutu - regionen	1 761	1 123	1 743	819	1 605	1 402	1 741	850
Oulu - Uleåborg	911	386	896	356	810	398	917	409
seutu - regionen	1 489	604	1 249	507	1 325	630	1 268	556
Turku - Åbo	990	799	1 069	526	901	999	1 072	533
seutu - regionen	1 625	1 270	1 645	825	1 558	1 431	1 637	869
Ruotsi - Sverige	46 620	45 675	40 643	21 128	43 821	47 786	39 895	21 502
Tukholma - Stockholm	4 754	3 554	4 874	2 113	4 507	4 458	4 841	2 172
seutu - regionen	10 361	6 681	9 771	4 743	9 730	7 577	9 765	4 897
Göteborg	2 821	2 193	2 531	1 369	2 591	2 569	2 453	1 379
seutu - regionen	4 659	3 498	4 085	2 188	4 324	3 780	3 980	2 228
Malmö	1 430	1 384	1 515	788	1 458	1 679	1 462	788
seutu - regionen	2 773	2 365	2 894	1 334	2 719	2 659	2 808	1 407
Norja - Norge	30 436	21 665	25 463	10 316	28 798	22 337	25 600	10 517
Oslo	3 998	2 318	3 950	1 582	3 866	2 952	4 127	1 564
seutu - regionen	7 201	4 116	6 758	2 764	6 891	4 690	6 974	2 844
Bergen	1 646	1 032	1 341	516	1 623	1 163	1 358	530
seutu - regionen	2 410	1 424	1 883	692	2 364	1 548	1 898	716
Stavanger	840	414	778	325	780	484	787	317
seutu - regionen	1 976	885	1 684	672	1 884	910	1 664	684
Trondheim	1 098	584	886	324	1 025	668	885	350
seutu - regionen	1 473	803	1 144	411	1 376	849	1 145	431
Tanska - Danmark	34 426	28 286	35 896	13 781	32 652	29 743	35 223	14 028
Kööpenhamina - Köpenhamn	4 110	2 644	4 494	1 767	3 804	3 426	4 422	1 635
seutu - regionen	12 362	9 099	13 584	5 343	11 674	10 448	13 490	5 446
Aalborg	1 013	805	1 129	364	978	913	1 082	425
seutu - regionen	2 999	2 742	3 077	1 109	2 830	2 704	2 954	1 171
Odense	1 267	904	1 278	435	1 219	990	1 267	481
seutu - regionen	2 829	2 636	2 994	1 117	2 834	2 698	2 957	1 147
Århus	2 139	1 113	2 129	738	1 965	1 342	2 065	768
seutu - regionen	4 403	2 878	4 404	1 567	4 088	3 063	4 262	1 618
Islanti - Island	2 192	906	1 777	545	2 123	917	1 777	545
Reykjavik	912	381	764	245	893	431	764	245
seutu - regionen	1 412	524	1 161	360	1 387	571	1 161	360

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.6 Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1.1.2002 • Befolkningen efter kön och civilstånd • Population by sex and marital status

	Miehiä - Män				
	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar	Eronneita Frånskilda
Suomi - Finland	1 893 687	654 889	988 963	51 810	198 025
Helsinki - Helsingfors	204 130	88 052	85 790	4 498	25 790
seutu - regionen	433 247	161 285	212 225	8 789	50 948
Tampere - Tammerfors	73 317	29 142	34 120	8 297	1 758
seutu - regionen	108 784	38 921	55 435	11 848	2 580
Oulu - Uleåborg	44 684	18 539	20 860	823	4 462
seutu - regionen	67 740	25 276	34 701	1 342	6 421
Turku - Åbo	63 622	24 905	29 190	1 823	7 704
seutu - regionen	105 482	36 126	54 446	2 883	12 027
Ruotsi - Sverige	3 310 039	1 293 413	1 556 491	107 659	352 476
Tukholma - Stockholm	285 637	139 080	104 349	7 576	34 632
seutu - regionen	615 911	261 350	266 089	15 194	73 278
Göteborg	179 408	81 957	71 476	5 026	20 949
seutu - regionen	297 673	119 496	137 055	8 362	32 760
Malmö	97 336	39 753	41 685	3 006	12 892
seutu - regionen	194 731	74 702	92 806	5 499	21 724
Norja¹ - Norge¹	1 638 998	575 484	847 892	51 568	164 054
Oslo	194 083	83 667	81 583	5 253	23 580
seutu - regionen	362 695	135 162	176 391	9 840	41 302
Bergen	84 080	31 299	41 695	2 323	8 763
seutu - regionen	121 023	43 405	62 670	3 292	11 656
Stavanger	39 068	13 240	20 902	1 057	3 869
seutu - regionen	89 449	27 753	51 475	2 280	7 941
Trondheim	54 970	22 075	25 559	1 680	5 656
seutu - regionen	74 382	29 016	35 832	2 255	7 279
Tanska - Danmark	1 994 123	668 972	1 080 828	73 469	170 854
Kööpenhamina - Köpenhamn	199 428	107 021	65 070	5 294	22 043
seutu - regionen	676 914	244 867	343 458	22 171	66 418
Aalborg	62 257	25 288	29 988	2 276	4 705
seutu - regionen	185 346	62 137	102 140	7 606	13 463
Odense	68 441	26 210	33 950	2 348	5 933
seutu - regionen	175 778	57 045	97 111	6 917	14 705
Århus	107 749	46 982	49 225	2 913	8 629
seutu - regionen	238 312	86 080	125 600	7 879	18 753
Islanti - Island	99 102	40 292	49 064	2 541	7 205
Reykjavik	39 349	17 053	17 540	1 036	3 720
seutu - regionen	61 473	24 821	30 022	1 520	5 110

¹Sisältää asumuserossa olevat. - Par som lever i hemskillnad ingår i de gifta.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT-databas.

Naisia - Kvinnor

	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änkor	Eronneita Frånskilda
Suomi - Finland	2 040 407	535 023	990 327	261 530	253 527
Helsinki - Helsingfors	244 857	96 405	86 735	23 907	37 810
seutu - regionen	490 492	160 755	214 072	43 267	72 398
Tampere - Tammerfors	83 022	27 478	34 283	12 186	9 075
seutu - regionen	120 346	35 074	55 621	16 634	13 017
Oulu - Uleåborg	48 430	16 804	21 007	4 409	6 210
seutu - regionen	70 902	21 093	34 719	6 530	8 560
Turku - Åbo	75 712	25 684	29 419	9 200	11 409
seutu - regionen	120 144	34 549	54 814	13 988	16 793
Ruotsi - Sverige	3 459 753	1 024 948	1 561 234	427 250	446 321
Tukholma - Stockholm	316 252	127 483	105 296	33 605	49 868
seutu - regionen	663 795	231 073	267 964	62 933	101 825
Göteborg	190 736	69 549	72 105	20 261	28 821
seutu - regionen	312 418	98 969	137 915	31 941	43 593
Malmö	108 015	34 199	41 970	13 685	18 161
seutu - regionen	209 773	62 708	93 164	23 781	30 120
Norja¹ - Norge¹	1 710 565	447 592	843 354	223 052	196 567
Oslo	210 188	75 719	80 161	23 958	30 350
seutu - regionen	387 972	117 941	174 846	42 228	52 957
Bergen	89 729	26 582	41 428	10 505	11 214
seutu - regionen	126 516	35 150	62 399	14 695	14 272
Stavanger	41 435	11 098	20 749	4 644	4 944
seutu - regionen	91 826	21 598	51 197	9 455	9 576
Trondheim	58 234	18 534	25 381	6 756	7 563
seutu - regionen	77 550	23 759	35 632	8 885	9 274
Tanska - Danmark	2 086 476	517 902	1 081 580	266 963	220 031
Kööpenhamina - Köpenhamn	212 051	95 105	64 673	23 371	28 902
seutu - regionen	729 922	206 869	344 183	85 220	93 650
Aalborg	64 792	20 046	30 107	8 130	6 509
seutu - regionen	189 222	44 233	102 168	26 359	16 462
Odense	73 973	22 520	34 060	9 307	8 086
seutu - regionen	184 099	43 266	97 095	25 615	18 123
Århus	115 197	42 238	49 376	11 308	12 275
seutu - regionen	249 368	70 684	125 822	28 388	24 474
Islanti - Island	100 530	33 954	49 336	8 553	8 687
Reykjavik	41 870	15 641	17 708	3 793	4 728
seutu - regionen	64 600	22 341	30 289	5 434	6 536

16.7 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2000 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde

Direction of migration

	Tulomuutto - Inflyttade			Yhteensä Totalt
	Muualta seudulta Från övriga regionen	Muualta maasta Från övriga riket	Ulkomailta Från utlandet	
Suomi - Finland			16 895	16 895
Helsinki - Helsingfors	14 893	13 336	4 042	32 271
seutu - regionen	.	30 415	6 579	36 994
Tampere - Tammerfors	2 437	8 812	895	12 144
seutu - regionen	.	17 133	1 114	18 247
Oulu - Uleåborg	2 009	6 845	451	9 305
seutu - regionen	.	13 859	569	14 428
Turku - Åbo	2 805	6 612	904	10 321
seutu - regionen	.	16 670	1 099	17 769
Ruotsi - Sverige			58 659	58 659
Tukholma - Stockholm	19 845	18 036	9 173	47 054
seutu - regionen	.	37 274	16 906	54 180
Göteborg	10 302	12 562	5 311	28 175
seutu - regionen	.	20 989	7 098	28 087
Malmö	6 343	4 761	3 342	14 446
seutu - regionen	.	14 885	5 167	20 052
Norja - Norge			36 542	36 542
Oslo	7 804	15 624	8 157	31 585
seutu - regionen	.	23 608	12 169	35 777
Bergen	1 957	7 143	1 719	10 819
seutu - regionen	.	6 286	2 047	8 333
Stavanger	2 048	4 646	1 340	8 034
seutu - regionen	.	4 460	2 251	6 711
Trondheim	1 082	6 079	1 344	8 505
seutu - regionen	.	6 137	1 611	7 748
Tanska - Danmark			52 915	52 915
Kööpenhamina - Köpenhamn	23 094	13 637	9 639	46 370
seutu - regionen	.	28 872	23 070	51 942
Aalborg	3 994	3 833	1 746	9 573
seutu - regionen	.	9 307	4 194	13 501
Odense	3 828	4 478	1 853	10 159
seutu - regionen	.	11 830	4 068	15 898
Århus	4 538	10 319	4 044	18 901
seutu - regionen	.	17 743	6 825	24 568
Islanti - Island			5 203	5 203
Reykjavik	2 628	2 635	2 404	7 667
seutu - regionen	.	3 935	3 509	7 444

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

Lähtömuutto - Utflyttade

	Muualle seudulle Till övriga regionen	Muualle maahan Till övriga riket	Ulkomailla Till utlandet	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	.	.	14 311	14 311
Helsinki - Helsingfors seutu - regionen	12 358	13 177	3 487	29 022
Tampere - Tammerfors seutu - regionen	3 439	6 221	537	10 197
Oulu - Uleåborg seutu - regionen	2 532	14 432	710	15 142
Turku - Åbo seutu - regionen	3 644	4 258	425	7 215
	.	10 855	521	11 376
	.	5 610	752	10 006
	.	15 694	956	16 650
Ruotsi - Sverige	.	.	34 091	34 091
Tukholma - Stockholm seutu - regionen	23 717	12 468	5 458	41 643
Göteborg seutu - regionen	10 781	31 914	10 749	42 663
Malmö seutu - regionen	7 052	10 357	3 153	24 291
	.	17 721	4 317	22 038
	.	3 800	1 375	12 227
	.	13 397	2 696	16 093
Norja - Norge	.	.	26 854	26 854
Oslo seutu - regionen	12 101	13 232	7 608	32 941
Bergen seutu - regionen	2 537	23 822	11 066	34 888
Stavanger seutu - regionen	2 421	7 266	1 213	11 016
Trondheim seutu - regionen	1 401	5 931	1 498	7 429
	.	4 947	1 730	9 098
	.	4 605	2 605	7 210
	.	6 013	976	8 390
	.	5 845	1 117	6 962
Tanska - Danmark	.	.	43 417	43 417
Kööpenhamina - Köpenhamn seutu - regionen	26 214	9 599	9 123	44 936
Aalborg seutu - regionen	3 799	26 159	20 252	46 411
Odense seutu - regionen	3 902	4 101	1 502	9 402
Århus seutu - regionen	5 023	10 130	3 126	13 256
	.	5 343	1 801	11 046
	.	11 756	3 284	15 040
	.	9 781	3 948	18 752
	.	17 859	5 819	23 678
Islanti - Island	.	.	3 489	3 489
Reykjavik seutu - regionen	3 304	2 122	1 618	7 044
	.	3 185	2 380	5 565

16.8 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000 • Döda efter ålder och kön • Deaths by age and sex

	Miehet - Män								
	Ikä - Ålder								Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	
Suomi - Finland	124	190	1 020	1 541	2 951	4 252	7 042	6 933	24 053
Helsinki - Helsingfors	46	36	235	328	648	760	1 094	1 064	4 211
seutu - regionen	23	15	140	167	324	415	572	617	2 273
Tampere - Tammerfors	8	6	48	75	145	192	313	336	1 123
seutu - regionen	8	5	37	53	105	126	206	220	760
Oulu - Uleåborg	5	12	35	47	52	84	174	195	604
seutu - regionen	4	7	28	35	41	75	115	81	386
Turku - Åbo	3	12	61	66	164	229	378	357	1 270
seutu - regionen	1	4	48	41	100	144	240	221	799
Ruotsi - Sverige	157	228	973	1 163	3 051	5 461	12 654	21 988	45 675
Tukholma - Stockholm	38	40	207	196	590	885	1 820	2 903	6 679
seutu - regionen	23	13	106	114	275	402	949	1 672	3 554
Göteborg	16	15	91	94	254	435	1 005	1 588	3 498
seutu - regionen	11	9	69	59	169	274	598	1 004	2 193
Malmö	9	12	78	75	160	318	677	1 036	2 365
seutu - regionen	5	6	59	43	87	171	389	624	1 384
Norja - Norge	130	183	831	761	1 603	2 662	6 431	9 064	21 665
Oslo	22	26	208	186	352	556	1 231	1 535	4 116
seutu - regionen	15	10	133	123	201	286	660	890	2 318
Bergen	13	9	61	71	106	186	380	598	1 424
seutu - regionen	11	5	42	55	76	155	283	405	1 032
Stavanger	10	20	48	35	61	110	232	369	885
seutu - regionen	4	2	19	13	32	54	105	185	414
Trondheim	1	8	32	31	69	111	243	308	803
seutu - regionen	1	6	25	22	55	70	176	229	584
Tanska - Danmark	209	173	806	1 228	2 830	4 614	8 392	10 010	28 262
Kööpenhamina - Köpenhamn	57	50	264	401	1 043	1 580	2 731	2 966	9 092
seutu - regionen	12	10	109	150	330	415	711	904	2 641
Aalborg	20	13	67	123	246	408	798	1 061	2 736
seutu - regionen	5	3	23	40	72	135	240	285	803
Odense	18	15	76	108	261	437	759	963	2 637
seutu - regionen	9	5	31	46	87	157	259	311	905
Århus	26	22	98	128	258	462	825	1 056	2 875
seutu - regionen	12	7	45	57	112	178	332	369	1 112
Islanti - Island	10	13	57	39	76	118	248	345	906
Reykjavik	5	6	33	22	51	63	153	191	524
seutu - regionen	2	6	24	14	34	44	116	141	381

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

	Naiset - Kvinnor								
	Ikä - Ålder								Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	
Suomi - Finland	89	105	385	671	1 236	2 108	6 028	14 664	25 286
Helsinki - Helsingfors	8	5	57	100	167	216	633	1 663	2 849
seutu - regionen	23	17	103	178	312	414	1 044	2 569	4 660
Tampere - Tammerfors	5	9	16	19	38	74	252	635	1 048
seutu - regionen	8	10	18	30	54	110	349	823	1 402
Oulu - Uleåborg	3	1	11	21	29	27	84	222	398
seutu - regionen	5	3	24	37	56	75	146	284	630
Turku - Åbo	4	3	18	22	41	92	204	615	999
seutu - regionen	7	6	26	33	67	135	305	852	1 431
Ruotsi - Sverige	110	145	411	722	2 084	3 445	9 137	31 732	47 786
Tukholma - Stockholm	11	10	47	69	165	246	827	3 083	4 458
seutu - regionen	21	29	84	136	396	541	1 500	4 870	7 577
Göteborg	4	5	17	42	112	156	481	1 752	2 569
seutu - regionen	6	10	27	70	194	264	686	2 523	3 780
Malmö	2	4	20	25	60	118	309	1 141	1 679
seutu - regionen	4	7	28	45	117	213	491	1 754	2 659
Norja - Norge	95	104	312	428	980	1 584	4 774	14 060	22 337
Oslo	17	10	49	63	137	203	607	1 866	2 952
seutu - regionen	20	18	72	107	254	349	1 062	2 808	4 690
Bergen	4	5	19	19	48	80	235	753	1 163
seutu - regionen	5	7	24	27	62	97	310	1 016	1 548
Stavanger	2	1	13	14	18	30	101	305	484
seutu - regionen	5	8	18	29	43	66	191	550	910
Trondheim	1	3	7	15	31	50	168	393	668
seutu - regionen	2	4	12	21	42	60	204	504	849
Tanska - Danmark	149	95	367	716	1 849	3 475	7 072	16 000	29 723
Kööpenhamina - Köpenhamn	13	3	52	78	155	261	732	2 126	3 420
seutu - regionen	48	29	139	243	674	1 187	2 487	5 635	10 442
Aalborg	8	4	10	18	58	103	252	459	912
seutu - regionen	15	11	27	60	180	331	649	1 430	2 703
Odense	9	0	14	25	61	119	216	547	991
seutu - regionen	15	7	32	64	164	312	595	1 508	2 697
Århus	13	3	26	39	64	155	289	750	1 339
seutu - regionen	15	7	43	87	161	368	688	1 691	3 060
Islanti - Island	3	8	10	25	53	104	215	499	917
Reykjavik	2	5	6	15	22	43	97	241	431
seutu - regionen	2	5	7	17	28	67	135	310	571

16.9 Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1.1.2000 • Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår • Educational level of 25–64 year olds, in terms of years of education

Koulutusvuodet - Antal utbildningsår

	0–9	10–12	13–	Tuntematon Okänd	Yhteensä Totalt
Suomi¹ - Finland¹	836 702	1 107 552	856 607	..	2 800 861
Helsinki - Helsingfors	86 342	104 885	130 887	..	322 114
seutu - regionen	186 262	226 745	272 813	..	685 820
Tampere - Tammerfors	26 440	41 434	39 110	..	106 984
seutu - regionen	41 473	63 632	55 629	..	160 734
Oulu - Uleåborg	13 707	24 018	25 788	..	63 513
seutu - regionen	22 628	38 850	35 811	..	97 289
Turku - Åbo	25 281	35 957	31 938	..	93 176
seutu - regionen	43 535	61 073	52 575	..	157 183
Ruotsi - Sverige	1 090 316	2 175 350	1 342 378	56 063	4 664 107
Tukholma - Stockholm	64 429	161 355	186 883	11 068	423 735
seutu - regionen	159 077	384 896	360 019	19 660	923 652
Göteborg	51 117	103 169	92 369	5 143	251 798
seutu - regionen	88 786	185 488	145 911	6 326	426 511
Malmö	31 799	58 363	41 316	3 668	135 146
seutu - regionen	58 331	115 140	96 821	5 490	275 782
Norja² - Norge²	374 519	1 247 852	700 273	34 287	2 356 931
Oslo ²	36 291	117 844	128 300	11 290	293 725
seutu ² - regionen ²	70 618	243 633	218 406	14 323	546 980
Bergen ²	16 467	58 332	45 543	1 878	122 220
seutu ² - regionen ²	25 418	89 181	57 093	2 272	173 964
Stavanger ²	7 373	27 062	22 871	1 362	58 668
seutu ² - regionen ²	19 227	68 613	41 738	2 121	131 699
Trondheim ²	10 537	39 621	30 047	1 012	81 217
seutu ² - regionen ²	14 482	56 635	36 846	1 187	109 150
Tanska³ - Danmark³	865 351	1 309 001	694 114	68 884	2 937 350
Kööpenhamina - Köpenhamn	69 116	116 580	90 590	12 962	289 248
seutu - regionen	245 567	449 633	297 291	30 337	1 022 828
Aalborg	24 982	38 001	22 341	2 071	87 395
seutu - regionen	89 357	117 107	52 958	5 492	264 914
Odense	27 888	45 317	24 705	2 530	100 440
seutu - regionen	79 706	115 823	55 247	5 319	256 095
Århus	33 503	68 560	51 816	4 085	157 964
seutu - regionen	92 940	159 159	92 895	7 245	352 239
Islanti⁴ - Island⁴	51 400	40 000	44 600	300	136 300
Reykjavik	16 900	15 900	21 200	100	54 100
seutu - regionen	25 700	25 100	32 300	200	83 300

¹Suomen osalta tuntematon sisältyy 0–9-vuotiaisiin. - För Finland ingår okänt i posten 0–9 år.

²1.10.1999.

³Maahanmuuttajien koulutuksen luokitus parannettu 1.1.2000 lähtien. - Klassificeringen av invandrarnas utbildning är förbättrad sedan 1 januari 2000.

⁴Islannin luvut on saatu työvoimatutkimuksesta ja ovat vuoden 1999 keskiarvoja. - Talen för Island är från en arbetskraftundersökning och är genomsnitt för 1999.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.10 Ulkomaisten kansalaisten 1.1.2002 • Utländska medborgare • Non nationals

	Muut Pohjois- maat Övriga Norden	EU-maat ¹ EU-länder ¹	Muu Eurooppa Övriga Europa	Pohjois- Amerikka Nord- amerika	Aasia Asien	Muut maat Övriga länder	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	9 329	8 816	49 932	2 754	16 297	11 449	98 577
Helsinki - Helsingfors	1 594	3 057	12 451	970	4 966	4 996	28 034
seutu - regionen	2 715	4 857	20 761	1 441	8 625	8 009	46 408
Tampere - Tammerfors	250	449	2 249	149	1 287	466	4 850
seutu - regionen	341	541	2 601	179	1 541	546	5 749
Oulu - Uleåborg	144	236	675	45	465	233	1 798
seutu - regionen	207	247	770	56	485	328	2 093
Turku - Åbo	439	469	3 557	121	1 739	778	7 103
seutu - regionen	642	581	4 273	146	1 969	837	8 448
Ruotsi² - Sverige²	160 192	56 053	89 992	15 132	102 531	53 412	477 312
Tukholma ² - Stockholm ²	18 188	11 576	8 531	3 509	19 273	13 584	74 661
seutu ² - regionen ²	47 958	22 070	17 404	6 461	37 370	23 981	155 244
Göteborg ²	10 833	5 194	8 629	1 162	11 128	5 971	42 917
seutu ² - regionen ²	15 757	7 196	10 815	1 588	13 501	6 663	55 520
Malmö ²	4 412	2 275	9 450	519	6 713	3 027	26 396
seutu ² - regionen ²	10 465	5 268	19 701	1 216	13 905	6 242	56 797
Norja - Norge	54 906	29 230	31 555	9 084	39 922	21 166	185 863
Oslo	13 516	6 296	5 266	1 799	14 188	7 533	48 598
seutu - regionen	22 768	10 623	8 262	3 014	17 917	9 392	71 976
Bergen	1 875	2 079	1 416	608	2 273	1 679	9 930
seutu - regionen	2 312	2 468	1 884	729	2 632	1 839	11 864
Stavanger	1 447	2 197	890	639	898	752	6 823
seutu - regionen	2 695	3 293	1 856	1 142	1 807	1 233	12 026
Trondheim	1 379	991	986	234	1 411	907	5 908
seutu - regionen	1 617	1 105	1 201	264	1 642	1 027	6 856
Tanska - Danmark	32 080	41 476	87 134	6 596	63 027	36 416	266 729
Köpenhamina - Köpenhamn	7 367	9 955	14 324	1 791	13 692	10 096	57 225
seutu - regionen	17 491	20 581	43 829	4 108	29 685	17 593	133 287
Aalborg	1 125	859	1 555	172	1 729	1 736	7 176
seutu - regionen	2 618	2 116	3 927	316	4 635	2 249	15 861
Odense	1 065	1 166	3 288	197	2 513	2 540	10 769
seutu - regionen	1 962	2 497	6 223	359	4 725	3 202	18 968
Århus	2 032	2 569	3 623	411	4 444	4 702	17 781
seutu - regionen	3 228	4 190	7 708	677	7 008	5 804	28 615
Islanti - Island	1 685	1 805	3 407	682	1 623	648	9 850
Reykjavik	739	867	1 131	413	978	352	4 480
seutu - regionen	1 065	1 171	1 734	524	1 264	445	6 203

¹Pl. Suomi, Tanska ja Ruotsi. - Exkl. Finland, Danmark och Sverige.

²1.1.2001.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT-databas.

16.11 Asuntokunnat 1.1.2001 • Bostadshushåll • Delling households

	Henkilöluku - Antal personer				Erittelemätön Ospecificerad	Asuntokuntia yhteensä Bostads- hushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0-17-v. lapsia Bostads- hushåll med barn 0-17 år
	1	2	3	4+			
Suomi - Finland	856 746	722 437	312 646	403 557	-	2 295 386	612 627
Helsinki - Helsingfors	131 541	83 840	30 811	31 455	-	277 647	56 867
seutu - regionen	216 820	168 915	72 379	88 230	-	546 344	145 312
Tampere - Tammerfors	41 382	30 955	11 087	12 036	-	95 460	21 090
seutu - regionen	52 756	43 555	17 473	21 342	-	135 126	34 529
Oulu - Uleåborg	22 563	18 039	7 185	8 547	-	56 334	14 333
seutu - regionen	27 884	24 800	11 225	15 829	-	79 738	24 196
Turku - Åbo	42 316	27 771	9 336	9 227	-	88 650	17 541
seutu - regionen	56 746	43 396	16 833	19 930	-	136 905	33 404
Ruotsi - Sverige	..	..	..	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Göteborg	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Malmö	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Norja¹ - Norge¹	953 115	415 955	201 592	289 114	212 890	2 072 666	572 517
Oslo ¹	182 531	47 346	21 508	24 139	15 660	291 184	56 809
seutu ¹ - regionen ¹	263 666	90 107	43 869	56 762	38 363	492 767	119 839
Bergen ¹	54 632	21 575	10 085	14 397	9 873	110 562	29 112
seutu ¹ - regionen ¹	68 498	29 539	14 828	22 425	15 322	150 612	43 275
Stavanger ¹	24 301	9 658	4 942	7 427	4 336	50 664	14 442
seutu ¹ - regionen ¹	44 090	21 031	11 479	19 441	9 992	106 033	34 954
Trondheim ¹	35 861	13 946	6 885	9 055	6 561	72 308	19 454
seutu ¹ - regionen ¹	43 926	18 443	9 486	13 029	9 329	94 213	26 941
Tanska² - Danmark²	900 145	806 288	310 605	417 074	-	2 434 112	648 157
Kööpenhamina ² - Köpenhamn ²	147 968	76 439	26 239	24 199	-	274 845	47 941
seutu ² - regionen ²	353 261	271 680	106 689	126 841	-	858 471	213 127
Aalborg ²	31 586	25 922	9 269	11 243	-	78 020	18 291
seutu ² - regionen ²	77 647	75 178	28 656	40 339	-	221 820	60 439
Odense ²	34 904	29 145	10 721	13 056	-	87 826	21 333
seutu ² - regionen ²	75 833	73 841	27 838	36 916	-	214 428	58 863
Århus ²	53 284	42 829	16 114	21 026	-	133 253	33 193
seutu ² - regionen ²	102 554	94 883	37 005	51 485	-	285 927	78 159
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

¹Luvut 1.1.1998. Luvut perustuvat perhetilastoihin. V. 1998 lähtien kriteerit on muutettu niin, että vanhempiensa luona asuvia lapsia ei enää lasketa perheeseen kuuluviksi kun he ovat ylittäneet 18 v. iän. Tästä syystä sellaiset perheet, joissa kaikki lapset ovat yli 18, lasketaan "erittelemättömiksi". Tästä seuraa myös, että perheet, joissa on sekä alle että yli 18-ikäisiä lapsia, tulevat pienemmiksi kuin ne todellisuudessa ovat. - Uppgifterna är tagna från familjestatistiken. Fr.o.m. 1998 har kriterierna förändrats så att barn som bor hos sina föräldrar inte längre räknas som barn i familjen då de blivit över 18 år gamla. Därför blir familjer där alla barn är över 18 "ospecificerade". Det medför också att familjer med barn över och under 18 blir mindre än de i själva verket är.

²Luvut perustuvat perhetilastoihin 1.1.2000. - Talen grundar sig på familjestatistiken 1.1.2000.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.12 Työhön osallistuvuusosuus 2000 (20–64-vuotiaat) • Förvärvarsbetsfrekvensen (20–64-åringar) • Labor force as a percentage of total population

	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Yhteensä Totalt
Suomi - Finland	65,6	68,9	67,2
Helsinki - Helsingfors	71,3	71,0	71,1
seutu - regionen	73,1	74,6	73,8
Tampere - Tammerfors	64,1	68,2	66,1
seutu - regionen	65,5	70,4	67,9
Oulu - Uleåborg	63,3	67,2	65,2
seutu - regionen	67,9	73,1	70,5
Turku - Åbo	63,3	64,7	64,0
seutu - regionen	66,8	69,5	68,1
Ruotsi - Sverige	71,2	75,8	73,5
Tukholma - Stockholm	72,0	72,7	72,4
seutu - regionen	73,7	77,5	75,6
Göteborg	65,4	67,4	66,4
seutu - regionen	69,8	73,0	71,4
Malmö	60,4	62,1	61,2
seutu - regionen	65,6	68,6	67,1
Norja¹ - Norge¹	70,4	79,6	75,1
Oslo ¹	70,3	76,0	73,1
seutu ¹ - regionen ¹	72,6	79,7	76,1
Bergen ¹	71,9	79,3	75,6
seutu ¹ - regionen ¹	71,5	80,4	76,0
Stavanger ¹	69,8	79,8	74,8
seutu - regionen ¹	71,7	82,9	77,4
Trondheim ¹	69,1	77,1	73,1
seutu ¹ - regionen ¹	70,1	78,4	74,3
Tanska² - Danmark²	71,0	79,1	75,1
Kööpenhamina ² - Köpenhamn ²	69,7	72,8	71,3
seutu ² - regionen ²	73,0	78,9	75,9
Aalborg ²	68,3	74,8	71,6
seutu ² - regionen ²	68,9	78,1	73,6
Odense ²	67,1	73,5	70,3
seutu ² - regionen ²	67,8	76,1	72,0
Århus ²	69,7	75,3	72,5
seutu ² - regionen ²	70,7	78,7	74,7
Islanti³ - Island³	81,4	91,6	86,5
Reykjavik ³	81,4	88,1	84,7
seutu ³ - regionen ³	80,8	88,2	84,5

¹30.6.1999.²20–66-v. - 20–66 år.³Islannin luvut on saatu työvoimatutkimuksesta ja ovat vuoden 1999 keskiarvoja. - Talen för Island är från en arbetskraftundersökning och är genomsnitt för 1999.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.13 Työpaikat toimialan¹ mukaan 1.1.2000 • Arbetsplatser efter näringsgren¹ • Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske A-B	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörjning C-E	Rakentaminen Byggnadsverksamhet F	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurangverksamhet G-H	Kuljetus, tietoliikenne Transport, kommunikationer I
Suomi - Finland	115 918	451 086	127 194	325 873	165 483
Helsinki - Helsingfors	364	35 721	15 831	61 572	35 416
seutu - regionen	2 709	85 445	33 111	121 755	57 965
Tampere - Tammerfors	389	21 685	6 127	15 570	7 818
seutu - regionen	1 112	31 963	8 491	19 346	9 165
Oulu - Uleåborg	436	13 351	3 887	8 496	4 392
seutu - regionen	1 708	17 874	5 143	10 560	5 466
Turku - Åbo	547	16 439	5 459	13 642	8 072
seutu - regionen	2 110	26 922	9 075	19 011	10 253
Ruotsi - Sverige	77 507	783 848	216 852	575 386	262 177
Tukholma - Stockholm	845	50 968	18 415	88 042	38 074
seutu - regionen	3 002	85 817	38 557	153 080	71 133
Göteborg	484	43 584	12 181	41 754	21 388
seutu - regionen	1 633	66 254	19 788	60 914	29 257
Malmö	344	18 684	7 598	23 359	10 186
seutu - regionen	2 237	37 307	12 582	37 550	15 657
Norja² - Norge²	85 606	335 803	139 026	382 507	163 015
Oslo	835	30 807	19 583	73 191	35 241
seutu - regionen	3 894	49 933	29 756	119 981	53 751
Bergen	656	15 888	8 383	23 216	10 454
seutu - regionen	2 290	23 461	10 879	27 594	12 920
Stavanger	268	13 735	3 529	11 126	3 903
seutu - regionen	5 478	28 444	7 900	23 288	8 043
Trondheim	565	8 780	5 327	16 074	6 576
seutu - regionen	1 825	10 917	6 627	18 516	7 918
Tanska - Danmark	104 797	483 414	167 396	502 980	176 295
Köpenhamina - Köpenhamn	404	25 092	9 111	52 880	29 931
seutu - regionen	7 470	113 694	56 140	189 633	78 631
Aalborg	1 342	14 514	5 805	18 197	6 352
seutu - regionen	14 067	48 554	16 436	44 115	13 220
Odense	3 351	13 762	6 015	19 846	5 208
seutu - regionen	13 962	42 076	14 487	40 728	10 131
Århus	1 765	21 043	9 556	32 556	14 062
seutu - regionen	10 696	55 743	19 545	62 502	21 561
Islanti - Island	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..

¹Toimialuokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

²Luvut koskevat vuoden 1999 neljättä neljännettä (loka-joulukuuta). - Talen gäller fjärde kvartalet 1999 (oktober-december).

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

	Rahoitus- ja vakuutustoiminta, liike-elämän palvelut Finansiering och försäkring, företagservice J-K	Yhteiskunnalliset palvelut Samhällsservice L-Q	Tuntematon Okänd	Yhteensä Totalt	
Suomi - Finland	271 901	675 618	40 812	2 173 885	Suomi - Finland
Helsinki - Helsingfors	79 438	124 224	4 594	357 160	Helsinki - Helsingfors
seutu - regionen	123 516	190 211	10 049	624 761	seutu - regionen
Tampere - Tammerfors	14 604	31 337	2 101	99 631	Tampere - Tammerfors
seutu - regionen	17 204	40 096	3 129	130 506	seutu - regionen
Oulu - Uleåborg	8 056	21 383	771	60 772	Oulu - Uleåborg
seutu - regionen	9 441	26 989	1 257	78 438	seutu - regionen
Turku - Åbo	13 296	30 093	1 115	88 663	Turku - Åbo
seutu - regionen	17 616	40 492	1 894	127 373	seutu - regionen
Ruotsi - Sverige	542 177	1 411 756	90 092	3 959 795	Ruotsi - Sverige
Tukholma - Stockholm	155 585	147 843	15 727	515 499	Tukholma - Stockholm
seutu - regionen	207 259	273 266	27 604	859 718	seutu - regionen
Göteborg	49 466	81 760	4 523	255 140	Göteborg
seutu - regionen	62 103	118 283	9 294	367 526	seutu - regionen
Malmö	22 594	41 729	2 847	127 341	Malmö
seutu - regionen	35 467	82 164	5 556	228 520	seutu - regionen
Norja² - Norge²	238 764	726 321	22 754	2 093 796	Norja² - Norge²
Oslo	82 725	120 542	3 532	366 456	Oslo
seutu - regionen	111 104	185 162	6 149	559 730	seutu - regionen
Bergen	17 995	45 517	1 189	123 298	Bergen
seutu - regionen	19 370	57 016	1 620	155 150	seutu - regionen
Stavanger	9 377	20 585	636	63 159	Stavanger
seutu - regionen	14 564	36 227	1 352	125 296	seutu - regionen
Trondheim	12 342	29 551	616	79 831	Trondheim
seutu - regionen	13 203	36 168	795	95 969	seutu - regionen
Tanska - Danmark	344 076	960 602	10 520	2 750 080	Tanska - Danmark
Köpenhamina - Köpenhamn	74 039	134 379	1 348	327 184	Köpenhamina - Köpenhamn
seutu - regionen	179 736	363 517	3 918	992 739	seutu - regionen
Aalborg	11 315	36 965	247	94 737	Aalborg
seutu - regionen	23 204	86 079	871	246 546	seutu - regionen
Odense	12 679	38 257	318	99 436	Odense
seutu - regionen	22 889	79 556	914	224 743	seutu - regionen
Århus	25 710	62 821	680	168 193	Århus
seutu - regionen	39 908	114 279	1 363	325 597	seutu - regionen
Islanti - Island	..	..	..	..	Islanti - Island
Reykjavik	..	..	..	..	Reykjavik
seutu - regionen	..	..	..	..	seutu - regionen

16.14 Työllinen työvoima iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2000 • Sysselsatt arbetskraft efter ålder och kön • Employed labor force by age and sex

	Miehet - Män				Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder				
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Suomi - Finland	85 846	116 809	620 944	264 060	1 087 659
Helsinki - Helsingfors	11 951	18 007	67 019	26 644	123 621
seutu - regionen	24 613	34 950	156 008	63 322	278 893
Tampere - Tammerfors	4 118	6 072	22 206	9 184	41 580
seutu - regionen	5 611	8 111	35 365	14 660	63 747
Oulu - Uleåborg	2 621	3 966	14 030	4 472	25 089
seutu - regionen	3 712	5 584	22 557	7 210	39 063
Turku - Åbo	3 436	4 748	17 944	8 122	34 250
seutu - regionen	5 040	7 105	33 797	15 116	61 058
Ruotsi - Sverige	150 689	232 614	1 026 432	595 624	2 005 359
Tukholma - Stockholm	12 322	28 331	92 925	40 166	173 744
seutu - regionen	28 370	52 705	205 808	105 403	392 286
Göteborg	8 448	15 786	50 576	24 578	99 388
seutu - regionen	13 716	23 191	92 398	48 889	178 194
Malmö	4 134	6 829	24 468	12 625	48 056
seutu - regionen	8 200	13 181	55 057	32 212	108 650
Norja¹ - Norge¹	85 859	132 391	566 877	279 686	1 064 813
Oslo ¹	8 944	20 375	66 379	27 666	123 364
seutu ¹ - regionen ¹	17 918	32 881	130 346	59 854	240 999
Bergen ¹	4 152	7 524	29 363	13 479	54 518
seutu ¹ - regionen ¹	6 366	10 400	42 707	20 265	79 738
Stavanger ¹	2 131	3 711	14 610	5 996	26 448
seutu ¹ - regionen ¹	5 718	8 242	34 329	14 407	62 696
Trondheim ¹	2 616	4 825	18 954	8 910	35 305
seutu ¹ - regionen ¹	3 611	6 306	26 136	12 482	48 535
Tanska - Danmark	135 613	162 746	685 899	²361 854	1 346 112
Kööpenhamina - Köpenhamn	18 599	29 407	61 489	² 19 940	129 435
seutu - regionen	46 692	62 404	233 112	² 120 337	462 545
Aalborg	5 379	5 939	18 996	² 9 520	39 834
seutu - regionen	12 947	13 926	62 185	² 32 766	121 824
Odense	5 634	6 710	21 235	² 10 246	43 825
seutu - regionen	11 541	13 188	57 772	² 30 794	113 295
Århus	9 779	11 867	34 360	² 15 578	71 584
seutu - regionen	17 749	21 289	81 602	² 41 539	162 179
Islanti³ - Island³	8 500	9 100	38 500	17 900	74 000
Reykjavik ³	3 700	3 700	14 900	6 100	28 300
seutu ³ - regionen ³	5 600	5 700	22 800	10 000	44 100

	Naiset - Kvinnor				Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder				
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Suomi - Finland	76 066	95 420	577 183	267 751	1 016 420
Helsinki - Helsingfors	14 377	18 063	70 765	33 786	136 991
seutu - regionen	26 224	32 985	157 760	72 421	289 390
Tampere - Tammerfors	4 380	4 752	20 973	9 997	40 102
seutu - regionen	5 513	6 352	32 913	15 074	59 852
Oulu - Uleåborg	2 527	2 959	13 277	5 188	23 951
seutu - regionen	3 250	4 034	20 762	7 832	35 878
Turku - Åbo	4 156	4 200	18 013	9 270	35 639
seutu - regionen	5 584	6 230	33 163	15 788	60 765
Ruotsi - Sverige	129 460	200 349	939 403	558 868	1 828 080
Tukholma - Stockholm	13 828	27 864	87 775	42 495	171 962
seutu - regionen	28 762	50 666	196 127	107 046	382 601
Göteborg	8 607	14 292	47 166	24 440	94 505
seutu - regionen	12 840	20 894	86 887	46 780	167 401
Malmö	4 200	6 404	23 410	12 930	46 944
seutu - regionen	7 400	11 883	52 814	31 423	103 520
Norja¹ - Norge¹	79 242	111 316	486 312	236 569	913 439
Oslo ¹	10 126	19 909	58 367	25 766	114 168
seutu ¹ - regionen ¹	18 797	31 299	115 610	54 211	219 917
Bergen ¹	4 251	6 348	25 410	12 615	48 624
seutu ¹ - regionen ¹	6 078	8 450	36 076	17 987	68 591
Stavanger ¹	2 098	3 429	12 240	4 907	22 674
seutu ¹ - regionen ¹	5 256	7 009	28 213	11 771	52 249
Trondheim ¹	2 574	4 006	16 808	7 853	31 241
seutu ¹ - regionen ¹	3 492	5 166	22 864	10 756	42 278
Tanska - Danmark	120 694	144 037	627 404	²290 306	1 182 441
Kööpenhamina - Köpenhamn	21 790	27 061	51 930	² 18 228	119 009
seutu - regionen	46 240	57 898	218 348	² 105 732	428 218
Aalborg	5 149	4 806	17 671	² 7 878	35 504
seutu - regionen	10 762	11 557	56 299	² 24 663	103 281
Odense	5 799	6 163	19 673	² 8 595	40 230
seutu - regionen	10 245	11 595	52 740	² 24 198	98 778
Århus	10 030	10 841	32 536	² 13 210	66 617
seutu - regionen	16 416	19 022	75 645	² 32 691	143 774
Islanti³ - Island³	7 800	7 300	34 200	15 200	64 400
Reykjavik ³	3 400	3 500	13 200	6 400	26 400
seutu ³ - regionen ³	5 200	5 000	21 100	9 400	40 700

¹1.1.1999.²50-66-v. - 50-66 år.³Islannin luvut on saatu työvoimatutkimuksesta ja ovat vuoden 1999 keskiarvoja. - Talen för Island är från en aretskraftundersökning och är genomsnitt för 1999.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.15 Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000 (vuosikeskiarvo) • Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal) • Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)

	Miehet - Män				Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder				
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Suomi - Finland	14 117	14 037	70 468	49 831	148 453
Helsinki - Helsingfors	810	1 345	7 150	4 409	13 714
seutu - regionen	1 604	2 369	12 710	8 688	25 371
Tampere - Tammerfors	726	854	3 537	2 134	7 251
seutu - regionen	958	1 073	4 800	3 111	9 942
Oulu - Uleåborg	570	606	2 180	967	4 323
seutu - regionen	817	819	3 165	1 559	6 360
Turku - Åbo	621	689	2 835	1 811	5 956
seutu - regionen	817	864	3 684	2 619	7 984
Ruotsi - Sverige	14 636	17 062	55 512	36 512	123 722
Tukholma - Stockholm	618	1 214	4 495	1 562	7 889
seutu - regionen	1 250	2 079	7 526	3 395	14 251
Göteborg	860	1 574	4 752	2 138	9 324
seutu - regionen	1 235	1 904	5 992	3 202	12 334
Malmö	671	1 073	3 593	1 457	6 795
seutu - regionen	1 022	1 512	4 875	2 425	9 834
Norja - Norge	5 787	5 667	16 147	6 569	34 171
Oslo	380	646	2 470	764	4 260
seutu - regionen	640	899	3 306	1 162	6 007
Bergen	338	400	982	424	2 145
seutu - regionen	514	509	1 245	585	2 853
Stavanger	200	205	629	222	1 255
seutu - regionen	403	385	1 074	394	2 255
Trondheim	286	259	717	220	1 482
seutu - regionen	369	329	887	303	1 888
Tanska - Danmark	5 499	9 037	32 550	20 371	67 457
Kööpenhamina - Köpenhamn	482	1 529	4 638	1 755	8 404
seutu - regionen	1 438	3 150	10 608	6 371	21 567
Aalborg	241	440	1 301	794	2 776
seutu - regionen	698	1 043	3 926	2 553	8 220
Odense	291	466	1 470	708	2 935
seutu - regionen	598	880	3 500	2 048	7 026
Århus	425	830	2 690	1 162	5 107
seutu - regionen	841	1 387	4 774	2 687	9 689
Islanti¹ - Island¹	300	100	400	200	900
Reykjavik ¹	..	..	300	100	500
seutu ¹ - regionen ¹	200	100	300	100	700

	Naiset - Kvinnor				Yhteensä Totalt	
	Ikä - Ålder					
	20-24	25-29	30-49	50-64		
Suomi - Finland	13 836	14 489	69 115	52 509	149 949	Suomi - Finland
Helsinki - Helsingfors	634	1 023	5 100	4 150	10 907	Helsinki - Helsingfors
seutu - regionen	1 248	1 843	9 856	8 323	21 270	seutu - regionen
Tampere - Tammerfors	881	975	3 564	2 526	7 946	Tampere - Tammerfors
seutu - regionen	1 100	1 298	5 007	3 642	11 047	seutu - regionen
Oulu - Uleåborg	744	616	1 947	977	4 284	Oulu - Uleåborg
seutu - regionen	951	827	2 813	1 530	6 121	seutu - regionen
Turku - Åbo	718	619	2 412	1 858	5 607	Turku - Åbo
seutu - regionen	941	837	3 425	2 772	7 975	seutu - regionen
Ruotsi - Sverige	11 227	15 962	47 473	26 557	101 219	Ruotsi - Sverige
Tukholma - Stockholm	551	1 260	3 619	1 182	6 612	Tukholma - Stockholm
seutu - regionen	1 132	2 211	6 748	2 541	12 632	seutu - regionen
Göteborg	815	1 501	3 499	1 385	7 199	Göteborg
seutu - regionen	1 107	1 880	4 888	2 252	10 126	seutu - regionen
Malmö	567	927	2 645	1 162	5 301	Malmö
seutu - regionen	852	1 357	4 064	1 970	8 243	seutu - regionen
Norja - Norge	3 300	4 769	12 599	4 135	24 803	Norja - Norge
Oslo	249	567	1 568	333	2 718	Oslo
seutu - regionen	406	797	2 352	633	4 188	seutu - regionen
Bergen	205	311	799	256	1 571	Bergen
seutu - regionen	320	437	1 104	374	2 235	seutu - regionen
Stavanger	87	146	445	154	833	Stavanger
seutu - regionen	196	288	865	292	1 640	seutu - regionen
Trondheim	154	244	607	172	1 176	Trondheim
seutu - regionen	212	308	780	221	1 522	seutu - regionen
Tanska - Danmark	5 754	11 706	41 371	22 159	80 991	Tanska - Danmark
Kööpenhamina - Köpenhamn	408	1 570	3 939	1 421	7 338	Kööpenhamina - Köpenhamn
seutu - regionen	1 191	3 315	11 343	6 455	22 304	seutu - regionen
Aalborg	209	449	1 396	837	2 891	Aalborg
seutu - regionen	715	1 372	5 020	2 632	9 738	seutu - regionen
Odense	285	537	1 500	685	3 007	Odense
seutu - regionen	633	1 232	4 331	2 074	8 270	seutu - regionen
Århus	374	801	2 521	1 143	4 839	Århus
seutu - regionen	837	1 633	5 720	2 929	11 119	seutu - regionen
Islanti¹ - Island¹	300	400	600	200	1 500	Islanti¹ - Island¹
Reykjavik ¹	200	200	200	0	600	Reykjavik ¹
seutu ¹ - regionen ¹	200	200	300	100	900	seutu ¹ - regionen ¹

¹Islannin luvuissa on jopa 20 prosentin epävarmuus. Ne on saatu työvoimatutkimuksesta ja ovat vuoden 2000 keskiarvoja. - Talen för Island har en upp till 20 procents osäkerhet. De är tagna från en arbetskraftundersökning och är genomsnitt för 2000.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.16 Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyyppin mukaan 1.1.2001 • Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp • Dwellings by type of building and size of dwelling

	Asuntoja - Bostäder			Kerrostaloasunnot, joissa huoneita Höghusbostäder enligt antal rum			
	Yhteensä Totalt	Pientaloissa I småhus	Kerros- taloissa I höghus	1-2	3	4- Tuntematon Okänd	
Suomi - Finland	2 512 442	1 351 718	1 093 868	752 661	248 217	87 194	5 796
Helsinki - Helsingfors	296 013	37 664	253 315	171 252	53 137	27 871	1 055
seutu - regionen	578 910	173 536	396 312	261 164	91 246	42 145	1 657
Tampere - Tammerfors	103 685	15 947	87 738	56 461	20 319	10 148	810
seutu - regionen	145 732	37 262	108 470	68 397	26 208	12 973	892
Oulu - Uleåborg	61 892	22 090	37 339	14 403	11 550	11 386	-
seutu - regionen	86 986	39 175	45 348	19 131	13 617	12 124	476
Turku - Åbo	97 695	24 897	70 149	46 632	16 901	5 837	779
seutu - regionen	149 610	59 290	86 505	57 887	20 822	6 891	905
Ruotsi - Sverige	..	..	..	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	404 988	43 065	361 923	219 076	90 542	51 944	361
seutu - regionen	792 488	200 747	591 741	..	..	..	..
Göteborg	238 144	50 365	187 779	106 956	55 662	25 146	15
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Malmö	136 865	24 225	112 640	60 365	36 562	15 713	-
seutu - regionen	252 337	88 556	163 781	..	..	..	..
Norja - Norge	..	..	..	..	..	..	..
Oslo	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Bergen	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Stavanger	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Trondheim	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Tanska - Danmark	2 508 539	1 479 483	1 007 887	461 829	310 959	180 821	54 278
Kööpenhamina - Köpenhamn	279 653	21 125	257 981	129 571	75 083	44 565	8 762
seutu - regionen	869 008	333 439	531 265	238 580	167 910	105 699	19 076
Aalborg	81 500	37 608	43 561	21 256	13 518	6 030	2 757
seutu - regionen	232 961	160 818	69 498	32 953	21 033	9 740	5 772
Odense	90 036	49 240	40 504	19 916	12 151	6 075	2 362
seutu - regionen	223 446	160 218	60 728	29 675	17 701	9 064	4 288
Århus	136 614	55 560	79 740	41 757	22 787	11 923	3 273
seutu - regionen	294 321	171 591	120 104	60 718	34 602	19 041	5 743
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.17 Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2000 • Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp • New dwelling units by size

	Huoneluku - Antal rum						Asuntoja yhteensä Bostäder totalt
	Ilman Keittiötä Utan kök	1	2	3	4	5–	
Suomi - Finland	2 123	6 487	5 053	6 532	6 228	5 717	32 740
Helsinki - Helsingfors	586	1 538	594	885	736	298	4 722
seutu - regionen	735	2 380	1 167	2 197	2 228	1 819	10 700
Tampere - Tammerfors	–	281	885	419	328	169	2 082
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	556	56	321	296	149	166	1 544
seutu - regionen	667	61	478	490	321	382	2 399
Turku - Åbo	266	33	169	213	190	107	980
seutu - regionen	361	51	295	367	419	361	1 881
Ruotsi - Sverige	3 029	304	1 681	2 042	2 587	3 341	12 984
Tukholma - Stockholm	305	69	236	231	217	92	1 150
seutu - regionen	572	106	609	745	957	1 254	4 243
Göteborg	161	20	129	185	359	284	1 138
seutu - regionen	260	30	177	328	618	528	1 941
Malmö	16	7	55	47	80	87	292
seutu - regionen	62	70	121	157	217	340	967
Norja - Norge	389	298	3 147	4 880	4 249	6 571	19 534
Oslo	–	13	231	244	328	221	1 037
seutu - regionen	38	100	598	810	964	1 237	3 747
Bergen	–	–	93	166	356	240	855
seutu - regionen	3	1	142	247	465	546	1 404
Stavanger	6	11	56	101	133	149	456
seutu - regionen	61	13	202	458	338	697	1 769
Trondheim	1	24	40	124	135	161	485
seutu - regionen	3	30	106	226	224	268	857
Tanska - Danmark	..	..	..	..	..	..	14 115
Kööpenhamina - Köpenhamn	..	..	..	..	..	..	491
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	3 392
Aalborg	–	30	117	143	68	135	493
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	1 505
Odense	..	..	..	..	..	..	532
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	1 259
Århus	..	..	..	..	..	..	1 224
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	2 543
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.18 Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 2000 • Färdigställda byggnader efter bruksändamål • Completed buildings by main use

	Asuin- Bostads-	Teollisuus- ja varasto- Industri- och lager-	Liike- ja toimisto- Affärs- och kontors-	Hoitoalan- Vård-	Opetus- ja kokoontumis- Underv.- och samlingslok.	Muut Övriga	Yhteensä Totalt
rakennukset, kerrosala-m ² - byggnader, våningsyta-m ²							
Suomi - Finland	3 857 623	1 054 321	759 633	78 368	346 349	1 691 205	7 787 499
Helsinki - Helsingfors	407 891	42 235	120 695	8 134	47 933	57 791	684 679
seutu - regionen	1 109 967	191 260	280 641	21 553	72 389	178 035	1 853 845
Tampere - Tammerfors	189 697	41 719	59 044	2 919	11 301	22 440	327 120
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Oulu - Uleåborg	130 240	3 293	24 798	-	28 603	19 524	206 458
seutu - regionen	234 121	15 265	60 832	205	30 121	46 933	387 360
Turku - Åbo	94 535	44 433	20 384	2 246	1 454	10 860	173 912
seutu - regionen	223 579	69 258	35 768	4 775	2 201	35 508	371 089
Ruotsi - Sverige	..	..	..	..	..	..	..
Tukholma - Stockholm	95 900	30 436	51 937	150	4 225	27 736	210 384
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Göteborg	137 553	42 306	35 100	900	34 241	8 509	258 609
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Malmö	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..
Norja - Norge	2 791 412	863 819	535 242	127 771	339 854	1 899 764	6 557 862
Oslo	144 398	70 485	264 286	15 399	19 334	37 580	551 482
seutu - regionen	500 834	161 736	299 127	35 979	41 164	172 058	1 210 898
Bergen	129 415	41 650	46 523	9 609	15 741	49 694	292 632
seutu - regionen	219 066	107 730	64 494	11 045	28 177	109 767	540 279
Stavanger	71 637	7 781	11 282	163	706	29 571	121 140
seutu - regionen	290 848	72 037	31 780	13 431	13 173	149 664	570 933
Trondheim	66 022	7 949	53 621	-	64 231	23 744	215 567
seutu - regionen	112 078	16 276	55 345	2 855	70 916	60 868	318 338
Tanska - Danmark	2 177 541	1 210 927	1 102 326	104 275	602 653	2 656 839	7 854 561
Kööpenhamina - Köpenhamn	100 055	8 025	133 783	3 951	26 061	9 590	281 465
seutu - regionen	557 074	151 173	371 542	26 745	158 757	221 312	1 486 603
Aalborg	69 530	26 325	33 553	2 105	22 784	40 210	194 507
seutu - regionen	236 738	115 448	70 393	14 021	84 817	361 689	883 106
Odense	42 677	49 732	26 592	5 207	15 710	76 982	216 900
seutu - regionen	169 428	144 290	48 590	13 192	49 321	277 185	702 006
Århus	131 284	31 513	60 051	4 603	31 157	27 804	286 412
seutu - regionen	341 608	158 520	138 038	9 511	72 299	198 282	918 258
Islanti - Island	..	..	..	..	..	..	..
Reykjavik	..	..	..	..	..	..	..
seutu - regionen	..	..	..	..	..	..	..

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.19 Lentoliikenne 2000 • Flygtrafik • Air traffic

Matkustajia, 1 000 - Passagerare, 1 000

	Kotimaan liikenne Inrikestrafik	Kansainvälinen liikenne Utrikestrafik	Tilauslentoliikenne Chartertrafik
Suomi - Finland	5 315	7 616	1 263
Helsinki - Helsingfors	3 043	6 967	1 078
Ruotsi¹ - Sverige¹	15 054	15 792	..
Tukholma - Stockholm	7 743	11 520	..
Norja - Norge	19 107	6 031	2 158
Oslo	5 441	4 505	1 408
Tanska - Danmark	..	..	..
Kööpenhamina - Köpenhamn	..	..	..
Islanti² - Island²	917	1 456	..
Reykjavik ³	441	..	..

¹Tilauslennot m.l. - Inkl. charter.²Sisältää ne ulkomaan lennot, jotka eivät mene Keflavikin kautta. - Inkl. utrikestrafik som icke går över Keflavik flygplats.³Ainoastaan Keflavikin kautta menevät ulkomaan lennot. - Endast utrikesflyg från Keflavik flygplats.

Lähde: NORDSTAT - tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.20 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2001 • Inregistrerade motorfordon
 Motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Takseja Taxi	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
Suomi - Finland	2 134 728	10 276	9 852	321 242
Helsinki - Helsingfors	186 452	1 080	1 626	23 055
seutu - regionen	453 001	2 451	2 632	54 442
Tampere - Tammerfors	74 282	226	475	2 211
seutu - regionen	117 736	397	561	3 432
Oulu - Uleåborg	46 171	130	178	5 296
seutu - regionen	73 233	207	225	9 110
Turku - Åbo	66 801	227	399	8 059
seutu - regionen	121 657	430	475	16 978
Ruotsi - Sverige	3 998 614	13 320	14 417	374 222
Tukholma - Stockholm	275 194	2 097	799	30 563
seutu - regionen	644 088	4 402	2 758	80 180
Göteborg	166 006	793	665	14 611
seutu - regionen	325 978	1 208	1 304	39 650
Malmö	93 969	498	637	9 427
seutu - regionen	214 205	831	888	23 160
Norja - Norge	1 851 278	6 310	36 640	309 287
Oslo	187 133	1 418	3 368	36 678
seutu - regionen	403 648	2 262	8 180	74 089
Bergen	86 125	322	1 753	18 459
seutu - regionen	124 553	444	2 753	23 162
Stavanger	44 316	161	1 090	6 486
seutu - regionen	104 211	328	2 444	14 470
Trondheim	57 790	193	1 116	8 447
seutu - regionen	81 437	253	1 563	11 304
Tanska - Danmark	1 837 195	6 059	13 968	373 293
Kööpenhamina - Köpenhamn	105 700	633	1 924	31 138
seutu - regionen	552 732	2 958	4 617	115 359
Aalborg	50 880	138	293	8 163
seutu - regionen	174 191	480	1 173	32 266
Odense	57 011	146	187	7 889
seutu - regionen	164 870	402	906	28 492
Århus	81 855	230	561	15 004
seutu - regionen	214 459	545	1 516	44 217
Islanti - Island	160 609	..	1 673	19 432
Reykjavik	66 885	570	646	8 152
seutu - regionen	101 406	..	903	11 240

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.21 Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2001 • Hotell enligt antal bäddar

Hotels by number of beds

	Vuodeluku - Antal bäddar			Hotelleja yhteensä Hoteller totalt	Vuoteita Bäddar
	0-99	100-199	200-		
Suomi - Finland	409	211	149	769	105 828
Helsinki - Helsingfors	15	8	24	47	13 758
seutu - regionen	28	24	36	88	20 793
Tampere - Tammerfors	12	4	3	19	3 923
seutu - regionen	17	5	3	25	4 398
Oulu - Uleåborg	2	4	4	10	2 154
seutu - regionen	9	4	4	17	2 735
Turku - Åbo	2	6	8	16	3 570
seutu - regionen	12	5	8	25	4 830
Ruotsi - Sverige	1 118	314	226	1 658	160 673
Tukholma - Stockholm	50	22	37	109	19 775
seutu - regionen	93	50	54	197	31 448
Göteborg	23	11	20	54	11 202
seutu - regionen	39	20	26	85	14 735
Malmö	11	8	11	30	5 201
seutu - regionen	35	15	13	63	7 582
Norja - Norge	685	290	191	1 166	140 578
Oslo	17	16	27	60	14 409
seutu - regionen	28	21	40	89	20 519
Bergen	13	2	16	31	6 450
seutu - regionen	21	3	16	40	7 163
Stavanger	2	4	7	13	3 095
seutu - regionen	8	8	9	25	4 602
Trondheim	9	6	6	21	3 273
seutu - regionen	12	8	7	27	4 220
Tanska¹ - Danmark¹	..	..	..	474	90 116
Kööpenhamina - Köpenhamn	..	..	..	61	14 375
seutu - regionen	..	..	..	119	23 988
Aalborg	..	..	..	14	2 377
seutu - regionen	..	..	..	76	17 898
Odense	..	..	..	15	1 920
seutu - regionen	..	..	..	43	6 855
Århus	..	..	..	14	2 403
seutu - regionen	..	..	..	46	8 668
Islanti - Island	37	8	5	50	4 861
Reykjavik	8	3	5	16	2 647
seutu - regionen	8	3	5	16	2 647

¹Tanskan hotellitilastoihin sisältyvät vähintään 40 vuoteen hotellit. - Hotelstatistiken för Danmark omfattar generellt hotell med minst 40 bäddar.

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.

Källa: NORDSTAT -databas.

16.22 Kunnallisvaalit • Kommunalval • Elections to local councils

	Vaalivuosi Valår	Äänioikeutetut Röstberättigade	Äänestäneet Valdeltagande	Äänestys- prosentti Röstnings- procent
Suomi - Finland	2000	4 014 611	2 240 463	55,8
Helsinki - Helsingfors	2000	452 271	229 304	50,7
Tampere - Tammerfors	2000	157 366	84 294	53,6
Oulu - Uleåborg	2000	93 150	44 444	47,7
Turku - Åbo	2000	141 606	72 609	51,3
Ruotsi - Sverige	1998	6 867 053	5 397 504	78,6
Tukholma - Stockholm	1998	590 608	454 193	76,9
Göteborg	1998	364 997	267 735	73,4
Malmö	1998	200 361	146 289	73,0
Norja - Norge	1999	3 439 636	2 067 417	60,1
Oslo	1999	409 419	259 142	63,3
Bergen	1999	176 351	103 780	58,8
Stavanger	1999	82 132	49 656	60,5
Trondheim	1999	114 329	67 741	59,3
Tanska - Danmark	2001	..	..	..
Kööpenhamina - Köpenhamn	2001	412 673	313 116	75,9
Aalborg	2001	129 183	107 230	83,0
Odense	2001	144 959	118 841	82,0
Århus	2001	226 719	193 012	85,1
Islanti - Island	1998	193 632	159 187	82,2
Reykjavik	1998	78 835	65 202	82,7

Lähde: NORDSTAT -tietokanta.
Källa: NORDSTAT -databas.

17. Viro ja Tallinna • Estland och Tallinn Estonia and Tallinn

Viro ja Tallinna

Tässä vuoden 2002 vuosikirjassa on mukana Viroa ja Tallinnaa käsittelevä osasto. Tiedot on saatu Viron Tilastotoimistosta.

Tilastot ovat vertailukelpoisia lohossa 16. esitettyjen pohjoismaisten suurkaupunkien ja lohossa 20. esitettyjen Pietarin tilastojen kanssa.

Estland och Tallinn

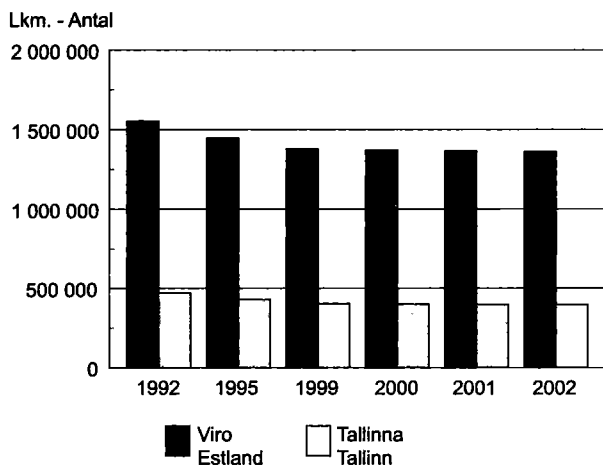
Årsboken för 2002 upptar en avdelning om Estland och Tallinn. Uppgifterna är hämtade från Estlands Statistikbyrå.

Statistiken är jämförbar med statistiken för nordiska storstäder i avsnitt 16 och statistiken om St. Petersburg i avsnitt 20.

Väkiluku 1.1.1992–2002

Folkmängd

Population



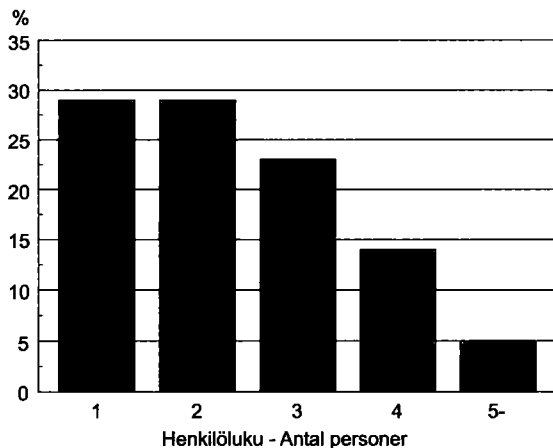
Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistiska centralbyrå.

Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Tallinnassa 2002

Bostadshushåll enligt antal medlemmar i Tallinn

Dwelling households by number of members in Tallinn



Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands statistiska centralbyrå.

17.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Viro - Estland	43 432	1 795	45 228	31,3
Tallinna - Tallinn	146	12	158	2 517,4

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.2 Väkiluku¹ 1.1.1992–2002 • Folkmängd¹ • Population

	1992	1995	1999	2000	2001	2002
Viro - Estland	1 554 878	1 448 075	1 379 237	1 372 071	1 366 959	1 361 242
Tallinna - Tallinn	470 299	429 563	404 091	400 781	399 685	398 434

¹Vuosien 1989 ja 2000 väestölaskentojen välisten vuosien luvut tarkistettu - Talen för åren mellan folkräkningarna år 1989 och 2000 är reviderade.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.3 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 • Befolkning efter ålder och kön • Population by age and sex

	Ikäryhmä, % - Åldersgrupp, %			Yhteensä Totalt 1 000
	0–15	miehet - män naiset - kvinnor 16–62	miehet - män 63– naiset - kvinnor 58–	
Viro - Estland				
koko väestö - hela befolkningen	18,7	60,1	21,2	1 361,2
miehet - män	20,9	65,9	13,2	627,6
naiset - kvinnor	16,9	55,1	28,0	733,7
Tallinna - Tallinn				
koko väestö - hela befolkningen	16,0	63,3	20,6	398,4
miehet - män	18,3	68,9	12,8	179,5
naiset - kvinnor	14,2	58,7	27,0	219,0

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.4 Väestömuutokset 1995–2001 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos ¹ Befolknings- förändring ¹
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
	1 000						
Viro - Estland							
1995	-7,3	30,3	1,6	30,3	9,8	-8,2	-15,3
1996	-5,7	33,2	1,5	33,2	7,2	-5,7	-14,2
1997	-5,9	32,4	1,6	32,4	4,1	-2,5	-8,3
1998	-7,2	24,2	1,4	24,2	2,5	-1,1	-8,2
1999	-5,9	24,3	1,4	24,3	2,0	-0,6	-6,5
2000 ²	-5,3	...	...	...	...	...	-5,1
2001 ²	-5,9	...	...	...	...	...	-5,7
Tallinna - Tallinn							
1995	-2,4	2,2	0,4	4,6	3,3	-5,3	-7,7
1996	-1,8	2,3	0,4	5,4	2,4	-5,2	-7,1
1997	-1,8	2,8	0,4	4,9	1,6	-3,4	-5,2
1998	-2,0	2,2	0,4	3,2	1,0	-1,6	-3,7
1999	-1,5	2,1	0,4	3,5	0,7	-1,7	-3,2
2000 ²	-1,1	...	...	...	...	...	-1,1
2001 ²	-1,2	...	...	...	...	...	-1,3

¹Luvut perustuvat väestömäärään, minkä laskemisessa ei ole huomioitu tunnistamattomien henkilöiden kuolemia. - Talen bygger på folkmängden, vid vars beräkning oidentifierade personers död inte beaktats.

²Luvut perustuvat vuoden 2000 väestö- ja asuntolaskentaan. Vuosien 1993–99 lukuja ei ole vielä laskettu uudelleen. Vuosien 2000 ja 2001 muuttaneisuuslukuja ei julkaista, koska ne eivät kata kaikkia muuttotapahtumia ja koska muuttaneisuuslaskosten suositeltuja määritelmiä ei voida soveltaa kirjattuihin asuinpaikan vaihtoa koskeviin tietoihin. Tästä syystä väestömuutokset sisältävät ainoastaan luonnollisen väestönkasvun. - Talen grundar sig på folk- och bostadsräkningen år 2000. Talen för 1993–99 har ännu inte räknats om. Migrationstalen för åren 2000 och 2001 publiceras inte eftersom de inte täcker alla migrationshändelser och de rekommenderade definitionerna av migrationsstatistik inte kan tillämpas på uppgifterna om registrerade byten av boningsort. Därför inbegriper befolkningsförändringarna enbart den naturliga folkökningen.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.5 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1995–2001 • Födda, döda, äktenskap och skillsmässor • Births, deaths, marriages and divorces

	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja - Äktenskap		Avioeroja - Skillsmässor	
			Miehet Män	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Naiset Kvinnor
Viro - Estland						
1995	13 560	20 872	7 006	7 006	7 456	7 456
1996	13 291	19 019	5 517	5 517	5 657	5 657
1997	12 626	18 566	5 589	5 589	5 281	5 281
1998	12 269	19 446	5 430	5 430	4 491	4 491
1999	12 545	18 455	5 590	5 590	4 561	4 561
2000 ¹	13 068	18 403	5 485	5 485	4 230	4 230
2001 ¹	12 629	18 516	5 647	5 647	4 312	4 312
Tallinna - Tallinn						
1995	3 318	5 692	2 208	2 351	2 460	2 670
1996	3 188	5 041	1 688	1 796	1 881	1 981
1997	3 100	4 925	1 716	1 747	1 760	1 877
1998	3 127	5 150	1 772	1 809	1 557	1 683
1999	3 311	4 852	1 788	1 884	1 532	1 660
2000 ¹	3 668	4 753	1 960	2 048	1 488	1 584
2001 ¹	3 550	4 791	1 960	2 106	1 403	1 466

¹Luvut perustuvat vuoden 2000 väestö- ja asuntolaskentaan. Vuosien 1993–99 lukuja ei ole vielä laskettu uudelleen. - Talen grundar sig på folk- och bostadsräkningen år 2000. Talen för 1993–99 har ännu inte räknats om.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.6 Asuntokanta talotyyppin ja omistajan mukaan 1.1.2002 • Bostadsstruktur efter hustyp och ägare • Dwelling by type of building and owner

	Asuntoja - Bostäder		Omistaja - Ägare, %		
	Pientaloissa I småhus	Kerrostaloissa I flervåningshus	Yhteensä Totalt	Valtio, kunta Staten, kommunen	Muu Övrig
Tallinna - Tallinn	22 545	150 878	173 423	4	96

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.7 Valmistuneet asunnot 1993–2001 • Färdigställda bostäder • New dwelling units

	1993	1994	1995	1998	1999	2000	2001
Tallinna - Tallinn	492	739	310	309	304	424	306

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.8 Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2001 • Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp • New dwelling units by size

Huoneistotyyppijakauma, % - Fördelning på lägenhetstyp, %

	1h + k	2h + k	3h + k	4h + k	5h + k	6h + k	7h + k	8h + k	Yhteensä Totalt
Viro - Estland	49	152	98	132	97	56	21	14	619
%	8	25	16	21	16	9	3	2	100

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.9 Rekisteröidyt autot 31.12.2001 • Inregistrerade bilar • Number of motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
Tallinna - Tallinn	134 263	1 747	24 410

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.10 Lentoliikenne 2001 • Flygtrafik • Air traffic

	Matkustajia - Passengerare		Rahti, tonnia - Frakt, ton		Posti, tonnia - Post, ton	
	Saapuneita ¹ Ankomna ¹	Lähteneitä ² Avresta ²	Saapuvaa Ankommande	Lähtevää Avgående	Saapuvaa Ankommande	Lähtevää Avgående
Tallinna - Tallinn	281 552	288 857	1 977	1 547	692	327

¹Kotimaan ja kansainvälisten lentojen matkustajat joille Tallinna on lopullinen määränpää - Inrikes och utrikes passengerare för vilka Tallinn är slutlig destination

²Tallinnasta lähteneiden kotimaan ja kansainvälisten lentojen matkustajat - Inrikes och utrikes passengerare som avrest från Tallinn.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.11 Kirjastot 1990–2001 • Bibliotek • Libraries

		Kirjastoja Bibliotek	Kirjoja ja aikakauslehtiä Böcker och tidskrifter	Lukijoita Läsare	Lainauksia Lån
		1 000			
Viro - Estland	1990	629	14 833	417	8 911
	1991	634	15 491	403	8 420
	1992	623	11 050	367	8 935
	1993	601	10 751	330	9 585
	1994	605	10 148	345	11 086
	1995	604	10 376	357	12 159
	1996	603	10 487	387	13 643
	1997	602	10 621	407	14 549
	1998	599	10 719	428	15 352
	1999	597	10 844	441	15 761
	2000	585	10 923	450	14 012
2001	578	11 061	448	13 504	
Tallinna - Tallinn	1994	29	1 380	56	1 898
	1995	27	1 327	52	1 914
	1996	28	1 326	61	2 261
	1997	28	1 285	66	2 221
	1998	26	1 267	74	2 398
	1999	25	1 192	75	2 108
	2000	24	1 125	80	2 202
2001	24	1 104	83	2 205	

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.12 Museot 1990–2001 • Museer • Museums

		Museoita Museer	Museoesineitä Museiföremål	Kävijöitä Besökare
			1 000	
Viro - Estland	1990	77	4 517	1 940
	1991	81	4 491	1 271
	1992	85	4 589	816
	1993	88	4 676	793
	1994	95	4 661	808
	1995	118	4 934	975
	1997	114	5 234	1 276
	1998	117	5 262	1 240
	1999	179	5 708	1 378
	2000	183	5 944	1 539
	2001	182	7 100	1 575
Tallinna - Tallinn	1990	25	1 223	942
	1991	24	1 244	591
	1992	24	1 262	390
	1993	24	1 241	340
	1994	27	1 337	329
	1995	32	1 388	293
	1997	31	1 485	351
	1998	32	1 442	397
	1999	36	1 465	452
	2000	37	1 651	554
	2001	36	2 630	562

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.13 Elokvateatterit 1990–2001 • Biografer • Cinemas

		Elokvateattereita Biografer	Paikkoja Platser	Kävijöitä, 1 000 Besökare, 1 000
Viro - Estland	1990	641	94 618	10 851
	1991	617	90 837	7 311
	1992	452	69 100	3 407
	1993	..	..	1 082
	1994	..	..	1 372
	1995	..	..	1 012
	1997	..	..	961
	1998	..	..	1 061
	1999	..	..	875
	2000	..	..	1 074
	2001	..	..	1 304
Tallinna - Tallinn	1990	18	6 980	3 188
	1991	16	6 673	2 379
	1992	14	5 956	1 221
	1993	12	4 659	1 023
	1994	12	4 762	693
	1995	9	3 968	645
	1997	3	..	..
	1998	..	..	..
	1999	..	..	..
	2000	..	..	..
	2001	..	..	..

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.14 Ammattiteatterit¹ 1990–2001 • Yrkesteatrar¹ • Professional theatres

		Teattereita Teatrar	Näytäntöjä Föreställningar	Kävijöitä, 1 000 Besökare, 1 000	Kävijöitä näytäntöä kohti Besökare per föreställning
Viro - Estland	1990	10	3 624	1 242	343
	1991	10	3 386	990	292
	1992	10	3 095	690	223
	1993	10	3 387	699	206
	1994	10	3 174	696	219
	1995	10	3 280	758	231
	1996	10	3 465	755	218
	1997	10	3 269	768	235
	1998	10	3 435	786	228
	1999	11	3 452	823	238
	2000	11	3 761	807	215
	2001	11	3 614	869	240
Tallinna - Tallinn	1990	6	2 252	798	354
	1991	6	2 175	624	287
	1992	6	2 092	477	227
	1993	6	2 187	462	218
	1994	6	2 051	459	224
	1995	6	2 068	482	233
	1996	6	2 087	451	216
	1997	6	1 995	470	236
	1998	6	2 116	482	228
	1999	6	2 146	511	238
	2000	6	2 408	499	207
	2001	6	2 365	547	231

¹Valtionteatterit. - Statsteatrar.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.15 Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan¹ 2001 • Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår¹ • Education level of 25–64 year olds, in terms of years of education

	Koulutusvuodet - Utbildningsår			Yhteensä Totalt
	0–9 (ISCED 0–2)	10–12 (ISCED 3)	13– (ISCED 4–6)	
Tallinna - Tallinn	13 400	91 400	113 300	218 000

¹Työvoimatutkimuksen tietoja. - Uppgifter från arbetskraftsutredningen.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.

Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.16 Asuntokunnat¹ 1999–2001 • Bostadshushåll¹ • Dwelling households

		Henkilöluku, % - Antal personer, %					Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0–17-v. lapsia Bostadshushåll med barn 0–17 år
		1	2	3	4	5–		
1 000								
Tallinna - Tallinn	1999	34	27	21	14	4	177 271	58 526
	2000	32	30	22	12	4	175 548	54 933
	2001	29	29	23	14	5	167 250	56 001

¹Aikasarja on laskettu uudelleen vuoden 2000 väestö- ja asuntolaskennan perusteella. - Tidsserien har räknats om på grundval av folk- och bostadsräkningen år 2000.

Lähde: Viron Tilastotoimisto.
Källa: Estlands Statistikbyrå.

17.17 Työvoima toimialan mukaan 2001 (vuosikeskiarvo) • Arbetskraft efter näringsgren (årsmedeltal) • Labour force by industry (annual average)

	Teollisuus Industri	Rakenta- minen Byggande	Tukku- ja vähit- täiskauppa, majoitus- ja rav.toiminta Parti- o. minut- handel, hotell- o. restaurang	Kuljetus, varastointi, tietoliikenne Transport, lager, datakom- munikasjon	Kiinteistö, vuokraus, ja liike- el. palv. Fastigh., uthym. o. oppdragsv.	Terveys- ja sosiaali- palvelut Hälso- och social- service	Muu Övrig	Yhteensä Totalt
1 000								
Tallinna - Tallinn	42,2	12,1	38,6	24,6	19,8	10,1	45,2	192,6

Lähde: Viron työvoimatoimisto
Källa: Estlands arbetskraftsbyrå.

17.18 Työvoima iän mukaan 2001 (vuosikeskiarvo) • Arbetskraften efter ålder (årsmedeltal) • Labour force by age (annual average)

	Ikä - Ålder						Yhteensä Totalt
	15-24	25-34	35-44	45-54	55-64	65-74	
1 000							
Tallinna - Tallinn	30,2	48,5	51,1	51,3	28,6	10,2	220,0

Lähde: Viron Tilastotoimisto. Työvoimatutkimus.
Källa: Estlands Statistikbyrå. Arbetskraftsutredningen.

17.19 Työttömät, tammikuu 2002 • Arbetslösa, januari • Registered unemployed, January

	Ikä - Ålder			Yhteensä Totalt
	16-24	25-49	50-	
Tallinna - Tallinn				
Yhteensä - Totalt	2 894	9 510	2 958	15 362
Miehet - Män	1 390	3 608	1 382	6 380
Naiset - Kvinnor	1 504	5 902	1 576	8 982

Lähde: Viron työvoimatoimisto.
Källa: Estlands arbetskraftsbyrå.

17.20 Työttömät 2001 (vuosikeskiarvo) • Arbetslösa (årsmedeltal) • Unemployed persons (annual average)

	Ikä - Ålder			Yhteensä Totalt
	16-24	25-49	50-74	
	1 000			
Tallinna - Tallinn				
Yhteensä - Totalt	5,1	16,0	6,3	27,4
Miehet - Män	2,8	7,5	3,2	13,4
Naiset - Kvinnor	2,3	8,5	3,2	14,0

Lähde: Viron työvoimatoimisto. Työvoimatutkimus.
Källa: Estlands arbetskraftsbyrå. Arbetskraftsutredningen.

17.21 Työttömyysaste, % 2001 (vuosikeskiarvo) • Arbetslöshetsgrad, % (årsmedeltal) Unemployment rate, % (annual average)

	Ikä - Ålder, %		Yhteensä Totalt
	15-24	25-	
Tallinna - Tallinn			
Yhteensä - Totalt	16,9	11,7	12,5
Miehet - Män	15,6	12,0	12,6
Naiset - Kvinnor	18,9	11,5	12,3

Lähde: Viron Tilastotoimisto. Työvoimatutkimus.
Källa: Estlands Statistikbyrå. Arbetskraftsutredningen.

18. Latvia ja Riika • Lettland och Riga Latvia and Riga

Latvia ja Riika

Helsingin kaupungin tilastollisessa vuosikirjassa on Riikaa ja sen kehitystä kuvaavia tilastoja. Mukana on tietoja väestöstä, väestönmuutoksista, työvoimasta, koulutusasteesta, työpaikoista ja työvoimasta, asumisesta, rakentamisesta, matkailusta, liikenteestä ja vaaleista.

Riikan tilastot ovat vertailukelpoisia lohossa 16. esitettyjen pohjoismaisten suurkaupunkien, lohossa 17. esitettyjen Tallinnan, lohossa 19. esitettyjen Vilnan sekä lohossa 20. esitettyjen Pietarin tilastojen kanssa.

Tiedot on toimittanut Latvian tilastokomitea (Latvijas Republikas Valsts, Statistikas Komiteja).

Lettland and Riga

Helsingfors stads statistiska årsbok upptar statistik om Riga. Med finns statistik om befolkning, befolkningsförändringar, arbetskraft, utbildningsnivå, arbetsplatser och arbetskraft, boende, byggande, turism, trafik och allmänna val i den lettiska huvudstaden.

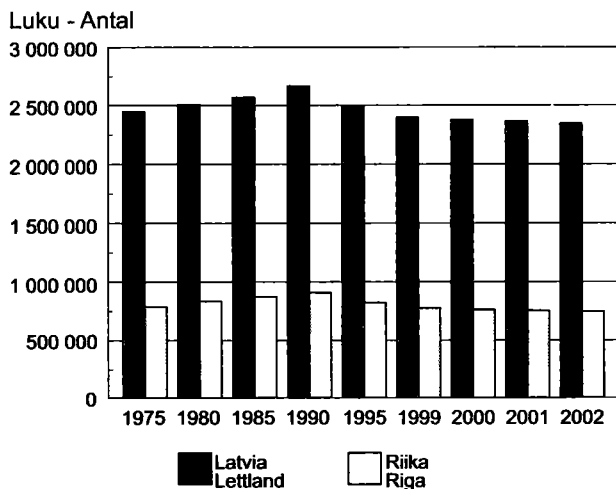
Statistiken över Riga är jämförelseduglig med statistiken över skandinaviska huvudstäder i kapitel 16, över Tallinn i kapitel 17, Vilna i kapitel 19 och St Petersburg i kapitel 20.

Uppgifterna om Riga har levererats av Lettlands statistikkommitté (Latvijas Republikas Valsts, Statistikas Komiteja).

Väkiluku 1.1.1975–2002

Folkmängd

Population



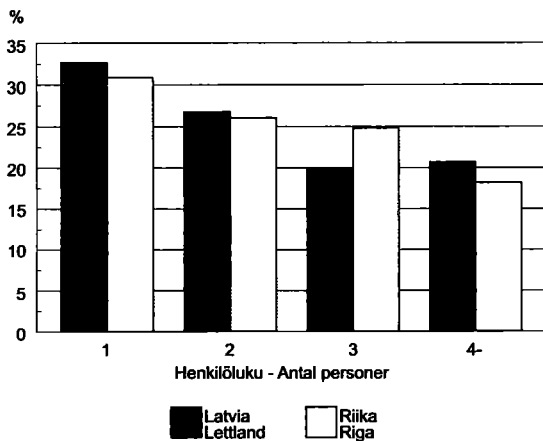
Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistiska centralbyrå.

Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Vilnassa 1.1.2001

Bostadshushåll enligt antal medlemmar i Vilnius

Dwelling households by number of members in Vilnius



Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistiska centralbyrå.

18.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Latvia - Lettland	62 046	2 543	64 589	36
Riika - Riga	253	54	307	2 432

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.2 Väkiluku 1.1.1975–2002 • Folkmängd • Population

	Väkiluku - Folkmängd							
	1975	1980	1985	1990	1995	2000	2001	2002
Latvia - Lettland	2 447 730	2 508 761	2 570 030	2 668 140	2 500 580	2 377 383	2 364 254	2 345 768
Riika - Riga	788 599	835 985	873 532	909 135	824 988	764 329	756 627	747 157

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.3 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 • Befolkning efter ålder och kön • Population by age and sex

	Ikä - Ålder						Yhteensä Totalt
	0–6	7–14	15–29	30–49	50–64	65–	
Koko väestö - Hela befolkningen							
Latvia - Lettland	135 198	255 280	507 662	661 825	421 914	363 889	2 345 768
Riika - Riga	35 972	67 232	160 185	217 975	143 508	122 285	747 157
Miehet - Män							
Latvia - Lettland	69 360	130 316	257 953	320 864	184 489	117 134	1 080 116
Riika - Riga	18 535	34 387	80 220	101 143	59 806	39 179	333 270

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.4 Väestömuutokset 2001 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Latvia - Lettland	-13 327	31 782	1 443	31 782	6 602	-5 159	-18 486
Riika - Riga	-4 744	4 515	764	6 496	3 509	-4 726	-9 470

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.5 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2001 • Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Latvia - Lettland	9 987	16 537	9 258	5 740	9 677	16 454	9 258	5 740
Riika - Riga	2 823	5 071	3 433	2 265	2 703	5 199	3 433	2 265

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.6 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2001 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration

	Tulomuutto - Inflyttade				Lähtömuutto - Utflyttade			
	Muualta seudulta Från övriga regionen	Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Yhteensä Totalt	Muualle seudulle Till övriga regionen	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet	Yhteensä Totalt
Latvia - Lettland	.	.	1 443	1 443	.	.	6 602	6 602
Riika - Riga	.	4 515	764	5 279	.	6 496	3 509	10 005

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.7 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2001 • Döda efter ålder och kön • Deaths by age and sex

	Ikä - Ålder								Tuntematon Okänt	Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-		
Miehet - Män										
Latvia - Lettland	115	196	1 215	1 644	2 556	4 185	4 100	2 519	7	16 537
Riika - Riga	34	45	354	544	783	1 213	1 341	756	1	5 071
Naiset - Kvinnor										
Latvia - Lettland	102	94	314	553	1 111	2 345	4 952	6 983	-	16 454
Riika - Riga	20	27	103	200	383	754	1 632	2 080	-	5 199

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.8. Asuntokunnat 1.1.2001 • Bostadshushåll • Dwelling households

	Henkilöluku, % - Antal personer, %				Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0-16-v. lapsia, % Bostadshushåll med barn 0-16 år, %
	1	2	3	4+		
Latvia - Lettland	32,7	26,8	19,8	20,7	100,0	21,5
Riika - Riga	30,9	26,1	24,8	18,2	100,0	21,5

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.9 Työhön osallistuvuusosuus¹ 2001 (20-64-vuotiaat) • Förvärvarsarbetsfrekvensen¹ (20-64-åringar) • Labour force as a percentage of total population

	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Yhteensä Totalt
Latvia - Lettland	70	81	75
Riika - Riga	71	83	76

¹Vuosikeskiarvo. Työvoimalaskennan tulos. - Årsmedeltal. Resultat av arbetskraftsräkningen.

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.10 Työpaikat toimialan¹ mukaan marraskuussa 2001 • Arbetsplatser efter näringsgren¹ i november • Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörjning	Rakentaminen Byggnadsverksamhet	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurangverksamhet	Kuljetus, tietoliikenne Transport, kommunikationer	Rahoitus- ja vakuutus- toiminta, liikelämän palv. Finansiering och försäkring, företagservice	Yhteiskunnall. palvelut Samhälls-service	Tunte- maton Okänd	Yhteensä Totalt
	A-B	C-E	F	G-H	I	J-K	L-Q		
	1 000								
Latvia - Lettland	145,1	176,7	67,9	182,7	78,2	54,5	256,5	0,6	962,1
Riika - Riga	2,2	59,2	28,6	86,4	33,5	34,6	85,0	0,6	330,0

¹Toimialaluokitus NACE. 15 vuotta täyttäneet, vuosikeskiarvo. Työvoimalaskennan tulos. - Näringsgrensindelning NACE. De 15 år fyllda, årsmedeltal. Resultat av arbetskraftsräkningen.

Lähde: Latvian tilastokeskus, työvoimatutkimus, marraskuu 2001.

Källa: Lettlands statistikcentral, arbetskraftsutredningen av november 2001.

18.11 Työllinen työvoima iän ja sukupuolen mukaan marraskuussa 2001 • Sysselsatt arbetskraft efter ålder och kön i november¹ • Employed labour force by age and sex

	Ikä, 1 000 henkilöä - Ålder, 1 000 personer				Yhteensä Totalt
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Miehet - Män					
Latvia - Lettland	47,5	64,7	251,0	102,0	486,4
Riika - Riga	16,2	21,6	84,3	34,4	162,9
Naiset - Kvinnor					
Latvia - Lettland	36,6	54,5	262,0	105,0	475,7
Riika - Riga	12,5	19,3	92,0	38,4	167,2

¹Vuosikeskiarvo. Työvoimalaskennan tulos. - Årsmedeltal. Resultat av arbetskraftsräkningen

Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistikcentral.

18.12 Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2001 (vuosikeskiarvo)¹ • Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal)¹ • Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)

	Ikä, 1 000 henkilöä - Ålder, 1 000 personer				Yhteensä Totalt
	20-24	25-29	30-49	50-64	
Miehet - Män					
Latvia - Lettland	12,5	11,0	38,4	16,0	81,9
Riika - Riga	3,2	2,3	11,2	5,2	23,0
Naiset - Kvinnor					
Latvia - Lettland	8,2	6,4	32,1	12,5	62,7
Riika - Riga	2,8	1,7	10,3	3,4	18,7

¹Työvoimalaskennan tulos. - Resultat av arbetskraftsräkningen.

Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistikcentral.

18.13 Asuntokanta talotyypin ja huoneistotyypin mukaan¹ 1.1.2001 • Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp¹ • Dwellings by type of building and size of dwelling

	Rakennuksia - Byggnader			Kerrostaloasunnot, joissa huoneita Höghusbostäder enligt antal rum			
	Yhteensä Totalt	Pientalot Småhus	Kerrostalot Höghus	1-2	3	4-	Tuntematon Okänd
Latvia - Lettland	30 197	4 642	20 209	373 540	122 292	22 877	31 760
Riika - Riga	7 660	600	6 036	154 003	56 921	11 919	9 693

¹Yritysten ja järjestöjen asuntokanta. - Företagens och organisationernas bostadsbestånd.

Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistikcentral.

18.14 Valmistuneet asunnot huoneistotyypin mukaan 2001 • Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp • New dwelling units by size

	Huoneluku - Antal rum						Asuntoja yhteensä Bostäder totalt
	Ilman Keittiötä Utan kök	1	2	3	4	5-	
Latvia - Lettland	..	21	69	155	221	334	800
Riika - Riga	..	-	-	4	9	42	55

Lähde: Latvian tilastokeskus.

Källa: Lettlands statistikcentral.

18.15 Lentoliikenne 2001 • Flygtrafik • Air traffic

Matkustajia, 1 000 - Passagerare, 1 000

Kotimaan liikenne
Inrikestrafik

Kansainvälinen liikenne - Utrikestrafik

siitä tilauslentoliikenne
därav chartertrafik

Latvia - Lettland	–	622,6	55,3
Riika - Riga	–	622,6	55,3

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.18.16 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot¹ 1.1.2002 • Inregistrerade motorfordon¹ • Motor vehicles registeredHenkilöautoja
PersonbilarTakseja
TaxiLinja-autoja
BussarKuorma-autoja
Lastbilar

1 000

Latvia - Lettland	586,2	..	11,3	99,7
Riika - Riga	198,1	..	3,5	30,1

¹Minibussit eivät enää sisälly Latvian tieturvallisuusdirektooraatin rekisteriin. - Minibussarna ingår inte längre i lettiska vägtrafiksäkerhetsdirektoratets register.Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

18.17 Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2002 • Hoteller efter antal bäddar • Hotels by number of beds

Vuodeluku - Antal bäddar

0–99

100–199

200–

Hotelleja
yhteensä
Hoteller
totaltVuoteita
Bäddar

Latvia - Lettland	76	12	11	99	9 282
Riika - Riga	23	6	8	37	5 316

Lähde: Latvian tilastokeskus.
Källa: Lettlands statistikcentral.

19. Liettua ja Vilna • Litauen och Vilnius Lithuania and Vilnius

Liettua ja Vilna

Helsingin kaupungin tilastollisessa vuosikirjassa on Vilnaa ja sen kehitystä kuvaavia tilastoja. Mukana on tietoja väestöstä, väestönmuutoksista, työvoimasta, koulutusasteesta, työpaikoista ja työvoimasta, asumisesta, rakentamisesta, matkailusta, liikenteestä ja vaaleista.

Vilnan tilastot ovat vertailukelpoisia lohossa 16. esitettyjen pohjoismaisten suurkaupunkien, lohossa 17. esitettyjen Tallinnan, lohossa 18. esitettyjen Riikan sekä lohossa 20. esitettyjen Pietarin tilastojen kanssa.

Tiedot on toimittanut Vilnan maakunnan tilastotoimisto (Vilnius County Statistical Office).

Litauen och Vilnius

Helsingfors stads statistiska årsbok upptar statistik om Vilna. Med finns statistik om befolkning, befolkningsförändringar, arbetskraft, utbildningsgrad, arbetsplatser och arbetskraft, boende, byggande, turism, trafik och allmänna val.

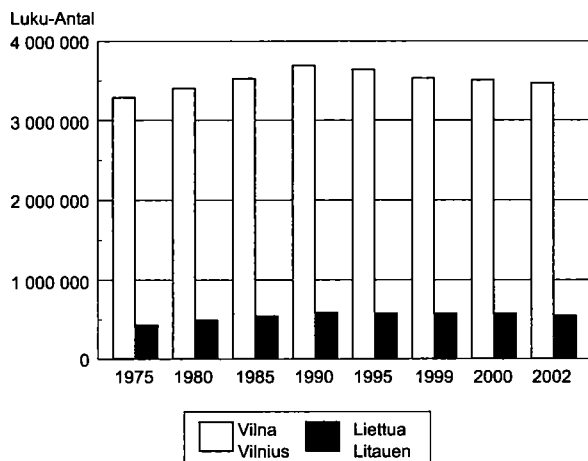
Statistiken över Vilnius är jämförelseduglig med statistiken över skandinaviska huvudstäder i kapitel 16, över Tallinn i kapitel 17, Riga i kapitel 18 och St Petersburg i kapitel 20.

Uppgifterna om Riga har levererats av Vilnas landskaps statistikkontor (Vilnius County Statistical Office).

Väkiluku 1.1.1975–2002

Folkmängd

Population



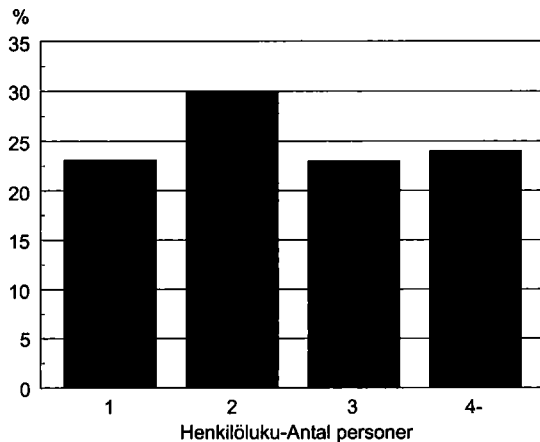
Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan 1.1.2001

Bostadshushåll enligt antal medlemmar

Dwelling households by number of members



Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkajita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Sisävesi Sjöar och vattendrag	Yhteensä Totalt	
Liettua - Litauen	62 679	2 621	65 300	53
Vilna - Vilnius	395	6	401	1 380

Lähde: Liettuan tilastokeskus, Vilnan kaupungin tilastotoimisto.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå, Vilnius stads statistikkontor.

19.2 Väkiluku 1.1.1975–2002 • Folkmängd • Population

	1975	1980	1985	1990	1995	1999	2000	2002
Liettua - Litauen	3 288 510	3 404 194	3 528 698	3 693 708	3 642 991	3 536 401	3 512 074	3 475 586
Vilna - Vilnius	432 400	492 001	544 400	586 623	575 663	578 334	577 969	553 373

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.3 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 • Befolkning efter ålder och kön • Population by age and sex

	Ikä - Ålder						Tuntematon Okänt	Yhteensä Totalt
	0–6	7–14	15–29	30–49	50–64	65–		
Koko väestö Hela befolkningen								
Liettua - Litauen	251 448	408 111	743 629	1 014 903	562 616	494 555	324	3 475 586
Vilna - Vilnius	35 264	54 958	133 197	173 375	91 914	64 609	56	553 373
Miehet - Män								
Liettua - Litauen	129 255	208 469	376 106	492 776	247 180	170 519	173	1 624 478
Vilna - Vilnius	18 173	27 958	64 656	80 655	38 274	22 353	29	252 098

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.4 Väestönmuutokset 2001 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden enemmys ¹ Födelse- netto ¹	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Liettua - Litauen	-8 853	.	..	.	..	-2 559	-11 412
Vilna - Vilnius	-496	..	..	..	..	-412	-908

¹Luonnollinen väestönkasvu. - Naturlig folkökning.

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.5 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2001 • Födda, döda, äktenskap och skillsmässor Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Liettua - Litauen	16 139	21 571	15 764	11 024	15 407	18 828	15 764	11 024
Vilna - Vilnius	2 347	2 693	2 881	1 861	2 202	2 352	2 881	1 861

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.6 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2001 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration

	Tulomuutto - Inflyttade				Lähtömuutto - Utflyttade			
	Muualta seudulta Från övriga regionen	Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Yhteensä Totalt	Muualle seudulle Till övriga regionen	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet	Yhteensä Totalt
Liettua - Litauen	42 166	.	.	..	44 725
Vilna - Vilnius	4 851	..	..	..	5 263

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.7 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000 • Döda efter ålder och kön • Deaths by age and sex

	Ikä - Ålder								Tunte- Maton Okänt	Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-		
Miehet - Män										
Liettua - Litauen	95	203	1 090	1 316	2 017	2 800	2 933	1 754	1	12 209
Vilna - Vilnius	17	35	249	274	462	644	632	380	-	2 693
Naiset - Kvinnor										
Liettua - Litauen	53	79	320	495	886	1 557	3 168	4 195	-	10 753
Vilna - Vilnius	11	14	67	109	212	347	731	861	-	2 352

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.8 Väestön (25-64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 2001 • Befolkningens (25-64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår • Education level of 25-64 year olds, in terms of years of education

	Koulutusvuodet, 1 000 henkilöä - Utbildningsår, 1 000 personer				Yhteensä Totalt
	0-9	10-12	13-	Tunte- maton Okänt	
Liettua ¹ - Litauen ¹	382,4	696,2	869,9	-	1 948,5

¹Tutkimustieto, 1000 henkeä. - Uppgifterna erhållna genom utredning, 1000 pers.

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.9 Asuntokunnat 1.1.2001 • Bostadshushåll • Dwelling households

	Henkilöluku, % - Antal personer, %				Asuntokuntia, yhteensä Bostads- hushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0-17-v. lapsia, % Bostads- hushåll med barn 0-17 år, %
	1	2	3	4-		
Liettua - Litauen	23,9	27,7	22,3	26,1	100,0	42,4
Vilna - Vilnius	23,1	29,9	23,0	24,0	100,0	37,9

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.10 Työhön osallistuvuusosuus¹ 2001 • Förvärvarsarbetsfrekvensen¹ • Ratio of labour force to population of working age ((economic activity rate)

	Naiset Kvinnor	Miehet Män	Yhteensä Totalt
Liettua - Litauen	65,9	73,8	69,7
Vilna - Vilnius	67,0	73,6	70,2

¹Tutkimustieto (työkäinen väestö 15–64-v.) - Uppgifterna erhållna genom utredning (arbetsför befolkning: 15–64 åringarna).

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.11 Työpaikat toimialan¹ mukaan 2001 • Arbetsplatser efter näringsgren¹ • Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kala- talous Jord- och skogsbruk, fiske A–B	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörjning C–E	Rakenta- minen Bygg- nadsverk- samhet F	Kauppa, majoitus- ja ravit- semis- toiminta Handel, hotell- och restaurang- verksamhet G–H	Kuljetus, tieto- liikenne Transport, kommuni- kationer I	Rahoitus- ja vakuutus- toiminta, liike- elämän palv. Finansiering och försä- kring, före- tagservice J–K	Yhteis- kunnall. palvelut Samhälls- service L–Q	Tunte- maton Okänd	Yhteensä Totalt
	1 000								
Liettua - Litauen	238,8	309,2	93,7	254,2	93,8	56,5	414,4	..	1 460,6
Vilna - Vilnius	..	..	..	..	..	..	..	..	..

¹Toimialaluokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.12 Työllinen työvoima¹ iän ja sukupuolen mukaan 2001 • Sysselsatt arbetskraft¹ efter ålder och kön • Employed labour force by age and sex

	Ikä, 1 000 henkilöä - Ålder, 1 000 personer						Yhteensä Totalt
	-19	20–24	25–29	30–49	50–64	65–	
Miehet - Män							
Liettua - Litauen	7,9	58,4	103,8	395,5	145,7	13,9	725,3
Naiset - Kvinnor							
Liettua - Litauen	4,7	51,7	97,7	418,7	148,0	14,5	735,4

¹Työvoimatutkimuksen tietoja. - Uppgifter från arbetskraftsutredningen.

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.13 Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2001 (vuosikeskiarvo)¹ • Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal)¹ • Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)

	Ikä - Ålder						Yhteensä Totalt
	15-19	20-24	25-29	30-49	50-64	65-	
1000 henkilöä - 1 000 personer							
Miehet - Män Liettua ¹ - Litauen ¹ Vilna ² - Vilnius ²	7,3	28,3	24,0	88,0	29,9	0,3	177,9
Naiset - Kvinnor Liettua ¹ - Litauen ¹ Vilna ² - Vilnius ²	3,4	14,1	14,8	68,7	20,2	0,1	121,3

¹Tiedot saatu Liettuan työväilytöimistosta. - Uppgifterna är Litauens arbetskraftsbyrås.

²Tiedot saatu Vilnan työväilytöimistosta. - Uppgifterna är Vilnius arbetskraftsbyrås.

Lähde: Liettuan ja Vilnan työväilytöimistot.

Källa: Litauens och Vilnius arbetskraftsbyråer.

19.14 Asuntokanta 1.1.2002 • Bostadsstruktur • Dwellings

	Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	Asuntoja, joissa huoneita Bostäder enligt antal rum		
		1-2	3	4-
Liettua - Litauen	1 291 727	702 120	382 981	206 626
Vilna - Vilnius	217 196	132 738	67 349	17 109

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.15 Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2001 • Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp • New dwelling units by type of dwelling

	Huoneluku - Antal rum						Asuntoja yhteensä Bostäder totalt
	Ilman Keittiötä Utan kök	1	2	3	4	5-	
Liettua - Litauen	-	305	955	906	696	923	3 785
Vilna - Vilnius	-	233	678	403	204	237	1 755

Lähde: Vilnan kaupungin tilastotoimisto.

Källa: Vilnius stads statistikkontor.

19.16 Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 2001 • Färdigställda byggnader efter bruksändamål • Completed buildings by main use

	Asuin- ¹ Bostads- ¹	Teollisuus- ja varasto- Industri- och lager-	Liike- ja toimisto- Affärs- och kontors-	Hoitoalan- Vård-	Opetus- ja kokoontumis- Underv.- och samlingslok.	Muut Övriga	Yhteensä Totalt
	rakennukset, kerrosala 1 000 m ² - byggnader, våningsyta 1 000 m ²						
Liettua - Litauen	¹ 595 865	153 515	49 295	² 8 363	40 156	421 192	672 521
Vilna - Vilnius	¹ 218 004	8 469	21 181	-	16 447	118 846	164 943

¹Asuttava pinta-ala - Beboelig golvyta.

²Terveysthuolto - Hälsovård.

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.17 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2001 • Inregistrerade motorfordon • Motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Takseja Taxi	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
Liettua - Litauen	1 133 477	..	15 171	89 373
Vilna - Vilnius	199 158	..	2 424	11 799

Lähde: Liettuan tilastokeskus.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå.

19.18 Hotellit¹ vuodeluvun mukaan 1.1.2001 • Hoteller¹ efter antal bäddar • Hotels by number of beds

	Vuodeluku - Antal bäddar			Hotelleja yhteensä Hoteller totalt	Vuoteita Bäddar
	0-99	100-199	200-		
Liettua - Litauen	184	16	10	210	10 674
Vilna - Vilnius	46	5	4	55	3 527

¹Kausittaiset ei ml. - Exkl. säsongbetonade.

Lähde: Liettuan tilastokeskus, Vilnan kaupungin tilastotoimisto.

Källa: Litauens statistiska centralbyrå, Vilnius stads statistikkontor.

19.19 Kunnallisvaalit • Kommunala val • Elections to local councils

	Vaalivuosi Valår	Äänioikeutetut Röstberättigade	Äänestäneet Valdeltagande	Äänestys- prosentti Röstnings- procent
Liettua - Litauen	19.3.2000	2 603 380	1 411 099	54,2
Vilna - Vilnius	19.3.2000	398 023	211 671	53,2

Lähde: Liettuan keskusvaalilautakunta

Källa: Litauens centrala valnämnd

20. Pietari • St Petersburg • St. Petersburg

Pietari

Helsingin kaupungin tilastollisessa vuosikirjassa on Pietaria ja sen kehitystä kuvaavia tilastoja.

Pietarin tilastot ovat vertailukelpoisia lohkoissa 16. esitettyjen pohjoismaisten suurkaupunkien, lohkoissa 17. esitettyjen Tallinnan, lohkoissa 18. esitettyjen Riikan sekä lohkoissa 19. esitettyjen Vilnan tilastojen kanssa. Tiedot on toimittanut Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat). Tämä yhteistyö perustuu Pietarin tilastokomitean ja Helsingin kaupungin tietokeskuksen yhteistyösopimukseen, joka solmittiin helmikuussa 1995.

St Petersburg

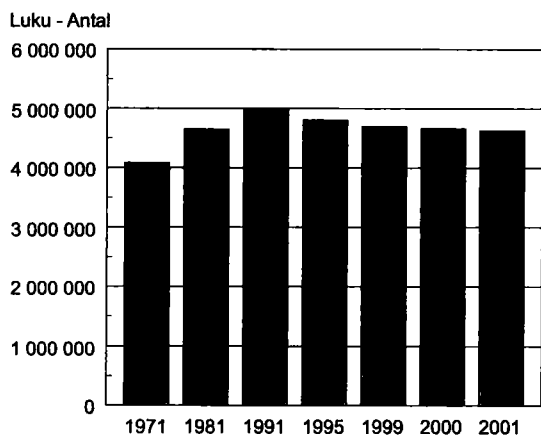
Helsingfors stads statistiska årsbok innehåller statistik om St Petersburg och dess utveckling.

Statistiken för St Petersburg är jämförbar med statistiken över nordiska storstäder i kapitel 16 över Tallinn i kapitel 17, Riga i kapitel 18 och Vilnius i kapitel 19. Uppgifterna har givits av St Petersburgs statistiska kommitté Peterburgkomstat. Detta samarbete bygger på ett samarbetsavtal slutet i februari 1995 mellan Helsingfors stads faktacentral och Peterburgkomstat.

Väkiluku Pietarissa 1.1.1971–2001

Folkmängden i St. Petersburg

Population of St. Petersburg



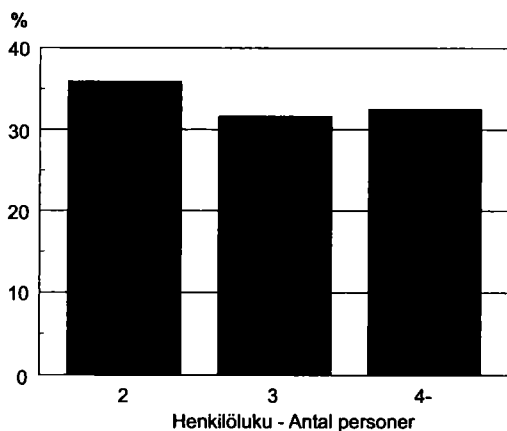
Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

Asuntokunnat¹ henkilöluvun (%) mukaan Pietarissa 12.1.1989

Bostadshushåll¹ enligt antal medlemmar i St. Petersburg

Dwelling households by number of members in St. Petersburg



¹perheitä. - Familjer.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.1 Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2001 • Areal och folktäthet • Area and population density

	Pinta-ala - Areal, km ²			Asukkaita maa- km ² :ä kohti Invånare per km ² land
	Maa Land	Vesi Vatten	Yhteensä Totalt	
Pietari - St Petersburg	1 330	69	1 399	3 331

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.2 Väkiluku¹ 1.1.1971–2001 sekä väestöennuste 2002–2016 • Folkmängd¹ 1.1.1971–2001 samt folkmängdsprognos 2002–2016 • Population and population projection

	Väkiluku Folk­mängd						Väestöennuste Folk­mängds- prognos			
	1971	1981	1991	1995	1999	2000	2001	2002	2016	
Pietari St Petersburg	4 083 408	4 647 184	5 001 938	4 805 178	4 695 417	4 660 792	4 627 788	4 586 151	4 108 283	

¹Pysyvä (tarkoitetaan vakituisesti kirjoilla olevia ihmisiä). - Varaktig (avser varaktigt skrivna personer).

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.3 Väestö iän mukaan 1.1.2001 • Befolkning efter ålder • Population by age

	Koko väestö - Hela befolkningen								Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder								
	0–2	3–6	7–15	16–19	20–29	30–49	50–64	65–	
Pietari St Petersburg	91 531	130 674	490 637	273 757	645 602	1 488 709	838 983	667 895	4 627 788

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.4 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2001. Miehät • Befolkning efter ålder och kön. Män Population by age and sex. Men

	Miehät - Män, %								Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder								
	0-2	3-6	7-15	16-19	20-29	30-49	50-64	65-	
Pietari St Petersburg	2,3	3,2	12,0	6,6	15,4	34,0	16,8	9,7	2 083 771

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.5 Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2001. Naiset • Befolkning efter ålder och kön. Kvinnor • Population by age and sex. Women

	Naiset - Kvinnor, %								Yhteensä Totalt
	Ikä - Ålder								
	0-2	3-6	7-15	16-19	20-29	30-49	50-64	65-	
Pietari St Petersburg	1,7	2,5	9,4	5,3	12,8	30,8	19,2	18,3	2 544 017

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.6 Väestömuutokset 1999-2000 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneiden Enemmyys Födelse- netto	Tulomuutto - Inflyttade		Lähtömuutto - Utflyttade		Netto- muutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Befolknings- förändring
		Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet		
Pietari St Petersburg	-43 726	51 191	7 812	42 953	6 140	9 910	-33 816

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.7 Väestömuutokset 2000 • Folkmängdens förändringar • Vital statistics

	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Syntyneiden enemmys Födelse- netto	Tulomuutto Inflyttade	Lähtömuutto Utflyttade	Nettomuutto Flyttnings- netto	Väestön- muutos Folkmängds- förändring
Pietari St Petersburg	31 970	76 396	-44 426	57 275	45 853	11 422	-33 004

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.8 Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2000 • Födda, döda, äktenskap och skillsmässor Births, deaths, marriages and divorces

	Miehet - Män				Naiset - Kvinnor			
	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor	Syntyneitä Födda	Kuolleita Döda	Avioliittoja Äktenskap	Avioeroja Skills- mässor
Pietari St Petersburg	16 539	37 597	32 748	27 097	15 431	38 799	32 748	27 097

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.9 Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 12.1.1989. Miehet¹ • Befolkning efter kön och civilstånd. Män¹ • Population by sex and marital status. Men

	Miehiä - Män				
	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änklingar	Eronneita Frånskilda
Pietari St Petersburg	1 535 066	185 485	1 172 561	46 319	117 644

¹Vuoden 1989 väestölaskennan mukaan. - Enligt folkräkningen 1989.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.10 Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 12.1.1989. Naiset¹ • Befolkning efter kön och civilstånd. Kvinnor¹ • Population by sex and marital status. Women

	Naisia - Kvinnor				
	20-vuotiaita 20 år fyllda	Naimattomia Ogifta	Naimisissa Gifta	Leskiä Änkor	Eronneita Frånskilda
Pietari St Petersburg	2 082 738	226 477	1 167 251	403 474	271 012

¹Vuoden 1989 väestölaskennan mukaan. - Enligt folkräkningen 1989.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).
Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.11 Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2000 • Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde
Direction of migration

	Tulomuutto - Inflyttade				Lähtömuutto - Utflyttade			
	Muualta seudulta Från övriga regionen	Muualta maasta Från övriga landet	Ulkomailta Från utlandet	Yhteensä Totalt	Muualle seudulle Till övriga regionen	Muualle maahan Till övriga landet	Ulkomaille Till utlandet	Yhteensä Totalt
Pietari St Petersburg	9 364	46 879	1 032	57 275	12 981	29 725	3 147	45 853

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).
Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.12 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet • Döda efter ålder och kön. Män
Deaths by age and sex. Men

	Ikä - Ålder								Yhteensä Totalt
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79	80-	
Pietari St Petersburg	158	475	4 216	5 487	6 585	9 276	7 548	3 836	1 37 597

¹16 miehen ikä tuntematon. - 16 mäns ålder okänd.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).
Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.13 Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset • Döda efter ålder och kön. Kvinnor

Deaths by age and sex. Women

	Ikä - Ålder							Yhteensä Totalt	
	-1	1-19	20-39	40-49	50-59	60-69	70-79		80-
Pietari									
St Petersburg	139	232	1 143	1 993	2 734	5 837	12 183	14 535	138 799

¹3 naisen ikä tuntematon. - 3 kvinnors ålder okänd.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkomitté (Peterburgkomstat).

20.14 Väestön (25-64-v.) koulutustaso koulutusvuosien¹ mukaan 12.1.1989 • Befolkningens (25-64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår¹ • Education level of 25-64 year olds, in terms of years of education

	Koulutusvuodet - Utbildningsår				Yhteensä Totalt
	0-9	10-12	13-	Tuntematon Okänt	
Pieteri					
St Petersburg	520 945	690 979	1 525 876	640	2 738 440

¹Vuoden 1989 väestölaskennan mukaan. - Enligt folkräkningen 1989.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkomitté (Peterburgkomstat).

20.15 Ulkomaisten kansalaiset 1.1.2001 • Utländska medborgare • Non-nationals

	Pohjois- maat Norden	EU-maat ¹ EU-länder ¹	Muu Eurooppa Övriga Europa	Pohjois- Amerikka Nord- amerika	Aasia Asien	Muut maat Övriga länder	Yhteensä Totalt
Pieteri							
St Petersburg	29	120	1 343	110	1 009	149	2 760

¹Pl. Suomi, Tanska ja Ruotsi. - Exkl. Finland, Danmark och Sverige.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkomitté (Peterburgkomstat).

20.16 Asuntokunnat¹ 12.1.1989² • Bostadshushåll^{1,2} • Dwelling households

	Henkilöluku - Antal personer				Asuntokuntia yhteensä Bostadshushåll totalt	Asuntokuntia, joissa 0–17-v. lapsia Bostadshushåll med barn 0–17 år
	1	2	3	4–		
Pietari						
St Petersburg	..	35,9	31,6	32,5	1 364 390	754 533

¹Perheitä - Familjer²Vuoden 1989 väestölaskennan mukaan. - Enligt folkräkningen 1989.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.17 Työpaikat toimialan¹ mukaan 2000 • Arbetsplatser efter näringsgren¹ • Jobs by industry

	Maa-, metsä- ja kalatalous Jord- och skogsbruk, fiske	Kaivostoiminta, teollisuus, energia- ja vesihuolto Gruvdrift, mineralbrott, tillverkning, energi- och vattenförsörj.	Rakentaminen Byggverksamhet	Kauppa, majoitus- ja ravitsemistoiminta Handel, hotell- och restaurangverksamhet	Kuljetus, tietoliikenne Transport, kommunikationer	Rahoitus- ja vakuutus-toiminta, liike-elämän palvelut Finansiering och försäkring, företagservice	Yhteiskunnalliset palvelut Samhälls-service	Tunte-maton Okänd	Yhteensä Totalt
	A-B	C-E	F	G-H	I	J-K	L-Q		
	1 000								
Pietari									
St Petersburg	19,3	479,3	272,7	479,2	208,0	32,0	126,7	750,5	2 367,7

¹Toimialaluokitus NACE. - Näringsgrensindelning NACE.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.18 Työvoima iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet • Arbetskraften efter ålder och kön. Män • Labour force by age and sex. Men

	Ikä - Ålder					Yhteensä Totalt
	15–19	20–29	30–49	50–59	60–72	
Pietari						
St Petersburg	12 052	260 317	650 793	198 853	83 157	1 205 172

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.19 Työvoima iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset • Arbetskraften efter ålder och kön. Kvinnor • Labour force by age and sex. Women

	Ikä - Ålder					Yhteensä Totalt
	15-19	20-29	30-49	50-59	60-72	
Pietari St Petersburg	8 138	213 910	690 556	190 659	59 290	1 164 921

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.20 Työttömät¹ työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet • Arbetslösa¹ arbetssökande efter ålder och kön. Män • Unemployed applicants for work by age and sex. Men

	Ikä - Ålder					Yhteensä Totalt
	15-19	20-24	25-29	30-49	50-64	
Pietari St Petersburg	2 374	23 217	41 436	6 604	1 510	75 141

¹Työttömien kokonaismäärä ILO:n laskutavan mukaan. - Totalantalet arbetslösa enligt ILO:s sätt att räkna.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.21 Työttömät¹ työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset • Arbetslösa¹ arbetssökande efter ålder och kön. Kvinnor • Unemployed applicants for work by age and sex. Women

	Ikä - Ålder					Yhteensä Totalt
	15-19	20-29	30-49	50-59	60-72	
Pietari St Petersburg	1 695	18 710	42 281	12 100	2 334	77 120

¹Työttömien kokonaismäärä ILO:n laskutavan mukaan. - Totalantalet arbetslösa enligt ILO:s sätt att räkna.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.22 Asuntokanta huoneistotyyppin mukaan 1.1.2000 • Bostadsstruktur efter lägenhetstyp

Dwellings by size

	Kaikkiaan Totalt	Erilliset asunnot moniasuntotaloissa Skilda bostäder i hus med många bostäder		Yhteisasunnot ¹ Sambostäder ¹
		huoneluvun mukaan - enligt antal rum		
		1-2	3-	
Pietari - St Petersburg	1 595 563	958 122	487 426	150 015
%	100	60,1	30,5	9,4

¹Asuntoja, joissa yhtä ja samaa keittiötä käyttää useampi perhe. - Bostad där samma kök används av flera än en familj.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.23 Valmistuneet asunnot¹ huoneistotyyppin mukaan 2000 • Färdigställda bostäder¹ efter lägenhetstyp • New dwelling units by size

	Asuntoja yhteensä Bostäder totalt	Huoneluku, % - Antal rum, %		
		1	2	3-
		Pietari - St Petersburg	15 191	31,5	33,1	35,4

¹Vuodesta 2000 lähtien ei tehdä eroa erillisten ja yhteisasuntojen välillä. Laskentaan sisältyvät kaikki asunnot. - Sedan år 2000 görs ingen distinktion mellan separata bostäder och sambostäder. Räkningen upptar samtliga bostäder.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.24 Lentoliikenne 2000 • Flygtrafik • Air traffic

	Matkustajia, 1 000 - Passagerare, 1 000		
	Kotimaan liikenne Inrikestrafik	Kansainvälinen liikenne Utrikestrafik	Tilauslentoliikenne Chartertrafik
	Pietari - St Petersburg	¹ 904,8	¹ 537,7	181,0

¹Säännölliset lennot. - Reguljära turer.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.25 Rekisteröidyt moottoriajoneuvot¹ 1.1.2001 • Inregistrerade motorfordon¹ • Motor vehicles registered

	Henkilöautoja Personbilar	Takseja Taxi	Linja-autoja Bussar	Kuorma-autoja Lastbilar
	1 000			
Pietari - St Petersburg	912 697	² 224	12 397	83 658

¹Pietarin ja Leningradin alueen poliisin tietojen mukaan. - Enligt uppgift från polisen i St Petersburg och Leningradregionen.

²Tiedot ovat Pietarin paikallishallinnon kuljetustoimikunnan. - Uppgifterna är St Petersburgs lokalförvaltningens transports kommissions.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.26 Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2001 • Hoteller efter antal bäddar • Hotels by number of beds

	Vuodeluku - Antal bäddar			Hotelleja yhteensä Hotell totalt	Vuoteita Bäddar
	0-99	100-199	200-		
Pietari St Petersburg	27	8	33	68	22 105

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

20.27 Paikallisvaalit¹ • Lokala val¹ • Elections to local councils

	Vaalivuosi Valår	Äänioikeutetut Röstberättigade	Äänestäneet Valdeltagande
Pietari - St Petersburg	19.5.1996	3 710 055	1 822 602
	2.6.1996	3 712 269	1 640 731
	8.2.1998	3 290 587	539 385

¹Kaupungin säädöksiin perustuvat vaalit. - Val grundade på stadens stadganden.

Lähde: Pietarin tilastokomitea (Peterburgkomstat).

Källa: St Petersburgs statistikkommitté (Peterburgkomstat).

Kuvio- ja taulukkoluetelo
 Figur- och tabellförteckning
 List of diagrams and tables

Alue ja ympäristö • Område och miljö • Area and environment

	Puistoalue 1 000 asukasta kohti suurpiireittäin 2002 Parkareal per 1000 invånare stordistriktsvis Park area per 1000 inhabitants, by major district	10
	Ilman keskilämpö Kaisaniemen havaintoasemalla kuukausittain vuonna 2001 Luftens medeltemperatur vid Kaisaniemi observationsstation Mean air temperature at Kaisaniemi meteorological site	10
1.1	Pinta-ala ja väestötiheys suurpiireittäin 2002 Areal och folktäthet stordistriktsvis Area and population density by major district	11
1.2	Maanomistus 1.1.2002 Markägarskap Land ownership	11
1.3	Maankäyttö suurpiireittäin 1.1.2002 Markanvändning stordistriktsvis Use of land area by major district	12
1.4	Eräiden alueiden maankäyttö suurpiireittäin pinta-ala/asukas 2002 Invånarrelaterad markanvändningen stordistriktsvis Inhabitant-related land use by major district	13
1.5	Rakennusviraston viherosaston hallinnassa olevat viheralueet 31.12.2001 Grönområden förvaltade av byggnadskontorets grönavdelning Green areas maintained by the city's construction department	13
1.6	Ilman lämpötila sekä meriveden lämpötila ja vedenkorkeus 1999–2001 Luftens temperatur samt havsvattnets temperatur och vattenståndet Air temperature, sea-water temperature and water-level	14
1.7	Sade, kosteus ja aurinkoisuus 1999–2001 Nederbörd, fuktighet och solsken Precipitation, humidity and hours of sunshine	15
1.8	Ilman leijuvan pölyn, rikkidioksidin ja typpidioksidin pitoisuudet 1988–2001 Halter av svävande partiklar, svaveldioxid och kvävedioxid i luften Suspended particles, sulphur dioxide and nitrogen dioxide in the air	15
1.9	Eräiden Helsingin merialueiden veden laadun kehittyminen 1981–2000 kuvattuna veden laatuluokilla Utvecklingen av vattnets kvalitet på vissa havsområden i Helsingfors efter kvalitetsklass Development of water quality in the Helsinki sea area by water quality classification	16
1.10	Jäteveden puhdistus 1980–2001 Rening av avloppsvatten Sewage treatment	17
1.11	YTV:n ongelmajäte- ja hyötyjätekeriyvät pääkaupunkiseudulla 1987–2001 Problem- och nyttoavfall insamlat av SAD i Huvudstadsregionen Problem waste and recycled matter collected by Helsinki Metropolitan Area Council	17
1.12	Ämmäsuon kaatopaikalla vastaanotettu jäte lajeittain 1997–2001 Avfall mottaget på Käringmossens avstjälningsplats enligt slag Waste received at Ämmässuo dump by waste class	18

1.13	Vesijohtoveden ominaiskulutus kuluttajaryhmittäin 1995–99 Förbrukningen av vattenledningsvatten konsumentgruppsvis Consumption of municipal water by various consumer groups	18
1.14	Ympäristöterveydenhuolto 1990–2001 Miljöhygien Environmental health	19
Väestö • Befolkning • Population		
	Väestö iän mukaan 1.1.1990–2002 Befolkning enligt ålder Population by age	23
	Ulkomaan kansalaiset maaryhmittäin 1.1.1997–2002 Utländska medborgare enligt nationalitetsgrupp Foreign nationals by group of nationalities	23
	Syntyneisyys, kuolleisuus ja muuttaneisuus 1980–2001 Nativitet, dödlighet och flyttningstal Nativity, mortality and migration rate	48
	Väestönmuutokset suurpiireittäin 2001 Befolkningsförändringar stordistriktsvis Population changes by major district	48
	Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2001 Åldersdifferentierade fruktsamhetstalen Age standardised fertility rates	49
	Nettomuutto muuttoalueen mukaan 1961–2001 Nettoflyttningen enligt flyttningsområde Net migration by area of migration	49
2.1	Väestö 1.1.1875–1993 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Befolkning 1.1.1875–1993 samt vid årsskiften 1993/94–2001/02 Population	24
2.2	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.1980–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Befolkning efter ålder och kön 1.1.1980–93 samt vid årsskiften 1993/94–2001/02 Population by age and sex	25
2.3	Väestö palvelujen kannalta merkittävien ikäryhmien mukaan 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02 Befolkning efter servicespecificerad åldersgrupp 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2001/02 Population by service-specified age group	26
2.4	Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02 sekä väestöennuste 2005 piireittäin ja osa-alueittain Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiften 1994/95 och 2001/02 samt folkmängdsprognos 2005 efter distrikt och delområde Population and population projection by district and City sub-district	27
2.5	Väestö iän mukaan piireittäin ja osa-alueittain vuodenvaihteessa 2001/02 Befolkning efter ålder, distrikt och delområde vid årsskiftet 2001/02 Population by age in districts and City sub-districts	30
2.6	Väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 Befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2001/02 Population by age, marital status and sex	33

Kuvio - ja taulukkoluettelo • Figur- och tabellförteckning

2.7	Ruotsinkielinen väestö iän, siviilisäädyn ja sukupuolen mukaan vuoden- vaihteessa 2001/02 Svenskspråkig befolkning efter ålder, civilstånd och kön vid årsskiftet 2001/02 Swedish-speaking population by age, marital status and sex	35
2.8	Väestö äidinkielen mukaan 1.1.1950–93 sekä vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Befolkning efter modersmål 1.1.1950–93 samt vid årsskiftet 1993/94–2001/02 Population by language	36
2.9	Väestö äidinkielen ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 Befolkning enligt modersmål och ålder vid årsskiftet 2001/02 Population by language and age	37
2.10	Väestö kansalaisuuden mukaan vuodenvaihteissa 1997/98–2001/02 Befolkning efter medborgarskap vid årsskiftet 1997/98–2001/02 Population by citizenship	38
2.11	Suomen kansalaisuuden saaneet äidinkielen mukaan 1991–2001 Personer som fått finländsk medborgarskap enligt modersmål 1991–2001 Persons having received a Finnish citizenship, by mother tongue	38
2.12	Suomen kansalaisuuden saaneet aikaisemmam kansalaisuuden mukaan 1998–2001 Personer som fått finländskt medborgarskap enligt tidigare medborgarskap 1998–2001 Population by former citizenship	39
2.13	Väestö väestörekisterinpitäjän/uskonollisen yhdyskunnan mukaan vuodenvaihteissa 1998/99–2001/02 Befolkning efter upprätthållaren av befolkningsregistret/religions- samfund vid årsskiftet 1998/99–2001/02 Religious affiliation	39
2.14	Väestö syntymäpaikan ja iän mukaan vuodenvaihteessa 2001/02 Befolkning enligt födelseort och ålder vid årsskiftet 2001/02 Population by birthplace and age	40
2.15	Väestö iän mukaan 1.1.1985–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02: Helsinki, Espoo, Vantaa, Kauniainen, Turku, Tampere ja Oulu Befolkning efter ålder 1.1.1985–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2001/02 Helsingfors, Esbo, Vanda, Grankulla, Åbo, Tammerfors och Uleåborg Population by age	41
2.16	Väestö 1.1.1970–90 sekä vuodenvaihteissa 1994/95 ja 2001/02: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Befolkning 1.1.1970–90 samt vid årsskiftet 1994/95 och 2001/02: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Population	42
2.17	Asuntokunnat henkilöluvun mukaan 1.1.1980–93 ja vuodenvaihteissa 1993/94–2001/02 Bostadshushåll efter antal personer 1.1.1980–93 och vid årsskiftet 1993/94–2001/02 Dwelling households by number of occupants	43
2.18	Perheet, lapsiperheet ja perheväestöön kuulumattomat: Helsinki 1975-2002, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2002 Familjer, barnfamiljer och personer som inte hörde till familjebefolkningen: Helsingfors 1975-2001, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2002 Families, families with children, and singles	44

2.19	Perheet 1975–2002: perhetyyppi ja lasten ikä Familjer: familjetyp och barnens ålder Families by type and age of children	45
2.20	Helsingin väkiluku ja väestönmuutokset 1960–2001 Helsingfors folkmängd och befolkningsförändringar Population and vital statistics	50
2.21	Väestönmuutokset piireittäin 2001 Befolkningens förändringar distriktsvis Vital statistics by district	52
2.22	Solmitut avioliitot sekä avioerot: Helsinki 1971–2001, Espoo, Vantaa, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2001 Ingångna äktenskap samt skilsmässor: Helsingfors 1971–2001, Esbo, Vanda, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2001 Marriages and divorces	54
2.23	Ikäryhmittäiset hedelmällisyysluvut 1971–2001 Åldersdifferentierade fruktsamhetstal Age-specific fertility rates	54
2.24	Syntyneet 1901–2001 Födda Births	55
2.25	Kuolleet 1901–2001 Döda Deaths	56
2.26	Elävänä syntyneet ja kuolleet 2001: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Levande födda och döda: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Live births and deaths	57
2.27	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 1996–2001 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	58
2.28	Kuolleet kuolinsyyn mukaan 2000 Döda efter dödsorsak Causes of death	59
2.29	Kuolemanvaara 1981–2000 (%) Dödsrisker Probability of death	60
2.30	Elinajanodote (Jäljellä oleva keskimääräinen elinaika) 1981–2000 Förväntat antal levnadsår (Återstående medellivslängd) Life expectancy (Mean expectation of life)	62
2.31	Muuttoliike 1921–2001 Flyttningsrörelsen Migration	64
2.32	Muuttaneet iän ja sukupuolen mukaan 1976–2001 In- och utflyttade efter ålder och kön Migration by age and sex	65
2.33	16 vuotta täyttäneet maassamuuttajat koulutusasteen mukaan 1988–2001 16 år fyllda som flyttat inom landet efter utbildningsnivå 16 year old migrants by level of education	66

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

2.34	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 1961–1995 ja 2001 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	67
2.35	Maassamuutto maakunnittain 1999–2001 Flyttningsrörelsen inom landet efter landskap Internal migration by county	68
2.36	Helsingin ja Helsingin seudun muiden kuntien välinen muuttoliike 1991–2001 Flyttningsrörelsen mellan Helsingfors och övriga kommuner i Helsingforsregionen Migration between Helsinki and the other municipalities in the Helsinki Region	69
2.37	Pääkaupunkiseudun, muun Helsingin seudun ja Helsingin seudun muuttoliike 1991–2001 Flyttningsrörelsen mellan Huvudstadsregionen, övriga Helsingforsregionen och Helsingforsregionen 1991–2001 Migration	70
2.38	Helsingin seudun kuntien, Tampereen, Turun ja Oulun muuttoliike 2001 Flyttningsrörelsen mellan Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo och Uleåborg Migration	70
2.39	Ulkomainen muuttoliike kansalaisuuden ja iän mukaan 20001 Utländska flyttningsrörelse efter medborgarskap och ålder International migration by citizenship and age	71

Asuminen • Boende • Housing

	Pienasuntojen osuus alueen asuntokannasta 31.12.2000 Andelen småbostäder i områdets bostadsbestånd Proportion of small dwellings in the housing stock of the area	75
	Vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: kaikki asunnot ja yhden huoneen asunnot 2002 Genomsnittlig hyra per kvadratmeter för hyreslägenheter: samtliga bostäder och ett rums bostäder Average rent per square metre for rented dwellings: all dwellings and one-room dwellings	75
3.1	Asuntokanta rakennusvuoden mukaan 2000: Helsinki, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostäder efter byggnadsår 2000: Helsingfors, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by year of completion	76
3.2	Asuntokanta talotyypin mukaan: Helsinki 1970–2000, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 Bostadsbestånd efter hustyp: Helsingfors 1970–2000, Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 Dwellings by type of building	77
3.3	Asuntokunnat asunnon varustetason mukaan: Helsinki 1985–2000, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 Bostadshushåll efter bostadens utrustningsnivå: Helsingfors 1985–2000, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 Dwelling households by level of equipment	78
3.4	Asuntokanta hallintaperusteen mukaan: Helsinki 1990–2000, Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 Bostäder efter upplåtelseform: Helsingfors 1990–2000, samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2000 Dwellings by tenure status in Helsinki 1990–2000, and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland as a whole in 2000	79

3.5	Asuntokanta pinta-alan mukaan 1970–2000 Bostadsbestånd efter golvyta Dwellings by the floor area	80
3.6	Asuntokanta pinta-alan mukaan 2000: muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Bostadsbestånd efter golvyta: övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings by the floor area	80
3.7	Ei vakinaisessa asuinkäytössä olevat asunnot asunnon pinta-alaluokan mukaan: Helsinki 1980–2000, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2000 Bostäder som inte är i varaktigt bruk, efter bostadens storleksklass i Helsingfors samt i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Dwellings not in permanent use, by size in Helsinki and in Helsinki Metropolitan Area, Tampere, Turku, Oulu and Finland	81
3.8	Asuntokanta ja asuntoväestö huoneluvun mukaan 1920–2000 Bostadsbestånd och bostadsbefolkning efter rumsantal Dwellings and inhabitants by size of dwelling (number of rooms)	82
3.9	Asumistaso huoneluvun mukaan 1920–2001 Boendestandard efter rumsantal Housing standard by number of rooms	83
3.10	Asumisväljyyslukuja asuntokunnan henkilöluvun mukaan 1985–2001 Boendetrymme per person i bostadshushåll av olika storlek Floor area per person in dwelling households of various sizes	84
3.11	Asuntokunnat henkilöluvun ja huoneluvun mukaan: Helsinki 2001, pääkaupunkiseutu ja koko maa 2000 Bostadshushåll efter personantal och rumsantal : Helsingfors 2001, huvudstadsregionen och hela landet 2000 Dwelling households by number of person and number of rooms	85
3.12	Asuntokanta ja asumisväljyys peruspiireittäin ja osa-alueittain 1990–2000 Bostadsbestånd och boendetrymme distriktsvis och delområdesvis Dwelling stock and housing space by district and small area	86
3.13	Asuntokantaa kuvaavia tunnuslukuja peruspiireittäin ja osa-alueittain 31.12.2000 Karakteristika för bostadsbeståndet distriktsvis och delområdesvis Characteristics of the dwelling stock by district and small area	89
3.14	Asumistasoindikaattoreiden kehitys 1980–2001 Indikatorer för boendestandard Indicators of housing standard	92
3.15	Asumistasoindikaattorit 2000: pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Indikatorer på boendestandard: huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Indicators of housing standard	92
3.16	Kaupungin omistamat asuinkiinteistöyhtiöt 31.12.1990–2001 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo Local authority housing companies	93
3.17	Helsingin kaupungin vuokra-asuntojen jako 1996–2001 Helsingfors stads fördelning av hyreslägenheter Distribution of dwellings for rent by the City of Helsinki	94

3.18	<p>Aravavuokra-asuntojen vuokrat kiinteistölajin mukaan Helsingissä 2002, Hyroma för arava-hyresbostäder enligt fastighetslag i Helsingfors Rents for state-financed rented dwellings on various kinds of properties in Helsinki</p>	94
3.19	<p>Keskuslämmitteisten vuokrahuoneistojen keskimääräinen neliömetrivuokra: Helsinki 1999–2002, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2002 Genomsnittlig kvadratmeterhyra i hyresbostäder med centralvärme: Helsingfors 1999–2002, övriga Huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2002 Average rent of rented dwellings</p>	95
3.20	<p>Asumistuki: Helsinki 1990–2001 muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku ja koko maa 2001 Bostadsbidrag: Helsingfors 1990–2001, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo och hela landet 2001 Housing subsidies</p>	96
3.21	<p>Asumistukea saavien ruokakuntien ominaisuuksia vuosina 1995–2001 Egenskaper hos matlag som fått bostadsbidrag Characteristics of households having received housing benefits</p>	96
3.22	<p>Vanhojen asuntojen hinnat huoneistotyypeittäin: Helsinki 1980–2001, Helsinki suurpiireittäin, muu pääkaupunkiseutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa 2001 Priserna på begagnade bostäder lägenhetstypvis: Helsingfors 1980–2001 Helsingfors stordistriktsvis, övriga huvudstadsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet 2001 Prices of second hand dwellings of various sizes</p>	97
3.23	<p>Asuntojen hintaindeksi 1980–2001 Bostadsprisindex Housing price index</p>	98
Liikenne • Samfärdsel • Transport and communications		
	<p>Henkilöliikenteen matkustajamäärien osuudet niemen rajalla lokakuun arkivuorokautena 1979–2001 Andelar passagerare som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset med antingen bil eller kollektivtransport, per vardagsdygn i oktober 1979–2001 Proportions of people having crossed the tally line north of Inner Helsinki either by car or by public transport, 24-hour workday averages in October 1979–2001</p>	101
	<p>Lentoliikenteen matkustajat (1 000) kotimaanliikenne ja kansainvälinen liikenne Helsinki–Vantaan lentoasemalla 1980–2001 Passagerare (1 000) inom inrikes och utrikes flygtrafik vid Helsingfors–Vanda flygstation Passengers (1 000) on domestic and international flights at Helsinki–Vantaa airport</p>	101
4.1	<p>Ajokortit 1996–2001 Körkort Driving licences</p>	102
4.2	<p>Helsingissä rekisteröidyt moottoriajoneuvot 31.12.1970–2001 Motorfordon registrerade i Helsingfors Motor vehicles registered in Helsinki</p>	102
4.3	<p>Rekisteröidyt autot 31.12.2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Inregistrerade bilar: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg samt hela landet Number of motor vehicles registered</p>	103

4.4	Liikenteen volyymi syyskuussa 2001–01 Trafikvolymen i september Traffic volume in September	104
4.5	Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla lokakuun arkivuoro-kautena 1986–2001 Antal passagerare inom persontrafiken som överskridit trafikräknelinjen norr om Helsingforsnäset, per vardagsdygn i oktober Number of travellers having passed the tally line north of central Helsinki per workday (24 h) i October	105
4.6	Henkilöliikenteen matkustajamäärät niemen rajalla aamuruuhkassa klo 6.00–9.00 Helsingin keskustaan päin 1986–2001 Antal passagerare som överskridit räknelinjen norr om Helsingforsnäset på väg mot Helsingfors kl. 6.00–9.00 Number of travellers having passed the tally line on their way to Helsinki between 6.00 and 9.00 a.m.	105
4.7	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 1980–2001 Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom Road traffic accidents reported to the police	106
4.8	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin liikennöijäryhmittäin 1980–2001 Offer vid vägtrafikolyckor efter trafikantgrupp Road traffic accident victims by road user category	106
4.9	Tieliikenneonnettomuuksien uhrin ikä- ja liikennöijäryhmittäin 1980–2001 Offer vid vägtrafikolyckor efter ålder och trafikantgrupp Road traffic accident victims by age and road user category	107
4.10	Poliisin tietoon tulleet tieliikenneonnettomuudet 2001: Helsinki, Espoo, Vantaa, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Vägtrafikolyckor som kommit till polisens kännedom: Helsingfors, Esbo, Vanda, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Road traffic accidents reported to the police	108
4.11	Kaupungin ylläpitämä joukkoliikenne 1990–2001 Kollektivtrafik upprätthållen av staden Municipally-run public transport services	108
4.12	Kaupungin ylläpitämän joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 1998–2001 Kostnader för och intäkter från den kollektivtrafik staden upprätthåller Costs of and revenues from municipally-run public transport services	109
4.13	Helsingin, Tampereen ja Turun liikennelaitokset 2000–2001 Trafikverken i Helsingfors, Tammerfors och Åbo Municipal public transport services in Helsinki, Tampere and Turku	109
4.14	Rautateiden tavaraliikenne 1997–2001 Jämvägamas godstrafik Goods carried by State Railways	110
4.15	Rautateiden matkustajaliikenne Helsingin alueella ja koko maassa 1980–2001 Jämvägamas passagerartrafik inom Helsingfors område och i hela landet Rail passengers	110
4.16	Lentoliikenne 1980–2001: Helsinki–Vantaan lentoasema ja koko maa Flygtrafik: Helsingfors–Vanda flygstation och hela landet Air traffic	111
4.17	Helsinki–Malmin lentoaseman liikenne 1980–2001 Trafiken vid Helsingfors–Malm flygstation Traffic at Helsinki–Malmi Airport	112

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

4.18	Kauppalaivastoon kuuluvat alukset 31.12.1999–2001 Fartyg som hör till handelsflottan Merchant vessels	112
4.19	Saapuneet alukset 1980–2001 Ankomna fartyg Vessel arrivals	113
4.20	Matkustajaliikenne meritse 1980–2001 Passagerartrafik sjöledes Passenger traffic by sea	113
4.21	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti 1965–2001 Import och export sjöledes Seaborne imports and exports	114
4.22	Meritse tapahtunut tuonti ja vienti tavararyhmittäin 1985–2001 Import och export sjöledes efter varugrupp Seaborne imports and exports by commodity group	114
4.23	Rannikkoliikenne Helsingin ja muiden kotimaan satamien välillä 1980–2001 Kusttrafiken mellan Helsingfors hamn och andra inrikeshamnar Coastal shipping between Helsinki and other Finnish ports	115
4.24	Puhelinliittymät koko maassa 1995–2001 Telefonanslutningar i hela landet Telephone connections in Finland	115
4.25	ISDN- ja ADSL-liittymät koko maassa 1995–2001 ISDN- och ADSL-anslutningar i hela landet ISDN and ADSL extensions in Finland	116
4.26	Internet-käyttäjämäärät koko maassa 1998–2002 Antal internet-användare i hela landet Number of Internet users in Finland	116

Terveydenhuolto • Hälsovården • Health care

	Potilaiden määrä vuodeosastohoidossa keskimäärin päivässä 1990–2001 Genomsnittligt antal patienter per dag vid bäddavdelningarna Average number of patients per day at bed wards in hospitals	119
	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2001 Sjukvårdsersättning beviljade i kraft av sjukförsäkringslage Medical compensations by virtue of the law on health insurance	119
5.1	Terveydenhuollon palveluja käyttäneet henkilöt 2000 ja 2001 Personer som fått bashälsovård Persons having received basic health care	120
5.2	Terveysviraston järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveyspalvelut 1990–2001 Hälsovård som Hälsovårdsverket ordnat (både egen och köpt service) Health care arranged by City of Helsinki Health Department	122
5.3	Terveysviraston järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) terveydenhuoltokäynnit potilaan asuinalueen mukaan 2001 Antal invånare från olika distrikt som besökt den hälsoservice Hälsovårdsverket producerar eller köper Inhabitants from various city districts having consulted the public health service arranged by Helsinki City's Public Health Authority	124

5.4	Terveysviraston järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) avohoitopalvelut 1990–2001 Öppen vård som Hälsovårdsverket ordnat (både egen och köpt service) Open care arranged by Helsinki City's Public Health Authority (including purchased services)	126
5.5	Potilaita vuodeosastohoidossa keskimäärin päivittäin terveysviraston omissa ja ostopalvelusairaaloissa 1990–2001 Patienter per dag i genomsnitt vid stadens egna sjukhus och vid motsvarande köpt service Daily patient average (Helsinki citizens) at the city's own hospitals and hospitals selling their services to the city	127
5.6	Kaupungin sairaaloiden vuodeosastotoiminta 1990–2001 Verksamhet vid bäddavdelningarna på stadens sjukhus Activity at wards of the City's hospitals	128
5.7	Terveysviraston järjestämät (itse tuotetut ja ostetut) vuodeosastohoitopäivät potilaan asuinalueen mukaan 2001 Vård dagar vid bäddavdelningar inom den sjukvård Hälsovårdsverket producerat eller köpt, enligt patienternas hemdistrikt Nursing days at bed wards in the hospital care produced or purchased by Helsinki City's Public Health Authority, by home district of patients	129
5.8	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset 1995–2001 Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance refunds of medical expenses	130
5.9	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaanhoitokorvaukset Helsingin seudulla 2001 Sjukvårdersättningar enligt sjukförsäkringslagen i Helsingforsregionen National sickness insurance refunds of medical expenses	131
5.10	Sairausvakuutuslain mukaiset sairaus- ja vanhempainpäiväraha korvaukset 1995–2001 Sjuk- och föräldradagpenningersättningar enligt sjukförsäkringslagen National sickness insurance compensations of daily sickness and maternity allowances	132
5.11	Työkyvyttömyyseläkkeensaajat sairauspäryhmän mukaan 31.12.2001: Helsinki ja koko maa Invaliditetspensionstagarna efter sjukdomshuvudgrupp: Helsingfors och hela landet National invalidity pensioners by important disease group	133
Sosiaalitoimi • Socialväsendet • Social welfare		
	Lastensuojelun asiakkaina olleet lapset ja nuoret 1980–2001 Barn och unga som varit klienter hos barnskyddet Number of child protection clients (children and adolescents)	139
	Toimeentulotukea saaneiden henkilöiden osuus väestöstä 1980–2001 Andelen utkomststödstagare bland befolkningen The proportion of income benefit recipients among the population	139
6.1	Kunnalliset päiväkodit 31.12.1980–2001 Kommunala daghem Municipal day care homes for children	140
6.2	Yksityiset päiväkodit 31.12.1980–2001 Privata daghem Private day care homes for children	140
6.3	Perhepäivähoito 31.12.1980–2001 Familjedagvård Family day care	141

6.4	Lasten kotihoidon tukea saaneet perheet 1985–2001 Familjer som fått hemmavårdsstöd för barn Families having received subsidies for taking care of their children at home	141
6.5	Kunnallisessa päivähoitossa olevat lapset asuinsuurpiirin ja hoitomuodon mukaan 31.12.1997–2001 Barn som fick kommunal dagvård, enligt bostadsdistrikt och vårdform Children receiving municipal day care	142
6.6	Leikkitoiminta 1980–2001 Lekverksamhet Playgrounds for children	143
6.7	Lastensuojelu 1980–2001 Barnskydd Welfare for minors	143
6.8	Lasten ja nuorten sijaishuolto 1980–2001 Barn och unga i vård utom hemmet Placement of minors	144
6.9	Perheneuvonta 1980–2001 Familjerådgivning Consultation in family matters	144
6.10	Elatusturva 1980–2001 Tryggande av underhåll Maintenance assistance	145
6.11	Lapsilisät 1980–2001 Barnbidrag Child allowances	146
6.12	Äitiysavustukset 1975–2001 Moderskapsunderstöd Maternity benefits	146
6.13	Vammaispalvelu: Kuljetuspalvelua ja muita palveluja saaneet 1985–2001 Handikappservice: Personer som fått färdtjänst eller annan service Care of the handicapped: Persons having enjoyed transport or other service	147
6.14	Kehitysvammaisten erityishuolto 1980–2001 Specialomsorger om utvecklingsstörda Welfare for the mentally handicapped	147
6.15	Vanhusten asumis- ja virkistyspalvelut sekä päivähoito 1980–2001 Boende- och rekreationsservice samt dagvård för äldre Accommodation, recreational services and day care for the aged	148
6.16	Vanhainkodit 1980–2001 Äldringshem Old-age homes	149
6.17	Kotipalvelu: Kodinhoitoapua saaneet ruokakunnat suurpiireittäin 1985–2001 Hemservice: Hushåll som erhållit hemvårdshjälp stordistriktsvis Home aid: Households having received home care by major district	150
6.18	Päihdehuolto 1980–2001 Missbrukarvården Drug and alcohol abuser care	151
6.19	Toimeentulotuki 1980–2001 Utkomststöd Income security	152

6.20	Toimeentulotuki 2001 Utkomststöd Income security	153
6.21	Asunnottomien asumispalvelut 1985–2001 Boendeservice för bostadslösa Accommodation services for the homeless	154
6.22	Sosiaalitoimen vertailutietoja Helsingistä, Espoosta, Vantaalta ja koko maasta 2001 Uppgifter om socialväsendena i Helsingfors, Esbo, Vanda och hela landet Social welfare services in Helsinki, adjacent cities and the whole country	155
6.23	Kansaneläkkeiden rakenne 31.12.1999–2001 Folkpensionernas struktur National pensions, structure	157
6.24	Vammaisetuudet 1985–2001 Handikappförmåner Benefits for the Handicapped	157
6.25	Kelan eläkkeensaajat Helsingissä 31.12.1985–2001 FPAs pensionstagare i Helsingfors Recipients in Helsinki of pensions from the Finnish Social Insurance Institution	158
6.26	Eläkkeensaajat 31.12.2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Pensionstagare: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Pensioners in the Helsinki Region, Tampere, Turku, Oulu and Finland	159

Koulutus • Utbildning • Education

	Väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.2000 Befolkning efter utbildningsnivå och ålder Population by level of education and age	163
	Lukiossa opiskelevien osuus 16–18-vuotiaista 2000 peruspiireittäin Andelen gymnasieelever bland 16–18-åringarna 2000 distriktsvis Proportion of 16–18 year olds attending general education in 2000 by district	163
7.1	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen ja iän mukaan 31.12.1985–2000 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå och ålder Population 15 years of age and over by educational level and age	164
7.2	15 vuotta täyttänyt väestö koulutusasteen mukaan piireittäin 31.12.2000 Befolkning 15 år och däröver efter utbildningsnivå distriktsvis Population 15 years of age and over by educational level and district	165
7.3	Koulut ja oppilaat syyslukukaudella 1998–2001 Skolor och elever under höstterminen Schools and pupils in the autumn semester	166
7.4	Helsingissä sijaitsevien päivälukioiden helsinkiläiset oppilaat asuinsuurpiirin mukaan syksyllä 2000 Elever hemma från Helsingfors vid gymnasierna i Helsingfors enligt elevernas hemstordistrikt hösten Students from Helsinki studying in senior secondary schools in Helsinki, by student's district of residence in autumn	167

7.5	Peruskoulujen ja lukioiden (ml.aikuislukiot) oppilaat syksyllä 2000: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Elever i grundskolor och gymnasier (inkl. vuxengymnasier) hösten: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Students in comprehensive schools and senior secondary schools (including senior secondary evening schools for adults)	168
7.6	Aikuislukioiden oppilasmäärät 20.9.2001 Antal elever vid vuxengymnasierna Number of students at senior high-schools for adults	169
7.7	Ammatillisissa oppilaitoksissa aloittaneet opiskelijat Helsingin seudulla 2000 Studering som börjat vid yrkesläroanstalterna i Helsingforsregionen Students having started at vocational training institutes	169
7.8	Ammatilliset oppilaitokset Helsingin seudulla 2000 Yrkesläroanstalter i Helsingforsregionen Institutes of vocational education	170
7.9	Ammatillisten oppilaitoksien opiskelijat 2000 Studering vid de yrkesinriktade läroanstalterna Student at institutions or vocational education	171
7.10	Ammatillisten oppilaitosten aloittaneet opiskelijat ja suoritettut tutkinnot koulutusalan ja opintoalan mukaan 2000 Nybörjare och avlagda examina vid de yrkesriktade läroanstalterna, enligt utbildningsgren och studieinriktning Number of students and diplomas at vocational training institutes, by field of education	172
7.11	Tutkintoon tähtäävä ammatillinen koulutus sijainnin ja koulutusasteen mukaan, aikuiset ja kaikki opiskelijat 2000 Examensinriktad yrkesutbildning enligt läge och utbildningsnivå, vuxna och samtliga studerande Vocational qualification training in Helsinki and various other areas	173
7.12	Ammattikorkeakoulutuksen aloittaneet, opiskelijat ja tutkinnot ammattikorkea- koulun ja koulutusalan mukaan 2000 Nybörjare, studerande och examina vid yrkeshögskolorna enligt skola och bransch Beginners, students and degrees at vocational universities, by establishment and sector	174
7.13	Kansalaisopistot 1995–2000 Medborgarinstituten Adult education centres	175
7.14	Oppivelvollisuuden suorittaminen suomen-, ruotsin- ja vieraskielisissä kouluissa Helsingissä lukuvuosina 1998/99–2000/2001 Fullgörande av läroplikt i finsk- och svenskspråkiga skolor i Helsingfors läsåren 1998/99–2000/2001 Fulfilled and neglected compulsory education in Finnish- and Swedish- language schools in Helsinki	175
7.15	Helsingin kaupungin opetustoimen henkilöstö ja talous 1999–2001 Helsingfors stads utbildningsväsendes anställda och ekonomi Personnel and economy of Helsinki City's educational authority	176
7.16	Yliopistojen opiskelijat 2000–2001 ja suoritettut tutkinnot 2001 Högskolestuderande och avlagda examina Students and degrees	177

Kulttuuri ja vapaa-aika • Kultur och fritid • Culture and leisure

	Kaupunginkirjaston kokonaislainaus 1980–2001 Stadsbibliotekets totala utlåning Total loans from the City Library	180
	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset 1 000 asukasta kohti 31.12.1995–2001 Registrerade anmälningar om ibruktagande av televisionsapparater per 1 000 invånare Reported number of television sets taken into use per 1000 inhabitants	180
8.1	Sinfoniaorkestereiden konsertit 2000–2001 Symfoniorkestrarnas konserter Concerts of the symphony orchestras in Helsinki	181
8.2	Teatterit ja ooppera 1980–2001 Teatrar och opera Theatres and opera	181
8.3	Kaupunginkirjasto 1980–2001 Stadsbiblioteket City library	182
8.4	Käynnit museoissa ja Kansallisarkistossa 1980–2001 Besök i museer och på Riksarkivet Number of visitors to museums and the National Archives	183
8.5	Rekisteröidyt television käyttöilmoitukset Helsingin seudulla, Tampereella, Turussa, Oulussa ja koko maassa 31.12.1995 ja 31.12.2001 Registrerade anmälningar om ibruktagande av televisionapparater i Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och i hela landet Television licences	184
8.6	Elokuvateattereiden toiminta 1950–2001 Biografemas verksamhet Cinemas	184
8.7	Liikuntatoimi 1985–2001 Idrottsverksamhet Sports activities	185
8.8	Helsingin matkailukohteiden kävijämäärät vuosina 1998–2001 Antal besökare vid turistmål i Helsingfors Number of visitors at tourist attractions in Helsinki	185
Energia- ja vesihuolto • Energi- och vattenförsörjning • Energy and water supply		
	Sähkön yksityinen kulutus 1980–2001 Privat elförbrukning Private electricity consumption	188
	Veden ominaiskulutus 1980–2001 Specifik vattenförbrukning Specific water consumption	188
9.1	Sähköenergian hankinta 1980–2001 Elanskaffning Production of electric energy	189
9.2	Sähkön käyttö kuluttajaryhmittäin 1980–2001 Elförbrukning efter abonnentgrupp Consumption of electric energy by consumer group	189

Kuvia - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

9.3	Sähkön kulutuksen kehitys kuluttajaryhmittäin 1980–2001 Elförbrukningens utveckling efter abonnentgrupp Development of electricity consumption by consumer group	190
9.4	Kaukolämmön hankinta ja myynti 1980–2001 Anskaffning och försäljning av fjärrvärme Heat supply and sale of district heating	191
9.5	Veden pumpaaminen, myynti ja ominaiskulutus 1980–2001 Pumpning, försäljning och specifik förbrukning av vatten Water pumped, sold and consumed	191
Kunnallistalous ja kaupungin henkilöstö • Stadens ekonomi och personal • City finances and personnel		
	Helsingin verotulot 1990–2001 Helsingfors stads skatteinkomster City of Helsinki tax revenue	195
	Kaupungin henkilöstö hallintoaloittain 31.12.2001 Stadens anställda enligt förvaltningsgren City employees in various branches of administration	195
10.1	Helsingin kaupungin tuloslaskelma 1.1.–31.12.2000–2001 Resulträkning för Helsingfors stad Profit and loss account of the City of Helsinki	196
10.2	Helsingin kaupungin tase 31.12.2000–2001 Balansräkning för Helsingfors stad City of Helsinki balance sheet	197
10.3	Helsingin kaupungin konsermitase 31.12.2000–2001 Koncernbalans för Helsingfors stad City of Helsinki business group balance sheet	198
10.4	Investoinnit hankeryhmittäin 1999–2001 Investeringar projektypsvis Investments by type of project	199
10.5	Rahoituslaskelma 1.1.–31.12.2000–2001 Finansieringskalkyl Financial statement	200
10.6	Tulot ja menot virastoittain 1998–2001 Inkomster och utgifter ämbetsverksvis Revenue and expenditure by office/department	201
10.7	Liikelaitosten tuloslaskelmat 1.1.–31.12.2001 Affärsverkens resulträkningar Profit and loss accounts of Helsinki City public service companies	203
10.8	Liikelaitosten taseet 31.12.2001 Affärsverkens balansräkningar Balance sheets of Helsinki City public service companies	204
10.9	Kiinteistöveron erittely 1993–2001 Specifikation av fastighetskatten Specifikation of real estate tax	204
10.10	Helsingin verotulot ja käyttötalouden valtionosuus 1990–2001 Helsingfors stads skatteinkomster och dess driftsekonomis statsandel City of Helsinki tax revenue and the proportion of state grants within the operational economy	205

10.11	Vuosikate ja liiketoiminnan osuus vuosikatteesta 1990–2001 Årsbidraget och affärsverksamhetens andel av det Annual margin and the business profit's share of it	206
10.12	Henkilöstömenot 1982–2001 Personalutgifter Personnel expenditure	206
10.13	Kaupungin henkilöstö hallinnonaloittain 31.12.2001 Stadens personal efter förvaltningsgren City personnel by administrative branch	207
10.14	Työllistetyt hallinnonaloittain 31.12.2000–2001 Anslagssysselsatta förvaltningsgrensvis Employment grant employees	208

Työmarkkinat • Arbetsmarknaden • Labour market

	Työpaikkaomavaraisuus 1999 Arbetsplatssufficiensen Ratio of daytime to night-time population (job sufficiency)	211
	Laajasti määritellyn informaatioalan ja muiden toimialojen työpaikat Helsingissä 1994–1999 (indeksi, 1994 = 100) Jobb inom informationssektorn och övriga näringsgrenar i Helsingfors Jobs in the information sector and other industries in Helsinki	211
	Työllinen työvoima toimialan mukaan 1999 Sysselsatta arbetskraften efter näringsgren Employed labour force by industry	212
	Helsingin työttömyysaste (%) 1990–2001 Arbetslöshetsgraden i Helsingfors Rate of unemployment in Helsinki	212
11.1	Työpaikat toimialan mukaan 1999: Helsingin seutu, Tampereen kaupunkiseutu, Turun seutu, Oulu ympäristökuntineen ja koko maa Arbetsplatser efter näringsgren: Helsingforsregionen, Tammerforsregionen, Åboregionen, Uleåborg med omnejd och hela landet Jobs by industry	213
11.2	Työpaikat (Helsingissä työssä käyvä väestö) toimialan mukaan piireittäin 1999 Arbetsplatser (förvärvarbetande befolkning i Helsingfors) efter näringsgren distriktsvis Jobs (employed persons in Helsinki) by industry and district	214
11.3	Työpaikat kaikilla toimialoilla ja laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 1994–1999 Jobb inom alla näringsgrenar och inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors Jobs within all industries and within the information sector in the broad sense in Helsinki	216
11.4	Laajasti määritellyn informaatiosektorin työpaikat Helsingissä 31.12.1999 ja osuus koko maan vastaavista työpaikoista 1999 Jobb inom informationssektorn i vid bemärkelse i Helsingfors och deras andel av alla sådana jobb i Finland Jobs within the information sector in the broad sense in Helsinki and their proportion of all such jobs in Finland	216
11.5	Työvoima toimialan ja iän mukaan 1999 Arbetskraften efter näringsgren och ålder Labour force by industry and age	217

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

11.6	Työllinen työvoima toimialan mukaan vertailukaupungeissa, Helsingin seudulla ja koko maassa 1999 Sysselsatt arbetskraft efter näringsgren i vissa övriga städer, Helsingforsregionen och hela landet Employed labour force by industry	218
11.7	Työvoima koulutusasteen mukaan 1999 Arbetskraften efter utbildningsnivå Labour force by level of education	219
11.8	Työhön osallistuvuusosuus sukupuolen ja iän mukaan 1999 Förvärsarbetsfrekvensen efter kön och ålder Economically active population as a percentage of total population by sex and age	220
11.9	Työttömyysasteet (%) sukupuolen mukaan 1996–2000 Arbetslöshetsgrad enligt kön Male and female rate of unemployment	220
11.10	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö 1990–2001 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften Labour force and persons not in labour force	221
11.11	Työvoima ja työvoimaan kuulumaton väestö pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000–2001 Arbetskraften och befolkning ej i arbetskraften i huvudstadsregionen och i hela landet Labour force and persons not in labour force	222
11.12	Avoimet työpaikat ja työttömät työnhakijat 1997–2001 Lediga arbetsplatser och arbetslösa arbetssökande Vacancies and unemployed work applicants	223
11.13	Työttömät työnhakijat 2000–2001: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa Arbetslösa arbetssökande: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet Unemployed applicants for work	223
11.14	Työtaistelut Helsingissä ja koko maassa 1985–2001 Arbetskonflikter i Helsingfors och hela landet Labour disputes	224
11.15	Kaupungin virastojen ja laitosten työtaturmat 1995–2001 Arbetsolycksfall vid stadens verk och inrättningar Occupational accidents at City offices and establishments	225
11.16	Kaikkien palkansaaajien työtaturmat toimialoittain 1999–2000 Samtliga löntagares olycksfall i arbetet näringsgrensvis Accidents at work among all wage earners, by industry	226
11.17	Ansiotasoindeksejä Förtjänstnivåindex Wage and salary indexes	226

Elinkeinotoiminta • Näringsverksamheten • Industry, commerce and construction

Yritykset, henkilöstömäärä ja liikevaihto Helsingissä 1995–2000 (indeksi, 1995=100) Företag, antal anställda och omsättning i Helsingfors Enterprises, number of employees and turnover in Helsinki	229
Teollisuustoiminta 2000; työntekijöitä 1 000 asukasta kohti Industriverksamhet; anställda per 1 000 invånare Industrial activity; staff per 1 000 inhabitants	229

	Myönnetyt rakennusluvut 1990–2001	239
	Beviljade byggnadslov	
	Construction permits granted	
	Rakennuskanta 1.1.2002 rakennusvuoden mukaan	239
	Byggnadsbeståndet 1.1.2002 enligt byggår	
	Building stock on 1 Jan. 2002 by year of construction	
	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1995–2001	240
	Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål	
	Buildings completed, by functional purpose of building	
	Valmistuneet asuinhuoneistot suurpiireittäin 1986–2000, vuosikeskiarvo	240
	Färdigställda bostadslägenheter stordistriktsvis, årsmedeltal	
	Dwellings completed in Helsinki's major districts, annual means	
12.1	Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto Helsingissä 1995–2000	230
	Antal företag samt deras anställda och omsättning i Helsingfors	
	Number of enterprises, their personnel and turnover in Helsinki	
12.2	Yritysten määrä, henkilöstö ja liikevaihto toimialan mukaan Helsingissä 2000	230
	Antal företag samt deras anställda och omsättning näringsgrensvis i Helsingfors	
	Number of enterprises, their personnel and turnover in various industries in Helsinki	
12.3	Yritysten määrä, henkilöstö ja henkilöstö yrityksen kokonaishenkilöstömäärän mukaan Helsingissä 2000	231
	Antal företag enligt deras totala personal i Helsingfors	
	Number of enterprises in Helsinki by their total personnel	
12.4	Teollisuustoiminta 2000: Helsingin seutu, Tampere, Turku, Oulu ja koko maa	233
	Industriverksamhet: Helsingforsregionen, Tammerfors, Åbo, Uleåborg och hela landet	
	Industrial activity	
12.5	Teollisuus sekä sähkö-, kaasu- ja vesihuolto toimialoittain 1999–2000	234
	Tillverkningsindustri samt el-, gas-, värme och vattenförsörjning efter näringsgrensvis 1999–2000	
	Manufacturing and electricity, gas and water supply by branch of industry	
12.6	Teollisuustuotannon volyymi-indeksi 1997–2001	236
	Volymindex för industriproduktionen	
	Volume index of industrial output	
12.7	Rakennuskanta 1.1.2002: käyttötarkoitus ja rakentamisvuosi	241
	Byggnadsbeståndet: bruksändamål och byggårsår	
	Building stock: use and year of construction	
12.8	Myönnetyt rakennusluvut 1971–2001	242
	Beviljade byggnadstillstånd	
	Building permits granted	
12.9	Valmistuneet rakennukset suurpiireittäin 1998–2001	243
	Färdigställda byggnader stordistriktsvis	
	Completed buildings by major district	
12.10	Valmistuneet rakennukset pääkäyttötarkoituksen mukaan 1991–2001: Helsinki, pääkaupunkiseutu ja Helsingin seutu	244
	Färdigställda byggnader efter huvudsakligt bruksändamål: Helsingfors, Huvudstadsregionen och Helsingforsregionen	
	Completed buildings by main use	

12.11	Valmistuneet asuinhuoneistot talotyypin mukaan 1976–2001 Färdigställda bostadslägenheter efter hustyp New dwelling units by type of building	246
12.12	Valmistuneet asuinhuoneistot huoneistotyypin mukaan: Helsinki 1971–2001, muu pääkaupunkiseutu, Turku, Tampere, Oulu ja koko maa 2001 Färdigställda bostadslägenheter efter lägenhetstyp: Helsingfors 1971–2001, övriga huvudstadsregionen, Åbo, Tammerfors, Uleåborg och hela landet 2001 New dwelling by type of dwelling	247
12.13	Valmistuneet asuinhuoneistot suur- ja peruspiireittäin 1991–2001 Färdigställda bostadslägenheter efter stordistrikt och distrikt New dwelling units by major district and district	248
12.14	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala suur- ja peruspiireittäin 1991–2001 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal efter stordistrikt och distrikt Floor space of premises in buildings completed by major district and district	249
12.15	Muuhun kuin asuntotarkoitukseen valmistunut huoneistoala 1986–2001 Andra än för bostadsbruk färdigställda utrymmens areal Floor space of premises in buildings completed	250
12.16	Rakennuskustannusindeksit 2000–2001 Byggnadskostnadsindex Building cost indexes	251
12.17	Vähittäiskauppa 1998–2000 Detaljhandel Retail trade	252
12.18	Tukkukauppa ja agentuuritoiminta 1998–2000 Partihandel och agenturverksamhet Wholesale trade and agency	253
12.19	Alkoholijuomien myynti 1985–2001 Försäljning av alkoholdrycker Sale of alcoholic beverages	254
12.20	Ravitsemistoiminta 1998–2000 Restaurangverksamhet Restaurants	255
12.21	Ravintoloiden toiminta 2000 ja 2001 Restaurangernas verksamhet Restaurants	256
12.22	Majoitusliikkeet ja niihin saapuneet 1997–2001 Inkvarteringsanläggningar och till dem anlända Hostelries and registrations	257
12.23	Helsingin Pörssin osakevaihto 1990–2001 Aktieomsättning vid Helsingfors Börs Equities turnover in Helsinki Exchanges	258
12.24	HEX-osakeindeksit 1993–2001 HEX-aktieindex HEX share index	258
12.25	Panttilainausliike 1980–2001 Panttlånerörelsen Loans granted by pawnbrokers' establishments	259

12.26	Vireille pannut konkurssit toimialoittain 1985–2001 Begärda konkurser näringsgrensvis Bankruptcy petitions filed by industry	259
Tulot ja kulutus • Inkomst och konsumtion • Income, property, taxation		
	Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan iän mukaan 2000 Genomsnittliga statskattepliktiga inkomster enligt inkomsttagarens ålder Average state taxable income by age of income earner	265
	Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 2000 Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i Huvudstadsregionen och i hela landet Average state taxable income per income earner in Helsinki Metropolitan Area and the whole country	265
13.1	Tulonsaajat tuloluokittain 1998–2000 Inkomsttagare efter inkomstklass Income-recipients by income bracket	266
13.2	Tulonsaajat tuloluokittain Helsingissä, Espoossa, Vantaalla ja koko maassa 2000 Inkomsttagare efter inkomstklass i Helsingfors, Esbo, Vanda och i hela landet Income-recipients by income bracket	266
13.3	Yksityisten henkilöiden tulot tuloluokittain 2000 Enskilda personers inkomster efter inkomstklass Income of individuals by income bracket	267
13.4	Yksityisten henkilöiden tulot, vähennykset ja verotus 1997–2000 Enskilda personers inkomster, avdrag och beskattning Income, deductions and taxation of individuals	268
13.5	Tulonsaajat sukupuolen ja iän mukaan 1980–2000 Inkomsttagare efter kön och ålder Income-recipients by sex and age	269
13.6	Keskimääräiset valtionveron alaiset tulot tulonsaajan sukupuolen ja iän mukaan 1997–2000 Genomsnittliga skattepliktiga inkomster vid statsbeskattningen efter inkomsttagarens kön och ålder Average income subject to municipal taxation by sex and age of income-recipients	270
13.7	Valtionveron alaiset tulot keskimäärin tulonsaajaa kohti pääkaupunkiseudulla ja koko maassa 1998–2000 Vid statsbeskattningen skattepliktiga inkomster i genomsnitt per inkomsttagare i huvudstadsregionen och i hela landet State taxable income on the average per income-recipient	270
13.8	Yhteisöjen tulojen ja varallisuuden perusteella maksuunpannut verot ja maksut, ennakonpalautukset sekä jäännösverot 2000 Samfunds skatter, avgifter, förskottsåterbärningar och restskatter Company taxes and charges, tax refunds and arrears	271
13.9	Kuolinpesien tulot, välittömät verot ja maksut sekä varallisuusverot vuosien 1997–2000 verotuksessa Dödsbornas inkomster, direkta skatter och avgifter samt förmögenhetsskatt vid beskattningen 1997–2000 Income, direct taxes, charges, and wealth tax of decedents' estates	271
13.10	Erityyppisten asutokuntien valtionveron alaiset tulot 2000 Olika slags bostadshushålls statskattepliktiga inkomster State taxable income of various kinds of households	272

13.11	Menot menoryhmittäin kotitaloutta kohti pääkaupunkiseudulla sekä koko maassa 1998 Utgifter per hushåll efter utgiftsgrupp i Huvudstadsregionen samt i hela landet Expenditure per household by expenditure group in Helsinki Metropolitan Area and the whole of Finland	272
13.12	Elintarvikkeiden sekä eräiden palveluiden keskihintoja Uudellamaalla ja koko maassa 2001 Medelpriser på livsmedel och vissa tjänster i Nyland och i hela landet Retail prices of foodstuffs and certain services in Uusimaa province and Finland as a whole	273
13.13	Kuluttajahintaindeksi 2000–2001. Alueittaiset indeksit Konsumentprisindex. Regionala index Consumer price index. Regional indexes	274
13.14	Kuluttajahintaindeksi 2000–2001 Konsumentprisindex Consumer price index	274
13.15	Elinkustannusindeksi 1951–2001 Levnadskostnadsindex Cost-of-living index	275
13.16	Tukkuhintaindeksi 1996–2001 Partiprisindex Wholesale price index	276
13.17	Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 1996–2001 Basprisindex för hemmamarknadsvaror Basic price index for domestic supply	277

Oikeuslaitos ja yleinen turvallisuus • Rättsväsende och allmän säkerhet • Justice and public safety

	Päihtyneiden säilöönotot 1995–2001 Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody	280
	Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2001 Räddningsverkets verksamhet The Rescue Department's activity	280
14.1	Poliisin tietoon tulleet rikokset Helsingin poliisipiirissä 1998–2001 Brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Offences registered in the Helsinki police district	281
14.2	Poliisin tietoon tulleiden rikosten selvittäminen Helsingin poliisipiirissä 1997–2001 Utredning av brott som kommit till polisens kännedom i Helsingfors polisdistrikt Clearing of offences registered in the Helsinki police district	282
14.3	Eräät poliisin tietoon tulleet rikoslakia vastaan tehdyt rikokset sekä eräät muut rikokset 1998–2001 Vissa brott mot strafflagen som kommit till polisens kännedom Certain registered offences against the Penal Code and other laws	283
14.4	Syyttämättä jätetyt, rikesakot, rangaistusmääräyssakot sekä syyksi luettavat tuomiot ensimmäisessä oikeusasteessa 2000 Fall där åtal inte väckts, förseelseböter, straffanspråksböter samt fällande domar i första rättsinstans Unpressed charges, fines and convictions	284

14.5	Käräjäoikeudessa ratkaistut asiat 1985–2001 Vid tingsrätten avgjorda ärenden Cases settled by the district court	284
14.6	Asunto-oikeudessa loppuunkäsitellyt asiat 1995–2001 Vid bostadsrätten slutligt handlagda ärenden Cases concluded in the Housing Court	285
14.7	Päihtyneiden säilöönotot 1975–2001 Antal omhändertaganden av berusade Intoxicated persons taken into custody	285
14.8	Pelastuslaitoksen toiminta 1990–2001 Räddningsverkets verksamhet Rescue Department operational figures	286
Vaalit • Val • Elections		
	Äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin kunnallisvaaleissa 2000 Röstningsprocent stordistrikts- och distriktsvis vid kommunalvalet 2000 Turnout in the municipal elections in 2000, by major district and district	289
15.1	Kunnallisvaalit 1980–2000; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Kommunalvalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Municipal elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	290
15.2	Kunnallisvaalit 1961–2000; valitut kaupunginvaltuutetut puolueittain Kommunalvalen; valda stadsfullmäktige partivis Municipal elections; City Council by party affiliation	291
15.3	Kunnallisvaalit 1980–2000; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Kommunalvalen; godkända röstsedlar partivis Municipal elections; valid ballots, parties	292
15.4	Kunnallisvaalit 2000; puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin Kommunalvalen; partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%) Municipal elections; support (%) for various parties and turnout (%) in major districts and districts	293
15.5	Kansanedustajain vaalit 1987–99; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Riksdagsmannavalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Parliamentary elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	294
15.6	Kansanedustajain vaalit 1987–99; Helsingin vaalipiiristä valitut kansanedustajat puolueittain Riksdagsmannavalen; riksdagsmän som invalts i Helsingfors valkrets partivis Parliamentary elections; members of Parliament from the constituency of the City of Helsinki, parties	294
15.7	Kansanedustajain vaalit 1987–99; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Riksdagsmannavalen; godkända röstsedlar partivis Parliamentary elections; valid ballots, parties	295

15.8	Kansanedustajainvaalit 1999; puolueiden kannatus- ja äänestysprosentti suur- ja peruspiireittäin Riksdagsmannavalen; partiernas röstandelar samt valdeltagandet stordistrikts- och distriktsvis (%) Parliamentary election; support (%) for various parties and turnout (%) in major districts and districts	296
15.9	Tasavallan presidentin ja valitsijamiesten vaalit 1982–2000; äänioikeuteut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Valet av republikens president och elektorena; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Elections of the president of the republic and the electors; persons entitled to vote voters and disallowed ballots	297
15.10	Europarlamenttivaalit 1999; äänioikeutetut, äänestäneet sekä hylätyt äänestysliput Europarlamentsvalen; röstberättigade, valdeltagande samt kasserade röstsedlar Europarlimentary elections; persons entitled to vote, voters and disallowed ballots	298
15.11	Europarlamenttivaalit 1999; hyväksytyt äänestysliput puolueittain Europarlamentsvalen; godkända röstsedlar partivis Europarlimentary elections; valid ballots, parties	298
Pohjoismaiset suurkaupungit • Nordiska storstäder • Major Cities of Scandinavia		
	Väkiluku 1.1.1975–2002 Folkmängd Population	304
	Työhön osallistuvuusosuus 1.1.2000 (20–64-vuotiaat) Förvärvsarbetsfrekvensen (20–64-åringar) Labour force as a percentage of total population	304
16.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 Areal och folktäthet Area and population density	305
16.2	Väkiluku 1.1.1975–2002 sekä väestöennuste 2010 Folkmängd samt folkmängdsprognos Population and population projection	306
16.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	308
16.4	Väestömuutokset 2000 Folkmängdens förändringar Vital statistics	310
16.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2000 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	311
16.6	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 1.1.2002 Befolkningen efter kön och civilstånd Population by sex and marital status	312
16.7	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2000 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	314
16.8	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	316

16.9	Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 1.1.2000 Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Educational level of 25–64 year olds, in terms of years of education	318
16.10	Ulkomaisten kansalaiset 1.1.2002 Utländska medborgare Non nationals	319
16.11	Asuntokunnat 1.1.2001 Bostadshushåll Dwelling households	320
16.12	Työhön osallistuvuusosuus 1.1.2000 (20–64-vuotiaat) Förvävarsarbetsfrekvensen (20–64-åringar) Labor force as a percentage of total population	321
16.13	Työpaikat toimialan mukaan 1.1.2000 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	322
16.14	Työllinen työvoima iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2000 Sysselsatt arbetskraft efter ålder och kön Employed labor force by age and sex	324
16.15	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000 (vuosikeskiarvo) Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal) Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)	326
16.16	Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyyppin mukaan 1.1.2001 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp Dwellings by type of building and size of dwelling	328
16.17	Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2000 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by size	329
16.18	Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 2000 Färdigställda byggnader efter bruksändamål Completed buildings by main use	330
16.19	Lentoliikenne 2000 Flygtrafik Air traffic	331
16.20	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2001 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	332
16.21	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2001 Hotell enligt antal bäddar Hotels by number of beds	333
16.22	Kunnallisvaalit Kommunala val Elections to local councils	334
Viro ja Tallinna • Estland och Tallinn • Estonia and Tallinn		
	Väkiluku 1.1.1992–2002 Folkmängd Population	336
	Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Tallinnassa 2001 Bostadshushåll enligt antal medlemmar i Tallinn Dwelling households by number of members in Tallinn	336

17.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 Areal och folktäthet Area and population density	337
17.2	Väkiluku 1.1.1992–2002 Folkmängd Population	337
17.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	337
17.4	Väestönmuutokset 1995–2001 Folkmängdens förändringar Vital statistics	338
17.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 1993–2001 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	338
17.6	Asuntokanta talotyypin ja omistajan mukaan 1.1.2002 Bostadsstruktur efter hustyp och ägare Dwelling by type of building and owner	339
17.7	Valmistuneet asunnot 1993–2001 Färdigställda bostäder New dwelling units	339
17.8	Valmistuneet asunnot huoneistotyypin mukaan 2001 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by size	339
17.9	Rekisteröidyt autot 31.12.2001 Inregistrerade bilar Number of motor vehicles registered	340
17.10	Lentoliikenne 2001 Flygtrafik Air traffic	340
17.11	Kirjastot 1990–2001 Bibliotek Libraries	340
17.12	Museot 1990–2001 Museer Museums	341
17.13	Elokuvateatterit 1990–2001 Biografer Cinemas	341
17.14	Ammattiteatterit 1990–2001 Yrkesteatrar Professional theatres	342
17.15	Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 2001 Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Education level of 25–64 year olds, in terms of years of education	342
17.16	Asuntokunnat 1999–2001 Bostadshushåll Dwelling households	343

17.17	Työvoima toimialan mukaan 2001 (vuosikeskiarvo) Arbetskraft efter näringsgren (årsmedeltal) Labour force by industry (annual average)	343
17.18	Työvoima iän mukaan 2000 (vuosikeskiarvo) Arbetskraften efter ålder (årsmedeltal) Labour force by age (annual average)	343
17.19	Työttömät, tammikuu 2002 Arbetslösa, januari Registered unemployed, January	344
17.20	Työttömät 2001 (vuosikeskiarvo) Arbetslösa (årsmedeltal) Unemployed persons (annual average)	344
17.21	Työttömyysaste, % 2001 (vuosikeskiarvo) Arbetslöshetsgrad, % (årsmedeltal) Unemployment rate, % (annual average)	344
Latvia ja Riika • Lettland och Riga • Latvia and Riga		
	Väkiluku 1.1.1975–2002 Folkmängd Population	346
	Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Riikassa 1.1.2001 Bostadshushåll enligt antal medlemmar i Riga Dwelling households by number of members	346
18.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 Areal och folktäthet Area and population density	347
18.2	Väkiluku 1.1.1975–2002 Folkmängd Population	347
18.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	347
18.4	Väestönmuutokset 2001 Folkmängdens förändringar Vital statistics	348
18.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2001 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	348
18.6	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2001 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	348
18.7	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2001 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	349
18.8	Asuntokunnat 1.1.2001 Bostadshushåll Dwelling households	349
18.9	Työhön osallistuvuusosuus 2001 (20–64-vuotiaat) Förvärsarbetsfrekvensen (20–64-åringar) Labour force as a percentage of total population	349

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

18.10	Työpaikat toimialan mukaan marraskuussa 2001 Arbetsplatser efter näringsgren i november Jobs by industry	350
18.11	Työllinen työvoima iän ja sukupuolen mukaan marraskuussa 2001 Sysselsatt arbetskraft efter ålder och kön i november Employed labour force by age and sex	350
18.12	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2001 (vuosikeskiarvo) Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal) Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)	350
18.13	Asuntokanta talotyyppin ja huoneistotyyppin mukaan 1.1.2002 Bostadsstruktur efter hustyp och lägenhetstyp Dwellings by type of building and size of dwelling	351
18.14	Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2001 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by size	351
18.15	Lentoliikenne 2001 Flygtrafik Air traffic	352
18.16	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2002 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	352
18.17	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2002 Hoteller efter antal bäddar Hotels by number of beds	352

Liettua ja Vilna • Litauen och Vilnius • Lithuania and Vilnius

	Väkiluku 1.1.1975–2002 Folkmängd Population	354
	Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Vilnassa 1.1.2001 Bostadshushåll enligt antal medlemmar i Vilnius Dwelling households by number of members in Vilnius	354
19.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2002 Areal och folktäthet Area and population density	355
19.2	Väkiluku 1.1.1975–2002 Folkmängd Population	355
19.3	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2002 Befolkning efter ålder och kön Population by age and sex	355
19.4	Väestönmuutokset 2001 Folkmängdens förändringar Vital statistics	356
19.5	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2001 Födda, döda, äktenskap och skillsmässor Births, deaths, marriages and divorces	356
19.6	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2001 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	356

19.7	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2001 Döda efter ålder och kön Deaths by age and sex	357
19.8	Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 2001 Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Education level of 25–64 year olds, in terms of years of education	357
19.9	Asuntokunnat 1.1.2001 Bostadshushåll Dwelling households	357
19.10	Työhön osallistuvuusosuus 2001 Förvärsarbetsfrekvensen Ratio of labour force to population of working age	358
19.11	Työpaikat toimialan mukaan 2001 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	358
19.12	Työllinen työvoima iän ja sukupuolen mukaan 2001 Sysselsatt arbetskraft efter ålder och kön Employed labour force by age and sex	358
19.13	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2001 (vuosikeskiarvo) Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön (årsmedeltal) Unemployed applicants for work by age and sex (annual mean)	359
19.14	Asuntokanta 1.1.2002 Bostadsstruktur Dwellings	359
19.15	Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2001 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by type of dwelling	359
19.16	Valmistuneet rakennukset käyttötarkoituksen mukaan 2001 Färdigställda byggnader efter bruksändamål Completed buildings by main use	360
19.17	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2002 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	360
19.18	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2002 Hoteller efter antal bäddar Hotels by number of beds	360
19.19	Kunnallisvaalit Kommunala val Elections to local councils	361
Pietari • St Petersburg • St. Petersburg		
	Väkiluku Pietarissa 1.1.1971–2001 Folkmängden i St. Petersburg Population of St. Petersburg	364
	Asuntokunnat henkilöluvun (%) mukaan Pietarissa 12.1.1989 Bostadshushåll enligt antal medlemmar i St. Petersburg Dwelling households by number of members in St. Petersburg	364
20.1	Pinta-ala ja väestötiheys 1.1.2001 Areal och folktäthet Area and population density	364

Kuvio - ja taulukkoluetelo • Figur- och tabellförteckning

20.2	Väkiluku 1.1.1971–2001 sekä väestöennuste 2002–2016 Folkmängd 1.1.1971–2001 samt folkmängdsprognos 2002–2016 Population and population projection	365
20.3	Väestö iän mukaan 1.1.2001 Befolkning efter ålder Population by age	365
20.4	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2001. Miehet Befolkning efter ålder och kön. Män Population by age and sex. Men	366
20.5	Väestö iän ja sukupuolen mukaan 1.1.2001. Naiset Befolkning efter ålder och kön. Kvinnor Population by age and sex. Women	366
20.6	Väestönmuutokset 1999–2000 Folkmängdens förändringar Vital statistics	366
20.7	Väestönmuutokset 2000 Folkmängdens förändringar Vital statistics	367
20.8	Syntyneet, kuolleet, avioliitot ja avioerot 2000 Födda, döda, äktenskap och skillmässor Births, deaths, marriages and divorces	367
20.9	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 12.1.1989. Miehet Befolkning efter kön och civilstånd. Män Population by sex and marital status. Men	367
20.10	Väestö sukupuolen ja siviilisäädyn mukaan 12.1.1989. Naiset Befolkning efter kön och civilstånd. Kvinnor Population by sex and marital status. Women	368
20.11	Muuttoliike muuttoalueen mukaan 2000 Flyttningsrörelsen efter flyttningsområde Direction of migration	368
20.12	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet Döda efter ålder och kön. Män Deaths by age and sex. Men	368
20.13	Kuolleet iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset Döda efter ålder och kön. Kvinnor Deaths by age and sex. Women	369
20.14	Väestön (25–64-v.) koulutustaso koulutusvuosien mukaan 12.1.1989 Befolkningens (25–64-åringar) utbildning enligt antal skolningsår Education level of 25–64 year olds, in terms of years of education	369
20.15	Ulkomaiden kansalaiset 1.1.2001 Utländska medborgare Non-nationals	369
20.16	Asuntokunnat 12.1.1989 Bostadshushåll Dwelling households	370
20.17	Työpaikat toimialan mukaan 2000 Arbetsplatser efter näringsgren Jobs by industry	370

20.18	Työvoima iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet Arbetskraften efter ålder och kön. Män Labour force by age and sex. Men	370
20.19	Työvoima iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset Arbetskraften efter ålder och kön. Kvinnor Labour force by age and sex. Women	371
20.20	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000. Miehet Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön. Män Unemployed applicants for work by age and sex. Men	371
20.21	Työttömät työnhakijat iän ja sukupuolen mukaan 2000. Naiset Arbetslösa arbetssökande efter ålder och kön. Kvinnor Unemployed applicants for work by age and sex. Women	371
20.22	Asuntokanta huoneistotyyppin mukaan 1.1.2000 Bostadsstruktur efter lägenhetstyp Dwellings by size	372
20.23	Valmistuneet asunnot huoneistotyyppin mukaan 2000 Färdigställda bostäder efter lägenhetstyp New dwelling units by size	372
20.24	Lentoliikenne 2000 Flygtrafik Air traffic	372
20.25	Rekisteröidyt moottoriajoneuvot 1.1.2001 Inregistrerade motorfordon Motor vehicles registered	373
20.26	Hotellit vuodeluvun mukaan 1.1.2001 Hoteller efter antal bäddar Hotels by number of beds	373
20.27	Paikallisvaalit Lokala val Elections to local councils	373

Asiahakemisto

A

Aalborg 305–330, 332–334
 ADSL-liittymät 99, 116
 Agentuuritoiminta 253
 Ahtaastiasuminen 92
 Aikuiskoulutus 173–175
 Ajokortit 102
 A-klinikka 151
 Alkoholijuomien myynti 254
 Alukset 112–113, 115
 Ammatilliset oppilaitokset 161, 163, 169–174
 Ansiotasoindeksi 226–227
 Arava-asunnot 89–90, 94, 237, 246
 Asuinhuoneet 73, 82, 92
 Asuinhuoneistot
 arava 89–90, 94
 hallintaperuste 79, 89–91
 henkilöluku 83
 hinnat 73, 97–98
 hintaindeksi 98
 huoneet 73, 82, 92
 huoneistoala 73, 80–81, 86–88, 93
 huoneistotyypit 82–83, 85, 328–329, 339, 351, 359, 372
 kaupungin asuinkiinteistöyhtiöissä 93
 keskikoko 94
 luku 76–82, 85–91, 93–94, 328–329, 339, 351, 359, 372
 piireittäin 86–91
 rakennusluvut 242
 rakennusvuosi 76
 talotyyppi 77, 328, 339
 valmistuneet
 huoneistoala 246, 249–250
 huoneistotyyppi 237, 247, 329, 339, 351, 359, 372
 kaupungin rakennuttamat 237, 246
 luku 246–248, 329, 339, 351, 359, 372
 piireittäin 248–249
 talotyyppi 237, 246
 valtion lainoittamat 237, 246
 varusteet 73, 78
 vuokrat 73, 94–95
 Asumiskustannukset 73, 96
 Asumispalvelut
 asunnottomien 154
 päihdehuollon 151
 vanhusten 136, 148
 Asumistaso 73, 78, 83–85, 92, 94
 Asumistuki
 asumistukilain mukainen, 73, 96
 kansaneläkkeensaajien 157
 ruokakuntien 96
 Asumisväljyys 84, 86–88, 92, 94
 Asunnonjako, kaupungin 94
 Asuntojen hinnat 73, 97–98
 Asuntojen hintaindeksi 98
 Asuntokanta 73, 75–77, 79–80, 82, 86–91, 328, 339, 351, 359, 372
 Asuntokunnat 21, 43, 78, 85, 320, 343, 349, 357, 370
 Asunto-oikeus 285
 Asuntotuotanto 237–248, 329, 339, 351, 359, 372
 Asuntoväestö 83

Auringonpaistetunnit 14
 Autot, rekisteröidyt 102–103, 332, 340, 352, 360, 373
 Avioerot 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 Avioliitot 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 Aviottomat lapset 55
 Avohoito 117, 120–126
 Avohuolto
 kehitysvammaisten 136, 147
 lasten ja nuorten 135, 143, 155
 päihdehuollon 136, 151

B

Bergen 305–330, 332–334

D

Deflatointikerroin 7

E

Eduskuntavaalit 287, 294–296
 Elatusapu 136, 145
 Elatussopimukset 145
 Elatustuki 136, 145
 Elatusturva 136, 145
 Elinajanodote 62
 Elinäika, jäljellä oleva 62
 Elinkeino 209, 213–215, 217–218, 322–323, 350, 358, 370
 Elinkustannusindeksi 262, 275
 Elintarvikkeet
 keskihinnat 262, 273
 menot 272
 Elokvateatterit 180, 184, 341
 Eläkkeet
 kansan- 157–159
 perhe- 158–159
 rintamalisä 157
 työkyvyttömyys- 133, 158–159
 työttömyys- 158–159
 Erikoissairaanhoido 117, 120–129
 Europarlamenttivaalit 287, 298

G

Göteborg 305–330, 332–334

H

Hammashuolto 126
 Hedelmällisyysluvat 46, 54
 Helsingin seutu
 ammatilliset oppilaitokset 170
 asuntokanta 77, 79, 328
 asuntokunnat 43, 320
 asuntotuotanto 329
 autot, rekisteröidyt 103, 332
 avioliitot 54, 311
 avioerot 54, 311
 eläkkeensaajat 159
 hotellit 333

- kansaneläkkeet 159
 kuolleet 57, 311, 316
 muuttoliike 69–70, 310, 314–315
 perheet 44
 peruskoulut 168
 pinta-ala 305
 sairausvakuutus 131
 syntyneet 57, 311
 talonrakennustoiminta 244–245, 330
 televisioliuvat 184
 teollisuustoiminta 233
 työhön osallistuvuusosuus 321
 työllinen työvoima 218
 työpaikat 213, 322–323
 työttömyysaste 223
 työttömät työnhakijat 223, 326
 ulkomaalaiset 319
 väestö 42, 306–309, 312–313
 väestöennuste 307
 väestönmuutokset 310–311, 314–317
 väestötiheys 305
 Helsinki-lisä 135, 141
 Henkilöstö
 kaupungin 195, 207
 opetustoimen 176
 Henkirikokset 281–283
 Hinnat
 asuntojen 73, 97–98
 elintarvikkeiden keskihinnat 262, 273
 indeksit 98, 274–277
 Hotellit 257, 333, 352, 360, 373
 Huoneet 73, 82, 92
 Huoneistot
 asuin- 73–83, 85, 93–94, 246–248, 328–329, 339,
 351, 359, 372
 muut 249–250
 Huostaanotetut lapset 135, 143
 Hyötyjäte 17
- I
- Ilman laatu 15
 Ilmasto 14–15
 Indeksi
 ansiotaso- 226–227
 asuntojen hinta- 98
 elinkustannus- 262, 275
 HEX-osake- 258
 kotimarkkinoiden perushinta- 262, 277
 kuluttajahinta- 262, 274
 rakennuskustannus- 251
 teollisuustuotannon volyyymi- 236, 276
 tukkuhinta- 262, 276
 Informaatiosektori, työpaikat 211, 216
 ISDN-liittymät 99, 116
 Islanti 305–334
 Isyyslain mukaiset tehtävät 145
 Itsemurhat 59
- J
- Joukkoliikenne 99, 108–109
 Jäte 9, 17–18
 Jätevesi
 määrä 16
 pitoisuudet 16
 puhdistamot 16
 Kansalaisopistot 175
 Kansallisarkisto 183
 Kansanedustajain vaalit 287, 294–296
 Kansaneläkkeet 157–159
 Kaukolämpö 191
 Kauppalaivasto 112
 Kaupungin asuin kiinteistöyhtiöt 93
 Kaupungin henkilöstö 195, 207
 Kaupunginkirjasto 180, 182
 Kaupungin museot 183
 Kaupunginorkesteri 181
 Kaupungin sairaalat 119, 127–129
 Kaupungin talous 193–208
 Kaupunginvaltuutetut 291
 Kehitysvammaisten erityishuolto 136, 147
 Keskilämpö 10, 14
 Keskiväkiluku 46
 Kirjastot 182, 340
 Kirkollisvero 268
 Kodinhoitotoiminta 136, 150, 155
 Koko maa
 ADSL-liittymät 99, 116
 agentuuritoiminta 253
 alkoholijuomien myynti 254
 asuinhuoneistot 76–81, 85, 247, 328–329
 asumistaso 78, 92
 asumistuki 96
 asuntojen hinnat 97–98
 asuntojen hintaindeksi 98
 asuntokanta 328
 asuntokunnat 43, 85, 320
 asuntotuotanto 247, 329
 autot, rekisteröidyt 103, 332
 avioerot 54, 311
 avioliitot 54, 311
 elintarvikkeiden keskihinnat 273
 eläkkeensaajat 159
 europarlamenttivaalit 298
 hotellit 333
 indeksit 98, 226, 236, 251, 262, 274–277
 internet-käyttäjämäärät 99, 116
 ISDN-liittymät 99, 116
 kansanedustajain vaalit 294–295
 kansaneläkkeet 159
 kodinhuoltoapu 155
 konkurssit 259
 koulutustaso 318
 kunnallisvaalit 290, 292, 334
 kuolleet 57, 311, 316
 lastensuojelu 155
 lentoliikenne 111, 331
 matkapuhelinliittymät 99, 115
 matkustajat 110–111, 331
 menot 272
 perheet 44
 peruskoulut 168
 pinta-ala 305
 postiliikenne 111
 puhelinliittymät 99, 115–116
 päihdehuolto 156
 päivähoito, kunnallinen 155
 rakennukset, valmistuneet 330
 ravitsemistoiminta 255
 syntyneet 57, 311
 television käyttöilmoitukset 184

Asiahakemisto

- teollisuustoiminta 233
tieliikenneonnettomuudet 108
toimeentulotuki 156
tukkukauppa 253
tulonsaajat 266
työhönohallistuvuusosuus 321
työkyvyttömyyseläkkeet 133, 159
työllinen työvoima 218
työlliset 222
työnhakijat 223, 326–327
työpaikat 213, 322–323
työtaistelut 224
työttömyysaste 220, 222–223
työttömät 222–223, 326–327
työvoima 218, 222, 324–325
ulkomaiden kansalaiset 319
vaalit 290, 292, 294–295, 298, 334
vanhainkodit 155
verotus 266, 270
vuokrat, asuntojen 95
väestö 42, 44, 306–309, 312–313
väestöennuste 307
väestönmuutokset 310–311, 314–317
väestöntiheys 305
vähittäiskauppa 252
- Konkurssit 259
Konsertit 181
Korkeakoulut 177
Kotihoidon tuki 135, 141
Kotimarkkinoiden perushintaindeksi 262, 277
Kotipalvelu 136, 150
Kotisairaanhoido 126
Koulu- ja opiskelijaterveydenhuolto 126
Koulutusaste 161, 163–165, 173
Koulutustaso 161, 318, 342, 357, 369
Kulttuuri 179–185
Kuluttajahintaindeksi 262, 274
Kulutusmenot 262, 272
Kulutustutkimus 262, 272
- Kunnallistalous
henkilöstömenot 206
investoinnit 199–200
joukkoliikenteen kustannukset ja tuotot 109
kiinteistövero 204–205
konsernitase 198
kunnallisverotus 205
menot ja tulot 201–203
palkkausmenot 206
rahoituslaskelma 200
tase 197, 204
tuloslaskelmat 196, 203
valtionosuudet ja -avustukset 196, 205
verotulot 195–196, 205
vuosikate 196, 206
- Kunnallisvaalit 287, 289–293, 334, 361, 373
Kunnallisverotus 205, 261–262, 268, 271
Kuolinsyyt 59
Kuolemanvaara 46, 60–61
Kuolleet 50, 52, 56–59, 311, 316–317, 338, 348–349,
356–357, 367–368
Kyläsaaren hoitolaitos 151
Käräjäoikeus
asunto-oikeus 285
ratkaistut asiat 284
syyksi luettavat tuomiot 284
- Kööpenhamina 305–334
Laitoshoito 120–123
Laivat 112–113, 115
Lakot 224
Lapsen elatustuki 135, 145
Lapsen hoitotuki 157
Lapsilisät 146
Lastenkodit 144
Lastenneuvonta 126
Lasten päivähoito 135, 140, 142, 155
Lastensuojelu 135, 139, 143
Latvia 345–352
Leikkipuistotoiminta 143
Leikkitoiminta 135, 143
Leirintäalue 185
Lentoliikenne 101, 111–112, 331, 340, 352, 372
Liettua 353–361
Liikenne
alukset, saapuneet 113, 115
henkilö- 108–113, 331, 340, 352
joukko- 99, 108–109
liikennelaskennat 99, 101, 104–105
liikennerekokset 281–283
posti- 111
tavara- 110–111, 114–115
tieliikenneonnettomuudet 99, 106–107
Liikenteen volyyymi 104
Liikuntatoimi 185
Linja-autoliikenne 99, 106–108
Lukiot 161, 163, 166–169, 176
Lämpötila
ilman 9, 14
veden 9, 14
- M**
Maankäyttö 10, 12–13
Maanomistus 11
Maapinta-ala 11, 305, 337, 347, 355, 365
Maassamuutto 50–53, 67–70, 310, 314, 348, 356,
366–368
Maauimalat 185
Majoitusliikkeet 257
Malmö 305–330, 332–334
Mammografiaseulonta 126
Matkailukohteet 185
Matkapuhelinliittymät 99, 115
Matkustajat
lentoteitse 111–112, 331, 352, 372
majoitusliikkeissä 257
meritse 113
metrolla 99, 108
raatio- ja autolinjoilla 99, 108
rautateitse 110
Menot, kulutus- 262, 272
Merenkulku 112–115
Merivesi
korkeus 14
kuornitus 17
laatu 16
lämpötila 14
Metroliikenne 99, 108
Mielenterveysyksiköt 126
Moottorijoneuvot 102–103, 332, 340, 352, 360, 373
Moottoripyörät 102

Museot 183, 341
Muuttoliike 50–53, 64–70, 310, 314–315, 338, 348,
356, 366–368

N

Neuvonta
lasten- 126
äitiys- 126
Norja 305–334
Nuorisokodit 144
Nuorisonhuolto 135, 143–144
Nuorisokollisuus 282

©

Odense 305–330, 332–334
Ongelmajäte 17
Onnettomudet 99, 106–108
Ooppera 181
Opiskelijakustannukset 176
Oppivelvollisuus 175
Oslo 305–334
Oulu 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 96–97,
102, 108, 159, 168, 184, 213, 220, 223, 233, 247,
305–330, 332–334
Oulu ympäristökuntineen 42, 57, 213, 305–330,
332–334

P

Palkat
ansiotasoindeksi 226–227
palkkausmenot, kaupungin 206
teollisuuden 235
Panttilainausliike 259
Pari- ja perheterapia 144
Pelastuslaitos 280, 286
Perhe-eläkkeet 158–159
Perheet 21, 44–45
Perheneuvonta 144, 155
Perhepäivähoito
kunnallinen 135, 141, 155
yksityinen 135, 141
Perhesuunnitteluneuvonta 126
Peruskoulut 161, 166, 168, 176
Perusterveydenhuolto 117, 120–129
Pietari 363–373
Pinta-ala 9, 11, 305, 337, 347, 355
Pohjoismaiset suurkaupungit 299–334
Poliisin tietoon tulleet rikokset 281–283
Postiliikenne 111
Presidentin ja valitsijamiesten vaalit 287, 297
Puhdistamot, jäteveden- 17
Puhelinliittymät 99, 115–116
Puistotätitoiminta 143
Päihdehuolto 136, 151, 156
Päihtyneiden säilöönnotot 280, 285
Päiväkodit
kunnalliset 135, 140, 142, 155
yksityiset 135, 140
Pääkaupunkiseutu
agentuuritoiminta 253
ammattilliset oppilaitokset 169–170
asuinhuoneistot 76–81, 85, 247
asumistaso 78, 92

asumistuki 96
asuntojen hinnat 97–98
asuntojen hintaindeksi 98
asuntokunnat 43, 78, 85
asuntotuotanto 247
autot, rekisteröidyt 103
avioerot 54
avioliitot 54
elintarvikkeiden keskihinnat 273
kansaneläkkeet 159
kasvatus- ja perheneuvolat 155
kodinhuoltoapu 155
kuolleet 57
lastensuojelu 155
menot 272
muuttoliike 67, 69–70
perheet 44
peruskoulut 168
päihdehuolto 156
päiväkodit 155
ravitsemistoiminta 255
sairausvakuutus 131
syntyneet 57
talonrakennustoiminta 244–245
televiisioiuvut 184
teollisuustoiminta 233
tieliikenneonnettomuudet 108
toimeentulotuki 156
tukkukauppa 253
tulonsaajat 266
työllinen työvoima 218
työlliset 222
työnhakijat 223
työpaikat 213
työttömyysaste 220, 222–223
työttömät 222–223
työvoima 218, 222
vanhainkodit 155
vedenkulutus 191
verotus 266, 270
vuokrat, asuntojen 95
väestö 41–42
vähittäiskauppa 252
Pörssi 258

R

Radion sinfoniaorkesteri 181
Raitoliikenne 99, 108–109
Rakennuskanta 241, 243
Rakennuskustannusindeksi 251
Rakennusluvut 242
Rakennustoiminta 237–251, 329–330, 359–360
Rangaistumääräykset 284
Rannikkoliikenne 113, 115
Rautatieliikenne
matkustajaliikenne 110
tavaraliikenne 110
Ravintolat 256
Ravitsemistoiminta 255
Reykjavik 305–334
Riika 345–352
Rikesakot 284
Rikokset 281–283
Ruotsi 305–334
Ruotsinkielinen väestö 35–36

S

Sademäärä 14
 Sairaankuljetus 286
 Sairauspäiväraahakorvaukset 132
 Sairausvakuutus 119, 130–132
 Satamat
 alukset, saapuneet 113, 115
 matkustajaliikenne 113
 tavaraliikenne 114–115
 Sijaishuolto, lasten ja nuorten 135, 143–144
 Sisäinen muuttoliike 46, 53
 Sosiaalitoimi 135–159
 Stavanger 305–330, 332–334
 Syntyneet 50, 52, 55, 57, 311, 338, 348, 356, 367
 Syyttämättä jätetyt 284
 Sähkön hankinta ja käyttö 187–190
 Sääolot 14

T

Taidemuseot 183
 Tallinna 335–344
 Talonrakennustoiminta 243–245, 330
 Talous, opetustoimen 176
 Tampere 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 95–98, 102,
 108–109, 159, 168, 184, 191, 213, 218, 220, 223,
 233, 247, 252–253, 255, 305–330, 332–334
 Tampereen kaupunkiseutu 42, 57, 213,
 305–330, 332–334
 Tanska 305–334
 Tapaturnat
 liikenteessä 106–108
 työssä 225–226
 Tavaraliikenne
 lentoteitse 111
 meritse 114–115
 rautateitse 110
 Teatterit 181, 341–342
 Television käyttöilmoitukset 180, 184
 Teollisuustoiminta 232–236
 Teollisuustuotannon volyyymi-indeksi 236
 Terveystieteet 117, 119–129
 Tieliikenneonnettomuudet 99, 106–108
 Toimeentulotuki 136, 139, 152–153, 156
 Toimiala 209, 213–218, 322–323, 343, 350, 358, 370
 Toimihenkilöt, teollisuuden 233–235
 Toimintakeskukset 136, 147
 Trondheim 305–330, 332–334
 Tukholma 305–334
 Tukkuhintaindeksi 262, 276
 Tukkukauppa 253
 Tulonsaajat
 iän ja sukupuolen mukaan 269
 tuloluokittain 266–267
 Tulot
 asuntokuntien 272
 yksityisten henkilöiden 261–262, 267–268, 270–272
 Tuonti 114
 Turku 41–43, 44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 95–98, 102,
 108–109, 159, 168, 184, 191, 213, 218, 220, 223,
 233, 247, 252–253, 255, 305–330, 332–334
 Turun seutu 42, 57, 213, 305–330, 332–334
 Tutkinnon suorittanut väestö 164–165
 Työhön osallistuvuusosuus 220, 304, 321, 349, 358
 Työ- ja työmatkatapaturnat 225–226

Työkyvyttömyyseläkkeet 117, 133, 158–159
 Työllinen työvoima 207–209, 217–218, 221–222
 Työllistetyt, kaupungin 208
 Työnhakijat 223, 326, 350, 359, 371
 Työntekijät
 kaupungin 195, 207
 teollisuuden 233–235
 Työpaikat
 avoimet 223
 piireittäin 214–215
 toimiala 209, 213–218, 322–323, 350, 358, 370
 Työpaikkaomavaraisuus 211, 213
 Työtaistelut 224
 Työtapaturnat 225–226
 Työttömät 209, 221–223, 326, 344, 350, 359, 371
 Työttömyysaste 212, 220, 222–223, 344
 Työttömyyseläkkeensaajat 158–159
 Työvoima 209, 212, 217–222, 324, 343, 350, 358,
 370–371
 Työvoimaosuus 221–222

U

Uimahallit 185
 Uimalat 185
 Uimarannat 185
 Ulkoilualueet ja -puistot 185
 Ulkomaalaiset 24, 38–39, 319, 369
 Ulkomaankauppa 114
 Urheilulaitokset 185
 Uskontokunnat 39

V

Vaalit
 europarlamenttivaalit 287, 298
 kansanedustajain 287, 294–296
 kunnallis 287, 289–293, 334, 361, 373
 presidentin ja valitsijamiesten 287, 297
 valtionosuudet ja -avustukset 196, 205
 Valtionverotus 261–262, 265, 267–268, 270–271
 Vammaisetuudet 157
 Vammaispalvelu 135, 147
 Vammaistuki 157
 Vanhainkodit 136, 149, 155
 Vanhempainpäiväraahakorvaukset 132
 Vanhusten
 asuintalot 148
 asumispalvelut 136, 148, 155
 palvelukeskukset 136, 148
 päivähoito 148
 virkistyskeskukset 136, 148
 Veden hinta 191
 Veden kulutus 9, 18
 Veden pumpaaminen, myynti ja ominaiskulutus 188,
 191
 Venesatamapaikat 185
 Verotus
 kirkollisvero 268
 kunnallis- 205, 261–262, 268, 271
 kuolinpesien 261, 271
 mk/tulonsaaja 268, 270
 tuloluokittain 266–267
 valtion- 261–262, 267–268, 270–271
 varallisuusverotus 271
 veronluonteiset maksut 268

- verot 196, 205, 268, 271
 verotulot 196, 205
 vähennykset 268
 yhteisöjen 261, 271
 yksityisten henkilöiden 261, 267–268
 Vienti 114
 Viheralueet 13
 Vilna 353–361
 Viro 335–344
 Vuokrat, asuntojen 73, 75, 94–95
 Väestö
 asuntokunnat 21, 43, 320, 336, 343, 346, 349,
 354, 357, 364, 370
 asunto- 83
 Helsingin seutu 42, 44, 306–309, 312–313
 Helsingissä työssä käyvä 209, 213–215, 322–323
 henkikirjoitettu 21, 24–29, 41–42, 50
 ikä 23, 25–26, 30–37, 41, 308–309, 312, 337, 347,
 355, 365–368
 kansalaisuus 23, 38–39, 319
 keskväkiluku 46
 koko maa 42, 44, 306–309, 312–313
 koulutusaste 161, 164–165
 koulutustaso 318, 342, 357, 369
 Oulu 42–44, 306–309, 312–313
 Oulu ympäristökuntineen 42, 306–309, 312–313
 osa-alueittain 27–32
 palvelut 26
 perheet 21, 44–45
 peruspiireittäin 27–32
 pohjoismaiden suurkaupungit 306–309, 312–313
 päiväväestö 209, 213–215, 322–323, 343, 350, 358,
 370–371
 pääkaupunkiseutu 41–42, 44
 ruotsinkielinen 35–36
 siviilisäätty 33–36, 312–313, 367–368
 sukupuoli 24–25, 33–36, 308–309, 312–313, 337,
 347, 355, 366–368
 suurpiireittäin 27–32
 syntymäpaikka 40
 Tampere 41, 43–44, 306–309, 312–313
 Tampereen kaupunkiseutu 42, 306–309, 312–313
 toimiala 209, 213–218, 322–323, 343, 350, 358, 370
 Turku 41–44, 306–309, 312–313
 Turun seutu 42, 306–309, 312–313
 työllinen työvoima 209, 217–218, 221–222
 ulkomaalaiset 24, 38–39, 319, 369
 uskontokunta 39
 väestöennuste 27–29, 307, 365
 väestötiheys 11, 305, 337, 347, 355, 365
 äidinkieli 36–37
 Väestönmuutokset
 avioerot 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 avioliitot 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 hedelmällisyysluvut 46, 49, 54
 Helsingin seutu 54, 57, 69–70, 310–311, 314–317
 koko maa 54, 57, 310–311, 314–317
 kuolemanvaara 46, 60–61
 kuolinsyyt 59
 kuolleet 48, 50, 52, 56–59, 311, 316, 338, 348–349,
 356–357, 367–369
 maahan- ja maastamuutto 51, 67–68, 71, 310,
 314–315, 338, 348, 356, 366–368
 maastamuutto 50, 67, 70, 310, 314, 338, 348, 356,
 366–368
 muuttoliike 50–53, 64–70, 310, 314–315, 338, 348,
 356, 366–368
 nettomuutto 49, 51, 53, 65–68, 70, 310, 338, 348,
 356, 366–367
 Oulu 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 piireittäin 52–53
 pohjoismaiden suurkaupungit 310–311, 314–317
 pääkaupunkiseutu 57, 67, 69–70
 sisäinen muuttoliike 46, 53
 syntyneet 48, 50, 52, 55, 57, 311, 338, 348, 356,
 367
 Tampere 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 Turku 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 Väestönsuojelu 286
 Väestötiheys 11, 305, 337, 347, 355, 365
 Vähittäiskauppa 252
 Y
 Yhteistariffiliikenne 99, 108–109
 Yleinen turvallisuus 279–286
 Yliopisto 161, 177
 Ympäristöterveydenhuolto 19
 Yritysterveystyöhuolto 126
 Yritykset 227–231
 Å
 Århus 305–330, 332–334
 Ä
 Äitiysavustukset 146
 Äitiysneuvonta 126
 Äänioikeutetut ja äänestäneet 287, 290, 293–294,
 296–298, 334, 361

Sakregister


A


Aalborg 305–330, 332–334
 ADSL-anslutningar 100, 116
 Agenturverksamhet 253
 A-klinik 151
 Alkoholdrycker, försäljningen av 254
 Allmän säkerhet 279–286
 Anslagssysselsatta, stadens 208
 Anstaltsvård 120–123
 ARAVA-bostäder 89–90, 94, 238, 246
 Arbetare
 i industrin 233–235
 stadens 195, 207
 Arbetskonflikter 224
 Arbetskraften 210, 212, 217–222, 324, 343, 350,
 358, 370–371
 Arbetskraftstal 220–223, 344
 Arbetslösa 210, 221–223, 326, 344, 350, 359, 371
 Arbetslöshetspensionstagare 158–159
 Arbetslöshetstal 212, 220, 222–223, 344
 Arbetsolycksfall 225–226
 Arbetsplatser
 distriktsvis 214–215
 lediga 223
 näringsgren 210, 213–218, 322–323, 350, 358, 370
 Arbetsplatssufficiens 211, 213
 Arbets sökande 223, 326, 350, 359, 371
 Areal 9, 11, 305, 337, 347, 355, 365
 Avfall 9, 17–18
 Avloppsvatten
 mängd 16
 pumpverk för 16
 ämneshalter 16
 Avloppsreningsverk 17


B


Barnarådgivningen 126
 Barnbidrag 146
 Barndagvård 137, 140, 142, 155
 Barnhem 144
 Barnskydd 137, 139, 143
 Bashälsovården 118, 120–129
 Basprisindex för hemmamarknadsvärden 262, 277
 Bassänger 185
 Befolkning
 arbetar i Helsingfors 210, 213–215, 322–323
 befolkningsprognos 27–29, 307, 365
 bostads- 83
 bostadshushåll 22, 43, 320, 336, 343, 346, 349,
 351, 357, 364, 370
 civilstånd 33–36, 312–313, 367–368
 dagbefolkning 210, 213–215, 322–323, 343, 350,
 358, 370–371
 delområdesvis 27–32
 distriktsvis 27–32
 familjer 22, 44–45
 folktäthet 11, 305, 337, 347, 355, 365
 födelseort 40
 hela landet 42, 44, 306–309, 312–313

Helsingforsregionen 42, 44, 306–309, 312–313
 huvudstadsregionen 41–42, 44
 i de nordiska storstäderna 306–309, 312–313
 kön 24–25, 33–36, 308–309, 312–313, 337, 347,
 355, 366–368
 mantalsskriven 22, 24–29, 41–42, 50
 medelfolkmängd 47
 modersmål 36–37
 nationalitet 23, 38–39
 näringsgren 210, 213–218, 322–323, 343, 350, 358,
 370
 religionssamfund 39
 service 26
 svenskspråkig 35–36
 sysselsatt arbetskraft 210, 217–218, 221–222
 Tammerfors 41–44, 306–309, 312–313
 Tammerforsregionen 42, 306–309, 312–313
 Uleåborg 42–44, 306–309, 312–313
 Uleåborg med omnejd 42, 306–309, 312–313
 utbildningsnivå 162, 164–165, 318, 342, 357, 369
 utlännningar 24, 38–39, 319, 369
 Åbo 41–44, 306–309, 312–313
 Åboregionen 42, 306–309, 312–313
 ålder 23, 25–26, 30–37, 41, 308, 312, 337, 347, 355,
 365–368
 Befolkningsförändringar
 distriktsvis 52–53
 döda 48, 50, 52, 56–59, 311, 316, 338, 348–349,
 356–357, 367–369
 dödsorsaker 59
 dödsrisiker 47, 60–61
 flyttningsnetto 49, 51, 53, 65–68, 70, 310, 338, 348,
 356, 366–367
 flyttningsrörelse 50–53, 64–70, 310, 314–315, 338,
 348, 356, 366–368
 fruktsamhetstal 47, 49, 54
 födda 48, 50, 52, 55, 57, 311, 338, 348, 356, 367
 hela landet 54, 57, 310–311, 314–317
 Helsingforsregionen 54, 57, 69–70, 310–311,
 314–317
 huvudstadsregionen 57, 67, 69–70
 i de nordiska storstäderna 310–311, 314–317
 inrikes omflyttning 50, 67–70, 310, 314, 338, 348,
 356, 366–368
 intern omflyttning 47, 53
 invandring 51, 67–68, 71, 310, 314, 338, 348, 356,
 366–368
 skilsmässor 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 Tammerfors 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 Uleåborg 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 utvandring 51, 67–68, 71, 310, 315, 338, 348, 356,
 366–368
 Åbo 54, 57, 70, 310–311, 314–317
 äktenskap 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 Befolknings skydd 286
 Bergen 305–330, 332–334
 Berusade, antal omhändertaganden av 280, 285
 Beskattning
 avdrag 268
 avgifter av skattenatur 268
 dödsbonus 263, 271

- efter inkomstklass 266–267
 enskilda personers 263, 267–268
 förmögenhetsskatt 271
 kommunal- 205, 263–264, 268, 271
 kyrkoskatt 268
 mk/inkomsttagare 268, 270
 samfunds 263, 271
 skatteinkomster 196, 205
 skatter 196, 205, 268, 271
 stats- 263–264, 267–268, 270–271
 Bibliotek 182, 340
 Bilar, registrerade 102–103, 332, 340, 352, 360, 373
 Biograferna 180, 184, 341
 Boendekostnader 74, 96
 Boendeservice
 för bostadslösa 154
 för missbrukare 151
 för äldre 138, 148
 Boendestandard 74, 78, 83–85, 92, 94
 Boendetrymme 84, 86–88, 92, 94
 Bostadsbefolkning 83
 Bostadsbestånd 74–77, 79–80, 82, 86–91, 290–300,
 312, 320, 331
 Bostadsbidrag
 enligt lagen om bostadsbidrag 74, 96
 folkpensionstagares 157
 matlags 96
 Bostadsfastighetsbolag i stadens ägo 93
 Bostadsfördelning, stadens 94
 Bostadshushåll 22, 43, 78, 85, 272, 320, 343, 349, 357
 Bostadslägenheter
 antal 76–82, 85–91, 93–94, 328–329, 339, 351, 359,
 372
 ARAVA 89–90, 94
 byggnadstillstånd 242
 byggnadsår 76
 distriktsvis 86–91
 färdigställda
 antal 246–248, 329, 339, 351, 359, 372
 av staden byggda 238, 246
 distriktsvis 248–249
 hustyp 238, 246
 lägenhetstyp 238, 247, 329, 339, 351, 359, 372
 lägenhetsyta 246, 249–250
 med statslån 238, 246
 hustyp 77, 328, 339
 hyror 74, 94–95
 i stadens bostadsfastighetsbolag 93
 lägenhetstyp 82–83, 85, 328–329, 339, 351, 359,
 372
 lägenhetsyta 74, 80–81, 86–88, 93
 medelstorlek 94
 personantal 83
 priser 74, 97–98
 prisindex 98
 rum 74, 82, 92
 upplåtelseform 79, 89–91
 utrustning 74, 78
 Bostadsprisindex 98
 Bostadsproduktionen 238–248, 329, 339, 351, 359, 372
 Bostadsrum 74, 82, 92
 Bostadsrätten 285
 Bostadsstruktur 328, 339, 351, 359, 372
 Bostädernas priser 74, 97–98
 Brott 281–283
 Busstrafik 100, 106–108
 Byggnadsbeståndet 241, 243
 Byggnadskostnadsindex 251
 Byggnadstillstånd 242
 Byggnadsverksamhet 237–251, 329–330, 359–360, 372
 Byholmens vårdanstalt 151
 Båtar 112–113, 115
 Börsen 258
- 

 Campingområde 185
- 

 Daghem
 kommunala 137, 140, 142, 155
 privata 137, 140
 Danmark 305–334
 Deflationskoefficient 7
 Detaljhandel 252
 Döda 50, 52, 56–59, 311, 316–317, 338, 348–349,
 356–357, 367–369
 Dödsorsaker 59
 Dödsriker 47, 60–61
- 

 Ekonomi, utbildningsväsendes 176
 Elanskaffning och -förbrukning 187–190
 Elevkostnader 176
 Estland 335–344
 Europaparlamentsval 288, 298
 Export 114
- 

 Faderskapslagen, uppgifter enligt 145
 Fall där åtal inte väckts 284
 Familjedagvård
 kommunala 137, 141, 155
 privata 137, 141
 Familjepensioner 158–159
 Familjer 22, 44–45
 Familjeplaneringsrådgivning 126
 Familjerådgivning 144, 155
 Fartyg 112–113, 115
 Fjärrvärme 189
 Flygtrafiken 101, 111–112, 331, 340, 352, 372
 Flyttningsrörelsen 50–53, 64–70, 310, 314–315, 338,
 348, 356, 366–368
 Folkpensioner 157–159
 Folktäthet 11, 305, 337, 347, 355, 365
 Friluftsområden och -parker 185
 Fruktsamhetstal 47, 54
 Funktionärer i industrin 232–236
 Födda 50, 52, 55, 57, 311, 338, 348, 356, 367
 Företag 228–231
 Företagshälsövrden 126
 Förseelseböter 284
 Förtjänstnivån, index för 226, 228
 Förväntat antal levnadsår 62
 Förvärvsarbetsfrekvensen 220, 304, 321, 349, 358
 Föräldradagpenningersättning 132

G

Godstrafiken
 per flyg 111
 på järnvägarna 110
 sjöledes 114–115
 Grundskolor 162, 166, 168, 176
 Grönområden 13
 Gymnasier 162–163, 166–169, 176
 Göteborg 305–330, 332–334

H

Hamnarna
 fartyg, anlända 113, 115
 godstrafik 114–115
 passagerartrafiken 113
 Hamnplatser för småbåtar 185
 Handelsflottan 112
 Handikappbidrag 157
 Handikappförmåner 157
 Handikappservice 137, 147
 Havsvattnet
 belastning 17
 kvalitet 16
 temperatur 14
 vattenståndet 14
 Hela landet
 ADSL-anslutningar 100, 116
 agenturverksamhet 253
 alkoholdrycker, försäljningen av 254
 arbetskonflikter 224
 arbetskraften 218, 222, 324–325
 arbetslösa 222–223, 326–327
 arbetslöshetstal 220, 222–223
 arbetsplatser 213, 322–323
 arbets sökande 223, 326–327
 areal 305
 barndagvård, kommunal 155
 barnskydd 155
 befolkning 42, 44, 306–309, 312–313
 befolkningsförändringar 310–311, 314–317
 beskattning 266, 270
 bilar, registrerade 103, 332
 boendestandard 78, 92
 bostadsbidrag 96
 bostadshushåll 43, 85, 320
 bostadslägenheter 76–81, 85, 247, 328–329
 bostadsprisindex 98
 bostadsproduktion 247, 329
 bostadsstruktur 328
 bostädernas priser 97–98
 byggnader, färdigställda 330
 detaljhandel 252
 döda 57, 311, 316
 europaparlamentsval 298
 familjer 44
 flygtrafiken 111, 331
 folkmängdsprognos 307
 folkpensioner 159
 födda 57, 311
 förvärsarbetsfrekvensen 321
 grundskolor 168
 hemvårdshjälp 155
 hoteller 333
 hyror, bostädernas 95

index 98, 226, 236, 251, 262, 274–277
 industri 233
 inkomsttagare 266
 internet-användare 100, 116
 invaliditetspensioner 133, 159
 ISDN-anslutningar 100, 116
 kommunalval 290, 292, 334
 konkurser 259
 medelpriser på livsförnödenheter 273
 missbrukarvården 156
 mobiltelefonanslutningar 100, 115
 partihandel 253
 passagerare 110–111, 331
 pensionstagare 159
 posttrafiken 111
 restaurangverksamhet 255
 skilsmässor 54, 311
 sysselsatta 222
 telefonanslutningar 100, 115–116
 televisionapparat, anmälningar av 184
 utgifter 272
 utkomststöd 156
 val 290, 292, 294–295, 298, 334
 vägtrafikolyckor 108
 åldringshem 155
 äktenskap 54, 311
 Helsingforsregionen
 arbetslösa arbetssökande 223
 arbetslöshetstal 223
 arbetsplatser 213, 322–323
 areal 305
 befolkning 42, 306–309, 312–313
 befolkningsförändringar 310–311, 314–317
 bilar, registrerade 103, 332
 bostadsbestånd 77, 79, 328
 bostadshushåll 43, 320
 bostadsproduktion 329
 döda 57, 311, 316
 familjer 44
 flyttningsrörelse 69–70, 310, 314–315
 folkmängdsprognos 307
 folkpensioner 159
 folktäthet 305
 födda 57, 311
 förvärsarbetsfrekvensen 321
 grundskolor 168
 hoteller 333
 husbyggnadsverksamhet 244–245, 330
 industri 233
 pensionstagare 159
 sjukförsäkring 131
 skilsmässor 54, 311
 sysselsatt arbetskraft 218
 televisionslicenser 184
 utlännningar 319
 yrkesläroanstalter 170
 äktenskap 54, 311
 Helsingforstillägg 137, 141
 Hemvårdsstöd 137, 141
 Hemservice 138, 150
 Hemsjukvården 126
 Hemvårdsverksamhet 138, 150, 155
 Hotell 257, 333, 352, 360, 373
 Husbyggnadsverksamhet 243–245, 330
 Hushållsbudgetundersökning 263, 272

- Huvudstadsregionen
 agenturverksamhet 253
 arbetskraft 218, 222
 arbetslösa 222–223
 arbetslöshetstal 222
 arbetsplatser 213
 arbetssökande 223
 barnskydd 155
 befolkning 41–42
 beskattning 266, 270
 bilar, registrerade 103
 boendestandard 78, 92
 bostadsbidrag 96
 bostadshushåll 43, 78, 85
 bostadslägenheter 76–81, 85, 247
 bostadsprisindex 98
 bostadsproduktion 247
 bostädernas priser 97–98
 daghem 155
 detaljhandel 252
 döda 57
 familjer 44
 flyttningsrörelse 67, 69–70
 folkpensioner 159
 födda 57
 grundskolor 168
 hemvårdshjälp 155
 husbyggnadsverksamhet 244–245
 hyror 95
 industri 233
 inkomsttagare 266
 livsmedel, medelpris på 273
 missbrukarvården 156
 partihandel 253
 restaurangverksamhet 255
 sjukförsäkring 131
 skilsmässor 54
 sysselsatt arbetskraft 218
 sysselsatta 222
 televisionslicenser 184
 uppfostrings- och familjerådgivning 155
 utgifter 272
 utkomststöd 156
 vattenförbrukning 191
 vägtrafikolyckor 108
 yrkesläroanstalter 169–170
 åldringshem 155
 äktenskap 54
 Hyror, bostädernas 74–75, 94–95
 Hälsovården 117–129
 Högskolor 177
- ⌋
- Idrottsanläggningar 185
 Idrottsverksamhet 185
 Import 114
 Index
 baspris-, för hemmamarknadsvaror 264, 277
 bostadspris- 98
 byggnadskostnads- 251
 för förtjänstnivån 226, 228
 HEX-aktie- 258
 konsumentpris- 264, 274
 levnadskostnads- 264, 275
 partipris- 264, 276
 volym-, för industriproduktionen 236
 Industri 232–236
 Informationssektorn, arbetsplatser 211, 216
 Inkomster
 bostadshushållens 272
 enskilda personers 262–263, 267–268, 270–272
 Inkomsttagare
 efter ålder och kön 269
 per inkomstklass 266–267
 Inkvarteringsanläggningar 257
 Inrikes omflyttning 50–53, 67–70, 310, 314, 348, 356,
 366–368
 Intern omflyttning 47, 53
 Invaliditetspensioner 118, 133, 158–159
 Invandring 51, 67–68, 71, 310, 314–315, 338, 348,
 356, 366–368
 ISDN-anslutningar 100, 116
 Island 305–334
- ⌋
- Järnvägstrafiken
 godstrafik 110
 persontrafik 110
- ⌋
- Kollektivtrafik 100, 108–109
 Kommunala finanser
 avlöningsutgifter 206
 balansberäkning 197, 204
 fastighetskatten 204–205
 finansieringskalkyl 200
 investeringar 199–200
 kollektivtrafikens kostnader och intäkter 109
 kommunalskatt 205
 koncernbalans 198
 personalutgifter 206
 resultaträgningar 196, 203
 skatteinkomster 195–196, 205
 statsandelar och -bidrag 196, 205
 utgifter och inkomster 201–203
 årsbidrag 196, 206
 Kommunalbeskattning 205, 263–264, 268, 271
 Kommunalval 288–293, 334, 361, 373
 Konkurer 259
 Konserter 181
 Konstmuseer 183
 Konsumentprisindex 264, 274
 Konsumtionsenkäten 264, 272
 Kultur 179–185
 Kustrafiken 113, 115
 Kyrkoskatt 268
 Köpenhamn 305–334
 Körtkort 102
- ⌋
- Landareal 9, 11, 305, 337, 347
 Landbassänder 185
 Lekparksverksamhet 143
 Lekverksamhet 137, 143
 Lettland 345–352
 Levnadskostnadsindex 264, 275
 Litauen 353–361
 Livslängd, återstående 62

Sakregister

Livsmedel
 medelpris 264, 273
 utgifter 272
Luftens kvalitet 15
Lägenheter
 bostads 73–82, 85, 93–94, 246–248, 328–329
 övriga 249–250
Läroblikt 175
Löner
 i industrin 235
 index för förtjänstnivån 226, 228
 löneutgifter, stadens 206

M

Malmö 305–330, 332–334
Mammografiscreening 126
Markanvändning 10, 12–13
Markförhållanden 11
Medborgarinstituten 175
Medelfolkmängd 47
Medeltemperatur 10, 14
Mentalvårdsenheterna 126
Metrotrafiken 100, 108
Missbrukarvården 138, 151, 156
Miljöhygien 19
Mobiltelefonanslutningar 100, 115
Moderskapsunderstöd 146
Motorcyklar 102
Motorfordon 102–103, 332, 340, 352, 360, 373
Museer 183, 341
Mödrarådgivningen 126

N

Nederbörd 15
Nordiska storstäder 299–334
Norge 305–334
Näringsgren 210, 213–218, 322–323, 350, 358, 370

O

Odense 305–330, 332–334
Olyckor i trafik 100, 106–108
Olycksfall i arbete 225–226
Omhändertagande barn 137, 143
Opera 181
Oslo 305–334

P

Pantlånerörelsen 259
Par- och familjeterapi 144
Parktantsverksamhet 143
Partihandel 253
Partiprisindex 264, 276
Passagerare
 i härbärgeringsställen 257
 i metro 100, 108
 i spårvagnar och bussar 100, 108
 med flyg 111–112, 331, 352, 372
 med järnvägarna 110
 sjöledes 113
Pensioner
 arbetslöshets- 158–159
 familje- 158–159

folk- 157–159
fronttillägg 157
invaliditets- 133, 158–159
Pensionärshus 149
Personal
 stadens 195, 207
 utbildningsväsendes 176
Posttrafiken 111
Presidentval 288, 297
Priser
 bostädernas 74, 97–98
 index 98, 274–277
 livsförnödenheter, medelpriser på 264, 273
Problemavfall 17

R

Radions symfoniorkester 181
Religionssamfund 39
Reningsverk, avlopps- 17
Restauranger, utskänkings- 256
Restaurangsverksamhet 255
Reykjavik 305–334
Riga 345–352
Riksarkivet 183
Riksdagsmannaval 288, 294–296
Rum 74, 82, 92
Räddningsverket 286
Röstberättigade och röstande 288, 290, 293–294,
 296–298, 334, 361, 373

S

Samfärdsel
 fartyg, anlända 113, 115
 godstrafik 110–111, 114–115
 kollektivtrafik 100, 108–109
 persontrafik 108–113, 331, 340, 352, 372
 posttrafiken 111
 trafikbrott 281–283
 trafikeräkning 99, 101, 104–105
 vägtrafikolyckor 99, 106–107
Samtarifftrafiken 100, 108–109
Simhallar 185
Simstränder 185
Sjukdagpenningersättningar 132
Sjukförsäkring 119, 130–132
Sjuktransport 286
Själv mord 59
Sjöfart 112–115
Skatter, se Beskattning
Skilsmässor 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
Skol- och studenthälsovården 126
Socialväsen 137–159
Solskenstimmar 15
Specialsjukvården 118, 120–129
Spårvägstrafiken 100, 108–109
Stadens ekonomi 193–208
Stadens museer 183
Stadens personal 195, 207
Stadens sjukhus 119, 127–129
Stadsbiblioteket 180, 182
Stadsfullmäktige 291
Stadsorkestern 181
Statsandelar och -understöd 196, 205

Statsbeskattning 263–264, 265, 267–268, 270–271
 Stavanger 305–330, 332–334
 Stockholm 305–334
 St Petersburg 363–373
 Straffanspråk 284
 Strejker 224
 Svenskspråkig befolkning 35–36
 Sverige 305–334
 Sysselsatt arbetskraft 207–208, 210, 217–218, 221–222

T

Tallinn 335–344
 Tammerfors 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 95–98,
 102, 108–109, 159, 168, 184, 191, 213, 218, 220,
 223, 233, 247, 252–253, 255, 305–330, 332–334
 Tammerforsregionen 42, 57, 213, 305–330, 332–334
 Tandvården 126
 Teatrar 181, 341–342
 Telefonanslutningar 100, 115–116
 Televisionapparat, anmälningar av 180, 184
 Temperatur
 luftens 9, 14
 vattnets 9, 14
 Tingsrätten
 avgjorda ärenden 284
 bostadsrätten 285
 fällande domar 284
 Trafiken, volymen av 104
 Trondheim 305–330, 332–334
 Tryggande av underhåll 138, 145
 Trångboddhet 92
 Turistmål 185

U

Uleåborg 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 96–97,
 102, 108, 159, 168, 184, 213, 220, 223, 233, 247,
 305–330, 332–334
 Uleåborg med omnejd 42, 57, 213, 305–330, 332–334
 Underhållsbidrag 145
 Underhållsstöd 138, 145
 Ungdomsbrottslighet 282
 Ungdomshem 144
 Ungdomsvård 137, 143–144
 Universitetet 162, 177
 Utbildningsnivå 162–165, 173, 318, 342, 357, 369
 Utgifter, konsumtions- 264, 272
 Utkomststöd 138–139, 152–153, 156
 Utlänningar 24, 38–39, 319, 369
 Utrikeshandel 114
 Utvandring 51, 67–68, 71, 310, 315, 338, 348, 356,
 366–368

Utvecklingsstörda, specialomsorger om 137, 147
 Uä-barn 55

V

Val
 europaparlamentsval 288, 298
 kommunal 288–293, 334, 361, 373
 president- och elektors- 288, 297
 riksdagsmänna- 288, 294–296
 Vattenförbrukning 9, 18
 Vattnets pris 191
 Verksamhetscentraler 138, 147
 Vilnius 353–361
 Volymindex för industriproduktionen 236
 Vuxenbildning 173–175
 Vårdbidrag för barn 157
 Vård utom hemmet 137, 143–144
 Väderleksförhållanden 15
 Vägtrafikolyckor 100, 106–108

Y

Yrkesläroanstalter 162–163, 169–174

Å

Åbo 41, 43–44, 54, 57, 70, 76–81, 92, 95–98, 102,
 108–109, 159, 168, 184, 191, 213, 218, 220, 223,
 247, 252–253, 255, 305–330, 332–334
 Åboregionen 42, 57, 213, 305–330, 332–334
 Åldringarnas
 boendeservice 138, 148, 155
 bostadshus 148
 dagvård 148
 rekreationscentra 138, 148
 servicecentra 138, 148
 Åldringshem 138, 149, 155
 Århus 305–330, 332–334
 Återvinnbart avfall 16

Ä

Äktenskap 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367
 Äktenskapsskillnader 46, 54, 311, 338, 348, 356, 367

Ö

Öppen vård
 för barn och unga 137, 143, 155
 för missbrukare 138, 151
 för utvecklingsstörda 138, 147

Key words for English users

The following list covers some of the vocabulary used in the tables.

The table heads are bilingual, with Finnish first and Swedish next. Sometimes the Swedish word may explain the meaning, eg. yhteensä - totalt; ylin - max.; alueelta - Ut (out); syntyvyys - nativitet; hus för 1–2 familjer - house for 1–2 families, etc. The vocabulary given here is in Finnish, and translated into English. In a few cases, the Swedish term has been translated instead of the Finnish, for practical reasons.

Definitions are explained in the beginning of each chapter, in Finnish on the left half of the paper and in Swedish to the right. For reasons of capacity, they have not been translated into English. Neither have names of diseases, social services, certain consumption goods, etc. Please consult a translator, or contact us.

A

ahtaastiasuminen - living in crowded conditions
alkuperä - origin
alue - area
arvo - value
as./asukasta kohti - per inh./inhabitant
asuinhuoneisto(t/ja) - dwelling(s)
asuinhuoneistoala - floor surface consisting of dwellings
asuinkerrostalot - blocks of flats
asuinrakennukset - residential buildings
asukasta kohti - per inhabitant
asukkaita - inhabitants, residents
asuminen, lämpö ja valo - housing, heat and light
asumiskustannukset %:a tuloista - housing costs as a % -age of income
asumistiheys - degree of crowdedness
asumistuen saajat - receivers of housing subsidy
asumistuki - housing subsidy
asunto - dwelling
asuntokunta - dwelling household
auringonpaistetuntien lukumäärä - number of hours of sunshine
avioerot - divorces
aviopari - married couple
aviottomia - born out of marriage
avoimia työpaikkoja - vacancies
avopari - co-habiting unmarried couple

B

biologinen hapenkulutus - biological oxygen consumption

E

elinkeino - industry
elintarvikkeiden, juomien, etc. - foodstuff, beverages and tobacco manufacture
sähkö-, kaasu- ja vesihuolto - electricity, gas and water supply
ennen tukea - before subsidy
eläkkeet - pensions
elävänä syntyneitä - live births

erillispientalot - detached private houses
eronneita - divorced
esikaupungit - Outer Helsinki

H

hakija(t) - applicant(s)
hallintaperuste - tenure status
Helsingin rajan yli - across Helsinki boundary
Helsingin seutu - Helsingforsregionen - Helsinki Region (map in appendixes)
Helsingin sisällä - within Helsinki
Helsingissä työssä käyvä (väestö) - employed in Helsinki (population)
henkeen ja terveyteen - against life and health
henkikirjoitettu väestö - registered population
henkilöauto - car
henkilökunta - personnel
henkilöluku - number of persons
HKL - Helsinki City Traffic
hoidetut potilaat - patients
hoitotilaa - therapy space
huone(ita) - room(s)
huoneistoala - floor surface of dwellings in a building
hylättyjä äänestyslippuja - cancelled votes

I

ikä, vuotta - age, years
ilman lämpötila - air temperature
ilman suhteellinen kosteus - relative humidity of air
investointitavarat - investment goods
invånare - inhabitant

J

ja - and
jakamattomat kuolinpesät - unpartitioned estates
jalostusarvo - value added, processing value
josta maata - of which land area
järjestystoimi - public order
jätevesimäärä - amount of waste water
julkinen hallinto ja maanpuolustus - public administration and national defence

julkiset palvelurakennukset - public service buildings
julkista viranomaista vastaan - against
public authority

K

kaavoitus ja yleiset työt - planning and
public works
kaikki perheet - all families
kaikkien - of all
kalatalous - fishing
kalusto - equipment
kansainvälinen liikenne - international traffic
kantakaupunki - Inner Helsinki
kasvu - growth, increase
kaukoliikenne - long-distance traffic
kaukopuhelut - long-distance calls
kauppa - trade, business, shop
kaupungista muuttaneet - people emigrated
from Helsinki
kaupunkiin muuttaneet - people immigrated
into Helsinki
keittiö ml. - kitchen incl.
kerrosala - floor surface of building
kerrostalo - house with several storeys
keskikoko - mean size
keskilämpö - mean temperature
keskimäärin - on average
keskimäärä - average
kiinteistö(t) - real estate
kiinteistö-, vuokraus- ja tutkimus - real
estate, renting and research
kk (for "keittokomero") - cooking recess
koko - whole, entire
koko kaupunki - entire city
koko maa - whole country
koko väestö - entire population
kokonaispinta-ala - total area
kokoontumistilaa - meeting/reunion/
conference space
kotimaan liikenne - domestic traffic
koululaiset ja opiskelijat - students
kuljetus, varastointi ja tietoliikenne -
transport, storage and telecommunication
kulutushyödykkeet - consumption goods
kunnallisvero(tuksessa verotettavat tulot) -
(income liable to) municipal tax
kunnallisvero(tulot) - municipal tax (income)
kunta - municipality
kuolevuus - mortality
kuolemanvaara - death risk
kuolleet - dead
kuolleita - dead
kuorma-auto(t) - lorry(s), truck(s)
kustannukset - costs
kuukaudessa - per month
kuukausi - month
kytketyt pientalot - terraced houses, row houses
käyttömenot - running expenses
käyttötalous - operation balance
käyttötarkoitus - purpose of use

L

laivasto(t) - vessel(s)
lentoliikenne - air traffic
leskiä - widows, widowers
liikenne - traffic, communications
liikennejuopumukset - drunk driving
liike- ja toimistorakennukset - business and
office buildings
liiketoiminta - business
liikevaihto - turnover
linja-auto(t)/ja - bus(es)
loukkaantuneita - persons injured
luku, lukumäärä - number
luovutettu alue - territory given up to the USSR
lähiliikenne - regional traffic
lähteneet matkustajat - passengers departed
lähtömaa - country of departure
lähtömuutto - emigration
lääni - province (totally 5 in Finland)

M

maa-, riista- ja metsätalous - agriculture,
game and forestry
maassa asuva väestö - population resident
in Finland
maassamuutto - migration within Finland
maisemapellot ja -niityt - urban fields and meadows
matka(t) - trip(s), travel(s)
matkustajat - passengers
menot - outlays, expenses
metrovaunuja - metro = underground train
wagons
miehiä - men
mineraalien kaivu - mining and quarrying
molemmat - both
muita - other
muu(t) - other(s)
muutos - change, alteration
muuttaneet/muuttaneita - migrants
muutto/muuttoliike - migration
muuttovoitto - net immigration
myymälä-, majoitus- ja ravitsemistilaa -
shops, hotels and restaurants
myynti - sales
määräaikaiset - fixed term (e.g. employees)
määrämaa - country of destination

N

naimattomia - unmarried
naimisissa - married
naisia - women
naisia 1000 miestä kohti - women per
1 000 men
neljännesvuosittain - four times a year

©

omaa kotitaloutta hoitavat - persons tending
own household
omaisuus(rikokset) - property (crimes)

omistaj(i)a - owner(s)
omistusasunto - owned-occupied dwelling
opetustilaa - education space
osakeyhtiöt - limited, incorporated companies
osto - purchase
osuus - proportion, share
osuuskunnat - cooperative societies

P

paikallispuhelut - local calls
paikkoja - places, seats
palkat - wages
palvelu - service
perheitä, joissa 0–6 v. lapsia - families with children aged 0–6 years
peruspiiri - district
pientalo(t/ja) - small house(s)
pinta-ala - area
poikia - boys
puhdistamo - purification plant
puhdistamoiden lukumäärä - number of purification plants
puutavaran valmistus - woodware manufacturing
päihde(rikokset) - intoxicant (offences)
pääkaupunkiseutu - Metropolitan Area

R

raaka-aineiden arvo - raw material value
rahoitus(toiminta) - financing
raitiovaunu - tram
rakennetut puistot - constructed parks
rakennuskustannusten kokonaisindeksi - total construction cost index
rakennus(toiminta) - building (construction)
rakentaminen - construction
rikokset - crimes, offences
rivitalo(t/ja) - row house(s)

S

saapuneet matkustajat - passengers arrived
sade - rain
sademäärä - amount of rain, precipitation
sadepäivät - rainy days
Saksa - Germany
siitä - of which
siitä alle 1-vuotiaita - of which under 1 year olds
seksuaali(rikokset) - indecent assault
siviilisäätty - marital status
sivistystoimi - education
solmitut avioliitot - marriages
sosiaaliturvamaksut - social security funds
suurin päivässä - largest during one day
suurpiiri - major district
Eteläinen suurpiiri - Southern major district
Läntinen - Western
Keskinen - Central

Pohjoinen - Northern
Koillinen - Northeastern
Kaakkoinen - Southeastern
Itäinen - Eastern
syntymäpaikka - place of birth
syntyneet/syntyneitä - births
syntyneiden enemmitys - excess of births over deaths
syntyvyys - nativity

T

taajamametsät - urban forests
tai - or
takseja - taxis
tavara - goods
teollisuus - manufacturing
teollisuusrakennukset - industrial buildings
terveydenhuolto - health care
tilinpäätös - balance sheet
toimihenkilö(itä) - official(s)
toimipaikka/toimipaikkoja - business premises
toimisto- ja hallintotilaa - offices and administrative space
tuen jälkeen - after subsidy
tulo(t) - (income), intake, inlet
tuloluokka - income class
tulomuutto - immigration
tulonsaaja - income beneficiary, recipient
tulosta verotetut - income taxed persons
tulottomat - persons with no income
tuntematon - unknown
tuotannon bruttoarvo - production gross value
tuotantohyödykkeet - production goods
tyttöjä - girls
työ - work
työkyvyttömät tai eläkkeellä - persons unable to work or pensioners
työllinen työvoima - employed labour force
työlliset - employed persons
työntekijöitä - workers, employees
työttömyysaste - rate of unemployment
työttömät - unemployed persons
työtulot - income from work
työtunnit - working hours
työvoimaan kuulumattomat - not belonging to labour force
työttömät työnhakijat - unemployed job applicants

U

uhri(t) - victim(s)
ulkomaat - foreign countries
uskonto - religion
uskontokunta - religious community
utan - without, lacking
utom - without, outside of

V

vaalit - elections
vaatetus ja jalkineet - clothing and footwear

vailla vakinaisia asukkaita - lacking permanent residents
vakinaiset - steadily e.g. employed
valmistus - manufacturing
valtionvero(n alaiset tulot) - state tax(able income)
valtion lainoittama - state financed
varallisuudesta verotetut - persons taxed for assets
varallisuus(verotus) - (taxation of) assets
varastorakennukset - storage buildings
verot - tax
verotettava (tulo) - taxable (income)
verotettua kohti - per taxed person
verotus - taxation
viheralueet - green areas and parks
virka-asunto - employer-provided dwelling
vuokra-asunto - rented dwelling
vuosi - year
vuosikeskiarvo - annual mean
väestönmuutos - population change
väestö - population
väestösuojapaikat - places in population shelters
vähennykset - deductions (tax)
vähittäismyynti - retail trade

Y

yhdistykset, laitokset ja säätiöt - associations, institutions and foundations
yhteisk. ja henk.koht. palvelukset - common and private services
yksinhuoltaja - single parent
yksinhuoltajaperhe - single parent family
yleinen hedelmällisyysluku - general fertility rate
yl. kuolleisuusluku - general death rate
yl. syntyneisyysluku - live births/population mean
ylijäämä - (balance) surplus
ym. - etc.
yta/person - area/person

Ä

äidin ikä - mother's age
äiti tai isä - mother or father
äänestäneitä - persons having voted
äänioikeutettu(ja) - person(s) entitled to vote

Ö

Ökning - growth, increase

HELSINGIN PIIRIJAKOJÄRJESTELMÄ HELSINGFORS DISTRIKTSINDELNING

1:60 000

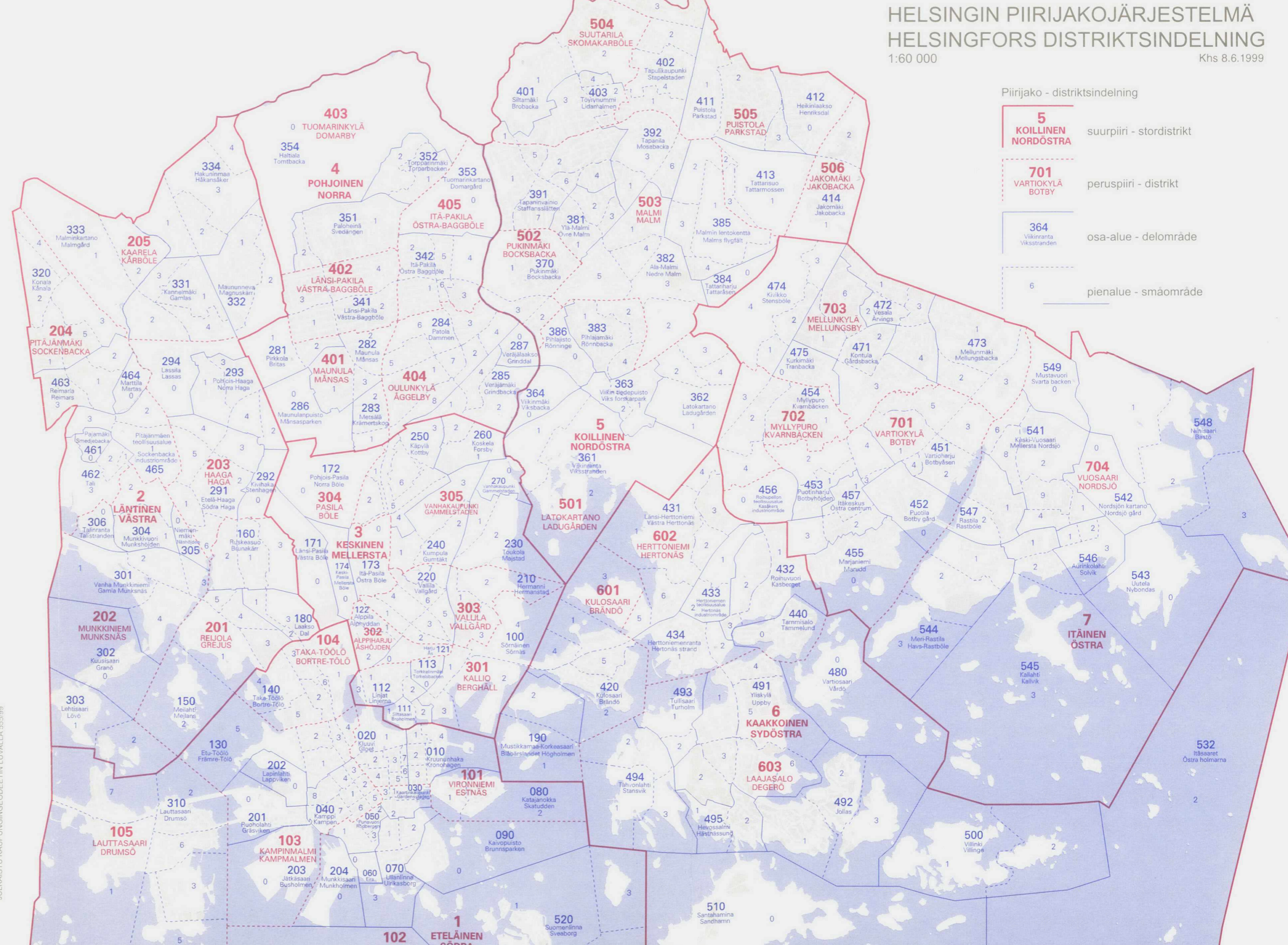
Khs 8.6.1999

Piirijako - distriktsindelning

5 KOILLINEN NORDÖSTRA	suurpiiri - stordistrikt
701 VARTIOKYLÄ BOTBY	peruspiiri - distrikt
364 Viikinranta Viksstranden	osa-alue - delområde
	pienalue - småområde

- 1. **ETELÄINEN SUURPIIRI - SÖDRA STORDISTRIKTET**
Vironniemen peruspiiri - Estnäs distrikt
010 Kruununhaka - Kronohagen
020 Kluuvi - Gloet
080 Katajanokka - Skatudden
- 102. **Ullanlinnan peruspiiri - Ulrikasborgs distrikt**
030 Kaartinkaupunki - Gardesstaden
050 Punavuori - Rödborgen
060 Eira
070 Ullanlinna - Ulrikasborg
090 Kaivopuisto - Brunsparken
204 Munkkisaari - Munkhölmen
520 Suomenlinna - Sveaborg
531 Länsisaaret - Västra holmarna
- 103. **Kampinmalmien peruspiiri - Kampmalmens distrikt**
040 Kamppi - Kampen
130 Etu-Töölö - Främre-Töölö
201 Ruoholahti - Gräsviken
202 Lappi - Lappviken
203 Jätkäsaari - Busholmen
- 104. **Taka-Töölön peruspiiri - Bortre Töölö distrikt**
140 Taka-Töölö - Bortre Töölö
- 105. **Lautasaaren peruspiiri - Drumsö distrikt**
310 Lauttasaari - Drumsö
- 2. **LÄNTINEN SUURPIIRI - VÄSTRA STORDISTRIKTET**
Reijolan peruspiiri - Grejus distrikt
150 Meilahti - Mejlans
160 Ruskeasuo - Brunakär
180 Laakso - Dal
- 202. **Munkkiniemen peruspiiri - Munksnäs distrikt**
301 Vanha Munkkiniemi - Gamla Munksnäs
302 Kuusisaari - Granö
303 Lehtisaari - Lövä
304 Munkkivuori - Munkshöjden
305 Niemenmäki - Näshöjden
306 Talinranta - Talistrand
- 203. **Haagan peruspiiri - Haga distrikt**
291 Etelä-Haaga - Södra Haga
292 Kivihaka - Stenhagen
293 Pohjois-Haaga - Norra Haga
294 Lassila - Lassas
- 204. **Pitäjänmäen peruspiiri - Sockenbacka distrikt**
320 Konaia - Kånala
461 Pajamäki - Smedjebacka
462 Tali
463 Reimaria - Reimars
464 Marttila - Martas
465 Pitäjänmäen teoll. al. - Sockenbacka ind.omr.
- 205. **Kaarelan peruspiiri - Kärböle distrikt**
331 Kannelmäki - Gamlas
332 Maununneva - Magnuskär
333 Malminkartano - Malmgård
334 Hakuninmaa - Häkansäker
- 3. **KESKINEN SUURPIIRI - MELLERSTA STORDISTRIKTET**
Kallion peruspiiri - Berghälls distrikt
100 Sörmäinen - Sörnäs
111 Siltasaari - Brohölmen
112 Linjat - Linjerna
113 Torckelinnmäki - Torkelsgatan
- 302. **Alppiharjun peruspiiri - Ashöjdens distrikt**
121 Harju - Ås
122 Alppia - Alphyddan
- 303. **Vallilan peruspiiri - Vallgård distrikt**
210 Hermannin - Hermanstad
220 Vallila - Vallgård
- 304. **Pasilan peruspiiri - Böle distrikt**
171 Länsi-Pasila - Västra Böle
172 Pohjois-Pasila - Norra Böle
173 Itä-Pasila - Östra Böle
174 Keski-Pasila - Mellersta Böle
- 305. **Vanhakaupungin peruspiiri - Gammelstadens distrikt**
230 Toukola - Majstad
240 Kumpula - Gumbäckt
250 Käpylä - Kottby
260 Koskela - Forsby
270 Vanhakaupunki - Gammelstaden
- 4. **POHJOINEN SUURPIIRI - NORRA STORDISTRIKTET**
Maunulan peruspiiri - Månsas distrikt
281 Pirkkola - Britas
282 Maunula - Månsas
283 Metsälä - Krämerstskog
286 Maunulanpuisto - Månsasparken
- 402. **Länsi-Pakilan peruspiiri - Västra Baggböle distrikt**
341 Länsi-Pakila - Västra Baggböle

- 403. **Tuomarinkylän peruspiiri - Domarby distrikt**
351 Paloheinä - Svedängen
352 Torpparimäki - Torparbacken
354 Haltiala - Tombacka
- 404. **Oulunkylän peruspiiri - Äggelby distrikt**
284 Patola - Dammen
285 Veräjämäki - Grindbacka
287 Veräjäläakso - Grinddal
- 405. **Itä-Pakilan peruspiiri - Östra Baggböle distrikt**
342 Itä-Pakila - Östra Baggböle
353 Tuomarinkartano - Domargård
- 5. **KOILLINEN SUURPIIRI - NORDÖSTRA STORDISTRIKTET**
Latokartanon peruspiiri - Ladugårdens distrikt
361 Viikinranta - Viksstranden
362 Latokartano - Ladugården
363 Viikin tiedepuisto - Viks forskarpark
364 Viikimäki - Viksbacka
383 Pihlajamäki - Rönnebacka
386 Pihlajisto - Rönninge
- 502. **Pukinmäen peruspiiri - Bocksbacka distrikt**
370 Pukinmäki - Bocksbacka
- 503. **Malmin peruspiiri - Malm distrikt**
381 Ylä-Malmi - Övre Malm
382 Ala-Malmi - Nedre Malm
384 Tattariharju - Tattarasen
385 Malmi lentokenttä - Malm flygfält
391 Tapaninvainio - Staffansälätten
392 Tapanila - Mosabacka
- 504. **Suutarilan peruspiiri - Skomakarböle distrikt**
401 Siltämäki - Brobacka
403 Toyrinummi - Lidamalmen
- 505. **Puistolan peruspiiri - Parkstads distrikt**
402 Tapiolikaupunki - Stapelstaden
411 Puistola - Parkstad
412 Heikinlaakso - Henriksdal
413 Tattarisuo - Tattarmossen
- 506. **Jakomäen peruspiiri - Jakobacka distrikt**
414 Jakomäki - Jakobacka
- 6. **KAAKKOINEN SUURPIIRI - SYDÖSTRA STORDISTRIKTET**
Kulosaaren peruspiiri - Brändö distrikt
190 Mustikkamaa - Korkeasaari - Blåbärslandet - Högholmen
420 Kulosaari - Brändö
- 602. **Herttoniemen peruspiiri - Hertonäs distrikt**
431 Länsi-Herttoniemi - Västra Hertonäs
432 Roihuvuori - Kasberget
433 Herttoniemen teollisuusalue - Hertonäs ind.omr.
434 Herttoniemenranta - Hertonäs strand
440 Tammissalo - Tammelund
- 603. **Laajasalon peruspiiri - Degerö distrikt**
480 Vartiolaari - Vårdö
491 Yliskylä - Uppby
492 Jollas
493 Tullisaari - Turholm
494 Tahvonlahti - Stansvik
495 Hevossalmi - Håstnässund
500 Villinki - Villinge
510 Santahamina - Sandhamn
532 Itäsaaret - Östra holmarna
- 7. **ITÄINEN SUURPIIRI - ÖSTRA STORDISTRIKTET**
Vartiokylän peruspiiri - Botby distrikt
451 Vartioharju - Botbyåsen
452 Puotila - Botbygård
453 Puotinharju - Botbyhöjden
455 Marjanieniemi - Marudd
456 Roihupellon teollisuusalue - Kasäkers ind.omr.
457 Itäkeskus - Östra Centrum
- 702. **Mylypuron peruspiiri - Kvarnbäckens distrikt**
454 Mylypuro - Kvarnbäcken
- 703. **Mellunkylän peruspiiri - Mellungsby distrikt**
471 Kontula - Gårdsbacka
472 Vesala - Arvings
473 Mellunmäki - Mellungsbacka
474 Kivikko - Stensböle
475 Kurkämäki - Tranbacka
- 704. **Vuosaaren peruspiiri - Nordsjö distrikt**
541 Keski-Vuosaari - Mellersta Nordsjö
542 Nordsjön kartano - Nordsjö gård
543 Uuteleä - Nybondas
544 Meri-Rastila - Havs-Rastböle
545 Kallahti - Källvik
546 Aurinkolahti - Solvik
547 Rastila - Rastböle
548 Niinisääri - Bastö
549 Mustavuori - Svarta backen



© KAUPUNKITTAUSOSASTO, HELSINKI 1999
JULKAISTU KAUPUNGIN GEODEETTIN LUVALLA 555/99